imburgs agblad

Nederlandse Stoorwegen

Zaterdag 30 augustus 1980. 62e jaargang no. 204.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0.65.

BETALINGSDISCIPLINE ERNSTIG VERMINDERD

Aantal faillisementen neemt zeer sterk toe

UTRECHT – Het aantal faillissementen in ons land is in de eerste helft van dit jaar enorm gestegen. Er zijn in totaal 2301 bedrijven en personen gefailleerd tegen 1716 in dezelfde periode van 1979. Dit betekent een toeneming van maar liefst 34 procent.

De cijfers komen uit een onderzoek dat is verricht door een werkgroep van studenten economie in opdracht van Dongelmans financiële diensten in Den Haag. Alarmerend hierbij is dat het aantal faillissementen steeds meer toeneemt. Het eerste kwartaal van 1980 gaf ten opzichte van 1979 een toename te zien van 31 procent, terwijl het tweede kwartaal een toename te zien gaf van 37 procent. De tot nu toe binnengekomen cijfers over het derde kwartaal van dit jaar laten zien dat de stijging zich onverminderd voortzet. Over heel 1980 wordt een toeneming van rond 42 procent verwacht, aldus de werkgroep.

Bouw

Niet alle branches worden in gelijke mate geconfronteerd met de stijging van het aantal faillissementen. Zo geven bijvoorbeeld de twee toppers uit het faillissementenbestand een volkomen afwijkend stijgingsbeeld te zien. Het gaat hier om het transport- en garagebedrijf met in 1979 208 faillissementen, en het bouwbedrijf met in 1979: 491 faillissementen.
Op grond van de tot dusver verzamelde cijfers zal het stijgingspercentage van het aantal faillissementen voor het garagebedrijf over heel 1980 rond de 29 procent komen te liggen terwijl die percentage voor de bouw op rond 58 procent uitkomt. Opvallend hierbij is dat ondanks de tegenvallende gang van zaken in het garagebedrijf het aantal faillissementen in deze sector minder sterk stijgt dan het landelijk gemiddelde.

Ook de betalingsdiscipline in ons land is in het eerste halfjaar in ernstige mate verslechterd. De toegestane betalingstermijnen werden gemiddeld met 46,2 dagen overschreden. Voor het Nederlandse bedrijfsleven levert dit op jaarbasis een verlies van 2,9 miljard gulden. Vorig jaar werd er gemiddeld 39,4 dagen te laat betaald.

● Duizenden liters formaline, fosforzuur en bleekloog stroomden gisterochtend op de spoorbaan bij het Overijsselse Borne. De chemicaliën kwamen vrij na een botsing tussen een vrachtauto en een trein. De met giftige stoffen geladen vrachtauto werd op een met knipperlichten bewaakte overweg gegrepen door de trein en vele tientallen meters meegesleurd. De vrachtwagenchauffeur raakte zeer ernstig gewond. Aangezien het loog en het zuur zich met elkaar vermengden, ontstond een damp, die bij hoge concentratie schadelijk is voor de luchtwegen. De medewerkers van de reddingsdiensten moesten daarom met persluchtmaskers werken. Gevaar voor brand of explosie heeft er volgens de brandweer niet bestaan. Wel was de stank erg groot. Dank zij een gunstige windrichting bleef de hinder voor nabijgelegen woonwijken beperkt.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Eens iets heel anders doen dan je gewend bent te doen, dat is volgens psycho- en andere logen een probaat middel voor de werkende mens om zich te ontspannen. Om weer nieuwe energie op te doen. Om er straks weer met volle kracht tegenaan te kunnen gaan. Ongetwijfeld zullen zeer velen met groot genoegen dit advies opvolgen. Slechts bij weinig mannen valt bij het zoeken naar een alternatief voor de besognes van alledag de keuze op het bereiden van de dagelijkse prak. Een onderzoek, door de Vereniging van Gasbedrijven ingesteld, leert althans dat van de gehuwde en samenwonende mannen 54 procent graag bijschuift aan tafel maar zelf nooit een maaltijd bereidt. 26 procent van de vertegenwoordigers van het sterke en eetgrage geslacht hanteert alleen de pollepel als moeder er niet is óf bij speciale gelegenheden. Niet gespecificeerd hierbij is, of zo'n speciale gelegenheid een bezoek van schoonmama geldt danwel een etentje met vrienden. Overigens blijkt het schone geslacht er niet van te lijden te hebben van het gebrek aan animo bij hun wederhelft om ook eens de middaghap te verzorgen. Integendeel. De meeste vrouwen vinden koken een dankbaar en afwisselend werk. Meer en meer gaan zij ertoe over nóg grotere variatie in de maaltijden aan te brengen, want de belangstelling voor buitenlandse gerechten neemt hand over hand toe. Een grote meerderheid (ruim 64 procent) van de Mina Bakgragen stort zich wel eens met vol enthousiasme op het vervaardigen van uitheemse gerechten. Dat is een gelukkige ontwikkeling. Waarom zou de man de kooktaak van zijn vrouw overnemen, als zij het toch zo gaag en bovendien zo voortreffelijk doet? De gesignaleerde 54 procent niet-kookgrage mannen gunnen terecht hun vrouwen dit genoegen en voelen er weinig voor hen ongelukkig te maken. Dat immers zou werken als een boemerang, want een vrouw die niet gelukkig is, brengt ook van koken niets terecht. Goede Morgen, waren de dames ook maar wat enthousiaster over de afwas!

Het weer

Wisselend tot zwaarbewolkt met nu en dan buien; morgen ook enkele opklaringen. Matige tot krachtige wind uit zuidwest tot west. Middagtemperatuur rond 20 graden.

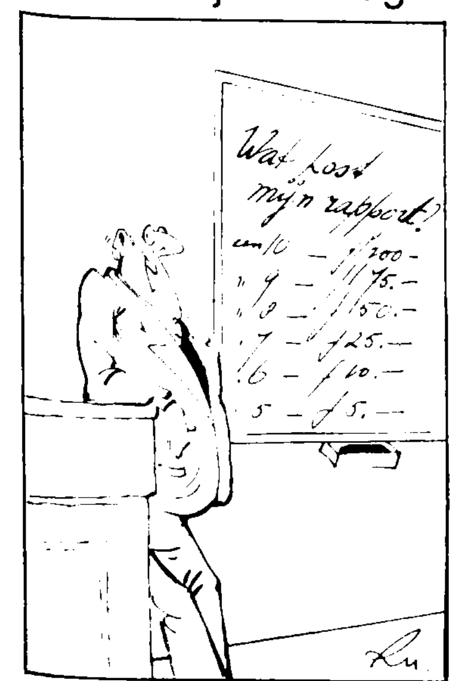
VANDAAG:

zon op	: 6.46	onder: 20.29
maan op	: 22.57	onder: 12.13

Tuin

Een Amsterdammer die aan de Waalstaat woont heeft aan zijn kordate optreden een gratis opgeknapte tuin overgehouden. Eergisteren belden twee mannen aan die hem aanboden zijn tuin te verfraaien met grond en tegels voor het bedrag van 15 gulden. Maar toen ze het werk af hadden, presenteerden ze de huiseigenaar een rekening van 4400 gulden, exclusief btw. De klant weigerde, en werd prompt vastgegrepen. Maar hij rukte zich los en wist de politie te waarschuwen. De tuinmannen namen daarop de benen en hebben zich niet meer laten zien. Dit is welhaast een sprookje. De tuinmannen voelen zich om de tuin geleid en de huiseigenaar voelt zich in zijn knollentuin.

Salarissen onderwijs omlaag



leg 't geld maar in je schrift!

Werkloosheid blijft stijgen

DEN HAAG – Zoals algemeen werd voorzien is de werkloosheid in augustus weer opgelopen. Na de kwart miljoen werklozen die eind juli werden geregistreerd staan er nu 254.100 mensen als werkloos ingeschreven bij de arbeidsbureaus. In dit cijfer dat het ministerie van sociale zaken gisteren bekend heeft gemaakt, is een correctie aangebracht voor het seizoen.

Opmerkelijk is dat voor het eerst sinds lange tijd de werkloosheid onder vrouwen is gedaald en wel met 1800. Het ministerie van sociale zaken kon hiervoor nog geen verklaring geven. Bij de mannen is de werkloosheid echter opgelopen met vijfduizend. Hoewel een toelichting bij deze cijfers pas later volgt is het niet ondenkbaar dat deze stijging met name wordt veroorzaakt door een steeds groter wordende werkloosheid in de bouw.

Kabinet zet door

Prijsbeschikking voor specialisten

DEN HAAG – De prijsbeschikking om de inkomens der medische specialisten via de tarieven te doen dalen zal worden uitgevaardigd. Dat is vrijdag duidelijk geworden doordat het kabinet het bestuur van de specialistenvereniging heeft uitgenodigd over de inhoud van de beschikking en de datum van ingang te komen praten. Inmiddels hebben de specialisten de tussenkomst van de vaste Tweede-Kamercommissie voor volksgezondheid ingeroepen in het conflict met de regering.

Akkoord in Polen bijna rond

GDANSK – Lech Walesa, voorzitter van het overkoepelende stakingscomité (MKS) in Gdansk, heeft gisteren laten weten dat de kwestie van de vrije vakbonden „voor 90 percent rond is". De zaken gaan heel goed en we gaan met grote passen voorwaarts, zo zei hij. Men zou op het punt staan tot overeenstemming te komen over de basis van een werkdocument, dat het MKS vrijdag heeft overhandigd aan vice-premier Jagielski.

● Zie verder pagina 3



● **ABBA**
...een droombeeld voor miljoenen...



● *Ronald Hendriks ...Roda's „supersonische" rechterspits...*

HET WEEKJE WEL...

onder redactie van
max schmeetz
en breur loffeld

Champs-Elysees niet zo fraai

PARIJS – Op de Parijse Champs-Elysees, die wel „de mooiste avenue ter wereld" wordt genoemd, wordt gemiddeld elke twee uur een gewelddaad en een inbraak gepleegd, zo heeft het blad „France-Soir" onthuld.

Sinds het begin van dit jaar zijn er 2700 inbraken gepleegd, terwijl er 2500 overvallen werden geregisteerd. De meeste gevallen betroffen het roven van tasjes en het openbreken van auto's. „De Champs-Elysees maken een mooie kans op de gouden medaille voor onveiligheid", zo constateert het blad. Ook „Le Figaro" vindt dat de bekende avenue „op de verkeerde weg is."

Onlangs werden twee Columbianen en een Spanjaard op heterdaad betrapt, die talrijke luxe-auto's hadden leeggeplunderd en de buit overlaadden in hun eigen voertuig. Hun voornaamste slachtoffers waren buitenlandse toeristen, onder wie vooral Japanners. Volgens de politie zouden de rovers hun gehele buit, bestaande uit geld, cheques, foto- en filmcamera's en kleding, opsturen naar de Columbiaanse hoofdstad Bogota waar medeplichtigen de voorwerpen te gelde maken.

● *Knikt hij nou „nee" of schudt hij „ja"?*

● Oftewel : zal ik de eerste schop dan maar zetten ?

Abnormaliteiten

LAWRENCE – Kansas. Is het al een opgave tijdens zwaar noodweer hagelstenen zo groot als eieren te ontwijken – het is echt te veel gevraagd ook nog te proberen te ontkomen aan een vallende diepvrieshamburger.

Dat is zegt men een keer gebeurd in 1957 in Syracuse in New York. De Los Angeles Times berichtte het en het staat in een dik boek van 1160 bladzijden dat op uitkomen staat en dat is getiteld „A geo-bibliography of anomalies: primary access to observations of UFO's, ghosts and other mysterious phenomena". Het boek is over een periode van tien jaar samengesteld door bibliothecaris George Eberhart van de universiteit van Kansas die 22.100 abnormaliteiten als het regenen van diepvrieshamburgers bij elkaar heeft geschraapt. De informatie omvat het feit, de datum, de plaats en de naam van de waarnemer – als die inlichtingen te achterhalen bleken te zijn – alsmede boek, krant of tijdschrift waarin zij het eerst vermeld werd.

„Ik sta er zelf sceptisch tegenover", zegt Eberhart, „maar in al deze berichten gaat het om mensen die of volslagen krankzinnig zijn of anders is er daarginds iets dat zich aan onze waarneming onttrekt".

In het boek wordt verteld over vogels, bezems, viskommen en graven en koelkasten die uit mekaar barsten – over een gloeiende grafsteen, een rose eekhoorn, een zelfvullend vat, paarden met watervogelvoeten en wenende ikonen. Er wordt gewag gemaakt van 171 voorwerpen van uiteenlopende aard, zoals de diepvrieshamburger, die uit de lucht kwam vallen en 33 gekke-vogelwaarnemingen.

Ook Cromniomancy – waarzeggerij aan de hand van uispruiten – en „voortzetting van het bewustzijn na overlijden", krijgen aandacht in het boek. Eberharts collega's in de bibliotheek hebben hem nogal eens geplaagd over zijn „research", maar hij verwacht dat de antwoorden die zijn boek geeft op vragen, daaraan een einde zal maken.

Mensen die komen vragen of er in hun gebied onbekende vliegende voorwerpen zijn gesignaleerd of voetafdrukken van vreemde wezens, vinden het antwoord volgens hem in „A geo-bibliography of... enz"...

Club der verveelde mannen

LONDEN – Voor de Britten die van verveling niet weten wat ze doen moeten, is er goed nieuws: er is een club voor hen opgericht die al 50 leden heeft. De club is gevestigd in Rochdale in het o zo vervelende noordwesten van Engeland. Toegelaten wordt ieder van wiens gezicht de verveling afdruipt.

Is men eenmaal lid, dan kan men deelnemen aan discussies over zaken die van geen enkel belang zijn en lezingen bijwonen over ontzettend vervelende romans van derderangsschrijvers uit Rusland.

Op vrijdagavond begeven de leden zich naar de enige nachtclub in de aangrenzende stad, om er de uitsmijter mee te delen dat men niet naar binnen gaat uit vrees zich te zullen vermaken. Excursies naar badplaatsen staan ook op het programma, maar dan wel uit te voeren in de winter, om het niet gezellig te hebben.

De leden van de club kijken alleen 's middags naar de televisie, omdat de programma's dan zo mogelijk nog vervelender zijn dan 's avonds en praten over het weer wordt zorgvuldig vermeden: het verandert te dikwijls.

De verveelde mannen van Engeland staan niet afwijzend tegenover oprichting van een club voor verveelde vrouwen, maar de bijeenkomsten moeten wel strikt gescheiden blijven om te voorkomen dat ze boeiend worden.

Twist

COLOMBO, SRI LANKA – Op Sri Lanka, het voormalige Ceylon, hebben twee jongemannen en een meisje van 20 jaar het wereldrecord twisten gebroken. Zij bevonden zich gedurende 164 uur en 30 minuten op de dansvloer om in het wereldrecordsboek van Guinness te komen. Het vorige record berustte bij de Zuidafrikaanse Anetta Roassaur, die maar 145 uur en 30 minuten achtereen had getwist ...

Raadsvergadering voordeliger op cassetterecorder

OUD GASTEL – De Gastelse gemeenteraadsleden krijgen na de komende raadsvergadering allen een casetterecorder mee naar huis, tenminste als ze een krediet van 9000 gulden beschikbaar stellen voor de aanschaf van deze apparatuur. De recorders maken deel uit van een nieuw systeem van notuleren van de raadsvergadering. Dit houdt een duidelijke kostenbesparing in. De huidige manier van notuleren, een woordelijk verslag, kost de gemeente zo'n slordige 20.000 gulden per jaar. Er zijn op het moment drie gemeenten in Nederland die van dit systeem gebruik maken. Omdat er veel kritiek was op de wijze van notuleren heeft het college gepoogd om aan de wensen van de raad tegemoet te komen en een woordelijk verslag van de vergadering te maken. Dit beviel echter zo slecht dat er naar een andere manier werd gezocht. Die is gevonden in het gebruik van cassetterecorders.

Van elke vergadering wordt een bandopname gemaakt. Deze bandopname wordt overgespoeld op 13 cassettes, waarvan elk raadslid er één krijgt thuisgestuurd met een index van de inhoud. Van de vergadering wordt alleen een besluitenlijst gemaakt. Ieder raadslid kan nog eens op z'n gemak de band afluisteren en op die manier de letterlijke tekst te horen krijgen.

Verzen van Trijntje Fop

Op een kaalkopgier

De meeste kaalkopgiersen zouden
er rekening mee moeten houden
dat door een pruik of een toupet
het vrije denken wordt belet.
Dit heeft in een doorwoelde nacht
een radikaalkopgier bedacht.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaarne ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zij zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden zij terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunnen worden ingekort of geretourneerd.

● Indiareis 3

Ik wil antwoorden op het schrijven van inzender Wolfs uit Hoensbroek (LD 22/8). Hij/zij schrijft niemand belachelijk te willen maken, maar maakt zichzelf belachelijk. Dat ik me als Nederlander schaam en inzender Wolfs niet, kan ik aan zijn brief merken. Hij is het type van: het gaat mij goed, laat de rest van de wereld maar stikken. Voor dit soort mensen schaam ik me als Nederlander.

Inzender Wolfs hoeft mij ook niet te vertellen waar veel goud en sieraden zijn en waar ik moet landen om al die weelde te zien. Inzender Wolfs zal daar in elk geval niet landen. Ik geef een voorbeeld. Er is hulp nodig geweest in Zeeland, bij de watersnoodramp. Inzender Wolfs zou dan landen op Schiphol en Amsterdam ingaan waar veel weelde op hem zou liggen wachten. Voor zo iemand schaamt zich een goede Nederlander. Inzender is hard; hij schrijft mij ook hard te zijn. Dat moet hij maar aan mij overlaten. Daarginds in India zijn kinderen die willen werken. Daar heb ik diep respect voor. Hier willen ze niet werken, ze krijgen toch hun geld. Maar inzender is hard en vindt dit een normale zaak. Op die plaatsen moet hij maar landen.

Hij had het over de heilige koeien die ik maar had moeten meenemen. Daar had hij niets aan gehad. Mensen zoals hij gaan toch naar plaatsen waar alles volop voorhanden is; zij komen alleen bij de elite. Zij zijn van het type: eerst ik, dan nog eens ik, dan een hele tijd niets en dan pas een ander. Op hun hulp hoeft India nooit te rekenen.

Ik zou inzender Wolfs willen zeggen: u weet niet wat u misschien nog eens boven het hoofd hangt. Enfin, dan kunt u uw eigen woorden nog eens gebruiken: je moet hard zijn.

NIEUWENHAGEN **C.M.J. Becht-Gortzen**

● Zwartwerken

Met verbazing las ik in het Limburgs Dagblad het stuk „Zwartwerkers de les gelezen" en dat bericht kwam van heel ver, namelijk uit Almelo. Beste mensen, hoeveel werken er niet zwart? Allemaal doen we dat toch! We moeten toch onze kapitalistische stand hooghouden. Als ik dat niet doe kijken de buren me raar aan. En zonder bijverdienste gaat dat niet. Wat denkt men van Prins Bernhard. Die stak eventjes 2 miljoen in zijn zak. Wat dacht men van Henk Lubbink. Die ligt te speculeren met zijn aandeeltjes. De heren hebben allemaal bijbaantjes, wat dacht je! Maar dan komt de kleine arbeider die ook een graantje probeert mee te pikken. Maar die wordt meestal direct betrapt, komt voor de politierechter en wordt gelijk veroordeeld voor een feit, waarvoor andere (hoge pieten) vrij-uit gaan. Zo'n politierechter zit er puur om het kapitaal te verdedigen. De kleine arbeider is weer de dupe, omdat Den Uyl ons bedrogen heeft. Mijnen sluiten en niks achterlaten. Ik kom nog even terug op die politierechter in Almelo. Hij zei tegen een van de verdachten: „U draait de Nederlandse bevolking een poot uit van 1600 gulden." En wat denkt die politierechter eigenlijk van die vele „gouden handdrukken?" Die kosten onze samenleving toch ook miljoenen en dat krijgen wij toch ook op ons dak? Zo'n politierechter moet men in de gaten houden: deze man wil gewoon onrust stoken onder de werkers en de mensen die door puur wanbeleid van de regering werkeloos zijn geworden. Wees op uw hoede, werkers en niet-werkers!

HOENSBROEK **J. Struver**

● Communio

Eind vorig jaar riep de Gebedsactie op tot gebed voor het welslagen van de bijzondere bisschoppensynode. Later riep zij meerdere malen op tot gebed tot voltooiïing van wat tijdens de synode begonnen was: de communio. Er werd gebeden met eerbied, aandacht en vertrouwen. Maar dat alleen is niet voldoende. Er behoort ook volharding bij, vooral als er ernstige meningsverschillen rijzen, zoals men kan opmaken uit het communiqué van onze bisschoppen na hun jongste beraad in Rotterdam.

God verhoort ieder oprecht gebed, maar slechts zelden gebeurt dat onmiddellijk. Hij wil, dat wij bidden en blijven bidden. Christus heeft gezegd: „Vraagt en u zal gegeven worden; zoekt en gij zult vinden; klopt en u zal worden opengedaan". Wij moeten vragen, zoeken en kloppen. Vragen totdat ons gegeven wordt; zoeken totdat wij vinden; kloppen totdat ons wordt opengedaan. De moeilijkheden bij de verwezenlijking van de communio ten aamzien van een zo uiterst belangrijk onderdeel als dat van de priesteropleiding zijn thans aan de H. Stoel voorgelegd. Bidden wij vurig, dat de h. geest verlichting zal brengen met zijn wijsheid en Maria met haar Liefde. Bidden wij tot die intentie eens een extra rozenkrans en steken daarvoor eens een extra kaarsje op bij een Maria-beeld. En vooral: laten wij daarvoor eens extra de h. mis bijwonen. Laten wij ook aan gebedsdiensten, die mogelijk voor die intentie gehouden worden, deelnemen en met hart en ziel de voorbede, die mogelijk tot die intentie ingelast wordt, beamen.

BEEK **P.N.H. Frissen, Gebedsactie Limburg.**

puzzel van de dag

Carthaags veldheer	▼	paardmens	lidwoord / warm	▼	▼	vlaktemaat / vreemde munt	dichterbij
rivier uit de onderwereld ▶		▼	▼			▼	▼
ontkenning ▶ / ontvangen				tijdperk ▶ / keizer v. Abessinie			
▶				▼	en dergelijke ▶ / grappenmaker		
▶					▼	grote bijl	
aanmerkingen maken			goed doorbakken ▶ / bevel			▼	
komkommerachtige plant ▶ / spoedig			▼				links
▶					sans logis ▶		▼

Oplossing van gisteren

- f - e - i d -
- o r d e n e n
- r e e k s - e
- c e l - u r i
m e e - - l o g
- r l - r i g i
- e - p e n - n
i n k a - e n g

De Perenprins

DE NIEUWE AVONTUREN VAN... SUSKE & WISKE

Panda en de Meester-verjonger

Vruchtenpudding

Pers drie (liefst rode) grapefruits en drie sinaasappelen uit. Zeef het sap en verwarm het. Niet aan de kook laten komen! Week 18 blaadjes gelatine vijf minuten in koud water en los dan 10 blaadjes en basterdsuiker naar smaak in het warme sap op. Wrijf 500 g rode bessen door een zeef, verwarm het en los er acht blaadjes en basterdsuiker naar smaak in op. Roer door beide vruchtensappen, als deze bijna zijn afgekoeld, enkele lepels stijfgeklopte slagroom en schep dan het grapefruitsap in een platte vorm en het bessesap in een kleinere, hogere vorm. In de koelkast laten opstijgen (reken op minstens drie uur), keren en dan het kleine bessegeleitje in het midden bovenop de grapefruitgelei zetten. Bestrooi het fijngemaakte lange vingers.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Stakingen in Polen breiden zich uit

GDANSK – In verschillende delen van Polen zijn gisteren nieuwe stakingen uitgebroken, terwijl de onderhandelingen tussen de regering en de arbeiders in het Baltische kustgebied in een impasse verkeerden op het punt van de belangrijkste eis van de stakers om vrije en onafhankelijke vakbonden te mogen oprichten.

Eerste vice-premier Wieczyslaw Jagielski verzocht gisterenmorgen om uitstel van een voorgenomen gesprek met de leiders van het overkoepelende stakingscomité, omdat zijn delegatie „nog niet klaar" was voor een vierde directe onderhandelingszitting.

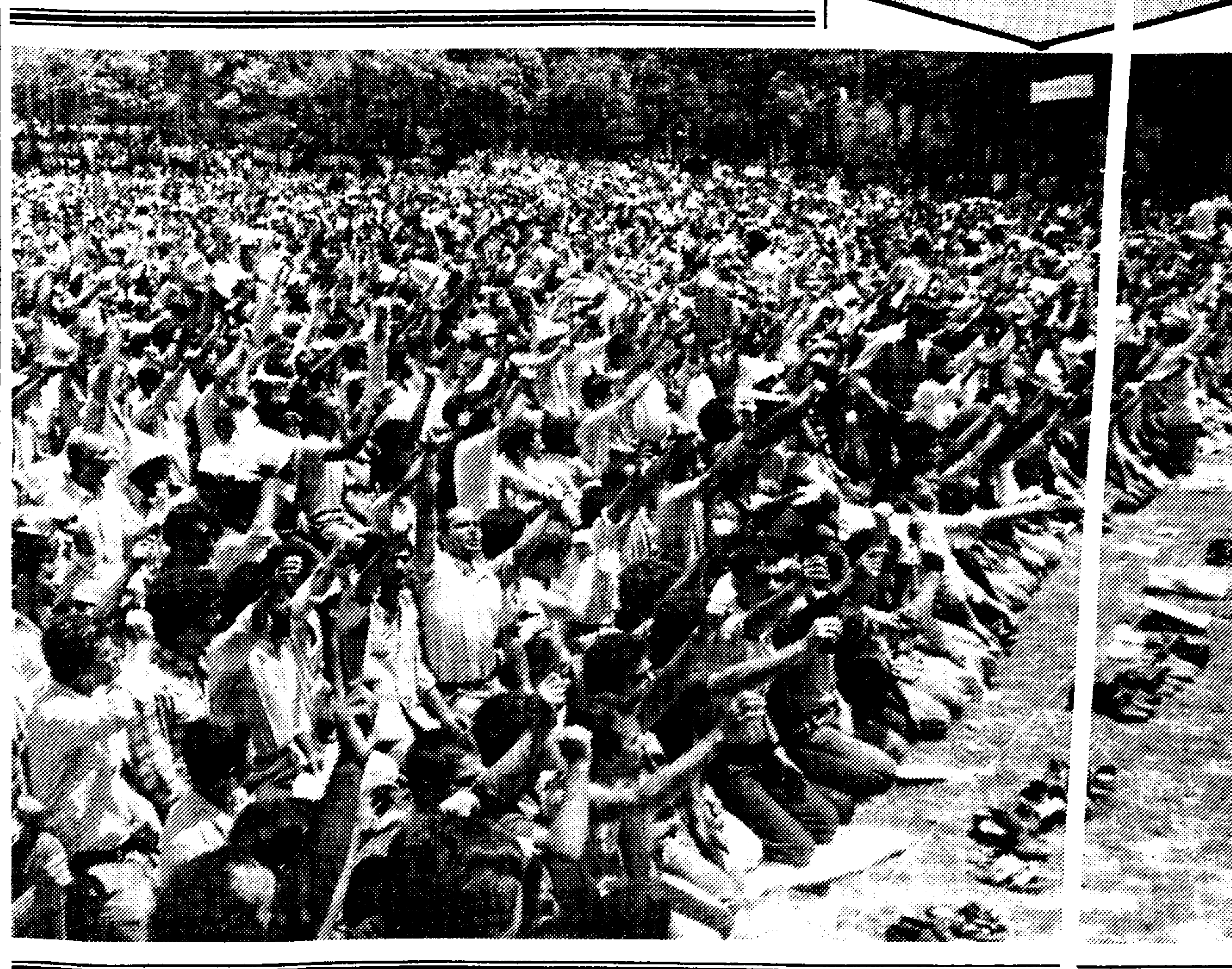
Militante stakers hebben gisteren aangekondigd dat zij van de regering een duidelijk antwoord willen op de vraag of zij bereid is vrije vakbonden toe te staan. Ondertussen bevestigde de Poolse televisie dat de stakingsgolf zich in weerwil van oproepen van de regering, de roomskatholieke kerk en stakingsleiders zelf blijft uitbreiden.

TV-commentator Borys Mokryzszeski meldde nieuwe stakingen in Lodz, Wroclaw en in het kolenwinningsgebied Walbrzych nabij de Tsjechoslowaakse grens. In elk van deze steden is het openbaar vervoer tot stilstand gekomen.

„Ik zou graag beter nieuws doorgeven", zei hij, „maar helaas heeft de toestand zich sinds gisteren niet gewijzigd en is zij in feite zelfs slechter geworden. Wij hebben nieuwe haarden van onrust".

Eerder waarschuwde een Poolse regeringswoordvoerder voor „een escalatie", die wordt veroorzaakt door „antisocialistische elementen en extremistische groeperingen". Hij noemde de situatie in het land zeer ernstig. „Het aantal arbeiders dat gedwongen het werk moet neerleggen door het gebrek aan grondstoffen neemt iedere dag toe", aldus de woordvoerder. „Deze situatie kan niet langer voortduren. Politieke waarnemers zien in deze woorden een aanwijzing, dat de Poolse regering vast van plan is zo snel mogelijk een einde te maken aan de stakingen.

De Russische premier Brezjnjev heeft, zij het verkapt, in een toespraak gezinspeeld op de situatie in Polen. „Wij dringen niet jemands land binnen en mengen ons niet in iemand binnenlandse zaken, maar wij zullen altijd in staat zijn onze rechten en wettige belangen te verdedigen", aldus Brezjnjev.



„Chomeini, wij zijn jouw soldaten!" Deze slogan klonk gisteren uit de kelen van enkele tienduizenden Iraniërs, die zich op het terrein voor de universiteit van Teheran hadden verzameld voor een massaal gebed en een anti-Amerikaanse betoging. Vrijdag brachten de 52 gegijzelden in de Amerikaanse ambassade te Teheran hun 300e dag in gevangenschap door.

Willem Aantjes formeel lid Tweede Kamer

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Willem Aantjes is formeel benoemd tot lid van de Tweede Kamer als opvolger van het vertrekkende CDA-kamerlid Van Rooijen. Volgens het AR-partijbureau zal de oud-fractievoorzitter van het CDA zeer waarschijnlijk deze benoeming niet aanvaarden, zoals hij dat ook bij eerdere gelegenheden al heeft gedaan.

Aantjes bedankte twee jaar geleden als kamerlid na het bekend worden van zijn oorlogsverleden. Hij was in de Tweede Wereldoorlog lid van de Germaanse SS. De benoeming van Aantjes is een automatisch gevolg van de Kieswet. Wanneer een kamerlid weggaat, verklaart de kiesraad de eerste kandidaat op de verkiezingslijst van de betreffende partij als benoemd. Wanneer die weigert, gaat men naar de volgende en zo de lijst af tot men een kandidaat heeft.

De eerste kandidaat was Van Agt, die schriftelijk bedankt heeft. De tweede op de lijst is Aantjes. Deze heeft nu vier weken de tijd om zijn benoeming te aanvaarden of er voor te bedanken.

KNIL'ers accepteren „fooi"

DEN HAAG – De KNILwerkgroepen Noord-Holland, Zuid-Holland, Brabant en Gelderland hebben hun leden gevraagd de uitkering van 7500 gulden belastingvrij, die de Nederlandse regering als tegemoetkoming in de zaak van de achterstallige soldij uit wil betalen, zonder meer te accepteren.

De vier groepen scharen zich daarmee achter het besluit van de werkgroepen Noordelijk en Oostelijk Nederland, die op zaterdag 2 augustus tijdens een algemene ledenvergadering in Bunnik besloten akkoord te gaan met „dé fooi van Wiegel", zoals ex-KNIL-man en voorzitter van de werkgroepen Louis Paulus het in een persverklaring uitdrukte. De vier werkgroepen willen tijdens een vergadering op zaterdag 6 september in het Congresgebouw in Den Haag schriftelijk stemmen over de uitkering.

Brezjnjev: strategie van de VS gevaarlijk

MOSKOU – De Sovjetminister-president en partijleider Leonid Brezjnjev heeft de V.S. ervan beschuldigd dat zij pogen het denkbeeld van een kernoorlog aanvaardbaar te maken. Hij waarschuwde dat de Amerikaanse nucleaire strategie inzake een zogenaamd beperkt en gedeeltelijk gebruik van kernwapens uiterst gevaarlijk is.

In een toespraak in de Centraalaziatische Sovjetrepubliek Kazakstan zei hij dat de kortgeleden door president Carter bekendgemaakte richtlijn nr. 59 bedoeld is om de mensen te misleiden. „Het belangrijkste doel is het vooruitzicht van een kernoorlog aanvaardbaar te maken." De nieuwe strategie „is uiterst gevaarlijk voor volken van de hele wereld."

Voorts zei hij dat het Amerikaanse handelsembargo jegens Moskou mislukt was, maar gaf hij toe dat de Sovjetunie moeilijkheden bij de landbouw had, een situatie die verergerd was door de Amerikaanse graanboycot.

AI vraagt stopzetting executies

Iran: weer zeven terechtstellingen

TEHERAN/LONDEN – In Iran zijn gistermorgen opnieuw zeven mensen terechtgesteld, vijf Iraniërs en twee Pakistani. De Iraniërs waren door speciale revolutionaire rechtbanken ter dood veroordeeld wegens het verkopen van verdovende middelen; de Pakistani zouden zich aan drugssmokkel schuldig hebben gemaakt. Volgens Amnesty International zijn er in Iran sinds de komst van ayatollah Chomeini tussen de 1000 en 1200 mensen terechtgesteld.

Eergisteren nog had radio Teheran de executie bekendgemaakt van zeven personen, die medeplichtig zouden zijn geweest aan de vermeende samenzwering van begin juli. Amnesty International heeft de nieuwe Iraanse premier Mohammed ali Rajai per brief gevraagd een einde te maken aan de executies en het gevangen houden van mensen omwille van hun geloof of afkomst. AI merkt in de brief op dat gevangenen die voor Islamitische revolutionaire rechtbanken verschijnen, nooit een eerlijk proces krijgen.

In Teheran werden gisteren ook nieuwe arrestaties verricht. Dit lot trof drie generaals uit de tijd van de Sjah. Het zijn Khalatbari, oud-bevelhebber te Sjiraz, generaal Hossein Rastegar, bevelhebber van de artillerie in Ispahan, en generaal Nasrollah Khoshnevissan.

De vertegenwoordiger van Iran bij de VN heeft de VS verzocht de geblokkeerde Iraanse goederen in Amerika, die naar schatting acht miljard dollar bedragen, weer vrij te maken als en „symbolisch gebaar", dat volgens hem het parlementsdebat over het lot van de 52 Amerikaanse gegijzelden in Teheran zou kunnen versnellen. Zaakgelastigde Jamal Shemirani zei dat een concessie van de VS op dit punt vaart zou brengen in de discussie over het lot van de gijzelaars.

Van der Doef (PvdA) is „redelijk geschokt"

Weijers (CDA) voorlopig niet tegen „820-m-plan"

DEN HAAG – De kabinetsvoorstellen om volgend jaar ƒ 820 miljoen te bezuinigen op de sociale uitkeringen zijn voorlopig niet onaanvaardbaar. Dat is de mening van drs. Steef Weijers, CDA-fractiespecialist op het terrein van sociale zaken. Weijers mist echter in het hele verhaal de rol die de overheid zelf als grootste werkgever zou kunnen spelen.

Het CDA-kamerlid vindt dat de overheid als werkgever veel meer een voortrekkersrol zou moeten vervullen. Hij wijst in dit verband op de verplichting voor het bedrijfsleven om vijf procent mindervaliden in dienst te hebben.

De plannen om arbeidsongeschikten weer in het arbeidsproces ingeschakeld te krijgen, spreken hem wel aan. Hij vraagt zich wel af of het voorstel om pas een ww-uitkering te verstrekken, als men 130 dagen heeft gewerkt (thans 65 dagen) in bepaalde bedrijfstakken niet tot moeilijkheden zal leiden. Drs. Weijers verwijst in dit verband bijvoorbeeld naar de bouw waar het regelmatig voorkomt dat mensen korte perioden werken. Overigens wil Weijers zijn definitieve oordeel pas bepalen als hij gehoord heeft wat werkgevers en vakbeweging van de plannen denken.

De VVD-fractie in de Tweede Kamer ziet de bezuinigingen op de sociale voorzieningen „Als een eerste stap." De kosten van de overdrachtsuitgaven (uitkeringen) moeten dringend omlaag", aldus de liberale woordvoerder in een reactie. Maar er zal nog meer gedaan moeten worden, vindt de VVD. Als voorbeeld noemt men het misbruik van de sociale voorzieningen.

Het PvdA-Tweede-Kamerlid Jaap van der Doef is „redelijk geschokt" door de bezuinigingsplannen van het kabinet. „Hierin ligt het accent niet meer op een vermindering van het aantal mensen maar op verlaging van de uitkeringen", aldus de sociaal... Minister Albeda en staatssecretaris de Graaf hebben drie jaar lang verzuimd een zorgvuldig volumebeleid op te bouwen. Nu komen zij ineens met noodwetgeving, die dan in korte tijd door het parlement gejaagd moet worden", aldus van der Doef die ... dit „verbijsterend" noemde.

Voor het VNO (Verbond van Nederlandse Ondernemingen) lijken de aangekondigde bezuinigingen onvoldoende om de problemen op te lossen, zo zegt het Verbond in een eerste reactie. De besparing komt op ongeveer 1 procent van de totale kosten van de sociale zekerheid, constateert het VNO. De werkgevers vinden wel dat het kabinet ernaar gestreefd heeft de pijn zo evenwichtig mogelijk te verdelen.

De Raad van Overleg Middelbaar en Hoger Personeel (MHP) is ervan overtuigd dat het in het kader van de werkgelegenheidsproblematiek onvermijdelijk is de groei van de collectieve uitgaven in te dammen. De MHP vindt evenwel dat de ombuigingen niet beperkt mogen blijven tot de sociale zekerheid.

Werktijdverkorting kan ziekteverzuim gunstig beïnvloeden

DEN HAAG – Werktijdverkorting (kortere werkweek) zal eerder een gunstige dan een ongunstige invloed op het ziekteverzuim hebben. Controle op verzuim kan de duur van het ziekteverzuim beperken. Daarbij gaat het vooral om de invloed van het tijdstip van controle. Dat zijn enkele globale conclusies uit een onderzoek over de gevolgen van maatregelen om het ziekteverzuim te beïnvloeden.

Het Nederlands Instituut voor Preventieve Gezondheidszorg TNO in Leiden verrichtte de studie in opdracht van het ministerie van sociale zaken en dat is uitgemond in het rapport „De effecten van maatregelen om het ziekteverzuim te beïnvloeden". Daarin staan de resultaten van een literatuuronderzoek gebaseerd op 91 Nederlandse en buitenlandse onderzoekingen. Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) heeft het aan de Tweede Kamer gestuurd.

Geconstateerd wordt dat daling en/of beperking van ziekteverzuim waarschijnlijk is te bereiken is door het aantrekkelijker maken van de inhoud van taken en de door de werknemers hun taak binnen het geheel van de organisatie te vervullen duidelijken. Gunstige voorwaarden voor een lager ziekteverzuim zijn een sociaal gericht leiderschap en het deelnemen van werknemers aan beslissingen.

Variabele werktijden blijken ook een gunstige invloed te hebben op het ziekteverzuim. In Nederland is, volgens het rapport, aan deze factor nog weinig aandacht besteed. Het toepassen van een of meer wachtdagen bij ziekte zal waarschijnlijk slechts een beperkende invloed hebben op de verzuimfrequentie van de korte gevallen.

Wachtdagen

Daar staat tegenover dat het toepassen van wachtdagen kan leiden tot verlenging van de ziekteduur, waardoor het totale verzuimpercentage niet hoeft te worden beïnvloed. De hoogte van de ziekengelduitkeringen houdt verband met het verzuim. Maar dat verlaging van de uitkeringen het ziekteverzuim zou doen dalen dient te worden betwijfeld.

Over andere factoren kunnen in deze studie geen duidelijke uitspraken worden gedaan, omdat de beschikbare onderzoeksresultaten te beperkt of onvoldoende waren, of elkaar in tegenspraak. Gezien de soms gebrekkige kwaliteit en reikwijdte van de gepresenteerde studies pleit het rapport voor hernieuwd onderzoek naar oorzaken en mogelijke maatregelen met betrekking tot ziekteverzuim.

In open brief aan hoofdbestuur

Wim Spit verwijt KOV grievende kwalificaties

AMSTERDAM – „Kunt u zich voorstellen hoe ik mij voel – als FNV-bestuurder en als christen – als ik in de KOV-brochure moet lezen, dat een christelijke visie niet voluit in de FNV kan doorwerken. Deze kwalificatie is onjuist en grievend voor alle mensen die zich vanuit een christelijke inspiratie gewetensvol inzetten voor de FNV".

Met deze woorden richt Wim Spit, vice-voorzitter van de FNV en voorzitter van de NKV, zich in een open brief tot de leden van de KOV (Katholieke Onderwijs Vakorganisatie).

Wim Spit reageert met deze open brief op de keuze die het hoofdbestuur van de KOV in de discussienota „De KOV en de vakcentrales" heeft gemaakt voor aansluiting bij het CNV. De leden van de KOV, met 53.000 leden de grootste onderwijsvakbond in ons land, beslissen in het voorjaar van 1981 over aansluiting bij een grote vakbond.

Wim Spit beschuldigt de samenstellers van de discussienota voor de KOV-leden van een oppervlakkige waarneming en een onjuiste voorlichting op kernpunten. Spit is van mening dat in de visie van de FNV een geloofs- en levensovertuiging als zodanig geen zuiver organisatiecriterium voor een maatschappelijke organisatie kan zijn. „Waar het om gaat", vervolgt Spit, „is of een organisatie de taak waarvoor zij staat, kan waarmaken op een wijze dat ook een gelovig mens zich erin kan herkennen en thuisvoelen". Spit stelt in de open brief dat het wel eens zou kunnen zijn dat in de opzet van de FNV de betekenis van de levensbeschouwing voor het praktisch handelen méér aandacht krijgt dan in een zuiver confessioneel verband, waar die betekenis vaak vanzelfsprekend aanwezig wordt verondersteld.

Wim Spit daagt de leden van de KOV uit om de opvattingen over onderwijs van NKV en CNV onbevooroordeeld te vergelijken. Naar zijn oordeel steken de algemene en exclusief op het behoud van het christelijk onderwijs gerichte uitspraken van het CNV mager af bij de gedachten over onderwijs en levensovertuiging van de FNV. Spit is van mening dat de FNV de identiteit en doelstellingen van de KOV respecteert en verzekert de KOV dat ze in alle andere FNV-bonden solidaire bondgenoten zal hebben.

LSV vraagt tussenkomst van Kamer in conflict

UTRECHT – Het centraal bestuur van de Landelijke Specialisten Vereniging heeft de vaste kamercommissie voor volksgezondheid in een brief dringend gevraagd om haar tussenkomst in het conflict tussen de regering en de medische specialisten.

Zoals gemeld heeft de LSV verzet aangekondigd tegen het besluit van de minister van economische zaken en de staatssecretaris van volksgezondheid, die de specialisteninkomens in twee jaar met gemiddeld 80.000 gulden omlaag te brengen.

In haar brief aan de Kamerleden schrijft de LSV, dat, als de bewindslieden bij hun besluit blijven, „de motivatie en bereidheid tot daadwerkelijke veranderingen in de gezondheidszorg, waartoe wij in eigen kring reeds verschillende initiatieven hebben ontwikkeld, stellig niet zal toenemen."

Hoofdredacteur F. Bol van Medisch Contact, het blad van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst (waarvan de LSV een onderdeel is), zegt dat het hoofdbestuur van de KNMG zich bijzonder ongerust maakt over de nadelige gevolgen van het conflict voor de gezondheidszorg. Het bestuur is bereid, mee te werken aan een oplossing.

Natuurramp met hoog dodental in Bangladesj

DACCA – Volgens de laatste balans hebben de hevige overstromingen van de afgelopen weken in Bangladesj aan 350 mensen het leven gekost.

Vrijdag werd in de hoofdstad Dacca bekendgemaakt dat de autoriteiten vrezen dat de toestand nog erger wordt, daar het waterpeil van de reeds gezwollen rivier de Ganges blijft stijgen. Vooral de districten Rajshani, Kushtia, Pabna en Faridpur worden bedreigd.

In de getroffen streken in Bangladesj zijn nu twee miljoen mensen dakloos en dreigt 606 tot 70 procent van de oogst te mislukken door het water. In de hoofdstad Dacca staan 150.000 huizen onder water en zijn 75.000 mensen dakloos geworden

Amnestie in Zuid-Korea

SEOEL – Zuid-Korea zal ongeveer 1100 gevangenen vrijlaten ter gelegenheid van de installatie van president Chun Doo Hwan aanstaande maandag. Dit heeft het ministerie van justitie vrijdag meegedeeld.

Onder de amnestie vallen ook gevangenen die ouder zijn dan 60 jaar en zwangere vrouwen. Uitgesloten zijn moordenaars, rovers en mensen die van pro-communistische wetsovertredingen zijn beticht, politieke dissidenten en anderen die tegen de staat de wet hebben overtreden.

In totaal komen 1139 gevangenen wegens goed gedrag voor de amnestie in aanmerking, onder wie 153 jeugdige delinquenten.

Straatrovers schieten man neer

AMSTERDAM – Twee onbekende mannen hebben gistermorgen voor de openbare leeszaal aan de Prinsengracht in Amsterdam een 55-jarige man neergeschoten en beroofd van een tas met 55.000 gulden.

Het slachtoffer, P.B. uit de hoofdstad, wilde om half zeven 's morgens de bibliotheek binnengaan om de werkers in het gebouw hun loon uit te keren. Op de stoep probeerden de twee overvallers hem de tas uit de handen te rukken, wat echter niet lukte. Zij vuurden daarop twee schoten af, die B. in het linker borstbeen troffen.

De man is met ernstige verwondingen in een ziekenhuis opgenomen. Met het geld gingen de overvallers er daarna op de fiets vandoor.

Remgebreken aan veel vrachtauto's

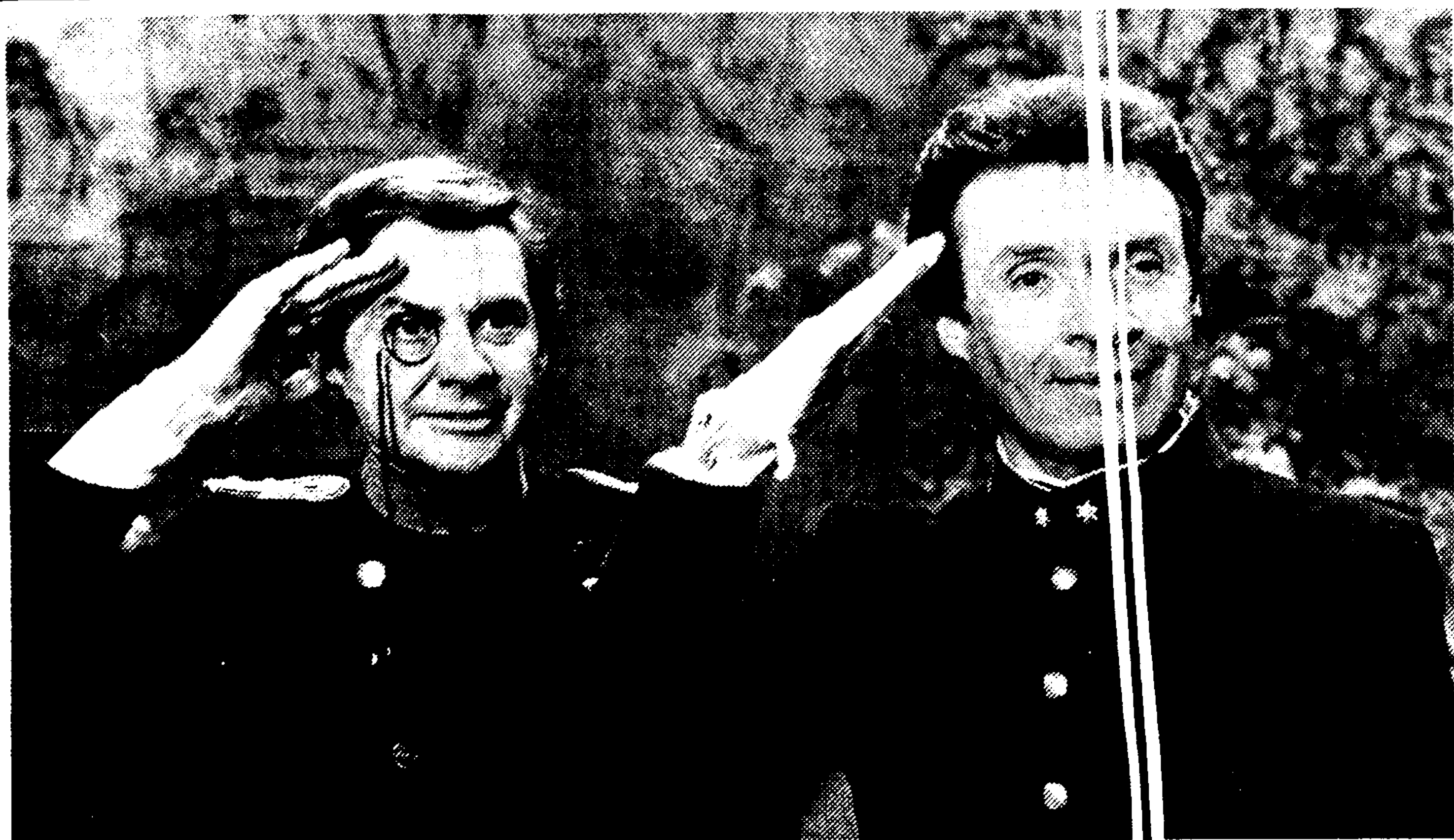
UTRECHT – Het is met de remmen van vrachtauto's niet best gesteld. Onderhoud aan deze wagens blijkt te wensen over te laten. De vraag rijst of vrachtautoconstructeurs op de goede weg zijn met het ontwerpen van remsystemen, die zeer kwetsbaar zijn en bovendien veel deskundig onderhoud nodig hebben.

Dit schrijft de commandant van de groep technische controles van de rijkspolitie, P. Visscher, in het Algemeen Politieblad naar aanleiding van een landelijke technische controle, die werd gehouden door de algemene verkeersdienst van de rijkspolitie.

De periode van 19 februari tot en met 20 maart werden 100 vrachtwagencombinaties van 40.000 kilo en meer gecontroleerd. Van die honderd combinaties bleken 56 gebreken te vertonen met het remsysteem. Volgens Visscher was het niet behalen van de vereiste remvertragingen, P. Visscher ... In veel gevallen konden de remmechanismen na controle ter plaatse opnieuw worden afgesteld, waardoor weer keurig werd voldaan aan de vereiste remvertraging.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● „Adieu mein kleiner Garde-Offizier" is een van de vele composities die Stolz schreef. Tijdens het operettegala brengen Harald Juhnke en Peter Alexander dit nummer nog eens ten gehore.

Stolz-gala met Peter Alexander

MAINZ/HEERLEN – De liefhebbers van operettemuziek én de fans van Peter Alexander willen we vandaag alvast even attenderen op een bijzonder aardige televisieshow waarop het ZDF de kijkers volgende week zaterdag onthaald. Onder het motto „Peter Alexander: Danke, Robert Stolz", brengen de collega's uit Mainz een ruim anderhalf uur durende show rond de wereldberoemde operettecomponist Robert Stolz wiens honderdste geboortedag (25 augustus 1880 – 25 augustus 1980) dit jaar in (letterlijk) alle toonaarden wordt herdacht.

DE KIJKER WORDT getracteerd op een gala-avond met Peter Alexander als gastheer. De opnamen voor dit operettefestijn werden eerder in de sporthal van Keulen gemaakt in aanwezigheid van Stolz' weduwe Einzi. Kwalitatief een zeer hoogstaande show waarvoor behalve Peter Alexander ook garant staan Anneliese Rothenberger, René Kollo, Milva, Hermann Prey, Harald Juhnke en Die Hoch- und Deutschmeister uit Oostenrijk.

ONGETWIJFELD ZULLEN zeer velen uit Limburg – met name uit Valkenburg waar de in 1975 overleden operettecomponist en zijn vrouw veel vrienden hebben – met plezier dit operettegala volgen. De collega's van het ZDF waren zo vriendelijk om alvast een scène uit deze operetteshow via hun fotodienst toe te sturen.

Stig Anderson, de boss achter 's-werelds meest bekende groep

Abba beantwoordt aan het droombeeld van miljoenen!

STOCKHOLM – Een regelrechte sensatie zou het zijn geweest. Denk je eens even in: een concert van niemand minder dan Abba op het indrukwekkende Rode Plein van Moskou. En dat nog wel tijdens de openingsceremonie van de Olympische Spelen.

Stig (Stikkan) Anderson, het grote brein achter Abba en manager van het Zweedse miljoenenbedrijf Polar Music International, had het eind vorig jaar al helemaal voor elkaar. Toestemming van de Russische autoriteiten voor het openluchtfestijn bleek slechts een fluitje van een cent; zij waren, zo zegt de Abba-baas, immers maar al te blij dat de succesvolle Zweedse groep eindelijk eens naar de Sovjetunie wilde komen.

Maar hoe mooi het plan ook leek: het ging uiteindelijk niet door. Anderson beweert stellig dat dat niet met de kwestie Afghanistan had uit te staan („Die speelde toen nog niet"). Oorzaak waren de autoriteiten, die hem geen technische faciliteiten konden garanderen voor een rechtstreekse tv-uitzending per satelliet over de hele wereld. En daarmee was het sprookje uit. Want Abba is best bereid te stunten, maar dan wel voor een zo breed mogelijk publiek. En niet voor slechts anderhalve Rus en een paardekop.

Kletskoek

Wil Abba een concert geven, dan moet het de moeite dubbel en dwars lonen. „Aan technici en andere medewerkers gaan er al zo'n veertig tot zestig man mee", legt Stig Anderson uit. „Die kosten haal je er in één concert niet uit. Daarom doen wij als het even kan uitsluitend nog tournees."

Maar de vraag is een beetje of Abba nog ooit de bühne zal opgaan, immers Agnetha Fëaltskog, de blonde zangeres, gaf pas geleden nog in een Zweedse krant te kennen het gejakker van hotel naar hotel spuugzat te zijn. Volgens dat dagblad prakkizeerde zij er niet over, zich in het vervolg nog te laten afmatten door tournees. Ook gitarist Björn Ulvaeus verklaarde onlangs nog tegenover een Nederlands popblad, dat er geen haar op zijn hoofd was, die de eerstkomende twee jaar nog aan optreden dacht.

Stig Anderson echter bestempelt deze berichten als klinkklare kletskoek en laat zelfs gans tegengestelde geluiden horen: „De stapel uitnodigingen voor het geven van concerten is nu al ruim een halve meter hoog. Voor volgend jaar heb ik dan ook in principe een wereldtournee gepland. Naar landen waar we, vanwege de enorme afstanden, nog niet hebben kunnen optreden. India bijvoorbeeld. Of Nieuw Zeeland, Mexico, Kenia, Koeweit en Egypte. Van mevrouw Sadat hebben we een brief gehad, of we in Caïro voor een pyramide willen optreden. Er is dus niks waar van die berichten als zou Abba niet meer willen optreden."

Sexleven

Erg onwaarschijnlijk klinken deze laatste woorden niet, want als Abba zich de afgelopen jaren ergens een meester in heeft getoond, dan is 't wel het binnen houden van de vuile was. Dat zagen we wel aan de echtscheiding van Björn en Agnetha, die binnen Abba reeds lang en breed was opgelost, voordat schandaalblaadjes de kans kregen er als jakhalzen bovenop te springen. Stig Anderson doorzag dat het uitlekken van dat „nieuws" desastreuze gevolgen kon hebben voor Abba. Met name voor het imago van de groep. Het imago van de gelukkige familie, waarvan hun fans zo gecharmeerd zijn. „Abba beantwoordt aan het droombeeld van veel mensen", verklaarde Anderson eerder. „Je hoort ook nooit woeste verhalen over het sexleven van Abba, avonturen met drugs of andere uitspattingen. Wij kunnen ons zulke strapatsen ook niet veroorloven", zegt hij nu.

Opperste zorgvuldigheid is geboden. In alles wat Abba doet en laat. Abba is ook de eerste popgroep die van meet af aan met haar verdiende geld heel verstandige dingen heeft gedaan. Grote sommen geld worden uit handen van de fiscus gehouden, door ze wijselijk te investeren in hoofdzakelijk aandelen, onroerend goed, kunst en financieringsmaatschappijen.

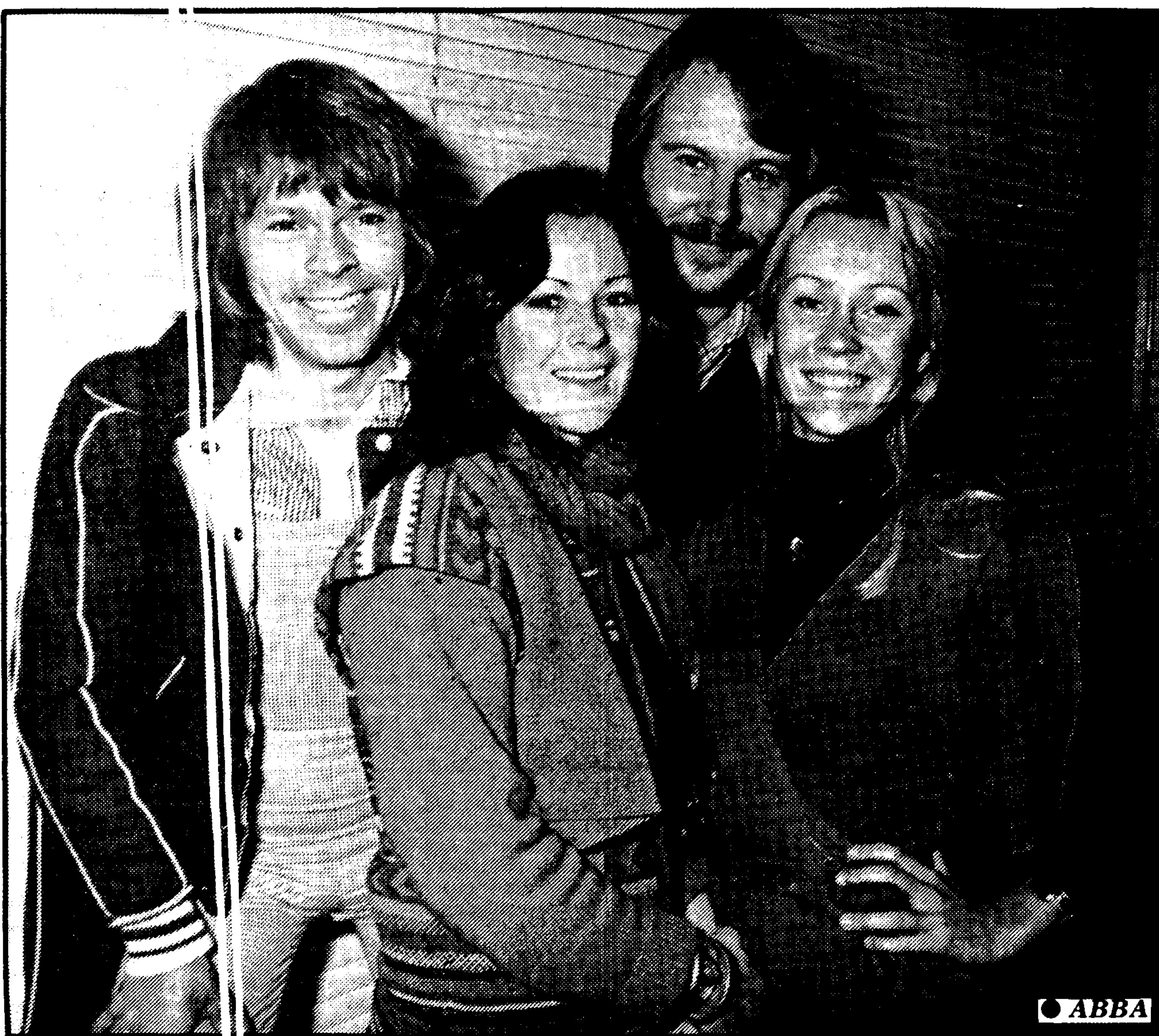
Stig Anderson is de grote stimulator achter dit alles. Hij is destijds op dat lumineuze idee gekomen, maar hoe? De voormalige onderwijzer weet het naadje van de kous niet meer. „Als tekstschrijver liep ik al zo'n twintig jaar mee in deze business. Op een gegeven moment gaan je ogen dan wel open voor bepaalde zaken."

Zo begon het en thans is Abba de best renderende onderneming van Zweden. Een vennootschap, die inclusief het administratief personeel nog geen 25 mensen in dienst heeft. Ja, zelfs meer dochterbedrijven heeft dan werknemers. Een imperium ook, dat volgens Anderson zelfs theoretisch geen enkele kans heeft om op de fles te gaan. Daarvoor steekt de bedrijfsstructuur te solide in elkaar.

Daarom zijn alle beslissingen omtrent Abba en het geld dat zij verdient, ook zo weloverwogen. Wat weer niet wil zeggen, dat sommige besluiten niet op een compleet fiasco kunnen uitdraaien. Dat gebeurt wel degelijk natuurlijk. De Rotterdamse olie bijvoorbeeld.

Tot voor kort kocht Abba hele ladingen olie op, om die op de Spotmarkt in Rotterdam weer aan andere oliemaatschappijen van de hand te doen. „Daar zijn we snel van teruggekomen", vertelt Anderson. „Die handel is nogal ingewikkeld en wat daar voor ons uitkwam, was lang niet datgene wat wij voor ogen hadden."

Stig Anderson weet waarover hij praat. In Zweden is er niemand, die aan zijn zakelijk instinct twijfelt. Op de aandelenmarkt wordt zelfs geadviseerd Stig Anderson te volgen. Daar wordt je dringend aangeraden goed op te letten wat hij doet. „Wij hebben twee bedrijven, die constant op de aandelenmarkt opereren. Momenteel staan die aan de top", aldus de besnorde Zweed schouderophalend, alsof hij wil zeggen: „Ik kan het ook niet helpen."



● ABBA

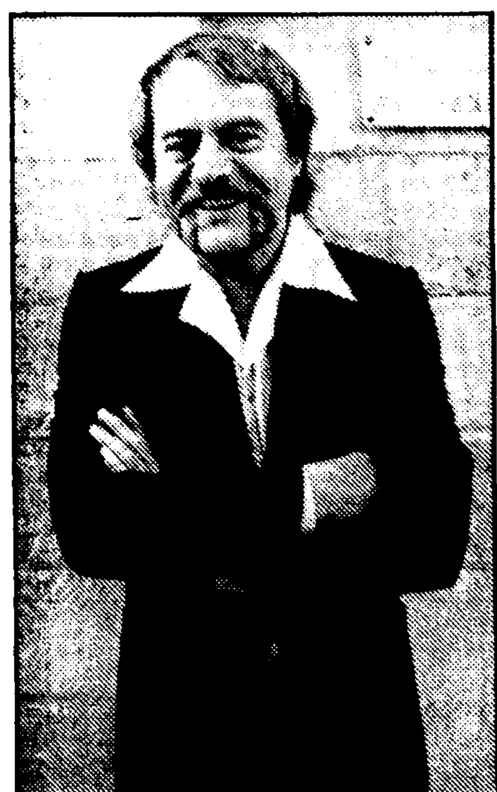
Het gekke van Anderson is een beetje dat deze succesvolle zakenman geen enkele opleiding in die richting heeft genoten. Iets, waarmee hij overigens alleen maar blij is, want juist daardoor pleegt hij zijn zaken langs de minder getapte kanalen te doen, waar echte marketingdeskundigen niet komen.

Stig Andersons wieg stond in Midden-Zweden. Daar begint hij op zijn veertiende gitaar te spelen, gaat liedjes schrijven en brengt op z'n negentiende z'n eerste plaatje uit. Meldt zich vervolgens bij de kweekschool in Stockholm en bekostigt z'n studie door 's avonds in folkclubs op te treden. Blijft dat doen als hij eenmaal voor de klas staat en schrijft dan, in 1957, z'n eerste grote hit: „Rockin' Billy." Hetzelfde liedje waarmee vier jaar later Ria Valk beroemd zou worden.

Geheim

Stig besluit dan de schoolklas vaarwel te zeggen en loopt prompt Björn en Benny tegen het lijf, twee muzikanten, die iets nieuws willen beginnen en naarstig op zoek zijn naar een tekstschrijver: Stig dus. Vervolgens leren zowel Benny als Björn een meisje kennen. De één heet Frida (Anni-Frid), de ander Agnetha en het toeval wil dat beiden al evenzeer in het zangwezen zitten. Zo ontstaat Abba. Voor de rest mag het verhaal bekend zijn.

Met het winnende songfestivalliedje „Waterloo" wordt de sneltrein naar het grote succes eerst goed in beweging gezet. En thans is Abba aan de top en wat het geheim daarvan is? Volgens insiders berust het Abba-succes allereerst op de markante Abba-sound, die alle leeftijden en bevolkingsgroepen kan bekoren. Andere elementen zijn: de wereldwijde en groeiende markt voor commerciële muziek, een grondig voorbereide marketing, een uitgekiende bedrijfsstructuur en natuurlijk een geniale en dynamische leider in de persoon van Stig Anderson.



● STIG ANDERSON

....onze groep is het droombeeld zoals velen zich dat in een groep voorstellen....

Berend Boudewijn terug op TV

„Ze verwijten me wel eens dat ik stofzuigers uitdeel"

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM – Een aarzelend afscheid voor de ingang van de Amsterdamse Stadsschouwburg. „Oh, jij gaat die kant op. Nou eh... Het was wel verschrikkelijk veel gelul hè...? Ha, ik bedoel, eh... er is, denk ik, moeilijk een bepaalde lijn te vinden in wat ik zeg... Maar ik had je van tevoren gewaarschuwd hoor. Ik ben erg dualistisch."

BEREND BOUDEWIJN terug op de televisie. althans zijn gezicht. Als regisseur namelijk, is de man die ooit Neerlands meest bewierookte „quiz-master" was, nimmer uit Hilversum weggeweest. Hij ziet er moe uit. Fletse ogen boven „balkonnetjes" van rood opgezwollen vlees. Die anders toch zo joyeuze BB-kuif valt dof en enigszins piekend over een deel van zijn jongensachtige gezicht. Slechts zelden schiet zijn blik naar het in de hoek van de directiekamer geplaatste televisietoestel, dat ons een beeld verschaft van de verrassend frivole gebeurtenis, die zich momenteel afspeelt op het toneel van de grote zaal van de Amsterdamse Stadsschouwburg: „De Csardasfürstin." Berend Boudewijn, sinds april 1978 directeur van die Stadsschouwburg met enige ironie: „Wees maar niet bang. Pas als dat doek plotseling naar beneden dondert, behoor ik in actie te komen. Maar verder heb ik er niks mee te maken. We kunnen rustig praten."



● *BEREND BOUDEWIJN*
...terug op TV met diepgravende interviews gelardeerd met spelletjes...

Moeizaam

HET GESPREK komt maar moeizaam op gang. Veel geschuif over de stoel. Linkerbeen over de rechterknie – rechterbeen over de linkerknie. Over zijn nieuwe tv-programma (première eind oktober op de KRO) wil hij kwijt dat het zal bestaan uit „vrij diepgravende interviews gelardeerd met spelletjes." En dat Jos van der Valk hem heeft gevraagd dat geheel te presenteren. „Meer weet ik er ook niet van", beweert hij me lome stem.

● Stond hij destijds achter het weggeven van ijskasten, kleurentelevisietoestellen en Berend Boudewijnstoelen?

Berend Boudewijn: „Die vraag is meer gesteld en ik vind 'm eh... een beetje insinuerend, moet ik zeggen. Ageeth Scherphuis heeft me wel eens verweten, dat ik stofzuigers uitdeelde. Maar dat is toch onzin? Zelf heeft ze er nota bene ook een. En dan zou ik hem niet aan iemand mogen geven, die zo'n ding niet heeft. Je zal mij heus niet horen zeggen, dat Berend Boudewijn Quiz het beste programma is, dat ik ooit heb gemaakt, hoor. Maar ik sta nog wel steeds achter datgene, wat ik toen deed."

● Achter alles?

Berend Boudewijn: „Ja. Ik heb nooit iets gedaan waarvan ik dacht, Berend, dat kan eigenlijk niet. Wat weer niet wil zeggen dat ik alle programma's, die ik heb gemaakt, even leuk vond. Maar dan stelde ik er een eer in om die toch op zo'n goed mogelijke manier te brengen. Dat is toch ook een kunst? Als ik een restaurant heb en ik hou niet van karnemelk, dan moet ik het – als iemand daarom vraagt – toch op tafel kunnen zetten. En dan niet met een gezicht van -

● Zuiver zakelijk gezien wel, ja.

Berend Boudewijn: „En wat is er tegen zakelijk zijn? De Nachtwacht is toch ook geschilderd om geld mee te verdienen? En wordt Kees Brusse ineens een mindere acteur omdat ie op de televisie toevallig reclame maakt voor Shell? Ik zal je eens wat vertellen. Ik ben verschillende keren gevraagd om op te treden in een reclamespot. Maar ik heb nee gezegd. Zuiver en alleen omdat ik bang was voor de kritiek die zich over mij heen zou storten. Als ik er nu aan terugdenk, kan ik me wel voor m'n kop slaan. In twee dagen kon ik een salaris verdienen waarvoor ik anders drie maanden moest werken. En ik zei nee. Uit angst."

DE PIJLSNELLE carrière van Berend Boudewijn (43). Zoon van een letterkundige (de schrijver Johan van der Woude, die ook wel publiceerde onder het pseudoniem Jan Kempe, Martijn Cort en J.C. Falke) en een violiste, die niet lang na zijn geboorte uit elkaar gingen. Hij werd opgevoed door zijn moeder, die hem vlak na de oorlog reeds op vakantie meenam naar Londen. Berend bezocht in die stad ook enige tijd de lagere school, wat hem goed van pas kwam toen hij later van de Amsterdamse Toneelschool werd gestuurd „wegens wat zij noemden „gebrek aan talent" denk ik." Taalproblemen bestonden er immers nauwelijks toen hij vervolgens zijn studie aan de Royal Academy of Dramatic Arts in Londen wel met succes kon afsluiten.

Bij terugkeer in Nederland bepaalde Berend, die zich toen al de naam Berend Boudewijn had aangemeten (Boudewijn is zijn tweede voornaam en met Van der Woude hadden ze in Engeland nogal moeite), zich aanvankelijk tot het regisseren van studentengezelschappen. Ook was hij gids in een rondvaartboot te Amsterdam. Grote bekendheid bij het publiek kreeg hij toen hij in 1960 bij de VARA-televisie samen met Ellen Blazer de programma's „Uit" en „Europa In" ging presenteren.

Populair

BEKENDHEID, die uiteindelijk uitgroeide tot een enorme populariteit toen hij na „Improvisaties" (samen met Sylvia de Leur, Elsje de Wijn, Jeroen Krabbé en Henk Molenberg) en een korte periode als directeur van het toneelgezelschap „Arena", overstapte naar de KRO om daar de Berend Boudewijn Quiz te gaan presenteren.

Na die quiz hadden programma's als „In de keuken bij Berend" (tijdens het bereiden van een of ander exquis gerecht interviewde Berend sterren als Peter Sellers, Juliette Greco en Marty Feldman) niet het verwachtte succes. En de beroemde tv-presentator verdween helemaal uit beeld toen de door hem voorbereide en door Johnny („All in the Family") Speight geschreven serie „Met goed fatsoen" door de KRO werd afgekeurd omdat deze katholieke omroep meende, dat de tekst wat „discriminerende en fascistische" trekje bevatte.

Nieuwe driedelige televisieserie

Fransen, als jullie eens wisten

HILVERSUM – In de Amerikaanse serie „Portraits of power" zond de VPRO onlangs een film uit met als centrale figuur Charles de Gaulle, de legerofficier die het later tot president van Frankrijk bracht. Dat portret was wat oppervlakkig en duurde een minuut of vijftig. Geheel in tegenstelling tot deze beperkte weergave van de opkomst van De Gaulle, staat de gigantische produktie van de twee Franse journalisten Alain de Sedouy en André Harris, waarvan de KRO de documentaire „Fransen, als jullie eens wisten" in drie delen op het scherm brengt. De eerste aflevering is zondagavond 31 augustus te zien.

De Sedouy en Harris hebben hun uiterste best moeten doen om „Français, si vous saviez" (zoals de originele titel luidt) te kunnen maken. Het tweetal had zich na het vervaardigen van hun documentaire „Le chagrin et la Pitié" bij de Franse staatsomroep ORTF geheel onmogelijk gemaakt. Deze film, over het Frankrijk tijdens de laatste wereldoorlog, vond geen genade in de ogen van de ORTF (men vond dat de Fransen te veel als collaborateurs met de Duitsers werden afgeschilderd) en de staatsomroep besloot het produkt niet uit te zenden, ondanks het feit dat men zelfs co-producent was geweest.

De film belandde overigens wel in de bioscopen en werd door tal van buitenlandse tv-stations uitgezonden. Maar de verhouding tussen de ORTF en de twee journalisten was zodanig verslechterd, dat zij daar later, bij het maken van Français, si vous saviez", wel degelijk last van ondervonden.

In eerste instantie wilden Harris en De Sedouy een documentaire maken over de verhouding tussen De Gaulle en de Fransen, maar zowel de nabestaanden van de president – die tien jaar geleden overleed – als de ORTF wensten geen filmmateriaal beschikbaar te stellen aan het filmende duo. Harris en De Senouy breidden hun onderwerp wat uit en besloten een film te maken over de verhouding tussen de Fransen en hun regeerders, maar hielden er aan vast dat De Gaulle, die natuurlijk de Franse geschiedenis van tijdens de Tweede Wereldoorlog en daarna beheerst, de centrale figuur zou blijven.

De dadendrang van het tweetal resulteerde in drie films van ieder ongeveer drie uur, waarin de opkomst en de ondergang van het Franse nationalisme tijdens het leven van De Gaulle wordt geschetst. Middels interviews en archiefmateriaal geven Harris en de Sedouy een uitgebreid beeld van die periode.

In het eerste deel, dat als titel „Van Verdun tot Vichy" kreeg, wordt eerst teruggeblikt op de Eerste Wereldoorlog en de oudstrijders die nu nog jaarlijks bijeenkomen en destijds vochten bij Verdun, beroepen zich er nog steeds op dat zij hun land toen tot het uiterste hebben verdedigd. De toen nog jonge luitenant De Gaulle werd in de oorlog 1914-'18 krijgsgevangen gemaakt nadat hij gewond was geraakt en maarschalk Pétain hield de Duitsers van zijn lijf tijdens een slag, die wel zo'n half miljoen mensenlevens kostte.



● *Albert Thiam en Charles Spitz in „Français, si vous saviez."*

Een oorlog later zou de toestand wel even wat anders zijn. Die zelfde Pétain moest toen de Duitsers om genade vragen, hetgeen de strijders van de Eerste Wereldoorlog maar moeilijk konden verdragen. De Gaulle zou later de Fransen oproepen verzet te blijven bieden aan de Duitse overmacht en dat betekende het begin van een uiterst boeiende en merkwaardige carrière van een man, die zo ongeveer dezelfde kwalificaties zou krijgen. (Nederland 1, zondag 31 augustus, 21.35 uur. De overige twee delen worden uitgezonden op 6 en 8 september).



GENERAAL R. HUYSER

Amerikaanse garantie voor Europa

SCOTT AIR BASE/ST. LOUIS (ILLINOIS) – De verdediging van West-Europa is al sedert jaren een hoeksteen van de Amerikaanse defensiepolitiek. Conform dit uitgangspunt hebben de VS een aanzienlijke hoeveelheid militairen en materieel in Europa gestationeerd. Hun aanwezigheid daar vormt een niet geringe bijdrage in de westelijke pogingen om de voorsprong die de landen van het Warschau-Pact ten aanzien van mankracht en logistiek hebben opgebouwd, ongedaan te maken. Mocht het tussen Oost en West onverhoopt tot een gewelddadige confrontatie komen, dan staan de Amerikaanse strijdkrachten gereed om in geïntegreerd NAVO-verband de vijand van repliek te dienen.
Om verscheidene redenen hebben de VS de laatste jaren hun aanwezigheid in overzeese gebieden gereduceerd. Er komt dus heel wat bij kijken, als de garnizoenen buiten Amerika in crisistijden plotseling versterkt zouden moeten worden. Alles hangt dan af van het tempo dat de Amerikanen kunnen ontwikkelen om in groten getale gevechtseenheden van de luchtstrijdkrachten en de landmacht vanuit de VS naar de betrokken brandhaard over te brengen. Voor de uitoefening van deze gigantische intercontinentale taak zijn de zogenaamde „strategic mobility forces" verantwoordelijk. Leger, marine en luchtmacht leveren hun aandeel in dit indrukwekkende project.

Essentieel

Vooral de United States Air Force (USAF), en dan in het bijzonder het Militaire Luchtbrug Commando, kortweg MAC (Military Airlift Command) genaamd, vervult in de luchtbrugoperaties een belangrijke rol. Doordat MAC in recordtijd onvoorstelbaar grote hoeveelheden gevechtstroepen en (zwaar) oorlogstuig naar elk gewenst operationeel doel op de wereld kan transporteren, is haar bijdrage in het proces van de strategische mobiliteit het meest essentieel.
Vanuit zijn commandopost op de luchtmachtbasis Scott nabij St. Louis (Illinois) formuleert de uit Nederlandse voorouders voortgekomen opperbevelhebber van MAC, viersterrengeneraal Robert E. Huyser, zijn visie aldus: „Zolang er sprake is van een relatief machtsevenwicht, is het uitbreken van een militair conflict in Centraal-Europa onwaarschijnlijk, maar zou het ongelukkigerwijs tot een confrontatie komen, dan krijgen wij te maken met de meest verwoestende oorlog in de geschiedenis van de mensheid."
Naar de stellige overtuiging van generaal Huyser zullen de Sovjets en de strijdkrachten van de andere Warschau-Pactlanden bij een onverhoopte botsing met het Westen de tactiek van de „Blitzkrieg" volgen, de overrompeling dus. Het zal dan – primair – de taak van de tactische NAVO-luchtstrijdkrachten zijn om de grondtroepen te assisteren bij het opwerpen van een verdedigingsdam. In de visie van de MAC-commandant zullen die lucht- en grondstrijdkrachten zich zonder snelle versterking niet staande kunnen houden tegen de verwachte, massieve concentratie van vijandelijke vuurkracht. De Amerikaanse verdedigingsstrategie is derhalve gebaseerd op onmiddellijke versterking van troepen en materieel indien dat vereist is; niet alleen op het Europese toneel, maar ook elders. De VS beschikken uiteraard niet over voldoende middelen om troepen te stationeren in elk gebied waar een potentieel conflict sluimert of vitale – westelijke – belangen in het bedrang dreigen te komen. Het Militair Luchtbrug Commando staat echter garant voor een snel vervoer van troepen, gevechtsvliegtuigen, tanks en ander ondersteunend materieel van Noord-Amerika naar wereldwijde crisishaarden, alsmede voor het transport binnen de operationele sectoren.

Reforger

De Amerikanen – dat is ons overal in de VS duidelijk geworden – nemen geen halve maatregelen. Voortdurende paraatheid en efficiëncy staan hoog genoteerd in het vaandel van het Military Airlift Command. In aldoor terugkerende oefencampagnes binnen en buiten de eigen grenzen worden de operaties steeds weer herhaald en zonodig nog meer gestroomlijnd. In het kader van de jaarlijkse „Autumn Forge", 'n reeks van 25 militaire oefeningen die weldra zullen beginnen en het hele grondgebied van NAVO, van Noorwegen tot Turkije, zullen beslaan, tillen de Amerikanen hernieuwd hun even indrukwekkend als realistisch Reforger-programma van de grond. Reforger behelst het overbrengen van enkele tienduizenden Amerikaanse militairen en (zwaar) militair materieel naar West-Europa; ook beproeft het alle Amerikaanse transportmethoden, toetst in concrete zin bijstandsverdragen met bevriende NAVO-landen en beoefent operationalisering in geïntegreerd NAVO-verband.
Het transport van de Amerikaanse militairen en materieel van en naar Europa geschiedt door de lucht en overzee. Op zijn intercontinentale luchtbrug maakt het Military Airlift Command voornamelijk gebruik van de C-5 Galaxy, 's werelds grootste toestel, en de C-141 Starlifter, die weliswaar wat bescheidener van omvang is, maar – evenals zijn grote zus – toch voldoende superlatieven bevat om de buitenstaander van de ene verbazing in de andere te doen vallen.
Onze speciale verslaggever Frits Schils kan erover meepraten. Op zijn transatlantische overtochten maakte hij kennis met beide giganten.

STRATEGISCH PRONKSTUK VAAK REDDER IN HOGE NOOD

Big Mac: vliegende mammoet

Na een dreunende aanloop van 6000 voet over de betonnen startpiste komt de kolos los van de grond. Wat een ervaring! 284 ton worden de lucht ingetild, alsof het allemaal niets te betekenen heeft. Terwijl onder ons de luchtmachtbasis Dover (Delaware) snel uit het zicht verdwijnt, haalt captain D.S. Gwyn het landingsgestel van de C-5 Galaxy naar binnen. 28 wielen verdwijnen in de immense buik van Big Mac, de toepasselijke bijnaam voor 's wereld wonderbaarlijkste creatie op het gebied van de moderne aviatiek.



● *C-5, alias Galaxy, alias Big Mac: 's werelds grootste vliegtuig en het pronkstuk van de Amerikaanse luchtmacht. Dank zij zijn onvoorstelbaar groot laadvermogen verschaft dit toestel een ongekende dimensie aan de strategische luchtbrugoperaties van de Amerikanen.*

In zijn gestage klim passeert de Galaxy New York op een hoogte van 21.000 voet. Schitterend, zoals men vanuit de cockpit op de verlichte metropool kan neerkijken. De wind waait uit het noordwesten met een snelheid van 22 knopen. „No problems at all", licht instructeur-vlieger Ross Mullen toe. De C-5 boort zich in noordoostelijke richting door de inktzwarte nacht, consequent de kustlijn volgend. Boston doemt op; 29.000 voet liggen er tussen ons en de aarde. Boven Newfoundland heeft de Galaxy zijn hoogtegrens bereikt: 35.000 voet, ruim elf kilometer. Vandaar begint de oversteek naar Europa. Dover-Frankfurt: een vlucht van goed acht uur en een belevenis die wij niet vlug zullen vergeten. Want alles aan de C-5 is geweldig, superlatief, „abnormaal".
De opdracht die de Amerikaanse luchtmacht in de zestiger jaren aan Lockheed verstrekte was duidelijk geformuleerd: construeer een toestel dat met een reusachtige lading aan boord naar alle uithoeken van de aarde kan worden gedirigeerd; zorg er bovendien voor dat de machine op een betrekkelijk zachte ondergrond kan landen en dat het ontladen bij draaiende motoren kan gebeuren, zodat het toestel desgewenst onmiddellijk kan opstijgen.
De experts van Lockheed stonden voor de gecompliceerde opgave iets totaal nieuws te fabriceren. Dit proces bracht uiteraard zeer hoge kosten met zich mee. Het zag er enige tijd naar uit dat de Amerikaanse senaat geen toestemming zou geven voor de produktie van de C-5, waarvan de bouwkosten toen al op een slordige 56 miljoen dollar per stuk waren geraamd. De US Air Force kreeg uiteindelijk toch haar zin. In juni 1970 werden de eerste operationele Galaxy's afgeleverd aan het 437ste Militaire Luchtbrug Squadron, dat gestationeerd is op de luchtmachtbasis Charleston in South Carolina. Daarmee begon dit indrukwekkende all-round toestel aan een inmiddels zeer bewogen loopbaan.
Samen met zijn kleinere „zus", de C-141 Starlifter verschaft de gigantische C-5 dank zij zijn onvoorstelbaar groot laadvermogen een ongekende dimensie aan de strategische luchtbrug van de Amerikanen. Big Mac bewijst bovendien zijn grote nut bij de humanitaire hulpverlening, op het punt waarvan de VS zich in schrille tegenstelling tot de Sovjetunie allerminst karig plegen op te stellen. Men denke slechts aan de historische luchtbrug op Berlijn, de evacuatie van honderden gewonde Franse militairen uit de hel van Dien Bien Phoe en de 21 hulpvluchten naar Nigeria, volgend op de verschrikkelijke oorlog in Biafra, tijdens welke de Amerikanen in totaal 63 vrachtauto's, 62 rijdende generatoren, 10.000 dekens en vier mobiele veldhospitalen naar Biafra overvlogen. Niet weg te cijferen is ook dat de Amerikanen – in dit geval dus het Military Airlift Command – altijd klaar staan en als enige westelijke mogendheid ook daartoe in staat zijn, om mensen hulp te verlenen in of te evacueren uit gebieden, die getroffen zijn door aardbevingen of andere natuurrampen. Enkele voorbeelden van betrekkelijk recente datum zijn calamiteiten in Noord-Italië, Montenegro Oost-Turkije, Roemenië en Guatemala.

Slokker

Het dessin van de Galaxy kan men bezwaarlijk sierlijk noemen. Met zijn brede, afhangende vleugels en dikke romp heeft de C-5 meer weg van een goeie ouwe lobbes.
Het gevaarte is 75,52 meter lang en zo hoog als een flatgebouw van zes verdiepingen. De laadruimte van Big Mac is bereikbaar langs een steil oplopende trap. De hal die 36,8 meter in de lengte meet, 5,85 meter in de breedte en 4,11 meter in de hoogte reikt, kan aan voor- en achterzijde over de totale breedte geopend worden. Bovendien kan de Galaxy vanuit het landingsgestel in knielende houding worden gebracht, zodat de lading dikwijls zonder meer op trucks kan worden geschoven.
Wat het laadvermogen van de C-5 betreft, kan men werkelijk tot de verbeelding sprekende keuzepaketten samenstellen. Als het moet, slokt Big Mac een complete 74 tons schaarbrug op of een mini-duikboot. Ook kunnen er bijvoorbeeld vijf helicopters in opgeborgen worden, of 20 vrachtauto's dan wel 100 Minicoopers. De buik van Big Mac slokt desgewenst ook twee massieve M-60 tanks op, stalen kolossen van elk 50.000 kilo.
Een tweede trap leidt vanuit de laadruimte naar het bovendek dat in twee secties is verdeeld. In het achterste gedeelte zijn 73 zitplaatsen gereserveerd voor chauffeurs en technici, die met de vracht naar de plaats van bestemming worden gevlogen. De voorste sectie – minuscuul vergeleken bij het totaal van de afmetingen – bevat een cockpit voor een zeskoppige bemanning (piloot, co-piloot, boordwerktuigkundige, navigator, waarnemer en/of instructeur) met daarachter de kombuis, een toilet, zes slaapplaatsen en een speciale, afgesloten ruimte voor acht koeriers met geheime opdrachten. Drie of vier „loadmasters" completeren de bemanning van de C-5. Zij zijn verantwoordelijk voor een evenwichtige belading van de Galaxy.

Reservisten

Vlucht 2F3 van Dover Air Base/Delaware naar Frankfurt Rhein/Main Air Base verloopt vlekkeloos. Haast onmerkbaar glijdt Big Mac door het heelal. De wijzers van de klok in de cockpit staan op half negen. De C-5 is nu zes uur onderweg. De aankomst in Frankfurt is voor 10.30 uur gepland. Nog is de hemel open als onze reus met een snelheid van 838 kilometer de Bretonse kust nadert. Wie op dat moment geen dienst heeft, slaapt. De „autopilot" houdt het toestel keurig op hoogte en in koers. De boordcomputer regelt de hele zaak. Zelfs de landing kan hij voor zijn rekening nemen. Captain Dale Turns heeft stelling betrokken in de stoel van de co-piloot. De complete vliegbemanning bestaat uit reservisten. Zij maakt deel uit van het 436ste Militaire Luchtbrug Squadron. Het drietal is voor in de dertig en als piloot in dienst bij burgerluchtvaartmaatschappijen; instructeur Ross Mullen bij United Airlines, Dale Turns bij American Airlines en Steven Gwyn bij Air Florida. Eenmaal per maand krijgen ze vier dagen vrijaf. Zij treden dan tijdelijk in dienst van MAC om hun oefenschema af te werken. De helft van het vliegend personeel waarover MAC kan beschikken, bestaat uit reservisten.
De C-5 wordt voortgestuwd door vier TF-39 turbofan motoren. Zij hebben elk een gewicht van 3293 kilo. De diameter van de luchtinlaat bedraagt 2,59 meter. De in de Galaxy ingebouwde 12 integrale vleugeltanks komen op een totaal vermogen van 49.000 gallons (185.465 liter) kerosine. Dat is genoeg om er zeseneenhalve spoortankwagons mee te vullen.
Zonder lading en aparte brandstofreserves kan een met 800 km/uur voortsnellende Galaxy non-stop een afstand afleggen van 11.770 kilometer. Als het toestel een lading van 50 ton meevoert, daalt die actieradius tot 8366 kilometer. Met een vracht van 82 ton aan boord overbrugt de C-5 nog steeds een traject van 5872 kilometer. Het spreekt vanzelf dat bijtanken in de lucht de reikwijdte van Big Mac aanzienlijk vergroot.
Op de luchthaven van Frankfurt waar de dichte ochtendnevel maar langzaam wil wijken, voert Dale Turns een vlekkeloze landing uit. Haast onmerkbaar zet hij het 284 ton zware gevaarte aan de grond. De C-5 heeft nauwelijks een kilometer nodig om volledig tot stilstand te komen. Dat is verbluffend snel voor zo'n geweldenaar. Als het toestel uitgetaxied is, rekent Dale Turns op mijn verzoek uit hoeveel brandstof er op de transatlantische vlucht is opgegaan. Met gebruikmaking van de boordcomputer en zijn eigen rekenmachientje in zakformaat becijfert hij dat Big Mac welgeteld 95.725 liter heeft opgeslokt.

Aanpassing

De Galaxy-vloot omvat momenteel 77 exemplaren. Samen met de C-141 Starlifter blijft de C-5 de toonaangevende creatie voor MAC's strategische operaties tot en met de tachtiger jaren. Intussen wordt wel druk gesleuteld aan een verbetering van de toestellen. Door ingrijpende correcties aan de vleugels willen de Amerikanen de levensduur van de C-5 opvoeren tot 30.000 vlieguren, hetgeen dan zou betekenen dat het toestel zelfs nog rond de eeuwwisseling voor operationele doeleinden zou kunnen worden gebruikt. Met het wijzigingsproject is een bedrag van 1,5 miljard dollar gemoeid. Een duizelingwekkend bedrag is het zeker, maar experts hebben berekend dat deze wijzigingsprocedure zeker drie- tot viermaal goedkoper is dan elke andere oplossing. Voor zover het de eerste exemplaren betreft, zullen de aanpassingswerkzaamheden ongeveer 13 maanden in beslag gaan nemen; geleidelijkaan hoopt men het tempo te kunnen opvoeren, zodat nadien met een reparatieperiode van negen maanden per toestel kan worden volstaan. Behalve de Galaxy's zullen ook ruim 250 exemplaren van de C-141 Starlifter worden gemoderniseerd en wel in die zin dat de vrachtcapaciteit daardoor met 30 procent toeneemt. Aan deze grootscheepse revisie ligt het streven ten grondslag het nijpende tekort aan vervoerscapaciteit weg te werken. In ontwerp is thans een nieuw model, de CX. Dit toestel waarvan mogelijk in 1986 of 1987 het eerste exemplaar afgeleverd wordt, is eveneens bedoeld als transportvliegtuig, dat alle soorten lading moet kunnen meenemen.
C-5, alias Galaxy, alias Big Mac; een wonder van technisch vernuft waarover ook de insiders met ontzag spreken.

Tekst en foto's: Frits Schils

Zes jaar geleden zei de toenmalige Israelische premier, mevrouw Golda Meir: „Nog vele komende generaties zullen horen van het wonder van de ontzaglijke vliegtuigen uit de VS die het leven voor ons volk betekenden."

„Wonder"

Mevrouw Meir sprak deze gedenkwaardige woorden, korte tijd nadat de VS Israel in de Jom Kippoeroorlog door middel van een geweldige luchtbrug te hulp waren gekomen op het moment dat de Egyptische en Syrische legers al 650 Israelische tanks – eenderde van de totale Israelische pantserstrijdmacht – buiten gevecht hadden gesteld en Israelische bommenwerpers zware verliezen leden in de confrontatie met door radar geleid artillerievuur en in de Sovjetunie gebouwde luchtdoelraketten van het type SAM-VI en SAM-VII.
Een niet aflatende stroom van Galaxy's vulde in recordtijd Israels totaal uitgedunde wapenarsenaal aan. De C-5 toestellen voerden complete vliegtuigrompen aan en verder tanks, helicopters, luchtdoelartillerie, munitie en vrachtauto's. De Amerikanen expedieerden het oorlogstuig niet alleen over de oceaan naar Tel Aviv, maar met C's-141 en Hercules-transportvliegtuigen zelfs naar het frontgebied in de heuvels van Golan.
Militaire deskundigen zijn vrijwel unaniem van mening dat die Amerikaanse luchtbrug de belangrijkste factor is geweest voor de ommekeer in de strijd. Anderen durven zelfs te beweren dat dank zij deze snelle hulpverlening het voortbestaan van de staat Israel gered werd. Statistici hebben becijferd dat de Sovjets tijdens de Jom Kippoeroorlog in 934 vluchten 15.000 ton uitrusting aan Egypte en Syrië overbrachten. Het Militaire Luchtbrug Commando transporteerde in 566 vluchten 22.400 ton naar het bedreigde Israel, en dat via een route die viermaal zo lang was als het traject dat de Russen moesten overbruggen.
Vraag aan MAC-commandant generaal Huyser: „Zijn de luchtbrugoperaties niet erg kwetsbaar in die zin dat de Sovjets in geval van een oorlog alles in het werk zullen stellen de westelijke vliegvelden plat te gooien en zodoende de aanvoer te blokkeren?
Huyser: Elk systeem is kwetsbaar. Ik ben ervan overtuigd dat de Russen zulke pogingen in het werk zouden stellen. Het zal echter onze primaire taak zijn daar een stokje voor te steken".



CAPT. DALE TURNS
- zachte landing -



CAPT. STEVEN GWYN
- met 284 ton de lucht in -

zaterdag



zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

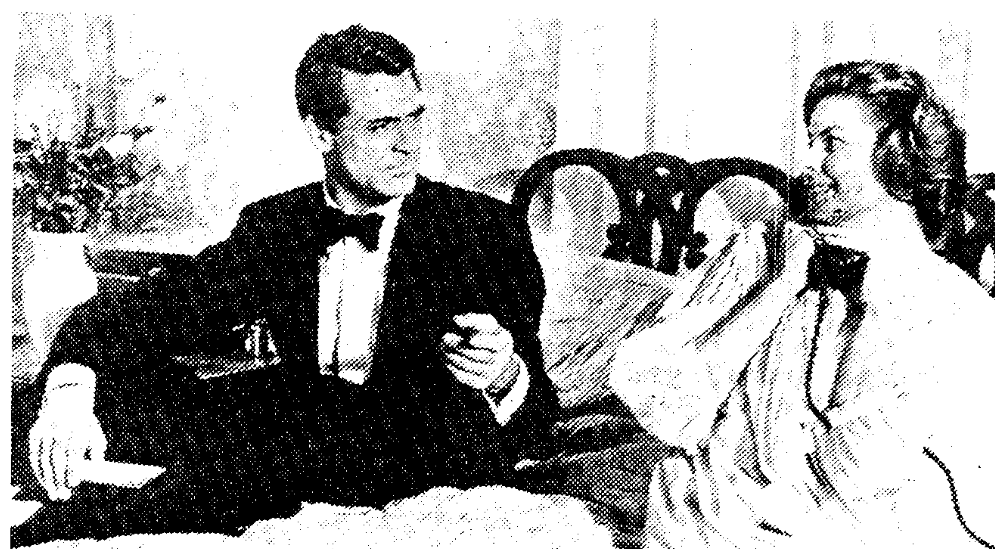
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
15.30 **Journaal.**
15.32 **Willie's wereld.** Jeugdserie.
15.35 **De kleine pinguin.** Tekenfilmserie.
15.50 **In de soete suikerbol.** Voor de kinderen.
16.10 **Pommetje Horlepiep.** „Hou toch je mond, Pommetje". Tv-serie voor de jeugdige kijkers.
17.00 - 17.25 ■ **Laurel en Hardy.** „De aap". Lachfilm uit 1932 met in de hoofdrol Stan Laurel en Oliver Hardy.
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Wollie's wereld.** Jeugdserie.
19.05 **Met onbekende bestemming.** „Orphan Train". Amerikaanse tv-film. Na de dood van haar oom, die predikant was, komt de religieuze vrouw Emma met de journalist Frank Carlin tot een besluit om een aantal wezen, die in de sloppen van New York wonen, voor de ondergang te behoeden.
21.20 **Overpeinzingen langs het kerkepad.** Een middeleeuwse muurschildering als modern stripverhaal.
21.37 **Journaal.**
21.55 **De vergeten oorlog.** „De bevrijding van de Oekraïne". Documentaireserie. In 1941 leden de Russen in de Oekraïne hun grootste nederlaag tegen de Duitsers. Twee jaar later, als de stad Kiev wordt heroverd zijn de rollen volledig omgekeerd. Terwijl het Rode Leger de stad binnentrekt, veranderen de afbrekingsbommen van de nazi's het centrum van de stad in een puinhoop.
22.45 **Journaal.**
22.50 **Studio Sport Extra.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
15.45 - 17.00 **Studio Sport Extra.** 1. W.K. Wielrennen. De wegkampioenschappen voor dames in Salanches. Commentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen. 2. Sfeerverslag van de training voor de morgen te verrijden Grand Prix voor formule-1-wagens in Zandvoort.
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Pinokkio.** „Een gouden horloge". Jeugdserie.
19.23 **Dick Turpin.** „De strop". Jeugdserie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Merijntje Gijzen's jeugd.** Tv-serie. Merijntje zwerft met zijn vriend De Kruik door de wijde polders. De Kruik is ook in opperbeste stemming, want hij heeft zijn rivaal in de liefde, de jachtopziener, een flinke loer gedraaid....
21.20 **Te ver weg.** Amerikaanse tv-film. Het echtpaar John en Richard Maple houden veel van elkaar en krijgen kinderen. Toch kunnen ze het niet nalaten elkaar pijn te doen. Jaloezie speelt voor beiden een grote rol.
22.55 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.40 **Programmaoverzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
14.45 **Spel zonder grenzen.** Internationaal stedentoernooi. Spelleider: Mike Verdrengh.
16.15 **ARD-adviseur: school en beroep.** Cursussen en raadgevingen voor vrouwen, die weer willen gaan werken.
17.00 **Het andere St.-Pauli.** Zielszorg door het predikantenechtpaar Wiltrud en Rainer Hendriks in de Hamburgse armoewijk St. Pauli.
17.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.00 **Sportjournaal.** Voetbal en wielrennen op de weg. De wereldkampioenschappen dames in Salanches/Frankrijk.
19.00 **Gezichtspunt Düsseldorf.**
19.22 **De waarheid hangt aan een zijden draad.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Concert door kunstenaars van het jaar.** Show door winnaars van de Duitse Prix du Disque in het populaire genre uit 1980, 1979 en 1976.
21.45 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.05 **De klokkeluider van de Notre Dame.** Franse speelfilm uit 1956 onder regie van Jean Delannoy. Met: Antony Quinn, Gina Lollobrigida en anderen. De gebochelde klokkeluider Quasimodo redt de sigeunerin Esmeralda van de brandstapel en neemt haar mee naar zijn toren. Zij wordt tot heks verklaard. De situatie sp-itst zich dramatisch toe als de koning het asielrecht van de kerk opheft.
0.00 **Journaal.**



● *CARY GRANT en INGRID BERGMAN ....Scène uit de speelfilm „Indiscreet", 20.15 uur Duitsland II*

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 **Programmaoverzicht.**
12.30 **Voor buitenlandse gastarbeiders.**
14.45 **Journaal.**
14.47 **Vliegboot 121 SP.** „Opgesloten in een grot". Tv-serie.
15.10 **De geur van de grote wijde wereld.** Film die zich bezig houdt met het rokersprobleem en zich daarbij speciaal richt tot de schooljeugd.
15.55 **Kijk toe, doe mee.** Tips en initiatieven. Beroepskeuze: railsleger.
16.10 **Maja, de bij.** „Lekker ijs". Tv-jeugdserie.
16.35 **De beren zijn los.** „De weddenschap". Jeugdserie.
17.04 **De grote prijs.** De weekwinnaars.
17.05 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten.**
18.00 **Tussen station en souterrain.** „Hondsdagen". Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Telemotor.** Automagazine. De auto van het jaar. De Lancia Delta ondergaat een test. Verder aandacht voor het milieu.
20.15 **Indiscreet.** Amerikaanse speelfilm uit 1958 onder regie van Stanley Donen met Cary Grant, Ingrid Bergman, Cecil Parker en anderen. De gevierde actrice Anna Kalman is nog steeds niet getrouwd. Zij komt in contact met de NATO-man Philip Adams. Hij leeft gescheiden, hij heeft zijn vrouw niets te verwachten. Hij leeft gescheiden van zijn vrouw maar wil niet scheiden.
21.50 **Journaal.**
21.55 **De actuele sportstudio.**
23.10 **De verginian.** „Een galg voor de dokter". Westernserie.
0.20 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 **Overzicht van het cursusprogramma.**
18.00 **Follow me.** Cursus Engels.
18.30 **Schooltelevisie in het schooljaar 1980/1981.**
19.00 **Fazit.**
19.15 **Sport.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Gedanst theater – danstheater?** „De Idioot" van Dostojewski op de balletvloer.
21.00 **Het tv-spel van de maand.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

19.00 **Op stap met Odysseus.** De zang van de sirenen.
19.35 **Herinnert u het zich nog?** De roulette van Baden-Baden.
20.45 ■ **Fahrt ins Abenteuer.** Duitse speelfilm uit 1943 onder leiding van Jürgen von Alten. Een liefdeskomedie met Winnie Markus, Hans Holt en anderen.
22.05 **Julian Bream en John Williams spelen gitaarcomposities.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.05 **De bende van Pero.** Joegoslavische jeugdfilm.
19.25 **De grote golfwedstrijd.** „Paul's great golfmatch". Tv-serie.
19.30 **Lottotrekking.** Mededelingen. Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **De dokter heeft het druk.** „Meisje uit Amerika". Tv-serie.
20.35 **Sacha Distel.** Showprogramma rond deze Franse artiest.
21.40 **De zangwedstrijd.** Amerikaanse tv-film. Met: Victor French, Candy Clark, Rick Hurst en anderen. In de bar Dixie Roadhouse die door Mac en zijn vrouw Fanny wordt geëxploiteerd, worden talentenjachten gehouden. Verscheidene vaste klanten worden met elkaar geconfronteerd tijdens een zangwedstrijd.
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.30 **L'Agence.** „De diefstal van het juweel". Tv-serie.
18.45 **Het grote avontuur.** „De rozen van Monaco". Tv-serie.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Dieren van de zon.** „De olifant". Reportage.
20.20 **Le miracle des loups.** Frans/Italiaanse historische speelfilm uit 1961 met Jean Marais, Jean-Louis Barrault, Roge Hanin en anderen. Een ridderverhaal uit de tijd van Lodewijk XI en Karel de Stoute.
21.50 **Pradez Show.** Tweede deel van een show rond de tv-ster Georges Pradez.
22.45 **Journaal.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Hallo, hier Hilversum! (8.03 Dingen van de dag). 9.30 ZI en de zomer. 11.02 De VARA feliciteert. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 Vijf maal: ... Fons Jansen. 13.41 Wegens vakantie gesloten. 14.02 Kabel en satelliet. 15.02 Muzikale show. 16.02 De speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Lichte muziek. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 22.30 Wachten op middernacht. 0.02-7.00 De nachtwacht.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Trosbinnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Toeraktua. 8.36 Toeraktua. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Van de binnenpagina. 10.30 Coulissen. 11.30 Janboel. 12.00 Bouwen op de basis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introductie kernpunt. 13.15 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport en muziek. 15.30 Kieskeurig. 16.00 Per provincie. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.25 Mormonen. 18.40 Franco huis. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 De hoge „C". 20.00 Concert à la carte. 21.00 De Bijbel open. 21.20 Van U wil ik zingen. 21.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 Kroniek van België. 22.40 Reflector. 22.50 Boekbespreking. 23.00-23.55 Zaterdagavond uur.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los Vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-expres. 16.03 NCRV-zaterdagsport. 18.03 De avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.20 Elpee-pop(special). 21.02 Country style. 22.02 Weekendblues. 23.02-24.00 Jazztime.

● *SACHA DISTEL ....Showprogramma rond de Franse zanger, 20.35 uur België (Nederlands)....*

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Station tijdelijk gesloten. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Programmaoverzicht. 9.05 Piano-an. 10.00 Concerto Mattinale. 12.05 Liever luchtig. 13.15 Opera op vakantie. 14.03 Kasteelconcert. 15.45-17.00 In gevarieerde bezetting.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10-19.00 Het evenement. Opnamen van de basiliekconcerten Pro Organo in Maastricht. Guy Bovet speelt op het orgel van de O.L.V. Basiliek in Maastricht en Remy Syrier bespeelt het orgel van de Lutherse Kerk in Maastricht.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 6.30 Der fröhliche Wecker. (2 Teil). Axel. 8.30 Der Radiomann ist da'. Rainer. 10.30 Da Capo. 12.00 RTL-12.00 Uhr Mittags. Jochen. 14.00 Hits bei RTL. Dave. 15.00 Die Blaue Stunde, alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Moment Mal... Georg und Désireé. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Georg und Désireé. 19.00-1.00 Der dumme August.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Limburg: 5.30 Welkom weekend. 8.10 Vakantievitaminen. Een programma met toeristische tips en plezierige fo-no.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Lichte muzienietjes. 10.40 Orgelrecital. 11.30 Tip 10. top 30. deel 1 (Nationale Hitparade). 13.10 Tip 10. top 30.

Antwerpen: Vakantieshow vanuit Oostende.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met de Vlaamse top 10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Blaasmuziek voor harmonies, fanfares en brassbands. 19.30 Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Domino.

zondag



zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Omroepparochie.** Eucharistieviering vanuit Amersfoort.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
14.30 **Studio Sport Extra.** 1. Wereldkampioenschappen wielrennen op de weg voor professionals in het Franse Sallanches. 2. Beelden van de Grote Prijs voor Formule 1-wagens vanuit Zandvoort.
17.00 **Vesper.** Godsdienstige uitzending.
17.30 - 17.32 **Wilde Ganzen.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 **Russisch.** Introductieprogramma.
18.45 **Engels voor beginners.** Teleac.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Op weg naar Compostella.** Samenvatting van een serie programma's over de pelgrimstocht naar Santiago de Compostella, een Noordspaans bedevaartsoord.
20.00 **Lost in the stars.** Amerikaanse film-musical met Brock Peters, Clifton Davis, Melba Moore, Alan Weeks en anderen. Zuid-Afrika. Grootgrondbezitter James Jarvis gaat het niet voor de wind. Zijn personeel vertrekt naar Johannesburg. Absalom, de zoon van de neger-predikant Kumalo, die al jaren spoorloos is in het Zuidafrikaanse Johannesburg, blijkt betrokken te zijn bij een moordaanslag op Arthur Jarvis, de zoon van James Jarvis. Hij wordt ter dood veroordeeld en een verzoek om gratie wordt afgewezen. Jarvis onderneemt nu pogingen om het leven van de inheemse bevolking te verbeteren.
21.35 **Fransen, als jullie eens wisten.** Tv-serie over de Franse politiek tijdens het leven van de voormalige president Charles de Gaulle.
22.45 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

11.00 **W.K. Wielrennen.** Reportage van de wereldkampioenschappen wielrennen op de weg voor professionals in het Franse Sallanches.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
15.30 **Journaal.**
15.35 **Koning Bolo.** „De dief", jeugdserie.
16.00 **Sandokan.** Vierde aflevering. Sandokan, en Yanez zijn weer gevlucht. Yanez ziet kans het huis van Lord Guillonk binnen te dringen en Marianne mede te delen waar Sandokan verblijft. Bruce en Lord Guillonk vertrouwen Yanez niet.
16.50 **Betty serveert.** Laatste les. De smash.
17.00 - 17.10 **Studio Sport Extra.** Indien de wedstrijd om de Grote Prijs van Zandvoort nog niet is beëindigd wordt de uitzending door Nederland I vervolgd.
18.00 **Studio Sport.** Sportrubriek.
18.15 **Poli en Pili.** Voor de kinderen.
18.21 **Taptoe Edinburgh 1980.** Impressie van deze taptoe.
19.36 **Studio Sport.** Sportrubriek. Om 20.00 trekking van de lottogetallen.
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **Puur natuur.** Zonneënergie.
21.15 **Uncle Sam's achtertuintje.** „Jamaica", documentaire serie over de huidige invloed van Amerika in het Caraïbisch gebied.
21.45 **Marathon in New York.** Duitse documentaire over vier mensen, die deelnamen aan de jaarlijkse marathon in New York.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.25 **Programmaweekoverzicht.**
9.45 **Spencer's Pilot.** „Springstof". Tv-serie over luchtvaartavonturen.
10.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
11.15 **Alternatief leven.** De Berlijnse centrale van de Westduitse alternatieve hulporganisaties en zijn vele vertakkingen.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.**
12.45 **Journaal.**
13.15 **Villa's in Luchesia.** Film over de fraaie achttiende-eeuwse villa's buiten de poorten van de Italiaanse stad Lucca.
13.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
14.40 **Pan Tau.** Voor de kinderen.
15.10 **The crimson pirate.** Amerikaanse avonturenfilm uit 1952 onder regie van Robert Siodmak met Frederick Leister, Eva Bartok, James Hayter en anderen.
16.55 **Verhalen van het platteland.** „Een nieuw begin." Twee jonge vriendinnen ontvluchten in het crisisjaar 1930 de stad en beginnen op het land een kruidentuin.
17.45 **Schilderijenraadsel.**
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.15 **Wij over ons.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Expedities naar het dierenrijk.** Canadese film over het leven van de toendra-wolven.
21.00 **Het zevende zintuig.**
21.05 **Avanti.** Amerikaanse speelfilm uit 1972 onder regie van Billy Wilder met Jack Lemmon, Juliet Mills en anderen. Wendell Armbruster Jr. vliegt met spoed naar het Italiaanse eiland Ischia, waar zijn vader bij een auto-ongeluk om het leven is gekomen. Hij schrikt als hij verneemt dat zijn vader een vriendin had. Als hij de dochter Miss Pamela Piggot ontmoet, krijgt hij meer begrip voor de situatie.
23.25 **Journaal.**
23.30 **Christian Schad.** Portret van deze schilder.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 **Rooms Katholieke Uitzending.**
10.00 **Programma-weekoverzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.** „Vertrokken en teruggekomen." Programma over Duitse emigranten.
12.15 **Entdecken sie Deutschland.**
12.45 **Weekkroniek en actuele vragen.** Hoe liberaal is Nederland? Met professor M.C. Brands.
13.40 **Leitplanken fürs Leben.** „Dit ene leven en het geluk." Tv-serie over fundamentele waarden van onze beschaving.
14.10 **Een jongen uit Noorwegen.** „Mathis en Marna." Voor de kleintjes. Aansluitend: Familie-circus. Tekenfilm.
14.40 **Journaal.**
14.50 **Wenn die kleinen Veilchen blühen.** Operette van Bruno Hardt-Warden. Muziek: Robert Stolz.
16.20 **Journaal.**
16.22 **Sport.** Wereldkampioenschappen wielrennen op de weg in Sallanches en de Grand Prix voor Formule 1-wagens in Zandvoort.
18.00 **Dagboek.**
18.15 **De Waltons.** „Het inferno". Tv-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Afgevaardigden - Scènes uit de Duitse politiek.** „Om de eenheid van de natie in 1848 en 1870." Tv-serie over de Duitse parlementaire geschiedenis sinds het midden van de vorige eeuw.
20.15 **De voltreffer.** Tv-film. In een stadje doet een hardnekkig gerucht de ronde dat iemand de hoofdprijs in de lotto heeft gewonnen.
21.45 **Journaal.**
22.00 **Betreft: televisie.** „Vier weken met tv." Filmdocumentaire.
23.00 **Septett Extra.** Ballet van Hans van Manen.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 **Follow me.** Cursus Engels.
16.15 **Bonjour La France.**
16.30 **Voor gastarbeiders.**
17.30 **Bloemstukjes.**
18.00 **Catweazle.** „Verjaardagsfeest". Tv-serie.
18.30 **Reisgids.** Terzijde van de grote weg. De Provence.
19.00 **Rockpaleis.** The Fabulous Thunderbirds.
19.45 **Sport.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **De schok van de moderne.** „Het mechanische paradijs," Tv-serie.
21.00 **Buitenlands nieuws.**
21.45 **Groeten uit China.** Muziek en dans.
22.45 **Bonkers.** Show met de Hudson Brothers.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.30 **Voor gastarbeiders.**
17.30 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.00 **Wat doe ik voor de kost?** Vrolijke beroepen raden met Robert Lembke.
18.45 **Op onze straten.** Kinderen in het verkeer. „Door de ogen van een kind."
19.00 **Nachten en dagen.** Afscheid van Serbinow.
19.50 **Magische intermezzo met Bobby Marbony.**
20.00 **Komische verhalen met Georg Thomalla.**
21.00 **Ik draag met grote naam.** Raadselspel met beroemdheden. Met Hans Gmür.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.15 - 10.00 **WK Wielrennen.** Rechtstreekse reportage van het wereldkampioenschap wielrennen op de weg voor profesionals in het Franse Sallanches.
19.00 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
12.30 - 13.00 **WK Wielrennen.**
14.00 **WK Wielrennen.**
14.30 **Peter von Rosenhügel.** Oostduitse animatiefilm. Boeren en handarbeiders in het land van koning Dornbusch hebben een moeilijk leven. Hun producten worden keer op keer door rovers gestolen.
15.00 **Evenepoel.** Documentaire over het leven en werk van deze Vlaamse schilder.
15.20 **Fiesta Mexicana.** Toeristische film.
15.30 **WK Wielrennen.** Wielrennen in Sallanches.
17.00 - 18.00 **Bloemencorso in Blankenberge.**
18.15 **Jonger dan je denkt.** Voor de jeugd.
18.30 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.50 **Middellandse Zee.** „Pax Romana." Documentaire serie.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal en sport.**
20.30 **Alle schepsels groot en klein.** „Al te goed is buurmans gek." Tv-serie.
21.20 **Mezza Musica.** Populaire muziek van vroeger gepresenteerd door Eva Maria. Met: James Brookes (bariton), Annelies Hückle (sopraan), Dirk Vermeulen (viool) en de versterkte Big Band van de BRT.
22.25 **Journaal en sport.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

9.15 - 10.00 **WK Wielrennen.**
11.00 - 13.00 **Eucharistieviering**
14.00 **WK Wielrennen.** Vanuit Sallanches.
14.30 **A chacun son tour.** Goochelact.
15.45 **Autosport.** De grote Prijs voor Nederland Formule 1-wagens in Zandvoort.
15.30 **WK wielrennen.**
17.00 **Autosport.** (vervolg).
17.20 **Belcanto-concours.** Oostende 1979.
18.00 **Schullmeister.** Voor de honderd dagen. Tv-serie.
18.55 **Bollie en Billi.** Voor de kinderen.
19.00 **Sport.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Les Follies Offenbach.** „De schepping van la belle Hélène.
20.50 **Scott Fitzgerald.** Tv-film waarin een episode uit het leven van Francis Scott Fitzgerald.
22.26 **Journaal en sport.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege Vogels. 9.30 Tekst en Muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak.... voor alledag. 12.02 Jan's Top-dudент. 13.02 AVRO-Magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Nouhoorjehetookeensvaneenander. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 20.03 Op Vleugels. 20.15 31 Augustus 1880 geboren, documentaire. 21.02 Specialiteiten à la carte, klassieke verzoeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02/7.00 Krieken met Adje.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55.
8.10 Overweging. 8.20 De Hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 Erotiek en schaamte in Nederland. 10.00 Hervormde kerkdienst. 10.45 Wilde ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Suara Moluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Leger des Heils. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Pentatoon. 18.30 Brood en spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Blody Business. Documentaire. 22.05 Spiegel van België. 22.40/23.55 Weer bij kennis komen.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Lichte muziek. 11.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 14.02 De Europarade. 16.02 Ferry's Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 Nos-Jazz. 21.02/24.00 Rock-Dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00.
8.02 Vroeg klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium. 11.00 De Zeven Provinciën. 13.00 Opera-matinee: Fragmenten uit Lady MacBeth van Mtsensk, van Sjostakovitsj. 14.02 Concerten op de zondagmiddag: Radio Filharmonisch Orkest met hobo en fagot: klassieke muziek (ca. 14.35 Praten over muziek) 16.00 Rostrum of Composers 1979. Hedendaagse muziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport. Amateurvoetbal Caesar-RKC. De vestiging van het Hippies Centrum in Schinveld. Badmintontoernooi in Brunssum. Nationale kampioenschappen handboogschieten ereklasse in Geverik. Verder aandacht voor de prolsnenen die gerezen zijn tussen de autosport-Unie Zuid en de KNAC.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 7.00 Wunschkonzert (1. Teil), Camillo. 8.00 Moment mal..., Georg en Désire. 9.00 Die Sontagsmelodie, Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14.00 Die Hitparade, Oliver. 16.00 Wunschkonzert (2. Teil), Camillo. 17.30 Sport, Wolfgang. 18.00 RTL-Party. 19.00 tot 1.00 Der (dumme) August.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen, (7.30 De peperbus). 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melodie.

Brabant: 10.00 Zondag te huur. 10.10 Omroep Brabant, verzamelde werken, 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek van ' vat. 12.00 Koper en poets. Fragmenten uit Brabantse concerten. 12.30 Graag gehoord. Vlaams kabaret van Frans Lamoen tot Urbanus van Anus. 13.10 In de zak. Muziekprogramma met Zaki.

West-Vlaanderen: 14.00 Vakantieshow. Rechtstreekse uitzending vanuit Oostende met Freddy Breck.

Limburg: 17.00 Piek-uur. (17.15 Het schurend scharniertje). 18.30 Liedjes uit de lage landen. 19.05 Sportuitslagen. 19.20 In de operettesfeer.

Antwerpen: 20.00 De N.V. zondagsrust. 20.30-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

SECRETARIËLE OPLEIDING
(DAGOPLEIDING)

Praktijkdiploma boekhouden

Informatica

Mavo

Zie pagina 6





ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Voor de afdeling Verloskunde van ons algemeen ziekenhuis zoeken wij voor tijdelijke vervanging een

VERLOSKUNDIGE

die bereid is waar te nemen voor een van de vaste medewerkenden.

Van kandidaten wordt verwacht dat zij:
- op de hoogte zijn van de moderne ontwikkelingen in de verloskunde.
- bereid zijn om mee te functioneren in het rooster van onregelmatig en bereikbaarheidsdiensten.

Basissalaris, afhankelijk van ervaring en dienstjaren van minimaal ƒ 2533,08 + ƒ 28,25 tot maximaal ƒ 3377,99 + ƒ 28,25 bruto per maand. Overige arbeidsvoorwaarden volgens de cao ziekenhuiswezen.

Sollicitaties te richten aan de heer J. Krekel, hoofd personeelszaken, St.-Gregoriusziekenhuis, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

Wij zoeken een
ZELFSTANDIGE BANKETBAKKER
enige kennis van brood strekt tot aanbeveling.

Voor onze moderne broodbakkerij een
ZELFSTANDIGE BROODBAKKER
Wij bieden: een hoog loon, 5-daagse werkweek (lang weekend), een prettige werkkring.

ECHTE BAKKER LOU MINGELS,
Papenweg 6, Bunde, tel. 043-641366



direct technisch werk voor:

drukker/offsetdrukker
Ervaring in drukkerij? Dan heeft Randstad meteen werk, voor zeer lange tijd, bij groot modern bedrijf te Heerlen. Wisseldiensten. Prima werkomgeving. Eigen vervoer gewenst.

draaiers
Afwisselend werk voor draaiers in diverse bedrijven te Heerlen, Hoensbroek en Brunssum.

electro-monteurs
Voor bedrijf in Maastricht zoeken wij een monteur met ervaring in woonhuisaansluitingen (utiliteitsbouw). Werkzaamheden: per 1/9 voor zeer lange periode.
Meer weten:



Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

Een van onze relaties heeft dringend behoefte aan de assistentie van enkele

steigerbouwers

Vakmensen met ervaring kunnen direct aan de slag bij een bedrijf in de omgeving van Sittard. Bent u geïnteresseerd? Neemt u dan maandag contact op met onze vestiging in Sittard. Wij nemen graag de tijd om u uitgebreid te informeren!

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

SCHRIFTELIJK RAPPORTEREN

Correct formuleren

Notuleren

Bedrijfscorrespondentie

Zie pagina 6



Binnen de Medische Dienst bestaan op de operatiekamer Neuro-chirurgie plaatsingsmogelijkheden voor

WAARNEMEND 1e VERPLEEGKUNDIGEN
en
OPERATIEKAMERASSISTENTEN (M/VR)

Van gegadigden wordt verwacht dat zij akkuraat werken, goed in teamverband kunnen funktioneren en minimaal 1 jaar O.K. ervaring hebben.

Voor deze funktie is het diploma operatiekamer-assistent van de N.Z.R. vereist.

Honorering in de rang van Wrnd. 1e verpleegende of O.K. assistente 2e schaal. (max. ƒ 2.844,77 per maand excl. O.K.-toelage).

Tevens kunnen wij een aantal VERPLEEGKUNDIGEN plaatsen die de interne opleiding voor de O.K. neurochirurgie willen volgen.

Nadere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door de heer G. de Esch, Algemeen Hoofdverpleegkundige.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het de Wever-Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden B 66 LD 3008.



de wever ziekenhuis
heerlen
heerlen

De Stichting R.K. Bejaardenzorg Tobias
Tacitusstraat 2, 6417 TV HEERLEN

zoekt op zo kort mogelijke termijn, voor haar verzorgingstehuis met 125 bewoners een

ziekenverzorgende

voor de avonddienst van 18.45 tot 23.00 uur.
Zeven avonden werken, zeven avonden vrij.

Arbeidsvoorwaarden en salariëring overeenkomstig de CAO voor de bejaardenoorden.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt u tot 8 september 1980, richten aan de directeur, de heer S. Beckers, Huize Tobias, Tacitusstraat 2, 6417 TV Heerlen.

GEMEENTE SCHAESBERG

Op de afdeling financiën ter gemeentesecretarie kan geplaatst worden een:

financieel medewerker(ster)

Gevraagd:
- bij voorkeur het bezit van het diploma GA I/BA of HEAO. Gevorderde studie voor het diploma GF/FBA strekt tot aanbeveling.
- goede contactuele eigenschappen

Het salaris zal in onderling overleg worden vastgesteld, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad aan burgemeester en wethouders, postbus 31000, 6370 AA Schaesberg.

Van Zandvoort Installatie B.V. Heerlen
vraagt op korte termijn een

administratief medewerker m/v

Opleiding: voltooide middelbare schoolopleiding, aangevuld met praktijkdiploma boekhouden, bereidheid tot verdere studie.
Enige ervaring.
Functie: na een redelijke inwerktijd dient de kandidaat een afgerond gedeelte van de administratie zelfstandig te kunnen uitvoeren.
Leeftijd circa 23 jaar.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan ons adres: Willemstraat 60, Heerlen.

MACHINESCHRIJVEN/STENO

Kantoor-assistente

Loon-administrateur

Zie pagina 6



Stichting Centraal Ziekenfonds

De Stichting Centraal Ziekenfonds is werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en A.W.B.Z. met een personeelsbestand van circa 170 personen.

De direktie wenst in kontakt te treden met gegadigden voor de funktie van

chef Interne Zaken (m/v)

De te benoemen funktionaris zal belast worden met de leiding van de afdeling Interne Zaken.
Deze dienstverlenende afdeling omvat de groepen: telefooncentrale; in- en externe postverzorging; archief; kantine; technisch onderhoud en in de nabije toekomst de groep tekstverwerking.

Voor deze veelzijdige en verantwoordelijke funktie, welke een grote mate van inventiviteit en zelfstandigheid vereist, gaan onze gedachten uit naar een kandidaat met een opleiding op tenminste middelbaar niveau, die zowel op technisch als organisatorisch gebied goed thuis is.
Goede contactuele eigenschappen en leidinggevende ervaring worden door ons noodzakelijk geacht.
Leeftijdsindicatie 30 tot 40 jaar.

Aan de funktie zijn, naast een goede honorering, uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden verbonden.

Telefonische informatie wordt gaarne verstrekt door de heer Van Cleef, te bereiken onder 04490-15451.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief, onder toevoeging van een recente pasfoto, vóór 10 september te richten aan de direktie van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard.

LERARENOPLEIDINGEN - HEERLEN
STUDIEJAAR 1980/198/

Medio september beginnen onze kursussen

ENGELS LO
duur 1 à 2 jaar
(onderwijzersakte vereist)

ENGELS MO a
duur 2 à 3 jaar
(kennis van het Engels op HAVO-niveau vereist, om examen te mogen afleggen is geen bepaald diploma nodig)

STAATSINRICHTING MO
duur 2 jaar

Telefonische inlichtingen H.P.J. Witteman, Boesberglaan 4, 6371 CV - Schaesberg. 045-319053. Spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 19.30-20.30 uur in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen.

HERHAALDE OPROEP

Het bestuur van Het Vormingscentrum Kerkrade/Nieuwenhagen vraagt ter vervanging voor spoedige indiensttreding:

EEN VORMINGSLEIDSTER OF LEIDER op full-time basis

voor vervanging i.v.m. detachering naar het Kort-Middelbaar-Beroepsonderwijs. Mogelijkheid tot vast dienstverband na één jaar, uiteraard afhankelijk van het aantal kursisten per 1 november 1980.

Vereist:
- Sociale Akademie K.W.
- Een kritische maatschappijvisie
- Inzicht in het principe van het exemplarisch leren.
- Voorkeur stage in het vormingswerk.

Taak:
- Het ontwikkelen en uitvoeren van programma's voor groepen partieel leerplichtigen.
- Meedenken in algemene ontwikkelingen in het vormingswerk.
- Het dragen van teamverantwoordelijkheid.
- Een inhoudelijke bijdrage leveren in de diskussies over progressief onderwijs en de positie van de meisjes.

Salaris:
- Volgens rechtspositieregeling V.L.J. (A.B.P.-pensioen).

Uitgebreide en gemotiveerde sollicitaties voor 6 september te richten aan het Bestuur van het Vormingswerk te Kerkrade/Nieuwenhagen, Berthradisstraat 15, 6467 AV Kerkrade.

Bäcker oder Konditor
in Dauerstellung gesucht, 5-Tage-Woche.
Bäckerei
Georg Drouven
Aachen, Büchel 27

VEREINE
Clubs, Musikkorps, Kapellen, Schaugruppen, Behörden, Industrie erhalten wunschgemäß Angebote in Uniformen, Traditionskleidung, Gemeinschaftskleidung, Funktionskleidung
Bitte fragen Sie:
Carl Kaufmann & Co.
Hartmannstr. 28/30, 51 Aachen
Telefon 3 45 71
Preiswert + Sitzgarantie

DE STICHTING KATHOLIEK MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS VOOR DE WESTELIJKE MIJNSTREEK

kan met onmiddellijke ingang het docententeam bij de onder haar beheer staande scholengemeenschap MHNO-MSPO "HEIJERVELD", Mgr. Claessensstraat 4 te Sittard uitbreiden met:

docenten

voor de volgende vakgebieden:
- LICHAMELIJKE OEFENING, volledige dagtaak.
- NEDERLANDS, volledige dagtaak.

Salariëring en rechtspositie volgens rijksregeling, mede in het kader van de toegewezen faciliteiten binnen de herstructurering van het MHNO- en MSPO-onderwijs.

Vereist:
- een voltooide studie op 2e of 1e graadsniveau
- een positieve instelling t.a.v. vernieuwingen.

Inlichtingen:
Inlichtingen over bovengenoemde vacatures kunt u inwinnen bij dhr. J. Nijst, plv. directeur van de scholengemeenschap. Telefonisch bereikbaar van 9.00 tot 12.00 uur onder nummer 04490-13245.

Sollicitaties vóór 10 september onder bijvoeging van recente pasfoto te richten aan de Sollicitatiecommissie van de Stichting Katholiek Middelbaar Beroepsonderwijs voor de Westelijke Mijnstreek; postbus 114, 6130 AC Sittard.

MINISTERIE VAN LANDBOUW EN VISSERIJ

Het Voedselvoorzieningsin- en -verkoopbureau te Hoensbroek vraagt voor spoedige indiensttreding ten behoeve van zijn afdeling Zuivel en Vlees

2 adm.-commerciële medewerkers
(mnl./vrl.)

Taak: het medewerken aan de administratieve verwerking en de begeleiding van aan- en verkoop van interventieprodukten in het kader van de E.E.G.-marktordening.

Vereist:
- bij voorkeur diploma M.E.A.O. (comm. richting) of opleiding op gelijkwaardig niveau;
- praktische kennis van administratieve procedures strekt tot aanbeveling;
- leeftijd: 18 - 25 jaar.

Salaris: zal afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring worden vastgesteld tussen ƒ 1.796,– en ƒ 2.324,– bruto per maand (exclusief vakantietoelage en een loontoeslag van ƒ 26,– per maand.

Standplaats: HOENSBROEK.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te zenden vóór 15 september 1980 aan de chef Personeelszaken, Kouvenderstraat 229, 6431 HE Hoensbroek.

Tilly Grummer

Speciaalzaak in luxe damesmodestoffen en bruidskleding

vraagt

cheffin

Om voor deze functie in aanmerking te komen moet u zich wel in onderstaande normen kunnen terugvinden:

U bent enkele jaren in een leidinggevende functie werkzaam geweest.
U hebt een coupeuseopleiding of een daarmee gelijk te stellen opleiding gevolgd.
U hebt een grote interesse in mode, in bijzonder het stoffenvak.
U hebt een sterk ontwikkeld verantwoordelijkheidsgevoel en kunt zelfstandig beslissingen nemen.
Uw contactvaardigheid is uitmuntend te noemen.
U kunt tenminste op 1 oktober of zelfs eerder beginnen.

Indien u per omgaande uw schriftelijke sollicitatie indient, nemen wij snel contact met u op voor een persoonlijk onderhoud.

Alleen schriftelijke sollicitaties kunt u indienen bij:

Tilly Grummer
Raadhuisstraat 16, Heerlen.

Engels

Spaans

Italiaans

Frans

Nederlands

Zie pagina 6



Voor projekten in Zuid-Limburg kunnen wij plaatsen:
behangers
nieuwbouwschilders
onderhoudsschilders
Tarief- of akkoordwerk mogelijk.

Hub Wessels B.V.
Sollicitaties op ons hoofdkantoor te Sittard, Baandert 16a. T 04490-19393, bij voorkeur tussen 16.30 en 17.30 uur.

Jupiler

Te huur:
bestaande en nieuw in te richten
CAFÉ'S
Gelegen te BRUNSSUM-(Dorpstraat)
HOENSBROEK, EYGELSHOVEN, SCHAESBERG, NIEUWENHAGEN, HOUTHEM

Gegadigden in het bezit van de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal kunnen kontakt opnemen met onderstaand adres.

ERCO

Bier uit de kraan? Dat kan!
Wij verhuren biertapinstallaties
Voor getapt bier op een party groot of klein moet u b[ij] ERCO zijn!
Er zijn al party-vaatjes van 15 l. Verhuur van biertapinstallaties voor feesten thuis, op scholen en bedrijven, bij verenigingen, in tenten enz.
Wij leveren naar wens vaten
Grolsch Jupiler Bittburger
EXTRA AANBIEDING IN:
24 pils 1/3 l ƒ 7,35
Verdere aanbiedingen in:
Jonge Rob 12,95, Vieux Rob 12,95. Jenever: Go[...] 14,50, Henkes 14,25, Olifant 12,95. Pisang Ambon m[et] gratis karaf jus d'orange 11,80, Campari 14,05, Remi Martin V.S.O.P. 35,40. Jupiler Pils klein 9,95, 20 pils ½ l 10,[...] Erco Sinas 0,61, Erco Cola, Up, Tonic 0,59, Erco pri[...] rood, bruin, geel 0,52, Ditmeyer jus d'orange 0,7 l 2,10 Ditmeyer grape fruit 0,7 l 2,10.
Prijzen zijn inclusief B.T.W.
Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur. Zaterdags van 9.30-14.00 uur.

J. Erkens & Zn. B.V.
Ampèrestraat 10, Schaesberg. Tel. 045-314666
Industrieterrein Strijthagen

Jupiler

Dag- en avondcursussen
opleidingen uitsluitend voor erkende examens



Heerlen
Akerstr. 65
045-713717

Maastricht
Al. Battal[...]
043-136[...]

sinds 1924

Boekhouden - Mod. bedr. Adm. - Middenstand
Hand. Korresp. N, E, D, F,-Hoofdkorresp. N, E, D, F
Spreekvaardigheid E, D, F
Techn. opleidingen: werktuigb.kunde - verwarm[...]
Steno-typiste
Marketing (assoc. ex.)
Bijlessen alle vakken
Directie Secr. - Buro Secr. - Adspir. Secr. - Receptioniste dagopleiding 10 mnd. - avondopl. 22 mnd.
Hoger Handels- en administratieve opleiding dagopleiding 12 mnd. - avondopleiding 24 mnd.
Typen Post- en Unie ex.
Stenografie N. E. D. F
Avond Mavo 22 mnd. 1 jaar gevorderden
Algemene Ontwikkeling

Instituut Waaifoort
Erkende Pontschool

Elke maand van het jaar kan men, met welke opleiding ook beginnen. Gaarne zullen wij u geheel vrijblijvend ontvangen, ter uitvoerige bespreking studie-mogelijkheden. Advies: Maak telefonisch een afspraak!!!

MEDEWERKER UITGAAND TOERISME A

Assistent bedrijfsleider

Marketing opleidingen

Rekenen - moderne wiskunde

Sociale wetgeving

Zie pagina 6



Economie Vandaag

Van Ommeren

OTTERDAM – De resultaten van an Ommeren hebben zich in het eerste halfjaar van 1980 overeenkomstig verwachtingen gunstig ontwikkeld. De nettowinst bedroeg ƒ 48,8 mln. in de eerste helft van 1979. Over heel 1979 bedroeg de nettowinst 47,5 mln. Het bedrijfsresultaat eeg van ƒ 37,8 mln. in de eerste helft an 1979 en ƒ 56,4 mln. in de tweede elft van dat jaar tot ƒ 74,2 mln. in de rste zes maanden van 1980. Buitenwone baten en lasten vertoonden n positief saldo van ƒ 13,3 mln. ten een negatief saldo van 1,6 mln. in et eerste halfjaar van 1979.

Bredero

TRECHT –Verenigde Bedrijven redero NV heeft in de eerste helft an 1980 een netto concernomzet behald van ƒ 520 mln., waarvan 40 pct. het buitenland. Voor geheel 1980 rwacht de raad van bestuur een mzet in de orde van ruim ƒ 950 mln. gen 840 mln. in 1979. De toeneming de omzet wordt vooral in het buiiland gerealiseerd, met name in de ctor pijpbekledingen. Onderhandeen zijn gaande op welke wijze in de belangen van Bredero in deze tor uitgebreid kunnen worden.

Inkomen omlaag

N HAAG – Het inkomen van de gee bevolking moet fors omlaag. Die clusie baseert de Raad van Overvoor het Middelbaar en Hoger soneel op de ontwikkeling van t nationaal inkomen per inkomentrekker, dat bij de huidige voorspelg een daling vertoont. „De daling het inkomen is onvermijdelijk, men rekening houdt met de noodk van een vermindering van het ncieringstekort van de overheid het herstel van het vrijwel vernen winstniveau van de bedrij", aldus de MHP.

Belastingverlaging

ASHINGTON – President Carter ft nieuwe voorstellen gedaan om economsiche groei in de Verenigde ten weer op gang te brengen. rbij zijn verlagingen van de perlijke en bedrijfsbelastingen met bedrag van vijftien miljard dol. Het hele economische pakket t ongeveer dertig miljard kosten, s ambtenaren in Washington.

Pakhoed

TTERDAM – De geconsolideerde towinst van Pakhoed Holding NV r het eerste halfjaar 1980 beagt ƒ 14,1 mln. (eerste halfjaar 9, ƒ 9,5 mln.). Behoudens onvoore omstandigheden verwacht Pakd dat de nettowinst over geheel o zeker niet lager zal zijn dan die r 1979 (ƒ 27,9 mln.), zo heeft het bef meegedeeld. Paktank Europa eft een uitstekend resultaat beld. De installaties in geheel Eurozijn goed bezet, voor een toeneend deel met langer lopende concten dan in het verleden.

Amev

TRECHT – Het verzekeringsconn NV Amev heeft over het eerste fjaar van 1980 een winst behaald ƒ 54,4 mln. tegen ƒ 47,6 mln. in elfde periode van 1979 bij een van 1.208 mln. tot ƒ 1.402 mln. gestegen zet. Onvoorziene omstandigheden wacht de raad van bestuur voor eel 1980 een winststijging van m 10 pct. Over geheel 1979 bedroeg winst ƒ 115,1 mln. In september zal ev een onveranderd interimdivid uitkeren van ƒ 2,40 per gewoon deel van ƒ 10,-. Inmiddels is het one kapitaal echter door de uiting van een jubileum- en agiobo- en een emissie met 28,5 pct. verot.

Vervangen

DHOVEN – Industriebond FNV ft de Raad van Bestuur van Philips gevraagd de directie van Philips s in Eindhoven te vervangen. Vols districtsbestuurder Guus Fonn kampt dit bedrijf met grote orisatorische en technische moeiheden en worden er miljoenenlizen geleden. De Industriebond V is ervan overtuigd dat de huidiirectie niet in staat is om die promen op te lossen. Een van de promen is de overplaatsing van de ciale glasfabriek van Eindhoven r Winschoten in het kader van de rganisatie binnen de hoofdindusgroep glas. Daardoor moeten in dhoven bijna driehonderd ardsplaatsen verdwijnen. Als die ratie niet slaagt, komt volgens de striebond FNV ook de werkgeleheid voor de resterende duizend rknemers bij Philips Glas in Einden in gevaar.

IMF

OE DHABI – Het Internationale etaire Fonds (IMF) is van plan de ende drie jaar van de olieprotielanden 25 miljard dollar (onger 49 miljard gulden) te verwerven r hulp aan ontwikkelingslanden. heeft dr. A. Shakour Shaalan, dieur van het IMF-bureau voor het den-Oosten, donderdag meegeld aan het eind van bezoeken aan weit en de Verenigde Arabische raten (VAE). Hij zei dat de reacvan de drie grote Arabische olieen Saoedi-Arabië, Koeweit en de op de IMF-voorstellen bemoedid zijn geweest.

Aantal WAO'ers fors gestegen

DEN HAAG – Het aantal wao-uitkeringen is in de jaren zeventig schrikbarend gestegen. Bij 15 bedrijfsverenigingen, die 60 procent van alle werknemers omvatten, steeg het aantal wao'ers van 155.000 in 1970 tot 397.250 wao- en aaw'ers. De ontwikkeling van het aantal ziekengelduitkeringen van deze bedrijfsverenigingen steeg van 1.580.000 in 1970 tot 2 miljoen in 1978.

Deze stijging blijkt uit het zojuist verschenen jaarverslag van het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor, waarbij de bedrijfsverenigingen zijn aangesloten voor het voeren van hun sociale administratie. Het aantal werkgevers, dat bij deze bedrijfsverenigingen is aangesloten bedroeg eind 1979 112.000

Het aantal ziekte-uitkeringen was in 1979 4,3 procent lager dan in 1978. Volgens het GAK vertekent de griepepidemie in 1978 het beeld echter zodanig, dat er weinig verschil is met het aantal uitkeringen in 1979. De gemiddelde ziekteduur vertoonde per geval een stijging en bedroeg in 1979 16,6 dagen tegen 15,5 dagen in 1978. In 1979 werd via het GAK 2,7 miljard aan ziekengeld uitgekeerd tegen 2,6 miljard in 1978. De gemiddelde uitkering per dag steeg van ƒ 78,71 tot ƒ 82,63 als gevolg van loonsverhogingen. Het aantal aanvragen om een werkloosheidsuitkering nam toe van 214.400 tot 234.400, een stijging die mede werd veroorzaakt door vorstverlet. Het uitkeringsbedrag steeg van ƒ 600 miljoen tot ƒ 665 miljoen. De gemiddelde uitkering per dag steeg van ƒ 79,12 tot ƒ 80,74.

Het aantal nieuwe wao-uitkeringen bedroeg in 1979 54.000. Bijna 37.000 uitkeringen werden beëindigd, waarvan ruim de helft, 19.000, wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, 6300 wegens overlijden en 10.600 wegens herstel. In totaal werd in 1979 ƒ 8 miljard aan uitkeringen betaald. Dit bedrag had betrekking op 434.000 uitkeringsgevallen.

LIOF, provincie en DSM sponsors Engels golfkampioenschap

Positieve internationale publiciteit voor Limburg

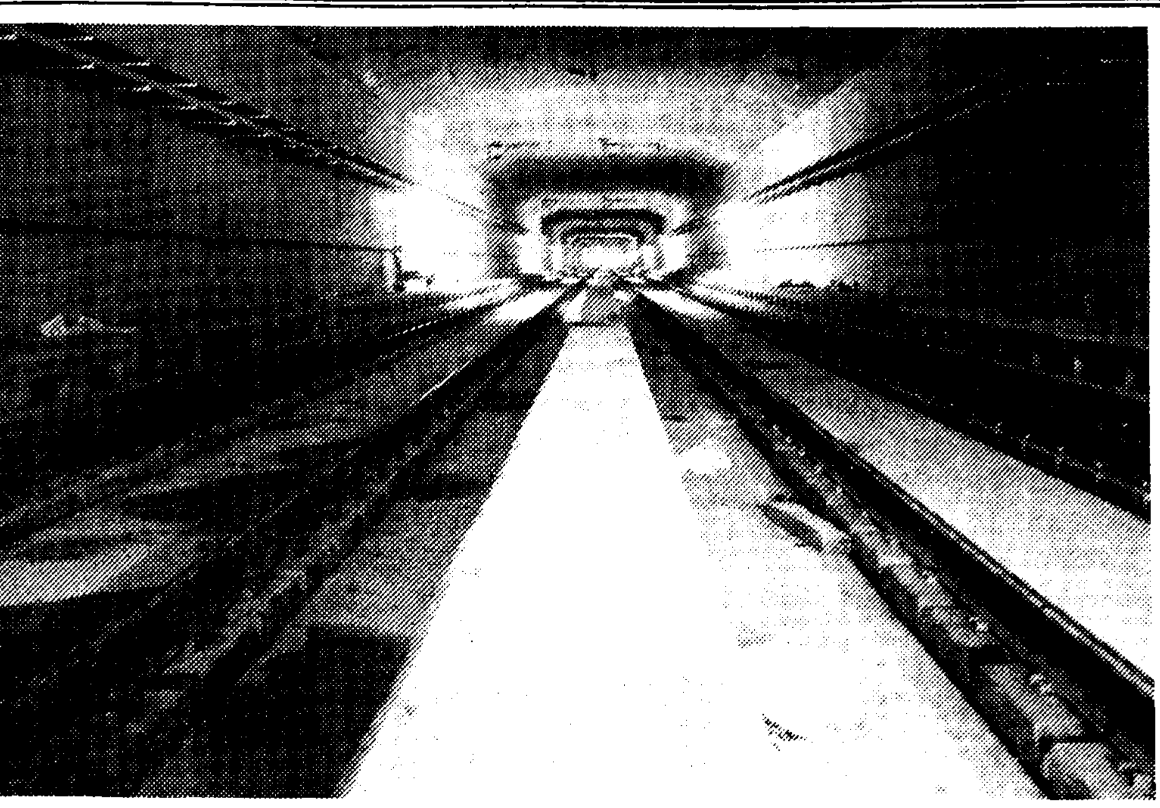
MAASTRICHT – Van 4 tot en met 7 september aanstaande wordt in het Engelse plaatsje Walton Heath, vlakbij Londen, het Europees Kampioenschap Open Golf gehouden. DSM, de NV Industriebank LIOF en het Provinciaal Bestuur van Limburg zullen als hoofdsponsor van dit gebeuren optreden. Hiermee hopen de sponsors Limburg in positieve zin in de publiciteit te brengen en wel zodanig dat buitenlandse investeerders geïnteresseerd raken in onze provincie als mogelijke vestigingsplaats. Bovendien denkt men door de publiciteit de toeristische aantrekkingskracht van Limburg naar voren te brengen.

Het sponsorschap van het Europees Open Golf Kampioenschap 1980 is een van de nieuwe middelen die het LIOF en de provincie hanteren om de bekendheid van Limburg te vergroten. Bij de werving van industriën en uit het imagoönderzoek is namelijk gebleken dat Limburg en haar mogelijkheden weinig of niet bekend zijn. Ook bij de werving van toeristen doet zich die situatie voor. „Wil het aantrekken van nieuwe bedrijven meer succesvol verlopen dan zal enige bekendheid van de regio dringend gewenst zijn", aldus een van de conclusies van het onlangs gehouden imagoönderzoek. Vandaar dat de provincie enige tijd geleden startte met het op de internationale markt gerichte promotieblad „Limburg International". Ook de sponsoring van het Open Golfkampioenschap is zo'n activiteit. Hetzelfde geldt voor de volgend jaar in Maastricht te houden Europese top, die Limburg en Maastricht veel internationale belangstelling zal opleveren.

Tijdens het Europees Open Golf Kampioenschap zal Limburg voortdurend in de „picture" staan. De hoofdsponsor van het gebeuren (in dit geval dus het LIOF, de provincie Limburg en DSM) profiteert op de eerste plaats van de publiciteit, die de organisatoren maken om dit golftoernooi wereldwijd bekend te laten worden. Vermelding van het evenement in advertenties en ander drukwerk betekent tevens vermelding van de slogan „DSM and Limburg (industries)". Daarnaast heeft de hoofdsponsor tal van mogelijkheden om op en naast het toernooiveld reclame te maken (alle vlaggen, borden, auto's, karretjes, programmaboekjes, affiches en toegangskaarten dragen de slogan „DSM and Limburg"), waarmee een internationaal gezelschap bereikt wordt want het overgrote deel van de toeschouwers is afkomstig uit Scandinavië, Japan, de EEG-landen en Amerika. Bovendien zullen ook andere, die niet op het toernooi aanwezig zijn, van het kampioenschap getuige zijn omdat aan de wedstrijden veel zendtijd via de televisie wordt besteed, niet alleen in Engeland maar ook in Japan en Amerika. Daarnaast nemen diverse Europese landen korte samenvattingen over t.b.v. hun sportprogramma's. „Ongetwijfeld zullen de TV-camera's de Limburgse publiciteit registreren", aldus de sponsors. De internationale belangstelling is gunstig omdat zich onder de toeschouwers en TV-kijkers vele belangrijke zakenlieden bevinden, die potentiële investeerders zijn voor Limburg.

Informatie

Met de wetenschap dat zich onder de toeschouwers potentiële investeerders bevinden hebben de sponsors gezorgd voor een uitgebreide voorlichting m.b.t. de mogelijkheden in Limburg. Dit geschiedt door middel van een expositietent waarin DSM haar produkten toont en een tien minuten durende film die veel informatie verschaft over Limburg als vestigingsplaats. De toeristische aantrekkelijkheden van Limburg worden naar buiten gebracht door de Limburgse VVV, die in de buurt van de tribunes een caravan heeft staan. Daarnaast beschikken de Limburgse sponsors over een zogenaamd Hospitality-paviljoen „Limburg uw Gastvrouw", waarin monitoren opgesteld staan voor het volgen van de wedstrijd en waarin uitgebreide informatie wordt verstrekt over Limburg en haar mogelijkheden.



● Dit is de langste spoorwegtunnel van Nederland. De tunnel, die zes kilometer lang is, vormt een onderdeel van de Schipholllijn, die onlangs werd voltooid. De bouw van de tunnel verliep zonder problemen. Men moest allerlei bouwkundige oplossingen verzinnen om in de drassige ondergrond van de Haarlemmermeerpolder een stevige tunnel te kunnen aanleggen.

Binnenkort ook in Limburg

Van Gend en Loos start „Vrachtpak"

HEERLEN – Van Gend en Loos heeft een nieuwe landelijke dienst in het leven geroepen, die voor een vast bedrag en een minimum aan formaliteiten pakjes tot twintig kilo overal in Nederland kan afleveren. Ook Limburg kan binnenkort van deze nieuwe vorm van dienstverlening, waarvoor van Gend en Loos de naam „Vrachtpak" heeft bedacht, gebruik maken. De invoering van „Vrachtpak" zal in gedeelten plaatsvinden tussen 1 september en 15 november aanstaande. Vanaf 4 september kunnen de bewoners van het district Venlo/Roermond hun pakketjes aanbieden. Het district Heerlen/Maastricht/Sittard volgt later en wel op 30 oktober.

Van Gend en Loos speelde al lang met de gedachte om een dienst als „Vrachtpak" in het leven te roepen. Men heeft eerst een proef genomen met deze vorm van dienstverlening, die dermate succesvol bleek te zijn dat het transportbedrijf besloot „Vrachtpak" aan het dienstenpakket toe te voegen. „Het verzenden van pakjes is sinds jaren een probleem voor het bedrijfsleven en anderen. De nieuwe dienst wil op een snelle en makkelijk en voordelige manier in deze behoefte voorzien", aldus een woordvoerder van van Gend en Loos.

Na 15 november zijn er in Nederland een honderdtal plaatsen waar pakjes bij van Gend en Loos voor verzending aangeboden kunnen worden. Apeldoorn zal als laatste plaats in het net worden opgenomen.

Beursoverzicht

Beurs: pas op de plaats

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs moest op deze laatste beursdag van de week oproeien tegen de neerwaartse druk vanuit Amerika. Wall Street was flauw gestemd, waar de fractioneel hogere dollar maar weinig tegendruk tegen kon geven. Van Ommeren en Nedlloyd onttrokken zich aan de malaise. Van Ommeren ging op de mooie cijfers tien cent omhoog op ƒ 28,50, terwijl Nedlloyd zeventig cent verdiende op ƒ 96,50. In beide fondsen werd levendig gehandeld.

De internationals waren gedrukt. Kon. Olie verloor ƒ 1.50 op ƒ 168.90 en Unilever ƒ 1,60 op ƒ 118. KLM dook zeventig cent omlaag naar ƒ 65,80. Philips leverde dertig cent in op ƒ 16.90 en Akzo twee dubbeltjes op ƒ 22,90.

De banken maakten pas op de plaats. De hypotheekbanken hadden het echter zwaar te verduren. Westland-Utrecht zakte ƒ 5.20 op ƒ 245 en FGH ƒ 1.20 op ƒ 71,50. Bij de verzekeraars raakte AMEV ƒ 2,50 kwijt op ƒ 86.70.

De beurs was op de cijfers te ver vooruitgelopen. Hetzelfde gold voor Pakhoed, dat ƒ 2 moest afstaan op ƒ 42,50. Bij de uitgevers grabbelde Elsevier-NDU er ƒ 2 bij op ƒ 208.50. De bouwers waren verdeeld. Voor het overige verloor Ahold ƒ 1.60 op ƒ 70.20.
De staatsfondsen waren verdeeld. Per saldo was de markt onveranderd.

Op de lokale markt gingen de koersen over een breed front omlaag, waarbij de verschillen echter bescheiden bleven. Zo verloor de metaalsector enig terrein. VMF zakte ƒ 1.30 op ƒ 37,50 en Rademakers ƒ 10 op ƒ 285. ADM daalde ƒ 6 op ƒ 216 en van der Giessen-De Noord werd ƒ 6 lager geadviseerd op ƒ 145. In de tweede periode zou alsnog geprobeerd worden om tot zaken te komen. Holec raakte ƒ 3 kwijt op ƒ 62.

In de papiersector werden eveneens verliezen geleden. Zo kwam Proost en Brandt op ƒ 91. ƒ 2 lager en KNP op ƒ 30,20, tachtig cent lager. Ook terug moest Stad Rotterdam en wel ƒ 1,20 op ƒ 73. KNSM verloor eveneens terrein, ƒ 1,50 op ƒ 179,50. Verlies was er verder voor de handelsfondsen Borsumij en Hagemeijer. Tevens gingen Kluwer, Wegener en Oce-van der Grinten omlaag.

Positief onderscheidde zich Bredero, die ƒ 5,50 steeg op ƒ 193,50. De Telegraaf boekte een winst van ƒ 1 op ƒ 68,50.
Op de actieve markt konden de internationals en de hypotheekbanken zich tijdens beurstijd herstellen. De bouwers brokkelden echter wat af.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,91	2,01
Engelse pond	4,54	4,84
Belgische frank (100)	6,53	6,83
Duitse mark (100)	107,50	110,50
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	3,70	4,30
Canadese dollar	1,64	1,74
Franse franc (100)	45,50	48,50
Zwitserse franc (100)	116,75	119,75
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,27	15,57
Spaanse peseta (100)	2,55	2,85
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	5,90	7,30
Ierse pond	3,95	4,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	72,50	69,60
Akzo	22,20	22,30f
ABN	305,50	306,50
Amev	89,20	87,60
Amro-bank	65,20	64,80
Bos Kalis	94,20	94,00
Dordtsche Pr.	215,50	213,20
idem (pref)	210,50	208,20
Elsevier-NDU	207,00	207,50
Ennia	134,80	134,80
Fr-Gro Hyp	72,60	72,20
Gist Brocades	30,80	29,50
Heineken	55,10e	55,10
Heineken Hld.	49,30	49,10
holl Betongroep	71,00	70,20e
Hoogovens	14,80e	14,80
KLM	66,50	66,20
Kon. Olie	170,90	169,00
Nat. Ned.	116,20	115,60
Nedlloyd groep	95,80	97,00
Ned. M. Bank	235,00	234,00
Ogem Holding	8,60	8,60
Pakhoed Holding	44,00	41,50
Pakhoed (cert.)	40,50	38,60e
Philips	17,20	17,00f
Robeco	183,50	181,00
Rodamco	104,80	104,70
Rolinco	175,50	173,50
Rorento	114,30	113,90e
Unilever	119,80	118,50
Ver Bezit VNU	80,50	80,10
Volker Stevin	48,50	48,50
Westland U.H.	253,00	248,00e

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	105,80	106,10
10.50 Ned. 74	101,40	101,40
10.50 id. 80	102,20	102,20
10.00 id. 80	100,00	100,20
9.75 id. 74	99,50	99,50
9.50 id. 76-1	99,40	99,70
9.50 id. 76-2	98,60	98,30
9.50 id. 80-95	97,80	96,80
9.25 id. 79-89	96,70	97,00
9.00 id. 75-1	94,20	94,00
9.00 id. 79-94	94,30	94,30
8.75 id. 75-1	95,50	95,60
8.75 id. 75-2	95,50	95,60
8.75 id. 76-96	93,50	93,50
8.75 id. 79-94	94,50	94,00
8.75 id. 79-89	93,80	94,20
8.50 id. 75-1	94,30	94,40e
8.50 id. 75-2	94,30	94,30
8.50 id. 78-93	91,70	91,50
8.50 id. 78-89	95,00	95,50
8.50 id. 79-89	95,00	95,20
8.25 id. 76-96	91,30	91,30
8.25 id. 77-92	92,80	93,00
8.25 id. 77-93	92,60	92,80
8.25 id. 79-89	92,50	92,70
8.00 id. 69	91,00	91,00
8.00 id. 70-95	91,00	91,00
8.00 id. 71-96	89,50	89,50
8.00 id. 70-1	96,30	96,80
8.00 id. 70-2	96,50	96,50
8.00 id. 70-3	95,60	95,40
8.00 id. 76-91	92,00	92,00
8.00 id. 77-97	89,80	89,60
8.00 id. 77-87	94,40	94,60
800 id. 78-88	91,60	91,60
7.75 id. 71-96	88,30	88,00
7.75 id. 73-98	87,00	86,70
7.75 id. 77-97	89,20	88,90
7.75 id. 77-92	90,20	90,30
7.50 id. 69-94	89,00	89,00
7.50 id. 71-96	87,70	87,70
7.50 id. 72-97	85,70	85,70
7.50 id. 78-93	89,00	89,20
7.50 id. 78-88	90,60	90,60
750 id. 78-88-2	90,20	90,20
7.50 id. 71-81	98,20	98,20
7.20 id. 72-97	85,30	85,30
7.00 id. 66-1-91	88,00	88,00
7.00 id. 66-2	87,90	87,90
7.00 id. 69-94	86,50	86,50
675 id. 78-98	83,20	83,20
6.50 id. 68-1-93	85,40	85,40
6.50 id. 68-2	84,80	84,80
6.50 id. 68-3	85,10	85,10
6.50 id. 68-4	84,90	84,90
6.25 id. 66-91	86,00	86,00
6.25 id. 67-92	84,50	84,50
6.00 id. 67-92	84,00	84,00
5.75 id. 65-1-90	85,40	85,40
5.75 id. 65-2	86,00	86,00
5.25 id. 64-1-89	84,90	84,90
5.25 id. 64-2	85,80	85,80
5.00 id. 64-94	79,80	79,80
4.50 id. 58-83	93,20	93,20
4.50 id. 59-89	86,10	86,10
4.50 id. 60-1-85	91,60	91,60
4.5 id. 60-2	84,90	84,70
4.50 id. 63,93	81,40	81,20
4.25 id. 59-84	91,40	91,50
4.25 id. 60-90	84,90	84,90
4.25 id. 61-91	83,50	83,80
4.25 id. 63-1	80,10	80,50
4.25 id. 63-2	80,40	80,40
4.00 id. 61-86	89,90	90,40
4.00 id. 62-92	82,00	82,20
3.75 id. 53-93	79,70	79,90
3.50 id. gr.boek	44,60	44,60
3.50 id. st. 47	76,70	76,70
3.50 id. 53-83	92,80	93,10

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,00e	77,00e
8.75 ABN	105,00	105,00
6.75 Amro 73	96,90	96,40
5.50 Amro 8.25	264,00	259,00
8.50 Bos Kal.	102,50	101,00
6.25 Buhr T	97,50	97,50
4.00 Elaion	92,00	92,50e
8.75 Elsev.-NDU	95,80	95,60
7.25 Furn. 73	83,50	83,50
5.75 Gist-Br.	81,30	81,10
5.25 Hoogovens	—	77,50
7.25 Kappa 73	84,20	84,20
8.75 KNSM	93,80	93,70
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	88,50	88,50
7.25 M'intosh	81,00	80,80
9.00 Meneba	87,00	86,70
7.00 NBM-B	84,20	84,20
7.25 Nederh.	1,40	1,40
6.50 NBM	582,00	581,00
7.75 Nutricia	71,50	71,50
8.00 Nijverd.	86,20	86,10
6.50 Océ-Gr.	105,00	104,00
4.75 Philips	84,00	82,50
10.00 Pont	—	92,50
7.50 Proost B.	—	—
6.50 Rolinco	65,50	66,00
6.50 id. 1000	66,00	65,50
8.00 Sanders	90,20	91,10
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	90,20	90,00
7.00 Slav. Bk.	90,90	90,70
8.75 Stev. Gr.	85,50	85,50
9.00 VMF-St.	64,50	64,50
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	76,00	—
7.00 W'have	94,00	95,00b
7.00 W'sanen	87,70	87,30
8.75 W.U. Hyp.	96,10a	94,50a

Binnenlandse aandelen

ACF	72,50	72,50
ADM-Beheer	222,00a	215,20
Amas	7,50	7,50
Amfas	106,00	106,70
Asd. Rubber	3,42	3,42
Asd. Rijtuig	154,00	154,00
Ant. Brouw.	—	183,00a
Ant. Verf.	177,00	175,00
Asselberg	165,00	165,00
Ass. St. R'dam	74,30	73,80
Audet	111,00	110,30
Aut. Ind. Rt.	1001,00	1005,00
Ballast-N.	85,00	85,00
Bam	61,00	60,00
Batenburg	429,00	430,00
Beek van	47,50	47,50
Beers	106,50	107,00
Begemann	60,00	62,00
Belindo	276,00	277,00
Bergoss	38,50f	38,00
Berkl.P	89,00	89,00
Blydenst. C.	343,00	343,00
BOER Druk	101,00	101,00
Bols	58,00	58,50
Borsumij W.	242,00	241,00e
Braat Bouw	150,00e	150,00b
Bredero VG	204,00	200,00
id. cert.	200,00	200,00
Bredero VB	187,50e	194,00
id. cert.	188,00e	193,50
Buhrm. Tett.	68,70	68,80
Cal. hold. NV	24,70	24,30
Calvé-D. cert.	162,00	160,50
id. 6 pct. cert.	1306,00	1306,00
Centr. Suik.	56,50	55,50
id. cert.	55,00	53,70b
Ceteco	134,50	135,00
id. cert.	134,50	135,00
Chamotte	10,20	10,20
Cindu-Key	20,80	20,70
Claimindo	273,00	271,00
Deli mij.	87,80	89,20
Dressaux	43,30	44,00
Dikkers	18,00e	18,50
Dorp en co.	171,00	171,00
Duiker App.	136,00e	137,50
Econosto	26,70	27,00e
Emba	152,00	152,00
Eriks	75,50	75,90
Fokker	27,50	28,00e
Ford Auto	285,00a	276,00
Furness	34,20	34,70
Gamma H.	26,00	26,20
id. 5 pct.	14,60	14,50
Gel. Delft c.	383,00	383,00
Gelder cert.	11,60	11,20e
Geld. Tram	1170,00	1170,00
Gerofabr.	42,00	41,50
Giessen	151,00	145,00b
Goudsmit	52,50e	54,00
Grasso	77,00	77,50
Hagemeijer	38,20	37,50
Hero Cons.	95,00e	—
Hoek's Mach.	44,20	45,00
NV Holdoh.	298,00	298,00
Holec	65,00	63,50
HAL Trust	89,00	88,00
Holl. Kloos	127,00	127,00
Hunter Douglas	15,60	15,60
HVA Mijen crt.	38,50	37,60
ICV	78,00	76,30
Ind. Maatsch.	272,00	270,00
IBB Kondor	83,80	83,80
Internat. M.	25,00	25,00e
Inventum	691,00	691,00
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	255,00a	250,00a
Kluwer	95,00f	94,20
KBB	56,50	—
id. cert.	56,50	56,20
id. 6 cum.	—	—
KNP	31,00	30,50
KNSM	72,00	70,50
Krasnap.	70,00a	68,50
Kwatta	10,40	10,30
Landre Gl.	151,00	151,50
Leids Wol.	161,00e	162,00e
Macintosh	32,20	32,50
Maxw. Petr.	198,00	195,10
Meneba	36,00	35,80
Metaverpa	1830,00	1830,00
MHV A'dam	25,50	25,50
Moeara En.	347,00	343,50
id. 1-10	4460,00	4450,00
id. 1-4	950,00	930,00
Mulder	745,00	745,00
Mijnb. W.	—	660,00a
Naarden	14,90	15,10
Naeff	91,00	91,00
Nagron	37,40	36,70
NBM-Bouw	16,70	16,10b
Nedap	185,00	176,00
Ned. Crediet	57,30	57,20
NEFIT	1130,00	1120,00
Ned. SHB	218,30e	219,80
Ned. Springst.	4520,00e	4540,00
Nierstrasz	—	725,00
Norit	64,30	65,20
Nutricia GB	24,50	23,60
Nijverdal	31,80	32,00
Océ-Gr.	123,00	122,00
van Ommeren	28,40	28,40
Orenstein	168,00	169,00
Otra	78,00	78,00
Palembang	125,00	125,00
Palthe	—	38,20e
Pont Hout	100,00	98,00
Porcel Fles	245,00	245,00
Proost en Br.	93,00	91,00
Rademakers	295,00a	285,00e
Ravast NV	18,60	18,60
Reesink	204,00	204,00
Reeuwijk	—	—
Riva	270,00	270,00
id. cert.	245,00	245,00
Rohte en Jisk	48,00	48,00
Rommenholl.	281,00	281,00
Rijn-Schelde	48,50	48,20
Sanders	118,00	117,50
Sarakreek	59,50	59,50a
Schev. Expl.	1,26	1,23
Schlumberger	1320,00	1310,00
Schokbeton	442,00	435,00
Schuitema	100,30	100,10
Schuppen	146,00	147,40
Schuttersv.	59,00	57,80
Slavenb. Bnk.	213,50	213,20
Smit Intern.	36,20	36,10
Telegraaf	67,50	68,50
Textiel Tw.	48,20	48,50
Tilb. Hyp. Bk.	138,00	138,80
Tilb. Waterl.	—	—
Tw. Kabelf.	215,50	216,00
Ubbink	114,00	110,50
Unikap	118,00	117,80
V.d. Vliet-W.	42,00	41,50
Ver. Glasf.	82,00	81,00
VMF-Stork	38,80	37,50
Verto cert.	19,50	18,50e
Vihamij Butt	35,00	35,20
VRG-GBZ	35,50	35,50
Wegener cert.	61,80	61,00
Wessanen	46,50	46,00
Wyers	30,00	30,10e
Wijk en Her	134,00	134,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	385,00	375,00
Br. Petrol	650,00	648,00
Gevaert Ph.	84,00	91,00
Hoechst	122,50	—
Hoesch	—	—
Imp. Chem.	—	—
Petrofina	325,00	320,00
Solvay	166,20	172,00
Un. Miniere	500,00	500,00
Akzona	21,80	21,60
Alcan	61,00	61,00
Am. Cyanam	54,20	54,20
Am. Express	71,00	69,50
Am. Motors	10,00	9,80
Am. Standard	129,80	127,50
Am. Tel & Tel	105,00	104,50
Ampex Corp.	48,50	49,50
Bell Teleph.	31,50	30,50
Bethl. Steel	47,60	47,60
Boeing Corp.	76,50	75,00
Burroughs	131,00	131,00
Can. Pacific	81,60	79,50
CBS	99,00	97,00
Celanese	108,00	105,00
Chrysler	16,30	15,80
Citicorp.	42,50	—
Cities Serv.	241,00	42,20
Colgae	29,70	28,50
Columb. Gas	75,00	74,50
Cons. Edison	46,80	46,70
Control D.	139,00	134,50e
Curtiss W.	48,00	45,50d
Dow. Chem.	67,70	65,80
Du Pont	86,00	85,00
East Airl.	18,20	17,50
Eastm. Kod.	126,00	122,40
Exxon (10)	141,60	136,80
Ford Motor.	53,50	53,00
Gen. Electric	107,00	106,00d
Gen. Foods	60,40	59,90
Gen. Motors	104,70	104,60
Gilette	57,00	56,20
Goodrich	42,00	41,50
Goodyear	30,10	30,10
Gulf Oil	264,00	269,00
Husky Oil	205,50	201,20
Imperial Oil	72,50	70,10
Inco	47,10	46,00
IBM	132,00	130,00
Int. Flavors	45,00a	44,30
Int. Tel. en T.	59,50	58,70
Kennecott	56,00	53,80
Litton Ind.	119,10	118,60
Lockheed	64,10	63,50
Mc. Donnell	66,50	66,50
Merck Co.	149,00	147,80
Minnesota	110,00	110,50
Mobil	138,00	141,00
National Can.	39,30	39,30
Nat. Dist & C.	55,50	55,50
NCR Corp.	136,00	135,00
N.A. Philips	58,30	58,00
Occidental	53,10	51,50
Pepsi Co	52,50a	50,50
Ph. Morris	87,00	84,00
Philips P.	85,50	84,50
Polaroid	48,30	48,60
Procter & C.	154,00	152,50
RCA Corp.	50,70	49,70
Rep. Steel	44,80	43,70
Reynolds I	78,20	78,00
Sears	33,50	33,20
Shell Can.	51,50	50,60
Shell Oil	143,50	142,30
Sperry Rand	107,80	103,50
Standard Br.	58,00	57,70
Standard Oil	147,60	144,80
Sterling Dr.	42,50	42,00
Sun Oil C.	142,50	139,00
Tandy Corp.	136,50b	131,50b
Texaco	75,00	74,50
Texas Instr.	242,50	238,00
Transam C.	33,50	33,00
Un. Carbide	92,00a	87,70
Un. Pacific	186,50	181,00
U. Brands.	27,00	27,00
U.S. Steel	43,50	42,90
Warner L.	39,50	38,20
Westingh.	50,00	49,50
Woolworth	51,00	50,40
Xerox	111,00	109,00
Dai-Ichi K.	345,00	345,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	185,00	185,00
Sanyo Electr.	168,00	168,00
Sony Corp.	429,00	420,00

Contactlenzen

Consten, gediplomeerd contactlensspecialist ANVC voor zichtbaar vertrouwen.

CONSTEN
de modebewuste opticiën

Opticien
Oogmeetkundige OV
Contactlensspecialist ANVC
Dautzenbergstraat 16/hoek Oranje Nassaustraat, Heerlen, Tel. 045 - 717150

10 DAAGSE AUTOMARKT BIJ MAZDA

Het Beste Boek Voor De Weg GRATIS

Bij aanschaf van een nieuwe, bovenste beste Mazda ontvangt u gratis het Beste Boek voor De Weg. Met o.a. gedetailleerde wegenkaarten van alle Europese landen, veel toeristische tips, plattegronden van de grote Europese steden, veel informatie over de wonderbaarlijke schoonheid van moeder natuur en nog veel meer.

Van 28-8 t/m 6-9.

Van 28 augustus t/m 6 september

Bij Mazda is uw auto-gulden daadwerkelijk een daalder waard. Niet alleen bij aanschaf maar vooral ook na de koop. Neem bijvoorbeeld de Mazda 323; in een toonaangevend konsumentenonderzoek van de A.N.W.B. is gebleken, dat deze Mazda rekord-houder is ten opzichte van alle andere onderzochte automerken met betrekking tot het laag houden van de reparatiekosten.*
Met Mazda bent u op de juiste weg! Tijdens de 10-daagse automarkt vindt u bij alle 200 Mazda dealers een aantal uiterst voordelige aanbiedingen, die u financieel een flink stuk op weg helpen. Bovendien krijgt elke koper tijdens deze 10-daagse automarkt een zeer waardevol kado... bij de aanschaf van welke nieuwe Mazda dan ook ontvangt u gratis Het Beste Boek Voor De Weg.

*A.N.W.B. Autokampioen gebruikersrapport Mazda 323. Dit rapport ligt voor u klaar bij uw Mazda-dealer.

MAZDA 323

1.000.000 Mazda 323 rijders

daarom GRATIS AUTORADIO + indien gewenst STRIPINGSPAKKET

Mazda 323 v.a. 11.595,-

Ter gelegenheid van het **verkoopsucces** van de **miljoenste Mazda 323** wordt het voor een aantal Nederlanders dubbel feest. Deze aanbieding is geldig t/m 6-9.

TIJDELIJK 2000,- VOORDEEL

Nu van f 20.895,- voor 18.895,-

model '79/80

Mazda 929L

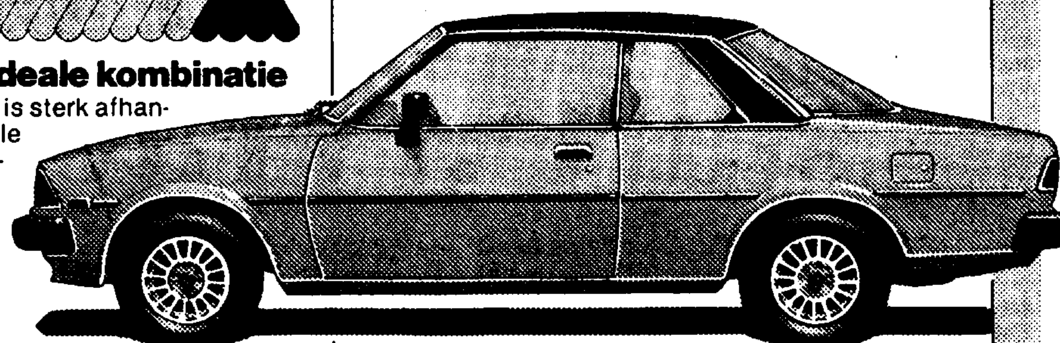
Ruim (5-personen), komfortabel en nog f 2.000,- op de koop toe.
Nu tijdelijk f 2.000,- keiharde prijsverlaging ter gelegenheid van de introduktie van de nieuwe Mazda Legato.

ACCESSOIRES

Kijk nu in de speciale accessoires-kraam van uw Mazda-dealer. Hij heeft nu extra voordelige aanbiedingen die wellicht ook in úw kraam te pas komen.

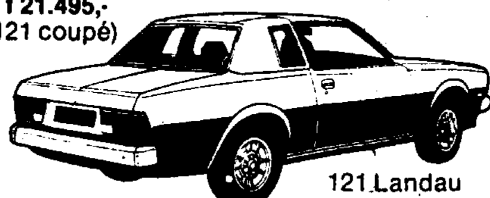
LPG + Mazda; 'n ideale kombinatie

De keuze "ja of nee LPG" is sterk afhankelijk van uw individuele situatie. De besparingen op de brandstof moeten opwegen tegen de hogere motorrijtuigenbelasting en de aanschaf van LPG-apparatuur. Laat dit eens exact uitrekenen door uw Mazda-dealer. Hij weet er alles van en heeft bovendien een paar uiterst informatieve folders voor u klaarliggen.



MAZDA 121

Auto-aristokratie van de hoogste klas, elegant, luxueus, met prachtige styling.
Prijs v.a. f 21.495,-
(Mazda 121 coupé)



121 Landau

OCCASION-MARKT

Alle occasions boven de f 4.000,- worden met de Mazda/Bovag garantie verkocht. Bovendien heeft elke Mazda dealer nu een aantal aantrekkelijke aanbiedingen in verschillende prijsklassen.

MAZDA 626

nú met 'n royaal gebaar van uw dealer.

Een Mazda 626 kopen is nu extra aantrekkelijk! Want naast de lage marktprijs van deze komplete Mazda maakt uw dealer nu ook nog 'n royaal gebaar.
Mazda 626 Sedan v.a. f 15.995

626 Hardtop 1050,- EXTRA VOORDEEL op 3-plus-pakket.
(zolang de voorraad strekt)

Maak uw Mazda 626 Hardtop helemaal af met 'n Mazda 3-plus-pakket, bestaande uit: 'n exklusief vinyl dak, sportieve lichtmetalen velgen en sierlijsten rond de wielkasten. Voor slechts f 708,-(normale prijs f 1.758,-) inklusief montage wordt het voor u dubbel feest. Want het royale gebaar van de dealer is er óók nog.
Mazda 626 Hardtop v.a. f 16.995

NIEUW! Mazda Legato

model '80/81
Hardtop v.a. 20.895,-



Deze Mazda moet u gezien hebben... een toonbeeld van distinktie en stijl een auto met onvervalste sterallures voor een ongelooflijk aantrekkelijke prijs v.a. **f 20.895,-**

NIEUW! Mazda E1600

Pick-up en Bestelwagen

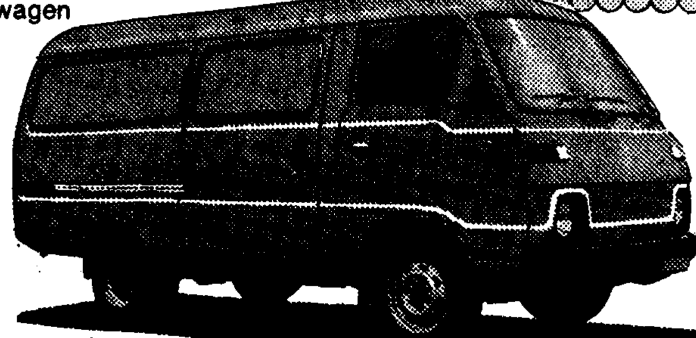
Twee ideale bedrijfsauto's met 'n volkomen vlakke laadvloer. De E-1600 Bestelwagen heeft een extra grote laadruimte met een nuttige inhoud van 5,5 m³.

Pick-up



Laadvermogen: 1155 kg
Laadruimte: 285 x 160 x 34 cm
Motorvermogen kW/DIN p.k.: 51/70
Motorinhoud: 1600 cm³
Prijs exkl. B.T.W. **f 11.995,—**

Bestelwagen



Laadvermogen: 1075 kg.
Laadruimte: 5,5 m³ 287 x 148 x 130 cm
Motorvermogen kW/DIN p.k.: 51/70
Motorinhoud: 1600 cm³
Prijs exkl. B.T.W.: **f 12.695,—**

IMPORTEUR: AUTO PALACE – DE BINCKHORST B.V.
BINCKHORSTLAAN 312-322
CORR. ADRES POSTBUS 148, 2501 CC DEN HAAG
TELEFOON: 070-855100/101

mazda

Afleveringskosten f 325,- (voor E-1600 en B-1800 f 350,-) (transport, kentekenplaten, NL-transfer, rijklaar maken en leges). Prijzen inklusief B.T.W., tenzij anders vermeld.

van alle markten thuis

S-2

BEEK, AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN, MAASTRICHTERLAAN 22-24 • **BRUNSSUM,** AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJSEN B.V., HOEFNAGELSHOF 27, SERVICESTATION GEBR. GIJSEN B.V., DORPSTRAAT 12A • **HEERLEN,** LOVEN HEERLEN B.V., PALEMIGERBOORD 401 • **KERKRADE,** AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V., LANGHECKWEG 2 • **LIMBRICHT,** AUTOBEDRIJF LEYMBORGH B.V., BORNERWEG 8 • **MAASTRICHT,** RADREMA AUTO'S, GALJOENWEG 73 (BEATRIXHAVEN) • **MEERSSEN,** AUTOMOBIELBEDRIJF VAN LIJF C.V., KLINKENBERG 138 • **NIEUWSTADT,** AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., KRUISWEIDE 3

WELKOM OP ONZE UNIEKE OPENINGS-EXPOSITIE. VANDAAG VANAF 10.00 UUR.

EEN INTERNATIONALE KOLLEKTIE FIGURATIEVE SCHILDERIJEN VAN HOOG NIVEAU, VAN MEER DAN 60 KUNSTENAARS.

OM U IN DE GELEGENHEID TE STELLEN MET ONZE NIEUWE ZAAK ÉN DE SCHILDERIJENKOLLEKTIE KENNIS TE MAKEN, BENT U VANDAAG VANAF 10.00 UUR VAN HARTE WELKOM OP ONZE OPENINGS-EXPOSITIE.

KUNSTHANDEL HERMAN VAN LEEUWEN

VERKOOP/TAXATIE/RESTAURATIE/INLIJSTEN
ORANJE NASSAUSTRAAT/ HOEK STATIONSTRAAT,
6411 NH HEERLEN TEL. 045-715902

LASCURSUSSEN

Bij voldoende deelname beginnen in de eerste week van oktober as. in de hierna genoemde technische scholen de daarbij met X aangeduide avondopleidingen (oktober '80 t/m mei '81) in lastechnieken.

	BOOGLASSEN				AUTOGEENLASSEN	
SCHOOL:	BEGINNERS	GEVORDERDEN	GROND-DIPL.	VAK-DIPL.	BEGINNERS	GEVORDERDEN
L.T.S. Brunssum Pr. Hendriklaan 86 tel. 045-255666	x	x	x	x	x	x
L.T.S. Heerlen Burg. de Hesselleplein 31 tel. 045-713687	x	x	x		x	x
L.T.S. Hoensbroek Mgr. Nolensstraat 58 tel. 045-215277	x	x	x			
L.T.S. Kerkrade Old Hickoryplein 1 tel. 045-457057	x	x			x	x
L.T.S. Nijswiller Hofstraat 14 tel. 04451-1559	x	x	x		x	x

Toelatingseisen:
Beginners: diploma L.T.S. of voldoende basiskennis;
gevorderden: lasdiploma voor beginners;
gronddiploma: / VAKDIPLOMA: } te informeren bij de betreffende school.

Aanmelden:
vóór 8 september as. bij de administratie van de betreffende school door middel van een aldaar verkrijgbaar inschrijfformulier.

WIJ RUIMEN OP

Beste klant

*Profiteer nu want alles moet weg! Petit Paris is gedwongen na 10 jaar het huidige pand te verlaten omdat de huisbaas geen huurverlenging meer geeft. Daarom gaan we een *verhuizingsopruiming houden!*

Tevens kunt u ook tot eind September profiteren van een fijne korting op onze nieuwe najaars-collectie!!

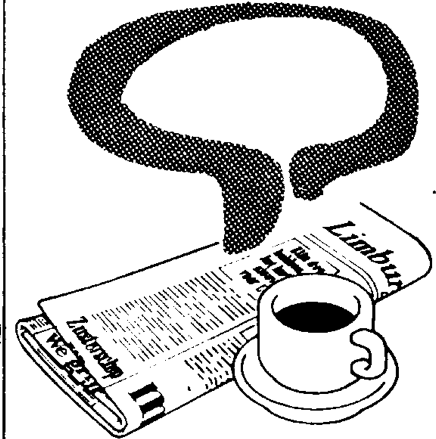
Wij danken u voor het 10 jaar vertrouwen in ons en hopen dit voort te zetten in onze nieuwe zaak Promenade 51

petit **PARIS**
DAMES-MODE PROMENADE HEERLEN

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 30 augustus 1980 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



Joep



● *Joep uit Nieuwenhagen doet alles, tenminste bij de gemeente Eygelshoven. Want daar is Joep, die van zijn ouders de achternaam, Den Teuling klusjesman. klusjesma. En denk nú niet dat dat zo'n eenvoudige taak is. Een echte klusjesman is geld waard, vooral in deze tijd waarin gespecialiseerde krachten bij kluiten de arbeidsmarkt op worden gegooid. In ieder geval weet men Jope in Eygelshoven wel te waarderen en omdat hij onlangs azijn 25-jarig dienstjubileum bij de gemeente vierde, hebben collega's van hem een merkwaardig cadeau voor zijn deur geplaatst. Een nagemaakte klusjesman. Compleet met hoed, borden, ladders en stokken. En daarmee hebben zijn zollega's bewezen best creatief te zijn.*

Vervanger

● *Heeft u ook wel eens van die dagen, dat u telefonisch van het kastje naar de muur wordt gestuurd? Zo belden we laatst een grotere gemeente in de Oostelijke Mijnstreek en we vroegen naar de secretaris. „De secretaris is met vakantie", zo liet een vriendelijke telefoniste ons weten". Mag ik dan van u de plaatsvervanger van de secretaris", zo hielden we dapper vol. Waarop de juffrouw: „Nee, dat gaat niet. De plaatsvervanger van de secretaris zit in de B. en W.-vergadering en mag niet worden gestoord". We gaven de moed niet op. „Kunt u ons dan niet iemand anders geven", zo drongen we aan. „Nee", aldus de telefoniste. „De plaatsvervanger van de secretaris heeft geen plaatsvervanger". En wat we altijd al heimelijk hadden vermoed, werd nu keiharde werkelijkheid; er bestaan werkelijke ambtenaren die geen vervanger hebben en dus.. onmisbaar zijn!*

Latijn

● *Het bejaardenkoor Zanglust, bestaande uit alle gezindten in Treebeek, heeft voor de eerste maal met jeugdig elan de latijnse mis „Kind Jesu" ingestudeerd. Om iedereen te laten horen waartoe het koor in staat is, wordt deze mis zondag om 11.00 uur in het kader van het 60-jarig bestaan van de parochiekerk St.-Barbara ten gehore gebracht. Na afloop geeft het koor in het Casino een koffieconcert.*

Jubileum

● *Jeanne Broere-Reynarts uit de Palmstraat in Heerlerheide wordt vanavond extra in de bloementjes gezet. Jeanne is vandaag namelijk vijfentwintig jaar werkzaam bij het Groene Kruis. Met veel liefde en altijd op haar post maakte zij het Groenekruisgebouw schoon. Voor deze omvangrijke taak staat zij helemaal alleen. Haar medewerkers willen dit jubileum niet onopgemerkt voorbij laten gaan en bieden haar vanavond van half acht tot half negen een receptie aan, waarna in familiekring wordt verder gevierd. Mochten er mensen zijn die Jeanne een hand willen drukken, zij zijn van harte welkom. En het Groene-Kruis ligt aan de Kapelaan Ramakersstraat.*

Miljoenen

● *Een raadsbesluit, waarbij met één klap van de hamer ruim 23,5 miljoen gulden beschikbaar wordt gesteld, dat zal men in de Limburgse gemeenteraden niet zo heel vaak meemaken. Binnenkort gaat dat gebeuren in de raad Heerlen, want dit edel en ook nog achtbaar college moet 23,5 miljoen gulden gaan uitgeven voor het bouwrijp maken van het bestemmingsplan Zeswegen op het terrein van de vroegere Oranje Nassaumijn I. Een plan waar in de toekomst 1550 woningen zullen worden gebouwd. Ingewijden in gemeentelijke financiële zaken verzekerden ons, dat dit het duurste raadsbesluit wordt uit de geschiedenis van Heerlen. Dus het vermelden waard. Hetgeen hierbij is geschied.*

In de kelderverdieping van de achterbouw

Schouwburg Heerlen krijgt klein theater

Van onze verslaggever

HEERLEN – De stadsschouwburg van Heerlen krijgt er een nieuw theater bij. Daarvoor hoeft de schouwburg niet te worden uitgebreid, want door het vertrek van de gemeentelijke oudheidkundige dienst naar het Thermenmuseum is in de achterbouw van de schouwburg ruimte vrij gekomen. In de kelderverdieping van deze achterbouw wil de stichting Stadsschouwburg in overleg met het gemeentebestuur een klein theater inrichten, met repetitielokalen en een foyer in de nevenruimten. Dit kleine theater kan ook worden gebruikt als vergaderaccommodatie. De verbouwingskosten worden (voorlopig) geraamd op 560.000 gulden.

B. en W. van Heerlen stellen de raad voor met deze verbouwing in te stemmen en alvast 30.000 gulden beschikbaar te stellen voor de uitwerking van de plannen. Opgemerkt wordt dat met de inrichting van een klein theater ingespeeld wordt op de landelijke ontwikkeling, dat door de steeds stijgende produktiekosten steeds minder evenementen voor de grote schouwburgzaal worden aangeboden. Middels een kleine zaal kan ook meer aandacht worden geschonken aan culturele randverschijnselen, die voor vertoning in de grote zaal niet zo geschikt zijn. B. en W. van Heerlen zijn van mening dat een kleine zaal een goede stimulans kan zijn voor het schouwburgbezoek in Heerlen.

Op de eerste verdieping van de achterbouw van de schouwburg wil brouwerij Heineken voor eigen kosten een biljartacademie vestigen, waarin ook buffetexploitatie zal plaatsvinden. Ook hierbij is men van mening dat in een behoefte wordt voorzien, omdat steeds meer horecabedrijven hun biljarts van de hand doen. In de schouwburgruimte kan de biljarter een rustige atmosfeer vinden om zijn sport te beoefenen en onderzoeken hebben aangetoond dat er behoefte is. Het ligt in de bedoeling beide verbouwingen gelijktijdig uit te voeren.

KERKRADE – Gistermiddag werden uit een auto, die geparkeerd stond aan de Mensheggerweg in Kerkrade, een leren portefeuille, Italiaans paspoort, rij- en kentekenbewijs en enkele andere bescheiden gestolen. De auto werd geopend met een valse sleutel.

Een automobilist is, na voor 25 gulden te hebben getankt bij een tankstation aan de Kaalheidersteenweg in Kerkrade, weggereden zonder te betalen.



● *Voorzitter Piet Sporken tijdens zijn openingsrede*

De Beute heropend

NIEUWENHAGEN – Het dienstencentrum De Beute aan de Wilhelminastraat in Nieuwenhagen is gistermiddag heropend. Het gebouw is door de ouderen van Nieuwenhagen opgeknapt en gedeeltelijk verbouwd. Tevens bestond de stichting, waarvan raadslid Piet Sporken, tien jaar de voorzittershamer hanteert. Tijdens de heropening gaven de wethouders van Nieuwenhagen, collegae van soortgelijke instanties en vele belangstellenden acte de présence.

BON over onderwijs opbouwwerk Nieuwenhagen:

„Stopzetten subsidie zou ware ramp zijn"

Van onze verslaggeefster

NIEUWENHAGEN – De betrokkenen bij het Onderwijs Stimuleringsgebeuren in Nieuwenhagen „zouden het als een ware ramp ervaren, wanneer door het wegvallen van de onderwijsopbouwwerker (door het stopzetten van de subsidie per 1 november door de gemeente, red.) het projekt niet kan worden voortgezet. Aldus een communiqué dat het Bijzonder Opbouwwerk Nieuwenhagen heeft uitgegeven als conclusie van een informatie-avond die donderdag is gehouden. De informatie-avond werd geheim gehouden naar aanleiding van de beslissing van B. en W. de subsidie voor het onderwijs opbouwwerk stop te zetten en het negatieve besluit van de Raad van State over het verzoek van het BON om de gemeentelijke beslissing te schorsen.

Luisteren

De bijeenkomst werd bijgewoond door de Werkgroep Onderwijsopbouwwerk, ouders van kindergroepen, de stichtingen SOM, SPC en Bowl, de Mariaschool, Springplank, Startschot en de St.-Jozefschool, de ouderverenigingen Nieuwenhagen Noord en Zuid, de werkgroep Speelvoorzieningen, de opvoedingsgesprekgroep en de opfriscursussen Springplank en Mariaschool. Zij zijn van mening dat het gemeentebestuur voordat het een beslissing neemt over het al dan niet continueren van de subsidie na 31 oktober, met hen in overleg moet gaan en naar hen moet luisteren, ten einde een verantwoorde beslissing te kunnen nemen. Daartoe willen zij graag op korte termijn een gesprek met het bestuur van BON, B. en W. en de commissie Algemene Zaken en Welzijn.

De deelnemers aan het OSP-projekt en vertegenwoordigers van het School Pedagogisch Centrum hebben tijdens de informatieavond het standpunt ingenomen dat het Onderwijs Opbouwprojekt in Nieuwenhagen moet worden gecontinueerd en dat het noch inhoudelijk noch praktisch door een van hen beiden overgenomen kan worden, zoals B. en W. gesuggereerd hebben in hun verweer voor de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State.

Info-avond

Folkgroepen in „De Nor"

Van onze redactie

HEERLEN – De stichting Culturele Producties Oostelijke Mijnstreek houdt zondagavond in collectief café De Nor een informatieavond over de folkgroepen die het komend seizoen daar optreden. Die informatieavond zou natuurlijk niet compleet zijn als er geen folkgroepen zouden optreden. Drie Heerlense groepen en een uit Geleen zijn aanwezig om muzikaal en vocaal een steentje bij te dragen. Verder zal Jos Smits uit Oirsbeek Limburgse liedjes zingen. Tussen de diverse optredens wordt dan informatie gegeven over de diverse groepen die in de toekomst in „De Nor" zullen optreden. Als er een grammofoonplaat van die groep aanwezig is, dan wordt de informatie direct met muziek ondersteund.



● *De Kroon-supermarkt op de markt in Nuth, die volgens de eigenaar financieel in de problemen komt door o.a. de marktkramen (links) op de vrijdag.*

Supermarkt-eigenaar over verplaatsen markt Nuth

„Zo ontnemen ze iemand zijn brood"

Van onze verslaggever

NUTH – „Precies op de week af dat de toegang tot de markt aan de Stationstraat in Nuth werd afgesloten en dat de marktkramen allemaal naar de binnenkant van het marktterrein werden verplaatst, zakte mijn vrijdagomzet met vijf- tot zesduizend gulden. Ook door de week werd mijn klantenkring kleiner. Er moesten al twee ontslagen vallen en een derde ontslag zit in de pen. Zoiets is toch iemand zijn brood ontnemen."

Aan het woord is de eigenaar van de Kroon-supermarkt op de markt in Nuth, de heer Verheijen. Hij is ontzettend boos op de gemeente Nuth, omdat zij volgens hem door het instellen van éénrichtingsverkeer op de markt in Nuth een groot deel van zijn klantenkring hebben ontnomen. „Eind april van dit jaar", vertelt de heer Verheijen, „werd de oprit naar de markt vanaf de Stationstraat om veiligheidsredenen afgesloten met trottoirbanden. Daar dit problemen opleverde voor chauffeurs, die deze banden niet zagen en met hun auto bleven steken, werden de trottoirbanden weggehaald. Het verkeer mag nu langs deze weg wel nog de markt oprijden, maar moet dan via de afrit aan de Bavostraat weer de markt verlaten. Volgens mijn klanten is dat niet veiliger omdat nu twee kruispunten moeten worden genomen, dat van de markt met de Bavostraat en dat van de Bavostraat met de Stationstraat. Daarbij komt nog dat de vrijdagmarkt naar mijn kant werd verschoven en zodoende de klanten niet meer met hun auto tot bij mijn zaak kunnen komen. En niemand wil vandaag de dag nog honderden meters slepen met zijn boodschappen. Dan rijden ze liever een kilometer verder naar een zaak waar ze de auto vlak voor de deur kunnen zetten. En als ze 's vrijdags niet meer kunnen komen, dan gaan ze ook door de week naar elders en kun je ze met de grootste aanbiedingen niet meer lokken", aldus de heer Verheijen.

Burgemeester Rutten deelde ons desgevraagd mede dat het instellen van éénrichtingsverkeer op de markt tot stand was gekomen op aandringen van de provincie. „De provincie drong er bij ons op aan deze afrit vanaf de markt naar de Stationstraat af te sluiten, omdat over deze Stationstraat dagelijks 8000 auto's rijden en men het onverantwoord vond om vlak naast de kruising met de Bavostraat nog een kruising met de markt te hebben." Burgemeester Rutten kon het echter met de mening van de heer Verheijen, dat zijn omzetdaling aan het afsluiten en verplaatsen van de markt zou liggen, helemaal niet eens zijn. „Wij hebben ongeveer een jaar geleden vastgesteld dat er tijdens de vrijdagmarkt niet meer op de markt mag worden geparkeerd. Het kan dus niet aan het verplaatsen van de vrijdagmarkt liggen, dat de omzet van de Kroon is gezakt. Het tegendeel is eerder waar. Wij hebben nu aan de achterkant van de Kroon, waar normaliter een parkeerverbod geldt, dit parkeerverbod voor de vrijdag opgeheven. Hierdoor is de parkeerruimte voor de Kroon zelfs vergroot. Meneer Verheijen moet zijn financiële problemen nu niet in onze schoenen proberen te schuiven, maar de hand in eigen boezem steken nu zijn omzet is verkleind.

Want voor een goede klantenkring is op de eerste plaats een goede voorraad nodig, en die ontbreekt er nogal eens bij de Kroon."

Bouwgrond Grand Hotel anderhalf miljoen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het nieuwe Grand Hotel in Heerlen zal worden gebouwd op een terrein aan de Groene Boord in Heerlen tussen de Putgraaf en de Gasthuisstraat. Dit gebied, dat de naam Morenplein draagt, is thans parkeerterrein.

Het Grand Hotel, opgenomen in de keten van Golden Tulip hotels, gaat voor de grond heel wat geld betalen. Bijna 1,5 miljoen gulden totaal, wat voor de 2650 vierkante meter uitkomt op 580 gulden per vierkante meter. In het bouwplan is opgenomen een parkeergarage voor 40 auto's.

In de raadscommissie voor financiële zaken oordeelde een deel van de commissie dat dit te weinig is. Voor een hotel van 100 bedden, waar ook nog veel personeel werkt is een parkeeraccommodatie van zeker 125 plaatsen nodig, vond raadslid Kees Dekkers. De heer Goijen pleitte voor verlaging van de grondprijs. „Wanneer een particulier bedrijf wil investeren moeten we dit niet afschrikken en bijna onmogelijk maken door abnormaal hoge grondprijzen", was zijn stelling. De raad Heerlen zal 9 september beslissen over deze grondtransactie.

Materieel moet via de weg komen

Snelle aanleg SW-26 voor depot Brunssum

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Het is goed mogelijk dat voor de realisering van het materieeldepot op het voormalig mijnstort van de staatsmijn Hendrik in Brunssum een versnelde uitvoering van de SW-26 noodzakelijk is. Deze SW-26 loopt van Roermond via de neutrale weg Koningsbosch-Schinveld naar Kerkrade. Voor het gedeelte Schinveld-Brunssum is een tracé aangegeven vlak langs de Duitse grens. Burgemeester H. Vrouenraets van Schaesberg zei gistermiddag in zijn hoedanigheid van voorzitter van de commissie Ruimtelijke Ordening van het Stadsgewest, dat een versnelde aanleg van dat traject zeer wel mogelijk is.

Het materieeldepot in Brunssum krijgt, in tegenstelling tot dat in Eygelshoven, niet de beschikking over een spoorwegverbinding. Het materieel zal dus over de weg moeten worden aangevoerd.

Overigens heeft de commissie van het Stadsgewest gisteren een gunstig geluid laten horen voor de verandering van de structuurschets van de Oostelijke Mijnstreek, zodat de aangewezen gebieden inderdaad voor de depots geschikt kunnen worden gemaakt.

Kunstwerk

De beslissing vereiste nogal enig politiek kunstwerk van PvdA-wethouder Rein Hummel uit Hoensbroek, die duidelijk stelde voor verandering van het structuurplan te zijn, maar niet voor aanleg van de materieeldepots. „Ik wil die zaken duidelijk scheiden", zei Hummel. Dat ontlokte CDA-wethouder Hub Savelsbergh uit Heerlen de uitspraak: „Dat is struisvogelpolitiek, iedereen weet dat het om de materieeldepots gaat. Ik ben dan ook alleen maar voor verandering van de structuurschets als er ook inderdaad materieeldepots worden gevestigd." Uiteindelijk vond men zich in de formulering van de voorzitter, dat men positief adviseerde in de wetenschap dat er depots komen.

Overigens werd meegedeeld, dat aan het planbureau Partners B.V. te Maastricht opdracht is gegeven de structuurschets te wijzigen en een ontwikkelingsplan voor te bereiden voor de gebieden van de depots.

De vraag blijft overeind of de 550 arbeidsplaatsen die de depots opleveren meetellen bij de spreiding van rijksdiensten of niet. Den Haag wil ze erbij tellen, de Mijnstreek is daar geen voorstander van.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Hardly working", 5e week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
„Ten", 8e week, 16 jr., dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
„Sjors en Sjimmie en het zwaard van Krijn", a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.
„Interiors", 16 jr., vr. en za. 24 uur.

Passage
„Een schat van een hoertje", 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
„Sexhuis Rosemarie", 18 jr., do. t/m za. 24 uur.

H 5
„The fog", 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
„Cruising", 2e week, 16 jr., dag. 16 en 20 uur.
„De sheriff ziet ze vliegen", 5e week, a.l., dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
„Bel ami", 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
„De losbol", 5e week, a.l., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
„All star cartoon festival", 5e week, a.l., za., zo. en wo. 14 uur.
„Monty Python and the holy grail", 4e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
„Zoltan de hond van Dracula", 4e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
„Jungle Book", za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„Convoy", 12 jr., vr. 20 uur; za. en zo. 17 uur.
„Escortservice op z'n Deens", 16 jr., vr. en za. 22.30 uur; wo. 20 uur.
„De Turkse non", 16 jr., za., zo., ma. en di. 20 uur.
„Mickey Mouse 50 jaar jong", a.l., za. en zo. 14.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Cruising, 2e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
Die Nichten der Frau Oberst, 16 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
De losbol, 5e week, a.l., dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur.
Boomerang, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.

Studio
De schande van de jungle, 16 jr., dag. 15 en 20 uur.

Royal 1
De perverse nymfomane, 18 jr., dag. doorlopend vanaf 12 uur.
Inslikken en doorgeven, 18 jr., vr., za. en zo. 22.45 uur.

Royal 2
Phantasm. 16 jr., dag. 14 en 20.30 uur.
De krokodil des doods, 2e week, 16 jr., vr., za. en zo. 22.30 uur.
De gelaarsde kat, a.l., zo. en wo. 13.30 uur.

Mabi
Kramer versus Kramer, a.l., 6e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Dog day in afternoon, 12 jr., vr. en za. 23.15 uur.

Midi
Ten, 16 jr., 10e week, dag. 16, 18.30 en 21 uur.
Halloween, 2e week, 16 jr., vr. en za. 23.30 uur.
Lieverdjes uit Amsterdam, a.l., za., zo. en wo. 13.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie De Vlieger.
Olieverven van Raph. Open wo t/m vr 10-18 uur; za 10-17 uur; zo 14-17 uur. Tot en met 29 september.

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90,
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

HOENSBROEK

Archeologisch museum
Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.

Expositiezolder
Schilderijen, gouaches en etsen van Ans Wortel. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur. Van 16 augustus t/m 7 september.

Fotogalerie 68
Foto's van de sportfotograaf Erich Baumann. Open ma. t/m vr. 10-17 uur; za. en zo. 13.30-17 uur. Tot en met 28 augustus.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9-17 uur; elke zaterdag van 13-17 uur.

SLENAKEN

Gemeentehuis
Werken van leden van de Limburgse Kunstkring. Open ma. t/m vr. 9-12 en 14-17 uur; za en zo 11-17 uur. Tot en met 26 september.

GRONSVELD

L'Orangerie
Collages van Paul Basart. Open wo., vr. en za. 13-18 uur, zo. 11-18 uur. Tot en met 31 augustus.

Openingsmanifestatie op 5, 6 en 7 september

Opbouwwerk Nuth gaat van start

NUTH – Het buurtopbouwwerk Nuth en het jeugd- en jongerenwerk Nuth/Wijnandsrade start haar welzijnswerk op 5, 6 en 7 september met een openingsmanifestatie in de nieuwe huisvesting naast Huize Mariarade. „Nu we een eigen gebouw hebben, ook al is het maar voorlopig, kunnen we beginnen met activiteiten", aldus opbouwwerker Frans van Damme. Toen we nog in het centrum voor Maatschappelijk Werk van het ene naar het andere bureau werden gejaagd, ging dat eenvoudig niet."

Totdat de beslissing over het lot van Huize Maria is gevallen, mag het opbouwwerk voor niets gebruik maken van een groot deel van een bijgebouw. Op de bovenverdieping is het bureau opbouwwerk gevestigd. Daar kan iedereen met sociale vragen terecht in een bibliotheek of bij de opbouwwerkers Frans Janssen en Frans van Damme. In de benedenruimte zullen vooral het jongerenwerk en het tienerwerk - zijnde Axioma voor jongeren vanaf zestien jaar en Satisfaction voor de jeugd tussen twaalf en vijftien - hun activiteiten ontplooien.

„Met het openingsprogramma willen we laten zien wat wij aan activiteiten kunnen bieden", vertelt Frans van Damme. „Vrijdag 5 september start er om zes uur een sociale markt waarop alle sociale instellingen die in Nuth werkzaam zijn, zich kunnen presenteren. Om zeven uur wordt het bureau door de burgemeester van Nuth en Wijnandsrade geopend. Daarna zijn er vanaf acht uur optredens van politiek vormingstheater GLTwee en de cabaretgroep Rommedoe."

Voorbeeld

Om te tonen wat het opbouwwerk bijvoorbeeld voor de buurten kan doen, is er zaterdag 6 september vanaf drie uur een „tentoonstelling speelruimte". Er is informatie over spelen thuis, in de buurt en op school; een aantal criteria waaraan speelruimte moet voldoen worden getoond; er liggen een aantal vragen die men over de eigen omgeving kan stellen en er zijn een aantal voorbeelden van buurtacties over het verbeteren van speelruimten.

Als voorbeeld van weerkerende activiteiten voor jeugd en jongeren wordt zaterdagavond om 9 uur de film Easy Rider gedraaid en zondagavond om half acht begint een optreden van de groep Age. Verder is er zondag om drie creativiteitsmarkt een kreativiteitsmarkt op de binnenplaats en in een tent. Er wordt dan een demonstratie gegeven van creativiteitsmogelijkheden waar mogelijkerwijze door het open jeugd- en jongerenwerk Nuth/Wijnandsrade cursussen georganiseerd kunnen worden. Tegelijkertijd is er in de benedenruimte open podium voor Nuther muzikanten



● *Brigadier Entjes.*

Bij politie Kerkrade

P.J. Entjes brigadier

KERKRADE – Hoofdagent P.J. Entjes (34) is met ingang van 1 augustus jl. bevorderd tot brigadier van de Kerkraadse gemeentepolitie.

De heer Entjes kwam op 1 augustus 1969 naar Kerkrade als agent en werd op 1 juli 1973 bevorderd tot hoofdagent. Brigadier Entjes was werkzaam bij de afdeling Surveillance, afdeling Bijzondere Wetten en de laatste twee jaar bij de afdeling Recherche. Met ingang van 1 augustus is hij aangewezen als chef van dienst en brigadierchef bij de afdeling Surveillance.

Bevorderingen

Adjudant B.W.J. Slapak wordt per 1 september, na één jaar als chef van de afdeling Surveillance te hebben gefungeerd, de zogenaamde F-toelage toegekend. Per 1 oktober a.s. zijn bevorderd tot hoofdagent de heren N. Brouwers, M. Hermans en F. Quadackers.

Keur van raskatten in sporthal te Nuth

NUTH – Een keur van katten – meer dan vijfhonderd – is zaterdag en zondag te zien in sporthal Keelkamp te Nuth tijdens de vijfde internationale kattenshow van Hobby-kat.

Alle katten worden tijdens de tentoonstelling gekeurd door een team van dierenartsen en internationaal erkende keurmeesters, die volgens algemeen geldende standaardeisen hun oordeel zullen vellen.

Willy Dobbe zal zondagmiddag ook een prijs uitreiken voor de beste huiskat, waaraan alle „gewone" kunnen meedingen. Het publiek zal verder een lieveling kunnen kiezen.

Tenslotte zal ook het dierenasiel uit Maastricht met 8 zwervertjes aanwezig zijn, zwervertjes die al langere tijd uitkijken naar een nieuw, definitief en vooral goed tehuis. Beide dagen is de sporthal geopend van tien tot zes uur.



● *Een blauwe pers is een van de vele raskatten die in Nuth te zien zullen zijn*

Vormingscentrum Inpoet start met nieuw seizoen

HEERLEN – Het vormingscentrum voor jongeren „Inpoet" aan de Klompstraat in Heerlen heeft haar deuren weer geopend voor het nieuwe seizoen. Er zijn enkele groepen bijgekomen en de oude worden gewoon voortgezet. De leiders van het centrum hebben de groepen in drieën verdeeld, namelijk in een werklozengroep, een cursorische groep en een vrouwengroep.

De werklozengroep is ook bestemd voor gepensioneerden, afgekeurden of mensen die een andere uitkering krijgen. Onder de werklozengroep vallen de Infogroep, een lichaam dat advies en informatie geeft over sociale wetten hulp verleent bij het opstellen van bezwaarschriften en contacten onderhoudt. Verder maakt de werklozengroep een krantje „'t Kruidvat", speelt zaalvoetbal en leert judo-zelfverdediging.

De cursorische groep is bestemd voor mensen die bezig willen zijn met een hobby, zoals fotografie, ballet, handvaardigheid, gitaar en motorreparatie. De vrouwengroep is bestemd voor vrouwen die elke week een morgen, middag of avond bij elkaar willen komen. Zij kunnen dan met andere vrouwen over allerlei onderwerpen praten, ervaringen uitwisselen, op excursie gaan of een film bekijken.

De kinderen kunnen in een crèche spelen en voor de allerkleinsten zijn er kinderbedjes. Verder zijn er gevarieerde groepen, een cineclub, een werkgroep cineclub en sessions. De deelnemerskosten zijn tien gulden per maand en liefhebbers kunnen even langs komen of bellen naar Inpoet nummer 714667.

Vrijwilligers voor Habbekrats

HEERLEN – Jeugd- en jongerenstichting Habbekrats start binnenkort een handenarbeidclub op dinsdagavond, woensdagmiddag en -avond voor kinderen van 6 t/m 12 jaar.

Elke groep bestaat uit ongeveer tien deelnemers, die in verschillende leeftijdsgroepen wordt ingedeeld: in overleg met de leiding wordt telkens bepaald welke vorm zo'n avond krijgt. Er is echter een tekort aan leidinggevende vrijwilligers, iedereen kan zich als leid(st)er opgeven door telefonisch of schriftelijk kontakt op te nemen met de voorzitter van Habbekrats de heer van Druten, de Thun 69, Welten, telefoon 711324.

Flobertschutterij uit Bleijerheide

Wilhelmina viert 80-jarig bestaan

KERKRADE – Vandaag en morgen viert de Flobertschutterij Wilhelmina Bleijerheide haar tachtigjarig bestaansfeest.

Het feest wordt vandaag om 10 uur ingezet met een eucharistieviering in de dagkapel van de parochiekerk St.-Antonius in Bleijerheide. In het jongerenpensionaat te Bleijerheide vindt om 18 uur een interne huldiging plaats van twee steunpilaren van de schutterij, de heren Alex Vink, 45 jaar lid en Frans Klüter, 30 jaar onafgebroken voorzitter. Aansluitend is er receptie van 18.30 tot 20 uur.

Zondagmiddag wordt op de schuttersweide bij clubhuis „D'r Laaf" een schuttersfeest gehouden. Om 14 uur trekt de feeststoet door de straten van Bleijerheide en het defilé vindt plaats nabij het kerkgebouw. Alvorens de schietwedstrijden voor flobert, windbuksen en kruisbogen van start gaan, zal burgemeester mr. J. Smeets het openingsschot verrichten.

Bevolkingsonderzoek in Klimmen

KLIMMEN – In Klimmen wordt op dinsdag 2, woensdag 3 en donderdag 4 september een bevolkingsonderzoek gehouden naar baarmoederhalskanker.

Het onderzoek wordt gehouden door de stichting Bevolkingsonderzoek Limburg in samenwerking met de gemeente Klimmen en wordt verricht bij vrouwen tussen 36 en 54 jaar. Het onderzoek vindt plaats in een speciaal daarvoor ingerichte auto, waarin zich twee onderzoekruimten bevinden.

Iedere vrouw wordt in de toekomst iets meer dan een keer per drie jaar voor onderzoek opgeroepen volgens een vast schema. De vrouwen, die dit jaar aan de beurt zijn, hebben al een oproep gehad.

Sportdag in Simpelveld

SIMPELVELD – Voor het derde jaar in successie houdt de Sportraad Simpelveld zondag een sportdag, waaraan iedereen mag meedoen.

Er zijn een aantal circuits opgebouwd, waaronder een voetbalcircuit door Stampede, een allround circuit door KJP en de lange-afstandslopers Jef Senden en Jo Kuijpers, een tenniscircuit door de tennisvereniging Simpelveld en een behendigheidscircuit voor jeugd en ouderen. Ook is er een kleutercircuit waar de hele kleintjes – met hulp van hun ouders – kunnen sporten. Ook is er op de grote grasvelden tussen de Brandstraat en de Schelenstraat een groot terrein voor degenen die vrij willen trimmen.

Het programma begint om tien uur met de opening door de voorzitter van de sportraad Leo Lochtman, om half elf zijn er demonstraties van de turn- en acrobatenclub en van de drumband. Om kwart over elf demonstreert de krachtsportvereniging Helios met uitleg door trainer Piet Strolenberg. Na de middagpauze is er om één uur een demonstratie door WNK, om twee uur een wedstrijd door de judovereniging Banzai en om drie uur danst de volksdansgroep Heerlen.

Open dagen Stichting Vrije Uren

HEERLEN – Aan het begin van het nieuwe kursusjaar 1980/1981 houden de Stichtingen Vrije Uren uit de Oostelijke Mijnstreek, in samenwerkingsverband „Creatief Centrum Oostelijke Mijnstreek geheten, weer open dagen. Door kursisten gemaakte producten van keramiek, tekenen, fotografie, schilderen, Friese klokken en dergelijke kunnen bezichtigd worden, terwijl ook over jazz-ballet en volksdansen voor jong en oud inlichtingen verzorgd worden. Bovendien is het mogelijk kennis te maken met de docenten, die verdere uitleg en of inlichtingen geven aan belangstellenden. Zij die belangstelling hebben maar niet de open dagen kunnen bezoeken kunnen even bellen met 045-718072.

De open dagen worden gehouden in Heerlen, Luciushof, Putgraaf 3, zaterdag van 11 tot 18 uur; Hoensbroek, Burg. v.d. Kroonstraat 11, zondag van 14 tot 18 uur; Kerkrade, Panneheidestraat 50, zondag van 14 tot 19 uur; Brunssum, Kloosterstraat 13a, zondag van 10 tot 17 uur; Nieuwenhagen, De Beute, donderdag 11 september van 19.30 tot 22 uur; Ubach over Worms, Het Klooster, dinsdag 9 september van 20 tot 22 uur.

Volksdansen in Heerlen

HEERLEN – In de eerste week van september starten de volksdansgroepen van Ton Alkema weer in Heerlen. Naast de twee reeds bestaande groepen, Garoon en Osjtewidnes, start op de maandagmiddag van 14 tot 15.30 uur een nieuwe groep in de grote zaal van het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat 19. Iedereen die hierin geïnteresseerd is kan 1 september om 14 uur terecht in het Missionair Centrum.

Ook kunnen nieuwe leden nog terecht bij de reeds bestaande groepen. Garoon omvat een programma met dansen uit West-Europa, de Balkan, Israel en Amerika. Er wordt iedere dinsdagavond van 19.45 tot 21.45 uur in de oude gymzaal van het Coriovallumcollege, ingang Gasthuisstraat 21. Osjtewidnes is bedoeld voor iedereen die ooit al eens gevolksdanst of een andere vorm van dansen beoefend heeft. Deze groep danst elke maandagavond van 20 tot 21.30 uur, eveneens in de gymzaal van het Coriovallumcollege. Voor alle groepen variëren de kosten tussen drie en vier gulden per les. Aanmeldingen kunnen geschieden bij Ton Alkema, tel. 315175 of bij Margriet Verheijden, tel. 414502.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: dokter F. Ypma, Prinsenstraat 39, tel. 313323.
Ubachsberg: de eigen patiënten kunnen terecht bij dokter Guldemond, Vloedgraaf 12, tel. 04446-3366.
Voerendaal: dokter Wolfs, Hogeweg 29, tel. 1224.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Schoen, Schoolstraat 43, Bocholtz, tel. 441213.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts, daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Vluggen, Bleijerheidestraat 93, tel. 452913. Dokter Hubbers, Haghenrodestraat 7, tel. 453003. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts Simonis, Pater Romboutslaan 5, tel. 715161. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Schinveld, Hoensbroek: tandarts Hertog, Mozartstraat 1, Brunssum, tel. 252536. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts Rijkers, Lindeweg 27 Vaals, tel. 04454-26..., Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Jongen, van Banningstraat 1, Schaesberg, tel. 313778. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: kerk Meezenbroek, zondag dienst om 11 uur, ds Allen.
GEMEENTE GODS
Ubach over worms: kerk Gravenweg, zondag dienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: kerk Dr. Kuyperstraat, zondag dienst om 10 uur.
EVANGELISCHE CHRISTENEN.
Heerlen: kerk oude schoolgebouw, Oliemolenstraat, zondag dienst om ...
GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: kerk Kruisbergstraat, zondag dienst om 10 en 16.30 uur.
Treebeek: kerk Ds. Boumastraat, zondag dienst om 10 uur, ds. Nawijn.
Heerlen: kerk Burgemeester Waszinkstraat, zondag om 10 uur gezamenlijke dienst in de kerk Tempsplein.
PINKSTERGEMEENTE
Hoensbroek: kerk in gebouw ... Heisterberg, zondag dienst om 10 uur.
ZEVENDEDAGS ADVENTISTEN.
Heerlen: kerk Grasbroekerweg, zaterdag om 10 uur bijbeldienst, om 11 uur prediking, ds. Tempel.
HERVORMDE GEMEENTE
Heerlen: kerk Tempsplein, zondag ... zamenlijke dienst met start winterwerk om 10 uur, ds Gilhuis. Kerk Voorzorg Meezenbroek zondag gezamenlijke dienst, zie Tempsplein.
LEGER DES HEILS
Treebeek: zondag samenkomst om ... en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Horizonstraat, ... 211060.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen voor zaterdag en zondag, ... 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging op zaterdag en zondag, ... 441500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging op zaterdag en zondag, ... 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Blasilla, tel. 450911 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Mulders, tel. 311845 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Benzenraderweg 259, tel. 412943.
Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel. 414910.

RUTGERS STICHTING

Heerlen: voor informatie tel. 0449... 42944.

SOS HULPDIENST

SOS telefonische hulpdienst is dag en nacht bereikbaar voor een gesprek of een gesprek als sociale nood, tel. 716666.
HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: Actuele hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Afsluiting Schuureikenweg

HOENSBROEK – In verband met rioleringswerkzaamheden zal maandag 1 september de Schuureikenweg te Hoensbroek tussen half acht 's morgens en vier uur 's middags voor alle verkeer worden afgesloten. Het verkeer wordt omgeleid via de Randweg en Zandbergsweg. Deze omleiding zal door borden aangegeven. Het verkeer zal met enige opstoppingen rekening moeten houden.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Nuth

● **FEESTWEEKEND**
De harmonie St.-Bavo houdt vandaag, zaterdag, en zondag en maandag op het terrein hoek Pastorijstraat-Maanstraat, in samenwerking met de buurtvereniging Hellebroek een feestweekend. Op het programma staat voor vandaag een Beierse avond. Voor zondag om 11 uur frühschoppen, om 16.30 uur concerten en vanaf 20.30 uur gelegenheid voor te dansen. Maandag is er een kienavond.

Abdissenbosch

● **KINDERMIDDAG**
In het kader van de wielerzesdaagse van Abdissenbosch wordt vandaag een kindermiddag gehouden in de feesttent in het sportcomplex. Medewerkenden zijn o.a. Jan Jacobs, poppentheater Hasseltse Pijl en de dansgroep van Abdissenbosch. De aanvang is 14 uur.

Oirsbeek

● **ZONNEBLOEM**
De afdeling welfare van de Zonnebloem gaat maandag het nieuwe seizoen beginnen met een handwerkmiddag. Deze begint om 12.30 uur en wordt gehouden in de Schepenbank.

Hoensbroek

● **VOORLICHTING**
De afdeling Hoensbroek van de vrouwenbeweging NKV houdt maandag om 20 uur in het Volkshuis aan de Dennestraat in de Passart een voorlichtingsavond. Het productschap voor pluimvee uit Zeist behandeld dan het onderwerp „de Kip en het ei." Verder staat op het programma de vertoning van een film en een loterij.

Schaesberg

● **VROUWENCONTACT**
Het vrouwencontact Schaesberg houdt dinsdag om 9.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een gezellige ochtend. Deze is bestemd voor alle vrouwen uit Schaesberg en omgeving. Er is kinderoppas aanwezig en de toegang is gratis.

Brunssum

● **SPREEKUUR**
In verband met uitstedigheid komt het spreekuur van alle wethouders dat dinsdag gehouden zou worden in het gemeentehuis te vervallen.

Simpelveld

● **OEFENING**
De bejaardenvolksdansgroep onder leiding van mevrouw Claessens gaat maandag beginnen met de oefeningen. Deze worden gehouden om 16 uur in de basisschool De Heipaal.

● **GYMCLUB**
Het vrouwengilde gaat maandag beginnen met een gymclub. De oefeningen zullen worden gehouden om 20.30 uur in de gymzaal aan de Dr. Ottenstraat.

Treebeek

● **REPETITIE**
Het gemengd zangkoor IVO gaat maandag weer beginnen met de repetities. Deze worden gehouden om 20 uur in het jeugdhuis aan de Maanstraat. Nieuwe leden zijn van harte welkom.

● **CONCOURS**
In het jeugdhuis aan de Maanstraat wordt maandag om 13.30 uur voor de kaartliefhebbers een kwajongconcours gehouden.

Kienagenda

VANDAAG
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door mannekoor David. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Brunssum: 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal van Veen door MCZL Colibri.

ZONDAG
Heerlen: 20 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door de Brabantse Club. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Krotje Passart door de gezamenlijke verenigingen.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings, Spekholzerheide door zangvereniging St.-Tochus. 19.45 uur in club 208 door vv Rood-Wit. 20 uur in zaal Kloth Chevremont door skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis Concordia door het instrumentenfonds harmoniekorest. 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw voor kinderoptocht.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Nieuw-Einde: 20 uur in de Varenbeuk door cv. de Jong Bock.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door caravalsvereniging.
Treebeek: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Eygelshoven: 20 uur in zaal A Genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door vv. Waubach.
Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door jeugdvoetbal.
Schaesberg: 20 uur in de parochiezaal Petrus en Paulus door het missiecomité en de wereld.

MAANDAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door Olympia. 20 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
Kerkrade: 20 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door vv Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 20 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide.
Brunssum: 20 uur in zaal Oberey door buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door bv Limburgia.
Nieuwenhagen: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Nuth: 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 20 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Schiffers door St.-Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderhuis door de voetbalvereniging.
Hoensbroek: 20 uur in het Casino door Ghian Sport.
Heksenberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.

Maas volgende week weer wedstrijdwater

Limburgse sportvissers hengelen naar landstitel

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zesenzeventig Limburgse sportvissers hengelen komende zaterdag 6 september in de Maas bij Cuijk naar de landstitel voor de categorie alle maten. Acht Limburgse hengelsportverenigingen strijden om het landskampioenschap voor korpsen.

De hengelsportfederatie De Vriendschap wordt vertegenwoordigd door De Brasem uit Venlo, de Federatie Midden-Limburg door De Noordervaart uit Meijel, St.-Petrus uit Weert en De Snoekbaars uit Tegelen, de Juliana-combinatie door Echt en Berg aan de Maas en de hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek door de Heksenberg uit Heerlen en De Hering uit Schinveld.

Opmerkelijk is het ontbreken van De Aanhawtesj uit Sittard, die in de jaren zeventig schitterden in de nationale titelstrijd, welke zelfs eenmaal in de wacht werd gesleept. Individueel wisten zich slechts twee Sittardenaren te klasseren. Bij de individuelen ontbreekt ook Hub Levels uit Beesel, in 1972 wereldkampioen.

Overigens komen er nog voldoende cracks aan het water, onder wie good old Hub Pepels uit Berg aan de Maas en Wiel Rings uit Maastricht. Gezien wederom in de Maas wordt gevist in plaats van in de kanalen boven de Moerdijk is te verwachten dat de Limburgse hengelaars weer hoge ogen zullen gooien.



● Hub Pepels, de vrolijke hengelaar uit Berg aan de Maas, die al vele jaren tot de beste vaderlandse vissers behoort.

„Bandieten" waren erg jong ...

WELL – De douane van de grenspost onder Well werd gistermiddag door een vrachtwagenchauffeur erop attent gemaakt, dat hij op de Weezerweg, die naar de grens leidt, drie gemaskerde personen had waargenomen die richting Duitse grens liepen.

Direct hierna werd alarm geslagen, waarbij de rijkspolitie van Bergen twee auto's inzette, geassisteerd door een auto van de marechaussee van Venray die in de buurt van de grens verbleef. Vrij spoedig werden de drie „verdachte" personen door de marechaussee opgemerkt. Bij de aanhouding bleken het drie jeugdige knapen te zijn die op weekend waren in het kasteel te Well. Zij bedreven een onschuldig roversspelletje.

Op weg naar oefening

Brits leger „verovert" E-3

HEERLEN – In het weekeinde van 13/15 september as. zullen 30.000 Britse militairen op hun weg van de Belgische haven Zeebrugge naar hun Duitse oefengebied Sennelager in lange colonnes over de E-3 trekken. Daardoor zal het normale verkeer op de route Eindhoven-Venlo hinder kunnen ondervinden. De 5.000 voertuigen, waarmee de Britten zich verplaatsen, zullen in zgn. pakketten over de route worden geleid langs een systeem van controleposten van de Kon. Marechaussee en met behulp van helicopters.

De opmars van de Engelsen geschiedt in het kader van de najaarsoefeningen van de NAVO, die de codenaam Concordant Journey hebben meegekregen. Het Britse onderdeel daarvan heet Crusader-80; overigens nemen niet alleen Engelsen daaraan deel, ook andere NAVO-partners zitten in Crusader-80, dat in belangrijke mate de verplaatsing van troepen wil testen. Het Amerikaanse aandeel erin bestaat uit het invliegen van troepen via de luchthavens en -bases Schiphol, Woensdrecht en Ypenburg. Met de organisatie daarvan wordt as. maandag al begonnen. Deze eenheden passeren echter niet via Zuid-Nederland.

De Britse troepen, die aan Crusader deelnemen, gaan in het weekeinde van 27 september langs dezelfde route die zij gekomen zijn, terug naar Engeland.

GEEN VERKLARING VOOR REGIONALE VERSCHILLEN

Kankersterfte onder mannen in Zuid-Limburg vrij hoog

DEN HAAG – In Zuid-Limburg sterven meer mannen aan verschillende vormen van kanker dan landelijk het geval is. Het kankersterftecijfer van vrouwen is gelijk aan het landelijk gemiddelde. Het sterftecijfer van mannen is weliswaar hoger dan het landelijk gemiddelde, maar minder hoog dan in de Randstad en Midden- en Zuid-Oost-Brabant.

In Midden-Limburg is de kankersterfte van mannen gelijk aan het gemiddelde, van vrouwen minder dan het gemiddelde. Een en ander blijkt uit de Atlas voor de kankersterfte in Nederland, 1969-1979. Het is een publicatie van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Staatssecretaris Veder-Smit van volksgezondheid heeft het gisteren voor publicatie vrijgegeven. Het rapport noemt geen oorzaken voor de regionale verschillen. Kanker aan de blokdarm komt in Zuid-Limburg, zowel onder mannen en vrouwen, minder voor dan gemiddeld in Nederland. In Midden-Limburg komt de situatie overeen met het landelijk gemiddelde. Sterfte door maagkanker ligt zowel in Midden- en Zuid-Limburg, en zowel onder mannen als vrouwen, boven het landelijk gemiddelde. De minste maagkanker komt voor in de brede strook Rotterdam-Utrecht-Arnhem.

Het aantal sterftegevallen door kanker aan het rectum is in Midden-Limburg, zowel onder mannen als vrouwen, gelijk aan het landelijk gemiddelde, in Zuid-Limburg hoger. Kanker aan de pancreas komt onder de mannen van Zuid-Limburg minder vaak voor dan landelijk het geval is, maar kanker aan de larynx weer vaker. Voor vrouwen geldt het niet en het geldt evenmin voor de mannen (en vrouwen) in Midden-Limburg.

In Zuid-Limburg komt onder mannen ook vaker longkanker voor dan landelijk het geval is, maar dat geldt ook voor de Randstad, voor Midden- en Zuid-Oost-Brabant en voor Noord-Limburg. Niet voor Midden-Limburg. Wel komt in Midden-Limburg onder mannen meer borstkanker voor dan landelijk het geval is. Onder vrouwen is het tegenovergestelde het geval. Zuid-Limburg vertoont geen afwijkend beeld. Opvallend tenslotte dat zowel in Zuid- als Midden-Limburg onder mannen minder prostaatkanker voorkomt dan gemiddeld in Nederland.

Carnavalsliedjes in lustrumfinale

GELEEN – De stichting LVK houdt dinsdag 11 november om 11.11 uur het lustrumconcert van Limburgse Vasteloavendleedjes in het Hubertushuis in Oud-Geleen. Voor de vijfde keer wordt dan de beste carnavalsschlager van Limburg uitgeroepen. Inzendingen daarvoor moeten uiterlijk 1 oktober de stichting bereiken.



● Na een halve eeuw werken voor de Oranje Nassau-mijnen werd Hubert Zuketto nu Ridder in de orde van Oranje Nassau.

Bij afscheid na 50-jarige loopbaan

OGON-directeur Ridder O.N.

HEERLEN – Hubert Zuketto, directeur van de OGON en vijftig jaar in dienst van de Oranje Nassaumijnen en OGON, is gisteren bij gelegenheid van zijn afscheid van de OGON Ridder in de orde van Oranje Nassau geworden. Burgemeester J. Reijnen van Heerlen deed deze mededeling aan het begin van de afscheidsreceptie voor de heer Zuketto, waarna de echtgenote van de kersverse Ridder de versierselen op de revers bevestigde.

Burgemeester Reijnen schetste de levensloop van de heer Zuketto van de dag waarop hij in dienst trad bij de ON-IV tot hij in 1970 directeur werd van de OGON, de maatschappij die het omvangrijke onroerend goed van de Oranje Nassaumijnen beheert.

De heer Zuketto is bij de ON-mijnen vooral betrokken geweest bij het regelen van mijnschade, het beheer van het onroerend goed en woningbouw. Tijdens het beruchte Vasco-drama in de jaren 1964-1967, werd de heer Zuketto ingeschakeld voor de ingewikkelde financiële afwikkeling van deze bouwcatastrofe. Burgemeester Reijnen noemde de heer Zuketto slim op een verantwoorde wijze en prees zijn talenten in onderhandelingen.

In zijn dankwoord zei de heer Zuketto dat het afscheid hem moeilijk viel en dat het nog moeilijker voor hem was zich nergens meer mee te mogen bemoeien. Vele kopstukken uit het bedrijfsleven kwamen hem en zijn familieleden op de afscheidsreceptie de hand drukken.

Dit jaar schaars en duur

De mossel wacht niet op „R" in de maand

HEERLEN – Hoewel er gesproken kan worden van een mosselschaarste heeft dit diertje niet gewacht op een „R" in de maand om op de tafels van restaurants te verschijnen. In Zeeland, de mosselprovincie bij uitstek, staan mosselen al van half juli op de spijskaart. In Limburg arriveerde dit zeebanket afgelopen weekend op de tafel.

Als men weet dat mosselen op de veiling van Yerseke momenteel ƒ 2,50 per kilo doen terwijl de normale prijs andere jaren tussen 60 en 70 cent lag, is het niet verwonderlijk dat het bedrag op de spijskaart ook enkele guldens hoger ligt. Volgens eigenaars Wim en Trautje van Odijk van het Heerlense restaurant De Postiljon mag dat de pret niet drukken. „Wij hebben al vijftien jaar lang mosselen als specialiteit op onze kaart. Ieder jaar gaat het zo dat onze gasten rond deze tijd beginnen te bellen of we al mosselen serveren. Voor ons is dat het teken het mosselseizoen te openen. Ik verwacht niet dat de prijsstijging de liefhebbers zal weghouden", aldus de heer van Odijk.

De mosselen in De Postiljon worden door mevrouw van Odijk persoonlijk bereid. Ze doet dat volgens een recept van haar overgrootmoeder. Dat Limburgers blijkbaar uitgesproken mosselgenieters zijn, verklaart ze als volgt: „Limburg kende vroeger al bepaalde zaken die van mosselen hun specialiteit maakten. We mochten vroeger regelmatig met onze ouders mee naar dergelijke restaurants. Ik denk dat het in veel gezinnen zo is toegegaan."

Dat de mosselvissers dit seizoen minder vangen en dat de aanvoer dus beneden verwachting ligt, vindt haar oorsprong in 1978 en 1979. In die jaren was er een omvangrijke zaadval op de mosselpercelen in Zeeland en op de Wadden. Veel mosselen zijn daardoor verstikt. De vissers hopen nu op toestemming van Den Haag om hun netten in de Grevelingen uit te gooien waar volgens deskundigen een rijke hoeveelheid mosselen op vangst en consumptie liggen te wachten.



● In het Heerlense restaurant De Postiljon lieten de gasten zich de mosselen prima smaken.

Sittard in verzet tegen vertrek bestuursacademie

SITTARD – Na de gemeente Nuth heeft nu ook Sittard de aanval geopend tegen de verhuizing van de Limburgse Bestuursacademie van Sittard naar Roermond. In een brief van het dagelijks bestuur van Sittard wordt hard gemaakt dat de verhuizing de belastingbetaler (nu betalen alle gemeenten een klein bedrag) zal treffen. Zal bij verhuizing per inwoner 19 cent neergeteld moeten worden, bij vestiging in Sittard (het plan was het gebouw van de Sociale Akademie) slechts 14 cent. Een besparing van 30 procent (enkele tonnen).

De gemeente Sittard, die de vestiging van de LBA tot 1982 heeft gegarandeerd, sluit zich aan bij de argumenten van burgemeester Rutten van Nuth, die heeft becijferd dat het merendeel van de studenten en docenten uit Zuid-Limburg afkomstig is en extra belast wordt richting Roermond te moeten rijden. De gemeenteraad van Sittard is inmiddels geïnformeerd over het college-standpunt.

Vragen uit de Kamer

Woningbouw Meerssen in discussie

DEN HAAG – Het PvdA-Kamerlid M. Konings is het niet bij voorbaat eens met de bouw in Meerssen van elf woningen, die ernstige geluidshinder zullen ondervinden van het vliegverkeer van de luchthaven Zuid-Limburg. Hij heeft over de toestemming die Gedeputeerde Staten hebben verleend, schriftelijke vragen gesteld aan minister Ginjaar van Milieuhygiëne en aan staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat.

G.S. hanteren de argumenten dat het gaat om een klein aantal woningen ter vervanging van goedkope woningen: het feit dat er nog geen definitieve contourenkaart is; het financiële belang van de gemeente en de omstandigheid dat de woningen in een bestaand woongebied komen.

Konings vraagt zich af of de argumenten zodanig zijn dat het risico van overmatige geluidshinder moet worden genomen. Hij wil ook weten welk percentage van de bouwkosten opgaat voor de geluidwerende voorzieningen, die de provincie wil.

VVD-kamerleden vóór Spau-Beek

SPAU/BEEK – De Tweede-Kamerfractie van de VVD blijft voorstander van een onafhankelijke gemeente Spau-Beek. „Ondanks de negatieve reactie van minister Wiegel van Binnenlandse Zaken in zijn memorie van antwoord wensen wij die gedachte niet op te geven", stelt de VVD-fractie in een schrijven aan de werkgroep „Houdt Spau-Beek landelijk", die de belangen van Beek en Spaubeek behartigt. De VVD deed deze uitspraak, die in strijd is met het standpunt waarop haar minister zich stelde, naar aanleiding van één door de werkgroep naar Den Haag opgestuurde tekening van de hand van Kore Spronken van de Catharine Laboureschool in Beek, die tijdens een tekenwedstrijd in de prijzen viel.

Statencommissies hebben het er moeilijk mee

Ontwikkeling vliegveld financieel nog duister

MAASTRICHT – De vaste statencommissies voor financiën en economische zaken, die zich gistermiddag in een gecombineerde vergadering hebben gebogen over de visie van GS op de ontwikkeling van de luchthaven Zuid-Limburg, blijken zich niet zonder meer gewonnen te geven aan de financieel-economische aspecten, zoals die zijn opgediend bij het lanceren van deze vitale toekomstplannen voor onze provincie. Enige beduchtheid voor de juistheid van de geraamde bedragen en andere cijfermateriaal en ook voor de financiële consequenties voor de provincie was duidelijk in alle gelederen van de commissies te bespeuren.

Het kruit voor de discussies over het voor of tegen van de voorgelegde standpunten werd op voorhand nog niet verschoten en achter de hand gehouden voor de komende statenvergadering op 11 september. Hoewel ruim anderhalf uur aan het thema vliegveld werd gewijd, bleef een duidelijke stellingname achterwege en bleef de behandeling van dit onderwerp voornamelijk beperkt tot informatieve gedachtenwisselingen.

Zo wilde de heer A. Resoort (D'66) onder meer weten hoe reëel de aangegeven cijfers voor de indirecte werkgelegenheid zijn en in hoeverre de verwachte groei van de vrachtstroom juist is getaxeerd, gezien de stijging van de brandstofprijzen voor vliegtuigen. Verder tastte het Statenlid de bereidheid van GS af om gevolg te geven aan een verzoek van het CNV-Limburg een jaarlijks uit te brengen voortgangsrapport op te stellen en daartoe een representatieve commissie in het leven te roepen.

In het kader van de geleidelijke ontwikkeling van de luchthaven zal er een duidelijke ontwikkelingsschets moeten komen, zo betoogde dr. M. Alfenaar (PvdA), die de uitgangspunten voor het „grote groei-scenario" nogal twijfelachtig vond. Zijn fraktiegenoot P. Hol bepleitte het oprichten van een intergemeentelijke adviesgroep, bestaande uit rechtstreeks aangewezen raadsleden van de vliegveldgemeenten. Een derde noot in het PvdA-gezang vormde de heer M. van Stralen, die het optimisme over de verwachte ontwikkelingen van het vliegveld van Dixon and Speas allerminst deelde. Volgens dit Statenlid zal er een concreet financieringsplan voor de komende vijf jaren dienen te komen en is er duidelijkheid gewenst over de financieel-economische verplichtingen die de provincie aangaat.

Los van het financieel-economisch chapiter bepleitte de heer J. Kockelmans (VVD) het instellen van een grootschalig onderzoek in de vliegveldgemeenten naar de sociaal-psychologische en sociaal-medische gevolgen van de vliegactiviteiten voor de omwonenden. Zijn fraktiegenoot drs. T. Schreinemacher wilde kwijt moeite te hebben met de financiële merites van de aangegeven ontwikkelingen. Zo vond hij het rekenmodel van die aard, dat zijn fraktie moeite heeft met het besluiten tot de aanleg van de oostwestbaan. Voorts wenste hij meer duidelijkheid over de financiële begrenzingen van de bijdragen die de provincie moet gaan leveren. Wat dit laatste betreft, waarschuwde de heer F. Billekens (CDA) voor een herhaling van de „MMH-situatie", waarbij hij er aan herinnerde dat de kosten voor dit autowegprojekt destijds zo hoog opliepen dat dit een nadelig effect heeft teweeg gebracht op andere voorzieningen in de provincie.

Nieuwe baan

Deputé drs. K. Buck, die tijdens de vergadering tal van toelichtingen gaf op de opgeworpen financieel-economische perikelen, stelde onder meer dat de provincie op dit moment nog geen enkele verplichting aangaat met wie ook. Het besluit tot de aanleg van de oost-westbaan noemde hij een fundamentele voorwaarde als een mogelijkheid de ontwikkelingen te kunnen opstarten. Pas daarna komt de kwestie aan de orde hoe en of een en ander nader wordt uitgewerkt. Over de deze week bekendgemaakte plannen voor het vestigen van een internationaal centrum voor koeriersdiensten op het vliegveld Beek wensten de commissieleden nog geen standpunt prijs te geven.

Spelendag voor buurtcompetitie Nieuwstadt

NIEUWSTADT – De gezamenlijke buurtverenigingen van Nieuwstadt houden net als vorig jaar op 13 september op het speelterrein aan de Meylaertsweg een spelendag. De buurtcompetitie begint om 14 uur. Men dient zich van te voren bij een bestuurslid van de buurt aan te melden.
Tot de spelmogelijkheden behoren hoogspringen, tollen, evenwichtsbalk, koprol, busgooien, doelschieten, ringsteken, steltlopen, kruiwagen-duwen en zaklopen.

Rechtbank geeft drugverslaafde nieuwe kans

door george taylor

MAASTRICHT – Martin J. uit Kerkrade, 19 jaar oud, krijgt van de Maastrichtse rechtbank een nieuwe - maar wel laatste kans - om van de drugs af te komen. Van de heroine, die druk bezig is zijn leven geheel te vernietigen. Op verzoek van zijn raadsman, mr. Hiddema, kan Martin J. zich uit vrije wil vandaag nog melden bij Welterhof, waar men bereid is hem op te vangen. Met onmiddellijke ingang. De rechtbank hield de zaak tegen J., die zich schuldig had gemaakt aan diefstal; aan tot 2 december as. Dan zal de rechtbank oordelen hoe het met de behandeling van J. gesteld is. J. mag deze behandeling niet afbreken. Anders wordt hij opnieuw in voorarrest gesteld en zal de zaak weer voorkomen. De eis van de officier, mr. Van Opstal, acht maanden met aftrek, achtte de rechtbank op zich niet onredelijk, maar men wilde het belang van verdachte voor deze keer nog laten prevaleren boven het algemeen belang.


● Deze skeltermaniak had het vorig jaar veel bekijks in Nieuwstadt.

Martin J. had op 2 juni van dit jaar, nadat hij drie dagen tevoren uit de gevangenis was ontslagen, goederen ter waarde van *f* 4000,– gestolen van de stichting Vormingswerk Kerkrade. Hij had die goederen gestolen samen met een Duitser, een zekere Gunther, die hij ontmoet had in een Heerlense bar, waar veel drugverslaafden bijeenkomen. De buit werd verkocht door Gunther in de Heerlense voetgangerstunnel voor *f* 1500,–. Samen delen.... Voor die 750 gulden had Martin J. weer heroine gekocht....
De president, mr. Smulders, hield verdachte voor, dat deze weg natuurlijk helemaal doodloopt. U zult er door heen moeten, wilt u nog iets van uw leven maken. „U zegt wel: „Ik wil, ik wil, ik wil", maar dat zijn tot nu toe alleen maar loze woorden. U hebt altijd uw directe behoefte bevredigd. Dat staat bij u voorop"....
De officier noemde het een uiterst verontrustende ontwikkeling, dit gedrag van de verdachte. Nauwelijks vrij en dan weer die drugs. Hij eiste acht maanden met aftrek. Hij meende, dat de straf primair een reactie moet zijn op de strafbare feiten en niet in eerste instantie gericht op revalidatie van een verdachte.
De raadsman, mr. Hiddema, bestreed deze opvatting. Hij toonde zich verbaasd over deze eis, die hij een bikkelharde opstelling van de officier noemde. „Een wilszwak karakter behoeft onmiddellijke therapie. Daar vind ik in deze eis niets van terug. Dit is een intens verslaafde jongen, die al enkele malen in coma (van alcohol en drugs) naar een ziekenhuis is gebracht. Die komt terug uit de gevangenis, gaat naar het CAD en zegt, dat hij behandeld wil worden. Dat CAD doet twee dagen lang niets. Laat die jongen maar kniezen op zijn kamer. De gevolgen van dat uitstel waren voorstelbaar. Toen ze gingen kijken, zat hij onder de heroine. Martin J. voelde zich in de steek gelaten....

Gemotiveerd

Mr. Hiddema was van mening, dat zijn cliënt nu opnieuw gemotiveerd was om een behandeling te ondergaan. „Als we kunnen helpen, dan moet het meteen gebeuren. Ik wil hem vandaag nog wel naar Welterhof rijden".

De rechtbank ging lang in beraad. Toen de zitting heropend was, klonken de woorden van mr. Smulders de verdachte als een soort bevrijding in de oren. Hij zei niets, maar zijn oplichtende ogen spraken duidelijke taal. Toch nog een kans. Het is er nu op of eronder. Een verheugde mr. Hiddema: „Ik zal onmiddellijk Welterhof bellen....

Officiële mededelingen

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Wittem maken bekend dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen voor het oprichten van een bedrijfsgebouw ten behoeve van een loodgietersbedrijf op het perceel, kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D no. 4568, plaatselijk bekend Julianastraat 21a, te Epen.
Bovengenoemd bouwplan ligt voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling bouwzaken (kamer 15), ter inzage van 1 t/m 13 september 1980.
een ieder die tegen dit bouwplan bezwaren heeft, kan deze schriftelijk kenbaar maken bij Burgemeester en Wethouders gedurende de termijn van de tervisielegging.

Wittem, 30 augustus 1980

Burgemeester en Wethouders
van Wittem,
de burgemeester
Mr. H.G.M. Strous
de secretaris,
F. Hermans

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

BEKENDMAKING:

Ter voldoening aan het bepaalde in Artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening brengt de burgemeester van Obbicht en Papenhoven ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Obbicht en Papenhoven in zijn openbare vergadering van 25 augustus 1980 het volgende heeft besloten:

1) ter wijziging van een gedeelte van het bestemmingsplan „Langs de Beek I", goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 11 september 1979, 1e afdeling no. Bi 11936, is voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Obbicht en Papenhoven sectie B nr. 4129 (ged.), plaatselijk bekend Karel van Bronckhorstlaan, een voorbereidingsbesluit vastgesteld. Het betreffende perceelsgedeelte is in oranje omlijning aangeduid op de bij dit besluit behorende tekening;
2) ter wijziging van een gedeelte van het Uitbreidingsplan in Hoofdzaken, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 8 april 1957, nr. B 22631, is voor de percelen, kadastraal bekend gemeente Obbicht en Papenhoven sectie C nrs. 507 en 508, gelegen langs de Europalaan, een voorbereidingsbesluit vastgesteld. De betreffende percelen zijn in oranje omlijning op de bij dit besluit behorende tekening aangeduid;
3) ter wijziging van een gedeelte van het Uitbreidingsplan „Schipperskerk", goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 31 maart 1959, nr. B 14135, is voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Obbicht en Papenhoven, sectie A nr. 3253, plaatselijk bekend Ankerlaan 20, een voorbereidingsbesluit vastgesteld. Het betreffende perceel is in oranje omlijning aangeduid op de bij dit besluit behorende tekening.

Bovengenoemde besluiten met bijbehorende tekeningen liggen vanaf 1 september 1980 voor een ieder ter gemeentesecretarie te Obbicht en Papenhoven ter inzage.

Obbicht en Papenhoven, 26 augustus 1980

De burgemeester van Obbicht
en Papenhoven
F.I.J. Loefen

GEMEENTE BRUNSSUM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Brunssum brengen ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn vergunningen te verlenen voor de bouw van twee eengezinswoningen langs de Kruisbergstraat, ter hoogte van het bestaande bejaarden-verzorgingstehuis, op het perceel kadastraal bekend, gemeente Brunssum, sectie D no. 2015.
De ingediende bouwplannen zijn in strijd met het ter plaatse vigerende uitbreidingsplan aanwijzende de bestemmingen in hoofdzaak gemeente Brunssum.
In zijn vergadering van 19 augustus 1980 heeft de raad verklaard, dat voor het gebied de Hemelder, waarin voormeld perceel is gelegen, een bestemmingsplan wordt voorbereid.
Daar de ingediende bouwplannen niet in strijd zijn met het in voorbereiding zijnde bestemmingsplan, zijn zij voornemens ten aanzien van voornoemde aanvragen met toepassing van artikel 19 van de wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8, van de Woningwet, de gevraagde vergunning – na het verkrijgen van een verklaring van geen bezwaar van Gedeputeerde Staten – te verlenen.
De op deze aangelegenheid betrekking hebbende stukken liggen ingaande 3 september as. ter gemeentesecretarie, kamer 707, gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage.
Belanghebbenden kunnen gedurende deze termijn schriftelijk bezwaren bij ons college indienen.

Brunssum, 27 augustus 1980

Burgemeester en wethouders
voornoemd,
L.J. Hoogland,
burgemeester
F. Sajovec,
loco-secretaris

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

BEKENDMAKING:

Burgemeester en Wethouders van Obbicht en Papenhoven maken bekend, dat zij voornemens zijn, met toepassing van Artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en Artikel 50, lid 8 van de Woningwet, bouwvergunning te verlenen aan:

1) Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen voor de bouw van 8 woningen met garage op een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Obbicht en Papenhoven, sectie B nr. 4129, plaatselijk bekend de kavels 22 t/m 25 en 27 t/m 30, Karel van Bronckhorstlaan, gelegen in het bestemmingsplan „Langs de Beek I";
2) de heer Wagemans, Bergerstraat 16 te Obbicht en Papenhoven voor de bouw van 8 woningen met garage op een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Obbicht en Papenhoven, sectie B nr. 4129, plaatselijk bekend de kavels 14 t/m 21, Karel van Bronckhorstlaan gelegen in het bestemmingsplan „Langs de Beek I";
3) de heer Buckx, Koningstraat 12 te Born, voor de bouw van woningen met garage op de percelen kadastraal bekend gemeente Obbicht en Papenhoven, sectie C nrs. 507 en 508, plaatselijk bekend Europalaan, gelegen in het Uitbreidingsplan in Hoofdzaken;
4) de heer Lintsen, Ankerlaan 20 te Obbicht ca., voor de bouw van een serre achter zijn woning op het perceel kadastraal bekend gemeente Obbicht en Papenhoven, sectie A nr. 3253, plaatselijk bekend Ankerlaan 20, gelegen in het uitbreidingsplan Schipperskerk

Al deze bouwaanvragen hebben betrekking op percelen waarvoor de gemeenteraad in zijn vergadering van 25 augustus 1980 voorbereidingsbesluiten heeft vastgesteld.
De betreffende bouwplannen liggen met ingang van 1 september 1980 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kan een ieder schriftelijk bij ons college bezwaren indienen tegen een of meer van deze bouwplannen.

Obbicht en Papenhoven, 26 augustus 1980

Burgemeester en Wethouders
voornoemd,
de secretaris,
J.L. Driessen,
de burgemeester
F.I.J. Loefen

170 kilometer op de fiets

Ettelbrück-Amstenrade met 25 deelnemers

AMSTENRADE – Voor de elfde achtereenvolgende keer springen hedenmorgen mannen uit Amstenrade in Ettelbrück op de fiets om de 170 kilometer lange tocht van deze Luxemburgse plaats naar de thuishaven af te leggen.

Vijfentwintig sportieve mannen maken dit jaar de barre tocht. Rond vijf uur worden ze verwacht aan de finish voor het politiebureau aan de Panhuisstraat. Dan weet Amstenrade wie gewonnen heeft. Nu reeds wordt gefluisterd dat de winnaar bij het trio Karel Strouken, Ben Brinkman en Michel Vissers moet worden gezocht.
Rond die monsterrit is een heel feest gebouwd.

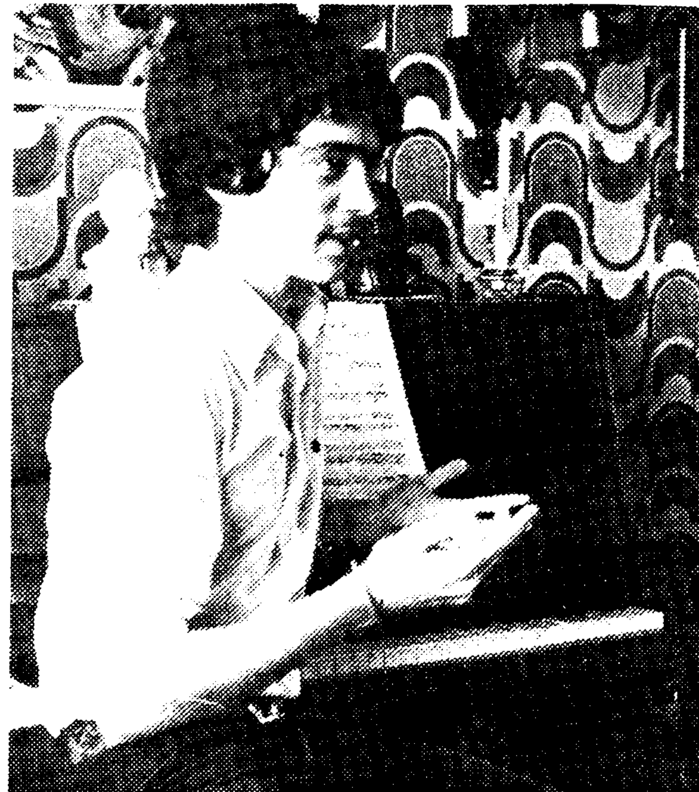
Uitspraken rechtbank

MAASTRICHT – De Maastrichtse rechtbank heeft gisteren H.B. uit Maastricht wegens poging tot doodslag op zijn 33-jarige vriendin in Beek veroordeeld tot een gevangenisstraf van één jaar met aftrek. De eis was veertien dagen geleden twee jaar met aftrek.
Jos H.N. uit Heerlen werd wegens poging tot afpersing en diefstal veroordeeld tot zes maanden met aftrek. De eis was hier 15 maanden met aftrek.

Ambassadeur Israel opent expositie

MAASTRICHT – De Israelische ambassadeur in Nederland, de heer Eytan Ronn, zal morgen, zondag in Maastricht een tentoonstelling openen van werk van de decor- en costuumontwerpster Lidia Pincus-Gany uit Tel Aviv. Deze Israelische kunstenares is tevens als professor verbonden aan het „Stage-Design Department" van de universiteit van Tel Aviv. De tentoonstelling, die om 17.00 uur officieel wordt geopend, wordt gehouden in het theatercafé van de Maastrichtse Stadsschouwburg.

Nieuwenhagenaar schreef boek over muziektheorie


● *De 20-jarige componist Hardy Mertens.*

NIEUWENHAGEN – De 20-jarige Hardy Mertens uit Nieuwenhagen, student muziekwetenschappen aan de Rijksuniversiteit te Utrecht, heeft een boek geschreven, getiteld „Socio-Filosofische theoriën over de opbouw en het functioneren van muziek als denk- en communicatiesysteem." Behalve muziekwetenschappen studeert Hardy Mertens nog compositieleer aan het Conservatorium te Utrecht en dwarsfluit en piano bij de Heerlense muziekschool, waar hij de opleiding klarinet al heeft afgesloten.

Op 17-jarige leeftijd is Hardy Mertens gestart met het componeren van muziek voor blaaskapellen en harmonieën. Thans componeert hij nog uitsluitend moderne werken voor kamermuziekensembles, zangkoren en symfonieorkest. Reeds op 9-jarige leeftijd begon Hardy Mertens met het bespelen van een muziekinstrument. Zijn eerste lessen ontving hij van de Nieuwenhaagse fanfaredirigent Guus Erkens. Op 13-jarige leeftijd maakte hij zijn eerste radio-opname. Hij voerde het „Concertino voor klarinet" van Carl Maria von Weber uit. Met de stichting Gamma maakte hij het vorig jaar een concertreis door de Verenigde Staten en Canada. Het boek van de 20-jarige componist, overigens de jongste van Nederland, is gisteren op de markt gekomen. Belangstellenden kunnen dit boek verkrijgen bij Hardy Mertens, Margrietstraat 69, Nieuwenhagen, tel. 315898.

Bekoorlijk werk van interessante kunstenaars

Kunst uit de streek

In het gemeentehuis van Sint Geertruid is tot 31 augustus een tentoonstelling van schilderijen en beeldhouwwerken van kunstenaars uit de streek. Het werk is er ondergebracht in de raadszaal. Aan de expositie nemen acht kunstenaars deel, met samen 47 werken. Het initiatief tot deze expositie is uitgegaan van een comité waarin de gemeentesecretaris J. Plum een hoofdrol heeft vervuld. Deze kunstliefhebbers vonden dat ook de mensen van de streek eens de gelegenheid kregen kennis te nemen van het werk door de kunstenaars van Sint Geertruid en omgeving vervaardigd.
Van de exposanten zijn Patrick Creyghton, twee jaar geleden van Sint Pieter achter Maastricht verhuisd naar Sint Geertruid (Eckelrade), Jef Hutschemakers die er een zestal jaren geleden kwam wonen, Leendert van Dijk die er nu ook wtee jaar woonachtig is en Peter Schuyren, ook sedert zes jaar ingezetene van de gemeente Sint Geertruid zelf. De beeldhouwer Hank Beelenkamp woonde een tijdje in Mheer en is nu Maastrichtenaar. De schilder Piet Vos woont juist als de schilder Robert Brouwers in 's Gravenvoeren, de schilder Jos Hameleers woont sedert vier jaar in Mheer.

Deze acht vormen geen eigenlijke groep, wel werken Hutschemakers, Creyghton, Brouwers en Heleers veel samen; met Mart. Linnartz uit Bunde exposeerden zij ook meermalen als „De groep van vijf." Zij laten zich ook herkenbaar door de streek rond Sint Geertruid inspireren. Patrick Creyghton haalde daar de motieven voor zijn grote landschappen met boomgaarden, enkele sneeuwlandschappen, zijn doeken met holle wegen en oude hagen. Hij toont hier een lyrisch voorjaarslandschap en een groot „Veldboeket Bermzang" in superieure fijnheid en innige luister uitgewerkt. Jef Hutschemakers beeldt met fantasie en geest typische met de aarde verbonden werkmensen uit gevormd door hun ambachtelijke bezigheid als een stroopstoker, een bonenluiter, een strooplikker, in het geelbruine gamma van zijn laatste jaren. In zijn etsen, met dezelfde rondebewegingen, verwerkte hij motieven van de oogst op het veld. De grote doeken van Jos Hameleers zijn, door de middeleeuws aangeklede figuren en de tintelende bloemigheid om hen heen, als het ware lyrische balladen van een minstreel. Ook Piet wordt door motieven van de streek bekoord. Bijzonder boeiend zijn vooral de gevoelige tekeningen van vervallende boerderijen in vakwerk opgetrokken. Robert Brouwers schept, in zijn vaste ferme toets portretten van bekende figuren uit het volksleven om tot monumenten. Hij toont hier zijn recente Bieleman en Schutterskoning, waarin twee Mheerdenaren zijn vereeuwigd.
Leendert van Dijk, bij de kunsthandelaars een favoriet schilder door zijn meesterlijke techniek, raakt met elk doek de allure van de klasse schilder. Zijn „Stilleven met verfkwasten", eenvoudig van compositie, is door de beheerste stofuitdrukking en de natuurlijkheid der voordracht een meesterstuk van het picturaal kunnen.
Peter Schuyren maakte als sculpturist een late maar snelle ontwikkeling door. In zijn opstrevende figuren, vertolkend ziel en body als een eenheid, toont hij, aan de tijd van zoeken voorbij, een opmerkelijk eigen gezicht. Hank Beelenkamp, met een opleiding aan de Rietveld-academie te Amsterdam, verrast met zo gaaf gekapte en inhoudelijk boeiende beelden in hardsteen, dat men hem als een jonge meester kan beschouwen. Hoe goed zijn werk het buiten doet kan men zien in Mheer waar hij een sterk sfeer bepalend statue van een jonge vrouw bij zijn vertrek naliet. De expositie is van 10-18 uur, zaterdag en zondag van 14-19 uur te bezichtigen.

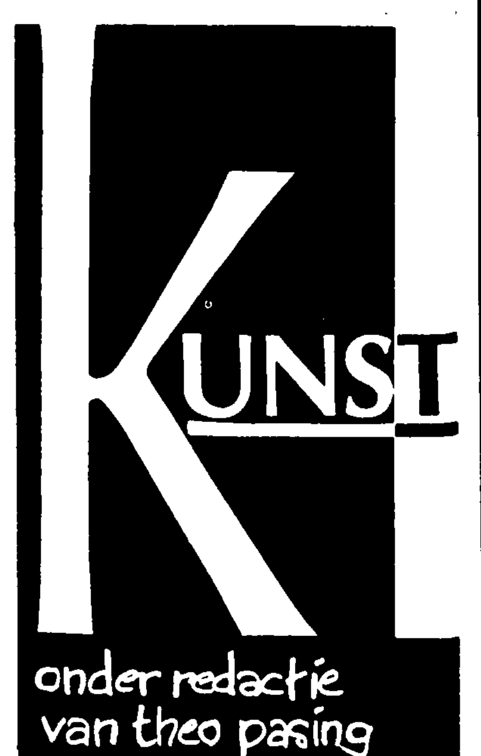
Paul Haimon

Beurs van internationale allure

Gesteentenshow in Maastricht

MAASTRICHT – In de Eurohal te Maastricht wordt zondag 31 augustus een internationale mineralen-fossielen en gesteentenshow gehouden. Op deze grootse show, die nu voor de tweede keer van stapel gaat, wordt een indruk gegeven van wat er allemaal in de natuur te vinden is. Verzamelaars uit geheel Europa nemen deel. In hun collecties bevinden zich ware schatten van moeder aarde. Het Mijnbouwkundig museum Rolduc is er ook vertegenwoordigd met een tentoonstelling over de vroegere steenkoolwinning in Limburg. Twee Limburgse verenigingen, Geologische Aktiviteiten en de Nederlandse Geologische Vereniging verstrekken op de beursdag een veelvoud aan informatie. Zij zullen het publiek laten zien wat er waar men het in Limburg kan vinden. Diverse hobbyslijpers zijn er, die een demonstratie geven van wat men van eenvoudige „keitjes" allemaal kan maken.
Voorts zijn er exposities van Ammonieten Stichting uit Oss met een aantal exemplaren van prehistorische dieren, postzegels met afbeeldingen van mineralen, fossielen, edelstenen en mijnbouw. Van de collectie De Wit uit Oldenzaal zijn enkele reusachtige kristalformaties te zien, waaronder Nederlands grootste selenietgroep. Ook het aspect zelf gemaakte sieraden krijgt ruime aandacht. De internationale show en beurs is open van 10-18 uur. Elke bezoeker krijgt een gratis edelsteen aangeboden.

● *Een schitterend bergkristal, te zien op de internationale mineralen-fossielen en gesteentenshow te Maastricht.*



René Swartenbroekx in literair café

MAASTRICHT – Tijdens het literair café in de Kleine Komedie aan de Tongersestraat te Maastricht op maandag 1 september houdt de bekende auteur van jeugdboeken, René Swartenbroekx uit Waterschei/Genk een lezing over jeugdlectuur. René Swartenbroekx is onderwijzer van beroep. Hij begon te schrijven toen hij als gevolg van een aandoening van de sembanden maandenlang niet mocht praten. Zijn avonturenromans voor de jeugd kregen vele vervolgen, werden herhaaldelijk herdrukt en hebben zich zowel in Nederland als in Vlaanderen een uitgebreide lezerskring verworven.

De autoweg is vlak, recht en saai. Een zorgvuldig rekenkundig stuk wegenbouwkunde. Betonnen viaducten overspannen regelmatig het asfaltlint. De akkers en weilanden liggen weg te zinken in de misschien wel natste zomer van deze eeuw. Veel bedrijvigheid is niet te zien. Vanaf Weert is de Europaweg 9 eigenlijk alleen maar slaapverwekkend. Bij Born wordt voor het eerst iets van grote industriële bedrijvigheid merkbaar. Aan weerszijden van de verkeersverbinding hopen de auto's zich op. Rechts de importwagens uit de Italiaanse Fiatfabrieken. Links de onverkochte produkten van eigen bodem uit de 300 serie van Volvo. De eerste grote industrie die in 1965 bij het begin van de mijnsluitingen onder dwang van de regering en staatsmijnen in Zuid-Limburg werd gebouwd. De ex-mijnwerkers mochten de afbouwhamer verruilen voor het sleutelen aan DAF-jes. Dat heeft niet lang geduurd.

Dweilen met de kraan open

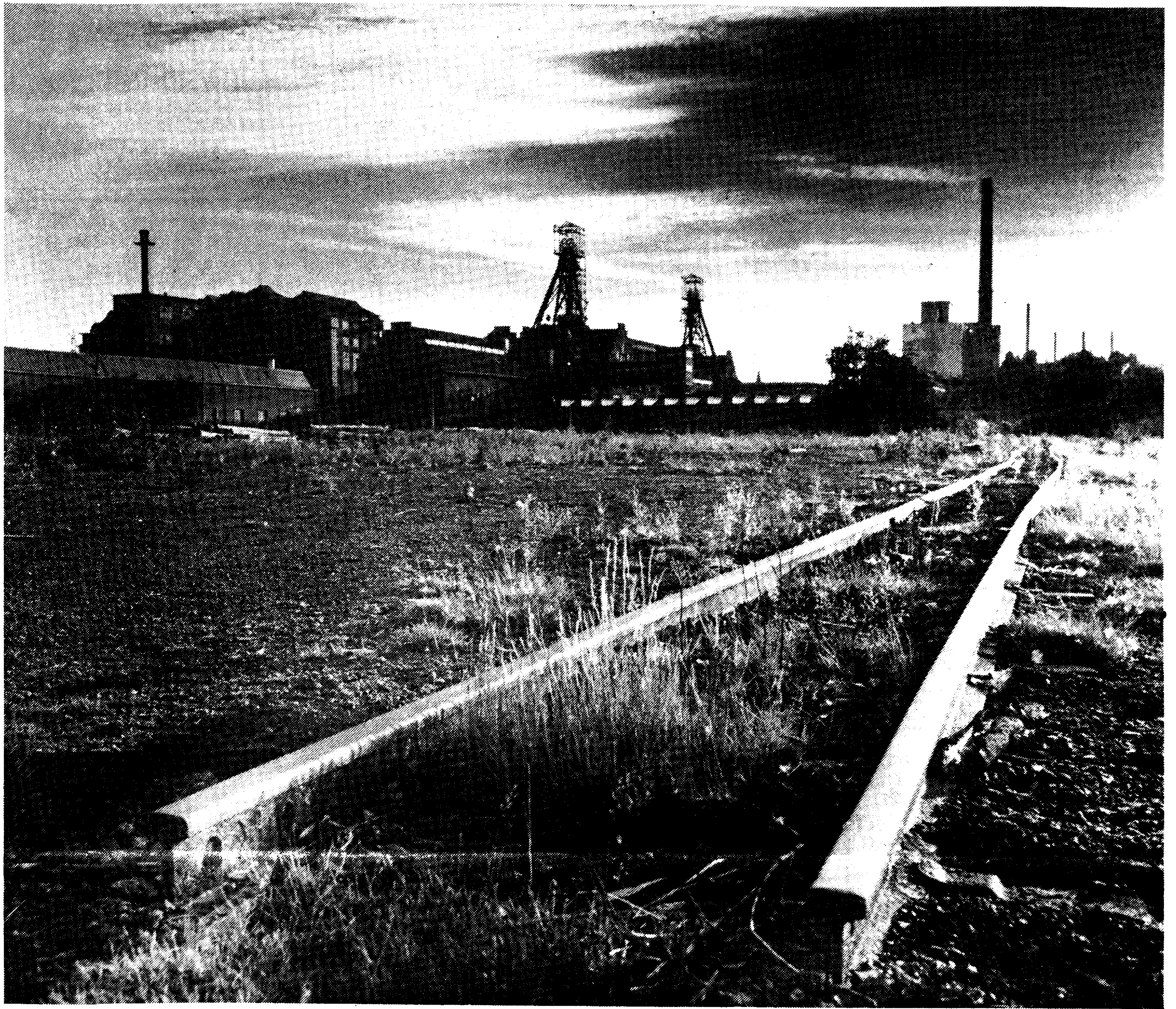


Foto: DRIES LINSSEN

En dan duiken de schoorstenen en fakkelpijpen van Limburgs grootste onderneming: DSM op. De bruine rooksliert van de kunstmestfabriek, de fakkels van de naftakrakers en ammoniakfabrieken, de witte bollen in het tankenpark. Vanaf dat punt verandert ook het Limburgs landschap. Het wordt glooiend maar ook geïndustrialiseerder. Het is heuvelland, waarin de Limburger als conservatief gezelligheidsmens leeft. Althans zo ziet de Wester- en Noorderling het zuiden, zo bleek einde vorig jaar uit een imago-onderzoek dat het Bureau voor Research en Marketing in opdracht van de provinciale overheid samenstelde. Het echte Zuid-Limburg is in de Randstad nauwelijks bekend, zo luidt een van de conclusies van het onderzoek.

De autoweg splitst zich bij DSM om ofwel via Maastricht in België te verdwijnen ofwel via Heerlen in Duitsland. De geasfalteerde navelstreng verbindt Limburg met het landelijk bestuurscentrum in Den Haag, al is deze funktieomschrijving wel iets te overdreven. Vrij regelmatig begeeft het provinciaal bestuur onder leiding van Nederlands enige gouverneur zich naar de residentie om er met de ministers te stoeien over het samenstellen van een nota of om er te klagen over het feit dat de inhoud van de nota niet is uitgevoerd.

De gedeputeerden worden evenzo vaak gevolgd door vertegenwoordigers van de vakbeweging, die dan wel iets krachtiger taal gebruiken in het Haagse, maar uiteindelijk met hetzelfde resultaat naar huis terugkeren, namelijk een aalmoes of niets. En dan begint het subtiele spel om de achterban duidelijk te maken dat de zoveelste overwinning is behaald.

En verdikkeme elke keer lukt het toch maar weer om de meeste kankeraars in eigen gewest te sussen. Maar elke keer ook weer blijkt na enige maanden dat iedereen bedonderd heeft en dat het nog slechter gaat in de mijnstreek dan het jaar daarvoor. En zo sukkelen we verder. „Het is dweilen met de kraan open in Limburg", zo kan de situatie wel ongeveer geschetst worden. Het is geen opwekkend verhaal. Maar het is wel de waarheid en dan ben ik nog niet zo pessimistisch als FNV-aanvoerder Wiel Friedrichs die vorig jaar al voorspelde dat de malaise nog tien tot twintig jaar zal voortduren. Maak de borst dus maar nat.

Achterstand

Over enkele dagen trekt het provinciaal bestuur opnieuw naar Den Haag om het beleid bij te stellen, zoals dat fraai omschreven wordt. In feite om te zeggen dat de doelstelling van de Perspectievennota Limburg (PNL) niet gehaald is. Met deze constatering zal het college van Gedeputeerde Staten overigens niets nieuws vertellen in Den Haag. Ook minister Gijs van Aardenne van Economische Zaken weet dat er een fikse achterstand is ontstaan bij het tot stand brengen van nieuwe arbeidsplaatsen. En zijn directe baas Dries van Agt weet dat ook, maar zal zeer schuchter opmerken dat „zulks hem in het geheel niet bekend was en dat hij wis en waarachtig de Limburgse boot toch wel door hoge golven heeft gestuurd".

Harde werkelijkheid is dat er momenteel een achterstand dient te worden ingelopen van zesentwintighonderd arbeidsplaatsen. Een achterstand die dan wordt berekend vanaf 1978 het verschijnen van de perspectievennota. Het provinciaal bestuur hanteert zelf een cijfer van vijftienhonderd waarin echter niet opgenomen is het verlies van dit jaar. Gerekend vanaf 1965, het jaar waarin de mijnsluitingen werden aangekondigd, is er een achterstand van minimaal 25.000 arbeidsplaatsen ontstaan. In dat jaar immers verschaften de mijnen werk aan direct 45.000 mensen. In plaats van die 45.000 arbeidsplaatsen zijn er in de afgelopen vijftien jaar per saldo niet meer dan 20.000 teruggekomen. Om ook de groei van de beroepsbevolking op te vangen zou Limburg op dit moment 30.000 arbeidsplaatsen meer moeten hebben dan waarover het gewest beschikt. In zijn alternatieve perspectievennota zat de FNV-Limburg er niet ver naast toen zij 20.000 nieuwe arbeidsplaatsen erbij eiste voor 1985 en de werkloosheid wilde terugdringen van tien naar drie procent. Ook de PvdA kwam dicht in de buurt met haar alternatieve nota „Werk en Welzijn voor Zuid-Limburg". Tot en met 1981 zo schreef de PvdA einde 1978 moeten er twaalfduizend extra arbeidsplaatsen gecreëerd worden buiten de 23.000 van de PNL. Dat was in 1978. Nu twee jaar later is er nauwelijks iets veranderd. De achterstand is opgelopen, zoals gezegd, tot minimaal dertigduizend. En die achterstand is niet meer weg te werken, dat is de realiteit en daar hoeven geen nieuwe nota's voor geschreven te worden en ook geen spelletjes voor opgevoerd te worden op het Binnenhof.

Spel

De afgelopen jaren heb ik van vrij nabij dat spel kunnen en mogen volgen. Laten we ons beperken tot de laatste acht jaar. In 1972 kondigde de toenmalige minister van Economische Zaken Langman een nieuwe nota aan. In dat jaar waren 11.000 Limburgers zonder werk en pendelden er 16.000 officieel naar de Bondsrepubliek. De nota Langman werd uitgesteld van februari tot september.

Maastricht zou een hartcentrum krijgen, zo liet de minister weten. In de Heerlense schouwburg verweet hij dat Limburg zelf te weinig deed om bedrijven te krijgen. Hij maakte de oprichting van het SEOL (Stichting Economische Ontwikkeling Limburg) bekend om het zuiden uit het slop te halen. Directeur werd het vriendje van de minister, drs. Bogert, die ijverig op zoek was naar nieuw werk nadat de Provinciale Zeeuwse Electriciteitsmaatschappij hem ontslagen had wegens zijn overdreven liefde voor paarden en de financiële consequenties van die liefde. Bogert begon met te verklaren dat hij geen wonderen kon doen, maakte enkele buitenlandse reisjes, herhaalde zijn eerder gedane uitspraak en verdween snel van het toneel toen duidelijk werd dat het SEOL een debâcle was. In 1973 kondigde de heer Langman aan dat in 1976 een perspectievennota zou verschijnen. En daar klampte heel Limburg zich direct aan vast. Die perspectievennota zou de oplossing voor alle problemen betekenen. Een jaar later verscheen het rapport Berenschot, samengesteld in opdracht van de provincie en gepresenteerd in aanwezigheid van gouverneur Van Rooy en grote man op de achtergrond drs. Keyzer, tijdens een feestelijk etentje in het Maaspaviljoen. Het rapport concludeerde dat er in de komende vijf jaar 6000 arbeidsplaatsen per jaar bij moesten komen voornamelijk te zoeken in de fijnmechanica, grafische industrie, chemie, rijksdiensten en vervoerssector. Voor 1978 zou een gat van 30.000 arbeidsplaatsen opgevuld moeten worden.

De rapporten Berenschot verdwenen in de bureaula. Langman maakte plaats voor Lubbers, die tijdens een van zijn bezoeken aan Heerlen verklaarde dat hij „met Limburg opstond en ermee naar bed ging". De nieuwe minister van Economische Zaken genoot in ieder geval meer vertrouwen dan zijn voorganger.

Lubbers liet duidelijk weten dat de laatste mijnen volgens afspraak dicht zouden moeten. Limburg had maar één vuist en dat was de begeleidingscommissie Hellemans. Deze commissie moest de minister adviseren over de mijnsluitingen. De enige stok achter de deur die Limburg kon hanteren, was het openhouden van de twee mijnen (Julia en ON I). Hellemans en de zijnen gebruikten in 1974 forse taal toen zij weigerden advies uit te brengen. Eerst moesten de beloften aan Limburg gedaan maar eens waar gemaakt worden. Lubbers zegde een miljoen extra aan steun toe en de commissie ging door de knieën.

Paardemiddelen

De perspectievennota werd voorbereid en iedereen kon middels een inspraakprocedure zijn zegje doen. Van Thijn, toen fractieleider van de PvdA verklaarde tijdens een van zijn verkiezingsuitstapjes naar Zuid-Limurg dat „alleen paardemiddelen Limburg nog konden helpen". Andere politici uitten zich in soortgelijke bewoordingen, afhankelijk van de politieke kleur in meer of minder nette omschrijvingen. Op 23 mei 1977 was er een eerste gesprek tussen regering en provinciaal bestuur over de perspectievennota. Deputé Van der Woude en collega Buck verklaarden tijdens een persconferentie in Den Haag dat het beleid in

door Henk Thonen



Limburg op twee speerpunten rustte, namelijk de universiteit en DSM. In november van dat jaar liet Langman zich ontvallen dat hij te optimistisch was geweest bij het uitbrengen van zijn mijnnota. „Ik was ervan overuigd dat de economische inzinking van korte duur zou zijn". Hij somde ook de oorzaken van het falen van het Limburgbeleid op. Er was onvoldoende aandacht voor de ontwikkeling op lange termijn geweest; er hadden zich forse veranderingen in de valutaverhoudingen aangediend; er was een energiecrisis ontstaan en de golf van investeringen had geleid tot overproduktie. Lubbers werd opgevolgd door Van Aardenne, de vijfde minister van Economische Zaken die zich mocht bezighouden met de herstructurering in Limburg. En Van Rooy maakte plaats voor de Limburger Kremers. In Limburg was er toen één werkloze op twee werkenden; bij het GAB in Heerlen waren 2000 ontslagaanvragen ingediend en de werkloosheid was 73 procent groter dan in de rest van het land. Van Aardenne liet tijdens zijn eerste bezoek aan Limburg blijken dat hij er de man niet naar was om geld over de balk te smijten, dat wil zeggen in zwakke bedrijven te steken.
Op 17 maart 1978 zouden provinciaal bestuur en regering gezamenlijk de inhoud van de perspectievennota bekend maken. De partijen kwamen niet tot overeenstemming en de presentatie werd een week verschoven. Daar was dan de langverwachte nota. Tot en met 1985 zouden er elf- tot zestienduizend nieuwe arbeidsplaatsen bij komen. Vijfhonderd jongeren zouden aan werk geholpen worden en er zou een plan komen voor vervroegde uittreding van ex-mijnwerkers. De teleurstelling was enorm. Al liet gouverneur Kremers dan ook bij herhaling weten dat Limburg moest ophouden met jammeren, de noodkreten waren niet van de lucht. Buck en Kremers moesten zich herhaaldelijk verdedigen tegen verwijten dat zij zich in Den Haag hadden laten inpakken. PvdA en FNV-Limburg kwamen met alternatieve nota's en de echte PNL werd als waardeloos, kluchtig en perspectiefloos gekwalificeerd. Van Aardenne verdedigde zich door ijskoud op te merken dat „in Limburg geen kasplantjes gekweekt moesten worden". Vijf maanden later trok het kabinet de toezeggingen aan Limburg in, wat betreft rijksuniversiteit Limburg, academisch ziekenhuis, open universiteit en TNO instituut.

Een jaar later liet de begeleidingscommissie perspectievennota weten dat de werkloosheid sinds het verschijnen van de nota met 1330 personen was toegenomen, maar dat er geen aanleiding was het beleid bij te sturen. Het provinciaal bestuur schaarde zich vierkant achter deze mening om nauwelijks een maand later om te draaien en te verklaren dat een intensivering van het beleid noodzakelijk leek. Op 15 november van vorig jaar uitte de gouverneur dreigende taal. Hij stelde zeven eisen, als die niet ingewilligd werden dan zou Den Haag merken dat het bronsgroen eikenhout niet alleen bronsgroen, maar ook keihard was.

Eenheid

En wat iedereen verwachtte, gebeurde. Het kabinet willigde de zeven eisen in. De gouverneur werd thuis als een held ontvangen en bejubeld. Iedereen was blij maar ir. Piet Niessen van het LIOF ontnuchterde Limburg door te wijzen op de achterstand in arbeidsplaatsen die ook door het huzarenstukje van Kremers niet was opgelost. Een Wiel Friedrichs van het FNV verklaarde duidelijk dat als Limburg niet op de barricaden zou klimmen, het Haagse akkoord waardeloos zou blijken. Dat is dan inderdaad het geval. De reeks toezeggingen is niet uitgevoerd.

Het hippisch centrum is zo goed als zeker van de baan en de financiële problemen rond het academisch ziekenhuis zorgen voor een aanzienlijke vertraging. Over enkele dagen gaat het provinciaal bestuur opnieuw in Den Haag praten over het verschil tussen de inhoud van nota's en de werkelijkheid.

Maar alle reizen en gesprekken zullen zinloos zijn als niet eerst de eenheid in Limburg zelf tot stand komt. Met die eenheid staat of valt de toekomst van ons gewest. En laat onze provincie de komende maanden verschoond blijven van tal van politieke figuren die verkiezingspraatjes komen verkopen, die ze toch niet waar kunnen maken.

In plaats van kaarten

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

DANIËLE

Vera en Lon Teerling

Heerlen, 28 augustus 1980,
Welterkerkstraat 7

Tijd. adres: De Weverziekenhuis
Afdeling 2 Oost, kamer 1

GEBOREN

Kelly, dochter van Mat en Corrij Niste-Caenen. St.-Annadal, Maastricht, afd. b4, kamer 6.

Fabiënne, dochter van Rob en Coleta Cremers-Claes, Condestraat 4, 6217 LC Maastricht. Tijd. adres ziekenhuis St.-Annadal, afd. b4, kamer 4.

In plaats van kaarten

De dag van ons 40-jarig huwelijksfeest is voor ons een onvergetelijke geworden.
Velen hebben aan ons gedacht.
Het was enorm.
Bedankt voor alles.

Heerlen, 30 augustus 1980

H. Damoiseaux
L. Damoiseaux-Grooten

Op zaterdag 6 september as. hopen onze ouders en grootouders

Antoon Hommen

en

Liza Hommen - van der Sleen

hun 40-jarig HUWELIJKSFEEST te vieren.
Uit dankbaarheid zal er om 15.00 uur een h. eucharistieviering plaatsvinden in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.
Van 18.30 tot 19.30 uur is er gelegenheid hen te feliciteren, ten huize van hun dochter: A. Klein Breteler-Hommen, Bleijerheiderstr. 134, Bleijerheide.

Kerkrade, augustus 1980
Kremerstraat 27

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING
Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons
GOUDEN HUWELIJKSFEEST
heeft ons bijzonder getroffen.
Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus dat het een onmogelijkheid is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken.
Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt

Bart Kastrop
en
Enne Kastrop-Brouwer

Heerlen, Keerweg 30.

Enige en algemene kennisgeving

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat in de leeftijd van 48 jaar is overleden

Jean Notten

echtgenoot van
BERTY SCHEIJEN

Valkenburg: **Berty Notten-Scheijen**
Utrecht: **Peter**
Dilsen (B.): **Lylianne Fedore**
Tanja en Nathalie
Utrecht: **Paul**
Valkenburg: **Jean-Pierre**
Valkenburg: **Michel**

Familie Notten
Familie Scheijen

Valkenburg, 27 augustus 1980
Neerhem 67

Op wens van de overledene heeft de crematie in alle stilte plaatsgevonden.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker

C. Weltevrede

De heer Weltevrede was sedert 1954 in onze dienst bij de Maascentrale te Buggenum.
Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een uiterst bekwaam medewerker en een prettige collega.

Maastricht, 28 augustus 1980

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteitsmaatschappij

Joseph Palmen

en

Rosalie Palmen-Tummers

hopen op maandag 1 september as. hun gouden huwelijksfeest te vieren.

De h. mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 15.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

De receptie is van 18.30 uur tot 20.00 uur in Hotel Amicitia a.d. Markt te Hoensbroek.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jacoba Carolina Hofstee

echtgenote van

Wilhelm Johann van den Boom

Zij werd 63 jaar.

Sittard: **W.J. van den Boom**
Born: **Wenda en Piet Heutmekers-van den Boom**
Carool
Bunde: **Mia en Hubert Stijns-van den Boom**
Tilburg: **Willie van den Boom**
Familie Hofstee
Familie van den Boom

6134 VX Sittard, 29 augustus 1980,
Ericastraat 12.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 2 september as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout, waarna aansluitend om 12.30 uur crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Geen condoleance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht maandag as. om 19.00 uur tijdens de eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, na liefdevol te zijn verpleegd in St.-Agnetenberg, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 75 jaar

mejuffrouw

Mia Schröders

De familie

Sittard, 29 augustus 1980,
St.-Agnetenberg,
corr.-adres: 6133 VV Sittard,
Gulicksestraat 21.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 1 september as. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Geen condoleren.
Avondmis in bovengenoemde kerk op zaterdag 30 augustus om 19.00 uur.
Gelegenheid tot bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft geven wij kennis dat God heden vrij onverwacht tot zich genomen heeft mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager en oom

Jules Frissen

Hij overleed, gesterkt door het sacrament der zieken, op 77-jarige leeftijd.

Maria A.L. Frissen-Bazelmans
Familie Frissen
Familie Bazelmans

28 augustus 1980
Amundsenlaan 171
5623 PR Eindhoven

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden dinsdag, 2 september om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus, Kloosterdreef te Eindhoven, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het parochiekerkhof. Samenkomst in de kerk.
Gelegenheid tot condoleren na afloop van de begrafenis in het St.-Petrus trefcentrum, Kloosterdreef 84 te Eindhoven. Avondmis, maandag 1 september om 18.00 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Catharina-ziekenhuis, Michelangelolaan 2 te Eindhoven. Bezoektijden zaterdag en zondag van 12.00 tot 13.00 uur en maandag van 15.30 tot 17.00 uur.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, vrij plotseling, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrud Hubertina Mertens

echtgenote van
FRANS JOZEF FREDERIX

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vijlen: **F.J. Frederix**
Vijlen: **L. Frederix**
M. Frederix-v.d. Velden
Astrid en Paul
Elkenrade: **J. Frederix**
H. Frederix-Geurts
Frenkie en Harald
Elkenrade: **M. Geurts-Frederix**
H. Geurts
Pascal en Ramona
Vijlen: **H. Frederix**
Vijlen: **S. Frederix**
Vaals: **F. Kleyngeld-Frederix**
A. Kleyngeld
Patrick en Patricia
Vijlen: **T. Herbach-Frederix**
Simpelveld: **J. Herbach**

Familie Mertens
Familie Frederix

6294 AV Vijlen, 28 augustus 1980
Vijlenberg 177

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 2 september om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Vijlen. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.
Wij zullen de overledene maandagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk gedenken, eerst door het rozenkransgebed en daarna door een eucharistieviering.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom" te Mechelen, bezoek van 11.00-12.00 uur en van 17.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

GEVESTIGD per 2 september

P.A.M. TIMMERMANS
tandarts

Daalakkerstraat 24, in Groenekruisgebouw, 6085 BP Horn, tel. 04758-2442.

Behandeling volgens telefonische afspraak.

Gevestigd:

praktijk voor fysio-manuele-sportfysio-therapie

Constantijnelk 5, 045-422136, 6465 BV Kerkrade-West
Dependance van: Industriestraat 90, Kerkrade-West

J.R.H. GEURDEN
C.J.E.M. GEURDEN-FEITER
A.J.R. MOONEN

Gevestigd in Roer-Zuid

H.S. ten Bhömer
tandarts

in associatie met:

F.J.H. Huibers
Tandarts

Belleboom 8
6041 PR Roermond
Tel. 04750-17750

Consult, controle
en behandeling
volgens afspraak

Met ingang van 1 sept. as. zal

TANDARTS TIMMERMANS

de praktijk neerleggen.

De praktijk zal worden voortgezet door:

mej. M.A.M. GERAEDS TANDARTS

Hoensbroek, aug. 1980

Gevestigd per 1 sept.

M.A.M. GERAEDS
TANDARTS

Oude Kapelaniestr. 9
6432 GS Hoensbroek
Tel. 045-212948

Behandeling volgens afspraak

† In de hoop op het eeuwig leven ontsliep in de vrede van de Heer, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 89 jaar

Maria Hubertina Beckers

weduwe van
JOHANNES JANSSEN

Haar kinderen
Neerbeek: **A.L. Janssen**
M.A. Janssen-Erkens
Passart: **C. Fijten-Janssen**
Helden: **A.E. Derks-Janssen**
H. Derks
Schinnen: **J.P. Janssen**
S. Janssen-Driessen
Hoensbroek: **M. van Doren-Janssen**
Schinnen: **F. van Oosterhout-Janssen**
P. van Oosterhout
Geleen: **J. Janssen**
L. Janssen-Bouwens
Oirsbeek: **W. Janssen**
L. Janssen-Poulus
Holtum: **F. Janssen**
A. Janssen-Cranssen
en al haar klein- en achterkleinkinderen

6190 EV Neerbeek, 28 augustus 1980,
Corr.-adres: Laurentiusstraat 38.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 2 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dyonisius te Schinnen, waarna begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal de avondwake gehouden worden op maandag 1 september in voornoemde kerk om 18.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken, voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze lieve dochter, kleindochter, zusje en vriendin

Corine van Lier

betuigen wij hierbij onze grote dank.
De aanwezigheid van u allen, als ook de bloemen en condoleances waren voor ons een grote troost.

Familie van Lier-Lancée

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 september 1980 om 19.00 uur in de Rectoraatskerk H. Hart van Jezus (Paters Carmelieten) te Geleen.

OVERLEDEN

† **Pierre Bekkers**, echtgenoot van Zus op het Veld, oud 47 jaar. Rector v.d. Boornlaan 30, Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 1 september as. in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Om 10.30 uur. Geen condoleren.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden 28 augustus 1980, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, in zijn 72e levensjaar, is overleden, onze lieve broer, oom en neef

Frans Lambie

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **Familie Lambie**

6462 XS Kerkrade, 28 augustus 1980
Corr. adres: Maria Gorettistraat 66.

De eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 2 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna de crematie volgt in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht op maandag 1 september om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Tot ons groot verdriet ging van ons heen, mijn lieve man, onze vader en opa

Harry Sprengers

echtgenoot van
JOHANNA SPRENGERS-VERBRUGGEN

op de leeftijd van 75 jaar.

Mevrouw J. Sprengers-Verbruggen
Jan Sprengers
Wil Sprengers
Nelleke Sprengers-Westerweel
Edwin

6131 GK Sittard, 28 augustus 1980
Odasingel 29

Liever geen bezoek.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 1 september as. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.
Daarna zal de crematie plaatsvinden om 15.30 uur te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar aansluitend gelegenheid tot condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistievieringen van zondag as. in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Op U, Hart van Jezus heb ik gehoopt
in eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden

† In de vrede van Christus en gesterkt door de sacramenten van de h. kerk is heden in het ziekenhuis te Sittard naar het eeuwig leven overgegaan, onze dierbare tante en medezuster

Zr. Maria Huberta Driessen S.C.J.

Zij is 75 jaar geworden en was 50 jaar lid van de Congregatie van de Dienaressen van het Heilig Hart van Jezus.

Familie Driessen
Zusters Dienaressen van het H. Hart van Jezus

Munstergeleen, 28 augustus 1980
Klooster Abshoven
6151 GC Munstergeleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag, 2 september as. om 11.00 uur in de kapel van „Huize Abshoven" te Munstergeleen, waarna begrafenis op het kloosterkerkhof.
Zr. Huberta ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Maandagavond om 19.30 uur avondmis in bovengenoemde kapel.

Op 2 september as. is het een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder en oma

Annette Bollen-Peeters

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1980

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op 2 september as. om 19.00 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

† Bedroefd delen wij u mede dat heden na een langdurige ziekte, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 57 jaar, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Corry Schönwetter

echtgenote van
HANS LEISTRA

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **J. Leistra**
Ubach o. Worms: **H.J. Leistra**
J. Leistra-de Jong

Familie Schönwetter
Familie Leistra

Ubach over Worms, 28 augustus 1980
Maastrichterlaan 151

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 1 september as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach. Samenkomst in de kerk
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
A.s. zondag zal om 17.15 uur in de vorengenoemde kerk de rozenkrans voor de dierbare overledene gebeden worden, gevolgd door een eucharistieviering mede tot haar intentie.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Proficia[t]
ome Hei[n]

van de vakantiegan[g]
vanuit matrei
Trautje, Piet, Josee,
Rakker, Diny, Jan, H
en Marij

Proficiat
Opa Pende[...]

met uw
84e verjaardag

Ted, Lies, Mauric[e]
en Angelique

Proficiat
OMA LUCY

met je verjaard[ag]

Mathieu
en Kim

Woorden schieten mij te kort om u te danken voor de vele blijken van belangstelling, die ik mocht ondervinden ter gelegenheid van mijn 25-jarig jubileum en afscheid bij Odekerken-Marebos.
Overweldigend waren uw cadeau's, de bloemstukken en bloemen, maar vooral uw aanwezigheid.
Het was hartverwarmend en ik zal deze dag blijven gedenken als een der mooiste in mijn leven.

G. Hofstee Oud bedrijfsleider Odekerken-Marebos

DE PERIKELEN VAN HET WATERSCHAP

Beken klotsen

Als een enorme wolkbreuk losbarst en neerplenst ergens in het stroomgebied van de Geleenbeek met haar vele zijtakken in de twee voormalige mijnstreken, heeft zo'n plotseling noodweer uiteraard gevolgen voor menige afwatering. Grubben en graven lopen over, rioleringen verstikken, kelders van boeren en burgers staan blank en het is pompen of verzuipen. Tekortkomingen en beperktheid van de waterafvoer duiken op.



● *Het college hoofdingelanden op excursie naar de Geleenbeek.*

..belangen botsen

Op buitenissig natuurgeweld is immers geen menselijk werk berekend. Het Limburgse land, veelbezongen om zijn voor ons land unieke natuur, stelt het Waterschap Geleen- en Vlootbeek dagelijks voor problemen. Niet zozeer vanwege een periodiek noodweer, maar veel meer door het botsen van belangen bij de bereddering van de zo efficiënt mogelijke af- en ontwatering van zijn territorium. Dit is immers de hoofdtaak van het waterschap, niet te verwarren met het zuiveringsschap dat de kwaliteit van het oppervlaktewater bewaakt.

Belangen botsen overal. Zij botsen zelfs als de beken klotsen. Voorbeelden liggen voor het grijpen. Er kan nergens een stukje beek worden verlegd of er is wel een milieugroep die zich roert vanwege een navrante aantasting van het landschap. Er is overleg nodig om aan te tonen dat alternatieven wellicht onbetaalbaar zijn of technisch onuitvoerbaar. Naderhand blijkt vaak dat na de ingreep door het waterschap de natuur zich verrassend heeft hersteld. Een vluchtige tocht aan de hand van het waterschap langs beken en stroompjes leert dat de mannen van deze organisatie het grapje niet te duur hebben. Zorgelijk ogend wijzen zij op problemen waar de buitenstaander, met name de belastingbetaler, geen weet van heeft. Trots wijzen zij echter ook op het vele dat al is gepresteerd. En dat mag de genoemde betaler, die bij het waterschap „Ingeland" wordt genoemd, toch óók wel weten.

Een schitterend stuk waterbouwkunst heeft het waterschap opgevoerd in het stroomgebied van de Caumerbeek in het Heerlense. Een imponerend afwateringsprojekt dat zelfs neerslagcalamiteiten voor een deel de baas kan. Gigantische werken, noodzakelijk vanwege het grote verval zorgen niet alleen voor de afvoer van het bronnen-, regen- en rioolwater, maar hebben de Caumervallei tevens tot een opvallend stuk groen natuurgebied herschapen. Het heeft bureauladen vol kopzorgen gekost. En veel geld. Heerlen heeft diep in de buidel getast. Het waterschap heeft vele hindernissen moeten nemen. Er zijn altijd stedebouwkundige, economische en milieufactoren in het spel. Het begon al toen er bij de Kookerstraat een bufferreservoir moest worden aangelegd. Het Waterschap werkt graag met buffers om massaal aanstromende waterpartijen hun krachtpatserij te ontnemen. Milieugroeperingen hadden er twijfels over. Nu is de lucht opgehelderd omdat gebleken is dat buffers – ook die bij de Caumermolen en Oliemolen – brokjes springlevende natuur zijn geworden.

Er zijn nog vele andere voorbeelden waarbij het werk van het waterschap het landschap eerder accentueert dan benadeelt. De Windraak, een uitnemend wandeldomein van Munstergeleen heeft een curiositeit in de vorm van een weg-waterlossing. Het regenwater zoekt er zijn weg onder andere langs de Steengrub, een ietwat holle weg met midden in het asfaltdek een bijna onopvallend gootje. Via dit weggeultje zoekt het hemelwater een uitweg en komt samen in een soort watervergaarbak waar het in een rooster verdwijnt vlak voor de kruisende verkeersweg.

Noord-Nederlanders kijken er hun ogen op uit. In het vlakke land van Holland is een weg-waterlossing een vrijwel onbekend begrip. Voor het waterschap aardig om te horen, maar als een gemeente zo'n holle weg niet voldoende verzorgt kan er wel eens een onnodig overstrominkje ontstaan. En waar die klachten dan neerdalen, laat zich gemakkelijk raden.

Ook de boeren vullen gretig het klachtenboek. Kan het ook anders? Uiteindelijk stroomt het afvalwater van twee stedelijke gebieden door het platteland en heeft dit zijn gevolgen.

Gevolgen die steeds desastreuzer vormen aannemen. Immers: al die stadsuitbreidingen maken het verharde gedeelte van het waterschapsterritorium al maar groter. Nieuwbouwwijken werden aangelegd met rioleringsstelsels, straten met goten, industrieterreinen met eigen afvoerkanalen, steeds minder hemelwater krijgt de kans in de grond te zakken. Steeds meer afvalwater wordt bovendien geproduceerd. Het is allemaal sneller gegaan dan men in de jaren 50 en 60 had gedacht, toen men de Geleenbeek heeft verruimd. De bevolkingsgroei heeft een explosie beleefd en al is er thans sprake van een stilstand dit merkt men niet aan de steeds groter wordende stroom afvalwater. De mens heeft tegenwoordig andere watergewoonten dan vroeger. Daarom biedt de verdunde bezetting van de nieuwgebouwde woningen geen soelaas, integendeel. Het water perst zich door de afvoerkanalen en komt in zijbeken en hoofdbeek. Bizarre uitspoelingen van de Geleenbeek zouden een toeristische attractie kunnen zijn. Die uitspoelingen van de oevers vormen overigens een probleem op zich. Het geërodeerde slib spoelt weg en nestelt zich ergens opnieuw in de benedenloop. En om de impasse volledig te maken heeft god Pluvius dit jaar uitzonderlijk toegeslagen tijdens de natte moeson van de julidagen. De Geleenbeek is ontzettend geteisterd.

Tijdens een excursie per bus bekijken de hoofdingelanden – de vertegenwoordigers van de ingelanden – bezorgd de situatie ter plekke. Een aantal van hen heeft tijdens vergaderingen over de urgente restauratie van de Geleenbeek hardop getwijfeld over de financiële haalbaarheid van het immense plan. Meer dan 35 miljoen gaat de klus kosten. Alle hoop is gevestigd op de PNL-pot. In september komt uitsluitsel De meningen en verwachtingen zijn verdeeld. Enkele hoofdingelanden hebben gedreigd: als er geen PNL-gelden komen, dan ook geen goedkeuring voor andere kredieten. En fase één ligt urgent op tafel. Het bestuur van het waterschap weet dat uitstel een trieste zaak zal zijn.

We hadden het over de boeren. Het waterschap heeft veel met hen van doen. Neem alleen al de kunstmatige beregening. Vooral in het Vlootbeekse gebied tussen Posterholt en Koningsbosch liggen tal van sproei-installaties die in perioden van droogte het water van de daar stromende beken aanwenden.

Milieu-organisaties liggen echter bij de pompen op de loer, want te weinig water in de beek kan fnuikend uitpakken voor fauna en flora. Maar ook de boeren onderling leven wat de beregening betreft wel eens met elkaar in onmin. De bovenstrooms gelegen landerijen ontvangen immers een veel malsere bereging dan de benedenloopse en dat zet natuurlijk scheve ogen. Toch draagt het waterschap de boerenstand een mild en begrijpend hart toe. De agrarische belangen prevaleren boven een aantal andere. Hun belangen zijn ook gebaat bij het onderhoud van de beken, het opschonen van de bodem en het maaien van de oevers, dat het waterschap voor zijn rekening neemt. Brandnetels en distels gedijen naar hartelust tussen de andere kruiden. De wind blaast hun zaden tot ver boven de vruchtbare akkers en daarom wordt veel aandacht en energie gestoken in tijdige bemaaiing.



● *Een van de vele watermolens al dan niet nog in functie, vaak een sieraad voor het land.*

Een gloednieuwe Conver doet op dit terrein wonderen. Het is een duur en ingenieus toestel op drie wielen dat vernuftig gras en kruiden van de beektaluds wegmaait terwijl de machine slechts een smal rijspoor nodig heeft Het paradepaardje van het waterschap. Waar vroeger hele hordes veldwerkers moesten worden ingezet die het maaiwerk met de hand verrichtten is er thans maar één geslepen buitendienstman nodig om de vele strekkende kilometers oeverbegroeiing de baas te kunnen. Op andere plaatsen is het werk uitbesteed. Aan hoveniers, maar ook aan schapenhouders. Zo worden de bermen van de Vloedgraaf en van de Rode Beek in Baakhoven begraasd door kuddes schapen, die idyllische taferelen opleveren.

Het groen op zich, dat in deze vochtige lokatie,



door Pierre Rousseau

aangroeit bij het leven, heeft het waterschap tot experimenten geïnspireerd. Vooral met het doel om de verharde taluds in verstedelijkt gebied een begroeid aanzicht te geven. Na de restauratie van de Sittardse Keutelbeek in 1969 is men de taluds ervan gaan beplanten met diverse soorten bodembedekkers Na enkele jaren vegeteren blijkt de ene soort geschikter dan de andere. De ene is weer duurder dan de andere, waardoor er enkele bij vergelijking met de kosten van een aantal malen bemaaiingen per jaar, er economisch aantrekkelijk uitspringen. Overigens is het begrip herbicide – en daarmee alle chemische onkruidverdelgers – al een hele tijd geschrapt uit de boeken van het waterschap.

Het begrip experiment voert ook naar Born waar een zogenaamde overkoepelende oeverbeplanting is aangebracht ergens aan de Hons- en Venckebeek even ten zuiden van Buchten. Wie er enigszins bekend is zal al van verre het groepje populieren in gelid zien staan, met aan hun voeten lager struikgewas. Als een gewelf koepelt de vegetatie zich over de beek een specifiek biotoop verschaffend aan de kleine dieren en planten. Een reverence aan het landschap heet zo'n waterschapsprojekt, dat voorgoed van zijn odium als „betonnen waterschap" af wenst te komen.

Een experiment met een letterlijke schaduwzijde. De landbouwer die er bieten teelt heeft in de lommerte van de populieren slechts een magere opbrengst. Wie vergoedt hem deze schade? Zou voor dit soort experimenten niet een apart fonds in het leven moeten worden geroepen, vraagt men zich bij het waterschap af. De zorg voor het milieu – en dat is een gezegde van voorzitter Dolf Kurvers, de burgemeester van Schinnen – kost het waterschap een extra bom duiten. Het is een taakstelling die het waterschap vrijwillig en met liefde op zich heeft genomen.

Dit waterschap zegt in ons land een unieke plaats in te nemen. Wat dit waterschap vermag, kan geen enkel ander, leert ing. P.J.H. Geraats, het grote technische brein achter de organisatie. Grootspraak? Bedenk echter het volgende: het territorium van Geleen- en Vlootbeek omvattend het gebied begrens door (ruwweg) Brunssum-Schaesberg-Simpelveld-Hulsberg-Beek-Born-Maasbracht-Posterholt-Koningsbosch-Nieuwstadt-Jabeek heeft een merkwaardig en gevarieerd stroomgebied: twee agglomoraties (Oostelijke Mijnstreek en Westelijke Mijnstreek), met daaraan grenzend een aantal industrieterreinen, een stuk heuvelgebied in Zuid-Limburg, een vlak populierengebied rond Susteren Born, grasbroekland en her en der bossen vooral in Midden-Limburg. De niveauverschillen van het geheel zijn uniek voor ons land maar zorgen ook voor unieke problemen. De rioleringsproblematiek (neem bijvoorbeeld een Merkelbeek) tengevolge van hoog en laag in de straten is onthutsend. Er is nauwelijks literatuur voorhanden op dit gebied. Er is veel know-how ontstaan. Zo ook wat de gevolgen van mijnverzakkingen betreft, de gevolgen van een gewijzigde akker-cultuur, van veranderd wegenstramien, van ruilverkavelingen, saneringen van voormalige mijnterreinen met het slopen van de steenhopen. Er komen steeds nieuwe waterzuiveringen met nieuwe invloeden op de gangbare afwateringen. Het waterschap houdt het hoofd echter boven water. Het klampt zich vast aan het adagium dat sinds de club van Rome van zich deed horen steeds meer begrip ontmoet: „water betekent leven, laten we ons milieu daarom in Godsnaam leefbaar houden......"



● *Schapen beweiden de oeverhellingen van de Rode Beek in Baakhoven.*

Wetboek

Gezins-hereniging

Van het belastbaar inkomen mogen worden afgetrokken „de op de inkomsten drukkende kosten tot verwerving, inning en behoud daarvan".

Mag een belastingplichtige, die door zijn dienstbetrekking genoodzaakt wordt langdurig ver van huis te vertoeven, de kosten van overkomst van vrouw en kinderen van zijn belastbaar inkomen aftrekken?

Over het algemeen wordt deze vraag ontkennend beantwoord. Anders kan het worden, als het bedrijf prijs stelt op de aanwezigheid van de echtgenote. Naar de mate, waarin de echtgenote een representatieve rol dient te vervullen in het bedrijf, wordt de kans op aftrek groter.

Ter verdere oriëntatie laten wij enkele rechterlijke uitspraken volgen.

A. was manager van de Nederlandse vestiging van een Amerikaans concern. Op verzoek van de directie maakte hij een reis met zijn vrouw naar de Verenigde Staten.

De kosten werden grotendeels door het concern vergoed. Alleen de verblijfkosten van zijn vrouw ad ƒ 3.600,– moest A zelf betalen. Voor deze kosten stond de inspecteur echter geen aftrek toe.

Voor het gerechtshof te 's Hertogenbosch voerde A aan, dat hij zijn vrouw had meegenomen op verzoek van de directie om haar kennis te laten maken met een aantal stafleden van het bedrijf.

A wees op de positie, welke de echtgenoten van functionarissen van zijn niveau in Amerika innemen. Weigering om zijn vrouw – ondanks het uitdrukkelijk verzoek – mee te nemen zou dermate bot zijn geweest, dat zijn werksfeer dan vertroebeld zou zijn, aldus A.

Het hof stelde hem in het gelijk. De vervulling van zijn dienstbetrekking bracht mede, dat hij aan het verzoek van de directie behoorde te voldoen. De kosten ad ƒ 3.600,– zijn dus aftrekbaar, zo besliste het Hof.

Minder gunstig liep het af voor B, een chefprogrammeur, die in het bijzonder belast was met de automatisering van de kantoren van zijn werkgever buiten Nederland.

In het kader van die werkzaamheden verbleef B vier weken in Brazilië. Die vier weken vielen nagenoeg samen met de zomervakantie van zijn echtgenote, die kleuterleidster was. En dus nam B zijn vrouw mee naar Brazilië. B kreeg alleen zijn eigen reis- en verblijfkosten vergoed. Van de reis- en verblijfkosten van zijn vrouw wenste B alleen de kosten van de vliegreis en verzekering af te trekken.

Maar de inspecteur en in hoger beroep het gerechtshof te Amsterdam stonden de gevraagde aftrek niet toe.

Niet de aard van de dienstbetrekking noopte B zijn echtgenote mee naar Brazilië te nemen, doch de toevallige omstandigheid, dat zijn echtgenote zomervakantie had gedurende de tijd, dat B daar verbleef, aldus het Hof.

Marineofficier

In de volgende zaak maakte C, een officier van de Koninklijke Marine, een reis van 8 maanden naar Curacao. C. liet zijn vrouw en kind overkomen. Na aankomst te Curacao logeerde C's echtgenote eerst 5 dagen in een hotel in afwachting van het ter beschikking komen van een woning, waarin C en zijn vrouw vervolgens 7 maanden verbleven.

Voor de vlieg- en hotelkosten van zijn vrouw verlangde C aftrek, doch deze werd door de inspecteur niet toegestaan.

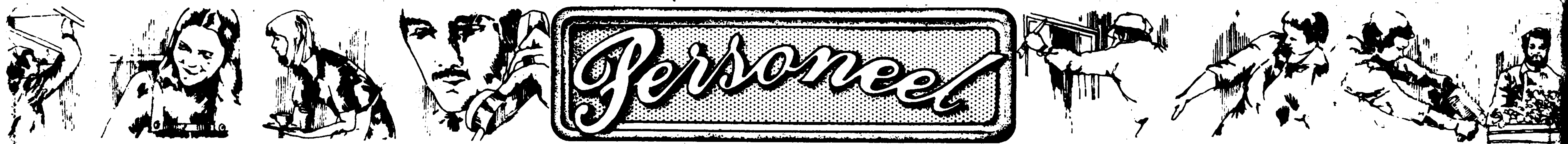
Voor het gerechtshof te Amsterdam wees C op het dienstbelang. Het mét echtgenote kunnen verschijnen bij de voorkomende representatieve gelegenheden had een positief effect op het representatieve karakter van de stationering van het Marine-schip in Caribische wateren, aldus C.

Het Hof stelde hem in het gelijk en stond de gevraagde aftrek toe. Het is normaal, dat een gehuwd man tezamen woont met zijn vrouw en dat hij bij een tijdelijke verandering van verblijfplaats de geëigende maatregelen neemt om het contact zoveel mogelijk te bewaren. De aan de overkomst van C's vrouw verbonden kosten zijn in de gegeven omstandigheden alleszins redelijk, aldus het Hof.

Deze uitspraak werd evenwel door de Hoge Raad vernietigd. Ook al zijn de betreffende uitgaven redelijk en vinden zij haar oorzaak in de uitoefening van de dienst, toch moeten zij gerekend worden tot de sfeer van de inkomensbesteding en niet tot die van de inkomstenverwerving.

Zij kunnen dus niet worden beschouwd als uitgaven gedaan ter wille van de behoorlijk vervulling van de dienstbetrekking, aldus de Hoge Raad.

Mr. C.A. Baron Bentinck



Beginnende en gevorderde assistenten-accountant krijgen alle kans bij ons.

Het Accountantskantoor van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, kortweg Verificatiebureau genoemd, verricht onder leiding van registeraccountants accountantswerkzaamheden voor de aangesloten gemeenten. In totaal controleert ons Bureau circa 6.500 administraties van de lagere overheid en uiteenlopende gesubsidieerde instellingen. Het hoofdkantoor is gevestigd in Den Haag. De uitvoering van de werkzaamheden geschiedt bij de cliënten in de 31 over het land verspreide districten.

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden vragen wij **beginnende en gevorderde assistenten-accountant** voor de standplaatsen

Capabele personen krijgen bij ons Bureau alle kans zich volledig te ontplooien. Door de districtsindeling wordt o.a. bereikt dat de reistijden beperkt blijven. Zij kunnen rekenen op een boeiende en afwisselende werkkring, een goed salaris, moderne secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. welvaartsvast pensioen volgens de Algemene Burgerlijke Pensioenwet), ruime tegemoetkoming in studiekosten en gunstige perspectieven. De interne opleidingen, welke tijdens de werkdagen plaats vinden, krijgen veel aandacht.

Beginners dienen over een HAVO-, VWO-, MEAO- of HEAO- diploma te beschikken. Het volgen van verdere vakstudies is een vereiste. Max. leeftijd: 25 jaar. Gevorderden hebben bovendien SPD I, Gemeente Financiën I of NIvRA-studie tenminste t/m propedeuse. Enige jaren ervaring bij een registeraccountantskantoor, in de overheidsadministratie of in een andere administratieve functie is een andere voorwaarde. Max. leeftijd: 27 jaar.

Spreekt u dit aan?
Richt dan uw eigenhandig geschreven sollicitatiebrief aan onze districtsaccountant, de heer F.J.A.M. Pistorius, Kennedylaan 54, 6245 EN Eysden.

Accountantskantoor
van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten
(Centraal Bureau voor Verificatie en Financiële Adviezen)
Nassaulaan 12, 2514 JS 's-Gravenhage

---

*De **N.V. Schadeverzekering-Maatschappij Bovemij**, opgericht op 18 september 1963, direct writer, heeft tot taak voor de leden van de BOVAG zakelijke alsmede particuliere schadeverzekeringen te verzorgen op basis van de op de branche afgestemde verzekeringsvoorwaarden en kostendrukkende tarieven.*
Met een team van 95 medewerkers wordt in 1980 een omzet verwacht van f 31.600.000,--.
De dochteronderneming - BOVEMIJ INTERMEDIAIR B.V. - opgericht op 1 januari 1979, draagt zorg voor het sluiten en/of plaatsen van alle vormen van schade-, levens- en pensioenverzekeringen alsmede hypotheken, persoonlijke leningen, doorlopende kredieten en geldleningen.
***BOVEMIJ INTERMEDIAIR B.V.** werkt zowel rechtstreeks als met inschakeling van intermediairs, is niet categoraal zodat geacquireerd kan worden onder alle Nederlandse ondernemingen en ingezetenen.*
Voor BOVEMIJ INTERMEDIAIR B.V. zijn 11 eigen medewerkers actief terwijl ondersteuning plaatsvindt door de binnen- en buitendienst van de N.V. Schadeverzekering-Maatschappij Bovemij.
BOVEMIJ INTERMEDIAIR B.V. verwacht in 1980 een omzet te bereiken van f 2.500.000,--.

In verband met deze expansieve ontwikkelingen moet ons huidige team verder uitgebreid worden en wel met

RAYON-INSPECTEUR PROVINCIE LIMBURG

Wij zoeken een pionier, een acquisiteur die zijn sporen op ons vakgebied in een overeenkomstige functie heeft verdiend.
Na een gedegen interne inwerkperiode en externe begeleiding door een ingevoerde collega, gaat U, onder leiding van de chef buitendienst, hoegenaamd zelfstandig Uw taak vervullen.
In Uw rayon is reeds een aanmerkelijk markt-aandeel in portefeuille.
U moet in staat zijn zelfstandig en op enthousiaste wijze contact met onze relaties te onderhouden en nieuwe relaties te verwerven.
Kandidaten voor deze functie dienen centraal woonachtig te zijn in het rayon.

Een middelbare opleiding en vakdiploma's zijn pluspunten.
Leeftijd tussen 25 en 45 jaar.
Met vakantie-afspraken wordt zondermeer rekening gehouden.

Inlichtingen over deze functie worden u verstrekt door de heer C.J. Hoekzema (adjunct-directeur) telefoon (080) 228288 toestel 114.

In de avonduren en weekends is voor informatie beschikbaar de heer N. van Egdom (chef buitendienst) telefoon (02285) 12322.

In overleg kan hierna, voor binnen of buiten de kantooruren, een afspraak voor een oriënterend overleg volgen.

**N.V. Schadeverzekering-Maatschappij BOVEMIJ,
Postbus 189, 6500 AD NIJMEGEN.
Keizer Karelplein 2, 6511 NC NIJMEGEN.
Telefoon (080) 228288.**

BOVEMIJ

ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

In ons ziekenhuis (± 700 bedden) waarin alle belangrijke specialismen zijn vertegenwoordigd, komt vakant de funktie van

HOOFD INSTRUMENTELE DIENST

De aan te stellen funktionaris zal de leiding krijgen over een 7-tal vaste medewerkers, die klinische, elektronische en audio-visuele taken verrichten en regelmatig overleg dienen te plegen met de afdelingen waar de betreffende apparatuur in gebruik is en externe servicediensten.

Vereisten: H.T.S.-E of F, bij voorkeur met organisatorische bijscholing.
Ruime bedrijfs- of ziekenhuiservaring, de laatste jaren in een leidinggevende funktie.
Beschikken over goede kontaktuele eigenschappen.
Redelijke kennis van de Engelse en Duitse taal in woord en geschrift.

Het salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, bedraagt maximaal ƒ 4379,03 inclusief A.O.W.-compensatie. Na duidelijk gebleken geschiktheid kan dit oplopen tot maximaal ƒ 4876,– per maand.

De verdere arbeidsvoorwaarden die van toepassing zijn liggen vervat in de C.A.O. voor het ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen over de inhoud van deze funktie kunnen worden ingewonnen bij drs. Touw, medisch fysicus, tel. 04490-18666, toestel 2154.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van personalia, opleiding en ervaring, kunnen worden gericht aan de dienst personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

De Centrale Rabobank vraagt voor de Accountantsdienst in de regio Roermond

HEAO-ers B/E (m/v)

De Accountantsdienst controleert de administraties van de Centrale Rabobank, de daarmee gelieerde instellingen en de plaatselijke Rabobanken. Dat gebeurt, behalve binnen het hoofdkantoor, ook vanuit regiokantoren in het land. Voor het kantoor Roermond zoeken wij momenteel controle-medewerkers.

Na een opleidingsperiode gaan zij zich in teamverband bezighouden met het controleren van jaarrekeningen. Zij beoordelen tevens de organisatie van de administratie en het functioneren daarvan. De functie heeft een ambulant karakter.

Wij denken aan kandidaten met een voltooide HEAO-opleiding en belangstelling voor accountancy. Het is duidelijk dat een hoge mate van accuratesse en goede contactuele eigenschappen noodzakelijk zijn.

De Centrale Rabobank biedt voor deze interessante functie een goed salaris en een aantrekkelijk pakket secundaire voorzieningen, waaronder een dertiende maand salaris, een premievrij pensioen en goede studiefaciliteiten. De functie geeft verder alle kans op doorgroei in de Rabobankorganisatie.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Indien u nadere informatie wilt hebben, kunt u bellen met de heer A.A.J. Arends, tel. 04490 - 17941.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de Centrale Rabobank, Personeelszaken, antwoordnummer 713, 3500 VP Utrecht, met vermelding van nr. VJ 5143.

De Centrale Rabobank: bank achter duizend banken. Begeleidt met raad en daad de ruim 1000 Rabobanken die overal in het land midden tussen de mensen staan.

Rabobank
geld en goede raad

BEJAARDENTEHUIS MOLENHOF

Gelegen aan de St.-Pieterstraat in het hart van Maastricht.
Ons bejaardentehuis met 211 bewoners vraagt op korte termijn een

AFDELINGSHOOFD (M/V)

die verantwoordelijk is voor een etage met 44 bewoners en die leiding geeft aan 7 medewerkenden.
Voor deze functie vragen wij b.v. verpleegkundigen, bejaardenverzorgenden, ziekenverzorgenden of gezinsverzorgenden, die reeds enige ervaring hebben op leidinggevend gebied, b.v. als subhoofd en/of de bijscholing voor middenkader bejaardenzorg hebben gevolgd.
Primair staat belangstelling voor de oudere mens en tevens geschiktheid voor leidinggeven aan (jeugdig personeel).
Bovendien bereidheid om in teamverband te werken in wisseldiensten.
Leeftijd 28 tot 35 jaar.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Het salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd en ervaring, minimaal ƒ 1931,– en maximaal ƒ 2530,– (exclusief ƒ 28,– toeslag).
Informatie kunt u telefonisch inwinnen bij mej. G. Claes, directrice, telefoon 043-54454.
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het hoofd personeelszaken van het Burgerlijk Armbestuur, Polvertorenstraat 8, 6211 LX Maastricht.

ROMBOUTSCOLLEGE BRUNSSUM

R.K. Scholengemeenschap voor atheneum en havo

Door de benoeming van een van onze docenten tot pastoor ontstaat een vacature voor het vak

GODSDIENST

11 lessen per week

In deze vacature dient per 1 september as. te worden voorzien.

Sollicitaties te richten aan de rector van het Romboutscollege, de heer drs. H.M. Disco, Schoolstraat 16, 6443 BT Brunssum. Telefoon 045-258616.

Hotel-café-restaurant
„MOLENBRON" B.V.

Molenstraat 12 Limbricht. Tel. 04490-15639 vraagt voor uitbreiding van onze keuken- en restaurantbrigade

2 leerling koks m/v
2 leerling restaurant kelners m/v

Sollicitatie na telefonische afspraak.
5-daagse werkweek.

De directie.

Gemengd koor ONS GENOEGEN Schaesberg zoekt op korte termijn een bekwaam en ervaren

DIRIGENT

De repetities worden gehouden op maandagavond van 20.00-22.15 uur. Reacties: H.B. Oosterwerff, Palestinastraat 63, 6414 HB Heerlen. Tel. 045-411523.

GEMEENTE KERKRADE

Bij het Bureau Volkshuisvesting van de afd. Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting bestaat plaatsingsmogelijkheid voor

EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Functie-informatie:
De taak van de betreffende functionaris zal bestaan uit:
a. werkzaamheden met betrekking tot het besluit geldelijke steun volkshuisvesting;
b. werkzaamheden met betrekking tot bouwvergunningen en daarmede verband houdende zaken.

Functie-eisen:
– middelbare vooropleiding en in het bezit van het diploma bestuursambtenaar of studerend voor dit diploma;
– goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
Het salaris zal afhankelijk zijn van opleiding, ervaring en leeftijd.

Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad worden gericht aan burgemeester en wethouders van Kerkrade. Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

De Provinciale Vereniging "Het Limburgse Groene Kruis" zoekt op korte termijn een

schoolartsassistente

voor de schoolartsendienst Simpelveld e.o.

Functie-eisen
OPLEIDING:
- minimaal HAVO,
- diploma doktersassistente strekt tot aanbeveling.

WOONACHTIG
in Simpelveld of directe omgeving.

Arbeidsvoorwaarden
conform de CAO voor het Kruiswerk.

Selectieprocedure
Een medische keuring maakt deel uit van de selectieprocedure.

Uw belangstelling voor deze functie kunt u kenbaar maken door het sturen van een korte brief t.a.v. de directie, en wel binnen een termijn van 7 dagen. Voor het verstrekken van nadere gegevens ontvangt u dan een sollicitatieformulier.

**PROVINCIALE VERENIGING
"HET LIMBURGSE GROENE KRUIS"
KLEINE STEEG 7 - POSTBUS 125
6130 AC SITTARD
TELEFOON (04490) 1.61.61.**

STICHTING SCHOOL- EN BEROEPSKEUZE MAASTRICHT

In verband met de vervanging van een der medewerkers is bij bovengenoemde instelling een vacature ontstaan voor:

BEROEPSKEUZE-ADVISEUR (mnl./vrl.)

De functionaris zal deel uitmaken van een reeds bestaand team van een psycholoog en vijf beroepskeuze-adviseurs.
Tot de taken van de instelling behoren o.m.:
a. Verzorging afsluitingsonderzoeken L.O.
b. Toelatingsonderzoeken en begeleiding Individueel Beroeps Onderwijs (I.B.O.)
c. Advisering bij studieproblemen binnen het voortgezet onderwijs
d. Begeleiding van vakkenpakketkeuze, zowel individueel als in de vorm van gespreksgroepen
e. Individuele advisering inzake studie- en beroepskeuze
f. Beroepenvoorlichting. De dienst beschikt hiertoe over een uitgebreide informatheek en mediotheek waaronder een micro-processor

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring, volgens rijksregeling. De stichting is aangesloten bij het pensioenfonds PGGM. Tevens is van toepassing de interim Ziektenkosten regeling (I.Z.K.).
Het aantal vakantiedagen bedraagt, afhankelijk van de toepasselijke salarisschaal 27 of 29 dagen per jaar, exclusief de leeftijdstoeslagen.

Naar deze vacature kunnen ook diegenen solliciteren, die bereid zijn de part-time opleiding tot beroepskeuzeadviseur te gaan volgen. Toelatingseisen tot deze opleiding zijn: HAVO/VWO diploma of HBO-opleiding; minimum leeftijd 23 jaar.

Voor inlichtingen betreffende bovenstaande vacature kan men zich wenden tot de Directeur van de dienst, drs. A.F.C. Pessers.
Schriftelijke sollicitaties te richten binnen 14 dagen aan het bestuur van bovengenoemde instelling, Kleine Gracht 24, 6211 CB Maastricht.

limburgs dagblad

OPEN DOEK

ARCHITECTUUR



door Theo Pasing

Hoensbroekse architect op Biennale te Venetië

"Architectuur is het leven"

Een nieuwe jonge veelbelovende architectengeneratie rukt op. Dat valt te proeven uit de geestdriftige uiteenzetting, die de jeugdige Jo Coenen – „ik zie er wel nog jong uit, maar ik ben al heel diep in de materie doorgedrongen" – geeft. Hij sleept er de hele bouwkundige geschiedenis bij, doceert architectuur, terwijl hij voor zichzelf zijn bouwwijze van de toekomst repeteert. „Ik heb een ziekte, een heel ernstige ziekte, die heet architectuur".

Een ziekte, die bij Jo Coenen ongeneeslijk zal zijn. Hoewel? „Een van de meest betekende Limburgse architecten van deze tijd, Laurens Bisscheroux, had dezelfde ziekte", verduidelijkt Jo Coenen. Maar Laurens Bisscheroux is er als architect aan doodgegaan. Mijn voorzichtige tegenwerping kan hem nauwelijks uit het veld slaan. Hij is bezeten van zijn nieuwe manier van bouwen, gebaseerd op het verleden. Als iemand weet wat hij wil, als iemand overtuigd is van zijn eigen overtuiging dan is het Jo Coenen.

Hij is amper dertig jaar oud. Als een van de jongste architecten van Nederland heeft hij in zijn korte carrière een geweldige buitenlandse erkenning gekregen. Namens Nederland is hij afgevaardigd naar de grootste architectuurtentoonstelling ter wereld, de Biennale te Venetië. Slechts twee architectenbureau's uit Nederland kwamen voor die afvaardiging in aanmerking. Jo Coenen, die samen met zijn neef zijn bureau in Eindhoven en Hoensbroek runt, heeft op 15 panelen zijn plannen en foto's van bouwwerken geëxposeerd. Aan die tentoonstelling hebben 70 architecten uit de gehele wereld hun bijdrage geleverd. De tentoonstelling draagt de titel: zoeken naar nieuwe wegen voor de toekomst, en past zodoende volkomen in de filosofie van Jo Coenen. Behalve zijn bureau is er voor Nederland het bureau VDL (Verster - Dijkstra, de huidige rijksbouwmeester - Loerakker) vertegenwoordigd. Om exact te zijn is er ook werk van een derde Nederlandse architect te zien, Rem Koolhaas, maar hij woont momenteel in Engeland.

Jo Coenen is een geboren Heerlenaar, die altijd in Hoensbroek heeft gewoond. Zijn vader, Leo Coenen, was leraar didactiek en pedagogiek aan de Pedagogische Academie te Heerlen. Na zijn opleiding aan het Bernardinuscollege studeerde Jo Coenen tot 1975 aan de TH te Eindhoven. Zijn cosmopilitische aard bracht hem in tal van Europese landen. Aanvankelijk had hij zijn zinnen gezet op Zwitserland, waar hij als architect aan de slag wilde. „De architectuur is daar verder dan in welk ander land ook". Die poging mislukte en Jo Coenen keerde naar Limburg terug, waar hij na een uiterst korte periode bij een architect gewerkt te hebben een aanstelling als wetenschappelijk medewerker aan de TH te Eindhoven accepteerde. Drie jaar doceerde hij architectuur en stedebouw. „Overdag gaf ik les en 's avonds werkte ik plannen uit, waarmee ik aan prijsvragen deelnam. Ik wilde mezelf oefenen en toetsen aan de architectuur van de moderne stedebouw".



● *Architect Jo Coenen*
...„Ik wil vooral de duidelijkheid, de herkenbaarheid en de oriëntatie terugbrengen"...

Ook de Heerlense bestuurderen zijn terdege van het bestaan van Jo Coenen op de hoogte geraakt. Zijn afstudeerproject bestond uit een studie over „Een plan voor het Heerlense hart". Uitvoerig gedocumenteerd toonde hij aan, dat de structuurplannen met name met betrekking tot de aanleg van de binnenring, fout waren. Met zijn studie is in de praktische uitvoering niets gedaan. „Stedebouw is politiek. Ik vond de plannen toen fout en ik vind ze nog steeds fout. Je kunt de gevolgen ervan immers zien. Mijn idee was dat we die kleine binnenring niet nodig hadden. Heerlen had voldoende aan de buitenring. De aanleg van de binnenring heeft het proces van de verpaupering van de oude kern versneld. Ik wilde de oude binnenstad zijn oude karakter weer teruggeven en de verbinding herstellen tussen de oude kern en 't Loon. Dat is nu echter voorbij. Het heeft geen zin om erover te jammeren".

Tot nu toe krijgt Jo Coenen alleen nog bouwopdrachten uit Limburg. „Van mijn vrienden en studiegenoten. Een huis. Een verbouwing. Een klein project, zoals een slachthuis in Hoensbroek. Het is nog niet veel wat de naam Coenen draagt, maar veel beroemde architecten hebben maar weinig gebouwd. Zij hebben een symbool van denken neergezet, die generaties heeft aangespoord om zo door te gaan. Denk maar aan Rietveld. De huidige architecten moeten bouwen voor de kinderen van onze kinderen. Architectuur is niet alleen een mooi geveltje, maar het is het leven. De architecten moeten zoeken naar de kansen die de mensen hebben om morgen te wonen. Er zijn schrikbeelden genoeg in de grote metropolen: de mensen in ghetto's. De mensen in die wijken hebben weinig uitzicht op de toekomst".

Via een uitgebreide uiteenzetting over de bouwwijze in de jaren dertig, waarin afgerekend werd met het klassisisme en waarin met uitging van de mens als individu, komt Jo Coenen op de Nederlandse Forumgroep, wiens filosofie (herkenbaarheid, identiteit, kleinschaligheid) enorme gevolgen heeft gehad. „Heel Nederland werd volgebouwd met campings, uit steen gebouwde tenten: de woonerven. Er ontstond een voordeurencultuur, een eikehoutenbalkencultuur en een geitewollensokkencultuur. In plaats van een herkenbaarheid te bereiken, verlies je in dat soort woonerven volkomen je oriëntatie. Ik wil vooral de duidelijkheid, de herkenbaarheid en de oriëntatie terugbrengen. De mensen zoeken geborgenheid en warmte. Telkens vragen ze naar het verleden. Die nieuwe architectuur, dat is overigens niet alleen mijn idee, grijpt terug naar het verleden, maar niet op een nostalgische manier. Nee, die architectuur maakt gebruik van de middelen, die leven bij de mensen. Men wil terug naar de eigenheid van de streek en van de mensen. Iedere streek heeft zijn eigen bouwwijze. Ik wil het regionalisme in de architectuur terug. Ik ben nu dan ook op zoek naar het eigene van de Limburgse cultuur. Daarbij kom ik uiteraard terug op gerenommeerde architecten als Boosten, Ritsen en Peuts. Waarom zien de Limburgse gehuchten er zo uit? Dat ben ik aan het onderzoeken. Je kunt natuurlijk geen gehuchten meer bouwen, maar wel het eigene daarvan handhaven.

Mijn werkwijze is eerst bestuderen en dan de logika in het project proberen te ontdekken. Ik geloof niet in het ad hoc werken. Architectuur moet een doel hebben. Je hoeft niet veel te bouwen als het maar betekenis heeft".

BOEK

Herdrukken

In de stilte voor de storm, het nieuwe leesseizoen waarvoor de herfst zo'n aangenaam jaargetijde is, worden links en rechts herdrukken op de markt geschoven. Herdrukken, die inmiddels als eerste uitgaven hun publiek al hebben gevonden. De meest actieve op het gebied van herdrukken is uitgeverij Querido met zijn Salamanderreeks, waarin ,,dure" titels voor de prijs van *f* 6,50 worden aangeboden. Ook qua uitvoering goedkope pockets, want de uiterst kleine letter op grof papier nodigt niet direct tot lezen uit. In die reeks treft men als jongste herdrukken aan:

,,De gladde paal van macht" van F. Springer, een vrij onbekend gebleven auteur ondanks enkele bijzondere aantrekkelijke verhalenbundels als Bericht uit Hollandia en Zaken Overzee. Ander werk van hem is Schimmen rond de Parula (verhalen) en Tabee, New York (roman). Van Louis Paul Boon kan men de goedkope uitgave van **,,Dag aan dag"** krijgen. Het is een verzameling verhaaltjes die Boon dagelijks aan de krant leverde. De bundel bestaat uit drie afdelingen: ,,Met nicht Elske", herinneringen aan de kinderjaren.„In weer en wind", Boons reactie op de kleine dagelijkse gebeurtenissen en „Een hondenleven", erg grappige verhalen over de honden van de auteur. Van Frans Coenen is de roman **„Zondagsrust"** uit 1902 herdrukt.

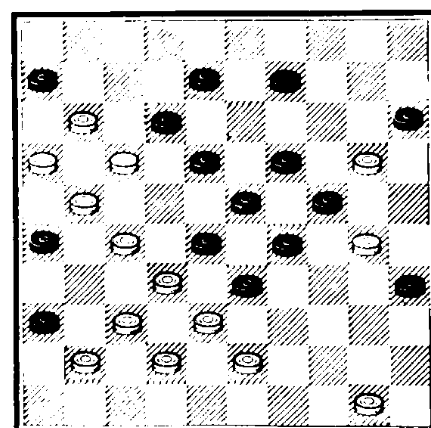
Hij beschrijft hierin 'n zondag uit het leven van 'n arbeidersgezin. Rinus Ferdinandusse, die met zijn eigenaardige ,,thrillers", zoals ,,Naakt over de schutting", faam heeft verworven ziet na elf jaar zijn verhalenbundel **,,De zoon van Ouwe Klare"** herdrukt. Een verzameling verhalen waarin de drank een overheersende rol speelt. Guus Kuijer, beter bekend als schrijver van jeugdboeken, heeft met de roman **„Het dochtertje van de wasvrouw"** nu zijn tweede herdruk in de Salamanderreeks. Met deze roman debuteerde hij als romancier voor volwassenen.

Een geheel andere herdruk is in de Amsterdamse Schotsschriften verschenen. In de originele uitgave van 1886 zijn de kostelijke artikelen van Willem Kloos en Albert Verwey uitgegeven. Zij trekken hierin nogal fel van leer tegen de literaire critici. Het werk is getiteld **,,De onbevoegdheid der Nederlandsche Literiare Kritiek."**

De uitgave in de Amsterdamse Schotsschriften is een reproductie van het exemplaar dat Willem Kloos op 7 mei 1886 namens de schrijvers aan Lodewijk van Deyssel schonk, hetgeen uit zijn handschrift op de titelpagina valt op te maken. Ook de Limburgse uitgeverij Corrie Zelen is in de historie gedoken met een gereproduceerde uitgave van **,,De verschrikkelijke watersnood"** van 1757. Het werkje is door kapitein-luitenant en ordinair ingenieur ten dienste der Vereenigde Nederlanden, Jacob Pierlinck vervaardigd. Hij maakte op 12 april 1757 balans op van de watersnood ,,Langs de rivieren de Waal zuidwaarts en de Maase" in de maand februari van datzelfde jaar. Het boekje kost *f* 25,-.

dammen door l. de rooy

Na afloop van het toernooi Brunssum 1980 mocht ik de prijs uitreiken voor de mooiste combinatie die in een van de partijen was uitgevoerd. Wie de rubriek van twee weken geleden heeft gelezen, zal begrijpen dat Peter van der Stap met deze prijs ging strijken. Ik overhandigde hem een fraaie asbak, die eigenhandig door een der hoofd-Ridders, Juul Meesters, was gemaakt. Voor de prijsuitreiking had ik het fraaie werkstukje bewonderd en het was mij opgevallen, dat er een damprobleem op stond afgebeeld. „Van wie is dat probleem, en hoe gaat de oplossing?", vroeg ik aan Juul.



„Ik vertel je niet van wie hij is, en als je de oplossing kent of weet te vinden, vertel hem dan niet verder, want ik heb de leden van De Ridder uitgedaagd en het probleem aan alle deelnemers van het toernooi ter oplossing gegeven, maar nog niemand heeft hem gevonden". Uiteraard noteerde ook ik de stand, en aangezien Juul bang was dat de auteursnaam voor mij een aanwijzing zou vormen, kreeg ik deze niet te horen. Eerst probeerde ik, nadat ik thuis was gekomen, het probleem van het blad op te lossen, maar al spoedig bemerkte ik, dat het voorstellingsvermogen daarvoor te kort schoot. Maar ook met uitproberen kwam ik niet verder.

Na de eerste pogingen had ik een week lang geen tijd om er verder aandacht aan te besteden, maar deze week nam ik de stand opnieuw onder de loep. Zeker een uur ben ik toen nog bezig geweest en eindelijk wist ik de bedoeling te doorgronden. Afgelopen vrijdagavond ben ik apart even naar de clubavond van De Ridder in Brunssum geweest om de oplossing aan Juul te laten zien en tevens om te weten te komen wie de auteur van dit meesterwerk is.

„Weet je", zei Juul, „ik heb 'r indertijd twee maanden op zitten zoeken voor ik hem eindelijk gevonden had. En wat ik je nu vertel is waar gebeurd: ik had in die tijd een goede vriend, die was een beter oplosser dan ik. Ik liet hem dit probleem zien en vroeg hem of hij de oplossing kon geven. Een poos lang hoorde of zag ik niets van hem. Na ongeveer drie weken kwam zijn dochter bij mij. „Juul, kom onmiddellijk met me mee". Ik beselte niet wat er aan de hand was en kwam meteen. „Daar staat het dambord en daarop staat het probleem. Vertel nu meteen hoe hij gaat, want mijn man gaat er helemaal aan onder door", zei zijn vrouw toen ik binnen was gekomen. Voor me zag ik een bleke, sterk vermagerde man, die zo te zien nauwelijks geslapen had. „Wat is er met jou", vroeg ik verschrikt. „Sorry, ik vind hem niet". „Ja", viel zijn vrouw hem in de rede. „en hij vergeet alles, hij helpt geen klanten meer in de winkel, kortom, hij gaat er aan kapot".

Juul vertelde verder: „Ik wil je nu wel zeggen dat het een probleem is van Viergever en het dateert zo ongeveer van 1955. Toen ik het probleem tijdens Brunssum '80 ter oplossing gaf, zeiden er verschillende dat ze me de volgende dag de oplossing zouden geven.

Het toernooi is afgelopen en ik heb ze gevraagd me een briefkaart te sturen als ze hem gevonden hebben, maar tot nu toe heeft niemand me iets laten weten. Je bent echt de eerste".

Graag wil ik vandaag de uitdaging doorspelen naar de oplossers van het Limburgs Dagblad. Vorig jaar kregg ik op een zeer lastige opgave van Jusjkewitsj niet minder dan 12 oplossingen binnen. Ik ben benieuwd hoeveel het er nu worden. Volgens mij is dit probleem nog moeilijker dan dat van vorig jaar. Maar wat geeft er meer voldoening dan het vinden van een zeer moeilijke puzzel?

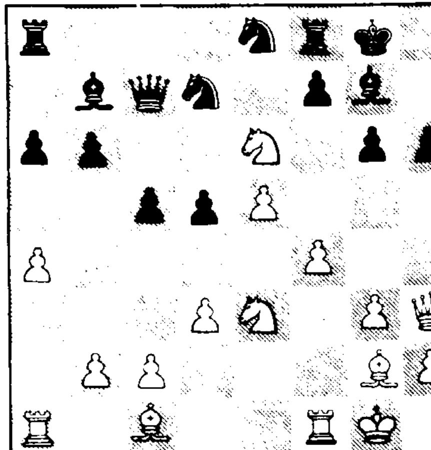
Toen ik Juul Meesters van mijn plannen vertelde, was hij meteen enthousiast. „Dan weet ik het goed gemaakt", zei hij. „Ik maak nog twee van die asbakken. De ene krijg jij en de andere kun je verloten onder degenen die de oplossing weten te vinden". Moet ik de Limburgse dammers nog verder uitdagen? Dit probleem houden we buiten de normale oplossersserie. U krijgt ruim de tijd. Wie het probleem weet op te lossen kan de oplossing tot 1 oktober insturen naar het bekende adres: L. de Rooij, Eurenderweg 39, 6417 SC te Heerlen.

schaken door b. j. withuis

De Blindenolympiade zit er op. Opnieuw werd de Sovjetunie wereldkampioen en weer gingen de sterke Joegoslaven ontroostbaar naar huis. Op de valreep werden ze hardhandig door de Russen verslagen. Oorzaak! Ex-wereldkampioen Baretic verloor in gewonnen stand door tijdsoverschrijding van de tegenwoordige Russische titelhouder Krylow. Bij het begin van het treffen – dat uren duurde – kregen de Russen een opstekertje in de vorm van een snelle winst; op dit hoge niveau is zo iets als een witte raaf.

Wit: Gimadeew (Sovjetunie)
Zwart: Dragun (Joegoslavië)

1. Pf3, Pf6 **2.** g3,b6 **3.** Lg2, Lb7 **4.** 0–0,c5 **5.** d3, g6 **7.** Pb2, Lg7 **8.** Ph4, Dc7 **9.** a4, 0–0 **10.** Pc4, Pbd7 **11.** Pe3, e6 **12.** f4, d5 **13.** e5, Pe8 **14.** Dg4, Kh8 **15.** Dh3, a6 **16.** Pf3, Kg8 **17.** Pg5, h6 **18.** Pe6:...



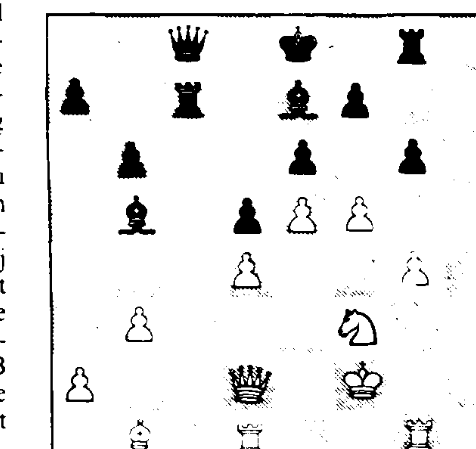
18. ..., fe6: **19.** De6:+, Kh8 **20.** Dg6:, Pe5: **21.** fe5:, Tf1:+ **22.** Pf1:, De5: **23.** Lh6:... (Aldus faalt het tegenoffer) **23.** ...Tb8 **24.** c3, d4 **25.** Lb7:, Tb7: **26.** Ld2, dc3: **27.** Lc3:, De2 **28.** Te1... Zwart geeft het op.

Het Nederlandse team heeft wisselvallig gespeeld, in die zin, dat er te veel betere standen onbenut bleven, zelfs verloren gingen. Daaraan kan een coach weinig doen. Onze coach, Klaas Steyn, die gedurende 4 jaar het team trainde, boekte op zijn terrein nogal wat successen. Bij herhaling bleek de voorbereiding te kloppen en kregen de onzen de gewenste openingsvariant op de borden – het zwakke punt bleef evenwel de overgang middenspel/eindspel. Die zwakte is trouwens kenmerkend voor vele schakers. Zou door middel van training dit facet kunnen worden verbeterd, dan moet Nederland – waar vele goede blindeschakers wonen – bij de Olympiade '84 tot de wereld top-acht kunnen behoren. Polen en de Verenigde Staten hebben optie gevraagd voor die volgende wereldschouw. In de finale-groep B boekte Nederland een nuttige 2½–1½ zege op Oostenrijk. We brengen één duel uit dit treffen.

Wit: Boerefijn (Nederland).
Zwart: Tiefenbacher (Oostenrijk).

De witspeler bezette het eerste bord voor Nederland. Onze succesvolste speler was Van Gelder, die eertijds in het Nijmeegse SMB in het eerste tiental (van de KNSB-competitie) speelde.

1. d4, Pf6 **2.** Pf3, b6 **3.** Lg5, Lb7 **4.** Pbd2, e6 **5.** e4, Le7 **6.** Lf6:, Lf6: **7.** Ld3, c5 **8.** c3, d5 **9.** e5, Le7 **10.** 0–0, Pc6 **11.** Te1, Kf8 **12.** Pf1, g6 **13.** Pe3, Kg7 **14.** Pc2, Tc8 **15.** Pd2, Lg5 **16.** g3, h5 **17.** f4, Le7 **18.** Pf3, cd4: **19.** Pcd4:, Pd4: **20.** cd4:, Tc7 **21.** De2, Dd7 **22.** Tf1, Thc8 **23.** h3, Tg8 **24.** g4, hg4: **25.** hg4:, Dc8 **26.** Tad1, Lc6 **27.** Kf2, La4 **28.** b3, Ld7 **29.** Tg1, Kf8 **30.** Dd2, Lb5 **31.** Lb1, Ke8 **32.** f5...



32. ..., gf5: **33.** gf5:, Tg1: **34.** Tg1:, Kd7 **35.** Tg7, Df8 **36.** Dh6, Tc1 **37.** fe6:+, Kd8 **38.** Dh7, Tb1: **39.** Tg8, Tf1+ (Een laatste speldeprik). **40.** Kg2... De tijdcontrole is gehaald. Zwart geeft het op.

bridge door ir. j. w. gielkens

Enige tijd geleden (om precies te zijn: op de sluitingsdrive, waar laat op de avond iedereen zo vermoeid is dat hij gedachten krijgt waar men normaal niet toe komt) is het idee geboren om met een aantal families een weekend bridge-toernooi te organiseren. De heer Hamers meldde zich meteen om een en ander te regelen en, zoals dat van een politicus mag worden verwacht, heeft hij ook woord gehouden.

Zo hebben het afgelopen weekend vier familie-teams, al of niet met hun fanclubs doorgebracht in het Belgische Wirzfeld. Volgens de planning zou het een physiek-mentaal-sociaal gebeuren worden, d.w.z. er zou vooral worden gewandeld, er tussendoor worden gebridged en bij dat alles zou de gezelligheid niet uit het oog verloren mogen worden. Het is daar enigszins anders gelopen, want het was vóór alles gezellig, er is daar tussendoor zoveel mogelijk gebridged en er is nauwelijks gewandeld.

Wie zich tot een dergelijke formule voelt aangetrokken zou zijn belangstelling bij de heer Hamers te Hoensbroek kunnen kenbaar maken, want het lijkt vrij zeker dat een dergelijke happening zal worden herhaald. Voorwaarde voor een familieteam is dat minstens 2 leden ervan verwanten zijn. Dit jaar werd het toernooi gewonnen door team Gielkens, met royale voorsprong op de andere teams. Deze waren, in willekeurige volgorde: team Wanten (Venlo), team Neelis (Oestgeest) en team Bensen (Heerlen). Als opmerking kan hier nog naar voren worden gebracht dat de verwantschap bij het team Wanten in een verre graad moet hebben gelegen, maar gezien hun plaats op de ranglijst was er geen reden om ze voor diskwalificatie voor te dragen.

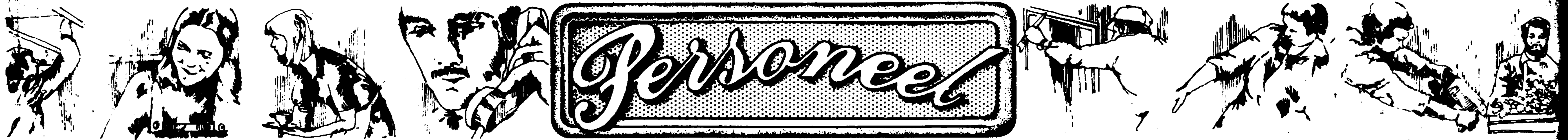
Bij dergelijke gelegenheden kan men ook eens wat zaken uitproberen. Zo had ondergetekende als Noord een waardeloze hand en na te hebben gepast opende Oost met 1SA, Zuid paste en West toonde met 3KL sleminintresse. Het beste dat je nu kunt doen is met enige overtuiging aan te kondigen: „Sorry, jongens, ik heb maar 12 kaarten". Oost zegt dan: „Ik heb er 13", Zuid herhaalt dat, waarna West moedeloos zijn spel inlevert en er opnieuw wordt gewassen. Althans zo geschiedde en nu bleek dat Noord baat had gevonden bij zijn aanpak, want hij raapte het volgende handje op:

♠ –
♡ –
◇ Vxx
♣ AHVBxxxxxx

Wat opent u hiermee kwetsbaar tegen niet kwetsbaar? Later aan de bar zijn openingen voorgesteld van: Pas, 1KL, 2KL en 3KL. Hoe dan ook mag u kijken welk eindcontract u bereikt met uw partner die het volgende bleek te hebben:

♠ AHxxx
♡ HVxxxx
◇ AH
♣ –

Niemand kwam verder dan 6KL, hoewel 7KL een lay-down is. (Om maar te zwijgen van het paar dat in 6SA een groot aantal slagen down ging). Inmiddels weet u nog altijd niet hoe ondergetekende deze hand heeft geopend. Met 6KL, waarop partner paste. Als je toch niet in 7KL kunt komen is de makkelijkste en in elk geval zekerste manier om 6KL te bereiken gewoon maar 6KL te openen. En dat zijn dan gedachten na een lange vermoeiende dag; je zou er normaal nooit op komen misschien en dus kan ik u van harte aanbevelen om ook in vermoeide toestand eens hartgrondig over een aantal zaken na te denken.





PENDY PLASTIC PRODUCTS BV

vraagt

hoofd technische dienst

Onze cliënt te Helmond is een bekend en florerend bedrijf als kunststofproducent, met ook vestigingen in het buitenland. Een breed geïnteresseerde HTS-er is er welkom. Hij zal aan ongeveer 10 mensen rechtstreeks leiding geven. Naar de opvattingen van modern industrieel management en efficiency is het even gevarieerd als verantwoordelijk om te worden belast met
- onderhoud van machines en gebouwen
- inkoop van technische materialen en het adviseren van de directie bij uitbreiding, verbetering en vernieuwing
- toezicht op de kwaliteit en het instrueren van de mensen daarbij
- het totale technische bedrijfsgebeuren, zowel onderhoud als beheer.

Met de produktieleiding zelf heeft hij slechts zijdelings te maken. Veel belang hecht onze cliënt aan inventiviteit en vernieuwende ambitie, nodig om het machinepark verder te automatiseren, namelijk door en onder beheer van de eigen technische dienst. Graag zullen wij kennis maken met de man (30-40 jaar, HTS chemische techniek of Wtb) die in de lijn van deze functieschets bij voorkeur in een spuitgietindustrie resultaten heeft laten zien. Organisatorische kwaliteiten zijn erg belangrijk, evenals de juiste toonzetting in de omgang met mensen. Voor de juiste man kan dit een levenspositie zijn.

Sollicitaties in handschrift (op brief en envelop aangeven PENDY) worden verwacht en vertrouwelijk behandeld door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU
VAN OVERVELD B.V.
POSTBUS 40 - 5600 AA EINDHOVEN

25 tot 30 jaar?
Man of vrouw?
HBO-ers voor de functie van inspecteur levensverzekeringen

Wegens uitbreiding van onze organisatie start bij Delta Lloyd op 1 januari 1981 de opleiding voor nieuwe medewerkers in de buitendienst van Delta Lloyd Leven. Na een leerperiode van vier maanden wacht u als inspecteur levensverzekeringen een representatieve, ambulante functie, waarin uw primaire taak zal zijn het adviseren en begeleiden van vrije en onafhankelijke tussenpersonen bij de verkoop van Delta Lloyd levensverzekeringsprodukten.

Levensverzekeringen en financieringen vereisen naast deskundigheid op juridisch en fiscaal gebied, ook marketingkennis. De beste basis om die deskundigheid verder te ontwikkelen is een hogere beroeps- of gelijkwaardige opleiding. Mits u daarnaast ook nog beschikt over servicebereidheid, integriteit en commercieel gevoel en bovendien zelfstandig kunt werken. Een psychologisch onderzoek, dat ter plaatse kan worden besproken, maakt deel uit van de selectieprocedure.

U wordt gehonoreerd met een vast basissalaris plus een provisieregeling. Los daarvan krijgt u een onkostenvergoeding en heeft u de beschikking over een auto.
Inkomensindicatie afhankelijk van leeftijd is in aanvang f 35.000,– tot f 45.000,– per jaar.

Voor meer informatie kunt u telefonisch contact opnemen met een van onze rayondirecteuren uit het rayon van uw keuze:

Amsterdam	(020)	93 69 01	R. van den Bosch	-	na 19.00 uur	(02159) 1 24 07
Arnhem	(085)	71 47 14	Mr. P.A. Rikmenspoel	-	„	(080) 22 53 62
Rijswijk	(070)	94 93 63	C.J. Pauptit	-	„	(023) 24 18 28
Groningen	(050)	13 99 99	M. Stel	-	„	(05907) 28 70
Maastricht	(043)	62 93 41 62 93 42 62 93 43	W.H.M. Courage	-	„	(045) 41 03 78
Rotterdam	(010)	11 46 20	Q.J.P. van Bijsterveldt	-	„	(01680) 2 49 37
Utrecht	(030)	33 24 56	H.A. Prantl	-	„	(020) 13 01 79
Zwolle	(05200)	3 07 33	K. ten Wolde	-	„	(05200) 3 13 27

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan
Delta Lloyd Verzekeringsgroep NV, Sociale Zaken/Afdeling Personeelzaken, t.a.v. de heer Th.M.J. van der Wardt, Postbus 1000, 1000 BA Amsterdam.

delta lloyd

Spaklerweg 4 (bij Amstelstation)
1096 BA Amsterdam

BEJAARDENHUIS ALDENHOF
TE MAASTRICHT

In dit tehuis, gelegen dicht bij het stadscentrum, worden plm. 135 bejaarden verzorgd; binnen afzienbare tijd wordt nieuwbouw ter hand genomen.
In verband met benoeming elders van de huidige functionaris ontstaat de vacature van

ASSISTENT(E) VAN DE DIRECTRICE

belast met de dagelijkse leiding van de verzorging en met opdrachten ter verlichting van de taak van de directrice. Bij afwezigheid van de laatstgenoemde neemt hij/zij deze waar.
Vereist zijn 't diploma ziekenverpleging A (eventueel B), leidinggevende kwaliteiten, meerdere jaren werkervaring in een gezondheidsinstelling en gevoel voor omgang met bejaarden.
De gedachten gaan uit naar een persoon (M/V) van 30 jaar of ouder; een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
De salariëring vindt plaats volgens landelijke normen. De Algemeen Burgerlijke Pensioenwet alsmede de IZA-ziektekostenregeling zijn van toepassing, terwijl de AOW/AWW-premie voor rekening van de werkgever komt.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, dienen te worden gericht aan het Burgerlijk Armbestuur, t.a.v. het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

operatie-verpleegkundige/operatie-assistent(e) m/v

voor de operatiekamer Mond/Kaakchirurgie. In verband met uitbreiding van de werkzaamheden op deze operatiekamer zoeken wij een operatieverpleegkundige/operatie-assistent(e), die naast interesse in dit specialisme bij voorkeur ervaring heeft in de mond/kaakchirurgie. Salaris, afhankelijk van ervaring, maximaal ƒ 2.800,- bruto per maand. Nadere informatie wordt u gaarne verstrekt door de heer A. Donkers, tel. 080-514700. Schriftelijke sollicitaties richten aan de afdeling Personeelszaken, Gerard van Swietenlaan 4, 6525 GB Nijmegen, m.v.v. code TS/107.

sint radboud ziekenhuis nijmegen

Op onze operatiekamers hebben wij een vakature voor een

Operatie-verpleegkundige m/v

of

operatie-assistent(e)

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma operatie-verpleegkundige, c.q. operatie-assistent(e) van de N.Z.R.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden zullen gelden konform de richtlijnen van de N.Z.R., c.q. de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Informaties over deze vakature worden gaarne verstrekt door het hoofd van de operatie-afdeling, tel. 045-459011.

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan het Hoofd Personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

St. Jozefziekenhuis Kerkrade

Gevraagd voor onze stock-control afdeling Buitendienst een

dame

Leeftijd 30-35 jaar, in bezit van eigen auto, om als part-time medewerkster enkele dagen per week diverse klanten voor ons te bezoeken.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan onze vertegenwoordiger, de heer W. Laban, Postbus 105 (Baronielaan 20), 5690 AC Son.

Gebr. Spanjersberg b.v.
wens- en prentbriefkaarten
Capelle a/d IJssel



De Centrale Opleidingen van DSM Limburg BV verzorgt voor de ondernemingsonderdelen een groot aantal opleidingen op technisch en bedrijfskundig gebied. Zij adviseert de verschillende personeelsdiensten bij het opleidingswerk in de bedrijven.
Bij de afdeling Besturingstechnologie bestaan thans twee vacatures:

leraren m/v computertoepassingen

De medewerker in deze functie zal belast worden met het geven van instructies op computergebied aan bedrijfsmedewerkers van DSM.
Enerzijds zullen dit zeer gerichte opleidingen zijn zoals b.v. de bediening en het gebruik van procescomputers, anderzijds zullen dit algemene opleidingen zijn op het gebied van de automatisering.
Naast het lesgeven zal een belangrijk deel van de tijd besteed worden aan het ontwikkelen en aanpassen van lesstof.
De lesstof ligt in het algemeen op MBO-niveau.

De medewerker zal gezien de aard van de werkzaamheden zelfstandig moeten kunnen werken.
Hij zal voldoende eigen initiatief moeten hebben om lesstof te verbeteren en aan te passen en om in gesprekken met anderen kennis te vergaren om lesstof te kunnen ontwikkelen.

Hij dient de flexibiliteit te bezitten om snel op technische en organisatorische veranderingen in te kunnen spelen.
Hij zal bovendien in staat moeten zijn om les te geven aan medewerkers zowel op het niveau van lagere beroepsopleiding als ook aan medewerkers met een hogere beroepsopleiding.

Kandidaten dienen een HBO of gelijkwaardige opleiding genoten te hebben, bij voorkeur in de richting computerkunde of informatica.
Ervaring in lesgeven is niet noodzakelijk maar strekt tot aanbeveling. Intern zal een opleiding gegeven worden over de specifieke automatisering binnen DSM.

Leeftijd tot ± 40 jaar.
Standplaats Geleen.

Een psychologisch en medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

DSM **Sollicitaties kunnen worden gericht aan de Chef Afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Postbus 601, 6160 AP Geleen.**

Eén onzer relaties is een dynamische groothandel in woningtextiel met diverse vestigingen in den lande.
Ter versterking en uitbreiding van haar afdeling gordijnstoffen vraagt men op korte termijn

ervaren vertegenwoordigers

voor Zeeland, Brabant en Limburg.

Zij, die voor deze funktie in aanmerking willen komen, dienen te beschikken over een ruime algemene ontwikkeling en zijn bij voorkeur goed bekend met de branche. Men zoekt aktieve mensen met pioniersgeest en grote prestatiedrang, die gewend zijn planmatig te werken en zelf door prestatie de hoogte van hun inkomen wensen te bepalen.

Geboden wordt een basissalaris, een aantrekkelijke provisieregeling, goede sekundaire voorwaarden, een auto van het bedrijf en opname in het pensioenfonds, c.q. overname van bestaande pensioenrechten.

Sollicitaties, met beknopte schets van opleiding en loopbaan, gelieve u onder vermelding van nr. 9598 in de linker bovenhoek van de envelop, te richten aan het

APAB ALGEMEEN PSYCHOTECHNISCH ADVIESBUREAU VOOR PERSONEELSKEUZE

JIJ

School en de krant

De zomervakantie is achter de rug en het nieuwe leesseizoen staat voor de deur. Dat betekent dat ook de jongerenrubriek JIJ weer terugkeert in de weekendbijlage Vrij-Uit, zij het in een andere vorm. Een keer per maand zal de jongerenrubriek gewijd zijn aan popnieuws, muziek en voor de jeugd interessante nieuwtjes.

Eens per maand zal de rubriek helemaal verzorgd worden door leerlingen van zesde klassen van de basisscholen. Coördinatrice van dit laatste project is José Gillissen; de eindredaktie wordt verzorgd door Wim Dragstra.

Het is de bedoeling dat leerlingen van zesde klassen van de basisscholen zowel de inhoud als de opmaak van de pagina verzorgen. Mevrouw Gillissen zal op afspraak op basisscholen een spreekbeurt houden over de krant. De kinderen die deze spreekbeurt hebben bijgewoond worden uitgenodigd om zelf een jeugdpagina samen te stellen. Zij kunnen een verhaal schrijven over een gebeurtenis die de afgelopen weken in eigen stad of dorp is gebeurd; een verhaaltje over de school en de klas; een gedicht en een vrij opstel. Op de pagina komen foto's van kinderen en school en tekeningen die de kinderen zelf hebben gemaakt.

De kinderen die de pagina hebben samengesteld kunnen op het Limburgs Dagblad komen kijken naar de technische opmaak van de pagina. Aan 't einde van het seizoen zal een jury beoordelen welke school de beste pagina verzorgd heeft. Die school krijgt dan een prijs. Scholen die willen meedoen aan deze jongerenpagina of die graag een spreekbeurt op school hebben over de krant kunnen contact opnemen met de afdeling Public Relations van het Limburgs Dagblad. Telefoon 045-739885.

● *José Gillessen en Wim Dragstra, die samen de komende tijd de pagina voor en van de schooljeugd gaan verzorgen.*

Ik wil met mezelf in het reine staan

Raymond van het Groenewoud

Het optreden op Pinkpop 1980 betekent voor Raymond van het Groenewoud en zijn begeleidingsgroep de Centimeters een definitieve doorbraak in Nederland. Al jarenlang staat deze kleine Belg te trappelen aan de grens van ons land - Vlaanderen is inmiddels te klein geworden - om er vaste voet aan de grond te krijgen. In ons buurland vervult hij de rol van het ,,*enfant terrible*" in de popscene, zijn persoon is nauwelijks te omschrijven, hij laat zich nergens op vastpinnen of in een hokje wegstoppen, spot met alles wat hem voor de voeten komt en is in staat om te shockeren en te ontroeren. Zijn populariteit stijgt met de dag: elk optreden dat hij doet is in een mum van tijd uitverkocht, zijn uitlatingen zijn regelmatig terugkerende onderwerpen in dag- en weekbladen, en passant werden er enkele televisieshows aan hem gewijd. In totaal scoorde hij driemaal goud met zijn lp's. Opmerkingen als zou hij de Belgische Cat Stevens, Iggy Pop of Bruce Springsteen zijn, laat hij links liggen. Als hij omschreven moet worden volstaat hij met ,,een triestige, ,,Rock en Roll clown", al zegt hij er direct achteraan, dat het ook niet helemaal klopt. Zijn optredens zijn keer op keer feesten; al dragen zij een rommelig karakter. Een gevolg van de manier waarop hij een band legt met het publiek. Daar die steeds wisselt, past hij zich al naar gelang zijn stemming, aan. Over het algemeen beweegt hij zich harkerig en stijf op het podium. Handelt kneuterig en trekt gekke bekken. Zo te zien heeft hij niet direct het image van een popidool. En voor degenen die hem toch dat geijkte image van een ,,star" toebedelen, doet Raymond vaak geslaagde pogingen om daar aan te ontkomen. Met zijn mimiek en zijn vaak knullig gitaarspel parodieert hij naast zichzelf grote namen als Jimi Hendrikx en Lou Reed (Nonkel Loe). Herman Brood moest het op Bilzen '78 met een uitgebreide ,,waanzinnige" act over een ,,shotje zetten" ontgelden.

Zijn improvisaties beperken zich niet tot het instrumentale vlak. Inhoudelijk wil hij zijn teksten nog wel eens aanpassen aan de actualiteit, of er gewoon een spontane verandering in aanbrengen om het geheel een nog absurdere draai te geven. Daarbij wil de volgorde van de coupletten ook nog wel eens verschillen. De ,,geliefde" onderwerpen - buiten de drank en vrouwen, het sterzijn, waarop hij zijn inventiviteit loslaat - zijn het Vlaamse nationalisme, het katholicisme en in het algemeen de schijnheiligheid (van politici).

Raymond van het Groenewoud begon zijn carrière als studiomuzikant en kwam voor het eerst op het podium als begeleider van Johan Verminnen. Daar deze samenwerking niet zo klikte, besloot Raymond zijn eigen groep op te richten. Louisette was de naam. Urbanus van Anus over zijn eerste lp waarvan het nummer Maria, Maria een dikke hit werd: ,,Zijn stemgeluid klonk vrij origineel, vooral omdat hij last had met de sch, de pfw, de smbr, de kwmp, de fjlm en de drlf. Met uitzondering van de woordjes ,,het, in, op en al" was er dus niets dat hij duidelijk kon uitspreken. Toch wist hij zijn stempel te drukken. Hij nam een emmertje asfalt, een deegrol en een nagel en maakte hiermee zijn eerste langspeler. *Je moest eens weten hoe gelukkig ik was.*"

Ook zijn volgende groep Bien Servi had een kort leven. De lp *Ik doe niet mee* werd op de radio nauwelijks gedraaid. Wel legde hij met deze groep de basis voor zijn huidige begeleidingsgroep.

Aan het duo Mich Verbelen (Fenderbas en zang) en Werner ,,Stoy" Stoffelen werd Jean Blaute (toetsenwerk en tal van andere instrumenten) toegevoegd. Tot voor kort gingen zij door het leven als ,,The Millionaires", mocht het niet zijn dat er in Nederland al een Oberbayern-orkest was onder die naam. Net zo makkelijk werd de naam omgeturnd in : Raymond van het Groenewoud en de Centimeters. Met *Nooit meer drinken*werd zijn naam definitief in België een begrip. Zelfs het nummer Meisjes deed hier de feministen de haren rechtop staan. Het was duidelijk dat Van het Groenewoud een tweedelig publiek wilde bereiken. Voor de een was hij de vertolker van gevoelige liedjes, voor de ander was hij de rocker. Het beste is dat te horen op zijn live-lp. *Kamiel in België*. Met het op reggae-invloeden steunende Trek het je niet aan scoorde hij niet erg hoog, in tegenstelling tot Brussels by Night, eveneens afkomstig van zijn laatste lp Etisch Reveil.

Verzoeknummer

Enige maanden geleden kreeg Van het Groenewoud onenigheid met zijn platenmaatschappij. Deze had hem verzocht een nummer te maken voor een single. Voor hem zelf werd dat Leidseplein. Zijn platenmaatschappij vond het echter niet commercieel genoeg en bombardeerde het nummer tot de b-kant. De discjockey's van Hilversum kregen daar lucht van en draaiden alleen Leidseplein. In een interview gaf hij te kennen weg te willen bij E.M.I., hetgeen binnenshuis veel stof deed opwaaien. Inmiddels is Van het Groenewoud voorzichtiger in zijn uitspraken geworden. Ofschoon zijn contract nog dit jaar afloopt en hij tal van aanbiedingen heeft gekregen, zwijgt hij in alle talen over zijn toekomstplannen. Wel vindt hij dat een maatschappij zich niet als een jury moet opstellen omdat het tenslotte om de promotie gaat. Voor zijn laatste single *Je veux l'amour* heeft hij wel carte blanche gekregen. Door een romantische bril kijkt hij terug op de laatste tien jaren van zijn leven als popartiest. Hij constateert dat hij vaak verzoeknummers moest spelen, al weet hij niet waarom, maar dat er voor een artiest maar één verzoeknummer is: *Je veux l'amour*..... en geld om kadootjes te kopen voor iedereen.

Als kamerdeur 218 opengaat, worden wij door Raymond verwelkomd. Hij heeft net naar Koot en Bie gekeken. Met een slaperige kop gaat hij recht op in bed zitten. Ik merk dat, sinds ik hem voor het laatst heb gezien, hij zichtbaar kaler is geworden.

- *Koot en Bie.*

,,Ja dat vind ik schitterend."

- *Zij begeven zich eigenlijk ook op jouw terrein?*

,,Ja, maar zij zijn meer afgewerkt. Ik ben meer slordig. Niet dat ik dat als een fout van mij zie, het heeft ook voordelen."

- *In hoeverre ben jij slordig?*

,,Ik weet niet altijd precies wat ik ga doen. Ik geloof dat zij dat ook niet woordje voor woordje weten. Maar er wordt voor gezorgd dat het programma erg af is. Zij werken ook met een vast camerateam. Dat lijkt mij erg belangrijk, gezien de weinige ervaringen die ik met de televisie gehad heb. Dat was vaak huilen met de pet, vanwege het gebrek aan contact. Ik durf dan niet uit mijn schelp te komen. Maar als er volgens jouw mening dingen overeenkomstig zijn, zij met hun t.v. en wij met onze optredens, dan ervaar ik dat wel als een compliment. Het is natuurlijk wel tegen de kleine dingetjes van de mensen aanschoppen."

- *Het gaat op een vrij absurdistische manier.*

,,Ja, ja maar ik kan mezelf niet als absurd beschouwen. Ik zit in mijn eigen vel. Voor mij is het logisch wat ik doe. Ik kan nooit zeggen ,,wat heb ik daar nou gedaan." Het komt vanzelf. Maar ik ben blij dat er een Koot en Bie zijn om naar te kijken. Net zoals ik het fijn vind dat er een Freek de Jonge is."

Voyeur

- *In hoeverre zijn er lijnen tussen jullie?*

,,Ik heb de indruk dat we allebei, tsja alledrie, voyeurs zijn. Het genre van op een terrasje zitten en de andere 48 mensen bekijken. Daarvan dingen onthouden om er zelf iets mee te creëren. Ze hebben meer een cabaretschool achter zich staan. Wij zijn meer met muziek bezig."

- *Dat is jouw kracht: het direct, spontaan brengen. Waaruit put je nog meer kracht?*

,,Uit mijn bitterheid. Ik denk, maar dat zal wel niet origineel zijn, dat humor ontstaat uit desillusies en verbittering. Natuurlijk komt die kracht ook uit mijn soort leerschool. Die figuur van Lenny Bruce, ofschoon ik nu ook weer niet alles van hem weet, heb ik toch het gevoel dat ik hem ken. Hij had ook dat element van wel een vast onderwerp hebben maar geen vaste woordenvloed. Daar spits ik de oren voor. De film (Lenny van Bob Fosse, R.D.) is natuurlijk wel vercommercialiseerd. Maar ik kon zijn figuur er wel uithalen. Al is het natuurlijk ook zeer tragisch."

- *Je had het daarnet over jouw leerschool, maar in hoeverre werken er persoonlijke ervaringen door in je liedjes?*

,,Ik weet dat ik in het begin zat met dingen als geen succes hebben of meisjes. Wat ik wel wist dat in het Nederlands geen teksten bestonden van wat je eigenlijk gewoon op straat zegt. Ik vond het chanson te gezwollen, zoiets van ,,mijn lief", alsof ze niet aangeraakt mocht worden. Ofwel was het gelijk weer opgedrongen tekst van charmezangers. Zo van ,,ik ontmoette jou in een bar, we dronken een cola." Daarbij voelde ik ook weer, dat het niet hetgene was dat hij beleefd had. Dat moet vanwege de consument. In het Engels had je The Beatles, van ,,She loves you" en dat geloofde ik wel. Zo van John of Paul tegen een kameraad: ,,Dat meisje ziet je graag." Dat wil ik in mijn teksten hebben. Als ik dat meisje schattig vind, dat moet in mijn teksten staan ,,ze is zo schattig." In het begin had ik dat voor ogen, en die liedjes gebruik ik nog steeds: *Maria Maria. Mijn lieve schatje. Zij houdt van vrijen.* Voor mezelf allemaal dik in orde. Iets dat het publiek ook apprecieert. Niet alleen voor dat akkoord, of omdat het swingt. Ik weet het zeker. Het is ook iets dat voor hen geldt, iets dat gewoon is."

- *Meisjes. Hoe sta je zelf ten opzichte van meisjes?*

,,Ach meisjes, allemaal tezamen gezet, is het teveel om naar te kijken, natuurlijk. Ik voel me erg verwant met meisjes, die ik intiem heb gekend. Ik heb het rare om het op te nemen voor meisjes. Niet in feministische zin hoor, niet officieel met slogans, of vinden dat ze gediscrimineerd zijn. Ik heb iets vertederends over meisjes, niet kleinerend. Ik voel me lief worden als ik aan meisjes denk. Wat ook waanzinnig is als je bedenkt dat er zoveel secreten bestaan. Ik weet niet of je dat kinderboek over Winnie de Poeh kent. Het is een boek dat volstaat met vertederende dingen, dat is nog altijd de verbinding die ik maak. Ik weet dat er sex is en dergelijke. Maar sex losstaand is mij eigenlijk nooit overkomen. Ik wil niet zeggen dat ik daar vies van ben. Het is nooit zo geweest. Er is een warmte die ik heb. Nu gaat het alleen over die meisjes waarmee ik het goed heb gehad. Een heel goed gesprek met een van je heel, heel weinige vrienden geeft ook wel eens zo'n gevoel. Maar het komt bij mij sporadischer voor dan het gemakkelijke contact met meisjes. Met een meisje heb ik het op zijn best, als je samen bent met z'n twee, dat het er niet toe doet waar het over gaat. Het ene moment gaat het over belangrijke sociologische dingen, de andere keer over het nageltje aan je vinger dat loszit. Dat je met z'n twee bent en je je net zo goed kan ontspannen als je alleen bent. Je ervaart plotseling hoe gelukkig je bent."

Blues

- *Maar toch maken ze jou kapot.*

,,Dat is niet zozeer voor mijn rekening, denk ik Ik heb ook wel - afgezien de uitdrukking ,,ze maken je kapot" - meegemaakt hoeveel er echt de blues hebben. Hoeveel er hele nachten in café's zitten, alleen maar omdat het ,,af" is. Maar ook van vice versa natuurlijk. Want dat schijnen maar weinig vrouwen in te zien. Net zoals het vice versa is ,,dat ze goed van pas komen." Daar zaten die feministen goed in de fout. Want om mij aan te vallen op die gebruikstheorie..... ik kan ze op een briefje geven dat, als meisjes zeggen van jongens ze komen goed van pas", ik op een schattige manier vereerd zou zijn. Het is de toon waarmee je het zegt. Als je even op de kaugumkauwende manier zegt: ,,he, lekker stuk, komt goed van pas", vind ik dat je dat duidelijk kan horen. Ik bedoel mijn stem is toch ook maar een verlengde van mijn hersenen. ,,Het kan niet zo scheef gaan, dat ze het niet begrijpen.

Ik kan me wel liedjes herinneren waarin ik waarschijnlijk een ei kwijt moest. Ik heb een gesproken lied waarin ik snier naar de mannen, waarin ze zo stoer zitten te doen naar vrouwen. Ik herinner me het lied van *Markies de Sade* waarin het thema schijnheiligheid aan bod komt. Ze kunnen moeilijk beweren dat ik het daar nooit over heb. Maar eh, ze zoeken het verder maar uit. Ik moet het ook maar uitzoeken.

- *Je wilt twijfel scheppen?*

,,Nou willen? Ik wil vooral voor mezelf plezier hebben. Ik wil ook met mezelf in het reine staan. Het kan gebeuren dat ik daarmee twijfel schep, hier en daar. Maar ik ben daar niet trots op. Het kan wel eens leuk zijn (moet lachen) wanneer er een mooi verhaal doorklinkt, van wat er gebeurd is, ergens, en waarvan ik dan de oorzaak zou zijn. Alles wat het ego streelt, daar kan je niet aan ontkomen."

- *Wat ik zo sterk van je vind is dat je die liedjes die heel gevoelig zijn, heel gemeend ook, zoals Gelukkig Zijn en Meneer de Postbode op het podium brengt en tegelijkertijd een parodie meegeeft.*

,,Ja, dat doet me plezier, omdat je hierin schril afsteekt tegen de meerderheid die zich bekocht voelt voor dat fenomeen."

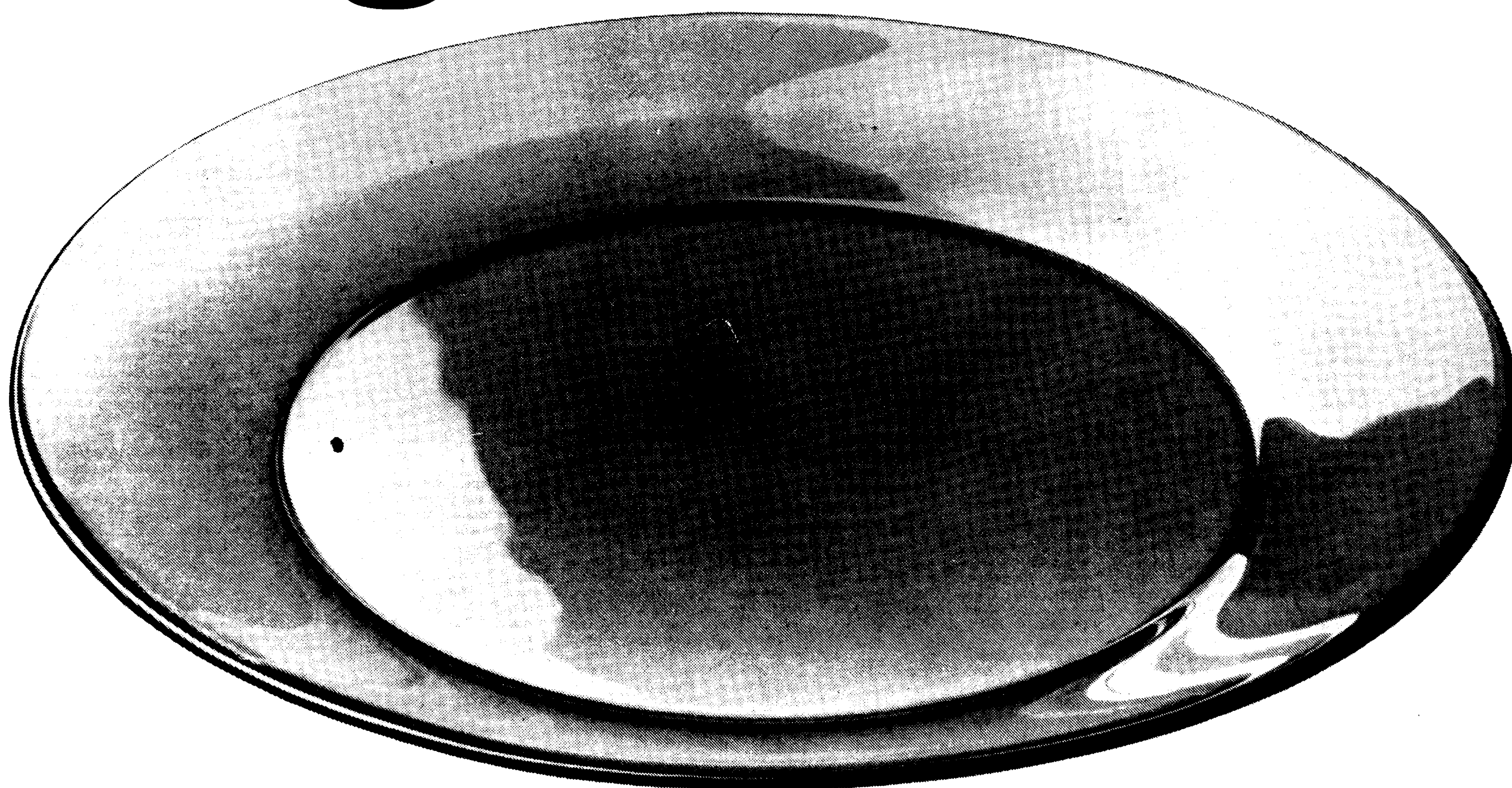
- *Maar waarom doe je dat dan.... je geeft ze iets mooi, authentieks en breekt dat gelijk weer af.*

,,Die liedjes heb ik thuis geschreven in de juiste stemming. Maar op het podium is het vaak een plezierige bedoening en daarbij komt dat ik die teksten nu eenmaal ken en daarbuiten tijd overhoud om verder te denken. Ik kan daar door de sfeer wel toevallig in opgaan, dat het inderdaad een re-creatie is. Maar meestal wil ik, om met mezelf in het reine te staan, er iets aan toevoegen waardoor blijkt dat ik echt bezig ben met een optreden. Dat is vaak een idiote draai eraan geven. Als ik *Meneer de Postbode* zing en er zijn twee strofen solo, dan kan ik *fake* met diepere gevoelens naar de grond staren, maar dat is natuurlijk quatsch Het enige dat mij bezighoudt is: hoe breng ik die twee strofen door. Het is altijd zoeken."

RAYMOND DEBATS



En dan nú de grote borden.



Ga 4x naar een deelnemend BP-station. Haal 4 stempels op de BP-spaarkaart. En u krijgt weer zo'n mooi bord van rookglas cadeau.



Spaar ook van die schitterende borden.



provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg brengen ter openbare kennis, dat de Staatssecretaris van CRM, mevrouw Kraayeveld-Wouters, de provincie voor het jaar 1980 een rijksbijdrage van ƒ 50.000,- in het vooruitzicht heeft gesteld, voor door haar te subsidiëren emancipatie-activiteiten met een procinviale of bovengemeentelijke betekenis. De rijksbijdrage staat los van de subsidiëring van vrouwen-emancipatiebureaus.
Initiatiefnemers die gebruik willen maken van de geboden mogelijkheid kunnen tot uiterlijk 15 september a.s. een aanvrage indienen bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met het Bureau Welzijn ter Provinciale Griffie, tel. 043-849999, tst. 239 en 378.

Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Kremers, voorzitter
B. Gudde, griffier



occasions
van de BMW-dealer

BMW 630 CS '78
BMW 3.0 L '77
BMW 320 '77

B.V. Automobielbedrijf AGO

Daalstraat 38, Geleen
Tel. 04494-47676

KURSUS AKTE K (handwerken L.O.)

Aan de opleiding, die een jaar duurt is een staatsexamen verbonden

Aanmelden schriftelijk
J. Soer-Driessen, Ambachtstraat 10
6411 CP Heerlen, tel. 045-711634

Over enkele weken begint in 21 plaatsen o.a. ook in Venlo en Maastricht weer onze

PEDICUREKURSUS

(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht).

Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure! Met 60 ervaren leerkrachten.
43 Avondlessen van 3 uren.
Duur van de kursus: 16 maanden.
Prospektus op aanvraag bij:
Stichting Vakopleiding
Postbus 14, 3970 AA Driebergen
Telefoon 03438-16429 (b.g.g. 03405-2928) en bij:
V. Croes, Europalaan 70 - 6226 CR Maastricht
Telefoon 043-623301



Vereniging van Staatsgediplomeerde Leraren in Machineschrijven en Stenografie
Ga nu studeren voor het

STAATSDIPLOMA LERAAR MACHINESCHRIJVEN of leraar stenografie

Schriftelijke opleiding ondersteund door mondelinge lessen op zaterdag.
Voor machineschrijven in de plaatsen: Beverwijk, Helmond, Zwolle. Voor stenografie in Naarden.
(Erkend door de minister van Onderwijs en Wetenschappen bij beschikking van 5 april 1976, kenmerk LMBO/SFO 310088).

Inlichtingen: Centraal Bureau VSLM
Zandvoortselaan 42
2106 CP Heemstede
Tel. 023-291710

DANSSCHOOL KORSTEN

Aanvang nieuwe kursussen

Zondag 31 aug. St.-Geertruid en Buchten
maandag 1 sept. Elsloo
dinsdag 2 sept. Treebeek
woensdag 3 sept. Montfort
donderdag 4 sept. Echt en Geleen
vrijdag 5 sept. Sittard

Aanmelden en informatie:
Tel. 04402-3657
Postbus 555, 6180 AB Elsloo (Limb.)

Nu ook disco-les nieuwe stijl in alle lesplaatsen



„PREDIKANT" IN DE GEUSSELT

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV-manager Nico Jongen heeft voor de thuiswedstrijden van de Maastrichtse club een spreekstalmeester gecharterd in de persoon van de in Heerlen en omstreken bekende disc-jockey Wim Frijns. Frijns, beter bekend als „de predikant" zal vóór de aanvang van de wedstrijden vanaf de zijlijn de opstellingen aan het publiek kenbaar maken. Tevens zal hij in de pauze en ná afloop van de wedstrijd korte vraaggesprekjes houden met spelers van beide partijen. Vanavond tegen Roda JC zal Wim Frijns voor het eerst van zich doen horen.



● Wim Frijns

VOERENDAAL – Vanmiddag om 17.30 uur speelt Voerendaal op eigen terrein haar laatste oefenwedstrijd tegen KEV.

● TULSA – New York Cosmos heeft in de kwartfinales van de playoffs in de Amerikaanse voetbalcompetitie met 3–1 gewonnen van California Surf. In de tweede wedstrijd won Fort Lauderdale met 2–1 van Tulsa Roughnecks.

● Dick Nanninga, afgelopen woensdag tegen Ajax weer ouderwets op dreef. Foto: DRIES LINSSEN.

Plaats in Oranje staat op het spel

Belangen voor Nanninga en Schapendonk in Limburgse derby

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – De gelukkig nog altijd populaire derby tussen MVV en Roda JC, vanavond om half acht in het Maastrichtse Geusseltstadion, betekent voor minimaal twee spelers meer dan een pikant Limburgs voetbaltreffen. In concreto: Dick Nanninga en Cees Schapendonk zullen zich – met het oog op de interland tegen Ierland op 10 september – in de kijker moeten spelen van bondscoach Jan Zwartkruis. Nu Kees Kist de komende interland waarschijnlijk zal mislopen, kunnen deze twee spitsen knokken om een (basis)plek in het Nederlands elftal.

Nanninga krijgt vanavond Johan Dijkstra als persoonlijke bewaker op zijn dak. De MVV-voorstopper speelde woensdagavond tegen de Eagles een prima partij. De Deventer-spits Kees van Kooten kreeg geen enkele scoringskans. Dijkstra blijft een van Neerlands beste voorstoppers, zolang hij zich van de trainer op zijn tegenstander mag vastbijten. De MVV-defensie, zonder de nog niet fitte Sören Busk bepaald geen stevige vesting, maakte zowel tegen FC Utrecht als GA Eagles geen goede indruk. Aanvallend is MVV door de afwezigheid van Hans Erkens (achillespeesblessure) flink gehandicapt. Daar staat de afwezigheid van Roda's middenveldmotor Marijnissen tegenover die een schorsing uitzit. Ook het meespelen van Kees Bregman als libero is twijfelachtig. Twee incomplete teams die vanavond derhalve tegenover elkaar staan.

De sentimenten en het prestige zullen er overigens niet minder om zijn. Zeker vier van de vijf ontmoetingen tussen beide ploegen komen in aanmerking voor het predikaat aantrekkelijk. Het MVV-publiek juicht als Roda JC tegen Ajax verliest (zoals woensdagavond in de Geusselt te horen was) en andersom is het precies eender. Maastrichtenaren en Kerkradenaren liggen elkaar niet. De grandeur, het opportunisme, het savoir vivre van de Maastrichtenaar botst met de bescheidener, geisoleerder Kerkradenaar. Oftewel: het verschil tussen inwoner van de provinciehoofdstad en bewoners van een forse ex-mijnwerkersstad. In het spel van beide ploegen komt die mentaliteit ook tot uiting. De inzet van Roda JC (zie de partij tegen Ajax!) tegenover de wat spelerische manier van spelen in Maastricht.

Voor MVV is de derby vanavond financieel van groot belang. De begroting is gebaseerd op een gemiddelde van 10.000 kijkers per wedstrijd. Dat zullen er vanavond zeker 5000 meer zijn, maar dat „overschot" zal manager Nico Jongen hard nodig hebben om de tekorten bij minder interessante tegenstanders te dekken. De wedstrijd staat onder leiding van de Eindhovense scheidsrechter Gerard Geurds.

Zie verder sportpagina 4.



● Cees Schapendonk in training voor de derby. Coach Leo Steegman geniet van de bewegingen van zijn spits. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

● **KERKRADE – Roger Raeven is door Roda JC voor een jaar uitgeleend aan Willem II.**

Ajax-doelman houdt eer aan zichzelf in kader van verjonging

Piet Schrijvers bedankt voor Oranje

Afscheid na dertig interlands



● Het bedankje van Piet Schrijvers kwam op een onverwacht moment.

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Jan Zwartkruis moet uitkijken naar een nieuwe doelman voor het Nederlands elftal. Gistermiddag heeft Piet Schrijvers de bondscoach tijdens een gesprek meegedeeld dat hij voortaan niet meer voor Oranje beschikbaar is.

Het bedanken van de eerzuchtige Ajax-goalie komt enerzijds op een onverwacht moment, anderzijds houdt Schrijvers hiermee de eer aan zichzelf. Hij zal hebben aangevoeld dat Jan Zwartkruis, met de WK van 1982 in Spanje in het vooruitzicht, óók verjonging wil doorvoeren in het doel. Schrijvers heeft de eerste twee wedstrijden bij Ajax trouwens ook niet helemaal voldaan, reden voor trainer Leo Beenhakker om op korte termijn de van FC Den Haag aangetrokken Hans Galjé een kans te geven.

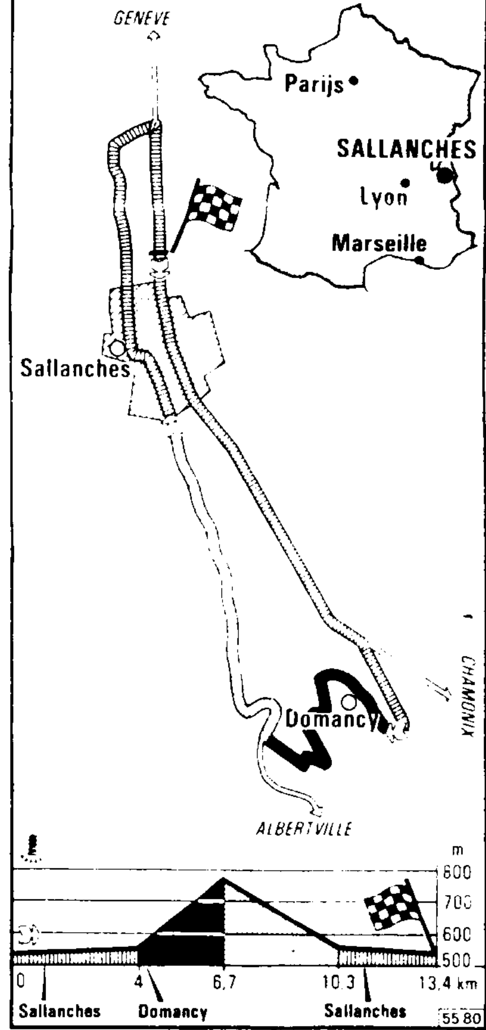
Met de interland op 10 september tegen Ierland voor de boeg zal Zwartkruis dus nu Pim Doesburg (nu PSV) en Hans van Breukelen (FC Utrecht) als keepers in de selectiegroep opnemen. Doesburg zal ongetwijfeld tijdens deze wedstrijd nog in het doel staan, maar daarna zal Van Breukelen de kans krijgen om zijn interlandcarrière te starten. Al met al zal Piet Schrijvers geruisloos van het Oranjetoneel verdwijnen.

Het EK-toernooi in Italië was, zo blijkt nu, het laatste officiële optreden van de Ajacied, die dit seizoen bij zijn eigen club hard zal moeten knokken om niet door Galjé naar de reservebank te worden verwezen. Schrijvers speelde 30 keer in Oranje.

Cor van Rijn

Er kwam gistermiddag in Zeist nog een andere, minder spectaculaire „afmelding" binnen. Cor van Rijn, voorzitter van Sparta en kandidaat om Wim Meuleman als KNVB-voorzitter op te volgen, heeft zich om persoonlijke redenen voor deze functie teruggetrokken. Er is derhalve nu nog slechts een kandidaat over: Jo van Marle, voorzitter van de sectie amateurvoetbal. Van Marle zal nu tien tegen een benoemd worden tot praeses van Nederlands grootste sportbond.

SALLANCHES 1980
WERELDKAMPIOENSCHAPPEN WIELRENNEN



Veranderingen bij FC VVV

VENLO – Trainer Jan Morsink heeft voor de uitwedstrijd van FC VVV in Veendam drie veranderingen aangebracht in het team dat woensdag jl. met 6–1 ten onder ging tegen Heerenveen. Morsink: „Er zijn koppen gevallen. nl. doelman Tullemans, Nijssen en Riether. Wij hebben in het Drentse trainingskamp de zaak terdege geanalyseerd.

Fortuna S. vanavond in Vlaardingen

SITTARD – Fortuna Sittard is vanavond (aanvang 18.30 uur) te gast bij FC Vlaardingen. De Sittardse eerstedivisieploeg, die verleden zondag bij Cambuur haar eerste competitiepunten wegsleepte en afgelopen woensdag vrij was, zal vanavond de geschorste Jaap van de Berg moeten missen. De selectie waarover trainer Frans Korver in Vlaardingen de beschikking heeft, ziet er als volgt uit: Gellman, Hutting, Schrijnemakers, Hanssen, Maessen, Pfennings, Bux, Van der Ven, Titaley, Koevermans, Zuidersma, Engbersen, Ruys, Van Well, Sangers en Vonk.

Knetemann en Lubberding trainden toen rest van ploeg dineerde

Geprikkelde stemming in Sallanches

SALLANCHES– Van een houding die echt teamverband uitstraalt was gisteren in de Nederlandse WK-ploeg weinig te bespeuren. Het verzamelen van de dertien vaderlandse deelnemers, plus reserve Jos Schipper, voor de belangrijkste eendagswedstrijd van het jaar, leek zelfs verdacht veel op een chaotische toestand.

Een geprikkelde stemming bij sommigen uit het keurkorps van gelegenheids-chef d'equipe Piet Liebregt was dan ook merkbaar. Het deed in ieder geval vreemd aan dat Hennie Kuiper niet met het overgrote deel van de ploeg ten gereive van de fotografen kwam opdraven, toen er enkele gedwongen sfeerplaatjes werden gemaakt. Nog meer bevreemdend was het dat zowel Gerrie Knetemann als Henk Lubberding ieder afzonderlijk aan een trainingstocht op het parcours begonnen, tegelijkertijd dat de rest van het team in Hotel Fleurs des Alpes in Megèvre, op een steenworp afstand van Sallanches, de inwendige mens versterkte.

Ploegleider Piet Liebregts deed alle moeite om aan de situatie „geen overbodige conclusies te verbinden", maar gelukkig met de gang van zaken was hij zeker niet. De praktijk zal moeten uitwijzen of het inderdaad een samenloop van omstandigheden was dat de eerste indruk over teamgeest minder groot mocht worden genoemd, dan de twee vorige jaren toen Liebregts zowel van de Nürburgring (Knetemann) alsook van de Cauberg (Jan Raas) met de wereldkampioen naar huis kwam.

Vreemd

„Dat Knetemann en Lubberding niet aan tafel kwamen zoals de andere jongens, vond ik op zijn zachtst uitgedrukt ook vreemd, maar van de andere kant heb ik met volwassenen kerels te maken die bovendien beroepsrenner zijn. Ik ben geen schoolmeester of leider van een nieuwelingenploeg", aldus de chef d'equipe.

„Van de andere kant blijf ik erbij dat het lange oponthoud vanaf het vliegveld in Genève naar het hotel (een afstand van circa 60 kilometer, W.V.) niet bevorderlijk is geweest voor een rustig eentvangst. Op de vliegreis van Brussel naar Zwitserland was niet aan te merken, maar eenmaal in de auto's die ons kwamen afhalen begon de ellende. Filevorming op weg naar de Franse grens, vervolgens een enorme drukte in de omgeving van Sallanches en tenslotte een gedwongen stop op het parcours. Het zat potdicht met vakantiegangers, supporters en een wedstrijd voor veteranen. Ik meen zelfs dat ik Poulidor, Robic en nog een paar van de oude glorieën voorbij zag komen."

Dat de Nederlandse ploeg op het traject van zondag terecht kwam voordat het hotel werd opgezocht, was niet verwonderlijk. De renners wilden nu zelf wel eens zien of de Côte de Domancy inderdaad zo'n verschrikkelijk obstakel was als verteld en geschreven werd.

Nout, die eerste kennismaking met de op het laatste stuk zelfs muurstelle klim had eensluidende prognoses tot gevolg. „Als zondag vijftien of twintig man de finish bereiken, moet niemand vreemd opkijken", luidde de visie van de Nederlandse profs. „Naar alle waarschijnlijkheid gaan er de eerste uren van de koers reeds tientallen deelnemers naar huis." Piet Liebregts deelde de mening van zijn renners ten volle, alhoewel hij toch ook wilde benadrukken dat het altijd van het koersverloop afhangt of een wedstrijd echt zo moordend wordt als tevoren is verwacht.

„Voor het overige is het ook afwachten. Intern moet er trouwens nog het een en ander bij ons op het rijtje gezet worden", aldus Liebregts. „Dat gebeurt zaterdag (vandaag, W.V.). Hiermee trekken we dus de lijn door van de vorige jaren. Nu ik de Côte de Domancy heb gezien, waarbij ik merkte dat sommige jongens toch wel even schrokken, geloof ik dat we in drie man het meeste vertrouwen moeten schenken: Kuiper, Zoetemelk en Van de Velde. Daarnaast kunnen vooral Lubberding en Jo Maas op dit selectieve parcours een erg belangrijke rol spelen. Voor Knetemann en titelverdediger Jan Raas zal het allemaal beduidend zwaarder worden dan in de jaren toen zij de regenboogtrui veroverden."



● Henk Lubberding kan ook een belangrijke rol spelen. Foto: DRIES LINSSEN



WIEL VERHEESEN bij WK Sallanches

Voor WK-reportages zie Sport 3 en Sport 4.

● SALLANCHES – Het Europees kampioenschap wielrennen achter derny's voor profs wordt in de komende winter op de baan van Ahoy in Rotterdam gehouden. Dit is besloten tijdens de jaarvergadering van de FICP. Een datum werd nog niet vastgesteld. De FICP gaf tevens goedkeuring aan de samengestelde zesdaagsekalender. De zesdaagse van Maastricht is definitief van 16 tot 21 december en de zesdaagse van Rotterdam van 15 tot 20 januari.

Piet Liebregts: „WK met landenploegen hypocriet"

Van onze speciale verslaggever

SALLANCHES – Ploegleider Piet Liebregts heeft chef d'équipe Peter Post van Raleigh als chauffeur. Of de „gezagsverhoudingen" in werkelijkheid niet precies andersom zijn, is iets waarover insiders beslist niet discussieren.

Liebregts maakte het trouwens duidelijk, toen hij opmerkte „dat een wereldkampioenschap voor landenploegen eigenlijk hypocriet is". Hij noemde de situatie „de klok 24 uur terug zetten" en pleitte voor een WK met merkenteams. „Via een bepaald puntensysteem in de klassiekers en belangrijkste etappekoersen zou uitgemaakt dienen te worden welke ploegen dan mochten starten. Van een titeIstrijd over twee of drie ritten, zoals men van plan is in de nabije toekomst te organiseren, ben ik een fel tegenstander. Zoiets werkt combine en blokkeren van de koers finaal in de hand", aldus Liebregts.

Dat hij zich allesbehalve happy voelde met de gang van zaken afgelopen donderdag in het Belgische Lommel stak hij niet onder stoelen of banken. Liebregts: „De renners die nu beginnen te mopperen over het feit dat ze liever eerder naar Frankrijk waren afgereisd, hadden hun mond moeten open doen toen wij het programma een paar weken geleden vaststelden. Ze hebben trouwens zelf gevraagd om eerst in Lommel te koersen. Ik geloof dat sommigen het woord inspraak niet goed meer begrijpen".

„Overigens hadden zowel Kuiper en Zoetemelk, die niet in Lommel waren kort geleden dispensatie gevraagd", aldus Liebregts. „Waarom Lubberding niet kwam opdagen, weet ik niet".

Aangeb. betrekkingen

Besloten club La Poupee, Jodenstr. 2 Maastricht, tel. 043-19183 vraagt nog charmante HOSTESSE.

Staalconstructie Schinveld BV vr. BANKWERKERS en leerling bankwerkers m. erv. inl. Jabeekstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

BICKY'S privé-club zoekt enige leuke gastvrouwen, 045-421879.

Irik B.V. vraagt bitumineuze DAKDEKKERS. Ervaring vereist. Goede soc. voorz., kleding en schoeisel worden door ons verstrekt. Melden bij de heer V.d. Oever, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

FA. BKK G.m.b.H. vr. m. spoed LOODGIETERS, c.v.-monteurs en pijpwerkers, goede soc. voorz., inl. 045-457788 en 459482 na 18 uur.

Nette LEERJONGEN gevr. ca. 17 jr. Bakkerij Thijssen, Tongerseweg 259, M'str.

Voor direct gevr. plaatwerk ISOLEERDERS, loodgieters, c.v.-monteurs en A + E lassers. Tel. 045-219721.

Wordt RIJ-INSTRUCTEUR-(TRICE). September nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen. Duur 6 maanden. Studiebeurs mogelijk. Staatsdiploma. Volledige bevoegdheid. Ook voor eigen rijschool. Nu en straks nog een groot tekort. Uitstekende toekomstmogelijkheden. Vraag gratis en vrijblijvend de nieuwe prospectus. Kaderschool Tilburg, tel. 013-324550.

Voor direct gevr. leuke uitziende de BARDAMES goede voorz. Bar Ma Cherie Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

Administratiekantoor in Heerlen zkt. contact met allround boekhoudkundig MEDEWERK(STER) voor plm. 4 uren per dag. Br. ond. nr. SH 631 LD Heerlen.

MEISJE of werkster gevr. voor iedere dag. Behalve woensdag en zondag. Café Moonlight, Dautzenbergstr. 36, Heerlen. Na 11 uur aanmelden.

BARDAMES gevr. woend. en zond. vrij, tel. 04446-1960 na 20 uur, 220444.

DAKDEKKERS pijpfitters en Argon Arc. lassers, cv. monteurs, gevr. tel. 045-212669.

Voor direct werk in Duitsland gevr. TIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters. Ook in accoord, goede soc. voorzien. Hoog loon. Fa. Hofman, tel. 045-456599.

Gevr. WERKSTER voor plm. 4 uren per week voor Nieuwenhagen tel. 045-723350 (dhr. Huynen).

MUZIEKBANDJE gevr. v. oudejaarsavond. Tel. 04459-1598.

Nette HULP gevr. voor friture (2 avonden in de week), omg. Heerlen. Br.ond.nr. Ho 249 LD Hoensbroek, 6431 HB.

Gevr. TUINMAN, desk. voor wek. onderh. gr. tuin, voorj. tot winter. Tel. 045-717428.

Gevr. STUCADOORSTEAM van 3 man en 1 afwerker, daarbij 1 of 2 stucadoors voor vakantiewerk. Zeer goede betaling fa. I. Hesshaus, tel. 0949-21637039.

Leuke BARMEISJES gevr. onder de beste voorwaarden, tel. 04490-17363.

2 attractieve JONGEDAMES voor gezellige bar in België, grensstreek Maastricht gezocht. Boven f 1000,- zuiver weekverdiensten. Zaterdag en zondag gesloten. Kost en inwoning vrij, tel. 09-3211763279.

Exclusieve bar vraagt nette BARDAMES. Bar La Ventura, Rijksweg Amstenrade, tel. 04492-1791.

COLPORTEURS gevr. voor chemische reiniging. Inl. zaterdag tussen 12.00 en 16.00 uur, tel. 045-216789.

Voor dir. gevr. nete BARDAMES V. 's middags en 's avonds. Hoge verd. en gar. loon, vervoer vrij. Tel. 045-458623. Ouder dan 21 jaar.

Hotel Riche vraagt voor spoedige indiensttreding 1e restaurant OBER, 2e restaurant ober, serveerster, barkeeper, leerling-kelner. Sollicitaties te richten na tel. afspraak met dir. dhr. Vermeer. Geleenbeeklaan 100 tel. 04494-40040.

BARDAMES gevr., vast loon per dag, tel. 045-318047.

Nette DAME gevr. tot 35 jr., v. kantoorwerkzaamheden. Br.ond.nr. M 173, LD Heerlen.

Erv. SCHILDERS v. Keulen, Duitsland, tel. 045-212669.

Dancing Manuela zoekt ervaren PORTIER voor de weekends, aanmelden Saroleastr. 48, Heerlen.

Parttime SERVEERSTER met ervaring, ± 20 jr. voor Bodega La Mancha, Akerstr. 3, Heerlen, tel. 710934 of 411394.

HUISWERK: Dames die goed spraakzaam zijn en telefonisch afspraak kunnen maken. Postbus 90, Valkenburg.

PERSONEEL gevr. Melden slachthuis Brunssum, tel. 252870.

Gevr. jonge DAME voor buffetbediening in café met kegelbaan voor de vrijd-, zat-, en zondagavond. Tel. 045-316754.

Hoveniersbedr. Henssen b.v., Breinder 3A, Schinnen, vr. met spoed enige arbeiders en TRACTORCHAUFFEURS voor maaiwerk langs rijkswegen, omg. Den Haag-Leiden, ifst. i.b.v. rijbewijzen. Tel. 04493-3131.

Net BUFFETMEISJE gevraagd voor de weekends. Te bevr. dancing Kiss, Heerlerheide, tel. 04406-15323, na 7 uur.

Te k. OPEL Manta Berlinetta, km.st. 23.000, bj. '78, zeer interess. prijs v. part. Pr. Hendriklaan 58, Brunssum, tel. 045-250024.

2 nette MEISJES gevr., event. intern. Club „Pam-Pam", Nieuwstr. 148, Kerkrade, tel. 045-458486 of 452929.

WERKSTER EVR. V. 2 OCHTENDEN P. WK. Br.o.nr. B. 990 LD Brunssum.

Gevr. STUCADOORS, zelfst. kunnen werken (ook ploegen) goede Ned. soc. voorz. Melden na 19.00 uur, tel. 045-720798 of 253237.

Gevr. LOODGIETERS, zelfst. kunnen werken, goede Ned. soc. voorz. Melden na 19.00 uur, tel. 045-720798 of 253237.

Calotherm GmbH Adenhauerstr. 42, Geilenkirchen, tel. 09-4924511388 kan direct plaatsen: E-PIJPLASSERS (met certif.). Arg. arelassers, c.v.-monteurs, loodgieters, pijpfitters. Geboden wordt hoog loon, reisgeld. Inlichtingen van 8-4 uur aan bovengenoemd adres. Na 6 uur tel. 045-351892, 043-643328.

Voor onze werkplaats in Süsterseel vragen wij met spoed DRAAIERS en fraisers met goede vakkennis. Firma Crombeen GmbH Lufttechnische Anlagen 5135 Selfkant Wehr, Hoengenerweg 1A, tel. 09-492456981.

Met spoed gevr. v.Midd.- en Zd.-Limburg STRATENMAKERS en handlangers. Aanm. tot 21.00 uur, fa. Leijendeckers, Oude Weg 27, Linne.

Dames en MEISJES die veel geld willen verdienen voor Privéclubs. Tel. 045-721759.

Familie in België-Frans voor in Luik zoekt een jong MEISJE of studente dat voor bep. tijd op kind wil letten. Kost en inwon. + zakgeld. Br. o. nr. Ma 100 M'str. 6221 BN.

Hotel restaurant kasteel Wittem, Wittemerallee 3, Wittem vraagt: 1. ter assistentie van onze chef de cuisine Jo Bertrand een creatieve SOUS-CHEF, die ervan overtuigd is dat alleen eerlijk koken met verse produkten een bedrijf van klasse maakt en die ervaring heeft in bedrijven die een dergelijke werkwijze doorvoeren. 2. een chef de partie met dezelfde instelling. 3. een energieke demi-chef de rang met goede kontaktuele eigenschappen. 4. een leerling-kelner die wil werken voor een goede toekomst + lid Alliance Gastronomique Néerlandaise + lid Relais et Château. Tel. 04450-1208 svp vragen naar de heer P. Ritzen jr.

P. Eygelshoven BV vraagt CHEF/CHEFFIN voor haar filiaal te Maastricht. Boven 30 jr., ervaring schoenenbranche. Tevens ervaren verkoopster voor filiaal Geleen, sollicitaties Salmstr. 58, Geleen 6161 EM.

3 jonge DAMES gezocht, leeft. 18-28 jaar voor Duitsl.-tournee (Bizontabak) van 15-9 tot 8-11. DM 500,– en kostenvergoeding netto p. week, 8 uur werk dagelijks. Inl. 0949-221-232552. Kleding wordt verstrekt.

Gevr. WERKSTER 1 ochtend per week. Bekkerweg, Heerlen, tel. 045-716254 tussen 18 en 20.00 uur.

BABY-OPPAS gevr. voor overdag ± 15 uur per week, tel. 045-710895.

Reklame bureau biedt serieuze BIJVERDIENSTE aan vr. of mnl. 65+ geen bezwaar. Voor het verzamelen van advertentiemateriaal ter plaatse, br.onder no. SH 644 LD Hrl.

Iemand gevr. die enkele TUINWERKZAAMHEDEN wil verrichten, geschikt voor bijv. student. Br. met event. tel.nummer aan SH 642 LD Hrl.

Nette DAME gevr. v. 5 halve dg. p.week v. kantoorwerkzaamh. Br. on. nr. K 173 LD Hrl.

SCHILDERS gevr. Goede verdiensten. Inl. Schilderwerken CLT Oirsbeek, tel. 04492-2052 b.g.g. 04497-2006.

Bouwbedrijf Lupro kan nog een OPPERMAN steigerman plaatsen. Tel. 045-721628, na 17 uur tel. 045-221194.

Full-time en reserve VERKOOPSTER gevr. door slagerij v. Melik, Promenade 52 Heerlen. Bent u geïnteresseert kom dan even langs of bel voor een afspr. Slagerij v. Melik, Promenade 52 Heerlen, tel. 710257.

Schoonmaakbedrijf Prosco BV vraagt voor diverse schoonmaakwerkzaamheden voor haar project te Susteren MEDEWERKERS (STERS) gedurende 3½ uur per dag, tel. afspraak tussen 18.00 en 21.00 uur tel. 04402-1310.

Gevr. part-time VERKOOPSTERS voor slagerij, gevestigd in de omgeving Molenberg. Ervaring in levensmiddelenbranche noodzakelijk. Voor een afspraak bellen 045-452998.

Lennertz Bau GmbH vr. m. spoed BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. Geilenkirchenerstrasse 518, Merkstein-Herzogenrath 09-49.240663311 na 18 u. 045-317081.

Leuke jonge BARMEISJES gevr. v. middag en/of avonduren, zat. en zo. vrij vervoer, tel. 045-351300 Romantica bar, St. Pieterstr. 303, Kerkrade.

V. dir. gevr. 2 zelfst. IJZERVLECHTERS v. accoordwerk in Duitsl. voor vervoer wordt gezorgd, meld. Klinkenberg, Dir v.d. Vennestraat 22 Kerkrade, tel. 458939.

Bar „La Chandelle" vraagt een MEISJE, soll. na 17.00 uur, tel. 045-214453.

Leuke BARMEISJES gevr. ook voor de middaguren, tel. 045-315038.

Erfahrenen FRISEUSEN für 3 oder 5 Tagen Hoher Lohn, Helmut Leinnesser Alt Haarenerstr. 119, 51-Aachen, tel. 0949-241-161839.

BUFFETHULP gevr. (vrouwelijk), voor middag of avonduren, café Bacardy, Stationstr. 116, H.broek, 045-213295 of 215876.

Nette SERVEERSTER gevr. voor zaterdag- en zondagavond. Extasebar, Echt, tel. 04754-1782.

Dames, heren leuke JOB voor jong en oud, in onze verkoop buitendienst. Wilt u niet naar fabriek of kantoor. Belt u dan even tussen 17 en 20 uur 043-338842.

Net MEISJE gevr. voor 2 morgens-middags per week, omgeving Voerendaal. Meertens-Bijoux 04446-1743.

Gevraagd ervaren part-time CONFECTIEVERKOOPSTER, voor 3 middagen per week. Modehuis Bax, Dautzenbergstraat 39, Heerlen.

HULP gevr. voor 1 à 2 ochtenden p.w. Welterlaan Hrl. Tel. 045-714590.

Pock-Band POISON zkt. bassist. Wij hebben veel optredens en i.b.v. P.A. Tel. 045-217524.

Voor direct gevr. v. Duitsland METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters, tel. 045-723066.

Gevr. ZANGERESSEN voor comm. band, tel.tussen 11.00 en 16.00 uur 04494-41605.

PART-TIMER gevr. voor de Green-shop in Brunssum. Melden tel. 045-258898.

JONGEDAME tussen 20 en 30 gevraagd voor café grens streek Belgie. Goede verdiensten. Kost en inwoning mog Frenk, Rijksweg 163. Dilsen tel. 09-3211756808 na 14 uur.

Huish. HULP gevr. moet geh zelfst. het huish. en opvang van 'n schoolgaand kind op zich kunnen nemen. Voll. dagtaak. Soll. na tel. afspr. 045-712503. Mevr. Coumans, Nieuwenhagen.

Bij- of hoofdverdiensten een FOLIEDRUKPERS te k. Eenvoudig handbediend tafelmodel voor het vervaardigen van exclusief drukwerk: veel vraag, nagenoeg geen concurrentie. Met één uur werk per dag verdiend u reeds f 500,– per week netto. Normaal kost deze pers ca. f 4000,–. Nu (enkele maanden gebruikt) + voorraad onbedrukt materiaal f 2100,–. Tel. vóór 14.00 uur 04407-1851 (ook zondags).

Gevr. part-time CHAUFFEUR-BESTELLER voor ca. 15 uur per week. AWE textielreiniging, Kouvenderstraat 149, Hoensbroek, tel. 045-213770.

FRITUREHULP gevr., liefst met ervaring. Friture Maastrichterstraat 1, Brunssum, na 17.00 uur.

Gevr. SPAKTSPUITERS en U spaktspuiters hoog loon! Soll. tus. 8.00-17.00 u. Op kantoor Buizerdweg 3, Ubach o. Worms.

Jonge hulp gevr. v. FRITURE, tel. 045-313132 b.g.g. 312092 na 14.00 uur.

TUINMAN gevr. moet kennis hebben van tuinwerk. Voorkeur 60+, moet zelfstandig kunnen werken. Te bevr. na 18.00 uur. Fattenbergstr. 20. Neerbeek.

PIJPLASSERS, c.v.-monteurs en loodgieters gevr. voor Dld. Tel. 045-420073.

Fa. B.K.K. G.m.b.H. vraagt met spoed voor Duitsland HANDLANGERS, goede soc. voorz., inl. 045-457788 en 459482 na 18.00 uur.

Gevr. SCHILDERS en halfwas schilders, hoog loon, soll. tussen 8 en 17 uur, op kantoor Buizerdweg 3, Ubach o. Worms.

2- of 3-pers. ORKEST gevr. voor carnavalszondag en dinsdag vanaf 20 tot 1 uur in Paviljoen Berggalm te Noorbeek. Aanmelden tussen 18 en 20 uur op tel. 04457-1687.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf. Schoorsteen- en DAKKAPELLENBOUW. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink- en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-222621.

Koehar alle TUINWERKZAAMHEDEN en kleintransp. Tel. 045-452676, Kaffebergsweg 93, Kerkrade.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw.-verbouw aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk, 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910.

Gaat u bouwen of verbouwen? Vraag gratis advies of offerte. KERO-BOUW Brunssum. Tel. 045-250541.

KERO-BOUW Brunssum voor al uw dakwerkzaamheden. 5 jr. schriftelijke garantie. Tel. 045-250541.

KERO-BOUW Brunssum voor al uw timmerwerkzaamheden, interieur en exterieur. Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-250541.

KERO-BOUW Brunssum, het adres voor plafondsystemen en verlichtingsarmaturen. Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-250541.

KERO-BOUW Brunssum reikt u de helpende hand wanneer het gaat over tekenwerkzaamh. va. schetsplan, bestekken, begrotingen en het aanvragen van premie en bouwvergunningen. Tel. 045-250541.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk, met garantie. Tel. 045-216147.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922.

Voor al uw STUCADOORWERK, gespec. in werken m. Knauf, tel. 04446-2863.

Voor alle voorkomende constructiewerkzaamheden en SMEEDWERK, kunt u zich wenden tot B.A. van Rooijen Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Voor opritten, terras in KLINKERS of sierbestrating, tel. 045-220703 na 18.00 uur.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

OPGELET! Uw dak is ons vak. Dakdekkersbedrijf Peters, Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-352861.

Wij REPAREREN of onderhouden grondverzetmachines, trilplaten, walsen etc. Hollanders B.V., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen concurrerende prijzen, tel. 04494-51889.

Voor al uw schilder-, stuc.- en TEGELWERKEN handelsondern. Smeijsters S.A. Schelsberg 80, Heerlen, 045-720226, 723576.

BINNENHUISARCHITECTUUR. Voor alle inrichtingen en verbouwingen. Alleen advies, geen verkoop. Tel. 045-720530.

CV voor doe het zelvers, nu zeer voordelig in aanschaf, off. en werktekening gratis ook montage mogelijk. THBS, tel. 045-312554.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, landelijk erkend. Bel voor gratis offerte, 04405-2404.

DISCJOCKEY evt. met prof. apparatuur om uw discofeest tot plezier te maken, voor heel Limburg, tel. 043-75181.

Jonge VROUW met jaren ervaring zoekt werk als bedrijfsleidster in bar, club of sauna. Br.o.no. MA 275 LD Mstr. 6221 BN.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-416342.

Voor c.v.- en LOODGIETERSWERK, H.J. Geurts, Echt, tel. 04754-3834.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen ook v. dakreparaties. Prijsopgave vrijblijvend, tel. 045-441693.

Voor herstel of maken van oprit, terras, tuin of afrastering, riool, METSELWERK, steenstrips, tegelvloeren enz. Bel. 045-216722.

Mobiel straalbedrijf Tivoli GEVELRESTAURATIE, gevelreiniging, voegen uithalen en voegwerk. Tevens staalstralen constructie-schepen etc. Tel. 040-112951, Eindhoven.

Meisje (22 jaar) zoekt werk als FOTOMODEL (geen naaktfoto's) bel tussen 19 en 21 uur, zaterdags tussen 11 en 12 uur en 16 en 19 uur, tel. 045-458693.

ZANGER-BASSIST-GITARIST biedt zich aan, tel. 045-250784.

Bouwbedrijf Lupro kan nog VERBOUWINGEN aannemen. groot of klein. Tel. 045-721629 na 17 uur 045-221194.

DRUMMER biedt zich aan. Tel. 045-219245.

COMPAGNON gezocht voor deelname bv. in onroerend goed. Br.o.nr. GE 190 LD Geleen 6161 GE.

GEPENSIONEERDE zkt. kleine bijverdienste. Br. o. no. SP 15 LD Spekholzerheide.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg, JéWé-dealer.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. f 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inrui, vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,–. Zw.wit TV vanaf f 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets f 69,–; kinderfiets v.a. f 179,–; met 3 versn. f 229,–; racefiets met 10 versn. f 269,–; oma- en opafiets f 299,–; trommelremfiets met 3 versn. f 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

PIANO'S: nieuwe piano's te k., iets verkleurd, honderden guldens goedkoper. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstr. 93, Kerkrade, Zonstr. 79.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industriepark De Horsel Nuth tel. 04447-2880.

AANHANGWAGENS te koop vanaf f 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C. J. van Thoor B.V., Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Eiken DEKENKISTEN f 100,– ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

Electronische METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure. Van Donschot, Postbus 482, Weert, tel. 04956-2680.

Te k. MODELTREINEN center, Herzogenrath, Bicherouxstrasse 7, tegenover. de Volksbank, 1 min. v.h. station.

Tiroler HUISJES, schuurtjes, garages v.a. f 295,–, Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparatie. Erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Keuze uit ± 400 KARPETTEN in alle maten, tegen sterk gered. prijzen. Tevens gr. assort. stijlmeubelen, vloerbedekking, gordijnen, schilderijen en speelgoed. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf f 98,–; lange leren en suède jassen vanaf f 198,–; ook extra grote maten nieuw leren broeken en motorkleding; Elvis jacks. Tel. 04920-22923-34374. Dankers, Willem Prinzenstr. 190 Helmond.

Dames, grijp de winst!!! Alléén augustus BONTMANTELS tot 25% korting m. garantie. Eerste keuze, voll. collectie 1980/81. Nu kopen, as. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop, reisgeld binnen geh. Ned. voor 2 pers. terug.

T.k.a. ENCYCLOPEDIEËN, ook laatste uitgaves. Door ons wegens betalingsmoeilijkheden teruggenomen, spotprijs. Winkler Prins, Summa, Spectrum, Oosthoek. Nieuweweg 96 V'burg. 04406-12875.

Te k. PIANO'S John Philips f 1200,–; Steinbach f 1600,–; Lindner f 2150,–; Lichtenstein f 2150,– 3 jr. gar. Pianostembedrijf Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek. Zaterdags van 9-12.30 uur. Tel. 211549.

KLEURENTELEVISIES, meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb. va. f 295,– ook veel toest. in hogere prijskl., alle toest. pr. spelend, met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760, 317662.

Treinen, speciaalzaak. Alle bekende merken TREINEN, onderdelen, reparatie, ook inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, 2 minuten vanaf station, tel. 04459-1261.

METAALDETECTORS, alles voorradig. Savo-White-Arado-Sid-Viking-Seemet-C-Scope-Fi Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard, tel. 13228/14862, donderdag koopavond.

Groothandel C.V.-MATERIALEN, wasmachines, koelkasten, boilers, diepvriezers, open voorzethaarden Franklin. Grote voorraad onderdelen. Donderdag koopavond Jac. Köhlen Rijksweg-Noord 104, Sittard, tel. 13228, 14862.

AUTOBANDEN, grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. SNORFIETS, Bilderdijkstr. 37, Molenberg-Heerlen. Tel. 045-416412.

Electr. FORNUIS m. oven m. glas, mini-wasser en 4-pits gafforn. Tel. 724489.

Alle soorten metalen trappen en wenteltrappen compl. m. houten treden en siersmeedijzeren leuningen alles uit voorraad leverbaar, vraag vrijblijvende informatie, tel. 04490-19970 of kom eens vrijblijvend kijken naar onze showmodellen. Trappenspecialist H. Zelissen. Dorpstr. 25, Broeksittard.

Gratis verhuisd worden? Dat kan indien u uw woning laat inrichten door de grootste WONINGINRICHTING van de omgeving. Voor nadere informatie Theo Stikkelbroek, Rumpenerstraat 116 en 2b, Julianastr. 11, tel. 045-254897.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Esso-servicestation, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

WASAUTOMATEN m. gar. Miele, Zanker, Zoppas, AEG v.a. f 150,–. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Betonfabriek gebr. CREUGERS voor: grindtegels, patioblokken, betonpalen, platen, straatklinkers e.a. sierbestrating. Bezoek ons showterrein, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Speciale aanbieding. WASAUTOMAAT Miele v. f 2095,- nu f 1545,-; Indisit v. f 795,- nu f 445,-, HB 800 toeren v. f 1195,- nu f 795,-, Zoppas v. f 925,- nu f 695,-, Philips v. f 1095,- nu f 695,-, Zanker v. f 1595,- nu f 1195,-, droogautomaat Zanker, Philips, Miele, Zoppas, nu 30% korting. Gasfornuizen, Etna, Pelgrim,. Indisit, Dordrecht m. 40% korting v.a. f 498,–. Koelkasten en diepvriezen 30% korting. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956.

Speciale aanbieding Kronen leeslampen, schemerlampen 500 modellen, tinnen petroleumlamp v. f 379,– nu f 245,–, echt eiken karrewiel v. f 895,– nu f 595,–, Stras kristallen luchter v. f 1095,– nu f 699,–, oudholl. petroleumlamp Delfts blauw m. trekpendel v. f 495,– v. f 299,–, bronzen kroon v. f 455,– nu f 298,–, prachtig noten kroon v. f 595,– v. f 392,–, petroleumlamp m. kralen v. f 589,– nu f 369,–, Eng. kroon brons v. f 595,– nu f 239,–, staande leeslampen, leren kappen nu 50% korting. HUISHOUDBEURS, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. aangeb. Nederl. munten Juliana zilv. guld. en rijksd. zilver TIENTJES. Tev. Juliana albums muntblad. Inlichtingen etc. Dagel v.a. 10.30 uur, Groenstr. 109, Geleen.

Speciale aanbieding blauwe kaststel m. certificaat v.a. f 498,– nu f 298,- Delfsblauwe tegel v. f 225,- nu f 125,- prachtige klok bloemslinger v. f 1195,– nu f 795,– noten hangklok v. f 399,– nu f 199,– wortelnoten salontafel v. f 895,– nu f 595,– Rond ovalen wortelnoten mini-set v. f 495,– nu f 229,– wortelnoten zilverkast v. f 2995,- nu f 1995- eiken miniset nu f 99,- 100 noten en eiken ladenkastjes en kleine meubelen m. 50% korting, noten en eiken spiegels, iets apparts 50% korting. Dit zijn echte uitverkoopprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956.

BRANDKASTJE met cijferslot, kl. TV m. afst. Tooropstr. 10, Hrl.-Meezenbroek.

Zwart-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 100,–. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips. Blaupunkt vanaf f 245,–. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

T.k.a. Bolex GELUIDSCAMERA met breed hoeklens, alles nog in verpakking, tel. 04406-41199.

Te k. aangeboden oude Nederlandse MUNTEN. Tel. 04750-21657.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN compl. m. houten treden en siersmeedijzeren leuning alles uit voorraad leverbaar, vraag vrijblijvende informatie, tel. 04490-19970 of kom eens vrijblijvend kijken naar onze showmodellen. Trappenspecialist H. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard.

Lem-MENGPANEEL (8 kanaals) met 150 W eindtrap Dynacord, echo, 2 reflexboxen, 125 W, tel. 04493-1339 b.g.g. 043-647033.

TWEELINGWANDELWAGEN t.k., tel. 043-647033.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, nw.pr. f 3750,– voor f 1850,–. 04490-11383.

Te k. RACEFIETS m. Jan Jansen, 10 versn., en rollen m. Stabil, a.n. f 600,–. Ook afzonderlijk te k. Staringstr. 8 Molenberg-Heerlen, tel. 045-416022.

2 excl. AVONDJAPONNEN mt. 40-36 met toebeh. Tel. 04446-2140.

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZEN z.g.a.n. met garantie. Inr. mog., zolang de voorraad strekt. LKS, kosteloos aan huis bezorgd, tel. 04409-2804.

Te k. HARMONIKA Wiener 3 rijen, i.z.g.st. pr. f 1200,–. Achter den Winkel 212, Schaesberg.

Te koop witte SLAAPKAMER in goede staat. Bed: lg. 2.05 m. br. 3.10, met 2 nachtkastjes inbegrepen; kast: hg. 2.05 m, br. 2.04 m, diep 0,75 m. Toilettafel: br. 1.10 m, diep 44 cm, hg. 48 cm + spiegel samen f 650,–. Bed f 200,–, matras + spiraal f 175,–, kast f 200,– toilettafel f 75,–. tel. 04405-1478, alleen na 18.00 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket compl. f 2900,– m. garantie (2 jr.). Bel vrijbl. voor gratis offerte, 04405-2404 snelle levering en montage mogelijk.

3 Marokkaanse BERBERS 2 x 1,50 m, 1,80 x 1,20 m, 1,40 x 0,80 m, 3 in 1 combinatie Schneider stereo. Burg. Jaspersstr. 19 Elsloo.

Ter overname aangeb. CAFÉ te Hoensbroek. Br. o. no. SH 635 LD Hrl.

Heren-, dames-, kinderschoenen. UITVERKOOP tevens leren dames, heren- en kinderlaarzen. Goedkoop. J. v. Gelen, Kampstr. 178 Heerlerheide-Heerlen.

Wij hebben nog enige PIANO-KAARSENKANDELAARS in voorraad, Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstr. 93, Kerkrade, Zonstraat 79.

VOETBALTAFEL te k. Tel. 045-315907.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 38 + trouwschoenen mt. 37. Pr. f 200,-. Anjelierstr. 83, Heerlen.

Te k. AQUARIUM compleet met ombouw, inh. 200 liter, pr. f 250,-. Anjelierstr. 83, Heerlen.

Te k. OFFSET-DRUKPERS z.g.a.n. Ryoby 2800 voor A.3, tel. 045-212863.

Te k. opruiming zware eikenhouten SALONTAFELS en karrewieltafel. Halve prijs, tel. 045-213563.

Te koop prima FRITUURVET uit grootmoederstijd. f 1,75 per kg. Franco huis. Inl. tel. 04950-33867.

Alexander C GEHAKTMACHINE met reserve worm. Kramer en Grebe snel-cutter. Beide i.g.st. Bunderstr. 6, Meerssen, tel. 043-642229.

Dames-, trim- en RACEFIETSEN, meisjesfietsen v.a. f 30,–, 6-10 jr. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

FIETS f 259 kompleet startklaar, 3 versnellingen f 319, Gazelle, Union, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel. Inruil fietsen en bromfietsen mogelijk. Renkens Dorpstraat 114-118 Brunssum, tel. 045-251225.

PIANO'S goede, gebruikte Duitse kruissnarige piano's te k. en te h. met 5 jr. gar. Zeer grote keuze. Tevens stemmen en reparaties. Peschstraat 50, Geleen. Geopend iedere dag van 13.00 tot 18.00 uur. Donderdag tot 21.00 uur. 's Zaterdags de gehele dag. 's Zondags van 14.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten. Tel. 045-410043.

Te k. massief eiken BED met 2 bijpassende nachtkastjes, in zeer goede staat, tel. 045-725154 (na 19 uur).

KATTENSHOW, sporthal Nuth, zaterdag 30 en zondag 31 augustus.

Te k. Frans BED 180x200, nachtkastje + bijpass. lampen. Anjelierstr. 83, Heerlen.

Witte Fender JAZZMASTER (1964) + Dimarzio pickups (PAF) + (SDS.1), i.z.g.st., 045-443872.

Te k. antieke KAST, moet opgeknapt worden, f 250,-. Drieoortspat 36, Hrl., tel. 422080.

Firma Bidjar biedt aan ZILVEREN guld. en rijksd., nergens zo goedkoop kwal. Z/F tot P/R. Guld. '55, '56, '57 f 6,75. Rijksd. '60, '61 f 17,50. Kom maar halen Juliana album met gratis cent '80 f 47,–. Zilv. 10 guld. F.d.c. f 55,–, pr. f 45,– dubbeltjes '39/'41 f 7,–. Wij kopen iedere dag 10-18 uur. Do. 10-21 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Te k. KEUKENKAST 1.50 br. 2 m hoog f 350,–. Roebroekweg 42, Heksenberg.

Te k. tweedehands BROMFIETSEN. Vespa, Peugeot, Mobylette, Puch Maxi, Batavette, tevens tweedehands onderdelen hiervoor. J.H. Renkens, Dorpstr. 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. 2-pers. bed type SPRING-BOX f 50,–. Bavostr. 126, Nuth.

Te k. aangeb. betonplaten GARAGE, 2e hands, 4x4.50 m, compleet. Hambeukerboord 50, Heerlen, tel. 045-411148.

T.k. PIANO, merk A Förster, '72, i.z.g.st., pr. f 3600,–, Korte Raarberg 39. Meerssen, tel. 043-642560.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, nw.pr. f 3950,-, voor f 1850,–. Rembrandtstr. 10, Sittard.

Te k. stalen IMPERIAAL, f 250,-, en polyesterdak, geschikt voor Volkswagenbus, oud model, dak ook geschikt als vijver of roeiboot, f 500,–. Tel. 045-714550, tussen 18 en 20.30 uur.

Te k. GASKACHEL 9400 kcal/h, vr.pr. f 90,-, roterende en kantelbare lastafel h. 70 cm, diam 60 cm, vr.pr. f 100,-. Voorsterstr. 77, Nuth.

Te k. BASGITAAR merk Ibanez model Reckenbäcker incl. koffer, pr. f 400,–. Tel. 045-442659 na 17 uur.

OMAFIETS, dames- en herenfietsen, met en zonder versnelling, div. kinderfietsen. Europaln. 107, Brunssum, na 13. uur.

Te k. ca. 400 BETONKLINKERS, ca. 1100 dubb. trottoirtegels 8cm dik. „Het Binnenhuis Brunssum", Rumpenerstr. 16, tel. 255000.

Te k. weg. plaatsgebr. ZONNEBANK + hemel m. lift, z.g.a.n., pr. f 3000,-, te bevr. tel. 045-259850.

Te k. H. fiets met en zond. versn., dam. fiets, z.g.st. Jongens TRIMFIETS Peugeot, 5 versn. Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

ANTIEK eik. piano f 750,–, pr. boekenkast f 1650,–, klokkenstellen v.a. f 350,–, kolenkachels v.a. f 160,–, dekenkist f 650,–, noten dessert f 825,–, zwaar eiken rechte kasten f 1600,–, eiken omaakastjes, medicijnkastje f 150,–, gehaakte bedsprei f 150,–. Enz. Ruiterstr. 15, Schaesberg. Tel. 045-316681.

Wegens vertrek naar buitenland een heel huis vol exclusief ANTIEK te koop. Inl. 045-721759.

Te k. ant. BUREAU f 550,–. Palenbergstr. 18, Palemig-Hrl. Tel. 045-723906.

Te k. WANDELWAGEN + zak. Tel. 045-213838.

Te k. TWEELING-KINDERWAGEN + wandelwagenbakje. Marshallsingel 10, Hrl. Tel. 045-213838.

Te k. massief eiken KEUKEN lengte 3.60 m met 2 spoelbakken, provisiekast en kraan. Tel. 045-215366.

Te k. BANKSTEL i.z.g.st. 2 fauteuils, slaapbank en tafel f 250,–. Eetkamer: uittrektafel, 4 stoelen en dressoir f 300,–. Tel. na 18 uur 045-716687.

FILMPROJECTOR met geluidscass. en mixknop (Noris) z.g.a.n. Zeer goedkoop te k. Tel. 04454-4094.

Grote partij VELOURSGORDIJNSTOF, restanten va. 10 m à f 12,– p. m. Nieuwe collectie va. f 20,95 p. m. Nobelstr. 32C Hrl., 045-716141.

5-dlg. DRUMSTEL f 750,– incl. bekkens en hoezen. Williams dealer Choice flipperkast met 4 flippers. Speelautomaat + uitbetaling Rotamin samen f 400,–. Caumerboord 16, Hrl.

Te k. prachtige lederen BANKSTEL + tafel, barokstijl eetkamer en enkele perzische tapijten als nieuw, Rozenlaan 23, Neerharen-Lanaken, België, 5 min. van M'str.

Te k. oud-Hollandse pannen te bevr. Wissengrachtweg 64, Hulsberg.

Te k. eendeurs boeren VITRINEKAST f 450,– Palenbergstr. 18. Palemig-Hrl. Tel. 045-723906.

Te k. 6 KRUKKEN met rugleuning f 40,– p. st., St.-Barbarastr. 142, Hrl. tel. 720444.

Te k. oude smeedijzeren POORT br. 3,10, h. 1,80, 2-delige en hekwerk h. 90, br. 3,25 mtr. Gr. Genhouterstr. 58 Beek tel. 04402-2937.

Te k. diverse smeedijzeren BUITENLANTAARNS staande en hangers. Tel. 04402-2937.

Te k. AUTOTRANSPORTER prijs f 3500,– Gebr. Vankan, Achter de Heggen 20 Hulsberg tel. 04405-2839.

Te k. DOKATIMER e.a. accessoires. Eugeniusstr. 38 Kerkrade-West.

BANKSTEL met bruin lederen zittingen, hoektafel 76x76 cm, salontafel met ingelegde plavuizen, alles massief eiken, zonder beschadigingen. Tel. 045-210767.

Te k. WIENER harmonika 4 rijen knop stem: A-D-G-C; electronische drumbox alle ritmen; grote oliekachel en tank, koelmotor, projektor voor disco, kleureneffecten. Inl. 045-311619.

Te k. RENFIETS merk Union Panter 20 versn. z.g.a.n. 4 mnd. oud f 650,– Nachtegaalstr. 12 Hrln. tel. 217098.

Te k. weg. beëind. KOMPRESSOR op lichtnet, electr. lasapp., boormachines en diverse sleutels en olieopvang enz Brunssummerweg 50, Nieuwenhagen.

Te k. WASMACHINE Miele (langzaamwasser) aardappelschrapmachine merk Nationaal, tel. 045-721081.

Te k. aangeb. MINI, dames en herenfiets, tel. 04493-2963.

Te k. DAMESFIETS sport m. versn. tevens konijnen, Vlaamse reuzen, Kohlbergsgracht 30, Kerkrade.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL f 1500,– en antieke klokkenstellen, lampetstel. Parkstr. 43, Brunssum.

Te k. dames- en HERENRIJWIELEN. Terweyerweg 34, Heerlen, tel. 045-224574.

Te k. AANHANGWAGENTJE Tossy vering, lng. 2 mtr. bij 1 mtr. pr. f 450,–. Dkn. Deutzlaan 121, Chèvremont, tel. 455668.

Massief eiken EETHOEK te k. Op de Knip 173, Kerkrade, na 19.00 uur.

Te k. BABY BEDJE en kommode en campingbedje f 75,– 2 choppers samen f 75,– tot 10 jaar, tel. 045-457777.

Lodewijk XLV EETKAMER plus kast Haesenstr. 6, Schaesberg, tel. 314255.

OLDTIMER Peugeot 203, 1948, f 3000,–, tel. 04495-2451.

CABRIOLET. Ford Mustang Cabriolet, '65, Oldsmobil Cabriolet, '65, Buick Cabriolet, '65, Chevrolet Impala Cabriolet, '65. Alles electrisch en in staat van nieuw. Inruil, ook van iets anders mogelijk. Tel. 04495-2451.

Te k. nieuw KEUKENBLOK 2 meter. Frans Halsstr. 28, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. BANKSTEL m. salontafel, kl. model, open haard. Hoogenboschweg 18 Brunssum. Na 18 uur 045-255314.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN, 40 ct p kg, snijbonen en sperziebonen f 1,75 p kg p kist, bloemkool 10 st. v. f 8,50, pruimen en kersen f 8,50 p. 5 kg, tomaten, andijvie, glaskoolrobi's en tuinbonen f 5,50 p. kist, sla 3 st. v. f 1,45, erwten, peulen en capucijners, oogstappelen f 1,50 p. kg p kist, Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek.

Weg. sterfgeval INBOEDEL te k. b.v. KTV Philips f 275,- video N 1501 pas gerivis f 500,- veel cassettes, tv-kast eiken f 375,- salonkast, dressoir, 2-drs. kleerkast, lampen, gr. wastafel, 1-pers. stalen bed, 2-pers. bedspiraal, salontafel, ronde gaskachel, grasmaaier, benz. Wolf f 215,- tafelventilator, strijkplank, stereobandrec. partij boeken en nog veel meer. Hoogenboschweg 6 Brunssum.

Bauknecht VAATWASMACHINE en diepvrieskast, inh. 280 ltr. Beiden z.g.a.n. Tel. 045-410152.

Te k. bruin leren BANKSTEL, 3- + 2-zitsbank + fauteuil met verwisselbaar lederen kussens, in st.v.nw., salontafel (grote maat) 85 x 1.50, chroom onderstel met helder pantserglas. Keukentafel wit-chroom onderstel + 4 stoelen. Rond tapijt 180 cm (Desso), modern dessin. Staande schemerlamp, chroom, alles in st.v.nw. In één koop: f 3000,–. Nieuwpr. ± f 6000,–. Alb. Schweitzerstr. 144, Brunssum-Noord. Na 20.00 uur 's avonds.

Te k. SLAAPKAMER compl., centrifuge, miniwasmachine, TV-tafel, hanglamp, 800 trottoirtegels, 25 ct. p. st. Apollolaan 70, Nieuwenhagen.

Te k. eiken SPOORBIELZEN, 2.60 l, f 25,-. Tevens lange wisselbielzen, ijzeren en houten balken. Alle maten heftruckpallets. Inkoop en verkoop. Tel. 043-30534.

Te k. antieke EETHOEK, tafel + 6 stoelen. Te bevr. Laurierstr. 589 Passart-zuid.

Te k. ZWEMBADINSTALLATIE 3 mnd. gebruikt. Kleikoelenweg 25 Nieuwenhagen.

R.k. van part. Nederlandse verzameling POSTZEGELS, tevens wiegje t.k., tel. 045-451773.

Te k. dames- en HERENFIETS z.g.a.n. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. electr. ORGEL Yamaha m. bas, ritme, orkest etc., stoel, 7 boeken en koptelefoon. Z.g.a.n. Te bevr. Stevelmans, Bodemstr. 1, Brunssum. Tel. 045-253682.

Te k. aangeb. org. RENFIETS, 10 versn. Pr. n.o.t.k. Nederlandlaan 53, Vrieheide-Heerlen.

Te koop Franse HANGKLOK (Comptoise) met koperwerk, tevens oude paardehaam, Samen f 300. Herlongstraat 54, Heerlerbaan Heerlen.

Te k. AQUARIUM, afm. 70x30-x30 cm en 80x40x40 cm met omb. Te bevr. Vinkenstr. 21, Heksenberg Hrl., na 17 uur.

Te k. gevr. AANRECHTBLAD met of zonder kastjes, br. 2 m, diep 50 cm. Parallelstr. 30, Terwinselen, tel. 045-421376.

Te k. appels en peren, Reine Victoria en BAKPRUIMEN f 1 p. kilo. Akersteenweg 240, M'str., tel. 043-613517.

Te k. OOSTENRIJKER 3 rijen, enkele maanden oud. Te bevr. Hyacintstr. 51, Kerkrade-W., tel. 415379.

Te k. weg. omst. DRUMSTEL en Peugeot 104 brommer. Kastanjelaan 24 Hoensbroek.

Te k. slechts 2 weken gebr. Vendex KORFOE 80 Bungalowtent voor 4 volw. pers. van f 695,– voor f 400,– B. Nelissenstr. 6 Limbricht tel. 04490-12446.

Te k. Keiffer RIJZADEL i.z.g.st. Tel. 04497-1633.

ZWEMBADEN en energiebesparende zonnepanelen, afdekdekens evtl. met opwikkelrol, purirol voor de winter. Uw zwembad blijft schoon. G. Opreij Kruisberg 50 Meerssen tel. 043-643500.

KINDERKOPPEN div. soorten grindtegels, keistenen, betonklinkers, ook diverse zeskantmodellen, splitsoorten, zand, biels, veldbrandstenen, brievenbussen, vijvers, pompen, eiken biervaten, tuinspecialiteiten. G. Opreij Kruisberg 50 a.d. E9 Meerssen tel. 043-643500. Steeds speciale aanbiedingen.

Te k. 2-pers. RUBBERBOOT met 4 peddels en pomp f 100,-. Irenehof 5, Merkelbeek, tel. 04492-3742.

Te k. PLAATRADIATOREN f 25,– per m2, 4-pits gasstel f 70,–; aanrecht 2.30 1 met 2 spoelbakken en kastjes f 100,– ; videorecorder Philips N 1500 f 750,–; oude roze w.c. duo bloc f 50,–; heren rijkleding plm. maat 48 f 100,– afzuigkap f 100,– eiken bewerkte kast. Pr. n.o.t. Pijnsweg 21 Hrl. tel. 710421. Alleen zaterdag.

Te k. Video PHILIPS 1501 f 750,– mod. eettaf. (kl. besch.) f 95,–; TV-hoekkast f 45,–; orgel Eminent f 950,–; gashaard f 75,–; omastoelen f 10,– per st., houten keukentafel f 50,–. Tel. 045-451810.

Te k. 1 VLOERKLEED Korsabad 2.50 x 3.50 m i.z.g.st. voor de helft van de nieuwpr. Kerkrade Marktstr. 122 tel. 045-456101.

Koopje: 2 SLAAPKAMERS, grote kamerkast en mooi bankstel. Tel. 045-318653.

Te k. TAFEL en 4 stoelen (Queen Anne) Kakertsweg 78 Schaesberg.

Te k. 500 gebruikte Rubbidal-TEGELS. Tel. 045-312064.

Te k. SONY FMAM Tuner ST 70. Sony versterker TA 70 m. boxen, Philips draaitafel NR 108, Frisostr. 38, Hoensbroek.

Te k. DAMESFIETSEN met en zonder versn. Gazelle, Dr. Mr. Luther Kinglaan 149, Hoensbroek, tel. 045-213429.

Te k. massief eiken KAST (boerenstijl) pr. n.o.t.k., tel. 045-224690.

Juliana ZILVERGELD 72 gld. 20 rijksd. 7 tientjes v. f 975,-, tel. 045-218922 na 17 uur.

Te k. 6 WINKELSTELLINGEN z.g.a.n. pr. f 2500,–, 1 alum. kozijn m. schuiframen compl. m. glas f 400,–. 04447-1784.

Te k. z.g.a.n. 2-pers. OPKLAPBED m. matras en ombouw. Te bevr. 045-410691.

Te k. TANDEM. Stokhemmerweg 30, Wijlre.

Te k. mod. WANDMEUBEL 3.50x2.00x0.50, 2-takt grasmachine, 40 br. Tel. 045-352760.

Koopje, eiken BANKSTEL, 3 mnd. oud en eiken huisbar en eiken lamp. Demstraat 149, Hoensbroek.

Te k. STUKADOORSLIER lintzaagcirkelzaag en fraisbank z.g.a.n. div. partij verven te bevr. zat. tussen 10.00 en 12.00 u. Buizerdweg 3, Ubach o. Worms, Industrieterrein Abdussenbosch.

VOERTONNEN te k. voor kippen en 2 ijzeren bedden. Tel. 045-315607.

Te k. oude BOERENTAFEL 2 mtr. lang met 5 stoelen f 250,– oude opa rookstoel nieuw bekleed f 300,– en div. oude omaspulletjes en enkele stokboeken met vol postzegels wegens overcompl. voordt te k. Tel. 045-352839.

Te k. oranje 4-pits GASSTEL pr. f 75,– tevens Moulinexgrill f 150,– Emmastr. 4, Kerkrade, tel. 045-454707.

Te k. massief groenen LINNENKAST, groenen ledikant 1.20 br. uit grootmoeders tijd, tel. 04495-4339.

Te koop BASVERSTERKER box AC 50. Prijs n.o.t.k. Tel. 04402-1431.

Te k. moderne KEUKENKAST wit/bruin en 1-pers. ledikant z.g.a.n. Na 17 uur, Catullusstr. 37, Aarveld-Hrl.

Te k. el. ORGEL Cosmovox (GEM) H 600, 15 mnd. oud. f 5500,–, compleet. Bautseplein 5, Voerendaal. 04446-1877.

Te k. mooie grote antieke SERVIESKAST, grote notenhouten ona woonkamerkast. Allerlei klokken en 1 staande klok. 1 zitbad, 1 grote geëmailleerde badkuip. Verder allerlei kleingoed. Onderstestraat 9, Palemig-Heerlen.

Te k. aangeb. i.v.m. reorg. archief, ARCH.KAST (hout) + 2.500 dossiers. L. 2,70 m, h. 1 m, c. 55 cm. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-718283.

KTV PHILIPS f 250,–, f 275,–, f 300,–, f 350,–. Blaupunkt f 250,– f 275,–, f 400,–, f 550,–; Nord Mende f 198,–, f 340,–, f 450,–, f 600,–; boxen 120 W 3-weg f 225,–; 60 W 3-weg f 125,–; 50 W f 98,–; 40 W f 80,–; Philips KTV 12 prog. 66 cm beeld, met inruil f 1598,–; Siemens met afst. 67 cm, 16 prog. f 1898,–; Siemens 51 cm f 1150,–; tuner/versterker 2x 160 W f 1999,–; 2x 60 W f 550,–; 2x 130 W f 850,–. Fa. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen. Tel. 417651.

Te k. electr. FORNUIS AEG, Prof. Lambertstr. 31, Welten-Hrl.

Antieke stenen VOERBAKKEN te k. Kruisstraat 75a, Grevenbicht.

Te k. nw. hardhouten Merbou-KOZIJNEN, 4 autobnd. m. velgen no. 590-13, schemerlamp gr. m. marmer voet en kap, eiken whiskyvat. Julianastr. 50, Schinveld.

Te k. GITAARVERSTERKER + b0x 130 Watt merk London City. Pr. f 850,–. Tel. 04490-18597.

KLEURENTELEVISIES. Gr. sort., pr. spelend, met garantie Grundig 8 kan. met afst. bed. f 895,–; Philips K 9 z.g.a.n. Nord Mende Prestige II met afst. bed., terug-gen. van de bank. Telefunken 66 cm grootb. f 500,–; Philips 66 cm grootb. f 550,–; Blaupunkt wit 8 kan. all-trans toptronic zeer smal f 598,–; kleurentelevisie 59 cm grootb. 8 kan. tiptronic Philips 3 st. f 275,–, f 298,–, f 350,–, zwart-wit-TV v.a. f 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. JONGENSFIETS z.g.a.n. Tel. 045-310273.

Te k. VLOERPLANKEN, balken, deuren, afbraakstenen, bielsen, trottoirtegels, zand, teelaarde, containers, etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. electr. AKKORDEON Höhner Vox II m. box en standaard en zanginst. Kokelestr. 161 Kerkrade tel. 045-454511.

SPORTFIETS te k. 10 versn. Pr. f 450,– Dkn. Deutzlaan 121 Chevremont tel. 455668.

Te k. POLAROID Camera, instant 10 (direct klaar), tel. 045-720547.

Te k. STUDENTENWASMACHINE en minifiets, tel. 04446-1454.

KEUKEN – keukenblok met RVS-blad, 2.20 met inb. kookpl. rvs, 5 wandkastjes, afzuigkap, wasmach. AEG, geyser, ook afzond. te k., tel. 045-415744.

Te k. t.e.a.b. ZEEAQUARIUM Meezenbroekerweg 156, Heerlen.

Uw meubels vakkundig gestoff., zoals klassiek, antiek en modern. STOFFEERDERIJ De Wever, Jac Kloprogge, dr. Poelsplein 29, Simpelveld. tel. 045-443771.

Koopje, 3 compl. setjes zilveren GULDENS Juliana à f 135,–, per set en bod gevr. op ± 350 stuks verlopen bankbiljetten versch. landen, 04490-17647.

Pr. HERENFIETS f 85,– sportfiets f 100,–. Mgr. Lebouillestr. 48, H'broek.

HERENFIETS torp. + derailleur kind. f. v.a. f 30,– step f 10,–. De Wendelstr. 56 Schaesberg.

Gas en ZUURSTOFFLESSEN en branders te k. en bloemenserre compl. m. gas, Hereweg 82, Nieuwenhagen, tel. 314318.

SPIRAAL + voet en hoofdeinde v. 2-pers. bed. Gratis af te halen. Klingbemden 163, Brunssum.

Te k. eiken KAST en bankstel f 600,–. Tel. 045-254586.

Te k. eiken KAST. Te bevr. 045-256946.

Te k. eiken BANKSTEL. Te bevr. 045-255928.

Te k. eiken KLEERKAST 3-drs. Poorterstr. 6, Brunssum.

BOUWLIER 10 m hoog 380 V, ± 4000 schoongemaakte veldbrandstenen. St.-Pieterstr. 293, Kerkrade.

Te k. aangeb. BASINSTALLATIE Yamaha B 115. tel. 045-312016 of 045-314840.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. BOEKEN, stripverhalen, antiek, omaspulletjes en oud speelgoed, tel. 045-312261.

Privé vraagt te k. GOUDEN- en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., contgeld, tel. 045-222203.

Te k. gevr. alle Nederlandse MUNTEN, ook compl. verzamel. buitenl., zilveren goudm. Dagel. va. 10.30 uur. Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevr. alle voorkomende uitneembare houten GEBOUWEN. Tel. 045-629433.

Heeft u een sloopauto? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. antieke 2-deurs KLEERKAST. Bellen na 18.00 uur 04490-17313.

Te k. gevr. partij BRANDHOUT. 04402-2632.

Gevr. PUDICURE-MOTOR. Tel. 04494-47505.

Te k. gevr. Nederlandse MUNTEN tegen de hoogste prijzen. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Te k. gevr. alle zilveren en gouden VOORWERPEN. Hoogste prijs. Contante betaling, tevens munten te k. Rijksweg Zuid 193, Geleen, 04494-49872.

Te k. gevr. Nederlandse POSTZEGELS, postfris, tegen de hoogste prijzen. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Hallo firma Bidjar koopt al uw GOUD en zilver onder garantie, hoogste prijs en cont. betaling. Gevr. zilv. guld., f 6,–, '63/'67, f 16,-/30,–, zilv. 10 gulden f 35,–, rijksd. f 13,–, '63/'64 f 63,-/65,–, rijksd. '69, vis, f 19,– ook andere munten. Wij kopen iedere dag van 10-18 uur, do. 10-21 uur. Passage 2, Heerlen, tel. 04494-41828.

Te k. gevr. rechth. KEUKENTAFEL, uitschuifbaar, kleur eiken. 045-213838.

Electr. 4-pits KOOKPLAAT te k. gevr. 045-315907.

De hoogste prijs voor al uw goud en zilver en JUWELEN, Bakkerstraat 23 Roermond, tel. 19363.

Gevr. DRUMSTEL. Aanbschriftel, J. Weijden, Vossekuil 62, Hrl. Tel. 045-413312 of 252390.

Te k. gevr. piano-klavier 80 bassen ACCORDEON Hohner. Inl. 04499-2864.

AANHANGER voor achter luxe auto plm. 2.20x1.10, Kruisveldstraat 5, Klimmen, tel. 04459-1395. Laadvermogen plm. 800 kg.

Te k. gevr. autom. AUTO. Tel. 045-255812.

HOOGSTE prijs voor oud goud en zilver zoals kapotte ringen, oorbellen, horloges etc., ook tandgoud. 045-458309.

Gevecht in Unipart Ensign-team

Geoff Lees sneller dan Jan Lammers

Resultaten Zandvoort

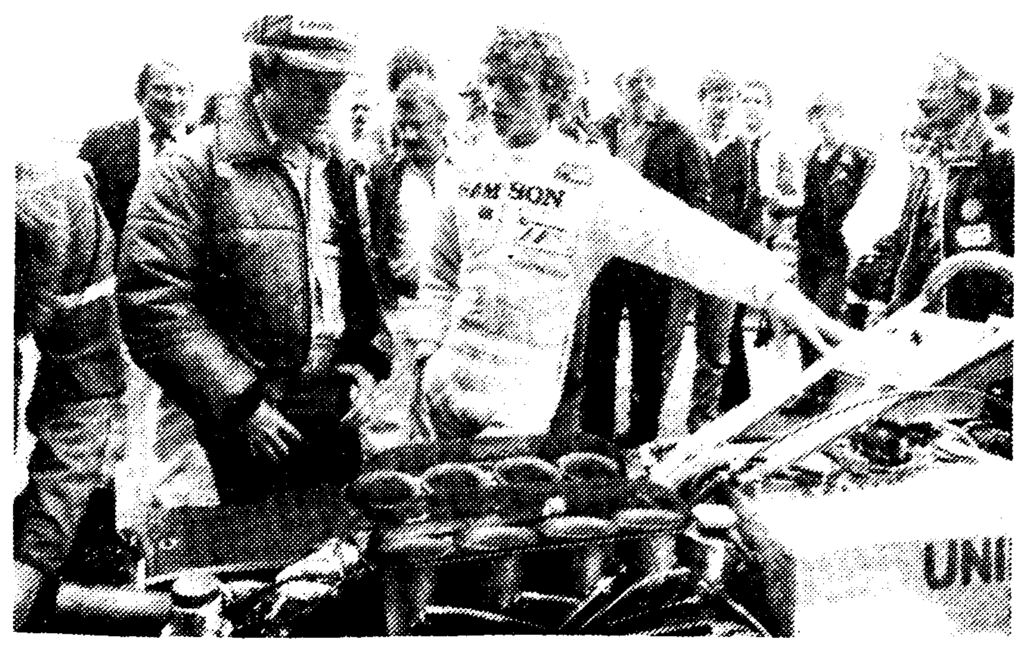
De resultaten van de eerste trainingssessie zijn:
1. Arnoux in Renault, 4252 meter in 1.17.53 (gem. 197,436 km/uur); 2. Jabouille in Renault 1.17.74 (196,902); 3. Reutemann in Williams 1.17.81 (196,725); 4. Jones in Williams 1.17.82 (196,700); 5. Piquet in Brabham 1.17.85 (196.624); 6. Lafitte in Ligier 1.18.15 (195.869); 7. Giacomelli in Alfa Romeo 1.18.52 (194.947); 8. Andretti in Lotus 1.18.60 (194.748); 9. Villeneuve in Ferrari 1.18.63 (194.674); 10. De Angelis in Lotus 1.18.86 (194.105); 19. Lees in Ensign 1.19.94 (191.484); **22. Jan Lammers** in Ensign 1.20.21 (190.839)
De startopstelling van de procars is: 1. Stuck 1.36.22 (gem. 158,755 km/uur); 2. Piquet 1.36.48; 3. Heyer 1.36.91; 4. Lafitte 1.36.94; 5. Surer 1.37.03; 6. Reutemann 1.37.07; 7. Lammers 1.37.22.

door nino tomadesso

ZANDVOORT – Jan Lammers slikte gisteren op zijn bloedeigen circuit tijdens de eerste trainingsdag in het vooruitzicht van de Grote Prijs van Nederland, een bittere pil. Niet hij, maar de min of meer op de valreep aangetrokken tweede coureur in het Unipart Ensign-team, de Brit Geoff Lees, legde op het 4,226 km lange Zandvoortse circuit de snelste ronde af.

Weliswaar bedroeg het verschil tussen beide coureurs, achter het stuurtje van in principe dezelfde wagens, slechts zevenentwintig honderste van een luttele seconde, voor de image van Lammers was het „zuchtje" verschil toch negatief. Want, wie van de nieuwe garde jeugdige Formule 1-coureurs kent de Nederlandse racebaan in de duinen beter dan Lammers? Niemand toch.
Zevenentwintighonderste van een seconde, het scheelde in het voorlopig klassement (de 24 snelsten van de trainingen nemen aan de Grand Prix deel) toch drie plaatsen. Lees neemt voorlopig de 19de (1.19,94), Lammers de 22ste (1.20,21) positie in. Snelsten tijdens de twee eerste trainingssessies waren, zoals verwacht, de Renault-Turbo's. René Arnoux (1.17,53) liet zijn stalgenoot Jean-Pierre Jabouille (1.18,24) net achter zich.

Lammers troostte zich zelf: „Er zit meer in de wagen. Ik heb duidelijk kans om me te kwalificeren ...". Hoop doet leven. Achter het, op het eerste oog niet geschonden zelfvertrouwen van Lammers (die gisteren bovendien nog steeds in de clinch lag met een weerbarstige belastingambtenaar) duurt in de boezem van het Unipart Ensign-team de wanhopige strijd voort om het behoud van de sponsor (Unipart).



● *Jan Lammers geeft Kenny Roberts (links), de wereldkampioen motorracen in de 500 cc klasse, tekst en uitleg.*

Gezien de financiële situatie waarin het Ensign-team verkeert, een bitter noodzakelijke geldbron. Er is echter geen sponsor ter wereld die een raceteam geldelijk steunt omwille van de mooie ogen van de coureur. Tegenover sponsoring staat nu eenmaal prestatie (lees publiciteit). Om die te verkrijgen, zet Ensign nu twee coureurs in. Wie van de twee het snelste is, maakt niet uit. Als een van hen (en liefst allebei) zich maar voor de race kwalificeren kan.
Intussen toonde Lammers zich niet zo erg tevreden over de Ensign. Geen wonder, de wagen vertoonde een sterke neiging tot ondersturen. Op een gegeven moment bleef een „skirt" hangen en vloog Jan van het circuit. Dat uitstapje bij het Scheivlak kwam hem op een totaal vernielde linkerskirtconstructie te staan.
Er gingen overigens meer coureurs van de baan. John Watson dook uit de Tarzanbocht. Watson kwam met de schrik en rugkneuzingen vrij.

Onderaan de Hunzerug ging Alan Jones „vliegen". De Australiër blokkeerde de wielen van de Williams toen hij met hoge snelheid uit de Gerlachbocht kwam. Hij raakte eerst met de voorkant van de wagen de vangrail, spinde en „dreef" verder langs de vangrail, waarbij hij een achterwiel verspeelde. Keke Rosberg ging in de nieuwe Marlboro-bocht uit de baan. Het linkervoorwiel van de Skol-Fittipaldi F8 brak af.
Vandaag gaat het gevecht om de snelste tijden verder. Morgen zenden liefst elf televisie- en vierentwintig radiostations de Grote Prijs van Nederland uit.
Zie voor een schets van Alan Jones sport 3.

Broers derde

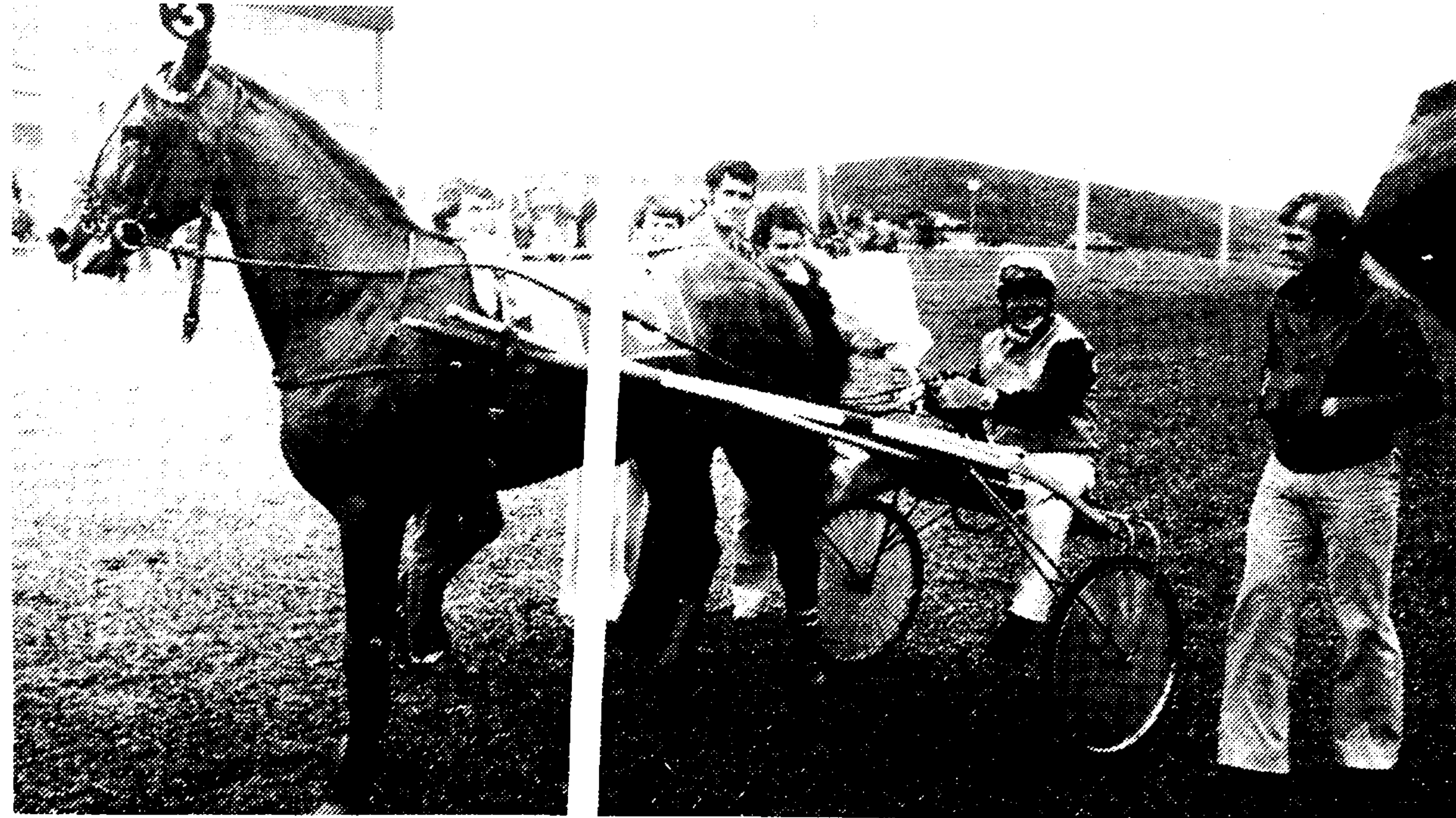
SIMMERN – De Deen James Möller heeft de Ronde van Rijnland-Palts op zijn naam gebracht. Op 34 seconden eindigde de Noor Dag Erik Pedersen als tweede en Johnny Broers bezette de derde plaats met een achterstand van 50 seconden. In de laatste etappe kwam de leiderstrui van Möller niet in gevaar. De rit werd gewonnen door zijn landgenoot Per Sandahl. Slendebroek werd derde. De Nederlandse ploeg won het ploegenklassement.
Uitslag laatste etappe:
1. Sandahl 157,5 km in 6.02,39; 2. Selander z.t.; 3. **Slendebroek** z.t.; 10. **Adri van der Poel; 13. René Koppert; 30. Johnny Broers; 36. Frank Moons.**
De eindstand:
1. Möller 36.19,59; 2. Pedersen op 34 sec.; 3. **Broers** op 50 sec.; 5. **Van der Poel** op 1.12; 29. **Koppert** 36.33,12; 47. **Moons** 37.04,24; 51. **Slendebroek** 37.30.32.

Caesar-RKC vanmiddag

BEEK – De competitiewedstrijd Caesar-KEV wordt niet morgen gespeeld, maar vanmiddag om 17.30 uur.

Maasbracht-toernooi

MAASBRACHT – SV Heerlen en Sportclub WVV staan morgen (zondag) om 17.00 uur tegenover elkaar in de finale van het Maasbracht-voetbaltoernooi. Beide verenigingen bereikten de finale door in de halve eindstrijd respectievelijk Maasbracht (4–1) en Eijsden (4–2) te verslaan.



● *Sjeng Hendrikx met Tim Bush u verden door de Roda-spelers Bregman, Nanninga, Meuser en De Jong in de bloemetjes ge zet*

Foto: DRIEPOOT

Meadow Frank klasse apart

SCHAESBERG – Meadow Frank ., de Amerikaanse import van trainer Giet van der Tog t heeft gisteravond op Schaesberg een demonstratie v an zijn kunnen gegeven. Onbetwist, ver voor het verslage en veld uit, reed hij praktisch van start tot finish leider d naar een onbedreigde zege.

Zijn kilometertijd over de sprintafstand was een nieuw Schaesbergs record: 1.18.2. Met deze zege voegde hij weer 3300 gulden toe aan zijn winstsom die de drie ton al dicht benadert. Massel T. van Helmondenaar Wim van Duivenvoorde won het duel rond de tweede plaats voor Ofraja Majo van Sjeng Hendrikx. Deze Limburger begint overigens de smaak op Schaesberg danig te pakken te krijgen. Gisteravond zegevierde hij twee maal. Met Tonia en Tim Bush die tot dan toe de pijp aan de beruchte Maarten hadden gegeven op het laatste rechte einde, bleek hij nu onstuitbaar. Beide malen hoefde hij van zijn dravers niet eens alles te vragen. Voor een Limburgse zege zorgde ook – zeer verrassend – eigenaar-trainer Geraads die met Para nimf Hennie Grift met Roberta vc ɔor bleef en voor hoge côtes op de totalisator zorg droeg. Bij de re nnen behaalde Henk van de K raats zijn welhaast gebruikelijke o verwinning, ditmaal met Another O men. Voor de ren-verrassing zo rgde echter Sevenumse trainer J an Pubben die in Zilverster met k ampioen jockey Terry Cain een v errassende winnaar had.

UITSLAGEN:

Gem. Ubach over Wormsprijs: 1. Sally's Job (C.L.M. van Deuren) 2.03.3; 2. Stormloop; 3. Adrians Star. Winn. 6,50; pl. 4,20, 1,50 en 1,20; koppel 16,30; trio 14,70.
Hambosprijs: 1. Tonia (Sjeng Hendrikx) 3.16.6, km-tijd 1.31.6; 2. Solo K.; 3. Silvy Ulandia. Winn. 2,50; pl. 1,60, 1,80; koppel 5,–.
Gem. Schaesbergprijs 2e afd.: 1. Another Omen (H.J. v.d. Kraats) 2.16.6; 2. Attila; 3. Selinas Gold. Winn. 9,40; pl. 4,80, 2,10; koppel 11,90; trio 1086,30.
Bovenste Bosprijs: 1. Tim Bush (Sjeng Hendrikx) 3.02.3, km-tijd 1.25.2; 2. Suno W.; 3. Trijn Buitenzorg. Winn. 1,–; pl. 1,10, 1,70, 1,30; koppel 6,30.

Bunderbosprijs: 1. Tizzy R. (L. Reuten) 3.04.4, km-tijd 1.26.2; 2. Sandy Buitenzorg; 3. Spirit Fez. Winn. 2,–; pl. 1,20, 1,20, 3,–; koppel 3.10; trio 53,80.
Gem. Schaesbergprijs 1e afd.: 1. Zilverster (T. Cain) 2.15.6; 2. Magyar; 3. China Station. Winn. 11,70; pl. 3.60, 2,–; koppel 13,10.
Planburo Ir. Jongen Heerlenprijs: 1. Paranimf (J.M.G. Geraads) 2.17.4, km-tijd 1.21.8; 2. Roberta; 3. Silvio uit Uden. Winn. 31,20; pl. 6.10, 1.60, 1.60; koppel 63,20; trio 733,80.
Brand's Bierbrouwerijprijs: 1. Meadow Frank (G. v.d. Togt) 2.12.9, km-tijd 1.18.2; 2. Massel T.; 3. Ofraja Majo. Winn. 1,50; pl. 1,90, 2,80; koppel 5,10.

Savelbos-prijs: 1. Rokko du Bois (R.J.W. Heinen) 2.57.8 km. tijd 1.23.1; 2. oscar Star; 3. Rabbani. Winn.: 2,00; pl. 1,40, 2,00, 2,00; koppel 5.10; trio 75,00.

Caumerbos-prijs: 1. The Import Laren (Giel v.d. Togt); 2. Silvio Ulandia; 3. Tamara Rita. Winn. 2,10; pl. 1,40, 1,60; koppel 5,00.

De totalisatoromzet bedroeg – ondanks dat er door de slechte weersomstandigheden zo'n 500 bezoekers minder kwamen – *f* 90.468,-.

Redactie George Taylor

Regen spelbreker in LK-tennis

ROERMOND – Door de regen werden gisteren tijdens de Limburgse tenniskampioenschappen slechts vijf wedstrijden beëindigd. Tom Nijssen bereikte de halve finale door in drie stets (6–3; 4–6; 6–1) Jean Leinders te verslaan. Het dubbel Geert Quadvlieg/ John van Heck drong tot de halve finale van het herendubbel door door met 6–3; 7–5 Fank Meulendijks en Fred Joosten te verslaan. Ze zullen het nu moeten opnemen tegen Joop Bockmeulen en Theo Drummen, die zich plaatsten door het uitvallen van Marc Bisschops. In het damesdubbel is Josette Dielen in de halve finale tegenstandster van Monique Margaroli, door haar overwinning op Yvonne Leinders (6–1; 6–3).

Oranje-Den Haag

ZEIST – De oefenwedstrijd tussen het Nederlands elftal en FC Den Haag gaat definitief door. Het duel wordt volgende week vrijdag gespeeld in Zeist.

Het oefenduel geldt als voorbereiding op Ierland-Nederland (10 september).

Publiek loopt weer storm voor Alemannia

Voetbalkoorts in Aken

AKEN – Even over de grens met onze oosterburen, op zo'n vijftien kilometer van Heerlen, woedt de voetbalkoorts. Alemannia Aken, dat aan het eind van de zestiger jaren furore maakte in de Duitse Bundesliga, maar daarna in een diep dal terechtkwam door tegenvallende resultaten, doet weer eens van zich spreken. De „Alemannen" staan bovenaan in de Regionalliga Nord, het publiek komt in groten getale de tribunes van het stadion Tivoli bevolken en de voorzitter én manager van de club, Egon Münzenberg (40), hoort de kassa weer rinkelen. Kortom, voetbalgek Aken staat op z'n kop. En ook Limburgers beginnen de weg naar Tivoli weer te vinden.

Trainer Erhard Ahmann (39) van de Akense club blijft echter zeer nuchter onder de successen van zijn ploeg. „We moeten niet boven onze stand gaan leven. Vóór de aanvang van de competitie werden wij door velen als de geheime favoriet voor de titel beschouwd, samen met Eintracht Braunschweig en Werder Bremen die natuurlijk ook mee bovenaan zullen spelen. Het vervelende van deze situatie is echter dat onze tegenstanders extra gemotiveerd tegen ons in het veld stappen, zeker nu we goed draaien."



● *Trainer Erhard Ahmann: „Alemannia gokt op een plaats bij de eerste zes".*

De oorzaak van het plotselinge succes van Alemannia is volgens Ahmann te danken aan het uitstekende opbouwwerk binnen de club. Ook zijn er dit jaar flinke investeringen gedaan. „De gemiddelde leeftijd van de ploeg is rond de 23 jaar. Ik heb dus te doen met jonge spelers, die zeer gretig zijn en van de andere kant elkaar ook goed vinden. De sfeer binnen de 21 man sterke selectie is prima", legt de Alemannia-trainer uit.

Masseur

Een prima verstandhouding bestaat er ook tussen Ahmann en de uit Simpelveld afkomstige Joep Vanhouttem (36), die dit jaar weer werd aangetrokken als masseur van de club na een afwezigheid van twee jaar. „De trainer en ik zijn twee handen op een buik", lacht de Simpelveldenaar. „Wij kunnen goed met elkaar opschieten en bovendien hebben we ook ongeveer dezelfde ideeën over het voetbal", aldus Joep, die jaren geleden ook de selectiegroep van Roda JC op de massagetafel onder handen nam.

„Na mijn vertrek bij Roda heb ik drie jaar hier bij Alemannia gewerkt. De situatie was op een gegeven moment echter bepaald niet rooskleurig voor de club. We hebben zelfs een jaar tegen degradatie uit de Regionalliga moeten knokken. Toen de resultaten uitbleven, ging natuurlijk ook de publieke belangstelling achteruit en daarmee ook de financiële positie van de vereniging. En toen ben ik ook maar vertrokken. Nu is de situatie duidelijk anders. We hebben drie thuiswedstrijden gehad, waarvan er twee door vijftienduizend en de laatste zelfs door twintigduizend mensen werden bezocht", vertelt Vanhouttem enthousiast.

Volgens trainer Ahmann zijn de verwachtingen van het publiek veel te hoog gespannen. „Iedereen in Aken roept nu al, dat we gegarandeerd kampioen zullen worden. Alemannia gokt echter op een plaats bij de eerste zes. Dat zit er gewoon in, gezien de kwaliteit binnen onze selectiegroep. We staan nu tweede na zes gespeelde wedstrijden met negen punten. En vergeet niet, dat we drie uitwedstrijden hebben gespeeld. Als we zo blijven draaien, zullen we zeker gaan behoren tot de ploegen die met ingang van het seizoen '81/'82 in de tweede Bundesliga zullen uitkomen", aldus Ahmann zelfverzekerd.





Tekst: Luc Somers

Favorieten

Een van de favorieten van het Akense publiek is ongetwijfeld de Spanjaard Jo Montanes (27), een oudgediende die de linksbackplaats bezet. Montanes is al acht jaar in Aken actief en als zijn club de Bundesliga haalt, wordt hij de enige Spanjaard die in deze divisie speelt. Een andere buitenlander in dienst van Alemannia is de Engelsman Wayne Thomas, die van Coventry City afkomstig is. De middenvelder wordt in Aken zeer gewaardeerd vanwege zijn professionele instelling. Zeer tevreden is trainer Ahmann verder over de prestaties van doelverdediger Wolfgang Dramsch, libero Rainer Rühle (van VFB Stuttgart overgenomen) en van de jonge Arno Wolf, een voorspeler die van Kaiserslautern werd overgenomen.

De injectie van het Akense zakenleven in de voetbalclub Alemannia blijkt dan toch zijn vruchten af te werpen, tenminste voor wat betreft het begin van de slopende competitie. Volgende week vrijdag moet Alemannia thuis tegen Werder Bremen spelen, een zware klus. Ongetwijfeld zullen dan ook vele Nederlanders en Belgen naar de Karelstad trekken om de eens zo succesvolle club weer in actie te zien. De wedstrijd begint om 20.00 uur.

● *Masseur Joep Vanhouttem uit Simpelveld met op de massagetafel libero Rainer Rühle.*

Betaald voetbal voor vanavond:

Eredivisie:
Willem II-Sparta
Feyenoord-Utrecht
Twente-GA Eagles
MVV-Roda JC
Ajax-Wageningen
NEC-NAC
PEC Zwolle-PSV
AZ '67-Excelsior
Den Haag-Groningen

Eerste divisie:
Veendam-VVV
Heerenveen-Volendam
Helmond Sp.-Graafschap
Eindhoven-Haarlem
Den Bosch-Amsterdam
Telstar-Heracles
Vitesse-DS'79
Amersfoort-Cambuur
Vlaardingen-Fortuna S.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

Een GASBOILER huurt u bij HESI. Voor inl. tel. 045-442326.

Te h. WINKELRUIMTE of kantoorruimte in Schinveld. Tel. 045-252643 of 04746-1285.

CARAVANSTALLING voor slechts ƒ 125,– per jaar, tel. 045-410637.

KAMERS met volpension Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

GARAGES, Welten-Heerlen. Te huur aangeboden nieuw gebouwde autoboxen aan de Kommert. Momenteel nog één garage beschikbaar. Huurprijs ƒ 60,– per maand excl. eventueel verschuldigde B.T.W. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

ULESTRATEN, Beekerweg 77. 800 m2 magazijnruimte met laadperron, direct leeg te aanvaarden. Huurprijs ƒ 2000,– per maand. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

Zoekt u WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven, wij zoeken voor u de passende woonruimte. Zaken Buro ASRA Kampstraat 35, Heerlerheide. Tel. 045-224381.

Te huur centrum GELEEN nieuw appartement. Groenstraat (Hanenhof) 1e stand met c.v., gr. kamers. ƒ 1000,- ƒ 100,– per maand. Brieven aan Postbus 106, Geleen.

Zoekt u nog steeds naar WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven, voor geheel Limburg. Bemiddelingskantoor Aktief, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722323. Geopend ma. t.m. vrijd. 10-16 uur.

Te h. 1-pers., ZIT-SLP.KAMER te Kerkrade, tel. 045-720350.

Wegens ziekte van eigenaar te h. a. goed lopen cafetaria-friture zonder WOONHUIS zeer geschikt voor jonge mensen die zich een goede toekomst willen opbouwen, gelegen in ENSU-gemeente. Br.o.nr. 7690 LD Schaesberg.

AUTOVERHUURBEDRIJF Walraven, verhuur v. pers.- en bedrijfsbusjes. Orchideeweg 11, Nieuwstadt, tel. 04499-2140.

Te h. aangeb. 1-pers. gemeub. KAMER met koelkast, kookplaten, c.v. voor werkende jongeren nabij centr. Heerlen. Tel. 045-441208.

Tijdelijk t. huur, 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Max. tot 31 mei '81. Inl. tel. 04406-15177.

Te h. best. ZAAK in gereedschappen, ijzerwaren, DHZ art., ev. en sanitair (event. m. pap.) in Oostel. mijnstr. Gunstige huurpr. Tel. 045-252758, na 18 u.

Te huur aangeboden nabij centrum Sittard, 3 KAMERS met douche, bad, keuken, toilet, totale privacy, b.v. geschikt voor 2 verpleegkundigen. Te bevr. 04494-49490 liefst 's avonds.

Te h. BUNGALOW vrijst. 3 slpks, dubb. garage, geh. op het zuiden. Vrij uitz. 5 min. van centr. M'str. Veel privacy, tel. aanw. 043-646738.

Villa te huur in MAASTRICHT-VROENHOVEN op 400 m afstand van grens. Moderne nieuwe vrijst. villa. Voorzien van alle modern comfort. O.a. garage voor 2 auto's. Inl. makelaar J. Bronckers, Tongerseweg 170, Maastricht, tel. 043-31999.

KOSTHEER gevr. liefst ouder persoon. Tel. 045-415337.

Te h. gem. 2-pers. APPARTEMENT te Maastricht, inl. 045-725089 na 12 uur.

1-pers. gemeub. KAMERS te h., m. gebr. v. centr. keuken en douche. Eigen park.terr. v. auto, rustig gel. Te bevr. Prov.weg. 114 Zuid, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

MAGAZIJNRUIMTE te h. 400 m2. Te bevr. Holtummerweg 3, Susteren.

Te huur WINKELPAND in centrum Roermond. Inlichtingen tel. 04750-19363.

CARAVANSTALLING te huur Dr. Calsstr. 5 Schaesberg.

Te huur KAMERS m. gebr. v. keuken, woonk., enz. Te Hoensbroek, tel. 220715. Na 5 uur.

Te Kerkrade te huur nette ETAGEWONING, geschikt voor echtpaar of alleenstaande. Huurpr. ƒ 660 p.mnd., incl. stookkosten. Br. o. nr. GE 188 LD Geleen 6161 GE.

Te h. gemeub. SLAAPKAMER, woonk., keu k., douche, w.c., compl. Kruisstr. 78 Kerkrade v. 1.00 tot 17.00 u .

Te h. 2 doorl. KAMERS met c.v. en wc. voor 1 of 2 pers. tel. 045-351909 na 14 uur.

Voor liefhebber ANTIEK huis in rustig dorpje te Z.O.-Limburg. Natuurschoon. Ind.: woonk., keuken, douche en wc, kelder. 1e verd. 2 slpk., gr. hobbyruimte, evt. zolder. Huurpr. ƒ 650,- p.mnd. Postbus 110, Eygelshoven.

CARAVAN en bootstalling v. bin. en buiten, Kantstr. 62, Ubach o. Worms, tel. 045-315607.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER gebruik van keuken, w.c. en douche, tel. 045-317965.

Te h. gemeub. KAMERS m. gebr. v. douche, wc en keuken in centrum v. Kerkrade, tel. 045-355149.

Te h. a. centr. Hrl. Gem. ZIT/SLAAPKAMER met gebr. v. keuk., douche en eigen opgang. Tel. 045-725380 of 045-221190.

Te h. gemeubileerd halfvrijst. HUISJE best. uit slpk., keukentje en woonk. m. TV-aansluiting en tel. m. gebr. v. douche, gesch. v. 2 pers., gel. Palemig-Heerlen, te bevr. tel. 045-720896.

Te huur 2 betonnen OPSLAGLOODSEN vl. opp. ± 60 m², Trichterweg 137, Treebeek, bez. na tel. afspraak, 045-212885.

Te huur KANTOORRUIMTEN bestaande uit 2 kantoren met vrije entree of wachtruimten, toilet enz. voorzien van cv, verlichting, water, totaal vl.opp. ± 50 m² + kostenvoorzieningen, verwarming, verlichting enz. ƒ 550,– p. maand, adres, Trichterweg 137, Treebeek te bez. na tel. afspr. 045-212885.

Te h. luxe NIEUWBOUWAPPARTEMENT begane grond m. tuin v. 1 of 2 pers. Huurpr. ƒ 630,– p.mnd. St.-Pieterstr. 293, Kerkrade, behalve 's zondags. Direkt aanvaardbaar.

Te huur gevraagd

STUDENTE 18 jr. zoekt kamer in M'str. Met gebr. van keuken en douche. Pr. max. ƒ 250,– p. mnd. Tel. na 18 uur. 04750-15560.

WONING te huur gevr. Inl. Hoogenweg 10, Stein, tel. 04495-3247.

HUIS of flat te huur gevr., pr. ± ƒ 500,- p.m., tel. 043-641429.

Wij zoeken voor onze cliënten WOONRUIMTE in iedere prijsklasse in geheel Limburg. Bemiddelingskantoor Aktief, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722323. Geopend van ma. t/m vrijd. 10.16 uur.

Te huur gevr. KAMER met kost en inwoning voor student v. 10 maanden vanaf 1 sept., Heerlen of omg., tel. 04904-2481.

Jong stel zoekt WOONRUIMTE tot ƒ 500,–, excl. Tel. 714838, Coriovallumstr. 21, Heerlen t.n.v. F. Greveling.

Meisje 22 jr. zkt. rustige betaalbare KAMER met kookgel. in Hrl. Br.o.nr. SH 643 LD Hrl. Brieven event. met tel.nr.

Te huur gevr. SITTARD of dir. omg. gemeub. kamer(s) voor serieuze heer 40 jr. Inl. 04499-2270.

Jong stel zoekt met spoed beneden of BOVENETAGE of flat bel tussen 19 en 21 uur, zaterdags tussen 11 en 12 uur en 16 en 19 uur, tel. 458693.

Met spoed te h. gevr. WONING om en nabij centr. Hrl., tel. 045-725139.

Te h. gevr. grote EENGEZINSWONING huur tot ƒ 650,– Inl. 045-311619.

SECRETARESSE zkt. met spoed vrijgezellenflat of etage in Geleen. Tel. 04494-45082.

Jonge arts zkt. ETAGE of flat in Hoensbroek, Treebeek, Amstenrade of dir. omgev. Inl. tel. 04755-394.

Te h. gevr. per 1-1-81: huis met tuin in MAASTRICHT/OMGEVING. Br. o. nr. 1814 LD Heerlen, Postb. 14, 6400 AA Heerlen.

Student zkt. KAMER in Sittard. Tel. 04750-13080.

Te h. gevr. eens.gez.w. in NIEUWENHAGEN, Schaesberg of Ubach o. Worms, tel. na 17.00 uur 045-415186 b.g.g. 316996.

1e jaars diëtiste zkt. KAMER in Hrl. Bellen 040-532725.

Maatschapp. werkster zkt. samen met student leraren opl. 23-28 jr. HUIS te h. voor 3 pers. in Hrl. Tel. 045-725139.

Ruilen

Heb. eengezinswoning in Veldhoven (N.B.) wil graag RUILEN tegen eengezinswoning in Heerlen of omg., tel. 040-530523.

Ruime FLAT te Beek tegen flat of woning in Brunssum of omgeving, tel. 04402-2473.

2-KAMERFLAT 1e etage, Laurierstraat 283 Passart-Zuid te ruil tegen eengez.- of duplexwoning te Hrl. of H'broek.

Te ruil grote WONING met 4 slaapkamers, badkamer m. ligbad en c.v., tegen flat of andere woning met 3 slaapk. Te Hoensbroek, inl. tel. 045-211171.

Heb BUNGALOW in bosrijke omgev. in Zutendal-België. Huurpr. 11000 fr. en wil graag ruilen met woning in Zd-Limburg. Event. te bevr. St. Jozefstr. 3 Wiemesmeer-Zutendaal of tel. inl. 045-420073.

Ruilen EENGEZINSWONING te Spekholzerheide voor eengezinswoning of flat (gr) in Heerlen, voor gezin met 2 kind. tel. 045-414801.

Ruilen FLAT in Hoensbroek huur ƒ 375,- met stookkosten tegen eengezinswoning omg. Hoensbroek, tel. 222069 na 5 uur.

WONINGRUIL, aangeb. eengezinswoning te Lelystad. Best. uit woonk., keuken, hal, 1e etage, 3 slpk. 2e etage: dakterras, gr. slk. Huur ƒ 323,– p.mnd. Voor- en achtertuin. Z.-Limburg, tel. 03200-46104.

Wie ruilt met ons? Wij willen dolgraag een tuin en hebben er ƒ 2000,– voor over en laten vloerbedekking liggen. Hebben etagewon. 1e verd. te Brs. bij hei ƒ 230,– huur m. c.v. Zoeken norm. eengez.won. huur ƒ 250,– tot ƒ 350,–. Br. o.nr. B. 992 LD Brunssum.

Te ruil EENGEZINSWONING tegen dito woning met plaats voor garage, inl. tel. 045-216810.

Te ruil FLAT m. 3 slaapk. te Hoensbroek. Weyenbergstr. tel. 045-217310.

Te ruil aang. FLAT m. 3 slpk., in Peter Schunckstr. te Heerlen tegen eensgezinswoning of flat in Nieuwenhagen, Ubach o. Worms of Schaesberg, tel. na 15.00 uur, 045-415186 b.g.g. 316996.

Aangeboden DEN HAAG 3 kamerflat geen zijstraat bij winkelcentrum. Leyweg m. c.v., huur ƒ247,–, incl. Gevr. een eengezinswon. in Hrl. Geen zijstraat. Br.o.nr. SH 646 LD Hrl.

Te ruil eengez.huurwon. NIEUW-EINDE-HRL. Gr. wk. 7x5, 3 slpks., v.- en a.tuin, tegen 3 kam.won. m. alles gelijkvloers te Brunssum. Br.o.nr. B 993 LD Brunssum.

Bouwvak

Pierre Boels VERHUURCENTRUM voor bedrijf en particulier méér dan 200 machines, containers, alle soorten steigers en bouwmaterieel. Voor feesten tafels, stoelen, toiletunits enz. Sittard, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960. Amstenrade, Parallelstraat 56A, tel. 04492-3030.

Wij verhuren all[illegible]e MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbo[illegible]uw, bestratingen, grondver[illegible]lichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUR[illegible]EN officieel dealer Hörman, [illegible] evering particulier en indust[illegible]ie. Steeds alle standaardmaten voorradig, pr. vanaf ƒ 299,–, e[illegible]xclusief. Fa. Straten, Tenelen[illegible]weg 8-10, Voerendaal, tel. 044[illegible]6-1387.

Westfalia A[illegible]NHANGWAGENS. Vele soo[illegible]en en modellen, in alle mater[illegible] Dassen, Stationsstraat 6, [illegible]erkrade, tel. 045-455088.

SCHAFTWAGE[illegible]S bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkra[illegible]le-Vink, tel. 045-351252 bez. o[illegible]nze show.

Voor al uw zan[illegible] en GRIND, ook. v. kleine ho[illegible]veelh., transportbedr. Nic Br[illegible]ssé B.V., Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

MACHINES Bo[illegible]ch boor- en breekhamers, E[illegible]L.U houtbewerkingsmachine[illegible]s, IMET zaagmachines, RI[illegible]GID draadsnij- en ontstoppi[illegible]ngsmachines van Dooren, In d[illegible]e Cramer 17 Heerlen, tel. 045-7[illegible]11778.

LASSEN electron[illegible]isch en autogene lasapparatuu[illegible]r leveren wij in diverse merke[illegible]n en uitvoeringen, CO 2 app[illegible]aratuur ook voor licht carr[illegible]osseriewerk. Vraag vrijblijven[illegible]d inlichtingen, van Dooren I[illegible]n de Cramer 17 Heerlen, tel. 04[illegible]5-711778.

BAKSTEENSTRI[illegible]PPEN, 150 verschillende so[illegible]orten baksteenstrippen. Bijp[illegible]. bakstenen en hoekstenen e.c[illegible]. nu vanaf ƒ 18,50 p. m². Ook [illegible]zaterdag geopend. Frepa Deco[illegible]ratie, Hogeweg 10, Voerendaal[illegible], tel. 04446-2294.

ROLSTEIGERS v[illegible]erhuur/verkoop. Hollanders B[illegible].V., Nijverheidstr. 20, Hoens[illegible]broek, tel. 045-214192 of 41853[illegible]2. Langs de Hey 20, Sittard, [illegible]tel. 04490-23030.

Wij verhuren: bouw[illegible]mat. steigers, trilplaten e[illegible] walsen, kompressoren, stro[illegible]om- en lasagregaten, sch[illegible]aftwagens, bouw- en pannelift[illegible]en, transportbanden, betonm[illegible]olens, waterpompen, gevel[illegible]reinigingsmachines, voegk[illegible]hamers, heftrucks, motor[illegible]panners, etc. Tevens verkoo[illegible]p, onderhoud en reparatie. [illegible]HOLLANDERS B.V., Nijverhe[illegible]idsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-[illegible]214192 of 418532. Langs de He[illegible]y 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Open week BAK[illegible]STEENSTRIPPEN. Bezoe[illegible]k onze strippen-showroom. Diverse soorten handvorm, v[illegible]eldbrand vanaf ƒ 19,90 tot ƒ 68,- per m2. Open week korting 1[illegible]0 %. Van Hees, Buizerdweg, i[illegible]ndustrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-3[illegible]10511 of 312013.

Open week VLOERTE[illegible]GELS - wandtegels. Vloertege[illegible]ls, div. soorten uit voorraad le[illegible]verbaar. Bezoek onze open wee[illegible]k. Korting tijdens open wee[illegible]k 10%. Van Hees BV., Buizerd[illegible]weg, industrieterrein Abdisse[illegible]nbosch, Ubach over Worms, te[illegible]l. 045-310511 of 312013.

Open week OPEN [illegible]HAARDEN, bezoek vrijblijven[illegible]d onze open haardshow. Inbou[illegible]w open haarden 25% korting, v[illegible]oorzet open haarden 10% k[illegible]orting. Franklin open haard[illegible]en nu ƒ 499,-. Van Hees BV., B[illegible]uizerdweg, industrieterrein [illegible]Abdissenbosch, Ubach over W[illegible]orms, tel. 045-310511 of 312013.

KANTELDEUREN, all[illegible]e maten met aparte ingebouw[illegible]de deur, 23 verschillende standaa[illegible]rdmaten, direkt uit voorraad. Tegen de absoluut laagste pri[illegible]js. Fa. Straten, Eykskensweg [illegible]18, Geulle, tel. 043-641044.

Dieren

Jonge HENNEN aan en [illegible]tegen de leg. Tel. 04447-1284, Va[illegible]se Strade 43, Nuth.

AANHANGWAGENS, [illegible]speciaal v. hondenvervoer. Dassen aanhangw. Stationss[illegible]traat 6, Kerkrade.

HONDEHOKKEN en pl[illegible]uimveehokken v.a. ƒ 195,-. H[illegible]outbouw Ubachs, Kerkrade-V[illegible]ink, tel. 045-351252.

Vertrouwd adres voor spri[illegible]ng-dresseurs en RECREA[illegible]TIEPAARDEN, waaronder en[illegible]kele 2-jr. merries en alle maten [illegible]pony's. Tel. 04494-43210.

Erkende Duitse herderken[illegible]nel Von Pè-Jè Stolz heeft mom[illegible]enteel jonge Duitse HERDE[illegible]RS te k. uit topcombinatie, [illegible]ingeënt, getatoueerd en o[illegible]ntwormd met stamboom, Ach[illegible]ter de Kerk 35, Broeksittard, t[illegible]el. 04490-10652.

DWERGPOEDELTJES dw.tekkels, wippertjes, Enge[illegible]lse gladharige foxterriertje[illegible]s, met stamboom. Kennel va[illegible]n Manolito Walem 11a, Schin o[illegible]p Geul, tel. 04459-1237.

HONDENTRIMSTER kom[illegible]t bij u thuis uw hond knippe[illegible]n en scheren. Mevr. Stokvis, Heulenderstraat 8, Brunssum. Tel. 257036 en 254011.

HONDENVOEDER: pens, vlees, hart, kalfsknoken, div. brok. va. ƒ 33,–/25 kg. Dine[illegible]r ƒ 17,50/10 kg. Bij grootafname korting. Geopend za. van 9.00 tot 16.00 uur Merakal B.V., Pasweg 95, Schaesberg.

Te k. handtamme valkparkieten en DWERGKONIJNTJES, fa. Steine, Rijksweg Centrum 28, Geleen, tel. 44215.

PAUWEN, parel- en zijdehoenders, krielen. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

Te k. Yorkshire TERRIERS met stamboom, tel. 04499-1974.

Te k. abricot KONINGSPOEDEL, pups, 9 weken, iets zeldzaams, tel. 04497-1362.

Te koop Yorkshire TERRIERS m. stamboom. Rozenstr. 5, tel. 04406-15919.

Te k. DWERGPINCHERS, reu, 3 mnd., teef, 3 jr. Marktstr. 9, Susteren.

Wegens overcompleet te koop GEITJES, schapen, enkele pony's (New Forrest) en 2 zwarte stierkalveren. Te bevr. kinderboerderij Vijlen, tel. 045-721976.

T.k. Perz. KATJES, Heringsbos 13A, Schinveld, tel. 045-256072.

Weg. omst. te k. Duitse HERDER, erg lief karakter, teef, 2 jr. Tel. 045-419207.

Te k. 100% eerl. RIJPAARD stok. 1.66 voskleur, merrie 6½ jr. oud. Te bevr. Heerlerweg 10, Voerendaal.

KATTENSHOW sporthal Nuth, zaterdag 30 en zondag 31 augustus.

Te k. 4 Duitse HERDERPOPS (reuen). V. Iwan van Hambachtel, M. Astra v.d. Mechelse Hoeve. Te bevr. Klein Welsden 25, Margraten.

DIARSMA kennelinrichting, hekwerken in spijlen en draad voor het samenstellen van kennels en hondenrennen. Komplete kennels en nachthokken. Klein Welsden 25, Margraten.

Te k. gr. roodstaart PAPEGAAI, en antieke kooi (zink). ƒ 550,–, tel. 043-77964.

V.V. de Heidezanger zoekt nieuwe LEDEN. Doel: kweken van kanaries, tropische en inlandse vogels. Clublokaal Romantica Anjelierstr. Nw.-Einde. Diegene die interesse hebben, kunnen zich melden op vrijdag 5 sept. om 20.00 uur in clublokaal of bij secr. tel. 045-724806. Een fijne hobby voor uw vrije tijd.

Te k. Duitse HERDER, 2 jr. en kruising Holl. herder/Bouvier, 8 mnd. oud. Mgr. Feronlaan 105, Hoensbroek.

Te k. 3 jonge BOUVIERS, teefjes, ontw., geënt, m. pap. Tel. 045-256211.

Te k. prachtige YORKSHIRE TERRIERTJES m. stamboom en geënt, ook tegen parvo-virus. St.-Rosastr. 8, Overhoven-Sittard.

Nieuw, nieuw, nieuw, nieuw. Voor al uw dieren, benodigheden, kooien en voeders, DIERENSPECIAALZAAK Jan Bergsma tevens uw adres voor hengelsport. 15% kort. op vele bekende merken en steeds verse meelwormen, witte-, rode-, Franse maden, pieren verse du vase etc. Hammolenweg 3 Kerkrade t/o brandweer 045-459415.

T.k. 5 jr. bruine stb. MERRIE, 3 witte v. stokm. 165 m. m. of zonder hengst, veulen, tel. 045-451124 na 16 uur.

T.k. PAPEGAAI weg. omst. ƒ 250,- met kooi, Dir. Cortenstr. 2 Kerkrade.

Weggel. 25-8-80, bij Rode Beek plm. 16 uur, 2 bruine TERRIERS t.b.t.b. Tel. 224165 of 714651 na 17 uur.

Te k. prachtige jonge COCKER SPANIELS 7 weken, iets moois. Tamme sprekende papegaai en kakatoe. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. of te ruil mooi DWERGGEITENBOKJE, Keerweg 10, Spaubeek.

Wij verzorgen al uw HUISDIEREN. Per dag, week en vakantie. Goedkoop tarief. Tel. 045-224534.

Te k. aangeb. Bourks PARKIETEN, blaskoppen, roodrug-parkieten en Argapornis Roseicollies. Apollolaan 34, Nieuwenhagen. Tel. 045-313944.

Te k. wpn MERRIE bruin. Geb. 20-3-79, stokmaat 158 cm zeer mak. Tel. 04490-14168.

BOXERKENNEL Hedsjerhof heeft prachtige jonge boxerpups, Belgiëlaan 29, Hrl., tel. 045-215015.

RASHONDENKENNEL Hervé biedt aan: jonge Ierse setters, diverse kleuren Engelse en Amerikaanse cocker-spaniels, chow-chows, grijze, abricot en zwarte dwergpoedeltjes, pekingeesjes, korth. Duitse staanders, fox- terriers, boxers, Duitse steenbrakken, langh. teckels, Yorkshire terriertjes en leuke fox-hondjes. Ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantie regeling. Dagelijks geopend ook 's zondags, dinsdag gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Alario VINKEN, grote saftkaanse vinken, sijsen, elfnastrilden, widaars, tangards, valken enz. Dierenspeciaalzaak Handels, Pr. Mauritslaan 2 Beek.

Te k. Dobberman PINCHERS oud 9 wkn. te bevr. Wintraak 3, tel. 04490-15280.

Te k. jonge DWERGKONIJNTJES, tel. 045-419129.

Mooie 2½ jr. Welsch B. PONY te k. Zadelmak. Wilhelminastr. 30, Nieuwenhagen, tel. 045-314770.

Te k. 1-1 PENANTEN, 1-1 blaskoppen, 1-1 prinssen, 1-1 rosella's, 1 strogeel rosella-pauwhaan, capucijnersduiven + krielen. Rukkerweg 69, Heerlen, na 18 uur.

Te k. langharige Ierse SETTER, reu, 7 mnd. oud, moet weg wegens omstandigheden. Dorpsstr. 27 Mheer, tel. 04457-1317.

Te k. pracht. ROTTWEILERPUPS, ingeënt en ontw. (ideaal v. bew. of verdediging). Kennedyln. 16 Brunssum-Noord.

Te k. 2 jonge Duitse HERDERS + 2 papegaaien Tel. 045-253139.

Te k. nest D.H. 12 wkn., 1 N Quanto v. Gafiegerhof. SCHH III FH VB KKLIA moeder bezit de „A". Lavendelstr. 36, Sittard.

DIERENHOTEL Weltevree voor uw hond of kat. Holtummerweg 3, Susteren. Tel. 045-254441.

Te koop York TERRIERS met stamboom. Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES, stamboom en geënt. Heerstr. Zuid 4, Stein.

Te k. weg. omst. felle Duitse HERDER met pap., 4 jr., iets v. ressuur. Overbroekerstr. 72, Hoensbroek.

Te k. PEKINGEESJES met stamb. Havenweg 38B Buchten Born.

Te k. zilvergrijze POEDEL 1 jr. lief v. kinderen. Overhoven 80 Sittard tel. 04490-22957.

Te k. 3 prachtige langh. Duitse STAANDERS. Windraak 4 tel. 04490-13367.

Te k. BOXER reu met stamb. z.lief v. kind. Te bevr. W. Churcillaan 21 Sittard.

Te k. kleine KONIJNTJES Heistr. 14 Sittard.

Te k. C-PONY zeer lief, t.e.a.b. Duitse dog blauw. Gratis af te halen, 2 jr. oud, zeer lief. Eis: goede baas met tijd. Tel. 04495-3294.

Te k. KRIELKIPPEN Randweg 7, Hoensbroek.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, zeer mooi en klein. Bovenste Puth 48, Puth-Schinnen.

PAARDENBOXEN te h., weidegang, buitenmanège, uitrijmogelijkheden, bos. Inl. Rott 31, Vijlen.

Te k. PEKINGEESJES, zeer klein en mooi. Heerstr. Zuid 4, Stein.

Jonge KATTEN Burmezen te k. De Vossekuil 162 Heerlen.

Te k. Duitse HERDER oud 3 mnd. m. prima stamboom. G. Naus, Molenstr. 6, Neeritter.

Te k. nog enkele prachtige BOBTAILPUPS van kampioenafstamming, tel. 04752-1885.

Te k. een Duitse STAANDE en een Bernardshond. Dorpstr. 55, Bemelen, tel. 04407-1386.

Goede tehuizen gezocht voor nest gladharige FOXTERRIERTJES. Tel. 04458-1362.

Te k. airdale TERRIER, reu, okt. '79. Tel. 04402-2971.

Te k. 8-jarige RUIN 1.72 m dres. 1 spr.h. tel. 04447-1001.

Te plaatsen enkele kleine honden o.a. poedel, tekkel, en pekingeesje, tevens cockersspaniel, herders, dobberman pinchers. Dierentehuis de REDDINGSBOEI. St.-Jorisstr. 25, Geleen, tel. 04494-43537.

Welke dierenvriend zou mij willen opnemen, ben Fabian, kruising Whippet, zwart 2 jr. heeft u voldoende ruimte, kom dan eens naar mij kijken. Dierentehuis de REDDINGSBOEI. St.-Jorisstr. 25, Geleen, tel. 04494-43537.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ 525 v. R.B., ƒ 435 v. Z.B., extra kwal. ƒ 25,– bov. not. Brouwers 04498-1645.

Te k. gevr. SUFFOLK schapen. Heerenstraat 34, Moorveld, tel. 043-645555.

⅔ONY-RIJDEN" Oös Heem, N'hagen zondag open 12-17 u. Kinderboerderij geen entree.

LAMMEREN te k. Mariabergstr. 10, Schinveld.

Te k. DWERGKONIJNTJES en hangoortjes, G.Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Te k. 8-weekse KRIELKIPPEN en dwergkonijntjes Prov.weg 45, Vaesrade-Nuth.

Zeer mooie VOGELS voorradig o.a. blauwkeelige nachtegalen, bruinborst rietvinken, spitsstaart- roodkopmasker- en driekleurpap. amadine, ceres, binzen, elfenastrilde, roodoorbulbul, witkop, zwartkop en driekleurnonnen, geelstreep, olijfvink, edelzangers, moz. sijsjes, grijze rijstvogels, dwergkardinalen, citroenwevers, roodkuifkardinaal, goudbuikjes, vuurvinken enz. enz. Dierenspeciaalzaak Meulenberg, Provincialeweg Zuid 124 Oirsbeek, onbetwist de vogelspecialist.

Beslist goed tehuis gevr. voor jonge POESJES oud 4 mnd. overw. wit. Tel. 045-311303.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Nieuw in Maastricht MOTORENREVISIEBEDRIJF met de nieuwste en modernste machines, speciaal gericht op reviseren van Mercedes diesel en benzinemotor; ook VW, Opel, Ford. Tevens reviseren van alle cilinderkoppen; diesel, LPG enz. Slijpen van krukassen, vlakken van cilinderkoppen, ook deelrevisie, levering van zuigers, bussen, lagers, pakkingen enz. Tegen zeer scherp concurrerende prijzen met volle garantie. Ook belasten wij ons met in- en uitbouwen van alle motoren. Maastrichtse motorenrevisie. Verkoopkantoor Meerssenerweg 219, werkplaats Bloemenweg 67, tel. 043-627354 en 11569 Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

DOE-HET-ZELF-GARAGE Kruizinga met spuitcabine, open van 9 tot 21 uur, zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen, tel. 721848.

Te k. gevr. alle merk SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. TAUNUS 1600 L bj. '78, t.e.a.b. Suttnerstr. 31 Stein.

Te k. VOLVO 66 L bj. '78 en Volvo 343 bj. '79. Havenweg 56, Born, tel. 04498-1938, na 18.00 uur.

AUTO'S te koop gevraagd. Beslist hoogste prijs. Tel. 045-456164.

ALFETTA 2000 '78, v. 1e eigenaar. Bovaggar. Inr. en fin. mog. Auto Sport B.V., Sub-.dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

W.A. en ALL-RISK, honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook motoren en financ.

Te k. VW 72, uitmuntende st. en tafeltennistafel compl. Mgr. Mannenstr. 65, Merkelbeek.

INGERUILD:
PEUGEOT 505 Ti aut., 9 mnd oud.
Km: 7000, ver beneden nieuwprijs.
AUTOMOBIELBEDRIJF JURGEN B.V.
Kerkrade
Langheckweg 40
Ind.terrein Dentgenbach
Tel. 045-452570

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4 TL '78; Renault 5 TL '76, '77, '77; Renault 5 GTL '77; Renault 6 TL '73; Renault 6 L '76; Renault 12 TL '75, '76; Renault 12 TS '75; Renault 14 L '78; Renault 14 TL '77 3x en '78; Renault 16 TS '73; Reanult 16 TL '77, '78; Renault 18 TS '79; Renault 20 L '77; Reanult 20 TS '77; Alfa Super '77, '78; Citroën Pallas '77; Daf 66 '73; Fiat 127 '77; Ford 1600 autom. '77; Ford Escort '79; Honda Civic '77, '78; Opel Kadett '77; VW Derby S '77; VW Polo '77; Volkswagen 343 '79; Mini Clubman 1100 '75. Iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is ons van harte welkom. Autobedrijf Heijnen B.V. Frankenlaan 1 (Welten) Heerlen. Tel. 045-713600.

LPG installaties leveren wij tegen aantrekkelijke prijzen en een uitstekende inbouw. Landi den Hartog van Dooren In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

American Cars Schimmert. Keuze uit 85 nieuwe en 24 gebruikte USA-CARS. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. aangeb. ALFA Spider Cabriolet, bwj. '74, i.z.g.st. Hommerterweg 15e, H'broek. (Doodlopende zijstraat).

VOLVO 142 te k., bj. '69, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-452163.

BMW R 100/7 15.000 km, april '79, ƒ 8500,–. Tel. 04492-2810.

Te k. HARLEY DAVIDSON nieuw en gebr. Hommerterweg 203a Amstenrade.

Te k. OPEL Kadett de Luxe, bj. '72, met.blauw. Vrpr. ƒ 900,– . Tel. 318542, liefst voor 17.00 uur.

Te k. BMW 518, bj. '76, Mercedes 250 coupé bj. '73, tel. 04402-5080.

CAPRI 1600 XL, '75, kl. geel, org., 60.000 km, m. sportw., leren dak, radio, mistl., etc., ƒ 5500,-; Ford Escort 1100 L, '77, 1e eig., 30.000 km, ƒ 6500,-; Simca Chrysler 2 liter, '74, autom., op gas, m. schuifd., ƒ 1950,-; Mercedes 230 type '71, ƒ 1750,-; Capri 1600 XL, '74, kl. rood, ƒ 3500,-; Opel Ascona 16 S, '75, 70.000 km, ƒ 4500,-; VW 1303, kl. rood, z. mooi, ƒ 3250,-; 2x VW Kever 1300, bj. '74, 80.000 km, resp. ƒ 2950,- en ƒ 2750,-; Peugeot 204 diesel, bj '78, ƒ 6750,-; Kadett de Luxe, '73, m. radio, ƒ 1950,-; Ford 2000 L, '75, kl. wit, ƒ 2950,-. Oldtimers: Mercedes 190 SL sport, Cabriolet en Singer 1500 SM Roadstar, beide in topconditie. Ganzeweide 146, Heerlerheide (rijksweg t.o. droomkasteel).

Hamers Heerlen biedt aan: RENAULT 30 TX, '79, 33.000 km gel., als nw.; Chevrolet Monte Carlo Coupé, '79, 13.000, mls. gel.; Rover 2600, nov. '78, 6 cyl., schakelbak; Chevrolet Malibu, 4-drs., '76, 6 cyl., automaat; Opel Ascona 19 S de L, '78, 38.000 km, gel., blauw; Opel Manta, '78, groen; Dodge Aspen Stationcar, '77; Fiat 132, 2000, '78, als nw.; Simca 1100, '77, met gas, ƒ 5800,-; Peugeot 504, '74, blauw; Toyota Corolla 30 SR, coupé, '78 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen, financiering direct. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Te k. FORD Escort L, bj. '77. Anjelierstr. 83, Heerlen.

VW 1300, bj. '72, weg. omstandigh., i.z.g.st., pr. ƒ 1475,-. Delfstr. 9, Heerlen, tel. 352524.

T.k. SUZUKI GS 550, bj. '79, veel acc. vaste pr. ƒ 5500,-, bez. zond. en maand. middag tussen 10 en 13 uur, Govert-Flinckstr. 203, Hrl., tel.: 045-722429.

T.k. FORD Mustang 11, 2x2, 6 cyl., met gas, sportw. en ster. inst. Te bevr. A. Gen Giezen 29, Heerlerbaan, Heerlen.

T.k. AUDI 80 GT, bj. '73 en Mercedes diesel 200, bj. '73, Past. Röselaersplein 1, Hoensbroek.

T.k. TOYOTA Carina, eind '73, i.pr.st., Dir. Petersstr. 14, Kerkrade, tel. 045-455616.

MERCEDES Benz 300 diesel met schuifd. bwj. '77, 1e eigen., Agam-wagen, nieuw geleverd door off. Mercedes Benz-dealer. Zeer mooie st. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Zuid-Limburg. Park-garage Heerlerbaan 233 Heerlen tel. 045-414646.

Te k. MERCEDES 280 C bouwjr. 1978. Inruil mogelijk. Tel. 04499-1615.

OCCASIONS van uw Talbot-Simca-dealer Bos Heerlen b.v. Showroom Grasbroekerweg 9 tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs: Chrysler 2 ltr. 1975 au tomatic; Opel Kadett Coupé 1976; Opel Kadett 1200 N 1976; Princess 1800 HL 1978; VW Golf 1600 GLS 1978; Simca 1100 LE 1979 automatic; Simca 1000 Rallye 1 1976; Simca 1005 GLS 1977; Simca 1100 LE 1976 1977 1978; Simca 1100 Special 1977 met gasinstallatie; Simca 1100 GLX 1977 1978; Simca 1307 1308 1308 GT 1976 1977 1978; Dodge Aspen Coupé 1979 automatic.

GRANADA Combi 20 L '77, bruinmetall., trekhaak, 5-drs. i.z.g.st. Pr. ƒ 10.000,-. Benzenraderweg 211, Heerlen, tel. 045-411207.

Te k. ASCONA 19 SR, '73, ƒ 1500,-, tel. 045-415882.

Te k. CITROËN Mehari, i.z.g.st. Te bevr. Tit. Brandsmastr. 40, Brunssum.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. '76, op gas, veel extra's, tel. 045-442268.

Te k. van 1e eigen. MITSUBISHI Galant '79, km. 21.000 i.z.g.st. Extra's ƒ 11.000,– Klein Holtum 21 Buchten tel. 04498-2441.

Weg. omstandigh. te k. OPEL Kadett bwj. '80. Goudenregenstr. 1 Brunssum tel. 045-257660.

Te k. SIMCA Rally 1 bwj. '74. Don Boscolaan 5 Ubach o. Worms.

Te k. FORD 1300 met trekh. bwj. '72 vraagpr. ƒ 700,– tevens Yamaha 125 c c Enduro bwj. '80 vraagpr. ƒ 2500,– Lindeweg 30 Kunrade-Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 305 diesel luxe uitvoering, bwj. nov. '79, en Opel GT bwj. nov. '73, weg-.omst. Tel. 045-316757.

SAAB 99 GL bruin 1978, 55.000 km.st., met sportvelg. etc. Inl. tel. 04454-1368.

Te k. KAMPEERAUTO „Commer", aanrecht, 275 l. watertank, elec. waterpomp, koelkast, radio, imperiaal, trekhaak, ƒ 3500,–. Inl. Vaals, aan de Noot 94.

Te k. HONDA Civic aut. i.z.g.st., bwj. '75, vr.pr. ƒ 4100,–. Tel. 045-421198, elke keur. toegestaan.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '73, ƒ 1400,–. Tel. 045-253772.

Te k. gevr. AUTO's, '72 t/m '75. Tevens sloop- en schadeauto's, tel. 045-419668.

VW Golf te k. kl. groen, bwj. '77, pr. ƒ 6500,-. Bremen, Zandberg 52, Bocholtz.

Te k. HONDA 350 Four '74, De Vossekuil 190, Heerlen.

Te k. SIMCA Ralley 1000 bwj. '75, tel. na 18 uur 045-418477.

Te k. FIAT Ritmo 75 cl. aut. bwj. '79, 12.500 km, tel. 04490-11234.

Te k. CITROËN 2 CV 4 kl. oranje, bwj. '74, Wilhelminastr. 45, Meerssen.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '73, i.z.g.st. Schelsberg 132, Hrl.

Te k. VOLVO 244 DL donkerblauw, bwj. '78, kmst. 65.000, 1ste eig. Vrpr. ƒ 15.500,- tel. 04451-1996.

Te k. TOYOTA Celica Liftback bwj. '77, zwart met alle extra's. Hoogstr. 67, Slek-Echt na 5 uur.

Wij bieden aan: CHRYSLER-SIMCA 1308 GLS Swing rood '79 ƒ 12.600,-; Chrysler-Simca 1308 GLS metallic grijs '77 ƒ 8000,-; Chrysler-Simca 1308 S metallic blauw '77 ƒ 8000,-; Chrysler-Simca 1307 GLS metallic groen '76 ƒ 6500,-; Simca 1100 LE rood '79 ƒ 9000,-; Simca 1100 GLS metallic groen '76 ƒ 4000,-; Simca 1100 GLX metallic grijs '77 ƒ 6500,-; Simca 1100 LE rood '76 ƒ 3800,-; Simca 1100 LE rood '74 ƒ 2800,-; Simca 1100 Tourist LS geel '76 ƒ 2500,-; Simca 1100 Commercial beige '74 ƒ 2500,-; Simca 1100 Fourgonnette blauw '75 ƒ 3000,-; Simca 1000 LS geel '76 ƒ 2250,-; Simca 1000 GLS blauw '74 ƒ 1750,-; Sunbeam Avenger 1.6 GL stationcar metall.groen '78 ƒ 9000,-; Mitsubishi Colt Lancer GL geel '76 ƒ 5500,-; Mini 1100 special groen/bruin '76 ƒ 4250,-; Volkswagen Scirocco metallic grijs '79 ƒ 16.000,-; Mercedes 407 D open laadbak met huif '78 ƒ 19.500,-. Aankopen boven ƒ 10.000,-: zes maanden garantie. Aankopen boven ƒ 3000,-: drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717 en 710503.

Te k. VW Bus 1800 motor, i.z.g.st., koepel en trekh., eind 75, pr. ƒ 4000. Tel. 04494-51787.

Te k. PORSCHE Targa 911S. Te bevr. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Te k. RENAULT, bwj. '79, R4 GTL plus Volkswagen pick up, bwj. '78, dubbele cabine m. laadbak Kampstr. 51 Schaesberg tel. 045-311818.

Motor defect. Autoverhuur WALRAVEN helpt u direct. Revisie, motoren, benzine t/m diesel. Goed en goedkoop. Orchideeweg 11, Nieuwstadt, tel. 04499-2140.

Te k. PEUGEOT 504 L bwj. '78, kl. ivoor, vr.pr. ƒ 7750,–. Te bevr. Rect. Meussenstr. 24, Schaesberg-Leenhof, achterom. Tel. 045-314760.

Te k. VOLVO 142 S, 1972, m. trekh. Bosweg 23, Eygelshoven. Tel. 045-353234.

MAZDA 616 bj. '76, kleur rood. Tenelenweg 84 Voerendaal 04446-3397.

1e klas OCCASIONS met ongeëvenaarde schriftelijke garantie biedt auto „Roda" u aan: Volvo, type 244, '75, met LPG en vele acc., ƒ 9000,-; Volvo automatiek, LPG, fabrieksnieuw, ƒ 11.750,-; BMW 1602, sportvelgen, raamjal. spoiler, groen metallic, spiksplinternieuw, ƒ 6000,-; Opel Kadett coupé de luxe 1200 S, ƒ 6250,-; General motor type Vauxhall 1300 cc, '77, slechts ƒ 6950,-; Mini 1000 de luxe, automatiek, 1 jr. oud, 20 km gel., ƒ 8950,-; Renault 5 Alpine, '76, groen, ƒ 5950,-; Porsche Targa, 100%, ƒ 15.000,-; Granada Ghia automatic, 8 cil., LPG, duurste uitvoering, ƒ 15.750,-; Golf automatic, zeer snel, bj. '78, slechts ƒ 10.900,-, enz. Inruilers: Manta GTE, '72, ƒ 1900,-; Daf 66, ƒ 1600,-; Ford 1600, '73, ƒ 1500,-; Triumph 6 cyl., 4-drs., ƒ 4800,-; VW Kever, '75, ƒ 3950,-, enz. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. HONDA 750 cc, m. sterwielen zeer mooi, weg. aansch. auto. T.e.a.b. Markt 6 Treebeek, bij Marebos, na 17 u.

Te k. goed onderh. OPEL Manta 16S, nov. 76, evt. inr. mog. Lindestr. 11, Schaesberg.

AUTOMATIEKAUTO'S van de allereerste orde: Mini 1000 de luxe, 1e eigen., schadevrij, 20.000 km gel., bj. '79; Golf automatiek, bj. '78, zeer snel en 100% i.o.; Volvo 244 de luxe met lpg enz. bj. laat 1976; Granada Ghia, 8 cil. met lpg enz. enz. ƒ 15.750,-; Daf 66 voor ƒ 1600,-. Auto „Roda", Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. BMW 320, 4 cyl., km.st. 78.000, metallic zilver, bj. '76, pr. ƒ 10.000,-, tel. 04492-3924.

FORD Taunus 2.0 L, bwj. '78, 1e eigen., zeer mooie staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

VW 1303 1973 carr. eerste lak, motor 100%, km.st. 74.000 met br. velgen. Kundergats 26 Voerendaal tel. 04446-2547.

Te k. MAZDA 818 '75 4-drs. ƒ 4500,– Ascona 19N Luxe '78 ƒ 14.000,– div. Opel Kadetts, Fiat 133 '75 ƒ 3000,– Ascona automatic '73 ƒ 3750,– mooie auto Skoda '76 ƒ 1100,– Toyota '70 ƒ 450,– Martens b.v. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms tel. 045-314096.

Wij bieden aan: PEUGEOT 504 '77 op gas, bijzondere mooie auto ƒ 10.000,– met garantie. Martens b.v. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms.

AUTORADIO'S met digitaal aanwijzing, stereo, automatiek reverse cassette M.U. digitaal klok 2 x 25 w. uitgang van ƒ 700,– voor ƒ 450,– meenemen! Tevens te k. org. Toyota onderbouw toestellen M.U. stereo compl. met boxen van ƒ 195,– voor ƒ 125,– incl. ont-st.materiaal. Martens b.v. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms.

OPEL Rekord 2000 N, bwj. '79, 1e eigen., radio, trekhaak. Wagen verkeert in staat van nieuw. Nieuw gel. door Off. Dealer-Service Rapp. ter inzage. Elke gewenste keuring toegestaan. Prijs ƒ 16.750,-. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

FORD Taunus 2.1 DL, diesel, bwj. '78, zeer mooie staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes Benz-dealer, Park-Garage Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

MERCEDES Benz 230 bwj. '76, 1e eigen., in zeer mooie st. Agam wagen. Geleverd door Off. Mercedes Benz-dealer. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

Te k. MERCEDES Benz 200 diesel, stuurbekr., bwj. '79, 1e eigenaar. Agam wagen, nw. geleverd door Off. Mercedes Benz-dealer. Het geheel verkeert in zeer mooie en goede staat. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

JAGUAR X 76 4.2 autom., bwj. '77, zeer mooie staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

Te k. i.z.g.st. HONDA 500 XL off the road 5 mnd. oud, kmst. 4500, incl. 7 mnd. garantie, vrpr. ƒ 4300,-. Schaesbergerweg 40, Hrl.

PRINCESS 2200 HLS schuifdak, Pullmann-bekleding, bwj. '78, 1e eigen., kmst. 51.000. Prijs ƒ 6200,-. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

BMW 528, bwj. '76, 1e eigen., motorisch en mechanisch in zeer goede staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Prijs ƒ 11.800,-. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

DATSUN 180 B bwj. '73, vrpr. ƒ 1100,–. Te bevr. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. RENAULT R 20 TL bwj. 1976, i.z.g.st. Kl. Genhouterstr. 40, Genhout-Beek, 04402-5374.

Te k. MERCEDES 280 S '71, Alfa Romeo Giulia S 1.3 Lusso '75, Pontiac Firebird '76 op gas. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. VOLVO 244 bwj. '78. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. OPEL Manta bwj. '78. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. HONDA XL-250 moet weg, t.e.a.b. Hazekampstr. 94, Brunssum, tel. 258915.

Te k. SIMCA Rally 1, bj. '73, ƒ 750,-, tel. 045-443266.

Te k. FORD Capri 1600 GT, bj. '75, zeer mooi, pr. ƒ 5250,-, inruil car. mog. V. Stolbergstr. 1, Hoensbroek.

Te k. sportwagen ALFA Romeo Spider 1600, bj. nov. '76. Te bevr. Weyenweg 338, Treebeek, tel. 045-210708.

YAMAHA DT 400, km.st. 8000, i.z.g.st. T. Huijs, Drieoordsput 59, Heerlen, tijdens kantooruren 736666 tst. 2371.

Te k. MERCEDES 280C, 78, met veel access. Jan v. Cruchten voor betere gebruikte auto's, 045-714849 b.g.g. 04490-18616.

VW Golf MX type 80, Kadett 1200 S GL 79 automatic. Kadett coupé 76, Ascona 1600S 77 automatic. Ascona 1600 S 77, Honda Civic de L 77, Audi 50 LS 76. Ford Escort 1300 GL 75 76 en 77 4-deurs, Kadett Spec. 76 en 78. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 721406.

G.G. Auto's Heerenweg 286 Hrl., tel. 224172. VOLVO 66 GL automaat 78, Escort 1.3 L automaat 77, Kadett Stationcar automaat 77, Volkswagen Kever automaat type 75, Peugeot 504 GL 77, Manta 16 N als nieuw 77, Mazda 929 S Hardtop 76, Ascona 16 S Luxe 75, Kadett 1200 75, Autobianchi A 112 E 76, Mini 1000 zeer mooi 77, Honda Civic 3-deurs 75, Datsun 180B 4-deurs 76, Citroën Dyane 75. Garantie, inruil, financiering.

RENAULT R 30 TS automaat met gas 76, Toyota Sportwagon 1600 L 77, Fiat Mirafiori 1300 L 77, Mazda 929 Hardtop coupé 77, Fiat 128 LS 77, Marina 1800 TC 4-deurs 78, Talbot 1600 S 3-deurs 78, Peugeot 104 5-deurs 77, Fiat 127 3-deurs 76 ƒ 3750. Renault R5 TL 74 ƒ 2850, Audi 100 L 71 ƒ 750, Skoda 100 LS 76 ƒ 950, Simca 1308 GT 76. Inruil en financieren . Garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

Weg. overcompl. ALFASUD, grijs metallic, bj. 76, vr.pr. ƒ 4000. Te bevr. na 17 uur. Opbroek Burg. Wasinkstr. 9, Hrl., tel. 712195.

Te k. SIMCA 1100, 5-drs., automatiek 77, ƒ 6900, Kadett 73 automatiek i.g.st. ƒ 2500. Barbarastr. 10, Palemig Hrl.

Te k. v. 1e eig. PEUGEOT 604 SL met gas org. 80.000 km, bwj. eind '76. Vr.pr. ƒ 6600,–, Kerkraderweg 224, t.o.v. tennishal Kaldeborn.

Te k. CITROËN CX '76, get. glas, radio, electr. ramen, trekh., gasinst., tel. 04406-15136.

CITROËN CX 2400 Pallas 1978, direktieauto, 6 maanden voll. garantie. Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

2CV6 Club 1977 '78, Citroëndealer KOUSEN Domaniale Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

VW Golf Scirocco '75, Citroëndealer KOUSEN, Domaniale Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT R12 TL 1977, Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT R5 TL 1979 zwart. Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

OPEL Ascona 2.0 met gasinst. Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

TOYOTA 1200 stationcar '74, Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

CITROËN CX 2400 break '78, Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstr. 25 Kerkrade, tel. 045-457065.

CITROËN GS 1977, 1978. Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

AUSTIN Allegro 1976. Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te koop DAF 33, km.st. 50.000, pr. ƒ 300,–. Waubacherweg 12, Eygelshoven.

Te k. CITROËN DS bwj. '71, ƒ 1000,–. Palenbergstr. 18, Heerlen-Palemig. Tel. 045-723906.

Te k. v. 1e eig. FORD Escort GL automatic, bwj. '76, Jeruzalemstr. 20, Hrl. Tel. 413904.

Te k. OPEL Kadett '73, aanrijding van achter verder in prima staat, ƒ 750,–. Tel. 04446-2906.

Te k. weg.omst. CITROËN CX 2200, electr. ram., schuifdak, bwj. dec. '75, Rozestr. 260, Heerlen.

Te k. CITROËN DS bwj. '73, zeer mooi. Dr. Schaepmanstr. 19, Sittard. 04490-13709.

Te k. CORVETTE Stingray 25-jarig jubileum uitg. bwj. '78. Pr. ƒ22.500,–. BMW R50/5 bwj. '74, weinig gelopen, m. zadeltas, motorpak, helmen etc. ƒ 3500,–. Raadhuisstr. 15, Brunssum, 045-256709 na 18 u.

Te k. v. part. DAF 66 Marathon, bj. '75, kl. groen, auto is zeer goed onderh., vr.pr. ƒ 3400,-. Te bevr. Markt 13a, Kerkrade, tel. 045-457369.

Te k. v. 1e eigen. OPEL Ascona 1600S, i.z.g.st., kl. wit, bj. 78. Een zeer goede auto, vr.pr. ƒ 8750. Inr. event. mog. Schroederstr. 26 Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. v. part. OPEL Ascona 16S, m. LPG-gasinstall., mistl. enz., 4 drs. , kl. lichtgroen, 100% in orde, bj. 76, kmst. 62.000, een juweeltje, vr.pr. ƒ 6900. Dämkesstr. 23, Leenderv. Schaesberg.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '76, zeldz. mooi, inr. mog. Donderdag, vrijdag na 17 uur, zat. hele dag. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

HONDA Civic, bj. '79. Gar. Feyts, Vaesrade 61, Nuth.

MERCEDES 306 D, dubbel cabine Merc. 306 D, bestel lang, BE-rijbewijs, Hanomag F 36 5.50 m, laadbak open en gesloten, Mercedes 608, 3500 kg laadverm. Gar. Feyts, Vaesrade 61, Nuth.

Te k. CAMARO 6 cil., op gas, bj. '74, pr. ƒ 4500,-. Burg. Willemsstr. 32, Hoensbroek, tel. 045-219272.

Te k. AUDI 80 LS, bj. '75, vr.pr. ƒ 2750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, vr.pr. ƒ 3300,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. SIMCA 1100 spec., op gas, stereo cass.rec., bj. '78, vaste prijs ƒ 7500,-. Potgieterstr. 78, Heerlen.

Te k. OPEL Manta 16 S, signal blauw, bj. '75, model '76, i.z.g.st. Te bevr. Eindstr. 54, Schinveld, na 17 uur.

Te k. VAUXHALL Viva, bj. "74, ƒ 1100,-. Anjelierstr. 56a, Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR Montesa 250 cc, bj. '78, met compl. uitrust., vr.pr. ƒ 2200,-. Diepdal 9, Born.

Te k. PEUGEOT 505 GR, bj. febr. '80, km.st. 11.000, beige, tel. 04754-3834.

CITROËN CX 2000 de Luxe, als nieuw, type '76, bruin metallic, tel. 045-457777.

Koopje! ALFETTA 1,8 liter super, bj. '74, pr. ƒ 2600,-. Tel. 045-457777.

Te k. R 4 L de Luxe SAFARI, bj. '75, tel. 045-457777.

PEUGEOT 504 GL autom. '75, Audi 80 Ls autom. '77, Mini 1100 special rood '78, Mini Cooper 1300 zeer snel '75, Renault R5 TL '76, km.st. 40.000, Ford Capri 1,6 GT uitgeb. '73, Honda Civic 1200 '77 zilver met., VW Golf LD '79. Diverse inruilers. Inr. Financ. Bovag-garantie. Auto Ekas Kerkradersteenweg 69 Kerkrade, tel. 045-453502.

Let op, let op, inruilers van zeer gerenom. zaak te koop voor weggeefpr. Let op, kijk en vergelijk. PONTIAC Firebird '77 ƒ 8500,- Mercedes 280 S '74 ƒ 10750,- Mazda 818 '77, ƒ 4250,-, BMW 1502 '76 ƒ 5750,- Ford 1600 L 10e mnd '76 ƒ 4950,- zeer mooi zilver metal., Audi 100 LS coupé '75 ƒ 4750,- Toyota Corolla '74 ƒ 1750,- Mazda 1300 '74 ƒ 1650,- Audi 80 LS '73 ƒ 1450,- Ford 2 L GXL coupé '74 ƒ 1750,- Toyota Carina '75 ƒ 2450,- Renault 16 1e eig. '74 ƒ 1650,- Simca spec. '75 ƒ 1750,- VW Golf '75 ƒ 3250,- Audi 100 LS op gas '74 ƒ 1450,- Opel Comodore GS coupé '74 ƒ 2350,- Peugeot 504 '74 aut. ƒ 2350,- Ford 2 L '74 op gas ƒ 2250,- Inruil mog. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. OPEL Ascona 16 S de luxe, op gas, bwjr. '76, nwe model. Vr.pr. ƒ 5900,- St.Jozefstraat 10 Kerkrade-W.

Koopje, zeer mooie MAZDA 929 coupé, get. glas '77, tel. 045-457777.

Te k. BMW 518, bj. '75, pr. ƒ 5950,-. Uterwg. 129, Heerlen. Tel. 045-213350.

Te k. MAZDA 929 hardtop S '77, Hoogenboschwg. 6, Brunssum, tel. 253105.

Te k. CROSSMOTOR Husqvarna 360, z.g.a.n., 22 mnd. oud. Na 17.00 uur, Eikstr. 8, Passart-zuid, Heerlen.

Te k. VOLVO 343 DL, bj. '7[illegible] pr. ƒ 9000,-, tel. 04490-11383.

Te k. van part. geweldig mooie GOLF Diesel, luxe uitv. km.st. 53.000, bj. '78, type '7[illegible] m. nw. bumpers, nw.pr. ƒ 20.500,-, vraagprijs ƒ 12.700,- Holzstr. 126, tel. 045-455766 ingang om de hoek.

OPEL Manta GTE, bj. '77, m. schuifdak, stereo, sportw. enz., kl. geel/zwart, km.st. 60.000, auto verk. in nieuwe st. vr.pr. ƒ 9750,-, tel. 045-455840.

MERCEDES 200 kleur wit i.g.st. Prijs ƒ 8950,–. Europalaan 2, Heerlen, tel. 045-21416[illegible]

Te k. FORD Capri '76, ƒ 5.800,- Wolfshoofdplein 6 Hoensbroek.

Te k. VW PASSAT var. stationwagen, bwj. '74, Kempstr. 2e Born.

Te k. KADETT ƒ '71 ƒ 350,- Hondsrug 2, Simpelveld, tel. 045-419146.

Te k. FORD Taunus 1600 automatic, 4-drs., '73, Klimmenderstr. 88, Klimmen, tel. 04405-1262, na 6 uur.

Te k. ALFA Romeo Giulia 1600 Lusso i.z.g.st. met LPG install., bwj. '76, Wenckbachstr. 27, Schaesberg.

Te k. van part. TREKBALK met hulpstukken voor herst. schade-auto's, tel. 045-710864

RENAULT 6TL 1977 geel. Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

VW Golf Extra met.groen 1978 Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade tel. 045-457065.

RENAULT R16TL 1976 met gasinst. Citroën-dealer Kousen, Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

DAF 66 de Luxe '75, Citroëndealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

CITROËN 1977, 1978, verbr. 17,5. Citroën-dealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

CITROËn AK 400 bestel, rood 1977. Citroën-dealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

MITSUBISHI Lancer 1400 GL 1978, Citroën-dealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

EEND 2CV6 clubm. bwj. aug '78 kl. beige km. 39.500 i.g.st. te k. Tel. 04446-1660.

Te k. OPEL Kadett LS loopt goed bwj. '70 ƒ 400,- tel. Nachtegaalstr. 12 Hrln. 217098.

Te k. VOLVO P 1800 S i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 9000,– Tel. 04[illegible] 723382.

Door omst. te k. mijn als nieuwe GS type '75. Zien is kopen ƒ 2750,– Dyonisiusweg 2 Nijswiller.

Te k. zeldz. mooie FIAT X 1/9 sport bwj. '80 met.zwart, veel acc. M.L. stereo. Pr. n.o.t.k. Inr. mog. Tel. 04494-42509.

Te k. FORD Taunus 20L bwj. '77-9 rd + vinyldak veel acc. zeer goed onderh. met of zonder LPG inst. ƒ 8950,–, tel. na 18.00 uur 045-411969.

Te k. DAF coupé bwj. '71, A[illegible] de Linde 8, Nieuwstadt te bevr. na 17.00 uur.

Te k. OPEL Rekord 1900 bwj. '72 ƒ 900,–, Remmers, Julianalaan 11, Munstergeleen.

Te k. prachtige MAZDA 929 Hardtop eind '76 ƒ 5000,– tel. 045-454530.

RENAULT R5 GTL bwj. '80 pr. ƒ 12.400,-, Kerkraderweg 71, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 L stationcar, bwj. nov. '75, wagen verk. in st.v.nw., ied. techn. keur. toegest., vrpr. ƒ 5700,-. Te bevr. na 18.00 u. Bongerdplein 44, Bocholtz.

Te k. BMW 1600 TI m. breedbouw, spoiler etc. en extra's ƒ 1500,-, tel. 04752-1670.

Koopje 3 halen 1 betalen ƒ 12.500,– BMW 2002 Tii '75 wit electr. schuifdak radio verbr. velgen i.z.g.st., BMW 2002 '[illegible] 6½ J velgen, Kadett Ralley '7[illegible] gerev. mot. tijdens kantooren 045-457444 toest. 22.

Te k. FORD Escort bwj. '7[illegible] zeer mooi pr. ƒ 600,–, Lindestr. 37, Schaesberg.

Te k. KAWASAKI Z 1R 1000 Muscle machine W. Steins Kerkraderweg 15, Heerlen, tel. 045-714717.

Te k. SUNBEAM 1250 TC bwjr. '73, kmst. 53.000, i.z.g.st. ƒ 1100,-, tel. 045-259334.

Te k. FORD Transit 100, opt. geb. als camping. Trompstr. [illegible] Brunssum, tel. 045-252764.

Te k. aangeb. wegens vertrek naar buitenland FORD Capri 1974, z.g.a.n., motor (1600L) nw. uitlaat, radio-cass.rec. kleur oker geel: ƒ 4000,-. Te bevr. ma. en di. van 10.00-17.00 uur, tel. 04495-1716.

OLDTIMER Peugeot 203 1948, ƒ 3000,-, tel. 04495-2451.

CABRIOLET. Ford Mustang Cabriolet, '65, Oldsmobil Cabriolet, '65, Buick cabriolet '65, Chevrolet Impala cabriolet, '65. Alles electrisch en in staat van nieuw. Inruil, ook van iets anders mogelijk. Tel. 04495-2451.

Te k. OPEL Ascona, bj. '7[illegible] zeer mooi, km.st. 66.000, pr. ƒ 6600,-, tel. 04750-19565.

Te k. TOYOTA Hardtop 30[illegible] coupé, i.z.g.st., bj. juni '75. Tel. 04750-17617.

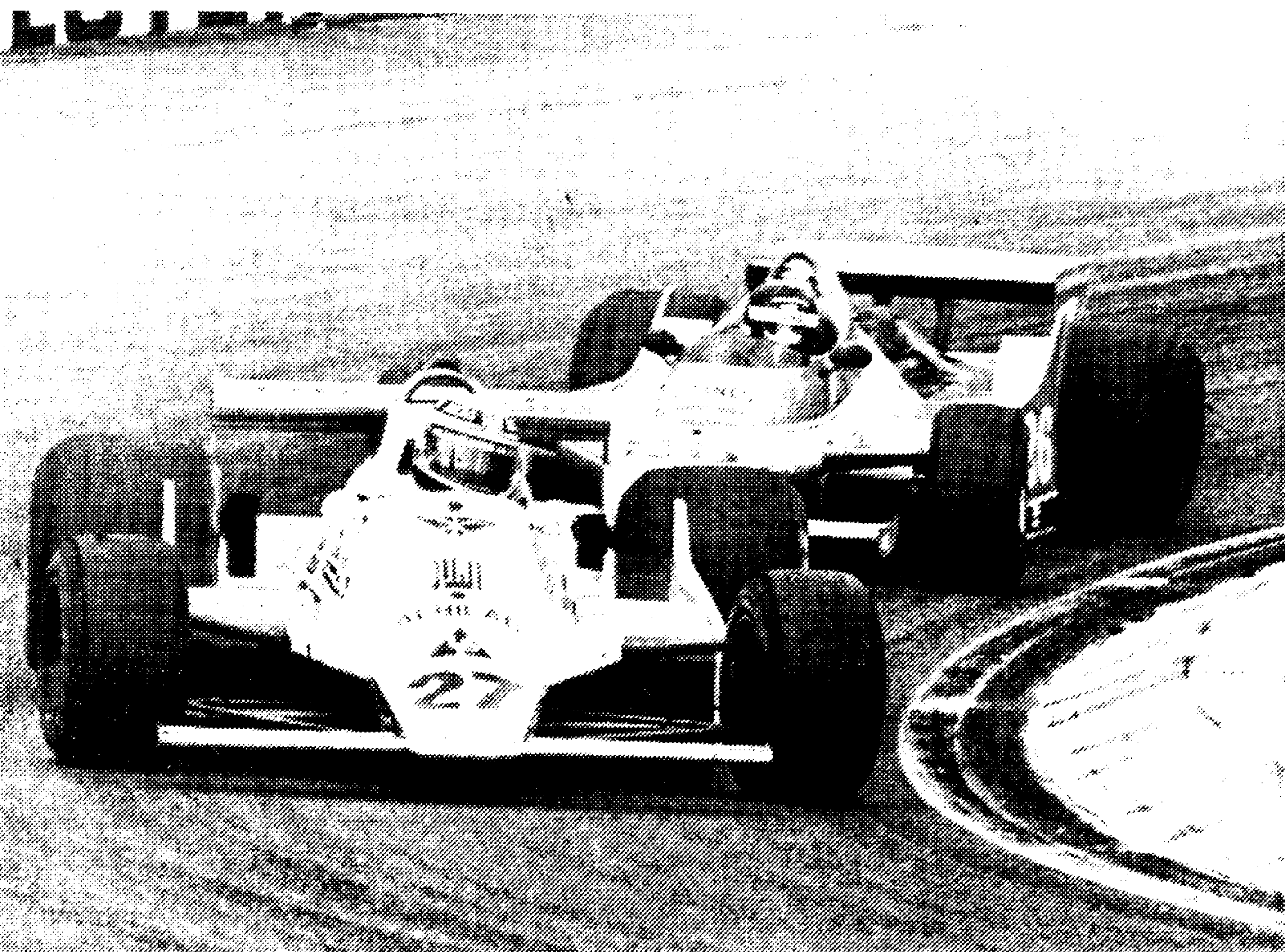
Te k. FORD Capri 2000 S, [illegible] cyl., bwj. juli '78, i.z.g.st., metall.zilver. Hoofdstr. [illegible] Schaesberg, tel. 316586.

Te k. DATSUN 120 Y, bwj. '74, pr. n.o.t.k. Hyacintstr. [illegible] Kerkrade-West. Na 17.00 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 Ghia bwjr. '76, vr.pr. ƒ 6750,–. Tel. 045-412053.

ASCONA '76 en '78; Kadett Special 2-4-drs.; Kadett Spec. 1200 s automatic '75; Rekord Diesel type '78; VW Polo '7[illegible] Ford Capri II 16 S '77; Kadett '72. Automobielbedr. J. Dekneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Het ideaal van Alan Jones...

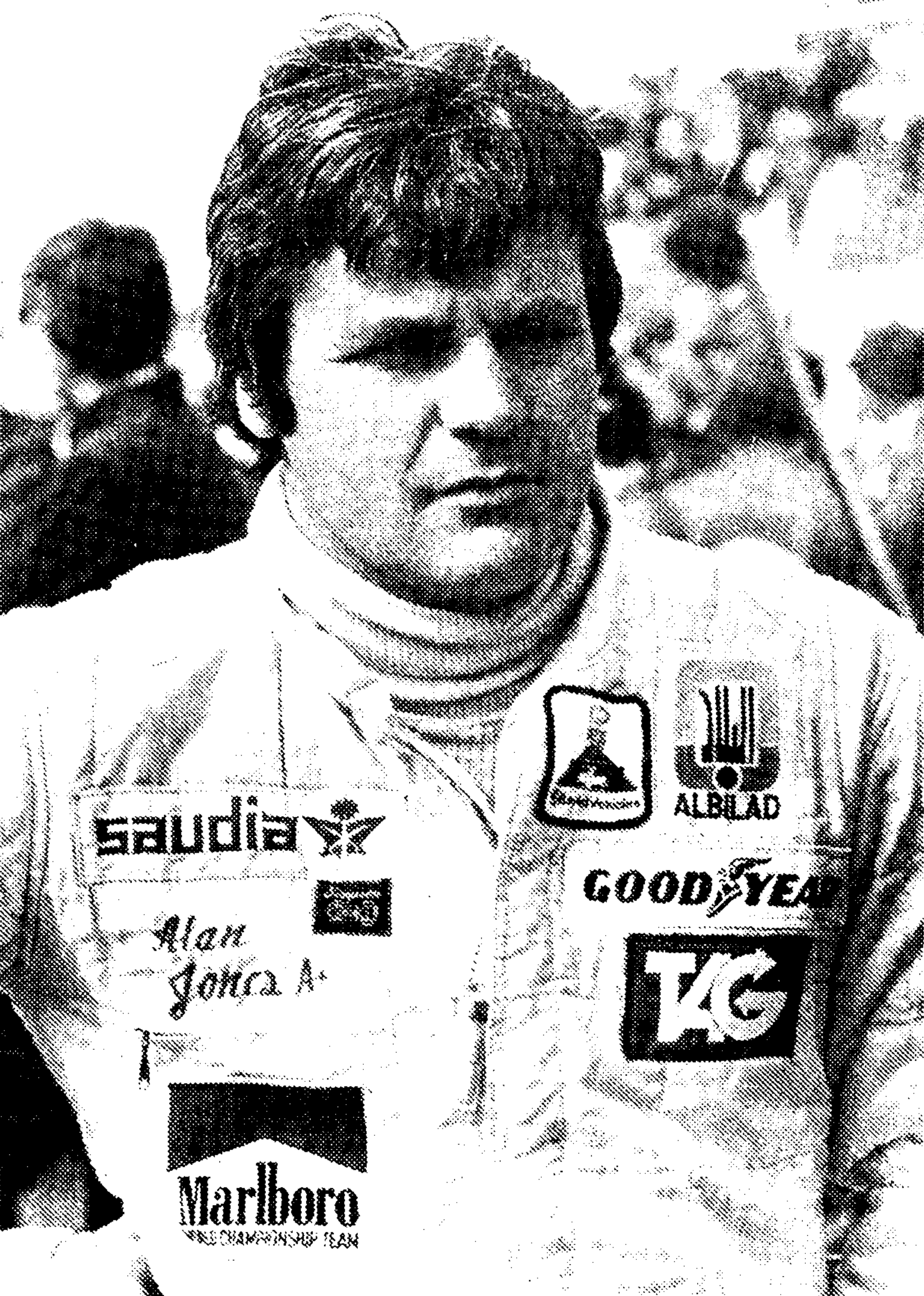


● Zo was het verleden jaar op het Zandvoortse circuit. ALAN JONES leidt vóór JACQUES LAFITTE in diens Ligier. Jones zou de Grote Prijs winnen

Alles is bij hem momenteel afgestemd op het bereiken van het Grote Doel. Alles en iedereen moet er voor wijken. Bonkige Australiër ALAN JONES wil wereldkampioen worden. Hij is er van bezeten. Coureur der coureurs te zijn, tot de snelste en beste ter wereld uit te groeien, tweede Australiër na JACK BRABHAM te worden die zich in het walhalla van de racerij tooien zal met „het hoogste" (zeggen ze) dat er in de auto-racerij maar te grijpen valt – een wereldtitel –, dát zweeft drieëndertigjarige Jones dag in en dag uit voor ogen. Deze zoon van een garagist en óók snelheidsduivel, die via karting-, Formule 3- en Can Am-races vijf jaren geleden de Formule 1 bereikte, is hard op weg om zijn ideaal te verwezenlijken. Hij leidt het klassement om het wereldkampioenschap met elf punten voorsprong en hoopt morgen tijdens de Grote Prijs van Nederland op het circuit van Zandvoort nog dichter bij zijn Grote Doel te komen. „Om wereldkampioen te worden heb je een snelle, betrouwbare wagen, een optimaal georganiseerd team en ... een grote dosis geluk nodig", liet Jones zich eens ontvallen. Die snelle wagen, dat voortreffelijk functionerende apparaat en het fortuin bezit Alan ongetwijfeld.

DE WAGEN. De Williams FW 07B/08. Met een Ford Cosworth DFV-krachtbron (8 cilinder, 2993cc, 485 PK bij 10.500 toeren/minuut), ingebouwd in een fantastisch afgewerkte monocoque omgeven door in windtunnels „uitgelijnde" aerodynamische „snit" en voorzien van de nieuwste technische snufjes. Een groenwitte, op Good Year-banden staande bolide met een vijf- of zesversnellingenbak (Hewland FGA). Haar racenummer: 27.

HET TEAM. Williams Grand Prix Engineering onder leiding van FRANK WILLIAMS. Asceet Williams' naaste medewerkers: chef-ontwerper PATRICK HEAD, ingenieurs NEIL OATLEY en FRANK DERNIE. Het „lagere" personeel (in totaal vijfenvijftig



● ALAN JONES: bezeten van het wereldkampioenschap

monteurs) is verdeeld in „zwervers" (die in het spoor van Alan Jones van circuit naar circuit trekken) en thuisblijvers in de Industrial Estate Didcot, ergens in het Engelse Oxfordshire. Het team drijft op een jaarlijkse begroting van 5,3 miljoen dollar, voornamelijk afkomstig uit Arabische bronnen. Het wordt gesponsord door Saudia Airlines, Albilad (een vereniging van Arabische bankiers), Leyland Vehicles en TAG (Technique d'Avant Garde). In het team heerst strenge discipline, worden strikte stalorders uitgegeven. Bijvoorbeeld: CARLOS REUTEMANN is in het lopende seizoen duidelijk ondergeschikt aan Williams' eerste coureur Jones. In elke race dient de stoere, stuurse Argentijn zich aan te passen en mee te werken aan het enige dat überhaupt telt: het wereldkampioenschap voor Alan Jones. In de slotfases van Grote Prijzen mag Reutemann alléén zijn eigen race rijden als hij méér dan vijf seconden winst op Jones bezit. En alleen nog maar als de „kopman" kansloos is. Reutemann: „Ik heb dat allemaal geaccepteerd. Voor één seizoen. Frank Williams is alleen maar geïnteresseerd in het uiteindelijke resultaat. Volgend jaar kom ik aan de beurt ...".

HET GELUK. Dat heeft Jones tot nu toe altijd toegelachen. Ook enkele weken geleden namelijk toen hij op het circuit van Donington met een vaartje van rond de 280 km/uur van de baan vloog en de, volgens zijn eigen zeggen, „verschrikkelijke crash" overleefde met een pijnlijke pols en elleboog. Jones: „Iedere coureur weet bij voorbaat dat testen veel gevaarlijker is dan racen". De Australiër is geen brokkenpiloot, geen rammer. Zegt Frank Williams van hem: „Hij smijt geen wagens zo maar weg ...". Hoewel: als éens het fortuin zich van Jones zal afkeren, dan wordt óók hij gegarandeerd een coureur die in de kreukels komt te liggen. Zo is dat nu eenmaal. Meent Alan zélf: „Jarenlang heb ik het succes nagelopen als een idioot. Ik reed in wagens rond die andere coureurs aan het lachen brachten. Ik werd niet voor vol aangezien. Ik was maar een derderangscoureurtje. Toen, in die tijd, heb ik me heilig voorgenomen dat eens de dag zou komen dat ik wereldkampioen zal zijn ...".

Jones, getrouwd met de vroegere kapster BEVERLEY („Zij brengt de lekkerste steaks op tafel"), onderkent de risico's van zijn vak als geen ander. Hij weet drommels goed dat Formule 1-racen gevaarlijk is, dat elk moment in weerwil van het feit een „lucky boy" te zijn, het noodlot kan toeslaan. Om zijn vrouw, zijn geadopteerde zoon CHRISTIAN en zich zélf financieel in te dekken, sloot hij bij Lloyd in Londen een verzekering af. Jaarlijkse premie: 29.000 gulden. „Als ik na een ongeluk niet meer racen kan, krijg ik een half miljoen dollar uitbetaald".

Alan Jones. Een man die, als hij niet met de racerij bezig is, het liefst de rust zoekt. Hij pokert niet, hij ontloopt de glamour van een succesvolle Formule 1-coureur zo veel mogelijk. Hij werkt aan zijn (overigens verbluffende) lichamelijke conditie en houdt van een goede tafel. Op de dagen dat hij traint, test en races rijdt, verdwijnt hij na zijn „job" het liefst zo snel mogelijk in de richting van het hotel. Een douche, rusten, een souper met Beverley en voor tien uur onder de dekens. „Niemand die me van deze regel kan afhouden. Zelfs Frank Williams niet die wel eens wil hebben dat ik me 's avonds wat langer met de Arabische sheiks zou bezig houden ...".

Morgen begint Alan Jones aan zijn zesenzeventigste Grand Prix. Sinds zijn debuut in 1975 (in Spanje met een Hesketh-Ford) won hij er acht en werd verleden jaar derde in de door JODY SCHECKTER gewonnen jacht op het wereldkampioenschap. Nu staat Alan Jones er het beste voor. „Ach weet je, in Australië wordt er over mij in de kranten alleen maar geschreven als ik een Grote Prijs gewonnen heb. Was ik een snel renpaard, dan zou ik thuis méér publiciteit hebben. En als ik eenmaal wereldkampioen zal zijn, dan óók natuurlijk ..."



Strafbankje in toekomst ook mogelijk bij amateurs



● Secretaris Van der Waal: „Mogelijk ook in de toekomst invoering van de straftijdregeling bij de amateurs".

ZEIST/HAARLEM – De vijf-minutenstraftijdregeling, die vorig seizoen door de amateursectie van de KNVB voor A-junioren verplicht werd gesteld, blijkt een geslaagd experiment te zijn. Sinds de invoering van deze maatregelen is het aantal jeugdstraffen met maar liefst 15% gedaald. Bovendien is gebleken dat de straftijd een effectief middel is om de spelverruwing aanzienlijk te beteugelen.

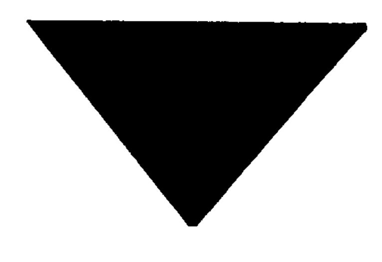
Voor de voetbalbond waren de positieve uitkomsten van het eerste jaar voldoende aanleiding om tot een uitbreiding van die regeling over te gaan. Met ingang van het nieuwe seizoen geldt de straftijd dan ook voor alle junioren, met uitzondering van de E- en F-jeugd (tot 10 jaar).

Ondanks de moeilijkheden die de invoering van een dergelijke maatregel ongetwijfeld met zich meebrengt zijn de meeste afdelingen enthousiast. Willem van der Waalst, secretaris van de landelijke jeugdcommissie KNVB: „De reacties waren positief. Het is jammer dat sommige verenigingen niet wilden meewerken en dat uitvoering van de straftijdregel dan in gevaar kwam. Echter, je mag ook niet verwachten dat zoiets direct vlekkeloos verloopt".

Het grootste probleem vormt het instrueren van alle betrokken partijen, want niet alleen de scheidsrechters moeten op de hoogte zijn, maar ook de spelers, de leiders etc.

Of de vijf-minutenregeling na dit seizoen gehandhaafd of uitgebreid zal worden laat zich moeilijk raden aldus Willem van de Waalst: „Ik acht het niet uitgesloten dat de volgende stap de invoering van straftijd voor het gehele amateurvoetbal zal zijn. Dat is echter afhankelijk van het rapport over het jeugdvoetbal".

JOHAN VAN DE VELDE



Morgen kroon op formidabel seizoen?



● Bevoorrading voor Johan van de Velde, achter hem de Fransman Michel Laurent. Foto: DRIES LINSSEN

SALLANCHES – Johan van de Velde lacht als je tegen hem zegt dat hij morgen een van de grootste favorieten in de strijd om de wereldtitel wordt genoemd. De Westbrabander lacht niet omdat hij zichzelf niet bekwaam genoeg acht voor een dergelijke hoofdrol. Hij doet dit evenmin omdat zo'n reactie een zenuwachtig trekje wordt genoemd. Verre van dat. Johan van de Velde is gewoon een toffe sportman, over wiens lippen zelden een onvertogen woord komt. Zijn optreden is spreekwoordelijk voor de vriendelijkheid. Dat het gevecht om de regenboogtrui aan hem vreet, is overigens een feit dat hij niet ontkent. De gespannenheid is evenwel niets apart. Ze hoort bij de sfeer en gemoedstoestand die een dergelijke wedstrijd voorafgaan.

„Ik heb goede moed", aldus Johan van de Velde, kort voor zijn vertrek naar het Alpengebied waar morgen een man het goud en velen een desillusie rijker zullen zijn . De vorm mag er zijn, voorzichtig uitgedrukt. Na de vele criteria is de Ronde van Nederland een belangrijke schakel geweest in de voorbereiding op Sallanches. Bovendien heb ik ook dikwijls op dagen dat er wedstrijden verreden werden toch nog getraind. Niet te veel uiteraard. Op de eerste plaats kom je na de rondjesdraaierij van de criteria altijd laat in bed en voorts moet je er voor waken dat je niet te veel hooi op je vork neemt. Je zou dan uitgeblust naar Frankrijk gaan en dat is allerminst de bedoeling".

Jong

Johan van de Velde is geen man die bij de tactiekbespreking met de vuist op tafel zal slaan, hij heeft dat nooit gedaan, omdat hij drie jaar geleden – toen hij debuteerde in de beroepswielersport – terdege besefte hoe de krachtsverhoudingen lagen. Hij begreep ook dat hij als jonge professional nog veel moest leren en niet meteen hoog van de toren moest blazen. Hct leven van een getalenteerd atleet is in het wereldje van het cyclisme al zwaar genoeg, zonder dat je extra-tegenstand moet overwinnen. Rijden en uitkijken, dat was het parool van Johan van de Velde in de beginfase van zijn loopbaan. Als men nu zijn erelijst bekijkt, is het een enigszins vreemde gewaarwording om te constateren dat hij eigenlijk nog zo jong is. Nog geen 24. Een leeftijd die ideaal genoemd wordt voor de grote doorbraak naar de elite.

Toen hij in 1978 de Ronde van Romandië won, vond Van de Velde het een heel normale zaak dat chef d'équipe Peter Post hem niet meenam naar de Tour de France. „Afspraak is afspraak", heette het . Zelfs de overwinning in de bijna één week durende rittenkoers door het Franstalige deel van Zwitserland, was noch voor Post, noch voor zijn Westbrabantse pupil een reden om het eerder uitgestippelde programma te wijzigen. Van de Velde is er zijn chef d'équipe nu nog dankbaar voor. Het eerste jaar als professional was trouwens ook zonder Tour de France goed en zwaar genoeg.

Behalve de Ronde van Romandië won Van de Velde immers ook de wedstrijd Glasgow-Londen, die als Ronde van Groot-Brittannië te boek stond. En voorts was hij nummer één in de Ronde van Nederland, die toen overigens nog Proftour Nederland genoemd werd.

Witte trui

Van de Velde's opmars werd niet onderbroken, hoewel hij vorig jaar in de ogen van de massa minder nadrukkelijk zijn grote klasse toonde. De tweede plaats in Romandië, de 14e in het eindklassement van de Tour de France (waarin hij als derde van de jongeren uit de bus kwam) plus een handvol andere hoopgevende resultaten waren de kenners evenwel niet ontgaan. Degenen die desondanks nog twijfelden werden in de voorbije maanden van het seizoen met de neus op de feiten gedrukt. Van de Velde glorieerde in de Dauphiné Liberé, hij werd Nederlands kampioen en hij reed vervolgens zo'n sterke Tour de France dat eindwinnaar Joop Zoetemelk de eerste zal zijn om de belangrijke rol van zijn ploegmakker tot in lengte van dagen te prijzen.

De witte trui voor de beste renner in het jongerenklassement was slechts ten dele een bewijs van de kracht en klimkwaliteiten die Johan van de Velde ten toon spreidde. Vanwege de verrichtingen in La Grande Boucle zegt een man als Johan de Muynck (toch niet de eerste de beste in het Belgische rennerskorps) er enkele woorden over die er niet om liegen. „Als Van de Velde in Sallanches rijdt zoals hij iedereen in de Tour de France liet zien", vertelt de ex-Giro d'Italia-winnaar, „zou ik niet weten wie de jonge Nederlander van de regenboogtrui kan afhouden. Van de Velde kan alles: sprinten, bergop rijden en soleren".

Het zou overigens te ver gaan om Van de Velde nu reeds een compleet renner te noemen, de lovende woorden van Johan de Muynck ten spijt. Een grote tijdrit winnen kan hij (nog) niet, alhoewel met name zijn eervolle klassering in de Tour-tijdrit op het parcours van Francorchamps toch de mogelijkheden tot uiting deden komen.

„Ik heb genoeg zelfvertrouwen", aldus Van de Velde", maar ik heb ook alle vertrouwen in mijn ploegmakkers. Het verleden heeft bewezen dat wij in een wereldkampioenschap altijd een sterk blok vormen."

Hinault.....

„Trouwens in andere koersen idem dito. Waarom zou dat nu dan niet zijn? Uit alles wat ik gehoord en gelezen heb weet ik bovendien het nodige om te kunnen zeggen dat het parcours voor mij ideaal is. Hinault en Saronni zie ik desondanks als de grootste kanshebbers. Ik denk niet dat de gang van zaken in de onlangs verreden Ronde van Limousin veel invloed op Hinault zal hebben, tenzij hij natuurlijk zo erg aan het sukkelen geslagen is dat er van een afleidingsmanoevre geen sprake is. Let eens op.

Tekst: **Wiel Verheesen**



Als Hinault de topvorm heeft, kun je een explosie verwachten. Vlak bovendien Moser niet uit. Met hem weet je het nooit. Bovendien reken ik mezelf niet als de enige Nederlander die kansen heeft. Eén ding staat vast. Het wordt op de Cote de Domancy (een helling van bijna 3 kilometer met een stijgingspercentage van acht procent vlammen". Wordt Johan van de Velde, na Theo Middelkamp (1947), Jan Janssen (1964), Harm Ottenbros (1969), Hennie Kuiper (1975), Gerrie Kneteman (1978) en Jan Raas (1979) de zevende Nederlandse wereldkampioen bij de profs op de weg?

De bedrijfsgebouwen van Groenten en Fruit Export Habets bv, Gronsveld werden gerealiseerd door onderstaande bouw- en toeleveringsbedrijven:

Auto's en motoren

INRUILAUTO'S. Volvo 244 GL automaat, zilver, '78; Volvo 244 GL automaat, groen, '78; Volvo 244 DL, blauw, '76; Volvo 343 DL, zilver, '79; Volvo 343 DL, blauw, '79; Volvo 343 L, geel, '79; Volvo 343 DL automaat, zilver, '78; Volvo 343 DL automaat, geel, '78; Volvo 343 DL automaat, oranje, '78; Volvo 343 DL automaat met LPG, groen, '78; Volvo 343 DL automaat, blauw, '78; Volvo 343 DL automaat met LPG, blauw, '77; Volvo 343 DL automaat, blauw, '77; Volvo 66 DL stationcar, wit, '78; Volvo 66 DL met LPG, rood, '77; Daf 66 SE station, geel, '75; Daf 66 SL, rood, '74; Datsun 160 J, oker, '74; Opel Record 2000, blauw, '77; Ford Granada 2300 GL, rood, '77; Taunus 1.6 L, beige, '78; Taunus 1.6 L, zilver, '77; Taunus 2000 Ghia, zilver, '77; Taunus 1.6, bruin, '76; Taunus 1.6, wit, '76; Simca 1308 GLS, grijs, '77; 1307 S, geel, '76; Chrysler 2000 automaat, blauw, '74. Ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Bovenstaande auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgelverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvodealer Charles Feyts BV., Provincialeweg-N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. OPEL Kadett coupé, bj. '73, zeer goed onderh., met trekhaak, voor ƒ 1950,-. Tel. 045-352941, liefst na 12 uur bellen.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: VOLVO 244 DL, bj. '78, 30.000 km, 4-drs., m. leren bekleding, 1e eigenaar. Inruil gar. en finc. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: VOLVO 244 DL, bj. '78, 30.000 km, 4-drs., m. leren bekleding, 1e eig.; Opel Ascona, '78; Opel Ascona Berlinetta, '76, 24.000 km, blauw metallic, zwart leren dak, 4-drs.; Opel Rekord II 1700, 4-drs., '75; Mercedes 240 D, '76; Daf 66 Marathon 1300 coupé, autom., '76; Golf extra, '75, kl. groen. Inruil, gar. en finc. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

TRIUMPH TR 7, blauw, '79; Golf E, geel, '76; Golf LS, zilver, '78; Golf LS, rood, '75; Golf L, rood, '77; Golf Diesel, beige, '77; Golf Diesel, groen metallic, '79; Golf Diesel, groen metallic, '79; Kever 1200, rood, '70; Scirocco GT, zilver, '76; Audi 80 L, zilver, '77; Passat LS LPG, blauw, '75; Passat LS comf., oranje, 1976; Opel Ascona 19N de l., beige, '78; Opel Kadett coupé, oranje, '78; Opel Ascona 16 S de l., groen, '78; Opel Kadett 1200, blauw, '77; Morris Marina coupé, blauw, '76; Peugeot 305 Gl, beige, '78; Renault 14 GTL, zilver, '79; Honda Civic 1200, blauw, '77; Mercedes 230-6, beige, '75. Officiële VAG-dealer. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, (achter de Herschi) te Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. Sunbeam TALBOT 1600 GLS, bj. '75, vinyldak en trekh., i.z.g.st. Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Te k. SAAB 99, km.st. 92.000, bj. eind '74. Camerig 14, Vaals, tel. 04455-2184, na 18 uur.

Te k. CITROËN 2 CV 6, bj. '75. Prov.weg Zuid 55, Oirsbeek.

Te k. RENAULT 5 TS, zwart, bj. '78, km.st. 35.000. Dorpstr. 120, Spaubeek, vr. na 6 uur, za. de hele dag.

Te koop HONDA 750, bj. '79, met div. acc., pr. ƒ 5250,-. Ganzeweide 59, Heerlerheide.

Te k. DATSUN 120Y a.nw., type '76 ƒ 3200,–. Tel. 045-253908.

Te k. SIMCA 1100, bj. '74, ƒ 600,–. Kruisbergstr. 14 Brunssum.

Te k. DAF 55 bj. '71. Tel. 045-250106.

Excl. OPEL Manta, Opel Kadett + Taunus, Jkr. v. Weerstr. 37 Brunssum.

Te k. MINI i.z.g.st. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

230 MERCEDES bj. '71, i.z.g.st., veel extra's, inr. mog. t.e.a.b. Anselderlaan 11, Eygelshoven. Tel. 353197.

Te k. MINI Clubman eind '72, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1475,–. Te bevr. Hoofdstr. 44, Eygelshoven.

TAUNUS 2.0 L autom. bj. 18-12-'78, m. LPG, gloednieuwe auto, ƒ 8500,–. Inl. 045-414202.

Te k. Triumpf SPITFIRE 8600 km. bjr. '79, rood, i.z.g.st. Te bevr. Heerenweg 51 Heerlen.

Te k. EEND, bj. '71 Tel. 045-253139.

Occasions. TOYOTA crown super salon dem. model '80, Toyota Corolla coupé nieuw type '80. Toyota Corolla 30 stationcar '77, Toyota Corolla 2-deurs '77, '76, Toyota Corolla 20 met LPG '78, Toyota Carina '75, '73, Toyota 1000 '74, '73, Fiat bestel met gas '79, Toyota 9-pers. bestel '75, Toyota bestel '74, VW transport dub. cabine '73, Renault 12 stationcar '78, Simca 1100 '78, Honda Accord '77, Renault 6 TL '77, Fiat 124 '76, Mini 1100 clubman '77, Mini 1000 clubman '76, Fiat 127 3-drs '76, Volvo 244 '75, Jo ten Oever Vaesrade 50 Vaesrade. Tel. 04447-2025. Toyota verkoop en service. Tevens gehele auto-onderhoud. Gasinbouw Vialle.

SAAB 900 Turbo 3-deurs '79, Saab 99 EMS '75, Saab 99 combi coupé '78, Mercedes 240 D sept. '79, 19.700 km voor een zéér vriendelijke prijs, Citroën GS Pallas 1220 '77, Renault R16 TL '76, Alfa Romeo Alfetta 1,6 '78. Autobedrijf BV Kompier Akerstraat 150 Heerlen. tel. 045-717755.

T.k. MERCEDES 230 Benz, bj. 4-'79 veel extra's 1e eig. 30.000 gel. nieuwe auto ƒ 10.000 onder nieuwpr. tel. 045-411380.

VW Golf 1600 LS '74, lichtgeel, 83.000, ƒ 3600,-. Broeksittarderweg 98-100. Tel. 04490-19388/12630.

ALFETTA 20 L '78, zwart, 46.000 km, Campagnolo-velgen, i.st.v.nw., Blaupunkt stereoinstall., vr.pr. ƒ 14.000,-. Broeksittarderweg 98-100, Sittard, tel. 12630/19388.

Te k. BUICK Century met gas, '75, 8-cyl., aut., ƒ 5900,-. Tel. 04499-3350.

Te k. CHEVROLET Monte Carlo '77 met alle acc., nw.prijs ƒ 38.000,- nu ƒ 14250,-. Tel. 04499-3350.

Te k. OPEL Commodore, z.g.a.n., 6-cyl., metallic, 1e eig. Tel. 04499-3350. Bouwjaar 1976. Prijs ƒ 7250,-.

Te k. CHEVROLET Concours '77, 1e eigenaar, km.st. 54.000. Nu ƒ 14.750,-. Tel. 04499-3350.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan: AUTOBIANCHI A112 '74, Fiat 124E '73, Fiat 133 '76, '78, Fiat 127 2- en 3-drs. '73 t/m '77, Fiat 127 900 L 3-drs. '78, Fiat 127 1050 CL '77, Fiat 128 1100 CL 2-drs. '76, Fiat 128 1100 Panorama '78, Fiat 128 coupé 3P 1300 '77, Fiat 131S 1600 '78, Fiat 131 CL 1600 4-drs. '78, Fiat 132 1600 GLS '75, Fiat 133 '78, Austin Mini 850 '73 en 1000 '74, Princess 2000 HLS '77, Ford 1300 L '75, Ford Escort 1100 L '75, Lada 1200 '74, Opel Rekord bestel '76, Opel Ascona 16 S '77, Peugeot 504 GL '77, Peugeot 304 GL '73 en '76, Simca 1000 '71 t/m '74, Simca 1100 '75, Simca 1100 Pick Up '76, Renault Estafette, verhoogd dak, bestel '78, R4 GTL '78, VW Golf L en LN '76, VW Golf LS '74, Alfetta 1.6 '77, Alfasud TI '75, Honda Civic '76, Vauxhall Chevette 1300 '79 jubileumuitv. Ook diverse spotgoedk. inruilauto's vanaf ƒ 4000,–. Auto's vanaf ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Te k. DATSUN 120 Y de luxe '74, verstralers, breedstralers, electr. ontsteking, zuinig + [illegible] Brugmans- [illegible] Tel. 045-[illegible]

Te k. HONDA 750 F2, bj. '77, ƒ 3000,–. Talmastr. 38, Heerlen.

MAZDA 1000 '76, 45.000 km, ƒ 2700,–. Broeksittarderweg 98-100. Tel. 04490-19388/12630.

Te k. BMW 320/6 Aral serv.station [illegible] 04490-10725. Eugène Peters Susteren, bj. '79, div. access.

Te k. MAZDA 616, juni '78, 26.000 km, kl. blauw. Holtummerweg 50, Holtum.

V. part. OPEL Kadett, bj. '78, vr.pr. ƒ 7000,- inr. mogl. 42000 km Treebeekstraat 81 Heerlen.

Te k. DATSUN 160 Y, koopje, Capri ƒ 450,–. Heerenweg 248 Heerlen.

Particulier biedt te koop aan wegens omstandigheden VOLVO 144 GL, nieuw type '75, brede bumpers, gasinstall., radio en trekhaak, km.st.57000 Pr. ƒ 5950,- Ringstr 7 Hoensbroek, tel. 045-219510 na 18.00 uur.

Te k. BMW 318 bj. '76, Ford Capri '75, Toyota Corolla '76, Renault TL '75, Opel Ascona '76. Inr. mog. Hoek Europalaan-Broekstr. 8 Obbicht.

Te k. VW 1303 S Am. uitv., bj. eind '72, metall.goud, brede velgen en banden. Tel. 045-258514. Na 17.00 uur.

Te k. FORD Combi bwj. '75, zeer mooi. Maastrichterlaan 153 Ubach over Worms.

Te k. aangeb. MINI 850 bwj. '72, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 950,–. Na 18.00 uur. Tel. 045-210733.

Te k Sportw. TRIUMPH spitf. MK 4, met overdrive, bouwj. '72, met zomer + specfast b. winterkap, iets aparts. Prijs ƒ 3500,-, DA. Costastr. 20, Molenberg-Heerlen.

OPGELET. Mazda 323, 5 deurs, 1978, in.st.v.nw., 29.000 km gel., 1e eig., ƒ 7950,-, Bovag-garantie, Financ. direct klaar: Autobedrijf EFKA, OL Vrouwestraat 145a, Kerkrade.

Opgelet: AUSTIN Allegro MK II, 1976, bijzonder mooie auto, ƒ 3950,-, financ. direct klaar. Autobedrijf EFKA, OL Vrouwestraat 145A, Kerkrade.

Opgelet: OPEL Ascona 19N de luxe, 1977, met radio a.n. Dagwaarde ƒ 10.750,-, nu ƒ 8500,-, Bovag-garantie. Financ. direct klaar, Autobedrijf EFKA, OL Vrouwestraat 145A, Kerkrade.

Opgelet: DAF 46 de luxe, dec. '76, met nieuwe variomatic, pr. st., ƒ 3250,-. Financ. direct klaar, Autobedrijf EFKA, OL Vrouwestraat 145A, Kerkrade.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900. MORRIS Marina coupé, bj. 15-12-1978, 13.000 km, radio, groen. Bovag of A1-garantie, ANWB-keuring.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900. FORD Fiesta 1100 L spec., grijs met., bj. '78, Ford Fiesta 950 L, goud met., '79. Bovag of A1-garantie, ANWB-keuring.

Opgelet: SIMCA 1308 S, automaat, 1976, elektr. ramen, getint glas, radio-cassette, div. acc. Zeer goede staat, ƒ 4950,-. Bovag-garantie, financ. direkt klaar, Autobedrijf EFKA, OL Vrouwestraat 145A, Kerkrade.

Opgelet: PEUGEOT 504 GL 1976, prachtige auto, met radio-cassette, trekhaak, schuifdak, spotprijs ƒ 5950,-. Bovaggarantie, financ. direkt klaar. Autobedrijf EFKA, OL Vrouwestraat 145A, Kerkrade.

Opgelet: RENAULT R5 TL, dec. '74, mooie auto, mech. 100%, ƒ 3300,-. Financ. direkt klaar. Autobedrijf EFKA, OL. Vrouwestraat 145A, Kerkrade.

Opgelet: MAZDA 818 coupé, 1976, 40.000 km gel, kleur blauw met. met radio-cassette prachtige auto ƒ 5950,-. Bovaggarantie, financ. direkt klaar. Autobedrijf EFKA, OL. Vrouwestraat 145A, Kerkrade.

Autobedrijf SIMONS biedt te k. aan o.a.: VW Golf Diesel, groen '78; Golf LS, autom. m. schuifdak, geel '75; Golf L. oranje, '75; BMW 316, geel, 1e eigenaar, '79; Opel Kadett City, luxe, oranje, '79; Kadett luxe Berlina uitv., '78; Kadett luxe rood, '77; Kadett City luxe, groen, '76; Kadett L. geel, '76; Ascona 1.9N, 4-drs. blauw, '77; Ascona 16 sign. groen, '77; Ford Escort 1.3, autom, blauw, '77; Toyota Corolla luxe, bruin, '78; Corolla autom., rood, '77. Inr., fin. mogl., 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES Benz 240 D, '74, kl. beige, ƒ 7500,–. Tel. 04499-3350.

Te k. weg. opheffing div. nw. Amerikaanse auto's teg. zeer gunstige prijzen. PONTIAC Firebird 8-cyl., aut. van ƒ 32.750,– voor ƒ 27.750,–. Pontiac Firebird 8-cyl. autom. van ƒ 33.250,– voor ƒ 27.950,–. Chevrolet Citation 6-cyl. autom. van ƒ 28.250,– voor ƒ 24.250,–. Ford Thunderbird 8-cyl. van ƒ 52.000,– voor ƒ 36.950,–. Te bez. na tel. afspr. 04499-3350.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900. FORD Taunus 2000 Ghia, 2-drs., rood met., vinyl dak, radio cass.rec., 57.000 km, '77. Bovag of A1-garantie, ANWB-keuring.

Te koop: ruime sortering betrouwbare auto's met volledige keuring en 3 maanden 100%-garantie. DATSUN Cherry, '75, '76, '78; Datsun Roy, '76, '78; Datsun Violet, '78, '79; Datsun 160 B, '77; Datsun Laurel, '78, '79; Ford 1600 L, '77, '78; Honda Civic, '78; Mazda 323, '78; Mazda 818, '77; Mazda 121, '77; Mitsubishi Galant, '78; Mini 1100 Sp., '79; Morris Marina 1.3 coupé, '77; Princess 1800 HL, '76; Opel Kadett, '75; Opel Ascona, '77, '78; Peugeot 504, '75, '77; Renault R 12 TL, '76; Renault R14 TL, '77; Simca 1100, '77; Chrysler Simca 1307 GLS, '77; Toyota Corolla sportwagen, '77; Jeep Wagoneer, '76. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te koop. Jeep WAGONEER, sept. '76, 65.000 km, i.z.g.st., en 3 mnd. 100%-garantie. Te bevr. autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900. AUDI 80 GL, 2-drs., oranje, vinyl dak, radio, tochtkappen, '76. Bovag of A1-garantie, ANWB-keuring.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard. FORD Escort 1300 luxe, 2-drs., grijs met., 28.000 km, bj. '78. Tel. 04490-22900. Bovag of A1-garantie, ANWB-keuring.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900. FORD Taunus 1600 luxe, autom., grijs met., 2-drs., vinyl dak, bj. '79. Bovag of A1-garantie, ANWB-keuring.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900. FORD Granada 2300 L, 4-drs., groen met., vinyl dak, radio, trekhaak, LPG-inst., 38.000 km, '78. Bovag of A1-garantie, ANWB-keuring.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900. TOYOTA Celica 1600 ST, 5 speed, groen, radio, bj. '77, 63.000 km. Bovag of A1-garantie, ANWB-keuring.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900. OPEL Ascona 1600 S, goud met., radio, 30.000 km, bj. '78. Bovag of A1-garantie, ANWB-keuring.

Door inruil te koop aangeb. MAZDA 818, '78; Fiat 133 '76; Polski Fiat 125 P. 76; Toyota Corolla 75 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen v. Skoda en Wartburg. Garage Piet de la Roy en zoon, Hoofdstr. 114 Hoensbroek, tel. 045-212896 Dealer van Skoda Polonez 125 P en Wartburg.

Te k. BMW 316 79, 30.000 km als nieuw, ƒ 16.800, tel. 045-220940 event. inr. kleine auto.

Te k. MINI Cooper, bj. '75, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1750 Amstenraderweg 75 Hoensbroek tel. 045-211125.

Te koop onder garantie en service: OPEL Rekord 4-drs 20 S Luxe '78 ƒ 14.750,-; Opel Rekord 2-drs 19 S Luxe '78 ƒ 13.250,-; Manta 20 S cc; Berlinetta dec '78 ƒ 14.500,-; Ford 1600 L '78 ƒ 9.250,-; Commodore 4-drs Luxe gas '74 ƒ 4800,-; Peugeot 504 '76 gas ƒ 7750,-; Simca Rally I '78 ƒ 5250,-; Cavelier 1600 Luxe '78 ƒ 11.750,- Mercedes 230/4 automatic '75 ƒ 10.500,-; Ascona 1600 S '76 ƒ 7750,-; 1100 1100 LX '75 ƒ 2.400,–; Ford Consul gas '72 ƒ 2.250,–. Inruil financ. garantie. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide. 045-216475.

T.k. PEUGEOT bj. eind '75, prijs ƒ 5400,- tel. 04750-15210.

Te k. TOYOTA Corolla SR hardtop de luxe coupé bwj. '75, tel. 045-314164.

Te k. CHRYSLER Cordoba 8 cyl. autom. met landaudak, getint glas, led. bekl. speed control, electr. ramen, gasinstall. bj. 76, auto verk. in prachtige staat, vr.pr. ƒ 8250,-. Inruil kleine auto mogl. Tel. 045-213265 na 18.00 uur.

Vadah occasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900. OPEL Manta 2000 Berlinetta, oranje, vinyl dak, schuifdak, bouwjr. '78. Bovag of A1-garantie, ANWB-gekeurd.

Te k. i.st.v.nw. Talbot SIMÇA T 1307 GLS, bj. '78, 5-drs., pr. ƒ 5750,-, tel. 043-17246.

Te k. SUNBEAM Hunter, bj. eind '72. Italiëlaan 35, Heerlen, Nieuw-Einde.

Te k. ALFA Romeo Spider, bwj. '74, in z.g.st. Te bevr. tel. 04750-22441, na 17 uur.

Bij ons AUDI GL 5 E Avant '78 ƒ 458,15 p.mnd.; Audi 100 GL 5E '79 595,39 p.mnd; Audi 100L '78 414,64 p.mnd.; Audi GLS '77 388,48 p.mnd.; Audi 100LS E '77 417,02 p.mnd.; Audi 80LS '77 288,59 p.mnd.; Audi 800L '78 302,86 p.mnd.; Audi 80L '76 299,45 p.mnd.; Audi 80 '76 245,78 p.mnd.; Audi 50GLS '77 248,16 p.mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop een occasion waar u keuze, service maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo BV Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons VW GOLF GTI '77, '79 ƒ 294,04 p.mnd.; VW Golf S '79 319,51 p.mnd.; VW Passat diesel '79 436,05 p.mnd.; VW Golf GLS 4-drs. autom. '78 397,99 p.mnd.; VW Golf S autom. '78 293,35 p.mnd.; VW Golf LD '78 336,16 p.mnd.; VW Golf GLD '77 319,51 p.mnd.; VW Passat Variant nieuwe motor '77 248,16 p.mnd.; VW Scirocco TS '76 340,91 p.mnd.; VW Golf Extra '76 164,92 p.mnd., VW Golf Extra '77 224,37 p.mnd.; VW Kever '76 153,02 p.mnd.; VW Derby LS '77 255,29 p.mnd.; VW Derby LS '78 262,43 p.mnd.; VW Golf D '77 302,86 p.mnd.; VW Passat L '75 153,02 p.mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo BV Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Te k. AUDI 80 GT bwj. '76, i.z.g.st.; BMW 1602 TII '72 nw. gespoten, radiocass., trekh.; Capri bwj. '72, tel. 04494-40739.

Te k. OPEL Ascona 1.9 S autom. bwj. '77, 48.000 km. Margrietlaan 21, Geleen, 04494-45332.

Te k. FORD Taunus 1600 Coupé bwj. '72 prijs ƒ 950,– Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Te k. MINICROSSER Suzuki RM 80 i.st.v.nw. Amstelstr. 8 Beersdal-Heerlen.

Bij ons VOLVO 343L '79 ƒ 355,18 p.mnd.; Mazda 323 autom. '78 307,62 p.mnd.; Peugeot 304 GLS '78 279,08 p.mnd.; Honda Civic 4-drs. '78 238,64 p.mnd.; Opel Kadett '78 222,89 p.mnd.; Ford Taunus Combi 1.6 '78 279,08 p.mnd.; Mitsubishi Galant '78 307,62 p.mnd.; Datsun 120Y '78 224,37 p.mnd.; Opel Kadett '76 164,92 p.mnd; Opel Manta '77 264,81 p.mnd.; Citroën GS spec. '76 153,02 p.mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo BV Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Te k. FORD 1600 L stationcar '77, radio, hoofdsteunen. Verk. als nw. Vraagpr. ƒ 5500,–. Dr. Poelsstr. 94 Gulpen.

Te k. AUDI 80 LS automaat '79 gasinst., trekh., sportvelgen. De wagen verk. in splinternw. st. ƒ 8900,– Lindestr. 9C Vaals.

Weg. omst. te k. MAZDA 818 bwj. '73 W. Vraagpr. ƒ 2000,– Kolmondstr. 21 Vaals tel. 04454-1156.

CITROËN Dyane '73. Citroëndealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

Te k. OPEL Rekord 1,9 500F Eygelshoven Kon. Emmastr. 19, 12 tot 18 u.

Te k. BMW R60/6 bwj. '76, 42.000 km gel. met valbeugels en kofferrek, pr. ƒ 4400,– Dorpstr. 70 Sittard tel. 04490-14148.

MINI Clubman nov. '75 ƒ 3000,–. Aalbersestr. 28, Heerlen. Zaterdag tussen 10.00 en 15.00 uur.

Te k. MERCEDES 240D bwj. '75. Tel. 04754-2742

Te k. VW-BUSJE of te ruil bwj. '74. Tel. 04490-15634.

Te k. TOYOTA Celica ST Liftback, bj. '79. Voord. prijs, inr. mog. Tel. 043-612975.

Te k. als nw. VOLVO 343 DL automaat '76. Kl. rood, met veel acc. Elke keuring toegest. Tel. 04498-3521.

Roda's rechterspits: 100 meter in 10,8 seconden

Ronald Hendriks kent MVV als zijn broekzak

RKRADE – De leemte, or Ardie Koster achtergela-, kon Roda JC vorig sei-n niet vullen. Zowel Chris mens als Jens Kolding elden dermate wisselval-dat de toenmalige trainer t Jacobs een noodgreep paste en René Hofman her-ldelijk liet opdraven. Na- Riemens vertrok naar C Zwolle en Kolding be-ot in Denemarken te blij-ontstond er op de rechter-tspositie een gat, omdat René Hofman nog te licht onden werd voor „het gro-werk". Vlak voor het begin de Intertotocompetitie st manager Hans Coerver er een specifieke rechts-iten aan Roda JC te binden: nald Hendriks.

idriks, 29 jaar, moest de oplossing ngen voor de Kerkraadse proble-op die rechtsbuitenplaats. Tot nu is het probleem slechts ten dele op-st want de kwaliteiten van Hen-s zijn nog te weinig aangeboord. 'n overgang vergt natuurlijk aan-sing. Je moet in een bepaald sys-n gaan meedraaien, met spelers die iet kent. Dat heeft zijn tijd nodig". is de in Brunssum woonachtige la JC-speler. „Ik ben inderdaad een cifieke rechtsbuiten, ofschoon ik afgelopen jaar in België bij Ware-in de spits stond. Voordat ik naar gië vertrok speelde ik bij NEC (sa-met clubgenoot Eugène Marijnis-) en PEC Zwolle".



● *Ronald Hendriks.... ons publiek moet ook hard werken voor het geld...* Foto: ELLIE DEBEN

VV

zijn Zwolle-tijd herinnert de gblonde Hendriks zich goed de e wedstrijden tegen de opponent vanavond MVV. Met PEC Zwolle nden de Maastrichtenaren inder-afgetekend aan de leiding in de ste divisie.

„We moesten beslissingswedstrijden spelen en of het nog niet genoeg was; in de beker lootten we ook tegen elkaar. Toch waren het altijd spannende wedstrijden met een gering krachtsverschil, waardoor er meestal een gelijkspel in het verschiet lag. Voor vanavond kun je geen zinnige voorspelling doen. Een derby is zo anders dan de andere competitiewedstrijden. Er zijn zoveel dingen die dan een rol spelen".

De overgang van Ronald Hendriks naar Roda JC was voor iedereen een verrassing. Niet in het laatst voor Hendriks zelf. Hij was in onderhandeling met twee Franse clubs toen de Kerkraadse eredivisionist op de stoep stond.

„Mijn vrouw was vóór de terugkeer naar Nederland. Zodoende toog het gezin Hendriks naar Brunssum. De ex-Waregemspeler stelde zijn kwaliteiten in dienst van Roda JC.

„Die kwaliteiten zijn: snelheid en een goed schot in de benen. Wat die snelheid betreft; een tijd geleden liep ik honderd meter in 10,8 seconden. Hoe dat nu is weet ik niet, ik heb het niet meer gecontroleerd, maar ik kan je verzekeren dat het nog hard gaat. Belangrijk is echter dat de eerste drie, vier meter rap zijn, daar gaat het om in het moderne voetbal. Als dan de bal op tijd gespeeld wordt zit je goed... Die kwestie van timing moet nog komen in de ploeg. Zoiets moet groeien. Het beste merk je dat bijvoorbeeld aan mijn samenspel met Marijnissen. We hebben samen bij NEC gespeeld en weten precies wat we aan elkaar hebben. Eugène heeft tegen Ajax een paar keer kunnen profiteren van de ruimte die ik voor hem op rechts creëerde. Scoren is nog een probleem. Afgelopen seizoenen trof ik regelmatig de roos. Nu is dat nog niet gebeurd. In Amsterdam was ik dichtbij een treffer, maar Schrijvers stond precies in de baan van het schot. Ik geef toe dat ik niet het zuivere schot van ene Van der Kuylen heb. Voor mij is het een kwestie van de voet eronder en dat zo hard mogelijk. Wel hou ik daarbij in de gaten wat de keeper doet. In de toekomst zal ik mijn produktiviteit zeker opvoeren; als het even lukt tegen MVV al.

Het moet toch kunnen. Roda JC heeft een goede ploeg en de spelers werken hard voor een goed resultaat".

Tekst: **Fred Sochacki**



Ajax..... onbegrijpelijk

Ronald Hendriks zeurt niet als er over het programma wordt gepraat. „Die Engelse weken doen me niks. Vermoeidheid en stijfheid in de spieren na een wedstrijd is een kwestie van een goed bad de volgende ochtend en tijdens de training even „losmaken". Tenslotte zijn we broodvoetballers, profs. Onze toeschouwers moeten toch ook hard werken voor hun geld. Ik maak me niet druk over die drie wedstrijden per week. Het enige waar ik problemen mee heb is zo'n wedstrijd als tegen Ajax. Iedereen speelt zich het licht uit de ogen, je komt met twee nul voor en gaat de boot in. Onbegrijpelijk. We speelden zo sterk dat we overmoedig werden. Zulke dingen moet je voorkomen in de toekomst, het geduld opbrengen om de zaak te fiksen. Dat is de les die we in Amsterdam hebben geleerd", aldus Ronald Hendriks.



● *José ziet het nieuwe turnseizoen ondanks haar blessure toch weer opgewekt tegemoet.* Foto: ELLIE DEBEN

José Flekken keert nationale turnselectie rug toe

„In Kerkrade voel ik me het meest thuis"

door luc somers

KERKRADE – Heimwee heeft de 14-jarige José Flekken uit de nationale turnselectie doen belanden. De kleine Kerkraadse hield het niet meer vol in Arnhem waar zij een jaar lang met zo'n veertien andere begaafde Nederlandse turnmeisje in het turninternaat Papendal verbleef. „Ze is uit vrije wil gegaan", aldus haar vader, „en ze is ook weer uit vrije wil terug naar Limburg gekomen. José hield het er niet langer meer uit en dan houdt alles natuurlijk op."

Limburgs meest getalenteerde turnster van de laatste jaren vertrok in augustus vorig jaar naar Arnhem. „Ik werd er prima opgevangen. Ook de pleegouders bij wie ik inwoonde, waren hele vriendelijke mensen. Maar ik kon gewoon niet goed wennen. Ik was de enige Limburgse in de groep van veertien. Hier in Kerkrade heb ik mijn beste vriendinnen zitten, hier voel ik me het meest thuis", aldus lichtgewicht José.

De Kerkraadse begon haar turncarrière bij het plaatselijke KDV, Bleijerheide. Iemand van deze vereniging had José enkele gymnastiekoefeningen zien verrichten en meteen gezegd, dat ze als turnster een grote toekomst tegemoet zou kunnen zien, mits ze maar goed zou worden begeleid. De successen bleven dan ook niet uit. Net elf lentes jong werd José Nederlands kampioen onder de adspiranten. Het jaar daarop behaalde ze een tweede plaats en toen ze dertien was, legde ze weer beslag op de nationale titel.

Vader Flekken: „We hebben toen maar de knoop doorgehakt. In overleg met José heb ik toen contact opgenomen met Arnhem of ze misschien in aanmerking zou kunnen komen voor een plaats bij de jeugdopleiding op Papendal. Ze heeft er voorgesteld en werd meteen geaccepteerd."

Rijper

Het jaartje op het turninternaat was voor José een zeer leerzame periode. „Ik heb er verschillende bekende trainers gehad uit Tsjechoslowakije, Hongarije en Engeland. Die mensen hebben me natuurlijk heel wat bijgebracht, maar van de andere kant was het ook weer een nadeel, dat je steeds met iemand anders te doen had. In elk geval waren de accommodatie en de trainingsfaciliteiten in Arnhem optimaal hetgeen je prestaties uiteindelijk toch wel ten goede komt." Haar vader beaamt dat: „José is rijper geworden. Dat kun je duidelijk zien aan haar bewegingen."

Overgang

De Kerkraadse begint nu weer aan een nieuw turnjaar. Ze is lid geworden van TVK Eendracht in haar woonplaats. Een hele overgang uiteraard. In Arnhem bestond de dag voor een groot deel uit trainen en nog eens trainen. 's Ochtends naar school en dan 's middags na kwart over twee tot zo'n uur of zeven oefenen. Weer terug in Kerkrade zal dat er heel anders uitzien. „In plaats van elke dag trainen, zal ik nu driemaal in de week twee uur gaan oefenen. Ik zit nu op 3 Mavo en ben van plan later naar het CIOS te gaan. Ik begin het nieuwe seizoen weer met frisse moed."

Dat nieuwe seizoen is voor José overigens wel met veel pech begonnen. Tijdens de training kwam zij verkeerd te vallen. Haar voet is flink gezwollen, maar vader Flekken denkt dat het allemaal niet zo'n vaart zal lopen. „Het is natuurlijk jammer, dat José nu uit de turnselectie is, maar je moet je kinderen niet onder dwang sport laten bedrijven. Ze mogen, maar ze moeten niet", meent hij. „Bovendien, als je zelf wilt, kun je al heel wat bereiken. Ook zonder een uitstekende accommodatie."

Ex-wereldkampioen: 'Natuurlijk behoor ik tot de kanshebbers'

De Kneet waagt zich niet aan prognoses

MMEL – Eergisteren in mmel. Een doodeenvoudi-kermiskoers. De Neder-dse WK-formatie, met uit-dering van Joop Zoete-lk, Hennie Kuiper en Henk bberding, legde er de laat-hand aan de voorbereidin-op Sallanches, waar mor-de felbegeerde regen-ogtrui de inzet is van 's we-ds belangrijkste eendags-rs. Gerrie Knetemann was nderdagmiddag in Lommel enige lid van de door Piet bregts geleide Oranje-uipe, die zich bij de prijsrij-rs wist te scharen. Zesen-intigste was de Kneet.

brengt de voormalige Amsterdam-ongeveer dertig gulden in het je. De moeite eigenlijk niet waard. rie is het immers anders gewend. ds hij twee jaar geleden op de Nürgring de wereldtrui veroverde is etemann in de criteria een van de stbetaalde cracks. Maar in kermisrsen liggen geen startgelden op de dden te wachten. Dus ook niet in ommel. De Kneet reed er voor nopes. Omdat „ploegleider" Piet Liebregts het zo wilde. „Een gedegen voorbereiding op het wereldkampioenschap is ook veel waard. Daar moeten de renners maar iets voor over hebben. Lommel is een uitstekende laatste test voor Sallanches", luidt de mening van Piet Liebregts. „Maar", zegt de Kneet, „dan ook gelijke monniken, gelijke kappen. Waarom zijn Zoetemelk, Lubberding en Kuiper hier dan niet van de partij?"



● *Gerrie Knetemann: „Natuurlijk behoor ik tot de lange rij kanshebbers."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Respect

Knetemann op de praatstoel. Altijd lachen geblazen. Ook in Lommel. Na de wedstrijd kleedde de ex-wereldkampioen zich om in een oud stalletje, in gezelschap van Ad Wijnands, Gerrie Verlinden en Rik Caethoven. De Kneet verdeelt een emmer warm water onder zijn collega's. „Jongens, wat heb ik afgezien. Ik ben blij dat ik niet van dit soort wedstrijden moet leven. Ik zou er snel ziek van worden. Ik heb veel respect voor de kermiscoureurs. Verleden jaar moesten we hier ook voor Piet Liebregts rijden. Ik zal het nooit vergeten. Mijn laatste koers in de regenboogtrui. Na afloop stopte een van de organisatoren me vijfhonderd francs in de handen. Ik was blij als een klein kind."

Gerrie Knetemann, de derde man (na Zoetemelk en Raas, red.) in de vedettenploeg van Peter Post, geldt morgen als een der grootste kanshebbers op de regenboogtrijd. De gebrilde coureur waagt zich liever niet aan prognoses. „Allemaal flauwekul. Er zal eerst gereden moeten worden. Natuurlijk behoor ik ook tot de lange rij kanshebbers. Wie eigenlijk niet? Het is niet moeilijk om een keuze te maken. Het zijn toch altijd dezelfden die de koers maken: Kuiper, Zoetemelk, Van de Velde en van de buitenlanders natuurlijk Hinault, Moser, Saronni, Battaglin, De Vlaeminck, Willems, Peeters en nog een tiental van die gosers. En Raas moet je natuurlijk ook niet vergeten. Maar als je me vraagt wie Jan gaat opvolgen kan ik geen antwoord geven. Ik lig er ook helemaal niet wakker van. Als ik er in de finale bij zit, dan zie ik wel wie ik in de gaten moet houden."

Gerrie Knetemann eigen, bekijkt hij de zaken altijd erg nuchter. Hij vertelt met zijn bekende gevoel voor humor over het wel en wee in het bonte wielermilieu. De grootste hap van de renners die morgen in Sallanches de strijd aanbindt heeft de laatste weken, naast het rijden van diverse criteria, dagelijks ook nog de nodige trainingskilometers met het racekarretje afgemaald. „Maar ik niet", lacht de ex-wereldkampioen. „Ik houd me niet met die extra trainingen bezig. Dat die anderen dat maar doen. Ik vind het allemaal beste kerels. Voor de rest moeten ze het zich maar uitzoeken. Ik vind het best zo op mijn manier. Op de Nürburgring werd ik ook wereldkampioen zonder speciale voorbereiding. Ik had geen trap extra getraind. En toch reed ik als een trein. Raas verleden jaar toch precies hetzelfde. Je hebt je handen toch vol aan het afjakkeren van die rot criteria en het vele reizen. Je kunt daardoor so-wie-so al weinig rusten."

Tekst: **Bennie Ceulen**



Gerrie Knetemann, een renner die gebrek aan puur talent compenseert met een overdosis wilskracht, heeft helemaal ontspannen naar het mondiale titelgevecht van morgen toegeleefd. „Ik heb er geen nacht van wakker gelegen. Tijd om erover na te denken heb ik niet gehad. Daar doe ik me ook niet de moeite voor. Ik ben nu zeven jaar prof. In die tijd leer je wel dat je niet te veel vooruit moet denken. Weet je wat ik wel denk? Dat ik op deze manier nog het langst koers. En als de heilige geest zegt dat je wereldkampioen moet worden, wordt je het toch. Of niet soms? Het voornaamste is dat ik gezond aan de start verschijn."

Typische uitspraken van de Kneet. Ook zijn zienswijze over het parcours in Sallanches. „Iedereen lult maar over dat circuit. Zwaar zus en zwaar zo. Geknipt voor klimmers heet het. Lariekoek natuurlijk. Ik kan er nog geen zinnig woord over zeggen. Ik zal het parcours eerst moeten zien. Op de Nürburgring dacht ik ook dat er geen twintig renners zouden arriveren. Het is natuurlijk wel effe anders gegaan. Daarom kan het in Sallanches ook anders uitpakken."

De Kneet pakt zijn spullen bij elkaar, staat op en gooit er richting Gerrie Verlinden nog een kwinkslag tegenaan. „Hé, oudbelgisch kampioen, heb je je goed kunnen wassen met het bakje water van de ex-wereldkampioen..."

Hoe consequent is de KNMV?

St. Joris ten Distel met sterk startveld

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – Men mag zich afvragen hoe consequent de KNMV wel is. Terwijl deze bond enkele maanden geleden alle races op Nederlandse stratencircuits uit het programma lichtte, gaan in het komende weekeinde op het Belgische stratencircuit in St. Joris ten Distel en groot aantal KNMV-rijders van start en zullen er bovendien op 27 en 28 september op het stratencircuit van Mettet races worden gehouden met als inzet..... de KNMV-Cup.

In Nederland mag geen enkele KNMV-coureur, tijdens officiële wedstrijden, door een of andere dorpsstraat racen. Oké, dat is een standpunt. Maar dwars door de kom van het Belgische St. Joris ten Distel man van de KNMV kennelijk wel. En ook over het Mettetcircuit dat o.a. voert langs huizen, prikkeldraad, bomen etc. Stratencircuits blijven stratencircuits, of ze nu in het ene of in het andere land gesitueerd zijn.

Veiligheid

In St. Joris ten Distel komen uiteraard ook NMB-coureurs aan de start. Deze bond heeft stratenraces in Nederland nooit met één hand van de tafel geveegd. De NMB zegt: „Elk circuit dient afzonderlijk bekeken te worden om vast te stellen welke maatregelen in het belang van de veiligheid van publiek en rijders genomen dienen te worden. Worden die maatregelen, in samenwerking tussen organisatie en overheidsinstanties inderdaad genomen, dan hebben wij tegen de races geen bezwaar meer. Daarom zijn wij ook akkoord met de Beitelraces in Heerlen in de tweede week van september".

Startveld

Het rijdersveld in St. Joris ten Distel, onder de rook van Brugge, mag er zijn. In de 500cc komen o.a. Boet van Dulmen, Jack Middelburg, Jon Ekerold, Katayama, Singleton, Rougerie aan de start. In de 350cc o.a. de nieuwe wereldkampioen Toni Mang, Klaas Hernandt, Rinus van Kasteren, Harry van der Kruijs; in de 50cc en 125cc Stefan Dörflinger, Van Kessel, Looyestein, Straver etc.

Eerste start zondagmorgen: 10.45 uur.

Auto's en motoren

Te k. FIAT 124 bwj. '73, vrpr. ƒ 650,–. Tel. 043-622454.

Te k. VW-BUS bwj. '76 m. gasinstall. Personenbus. Elandstr. 41, Heerlen.

Te koop RENAULT 5 TS, bwj. '77, i.z.g.st. Te bevr. Cortenstr. 21, Geleen, tel. 46151/40189.

Profiteer nu van de extra aktievoordelen bij aankoop van uw nieuwe Ford Taunus, Escort of Fiesta of maak uw keuze uit onze inruilauto's met Bovaggarantiebewijs oa. Ford Taunus L '78; Ford Fiesta '78; Innocenti 90L '79; Allegro 1100 L '79; Citroën Pallas diesel '79; Renault 20TL '77; Renault 12 TL, Fiat 128L, '75. Autobedrijf W. VONKEN, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459. Uw adres voor auto's en betrouwbare service P.S. Tijdens de werkzaamheden aan de wegen heeft u vrije doorgang naar ons bedrijf.

Te k. zeer mooie HONDA Civic autom. bwjr. '75. Te bevr. St.-Corneliusstr. 3, Gracht-Kerkrade. Tel. 045-418860.

Te k. OPEL Manta '73 ƒ 1350,–, Fiat 127 '74 ƒ 1250,–, Fiat 128 sportcoupé '73 ƒ 900,–. Allen gaaf en goedlopend. Bernhardstraat 2, Schinveld.

Te k. PEUGEOT 104 bj. '74. Prijs ƒ 2300,– i.g.s. Tel. 045-253410.

Te k. FORD Taunus 2.0 L blauwmet. bwjr. '78, kmst. 41.000, met veel acces. Vr.pr. ƒ 10.950,– incl. BTW. Past. Heusschenstr. 4, Brunssum, tel. 045-254978.

ALFETTA GT 77 1 eig. kl. rood zeer mooi ƒ 8250,–, BMW 320 76 kl. met.grijs i.z.g.st. ƒ 10.000,–, Opel Manta 16 S 76 kl. blauw i.z.g.st. ƒ 6900,–, Ford Taunus 1600 77 gas kl. met-.blauw ƒ 6300,–, Mitsubishi Celeste ST 77 kl. met.blauw ƒ 6500,–, Mazda 929 coupe 75 kl. rood aparte uitv. ƒ 4500,–, BMW 520 73 kl. met.rood schuid. ƒ 4750,–, Citroën CX 75 gas kl. met.grijs ƒ 5000,–, BMW 30 SI 75 kl. blauw i.z.g.st. ƒ 6750,–, BMW 2002 .74 kl. met-.bruin ƒ 4750,–, Peugeot 504 dec. '76 kl. rood stereo ƒ 5500,–, Renault 20 TL autom. 76 gas kl. met,groen ƒ 6500,– Toyota Celica ST 75 kl. met.bruin ƒ 5250,–, Fiat 131 Mirafiori stationcar '77, kl. geel ƒ 5000,–, Toyota Corona 5-bak 75 kl. groen ƒ 3250,–, Peugeot 204 GL 74 kl. wit i.z.g.st. ƒ 2000,–, Ford Escort 75 kl. oranje ƒ 1750,–, Matra Bagheera 75 kl. geel ƒ 4750,–, Mini 1100 Special 76 kl. groen ƒ 3750,–, Ford Taunus GXL 73 kl. groen ƒ 1500,–, Opel Ascona 73 kl. groen ƒ 1400,–, Opel Manta 71 kl. rood ƒ 750,–, Ford Capri 1600 kl. groen ƒ 1500,–. Bovag-bedrijf BP-garage Parallelweg 1, Spaubeek, direkt aan afrit snelweg.

Te k. HONDA 250 T, bj. 78, kmst. 2300 absol. nieuwst., pr. n.o.t.k. Tel. 045-224273.

FORD Granada 2800 Ghia autom. 78, Mercedes 240 D 78, Commodore 2500 Berlina 76 met LPG, Opel 1900 L 4-drs. autom. 76, Opel Rekord 1900 73, Opel Rekord 1900 automatic 73, Opel Ascona 1600 S 76, Opel Commodore met LPG 72, Ford 1600 GL 76, Ford 1600 GXL coupé 73, Ford 2000 GL 74, Ford 1600 combi 73, Ford Escort 1100 73, Consul 2300 73, Taunus 1600 71, Simca 1100 speciaal 77, Simca 1100 75, Daf 55 72, Citroën 2CV 71, Datsun 1100 4-drs. 74, Datsun Cherry coupé 75, Citroën 1220 GS Pallas 76, Citroën gesloten vrachtwagen 72, BMW motor r 75/7 77. Caravan de Reu Casba 70 Caravan Tabbart 530 Comtesse de luxe 78. Garantie en inruil en fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade West, tel. 045-410826.

MERCEDES 280 SL 66 zomer- en winterkap. Honda Accord 79, kl. groen met., Peugeot 104 SL 79, kmst. 9000, kl. groen. Honda Civic 3-d., luxe 76 kl. goudmet., Opel Manta Cavalier GL 78 kl. orange, Opel Ascona 16S luxe 78, 4-drs., m. gas, kl. oranje. Opel Ascona 19N luxe 78, 4-drs., m. gas, kl. beige, Opel Ascona 16S, 2-drs., kl. oranje, Opel Kadett City 77 zwart m. rode strepen, Ford Taunus 16 L 4-drs., 78, kl. blauw m. zw.leren dak, Ford Escort 13L 76, kl. oranje, Mazda 323 3-drs., 78, kl. zilver, Mini Special 78, kl. zilver m. zw.leren dak, Datsun Cherry 100A 77, kl. rood. Toyota Corona 2000 77 kl. blauw, Fiat 127 3-drs., 77, kl. groen, Volvo 242 DL 75, kl. groen met gas, Citroën 2200 Super CX 75, kl. wit, Mazda 323 1300 3-drs., 5 versn., 78, kl. goudmet., Renault R5 TL 76, kl. geel, Daf 66 luxe 75, kl. geel, zeer mooi. Toyota Corolla coupé 73, kl. rood. Autom., "Ton" BV., Rötscherweg 60, Ubach over Worms.

Te k. a. auto MAZDA 121, bj. 77, i.z.g.st., v. part. Parallelweg 205, Hrl., tel. 045-713481.

Te k. FORD Taunus coupé 1600 XL met nw. brede banden, radio-cass.rec., kmst. 68.000, bwj. '75, zeer mooi. Inr. kl. auto mog., tel. 04494-49910.

Te k. TRIUMPH Dollemite sprint, bwj. eind '75, magn. velgen, i.z.g.st. kmst. 49.900, pr. ƒ 4500,-, inr. mog., tel. 04494-47729.

Te k. PEUGEOT 604, bwj. '76, alles electr., kmst. 79.000, zeer mooi, inr. mog. Vrpr. ƒ 6700,-, tel. 04494-51467 of 47729.

Nieuwe MERCEDESSEN: alle types, diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Gebruikte auto's met Bovaggarantie. Mercedes 200 D '80, 13.000 km, extra's, rood; Mercedes 300 D '79, zilver metallic, airconditioning, 62.000 km; Mercedes 250 benzine, '78, groen, 38.000 km; Mercedes 230 benzine, automaat, '78, 32.000 km; Mercedes 240 D, nov. '79, bruin, 29.000 km; Mercedes 300 D type '78, 32.000 km, geel; Mercedes 240 TD (combi) type '78, 48.000 km, geel; Mercedes 240 D 3.0 '75, beige; Mercedes 240 D '75, ruilmotor, zwart; BMW 1502, '76, rood, sportwielen enz.; Peugeot 505 TI autom. 9 mnd. oud, 7.000 km; Peugeot 504 L '78, 33.000 km, 1ste eig.; Opel Ascona 19S, '79, 18.000 km, blauwmetall.; Renault 12 TS, '76, groen. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade, Langheckweg 40, Industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

Te k. CITROËN GS Pallas '77 klein model met gasinst., schuifdak, trekh., bruinmet. ƒ 3800,– Verk. in gloednw. staat Canisiusstr. 36 Kerkrade-Bleyerheide.

Te k. VW Golf '75, i.z.g.st. ƒ 4100,-. Aan de Noot 56, Vaals. Te k. van 1e eigen. MAZDA 929 L Legato, duurste uitv., 10 mnd. oud 4-drs., gasinst., zilvermet., stereoradiocass., aircondition., donker glas, electr. koffer en benzine klep. Nw.pr. ƒ 24.800,– nu vr.pr. ƒ 12.800. Inr. of motor mog. Te bevr. tel. 04454-3559.

Te k. FORD Escort RS 2000 kl. rood bwj. 1976 met LPG. Boomgaardstr. 17 Vlodrop.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bwj. '73, pr. ƒ 550,-. Engerstr. 17, Treebeek.

MOTORHUIS Geleen. Op hobby 80. Wij zijn aanwezig op de hobbybeurs in het ijsstadion te Geleen op zaterdag 30 en zondag 31 aug. Wij presenteren de nieuwste modellen motoren van Honda, Suzuki en Kawasaki. Eveneens alle toebehoren, kleding, helmen etc. Kortom alles voor uw motorhobby. Bezoek ons op stand 60 Motorhuis Geleen.

Jan Banen eurotimers, Herten. Heeft ook een auto voor u. Al vanaf ƒ 5000,-. Kom vrijblijvend kijken en proefrijden. Met of zonder garantie, kies zelf, de prijzen staan er op. PEUGEOT 504 GL '76; Peugeot 104 '76; Toyota Corolla '75; Honda Civic '74; Citroën 2CV '76; Citroën Dyane '74; Toyota 1000 '75; Citroën DS super 5 LPG '71; Citroën 1220 break '73; Daf 66 '74; Ford Escort 1300 XL '73; Mazda 1300 '73; Renault 6 '74; Renault 16 '74; Simca 1100 toerist autom. '72. Tot ƒ 1000,- 2x Simca 1000 '72, '74; VW Kever '69; VW Bus '70; Mini Clubman Estate '71; Sunbeam 1250 TC '73; Opel Kadett '71; Ranger 1900 '72; Fiat 127 '72. Schoolstraat 20, Herten.

CITROËN CX 2400 Pallas '78, 5 versn., stereo rad.cass. 1e eig., 80.000 km, prijs ƒ 14.750,-, tel. 04755-667.

FORD Escort 1100 L, bwj. '75, radiocass. ƒ 1300,-; Simca 1100 spec. '76, 1e eig. ƒ 2700,-. Buschkensweg 34. Heksenberg-Hrl., tel. 218573.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '73, i.g.st. pr. ƒ 1250,-, tel. 04405-1994.

Te k. FIAT 127 bwj. '74, zeldz. mooi, zeer weinig gel. ƒ 1650,-, tel. 04405-1994.

Te k. FIAT 125 P 1500 stationcar '77 te k. t.e.a.b. Reukenderweg 29, Nuth, 04447-1874.

Te k. BMW 520 4 cil. bwj. juni '76, kmst. 65.000, kl. bruinmet. Nieuwe LPG-inst. Nieuwstaat, prijs ƒ 11.500,-, tel. 045-713587 of 04409-1927.

Te k. OPEL Ascona '78 19S autom. Amstenraderweg 97, Hoensbroek.

Autoshop Geleen B.V. Te k. BMW 525 aut. '76, KADETT 12 S autom. '77; Daf 66 autom. '74; Manta GTE '77; Ascona 19 '79; Ascona 16 '77; Ascona 16 '76; Kadett nieuw type 10 mnd. oud; Kadett City '79; Kadett Special '75; Ford Escort '76; Fiat 850 '72; VW bus met ramen '77; VW bus personenvervoer '69. Toyota Corolla '77. Op de Vey 47-49, Geleen.

Te k. VW PASSAT met schade, bj. '74. Tel. 045-213474.

Te k. BMW R60 bwj. '76, km. 26.500 ƒ 5250,– Honda CB 400 T bwj. '77, 28.500 km ƒ 2350,– Onderkampstr. 21 Susteren.

Te k. zeldz. mooie OPEL Manta GTE zuinig en snel bwj. '77, veel extra's, org. 31.000 km. Inr. mog. Tel. 04490-10165.

FORD Taunus 1600 L '77; Ford Esc. 1100 L '77; Ford Esc. 1100 L '75; Opel Manta 16 S '75; Mini 1100 Spec. '77; Mini 850 '74; Austin Allegro 1300 '75; Alfa Sud '75; Simca Raley 1000 '76; Simca Kreisler 180 '75; Toyota Corolla 1200 Combi '74; Peugeot 204 met gasinstall. '76; Renault 16 TS '75; VW Pick-Up dubbele kabine '74. Tevens uw adres voor alle slooponderd. Inr. en financ. mog. Autohandel G.H. van Kessel Prov. weg 3 Windraak Munstergeleen tel. 04490-15280 na 19 uur tel. 04490-17548.

Wij hebben in voorraad honderden UITLATEN van b ijna alle merken zeer gunstige prijzen. Bij afhalen 30% korting, tevens trekhaken, accu's en waterpompen. Uitlaatservice van Kessel, Oude Heerlenerweg 12 Leyenbroek-Sittard tel. 04490-17548.

AANHANGWAGEN afm. 7.50 x 2.40 cm draagverm. 20.000 kg merk Jumbo. Gunstige prijs. G. Opreij, Kruisberg 50 Meerssen tel. 043-643500.

Te k. FIAT 127 bwjr. '73, ƒ 1100,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. v. part. weg. omst. R5GTL bj. '77, kl. geel, 45.000 km gel. All. velgen, radio-cassette. Vrpr. ƒ 9100,–. Tel. 045-224411.

Te k. SAAB 99 rood, kmst. 167.000. ƒ 1500,–. Tel. 218123.

Te k. a. DIANE 6 bwj. eind '72, pr. ƒ 500,– in pr.st. Tel. 045-315396.

Te k. CROSSMOTOR 250-cc, vrachtwagen Leyland terrier Daelenlaan 9, Nieuwenhagen.

Te k. type OPEL Kadett '76, vr.pr. ƒ 4300,–, tel. 045-419873.

Te k. VOLKSWAGEN Passat Variant '75, Peugeot 404 '70, Amstenraderweg 97, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett City mei '76 Servatiusstr. 13, Spekholzerheide.

Te k. MINI spec. bwj. '79 kl. zwart Prof. Kamerling Onnestr. 43, Hoensbroek.

YAMAHA 200-cc bwj. juni '77 Kaalheidersteenweg 80, Kerkrade, tel. 045-418617.

Te k. v. part. PEUGEOT 304 SLS m. schuifd. bwj. april '78 km.st. 35.000 kl. bl/grijs metallic. Te bevr. v.d. Scheurstr. 11, Hrl. 045-721735.

Te k. JAGUAR E type sport coupe 4,2 liter, moet opgeknapt worden, bwj. 63, met spaakwielen, mechanisch 100% pr.n.o.t.k. Tel. 04495-4223.

Te koop VW-GOLF L diesel '79, 46.000 km, i.z.g.st. Vele acces. ƒ 14.500,–, Rijksweg-Zd. 199, Geleen.

Te k. wegens sterfgeval OPEL Commodore Berlina LPG '79 excl. uitvoering, 6 mnd. gelopen ƒ 11.500,–, beneden nwprijs. Br. on. nr. Ge 191 LD Geleen 6161 GE.

Van part. MINI 1000 in mooie staat van onderhoud, wegens overcompl. Spotprijs ƒ 2450,–, Romenkamp 12, Oirsbeek.

DATSUN 120 A Coupé '76, ƒ 4750,–; Ford Capri GT 1600 '75, ƒ 4250,–; Opel 1900 '76, ƒ 3750,–; Opel Diesel 2100 '76, ƒ 4850,–. Steegstraat 41, Sittard.

Te k. zeer mooie VW Golf m. radio vr.pr. ƒ 4750,–, i.z.g.st. Granaatstr. 5, Heerlen.

Te k. DATSUN B bwj. '74, Damkesstr. 4, Schaesberg te bevr. na 12.00 uur.

Te k. R4 GTL, 1 jr. oud. Tel. 045-210627.

Te k. OPEL Rekord 23 diesel bwj. 1979, 15.000 km, 4-drs. Vraagpr. ƒ 10.000,– ond. nw.pr. Locht 44A Heerlen-Zuid.

Te k. FIAT 127 bwj. '78 km. 25.000 zeer mooi. Mgr. Nolensplein 10 Eygelshoven tel. 045-451386.

PEUGEOT 204 te k. 4-ds. en schuifd. bwj. '72 ƒ 500,– Tel. 045-456666.

VW Golf L te k. 60.000 km gel. i.pr.st. ƒ 5750,– Inr. mog. Tel. 045-456666.

Weg. omst. te k. OPEL Ascona '76, rdiocassetterec., nw. banden, auto verk. i.st.v.nw. Vraagpr. ƒ 4700,– St.-Bernadettestr. 40 Kerkrade.

Zeer zeldzame, werkelijk van 1e eigen., 1e lak, deze 4-drs. OPEL Record II T 1900 S '74 ƒ 2950,– Auto Roda Heiveldstr. 19 Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Celica ST ƒ 3500,– Strijthagenweg 80a Kerkrade-West.

Ingeruild BMW 733i aut. 1978, BMW 728 1978, BMW 525 1976, BMW 520 1977, BMW 320 1977, BMW 318 1979, BMW 316 1978, 1979, Alfa 2000 GTV 1978, Peugeot 504 GL 1978, 1977, Opel Manta 16 S 1976 (LPG) Opel Ascona 16s 1978, VW Scirocco GLI 1979, Fiat 128 GL 1977 (LPG). Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

CAMARO i.z.g.st., bwj. '74, automatic 6 cil. ƒ 5.750,–, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. VW 1300, bwj. aug. '71, i.z. mooie st. Zien is kopen, Schepenbank 3, Klimmen.

Te k. CAMPINGBUS, Past. Stevensstraat 11, Eygelshoven, tel. 351902.

Te k. FORD Capri 2600 GT, autom., schuifd., sportw., bwj. '73, ƒ 3250,–, zeer snel, tel. 045-451427.

Te k. v. part. OPEL Rekord, 4-drs., bwj. nov. '73, Vaals, Bronnenstr. 30.

FORD Granada 2600 CXL autom. Pullman '73, 045-211071.

V. liefh. z. mooie PLYMOUTH Fury Grand Sedan, '73 of te r. v. kl. auto, 045-211071.

FIAT 127, bwj. '74, Mini Clubman extra brede banden, bwj. '73, t.e.a.b., Weyenbergstr. 392, Hoensbroek.

Te k. FORD Escort, bwj. '72, pas gesp. i.z.g.st. t.e.a.b., Weyenbergstr. 390 Hoensbroek.

CANTON REISS ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Geen miskoop van de maand. Een echte auto voor uw geld. Wij verkopen een goede auto en willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken o.a. Kadetts in div. uitvoeringen v.a. ƒ 8950,–, Ascona's, div. uitvoeringen v.a. ƒ 7450,–, Rekord Diesel 2300 (bestelwagen) 1979 ƒ 13.750,–. Fiat 127 A Fiorino bestel met zijruiten '79 ƒ 8650,–, Chevettes '75-'79 vanaf ƒ 6850,–, Viva's v.a. ƒ 5650,–, Cavaliers 1600-2000 v.a. ƒ 13.600,–, Alfeta's 1600-1800 v.a. 12.250,–, Simca Chrysler 1308 GLS '78 ƒ 11.350,–, R 20 TX ƒ 13.900,–, Horizon LS '78, ƒ 11.750,–, Marina 1.3 lit. coupé '78 ƒ 6.950,–. Austin Allegro '77, ƒ 7600,–, Toyota Corolla 30, '78 ƒ 9950,–, Mazda 1300 '76 met gasinst. ƒ 5450,–, Escort 1300 automaat '77, ƒ 13450,–, Alfa Guilietta 1.6 '78 ƒ 16.450,–, Peugeot 104 SL '78 ƒ 10.250,–, Diverse Amerikanen, Oldsmobile Delta 8 cyl. diesel '79, ongelooflijk zuinig 1:10, Chevrolet Malibu classic 6 cyl. 178 OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon, 14 dagen zelf testen, daarna inruilmogelijkheid en GMAC-financiering. Cantonn Reiss waar u auto's met service koopt. Wij zien u graag op afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63 Heerlen, tel. 045-714441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Te k. van 1e eig. FORD Fiësta 1, 1S kl. goudmet. i.z.g.st. bwj. jan. '79, kmst. 25.000 Peter Schunckstr. 834 Heerlen, of tel. 045-421967 na 18.00 uur.

Te k. DATSUN 1200 automatic bwj. '73, ƒ 950,– tevens Suzuki motor, ƒ 500,–. Tooropstr. 12, Hrl. Tel. 720810.

HONDA Accord autom. v. weduwe, 9.500 km, i.z.g.st., 1½ jr. oud. Tel. 045-419585.

Alleen bij Fiat Kolenburg nu rijden en later betalen met 3 mnd. Bovag en 6 mnd. Fiat omruilgarantie. FIAT 127 1050 CL 3-drs. '77, ƒ 188,– p.m.; Fiat 127 900 L 3-drs. '77-'78 v.a. ƒ 158,– p.m.; Fiat 127 900 L 2-drs. '76-'77-'78, v.a. ƒ 122,– p.m.; Fiat 127 Special '75, ƒ 116,– p.m.; Fiat 133 '75, ƒ 80,– p.m.; Fiat 128 1100 N '75, ƒ 110,– p.m.; Fiat 124 '78, ƒ 180,– p.m.; Fiat 124 Special '77, ƒ 140,– p.m.; Autobianchi A112N '75, ƒ 116,– p.m.; Fiat 131 1600 CL 2-drs. '79, ƒ 280,– p.m.; Fiat 131 1600 Spec. 2-drs. '78, ƒ 210,– p.m.; Fiat 131 1300 Special 2-drs. '76-'77, v.a. ƒ 108,– p.m.; Fiat 132 2000 '77 en '78, v.a. ƒ 250,– p.m.; Lancia HPE 2000 '77, ƒ 320,– p.m.; Citroën GSA Club '80, ƒ 350,– p.m.; Morris Marina Coupé, ƒ 168,– p.m.; Simca 1308 GLS '77, ƒ 158,– p.m.; Mini 850 '77, ƒ 120,– p.m.; Vauxhall Chevette L '77, ƒ 170,– p.m.; Datsun 100A '74; Fiat 238 bedrijfsbus '77, ƒ 136,– p.m. Showroom dagelijks geopend tot 18 uur. Zaterdags tot 17 uur. Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524.

Te k. KAWASAKI Z 650 bj. '77, speciale kleur. Stationstraat 41, Gronsveld.

Van 1e eigenaar te k. gloednieuwe HONDA 750 Four K, 10 mnd. oud, org. 3000 km, kleur zwart. Schadevrij. Vrpr. ƒ 4650,–. Dr. Poelsstraat 94, Gulpen.

Te k. zeer mooie MAZDA 929 stationcar '77, radio, trekh. Vrpr. ƒ 4400,–. Inr. mog. Rosgats 7, Gulpen.

CHEVROLET Malibu Classic 4-drs. als nw., bwj. 1978, nw.pr. ƒ 36.500,– vr.pr. ƒ 16.500,–, km.st. 19000. Te bevr. Steegstr. 41, Sittard.

MAZDA 323 '78, Mazda 1300 '77, Mazda 121 Landau '79, Mazda 818 Sedan '77, Mazda 929 Sedan '78, Mazda 929 Hardtop, '75-'76, Austin Allegro 1300S '77, Datsun 1000 L '77, Datsun 120 A FII, nov. '78, Simca 1000 GLE autom. '75, Fiat 127, '74, Opel Rek. 1700 '74, DAF 66, '73, Mazda 616 coupé, '71, tev. div. goedkope auto's Mazda Bovag-garantie, Auto Leymborgh BV, Bornerweg 6-8 Limbricht, 04490-15838.

Te k. FORD Escort 1300, t.e.a.b., bwj. '73, Groenstr. 19, Born.

Te k. MOTO GUZZI V 7 sport, Heerenlandstr. 15 Guttecoven.

Te k. LANCIA B. HPE 2000 type '77 i.st.v.nw. Deze exclusieve wagen is weg. omst. te k. Pr. ƒ 12.000,–. Te bevr. tel. 045-313690.

Te k. ALFASUD bwj. '75 vrpr. ƒ 1950,–. Locht 58, Heerlen, tel. 045-414174.

Te k. MERCEDES type 250 autom. m. LPG, bwj. '73. In de Kweddel 18, Schinveld.

Te k. FORD Taunus 1600L combi m. LPG bwj. '76. Past. Savelbergstr. 7, Brunssum.

Te k. MERCEDES coupé bwj. '72, ƒ 2350,–. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. in opt.st. MAZDA 323 ES 3 1300, bwj. 5-'78, pr. ƒ 7750,–. Inr. fin. gar. Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Te k. in prima staat PORSCHE 914 Targa cabr. nw. motor, banden enz. Pr. ƒ 3500,–. Inr. finan. Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Te k. i.z.g.st. FORD Taunus 1.6 L metallic 7-'77, ƒ 6500,–. Inruil fin. gar. Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Mark II 2000 hardtop coupé 24-1-'72 i.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade, tel. 04492-2421.

Te k. FIAT 127 bwj. '73, Mazda 1000, bwj. '78, Ford Capri 2300 GT bwj. '74, motor v. Opel Commodore 25S en VW-busmotor. Kloosterraderstr. 89, Kerkrade.

Te k. FIAT 127 bwj. 1973 mooie en zuinige auto. Eygelshovenerweg 61, Ubach o. Worms.

Te k. YAMAHA cross, bwj. '79, 250-cc, Veermanstr. 29, Geleen.

Te k. VW PERSONENBUS '75, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. zuinig zuinig MINI Cooper '77, Opel Kadett '78, Renault 12TL '77 op LPG, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. CITROËN GSX 2 '79, nieuw model, wegens omstandigh. Vr.pr. ƒ 5800,–. Verkeert i.z.g.st. Lindestr. 9c, Vaals.

Te k. BMW 2002 bwj '71, schuifdak, vr.pr. ƒ 1200,–. Oud-Valkenburgerweg 12, V'burg.

Te koop ALFASUD TI, beige 1975, zeer mooi, ƒ 3000,– Tel. 04446-2365.

Bromfietsen

Rij een nieuwe KREIDLER R.M. met schijfremmen en sterwiel. Reeds voor ƒ 153,63 p.mnd. Math. Salden Limbricht.

Te k. ZÜNDAPP, frame en sterwielen, alles bwj. 1978. Wilhelminastraat 2 Linne 04746-1329.

Te k. KREIDLER, bj. '76, i.z.g.st. Achter den Winkel 212, Schaesberg.

Te k. aangeb. KREIDLER, glitter gesp. en tankfantasie. Kampstr. 17, Kerkrade-W. Tel. 414211.

Te k. kleine Peugeot BROMFIETS na 17 uur Schaesbergerweg 74 Heerlen.

Te k. KREIDLER ƒ 875,– en damesbromfiets ƒ 150,–. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. aangeb. ZÜNDAPP i.z.g.st. met toebehoren. Tel. 045-412873.

Te k. YAMAHA bromfiets, '78 met kuip en veel chroom. Liefst na 18.00 uur, Graetheide 25B, Born, 04498-3362.

Te k. gevr. ZUNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect of schade geen bezw., tel. 045-723140.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler en Yamaha v.a. ƒ 550. Puch Maxi v.a. ƒ 150. Amerstr. 4, Heerlen Beersdal.

Nieuwe YAMAHA van ƒ 2500,– voor ƒ 2250,– Florett ƒ 895,– Zündapp met verz. ƒ 895,–; Mobylette als nieuw ƒ 390,–; Peugeot als nieuw ƒ 495,– nieuwpr. ƒ 1215,–; nieuwe Sparta autom. van ƒ 1250,– voor ƒ 975,– 6 mnd. gar. Peugeot ƒ 85,– Maxi Puch ƒ 95,– Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te k. KREIDLER, i.z.g.st. Te bevr. Heerlerbaan 23, Heerlen, tussen 9 en 18 uur.

Te k. KREIDLER, '73, m. verz. Ruiterstr. 36, Heerlen.

Te k. PUCH maxi S, i.z.g.st., Vespa Ciao en kapt. Mobylette, Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

Te k. KREIDLER, bwj. '76, Kempstr. 2e Born.

HONDA te k. met 3 versn. i.g.st. ƒ 600,– Nieuwenhagen tel. 045-318331 na 18 uur.

Te k. YAMAHA bwj. '78 i.z.g.st. Van Lennepstr. 14 Heerlen.

HERCULES '76 met cockpit i.st.v.nw. ƒ 750,– mooie Puch '74 ƒ 100,– Dyanisiusweg 2 Nijswiller.

ZUNDAPP KS 50, i.z.g.st., bj. '76, te k. m. verz., pr. ƒ 475,-. Dr. Schaepmanstr. 35, Heerlen, tel. 415594.

Zware BROMMER te k. met papieren, merk Kreidler, bwjr. '78. Vraagprijs ƒ 1000,–. Niet veel op gereden. Tel. 045-419864. Salviastr. 19 Kerkrade-W.

Te k. YAMAHA, verchroomd, veel acc. met verz. Bergerverbindingsweg 4, Nuth.

Te k. MOBYLETTE brommer en Maxi Puch i.z.g.st. Prov. weg 143, Oirsbeek-Zuid.

Te k. MINICROSSER Suzuki RM80 i.st.v.nw. Amstelstr. 8 Beersdal Heerlen.

Te k. HONDA scooter model bwj. '77, vrpr. ƒ 650,-, tel. 04446-2803.

Te k. PEUGEOT 103 weinig gebr. Tel. 045-218186, Kraaistr. 2, Heerlen.

Te k. BERINI automatic, damesbrommer, z.g.a.n. Sophiastraat 17, Hoensbroek.

Te k. YAMAHA 5 jr. oud, ƒ 700,–. Event. damesbrommer inr. mog. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

VESPA CIAU 1½ jr. i.z.g.st. ƒ 375,– Anemonenstr. 70 Kerkrade-West.

Geld en goed

TOONDERSPAARBEWIJZEN van elke bank verzilveren wij à kontant tegen de hoogste waarden E.P.M. Hoolstr. 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

Onderwijs

DANSSCHOOL Korsten, aanvang nieuwe cursussen vanaf 31 augustus in Geleen, Buchten, Treebeek, Montfort, Echt, Sittard, St.-Geertruid en Elsloo, tel. 04402-3657.

Cursus tekenen en SCHILDEREN, acad. gev. kunstschilder geeft ser. lessen. Geen bezigh. therapie. Goede ref. aanw. Br. ond. n. P 172 LD Hrl.

RIJBEWIJS NODIG? Voor een betaalbare rijopleiding volgens de nieuwste methode. Rijksgediplomeerd autorijschool Jos Lutjens, Groenendaal 83, Ubach over Worms, tel. 045-318803.

Voor een goede rijopleiding volg. onze eigen ont. plan-methode in autom. en schakel. naar autorijschool DIEMANT, Schumanstr. 8, Brunssum. Tel. 250286, Barbarastr. 96, Palemig-Heerlen, tel. 722570.

Het WIJNBREVET. Een wijnstudiecursus voor iedereen die geïnteresseerd is in de boeiende wereld van de wijn. Voor inl. Vinoloog Wim Zonneveld, Stein, 04495-3189 na 18.00 uur 4599.

ZOMERAANBIEDING. Nu de eerste 5 rijlessen voor ƒ 150,–. Autorijschool L. Stokvis, Heulenderstraat 8, Brunssum, tel. 045-257036 b.g.g. 254011. Nu ook speciale studentenkorting.

Aanvang DANSKURSUSSEN voor alle leeftijden. Dansinstituut Rien en Betty Decker, Hubertusstr. 77, Groot-Genhout Beek. 04402-3273. De N.B.D Dansschool.

FRANS voor beginners en gevorderden en Italiaans voor beginners. Tel. 04492-2198.

Vanaf 1 sept. as. start autorijschool E. ROUWETTE, Eschenderweg 80, Voerendaal, tel. 04446-1241, nieuwe stijl en voll. rijks. gedipl. Bij deze gelegenheid 1e les gratis en de volgende lessen à ƒ 35,-.

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, geiten, lammeren en wol. Paul Nicolaye, Vaals, tel. 04454-1732 of 3772. Bij storing 04454-2106.

Westfalia PAARDENTRAILERS, 1-, 1,5 en 2-paards, nu weer uit voorraad leverbaar. Dassen aanhangwagens. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgergweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

LANDBOUWGROND te huur gevr. door jonge landbouwer, hoge huurpr., opgave van oppervlakte aan postbus 25, Margraten.

Te k. sport- en RECREATIEPAARDEN, in iedere prijsklasse. Ruime keuze, inr. mog. W. Janssen, Humcoven 66 Ulestraten, tel. 043-642141.

Renault tractoren 2 stuks R 89. 60 pk plus 1 RENAULT smalspoor super 5D 35 pk 1 Ford Dexta, 1 Ford 2000 geh. gereviseerd 2 Vicon kunstmeststrooiers als nieuw, 1 Rumstadt, 2 schaarploeg met schijfkouters. Landbouw mechanisatie Schouteten Genzon 15, Ulestraten, tel. 043-643210.

Ablas PAARDENTRAILERS voorraad leverbaar. Steeghs Schepenst. 12, Helden, 04760-2772.

TRACTORBANDEN, o.a. Cléber, Pirelli, e.a. Dubbelluchtwielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. aangeboden TARWESTRO, stichting proefboerderij Wijnandsrade. Bellen tussen 12.00 en 13.00 uur. Tel. 04447-1464.

Te k. Kumo VEEWAGEN voor 2 paarden, bj. '80. Ophoven 187, Sittard, tel. 04490-18447.

Te k. aangeb. AARDAPPELEN, veldgewas en gesorteerd, ook frites. Ras Sivas, Klimax en Bintje, tel. 045-721976.

Te k. aangeb. rij- en SPRINGPAARDEN uit bekende privéstal. Te k. gevr. rijzadel, tel. 04455-1345.

1 Grimme Europa super met rolbodem ƒ 6750,–; 1 Amazone zaaimachine D5 2,64 mtr. met sporenwisser en achtereggen als nieuw ƒ 2600,–; 1 Hassia 2,64 mtr. met sporenwisser en achtereggen ƒ 1800,–; 1 schoutenkwartet sorteermachine ƒ 3500,–; 1 Amazone met afvoer en leesband ƒ 2750,– als nieuw; 1 Amazone met leesband ƒ 1250,–; 1 Vicon Penton 1000 gereviseerd aangespoten ƒ 1800,–; 1 perfect cirkelmaaier 225 cm ƒ 1500,–; 1 hefmast 1100 kg 220 cm hefhoogte ƒ 900,–; 1 Vicon kuilvoersnijder met maisset ƒ 1750,–; 1Lien hydraulische achterladder als nieuw ƒ 1900,–; 1 Krone kantelploeg 1 shcaar ƒ 425,–; 3 Rumpstad 2-schaar wentelploegen gebruiksklaar en gespoten ƒ 2100,–; 1 Rumpstad 3-schaar met hydraulische wenteling, gereviseerd en gespoten, als nieuw ƒ 6250,–; 2 Ransomes 3-schaar met automatische wenteling ƒ 1800,–, als ingeruild; 1 Krone 3-schaar met hydraulische wenteling ƒ 1600,– als ingeruild. Prijzen excl. 4% BTW. Mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

AMac VALBREKERS voor aardappels mogen in geen enkele kipwagen meer ontbreken. ƒ 425,– exl. 18% BTW uit voorraad leverbaar. Mech. Bedr. Frissen bv, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. Vert. H. Neven tel. 043-641234.

Te k. a. HOOI te bevr. Wissengrachtweg 64, Hulsberg.

Doorlopend stamboek VARKENS te k. alle leeftijden. H. Ploumen, Kromstr. 6, Huls-Simpelveld. Tel. 045-441512.

SCHAPEN te k. gevr. L. Savelkoul Nieuwstadt tel. 04498-3017.

Te k. LANDBOUWGROND, verpacht, percelen van 3,5 ha en ca. 1 ha. Vraagprijs ƒ 2,25 per m². Br. o. nr. 1816 Limburgs Dagbl., Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

KALK (vet) ƒ 50,- en minder per 1000 kg verspreid op het land, tel. 04755-589.

Gevonden/verloren

Wed. 56 jr. geen uitgaanstype, lief kar. zkt. kennismaking met ser. MAN 55-60 jr. Geen avonturier, i.b.v. auto om samen verder door het leven te gaan. Brieven met foto op erewoordje retour. O. nr. SH 647 LD Hrl.

Vakantie

(STA-)CARAVANSTRANSPORT .... alle afmetingen, in binnen en buitenland..... W. Dabekausen b.v., tel. 04402-2245 (ma.-vr. 8-17 u.) Beek (L), Stationsstr. 122.

BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Nu reserveren. Dassen Aanhangwagens, Kerkrade, tel. 045-455088.

HEHN-CARAVANS 4-5 pers. Imrod kampeertentwagens, vouwb. caravans m. vaste wanden. Nu verlaagde prijzen. Ook voordelige occasions. Vandaag grote show. Ubachs, Kerkrade, Vink 39.

WINDSURFSCHOOL Aqua-Viva Eijsden. Tel. 04407-1945 en 04409-1855.

CARAVANSTALLING voor slechts ƒ 125,– per jaar. Tel. 045-410637.

Te k. VOUWWAGEN Scout, 2 maal 3 weken gebruikt. Egstr. 9, Heerlerbaan.

Te k. 4-pers. SPEEDBOOT m. 35 pk Mercury motor. Pr. ƒ 3200,–. Marshallstr. 5, Brunssum.

Te k. Metzeler RUBBERBOOT m. 20 pk Mercury motor, afst.bed. m. veel toebeh. Gesch. voor waterskiën Nw.pr. ƒ 6500,– nu v. ƒ 3500,–. Tel. 045-312134.

Caravan Centrum Becker BV. Off dealer Arizona STACARAVANS, Home-car, toercaravans, Conway vouwcaravans. Steeds ruime keuze in nieuwe en gebruikte caravans met garantie, topmerken voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen ed. ook reparatie, onderhoud, schaderegeling. Hoge inruilwaarde. Topmodellen met kortingen, hele jaar door, ook verhuur. Doorlopend geopend en service. Gemakkelijke financ. of P.L. inkoop, verkoop, verhuur. Beckers BV Veestraat 2 Sittard. Tel. 04490-20608 (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

4-pers. TOURCARAVAN te k. gevr. Tel. 045-315907.

Te koop VOUWCARAVAN met vaste wanden, 3 à 4 pers. Cluysenaerstraat 31, Schaesberg-Eikske, na 18.00 uur.

Te k. Kip CARAVAN, bj. '73, 5.10 lang, i.z.g.st., pr. ƒ 4750,-. Inl. tel. 04492-2044.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN met voortent + res.w., ƒ 1750,-. St.-Gertrudisstraat 10, Amstenrade.

Te k. CARAVAN Tabbert Comtesse 530 TN, bj. '78, pr. ƒ 14.000,-, als nieuw, tel. 04402-1084.

Te k. RUBBERBOOT Metzeler - Markant. Vrpr. ƒ 1100,–. Bavostr. 126, Nuth, tel. 04447-2128.

Te k. SPEEDBOOOT + 50 pk b.b.motor + trailer. Tel. 045-252645.

Te k. SURFPLANK Ten Cate ƒ 550,-, Slakkenstr. 96, Hoensbroek, tel. 045-214062.

Te huur vakantie woningen in ZOUTELANDE vrij na 16 augustus, tel. 01186-1086.

De Olde CARAVAN Sittard. Najaarsuitverkoop van nog enkele 1980 modellen tourcaravans en vouwwagens t/m 15 sept. Aantrekkelijke voordelen, ook ruime keuze uit gebruikte caravans en vouwwagens. Tevens uw adres voor alle accessoires o.a. wintervoortenten, kachels met of zonder c.v., koelkasten, toilets, slaapzakken, keukens etc. etc. Langs de Hey 7, Sittard, tel. 04490-13634.

TOURCARAVANS te huur vanaf ƒ 200,– per week. Caravanhof Bartels, Ieneweg 14 Borgharen tel. 043-629557.

Te k. MOTORCRUISER staalb. afm. 11x3,20, 100 pk diesel. Inl' na 17.00 uur, 04490-15056.

Te k. 4-pers. CARAVAN, 1 slaapplaats, 4 pers. ƒ 4500,-. Parkstr. 43, Brunssum.

Te k. nieuwe ALPENKREUZER '80, compl., ƒ 3700,– of te ruil v. kl. caravan. Tel. 043-624506.

Te k.a. VOUWWAGEN Trigano-Translet, bj. '80, 3 weken gebruikt. Nw.pr. ƒ 7000,–, vr.pr. ƒ 5500,–. Smeets, St.-Gerlachpl. 5 Houthem 04406-41268.

Overdekte CARAVANRUIMTE te h. Tel. 045-253512.

Te k. 4-pers. Kip CARAVAN, bj. '74 m. voortent ƒ 4000,- Tel. 045-254053 of 254575 na 16.30 u.

Te k. 4-pers. CARAVAN, afm. 3.90 x 1.95 met voortent, losse ijskast en gaskachel. Moet iets aan gedaan worden. Tel. 045-721081.

Te k. CARAVAN de Reu '75, 5-pers., 3.90 mtr. met schuifd., koelkast en kachel, ƒ 6400,–. Zeilboot Optimist ƒ 775,–. Reigerstr 2, Sittard. Tel. 04490-16472.

Te k STACARAVAN van alle gem. voorz. ƒ 5000,- standplaats (Vosseven) Stramproy (L) inl. 211863.

SALZBURGERLAND te huur luxe 6-pers. vakantiebungalow. Pr. ski- en wandel geb. Vr. af sept. 04490-15810.

ZOMERHUISJE te k. vaste prijs ƒ 8500,– laatste kans; op camping Mooi Zutendaal, hele compl. is afgezet met hek van 1,50 m hoog, eigen w.c. en staangeld 1980 bet. en verz., gr. all. berghok en inboedel. Tel. 045-420133. Tevens Tourcaravan, vaste pr. ƒ 1750,– m. voort.

Te koop: luxe STACARAVAN, bj. 1980, in nieuwe staat, 9.50 m lang en speedboot merk Hammond met 8 cyl OMC, 190 pk-motor, 6 zitplaatsen en vooronder, bj. '80, incl. gekeurde trailer. In één koop voordelig te koop, evt. ook afzonderlijk te koop. Te bevr. Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te k. luxe mobile home BEDFORD B, l. 8.40, douche, wc, heet- en koudstromend water, 250 ltr. watertank en 200 ltr. afvaltank, verwarming enz. Vrpr. ƒ 18.900,-, tel. 045-218346.

Te k. gevr. 4-pers. CARAVAN m. verwarming en ijskast. Vroenhof 95, Valkenburg, tel. 04406-40202.

Te k. polyester KAJUITBOOT Inter 500. L. 5x2.20 m. 15 PK b.b.-motor en trailer, evt. m. ligplaats. Als nieuw, pr. n.o.t.k. Tel. 045-353390.

CARAVAN en bootstalling v. bin. en buiten. Kantstr. 62, Ubach o. Worms, tel. 045-315607.

Te k. TOURCARAVAN Tabert comtesse de luxe tandemasser 5.60 m lang, met voortent bwj. '79, te bevr. Fattenbergstr. 20, Neerbeek, na 18.00 uur.

Te k. CARAVAN 6.40 m lang, 2.50 m breed, met mooie staanplaats in de Eifel, tel. 0949-2408-2457.

Uw herfstweekend in de ARDENNEN, ook reeds in sept. Prijs per bungalow voor max. 6 pers. all-in ƒ 220,–, zeer rustige omgeving, inl. en boekingen OZEK-reizen, Heerlen, tel. 045-710133.

Huwelijk

Goede wijn behoeft een krans. In 15 jaar zijn wij bekend geworden als een betrouwbaar bureau met duizenden geslaagden. Ons boekje Wie zoekt Wie vertelt uitvoerig hoe we werken. Vraagt u het eens aan? U zult verrast zijn. STICHTING TRAIT-d'UNION Postbus 122, 6710 BC Ede Gld., tel. 08380-14192. Geleen Reuverbeek 20, tel. 04494-49444. Erkend door de R.v.T.

„HET" Bemiddelingsbureau voor huwelijk en duurzame man-vrouw-relatie. Erkend door de Raad van Toezicht. Deze erkenning maken wij al vele jaren waar door onze volledige inzet ten behoeve van serieuze partnerzoekenden. Nadere, vrijbl. inl.: afd. Arcen (L.), Ds. Kingstraat 30, tel. 04703-1736 (na afspraak).

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

JONGEMAN 24 jr. vast werk, zoekt ser. kennism. met meisje van 18 tot 25 jr. Br. on. nr. SP 10 LD Spek'heide.

R.k. dame ongeh. 65 jr. zoekt ser. kennism. m. r.k. HEER m. zacht kar. uit n. milieu. Br. liefst m. f. o.e.r. ond. nr. SH 628 LD Heerlen.

Heer 39 jr. zoekt serieuze kennism. met DAME tussen 30-40 jr. Br. o. nr. S 933 LD Std.

Nette alleenst. HEER 64 jr. zoekt nette alleenst. dame 50-60 jr. voor vaste vriendschap. Br.o.nr. BR 989 LD Brunssum, Geh.h.verz.

Welk beschaafd en leuk MEISJE wenst ser. kennism. m. jongeman 26 jr., goed uitz. en goede positie liefst omg. Sittard-Geleen. Br.ond.nr. S 935 LD Sittard.

Zakenman i.b.v. auto enz. zkt. VRIENDIN tussen 40 en 50 jr., geen bartype. Br. o. nr. KE 4505 LD Kerkrade.

Ben eenvoudige man m. 2 kinderen resp. 9 en 15 jr. Heb zacht karakter, ben niet rijk maar tevreden. Zou graag kennis willem maken met eerlijke hartelijke VROUW v. 40–50 jr. M. zacht karakter om na een eerlijk open gesprek samen een nieuw leven op te bouwen. Brieven gaarne m. foto en evt. tel. nr. op erew. ret. 7691 LD Schaesberg.

ALLEENSTAANDEN: a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 u. Bew. v. alleenstaand verplicht.

Nette jongeman 24 jr. vast werk in bezit van auto, zoekt een aardig MEISJE ongeveer zelfde leeftijd. Wie schrijft een klein briefje?? Graag met foto o.e.r. Br.o.nr. HO 247 LD. Hoensbroek 6431 HB.

Jongeman, 29 jaar, zkt. lief MEISJE/VROUW tot ca. 30 jaar om samen iets moois en gezelligs van het leven te maken. Houd van muziek, lezen, humor, natuur maar vooral van huiselijke gezelligheid. Schrijf mij toch eens. Vertel iets over jezelf en wat je van mij verwacht. Hoor ik nog iets van iemand? Br. o. nr. 1815 Limb. Dagblad, Postb. 14, 6400 AA Heerlen.

Wedn. 65 jr, rk. in bez. v. auto zkt. vriendschappelijk contact met VROUW, voor vakantie en eenzame uren gezellig te maken. Event. foto's worden geretourneerd. Br. o. nr. RO 534 LD Roermond 6040 AA.

Representatieve VROUW 39 jr. (gescheiden) zoekt serieuze nette man. Br.o.nr. MA 101 Mstr. 6221 BN.

Vrijgezel Rijn-KAPITEIN, 31 jr. zoekt nette dame tussen 20-30 jr. om relatie op te bouwen. Met kind geen bezwaar. Inl. 04498-2192.

Nette alleenst. heer eind 50 jr. ansch. gesch. al 3 jr. alleen is het alleen zijn moe en zoekt langs deze weg een nette VROUW m. zacht karakter, lft. tussen 45 en 50 jr. Br. liefst m. foto ret. on. nr. 7694 LD Schaesberg.

Wedn. wil gaarne contact met DAME of wed. tussen 50-55 jr. uit zeer goede fam. Br.o.nr. SH 652 LD Hrl.

Eenv. man 38 jr., 1,70 m. geen uitgaanstype zoekt ser. kennism. met MEISJE/VROUW tot 36 jr., kind geen bezw. Br. m. foto op erw. ret. Br.o.nr. KE 4510 LD Kerkrade.

Contacten/clubs

Charmante GASTVROUWEN, Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 2.00 uur.

U wilt het gezellig, u wilt het fijn dan moet in de POUPEE zijn, Jodenstr. 2, Maastricht tel. 043-19183.

Nieuw, nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags, 2 km van Nuth. ASPASIA, Provinciale weg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

PACHA Maastricht. de enige echte. Mariastraat 21, tel. 043-17919. Ook voor uw party's.

MAIDSON Club, bar-sauna-solarium. Geopend vanaf 14 u., Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Stress en spanning is het leven. ONTSPANNING willen wij u geven. Neem toch eens even tijd, voor een uur gezelligheid. Gerda, Jacky, Katja en Petra. Omega club, Bredestr. 31 M'str. 043-14485. Nu ook met video.

PRIVÉRELAXEN kan dagelijks va. 12.00 uur bij Mirjam en Kizzy, ook weekends. Tel. 04490-20464.

Een eerlijk goed PRIVÉ-ADRES van 12.00 tot 22.00 uur geopend, Heerlen, tel. 045-714006. Tevens meisjes gevraagd.

PRIVÉRELAXEN van 11.00 tot 22.00 uur. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

PRIVÉ Maastricht, 043-623416.

Honneé soit qui mal y pense. Club „DE BONTE KOE", Akerstr. 10, Kerkrade-West.

Tel. 045-222537.

CONTACTBURO LIMBURG, ca. 50 prvié-adressen, keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps. Ook v. p.ruil. Dames, die thuis bijverd. zoeken gel. te bellen 11-23 uur. Ook weekends, Rijksweg Z 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

René jongenman, 20 jr. ontvangt HEREN privé. Br. ond. nr. S 906 LD Sittard.

Privé JANE, 14.00-23.00 uur, zaterdag na 18.00 uur, 045-225008.

Eros Escort Service voor al uw ESCORTES. Tel. 04494-43706. Dames ook voor u!!!

EROS Escort Service zoekt dames + homo-boys. Tel. 04494-43706.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808, ook zondags.

Nieuw sexboetiek INTIEM doorlopend sexvideo-show, leuke jonge meisjes aanwezig. Open van 10-22 uur. Zondags gesloten. Kleine Gracht 10, M'str.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer ma. t/m vrijd. 045-415432.

DISCREET en op uw gemak relaxen in ongedwongen sfeer ma. t/m vrijd. 045-415432.

MEISJES brengen bezoek aan huis ook hotel. Tel. 045-721801.

Jong ECHTPAAR verwend d. en h. tegen kleine vergoeding. Br.o.nr. MA 272 M'str. 6221 BN.

PRIVÉ Maastricht. Tel. 043-17081.

PRIVÉ tel. 043-72538.

PRIVÉ tel. 043-31440.

Leuk MEISJE bezoekt heren thuis of in hotel. Tel. 045-418392.

Leuk echtpaar zoekt echtpaar voor VRIENDSCHAP en p.r. Br. on. postbus 31196 Schaesberg. postcode 6370 AD.

Geheel nieuw, leuke JONGEMAN brengt graag bezoek aan huis of in hotel bij nette heren, inl. 045-418392.

Video SEXFILMS?? Tel. 045-417955.

Tel. 045-417955, voor DISCRETE ontvangst.

PRIVÉ?? Susanne 21 jaar. 045-417955. Met video-kl.films.

Privé??? NANDA 23 jaar!! Tel. 045-417955. Met video-kl.films.

ECHTPAAR (Aken) zoekt voorbezoeken vriendschap met attrakt. jonge dame. Antw. graag met foto, onder nr. 753 LD Vaals.

Jonge ZAKENMAN zoekt kennism. met vriending voor regelmatig privé-contact (red. verg. mogelijk) Br. onder nr. 1811 Limb. Dagblad Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

RELAXEN! Intiem! Paradiso va. 14 uur ma. t/m za. Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, tel. 045-317032.

Bij NATALIE is het gezellig vertoeven v. ma. t/m vrijd. 10.00 tot 23.00 u. Tel. 045-319492.

Welke welgestelde beslist nette heer kan goed uitziende DAME 40 jaar aan ƒ 25.000,– helpen op korte termijn op basis van leuke vriendschap met omgang. Geheimhouding verzekerd. Br. ond. nr. VA 516 LD Valkenburg 6301 GG.

Een eerlijk goed privéadres bij JOZEFINE. Dan verwacht u Tamara. Bel voor een afspraak 045-714006. Behalve 's zaterdags.

Heren voor een uurtje te relaxen is bar de JACHTHUT weer voor u open. Grensstr. 23, Haanrade-Kerkrade.

Nieuw! Nieuw! Vanaf maandag 1 september SUSAN, Waterschoot v.d. Grachtstr. 31, Heerlerheide, tel. 045-221885.

Vanaf 1 september ben ik BEREIKBAAR onder no. 045-221885, kom en maak eens kennis, met mij en mijn vriendin. Water schoot v.d. Grachtstr. 31, Heerlerheide.

Het bruin café de Bierpul is dagelijks geopend vanaf 11.00 u. tot 2.00 u. Hoofdstr. 135, EYGELSHOVEN.

Club „PAM-PAM" dag. vanaf 14 uur ook 's zondags, tevens 2 meisjes gevraagd. Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Chistien, PETRA en José. Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981.

Echtpaar in bezit van café en handelspapieren zoekt passende WERKKRING. 04750-24009.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t/m vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

GENTLEMEN, opgepast, de enigste, de mooiste en de liefste meisjes vindt u alleen bij Maison Tanja (maison Tanja is zeer exclusief ingericht voor uw ontvangst + 100% discreet). Geopend v.a. 10.00 uur tot..... Ook echtparen of dames alleen. Schaesbergerweg 130, tel. 045-721759.

JOSE nu, Breulingstr. 18, M'stricht, tel. 043-16981.

JONGEMAN verwent kostenloos dames, leeftijd onbelangrijk. 100% discretie. Br. ond. nr. SP 14 LD Spek'heide.

Jongen 30 jr. zkt VRIEND liefst jeans, leer en motorliefhebber. Br.onder nr 1817 LD Heerlen.

Lotus, Lotus, Lotus Wilhelminastraat 127, Maastricht, open van 12.00 tot 24.00 uur. Zat. van 10-18 uur Paren zijn elke zat. v.a. 21.00 uur welkom.

De VIDEOCLUB in Heerlen is v.a. heden geopend tot 22.00 uur. Parallelweg 71a, Heerlen. Tel. 045-717996.

Voor een paar romantische UURTJES naar Romantica bar, St. Pieterstr. 303 Kerkrade (Vink) van ma t/m vrij van 14.00 tot 2 uur.

Bar op de Hei Nieuwenhagen Hoogstr. 82, geopend van 14 tot 2 uur tevens BARMEISJES gevr.

Nieuw KITTY, 25 jr. Ook op zaterdag. Dr. Nolenslaan 85, 3e etage, 04490-20796.

Privéhuis Irene heeft plaats voor leuke jonge VROUW. Intern mogelijk. 04490-20796.

NIKY, 20 jr. Van 18 tot 23 uur. Dr. Nolenslaan 85, 3e etage, 04490-20796.

MARLOES 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen. Tev. ass. gevr.

TINA 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen. Tev. assistente gevr.

ANNY. Tel. 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen. Tev. ass. gevr.

MARY. Tel. 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen. Tev. ass. gevr.

Club PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, tel. 043-13895. Open 10-23 uur, zat. van 10-18 uur. Wij kunnen nog een hostesse aannemen. Je moet er wel leuk uitzien. We zijn en blijven de mooiste club van geheel Nederland.

JONGEN 24 jr. zkt kennismaking met bisex-echtpaar of bisex-meisje. Br. onder nr. SH 650 LD Heerlen.

Welke geh. of geb. jonge VROUW (20-40) wil af en toe een sportieve knappe jongeman (33) ontmoeten, eveneens geb. om de tekorten aan te vullen? Beslist goed niveau. Altijd antw. Br. onder nr. SH 649 LD Heerlen.

MASSEUR (30) bezoekt dames aan huis. Absoluut betrouwbaar en discreet. Volledig ontspannende behandeling. Probeer het eens. Br. onder nr. SH 648 LD Hrl.

HEER 59 jr. ongeh. alg. ontw. eigen auto zoekt vriend ong. zelfde leeft. Enig niveau gewenst. Geheimh. verz. Br.o.nr. S 936 LD Sittard.

HEER zkt. vriend voor de weekends, en i.b.v. auto, br.o-.no. KE 4509 LD Kerkrade.

JONGEMAN 23 jr. zoekt vriend. 100% dicreet. Br.o.nr. 7692 LD Schaesberg.

Antiek

Grote sortering ANTIEK o.a. kamers, kasten, bankstellen, slaapkamers, klokken, lampen, brons, koper, tin enz. Vrijdagavond koopavond. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel. tel. 04747-1593.

ANTIEKBEURS te Klimmen in en om kasteel Rivieren van 5 t/m 8 september. Inl. secr. tel. 045-310025.

Overal gezocht bij antiekhandel Wijshoff gekocht. 3000 m2 vol met meubels, tapijten, klokken, kleingoed en curiosa. Ons adres: Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. Tijdens de centrumwerkzaamheden zijn wij via de Amstenraderweg per auto bereikbaar.

Te k. 100% antieke 2-deurs KAST. Kleine Voortstraat 12, Nieuwenhagen.

Limb. ANTIEK en oude spullen te k. ook v.d. handel. Hoeve de Baak. Heerlen-Palemig.

Te k. zeer exclusief ANTIEK. Wij hebben ze geregeld de stukken die u nergens vindt w.o. biedermeier bank, smalle kasten gesch. voor t.v., strakke 18 eeuwse kisten + kasten ook veel bestoken goed. Tip top gerestaureerd. Tel. 04754-2435.

Enorm grote collectie prachtig ANTIEK. Door eigen import uit de Oostbloklanden en uit Engeland, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, paino's, schilderijen, spiegels, consoles, porseleinen poppen enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. 2000 m2 verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats, elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 043-641355.

TAXATIES van kunst, antiek en inboedelgoederen voor bijv. boedeldeling, verzekering, aangifte van successie. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Wyckerbrugstraat 62, Maastricht, tel. 043-18941.

Wij restaureren antieke MEUBELS. Kelmond 38, Beek, werkplaats achterom.

Te k. Henri Deux KAST, 5-deurs, v. part. Tel. 045-453155.

Vrijdag 29 aug. van 18 tot 22 u. Zaterdag 30 aug. van 14 tot 22 u., en zondag 31 aug. van 10 tot 18 u. ANTIEKMARKT en boerenhoffeesten te Herkenbosch aan de Beatrixhof.

Antiek De VELDSCHUUR. Geloogde eiken meubelen, kasten, eethoeken, commodes, salontafels. Onze prijzen zijn het vergelijken waard. Geleen, Rijksweg Noord 66A, richting Sittard, Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427.

Te k. a. antieke KASTEN voor handelaren. 04495-4127.

Wegens aanleg open haard, antieke POTKACHEL ƒ 75. eiken kastje. Tel. 04742-1501.

Alleen bij ons in Nuth antieke MEUBELEN naar uw keuze en prijzen naar uw portemonnaie, kom rustig eens kijken naar onze fantastische kollektie. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a Nuth 300 m af Makro t.o. kerk. Dond. koopavond, tel. 04447-3437. H.H. handelaars spec. prijzen.

18- en 19 eeuws antiek, BOERENKASTEN, tafels, kisten, Franse Normandische kasten, klokken: Franse lantaarn, Luikse staande en comtoiseklokken. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Binnengekomen: prachtig Drents eiken KABINET, een strak Fries kabinet, mahonie Holl. cylinderbureau, eiken Duits kabinet, Holl. mahonie kuifkast. Fries secretair. An tiekhandel Wijshoff B.V., Am stenraderweg 9 Hoensbroe Tel. 045-211976. Tijdens de centrumwerkzaamheden zijn wij normaal per auto bereikbaar.

Te k. aangeb. oude antieke MIJNFIETS op rails, antieke sigarenknipper op standaard met opgestelde kaars ± 19 tel. 04493-2963.

RESTAURATIE van schil rijen, lijsten en div. bij kun handel Hub Vleugels, Ei derstr. 40, Kerkrade, te 455770.

INLIJSTEN van schilderije borduurwerken en etsen. Vo goed advies en werk kunt u t recht bij kunsthandel Hu Vleugels, Einderstr. 40 Kerkr de, tel. 455770.

SCHILDERIJEN, zeer gro wisselende collectie. Kuns handel Hub Vleugels, Ei derstr. 40 Kerkrade, te 455770.

ANTIEK - Antiek geloog kasten te k. Alles moet we Julianalaan 44 Grevenbicht.

Antiek MEUBILAIR ov compl.; Mech. kast 2-dlg., 3 z get. stoelen, 1 ladecommode; l.kast met gesl. sp. deur; sp gel, div. stoelen, lampetst porsel. k. potten, kop. vazen div. kleingoed. Burg. R zenstr. 22 Vaesrade.

Houten heiligen beeld ± 60 hg. en dubbelloops JACH GEWEER ± 1860 valt buit wapenwet, tel. 045-218922 17 u.

Deze week bieden wij van ruime voorraad teg. zeer gu stige prijzen een leuke colle tie ANTIEK en omagoed a O.a. slaapk. div. soorten eik eethoeken, commodes eik broodkasten, losse stoeltjes, ken bedden, opastoelen, sp gels, nachtkastjes, enz. enz. vering door geheel Limbu gratis Oud Roosteren 33, Roo teren v.a. Susteren richti Roosteren voor autoweg en k naal brug rechtsaf tel. 047 709.

Te k. massief grenen LINNE KAST, grenen ledikant 1.20 uit grootmoeders tijd, t 04495-4339.

Zondag de hele dag kunt u b ons komen kijken en kope Alpha Antiek Valkenbu Enorme keuze in meubels klein goed. JACHTKAST met glas in lood. Met glas dichte Mechels, Heri 2, Rena sance, Louis XV, eethoek Biedermeier bank, bureau commodes, grenen meubel pendulestellen. Eigen rest ratiewerkplaats. Levering g tis door het hele land. Volle ge inruilgarantie. Gratis tree. Wilhelminalaan 59, t 04406-13874. Plenkertstraat tel. 04406-12422. Plenkertstra 45, tel. 04406-14022. Iedere d en iedere zondag geopend.

Komt u eens naar INTERAR in Simpelveld. Wij bieden een grote keuze in mooie ant ke meubelen. U vindt bij o o.a. eiken cilinderbureaus verschillende maten, werkb reaus, secretaires, strakke 1- 2-drs. kasten, Duitse spind 2-drs. eiken LPH, kl. kastj eiken TV-kastje, kl. tafeltj kisten met ronde en platte de sels, strakke eiken halban boerenbanken en eethoeke vitrine kasten, boekenkaste hoekkasten. INTERAR Irmstr. 64 Simpelveld t 04442-3161.

Antiek Mech. EETHOE ƒ 750,–, Henri II eeth. ƒ 800 eiken buro ƒ 500,–, eiken sla kamer, keukenk., commod kaptafels, kamerkasten e Overhoven 103 Sittard, t 04490-13194. Donderdag koo avond. Levering gratis.

Diversen

BANDEN voor alle doelein den. ABC Sampermans, Wi lemstr. 80, Heerlen.

Voor snelle kle ren-tv-REPARATIE met voo af prijsopgave. Aben, Paralle weg 29, Heerlen, tel. 716830, e kende, gedipl. Philips-Blau punkt-, Saba-, Loewe-Op ta-service.

TV DEFECT? Kl. zw./wit Se vice PINO komt direct, te 045-253687, jaren bekend.

AUTOMATENCENTRUM plaatsen v. flipper- voetbal- gokautomaten, 04492-3536.

TV-REPARATIE, zond voorrijkosten. Zuid-Limbur tv-service, tel. 045-314122.

ANTENNES vanaf ƒ 300, draaibaar vanaf ƒ 500,–. O ant.-reparaties met garanti TV-dienst Spreutels, tel. 04 720024.

TV DEFECT? We komen di rect rep. met service en gara tie tot 21.00 uur, tevens adres voor gebr. kleurentele sies. RTV Spreutels, Sche berg 41, Heerlen, tel. 04 720024.

Micron uw specialist voor al WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie va wasautomaten, koelkasten e diepvriezers. Hommerterwe 6, Hoensbroek, tel. 045-22158 's maandags gesloten.

Koelkast of diepvries def „L.K.S." komt direkt, te 04409-2804.

Vries-, koel- of tapinstalla defect? „L.K.S." komt dire tel. 04409-2804.

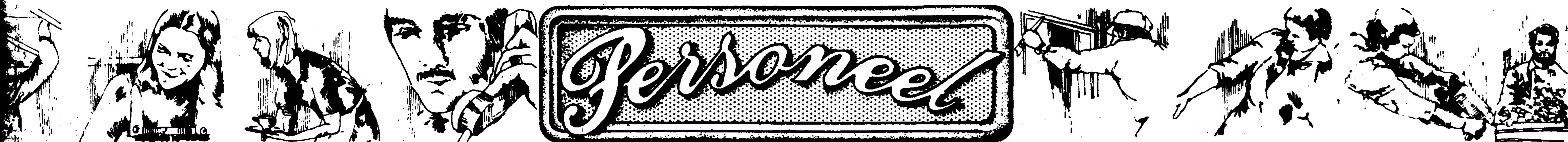
AUTOWINDSCHERMEN. (Geen tocht meer). Jaloezie caravanspiegels, open dake sportsturen, radio's, pechla pen, spoilers, hoezen en va ten enz. Enorme sorteri SAS Autoshop, Nobelstr. 6 Heerlen, tel. 712113. Parker voor de zaak.

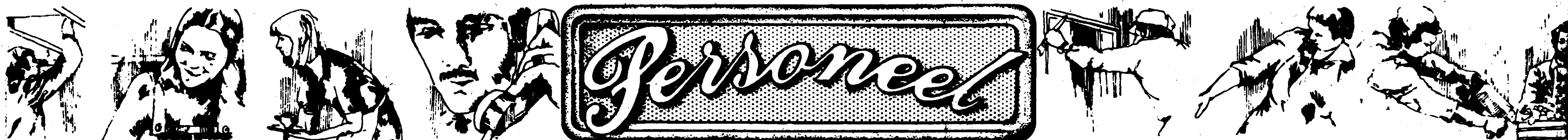
Achtung KARNEVALSV REINE! Exquisite Orden na gegebenen u. eigenen Entw fen in Bronze - preiswert. A fragen unter Chiffre 1812 Limburgs Dagblad postbus 1 6400 AA Heerlen.

LEERLINGKAPSTER vra modellen voor de zaterd morgen van 9 tot ca 11 u kosteloos, Br.o.n. SH 645 He len. 6411 EM.

HELDERZIENDE dame ge raad in huwelijks- en zakelij problemen, toekomstvoorsp lingen, droomverklaring getallensymboliek. Alleen afspraak. Telefonisch te ber ken tussen 12 en 14 uur. T 043-73309.

Aangeb. TEXTIELBREV evtl. bereid mede te werk Br. o. no. S 938 LD Sittard.


Personeel


Personeel

imburgs WOONBLAD

Zonnesteek

Zaterdag 30 augustus 1980 ● Pagina 33

Zoeken

De gasrekening zal op het einde van dit stookseizoen waarschijnlijk aanmerkelijk hoger zijn dan vorig jaar als gevolg van de zeer natte en koude zomer. Bovendien worden de verbruikers geconfronteerd met een prijsstijging als gevolg van de verhoging van de ruwe olieprijzen door de OPEClanden en de schommelingen op de oliebeurs in Rotterdam. Reden genoeg om te bekijken of er geen goedkopere alternatieve mogelijkheden zijn om ruimten te verwarmen. Dan denken we niet aan kolengas of kernenergie. Waarom niet gewoon gebruik maken van de dagelijkse aanwezige energiebronnen zoals de zon. De Vereniging Milieudefensie heeft terecht een lans gebroken voor het toepassen van passieve zonne-energie. Maar in de energienota van de regering wordt aan deze vorm van ruimteverwarming nauwelijks aandacht besteed. Misschien omdat de oplossing te simpel is. Wanneer we echter niet uitkijken in Nederland gaan we op een grandioze manier de boot missen als het gaat om nieuwe mogelijkheden om onafhankelijk te worden van buitenlandse energiebronnen. Maar ja, we zijn zo langzamerhand wel gewend geraakt aan de passieve houding van de overheid.

Vereniging Milieudefensie pleit voor nieuwe mogelijkheden

Passieve zonne-energie in huis

Bij de woningbouw in Nederland zou meer gebruik moeten worden gemaakt van zonne-energie, zo vindt de Vereniging Milieudefensie. De vereniging zegt het jammer te vinden dat deze vorm van energie slechts één keer genoemd wordt in de energienota. Zoekend naar een juiste oplossing voor de internationale energieproblematiek, vindt over de hele wereld een herontdekking plaats van passieve zonne-energie. In Amerika worden bijvoorbeeld jaarlijks miljarden uitgegeven voor onderzoek naar de vele mogelijkheden van deze vorm van energie.

Een succesvolle methode is het betrekken van energie door het direct opvangen en gebruiken van invallend zonnelicht. Structurele voorwaarden hiervoor zijn het aanbrengen van grote entrees voor de zonnestraling, huizen zo bouwen en isoleren dat ze optimaal gebruik kunnen maken van de binnenvallende zonnestraling. Door toepassing van passieve zonne-energie kan volledige onafhankelikjkheid voor de verwarming van woningen worden verkregen. Olie, gas, centrale verwarming en zelfs gecompliceerde zonnecollectorsystemen worden hierdoor geheel overbodig, aldus de Vereniging Milieudefensie.

In Canada zijn al enkele huizen gebouwd, waarin op een dergelijke manier zonder kachels een binnentemperatuur wordt bereikt van twintig graden Celsius bij een buitentemperatuur van 20 graden vorst. Volgens Milieudefensie zou van deze eeuwenoude methode in de toekomstige woningbouw meer gebruik moeten worden gemaakt. Ramen op het zuiden voor de instraling van energie, bouwkundige aanpassingen om de warmte zo egaal mogelijk vast te houden, een goede isolatie en terugwinmaatregelen voor de warmte-uitgifte zijn enkele voorzieningen die getroffen zouden moeten worden. Door deze toepassing van passieve zonne-energie is men niet langer afhankelijk voor ruimteverwarming van olie-, kolen-, en uraanvelden. De Vereniging Milieudefensie vindt dat de overheid meer aandacht aan deze vorm van verwarming voor huizen en gebouwen zou moeten besteden.



Gordijnen in sfeer



Het zal wel aan de nogal mislukte zomer liggen, dat in de afgelopen tijd (blijkens de drukte in de winkels) zo veel mensen aan hun interieur zijn gaan werken. Vooral wandbekleding gaat in deze tijd bij strekkende kilometers de deur uit.

Wie interieur-renovatieplannen heeft, kan ook eens denken aan de mogelijkheid om wandbekleding en gordijnen harmonieus op elkaar af te stemmen. In diverse zaken zagen we heel fraaie combinaties op dat gebied, alle van zuiver natuurlijk materiaal vervaardigd: vlaslinnen. Zowel wanneer de gordijnen opengeschoven zijn, als 's avonds wanneer ze zijn gesloten, vormen de gordijnen een logisch geheel met de wandbekleding. Dat werkt ruimtelijk. Het is alsof de kamer wat groter is.
Het plezierige is dat diverse dessins wandbekleding kunnen worden gecombineerd met een keuze uit de voorhanden zijnde gordijnstoffen. De fabrikant spijkert de consument dus bepaald niet vast op een door hem bedachte combinatie waaraan je je dan maar te houden hebt.
Voor wie ernaar op zoek wil: het is een produkt van Tropo in Veenendaal, 08385-23764, waar men ongetwijfeld verkoopadressen in de buurt kan opgeven.

Onthard water

Het KIWA, dat materialen en apparaten op waterleidinggebied onderzoekt en keurt, heeft een werkgroep ingesteld die alle voor- en nadelen van hard water (dat veel kalk- en magnesiumzouten bevat) en de pro's en contra's van onthardingsinstallaties voor huishoudelijk gebruik onderzocht.

De resultaten daarvan staan in een rapport. Een paar punten daaruit: laat geen waterontharder plaatsen zonder eerst met het waterleidingbedrijf te overleggen; zorg ervoor dat niet al het water onthard wordt want onthard water is niet bepaald het beste drinkwater; onthard bij voorkeur alleen het water dat door middel van boiler, geiser, wasmachine enz. wordt verwarmd; laat u over de juiste installatie terdege voorlichten door het waterleidingbedrijf.

Een waterontharder heeft zijn goede kanten, maar ook nadelen: hij neemt nogal wat ruimte in beslag, moet regelmatig onderhouden worden en loost milieu-verstorend zoutwater op de riolering.

Voor huishoudelijk gebruik, aldus het rapport, is alleen de zogenaamde inonenwisselaar geschikt. Belangrijkste voordeel: apparatuur als wasmachines, vaatwassers, koffiezetmachines, geisers en boilers krijgen niet zo gauw last van ketelsteen, dat tot storingen kan leiden. Ontharding van water verbetert de smaak van het leidingwater zeker niet.

Wie dieper in deze materie wil duiken, kan voor *f* 17,50 het complete rapport bestellen bij KIWA, postbus 70, 2280 AB Rijswijk.

Een balletje opgooien

Op vakantie in Frankrijk kunt er niet omheen: Jeu de Boules kom je bijna overal tegen. Zowel in het weekend als door de week wordt dit in Frankrijk zo enorm populaire spel op vrijwel elk dorpsplein gespeeld.
Natuurlijk blijft zoiets niet alleen een Franse aangelegenheid. Met name de laatste jaren is ook in Nederland de belangstelling voor dit (behendigheids)spel sterk toegenomen. Er bestaat zelfs een Nederlandse Jeu de Boules Bond, waarvan het aantal leden snel stijgt. Eigenlijk wordt het officiële Jeu de Boules op een speciaal aangelegde baan gespeeld. Het spel, dat men „op straat doet" is een variant en heet „Pétanque." Overigens worden deze name gewoon door elkaar gebruikt.
Er zijn diverse spelvarianten, maar in vogelvlucht komt het op het volgende neer. Er zijn twee partijen van 1, 2 of 3 personen. In het laatste geval heeft elke speler 2 boules, in de eerste twee gevallen ieder 3 boules. Er worden meerdere ronden gespeeld. Een speler gooit een klein houten balletje op een afstand die tussen de 6 en 11 meter van hem vandaan ligt. Vervolgens werpt hij z'n eerste boule, die zo dicht mogelijk bij het doel (het houten balletje) moet komen. Nu mag de andere partij gooien. Het is de bedoeling, dat zij met hun boule(s) dichter bij het doel komen dan de boule van de eerste speler. De tweede partij gaat met gooien inderdaad het dichtsbij liggen.
De rest van de boules worden bewaard tot de volgende beurt. Nu gaat de eerste partij gooien, totdat zij een boule hebben, die het dichtst bij het doel ligt. Daarna partij twee, enzovoort. De partij, die als laatste nog boules over heeft, mag proberen zijn eigen score te verbeteren. Wanneer alle boules gegooid zijn, is de ronde afgelopen. Degene, die 't dichtstbij ligt, is winnaar van de eerste ronde en krijgt één punt. De uiteindelijke winnaar is de partij, die het eerste 13 punten heeft. Men dient ook te letten op de juiste houding tijdens het werpen. Hetzelfde geldt voor de manier waarop de boule vastgehouden en losgelaten wordt. Een en ander wordt vermeld bij de officiële spelregels. Van groot belang is eveneens de nauwkeurigheid bij het opmeten van de afstand tussen doel en dichtstbij liggende boules en het bijhouden van de juiste score.
Boules kunt u o.a. kopen bij goede sport- en speelgoedzaken. De prijzen hangen o.a. af van de uitvoering en het merk; sommige boules zijn door de Bond goedgekeurd en geschikt voor officiële wedstrijden. In het Prisma-pocketboekje Jeu de Boules-Pétanque (*f* 8) kunt u veel meer lezen over dit leuke buitenspel, welk materiaal er voor nodig is, training, speelwijzen bij wedstrijden, tactiek, werphouding, reglementen enzovoort.
Voor meer informatie - o.a. wedstrijddata en adressen van de diverse plaatselijke clubs en verenigingen - kunt u terecht bij de Nederlandse Jeu de Boules Bond, Keizersgracht 648 te Amsterdam, tel: 020-266689.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 26 augustus 1980

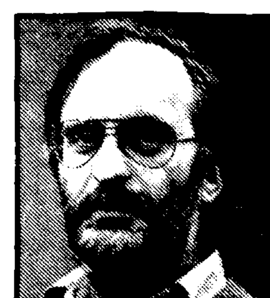
Ook deze week is de situatie op de hypotheekmarkt ongewijzigd gebleven. Voor leningen met gemeentegarantie c.q. voor leningen tot ± 70% van de executiewaarde moet op 10,25% gerekend worden.
Vooral in de zuidelijke provincies is een 0,25% lager te realiseren.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie		rentepercentages zonder gem.-garantie	
			Opgave bank	werkelijk	Opgave bank	werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	10,5	11,12	10,5	11,12
	5 jaar	1,5	10,5	11,12	10,75	11,4
Amrobank	variabel	1,5	10,75	11,24	11,0	11,51
	5 jaar	1,5	10,5	10,97	10,75	11,24
Bouwfonds Limb.	2 jaar	1,5	–	–	–	–
Gem., Geleen	5 jaar	1,5	10,1	10,88	10,1	10,88
	10 jaar	1,5	10,1	10,88	10,1	10,88
Ned. Mid. Bank	1 jaar	1	10,5	11,16	10,5	11,16
	3 jaar	1	10,5	11,16	10,5	11,16
	5 jaar	1	10,3	10,93	10,75	11,43
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	10,3	10,93	10,3	10,93
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	10,5	11,2	10,5	11,2
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	10,8	11,56	10,8	11,56
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	10,0	10,44	10,0	10,44
Sint-Pancratius,	variabel	1,5	10,5	10,97	10,5	10,97
Heerlen	5 jaar	1,5	10,5	10,97	10,5	10,97
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	10,6	11,63	10,8	11,86
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	10,0	10,38	10,0	10,38

wat doen we in de tuin?



door sante brun



Wat de tomaten betreft mogen we dit jaar wel van een misoogst spreken. Het is natuurlijk, klimatologisch gezien, een „marginaal" gewas, althans wat de buitenteelt betreft: de zomer moet toch wel gemiddeld goed zijn voor een redelijke oogst. En dat geldt uiteraard vooral voor tomaten, getrokken van zaden die afkomstig zijn uit warmere gebieden, deze blijven nog het meest achter. Helaas zijn dat dan ook altijd de smakelijkste tomaten. Volgend jaar toch maar eens een proef nemen met de zogenaamde „arctische" tomaten, die in sommige catalogi wel worden aangeboden (o.a. Thompson and Morgan). Deze zijn geselecteerd op buitenteelt in Scandinavië. Voor een zomer als die welke we nu wel ongeveer achter de rug hebben misschien een uitkomst.

● Druiven zijn er (buiten) ook erg weinig. Nu is duidelijk te zien, dat tijdens de bloei het weer zo ongunstig was, dat maar weinig bloemen bezoek hebben gehad van insecten. Slechts enkele druiven per tros (al verschilt het wel van soort tot soort). Zou het niet aan te raden zijn voortaan tijdens de bloei voor de zekerheid het zachte penseel te gebruiken, ook op buitendruiven?

● Als u dezer dagen het onkruid nog eens te lijf gaat (met de hand) kunt u er vrijwel van verzekerd zijn, dat u tot het volgend voorjaar van dat karwei af bent. Een alternatief: haal alleen de bloemen en eventuele zaaddozen van het onkruid weg, en laat de planten staan, die zo een aardige groenbemesting zullen vormen.

● Bij de buren enkele weken voor de planten gezorgd en ook het gazon gemaaid. Wat een moeilijk gedoe, met zo'n electrisch ding! Ze zeggen dat het went, maar ik was blij dat buurman nog een gewone duwgrasmaaier in de schuur had staan, dat ging veel vlotter, al moest je dan de kracht ervoor zelf leveren.

● Het wordt tijd, voorbereidingen te gaan treffen voor de werkzaamheden die in september kunnen worden gedaan. Als het niet te warm is en enigszins bedekt weer kunnen bladhoudende planten, zoals coniferen en dergelijke, in de tweede week van september verplant worden. Zorg dat er een goede kluit meekomt. In de afgelopen weken is de aarde onder bomen vaak toch behoorlijk uitgedroogd. Zorg dus, alvorens te beginnen de plant los te steken, dat de aarde door en door nat is. De kluit blijft dan beter bij elkaar en de plant heeft een grotere overlevingskans. De bedoeling van het nu verplanten van bladhoudende gewassen is, te zorgen dat zij voor de winter weer aangegroeid zijn. Als dat niet het geval is zouden zij bij drogende wind en bevroren grond gemakkelijk het loodje kunnen leggen, door uitdroging. Bladverliezende planten wapenen zichzelf daar tegen door het blad te laten vallen, zij kunnen dan ook vrijwel de gehele winter worden verplant (al zijn er uitzonderingen).

● De plaatsen waar herfsttijlozen en crocussen staan moeten nu ook vrij worden gemaakt, zodat de bloemen ongehinderd uit de grond kunnen komen. Vlak voor de bloei kunt u de bollen ook opnemen en verplaatsen, verder uit elkaar zetten en dergelijke; als u dat leuk vindt kunt u ze in een pot met grond of eventueel gewoon „los" in huis laten bloeien. Vaak valt dat tegen omdat de bloemen in huis de neiging hebben om te vallen. In de tuin staan ze veel mooier. Ik zag in de catalogus van Avon Bulbs in Bath (Engeland) een lange reeks heel bijzondere herfsttijlozen (Colchicums) staan, wel erg duur.

● Nu is het ook tijd eens te gaan rondkijken naar vaste planten die u in het najaar wilt planten. De containerplanten die steeds beter beschikbaar komen zijn heel geschikt om in de loop van september te worden geplant. De meeste laten nu nog enige nabloei zien, zodat het uitkiezen gemakkelijk is. Natuurlijk kunnen containerplanten de hele zomer worden uitgezet, maar de vroege herfst is toch beter geschikt omdat het de planten toch het minst stoort. Nu moeten langzamerhand ook de tweejarigen die u in platte bak, volle grond of kas hebt opgekweekt worden uitgezet op plaatsen waar eenjarigen uitgebloeid zijn of die u ervoor vrij hebt gehouden. Als u de bloeiwijzen van oude tweejarigen opruimt, schudt dan het zaad uit op de plaatsen waar de planten stonden, het moeizame zaaien en verplanten kan dan vast achterwege blijven.

● Zoals te zien is aan het onkruid loopt het zaaiseizoen nu toch wel definitief ten einde. Voor de meeste groenten in de volle grond is het nu toch wel te laat, al zal veldsla nog wel willen opkomen. Ook vaste planten en dergelijke kunnen nu nog net gezaaid worden, vooral die, welke een koude periode nodig hebben. Zaai ze in potten of bakken en zet ze voorlopig in de diepvries. Ook daar zo nu en dan wat water geven. Het zaaisel kan begin januari in de dan enigszins warm gestookte kas geplaatst worden, waar het snel zal kiemen. Dergelijke planten bloeien vaak nog in hetzelfde jaar na het zaaien. Maar ik zit alweer behoorlijk in de toekomst te praten – voorlopig moeten we nog maar hopen op veel mooie dagen waarop de tomaten rijp kunnen worden (blad plukken zodat de zon er bij kan) en andere teelten, zoals Chinese kool, met succes kunnen worden afgesloten.

Ontwikkeling op Firato '80 duidelijk waar te nemen:

Kunstmatige veroudering wekt nieuwe koopbehoefte

Honderdvijfentwintig exposanten pakken in het Amsterdamse RAI-complex vanaf vandaag al hun spullen uit om een orgie van geluid en beeld te scheppen. Firato '80 zal ongetwijfeld weer meer bezoekers tellen dan de 250.000 die er twee jaar geleden op afkwamen. Om kennis te kunnen nemen van wat nieuw is in de wereld van radio en televisie, om teletekst en viewdata te „bespelen" en om de Nederlandse omroepen met eigen ogen aan het werk te zien. Gisteren is „de handel" al komen kijken. Miljoenen bonte folders liggen gereed om aan de bezoekers mee te geven. Om thuis nog eens te kunnen napraten en te beraadslagen of er toch niet een nieuwe tv, radio, recorder, een combinatie of wie weet wat voor apparaat zal moeten worden aangeschaft. Want daar is het de exposanten op de Firato natuurlijk om te doen.

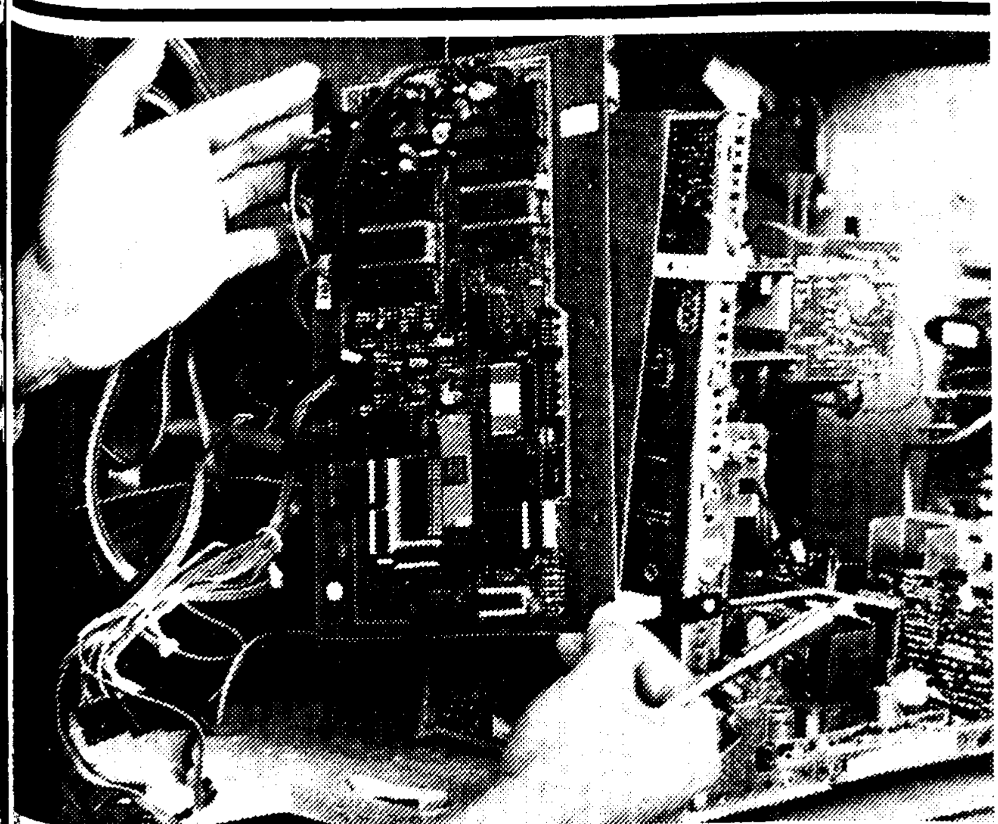
Onder redactie van Jan A.C. de Klerk

Geheel nieuwe apparatuur is er niet zoveel te bewonderen dit jaar; wel nieuwigheidjes. En dan vooral in de sector van de micro-electronica. De integrated circuit (kortwig IC of ook wel chips genoemd) brengen in de ontwikkeling van die sector steeds meer vaart. Voorbeeld daarvan is de autoradio die de naam MicroComputer Control kreeg. Philips pronkte al met een ontwerp ervan op de Funkausstellung in Berlijn vorig jaar, maar bewaarde de heuse presentatie ervan voor Firato '80. Een autoradio die heel veel werk zelf doet. Het brein van de radio (ook cassetterecorder) zoekt zelf de zenders op. Waar ook heen gereden wordt; de radio zoekt vanzelf de sterkste steunzender op. Er rest dan niets anders dan met een drukknop een programma te kiezen. Vooraf moet de bezitter dat brein wel alle commando's geven die nodig zijn om er ten volle van te profiteren. Het apparaat heeft een reservegeheugen voor minder gekozen zenders. Daar kunnen ook best lange, midden- en korte golfzenders bij zijn. In totaal is er plaats in het brein voor 70 zenders. Wie daaraan niet genoeg heeft kan ook nog een automatische zoeker aan het werk zetten die een hele band aftast en stopt bij elk duidelijk hoorbaar signaal. Bij zwakkere signalen schakelt de radio ook nog zelf over van stereo- op mono-ontvangst.

Er is veel gesleuteld aan allerlei apparatuur om die zo te veranderen – en de bestaande versies ervan te verouderen – dat er nieuwe koopbehoefte door ontstaat. Na de over een aantal jaren uitgestreken inruil van zwart/wit- tegen kleurenontvangers zal er nu wel een inruil van die kleurenontvangers tegen voor ontvangst van de nieuwe informatiesystemen teletekst en viewdata gereedgemaakte ontvangers op gang komen. Met geluidsapparatuur is het al niet anders. Vooral de jeugd (op steeds jongere leeftijd worden jongens en meisjes klant van de electronica-industrie) blijkt voor zulke veranderingen-van-binnen gevoelig te zijn.

Mr. J. Tuyt van het centraal bureau tot bescherming van de radiohandel (Cabubera) heeft het volste vertrouwen in de ontwikkeling van de audio-videobranche. Prijsafbraak heeft naar zijn mening in 1979 geen negatieve invloed gehad. „Als veel functies bij verkoop worden nagelaten of gebrekkig vervuld, is het toch weer de consument die het gelag betaalt", vindt hij. Individualisering bij kijken en luisteren zal in de komende jaren naar een toenemend bezit van allerhand apparatuur leiden.

Mr. Tuyt houdt het oog ook op de jongeren. „Een illustratie van hun belangstelling vinden we terug in hun winkelwoede", legt hij uit. „Jongens tussen de 15 en 20 jaar bezoeken gemiddeld eens in de twee weken een winkel om te kijken wat op dit gebied te koop is."



• *Bij sommige TV-ontvangers is het mogelijk uitbreiding voor Teletekst of Viewdata eenvoudigweg te realiseren door het inzetten van een extra print met „chips".*



• *Kijkje in de keuken van de omroep*

Omroep-wonderland

Evenals de Firato 80 zelf zal ook de aanwezigheid van de omroep op deze internationale tentoonstelling groter zijn van in vorige jaren het geval is geweest. Naast de welhaast gebruikelijke uitzendingen van radio en televisie zal zo'n groot aantal demonstraties en „kijkjes in de keuken" worden geboden dat er de verzamelnaam van „Omroep wonderland" voor gekozen is. Om alles tot zijn recht te doen komen is het grote Congrescentrum van de RAI volledig ter beschikking van de omroep gesteld.

Aan de vormgeving van het geheel is veel aandacht besteed.

Studio's

Direkt bij het betreden van het wonderland wordt men gekonfronteerd met spektakulaire elementen uit de omroepwereld: een tuin met (kunst)bloemen, dekorachtergrond bestaand uit gordijnen, een collage van allerlei quizprogramma-decors en zelfs de positie van de nieuwslezer van de televisie, waarbij getoond wordt hoe het grote achtergrondvlak naast de nieuwslezer met behulp van een tweede camera wordt „ingevuld". Een patio-achtige verbindingsgang leidt de bezoekers van de tentoonstelling naar het Congrescentrum. In deze gang herleeft het verleden, door bijdragen uit het Omroepmuseum, en wordt de toekomst zichtbaar in de vorm van teleteksttoestellen, die men zelf zal kunnen bedienen.

De gang leidt naar een groot omroepplein met terras waar alle omroeporganisaties via informatiestands inlichtingen verschaffen. Ook de NOS, samen met PTT en Wereldomroep, zal een stand bemannen waar vooral technische informatie kan worden verkregen. In de omgeving kan men de teletekst-redaktie aan het werk zien tijdens het vernieuwen van pagina's en eveneens in de nabijheid tenslotte bevinden zich de maquette van Sesamstraat waarbij het publiek gelegenheid krijgt zelf de belichting te regelen en de uitwerking hiervan te zien. Tenslotte is er de studio voor de Hilversum III-programma's die in disco-stijl wordt ingericht. Hier vandaan zullen radioprogramma's worden verzorgd, waarvan een groot deel direkt wordt uitgezonden. Ook de nieuwslezer van de Radionieuwsdienst ANP zal er aktief aanwezig zijn.

Ongebruikte beeldmarge informatieverschaffer

Teletekst reist gratis mee

Een eerste deel van het proefprojekt Teletekst van de NOS is enkele dagen voor de opening van de Firato afgesloten. Dit deel bestond uit „vingeroefeningen" en „terreinverkenningen". De vingeroefeningen dienden, om vertrouwd te raken met de technische mogelijkheden en moeilijkheden van Teletekst en het vormen en opleiden van een redactie. De medewerkers zijn erin geslaagd, voldoende inzicht te verkrijgen niet alleen in de problematiek, maar vooral ook in de potentie van het medium. Hoewel het in zijn beperktheid wat de ruimte op het beeldscherm betreft belemmeringen in journalistieke zin met zich meebrengt, wordt dit goedgemaakt door de snelheid, waarmee informatie bij het publiek kan worden gebracht.

Aan het Teletekst-experiment is een ongeveer twee jaar durende proef voorafgegaan waarin ontvangstmogelijkheden werden nagegaan. Het Teletekst-signaal „reist" gratis mee met de normale televisieprogramma's via Nederland 1 en 2 – en ook via diverse buitenlandse zenders – maar de storingsgevoeligheid voor het Teletekst-signaal zou ten aanzien van reflekties of binnen Centrale Antenne Inrichtingen zodanig beïnvloed kunnen worden dat er informatie verloren zou kunnen gaan. Inmiddels is deze proef met een positief resultaat beëindigd de ontvangstmogelijkheden zijn vrijwel identiek aan die van het normale televisiesignaal. Mede door de ontwikkeling van aangepaste kleurenontvangers met Teletekst-decoders die minder gevoelig voor storing zijn. In de Teletekst-standaard is trouwens voorzien in bescherming tegen verlies van informatie.

Bediening

Bediening van een Teletekst-ontvanger is nauwelijks moeilijker dan van dezelfde kleurenontvanger zonder Teletekst. De extra toetsen hebben betrekking op de keuzemogelijkheid per zender voor het normale TV-programma dan wel de Teletekst-informatie. Voorts zijn er toetsen voor het kiezen van de paginanummers en nog extra toetsen voor bijvoorbeeld verborgen informatie, waarbij van bijvoorbeeld een quizpagina eerst de vragen zichtbaar worden gemaakt en door indrukken van een extra toets de antwoorden. Ook is het voor een goede leesbaarheid soms mogelijk om het onderste, respectievelijk het bovenste deel van de pagina dubbel vergroot weer te geven. Men kan het apparaat ook zodanig instellen dat zeer actuele informatie dwars door het normale TV-beeld verschijnt, waarbij dan verder wordt verwezen naar de pagina met uitvoeriger informatie.

Systeem

De digitale informatie van het Teletekst-signaal bevindt zich in een aantal ongebruikte televisielijnen, die normaal buiten het beeld vallen. Meestal worden hiervoor de lijnen 17/18 en 330/331 gebruikt. Hierdoor komt het dat het uitzenden van een complete pagina 0,24 seconde duurt. Voor 100 pagina's wordt dat dan 24 seconden met een gemiddelde wachttijd van 12 seconden. Deze tijd kan in de praktijk worden verkort als niet alle pagina's volledig zijn gevuld en als de index meerdere keren wordt herhaald. Evenals bij Viditel kan een pagina Teletekst maximaal 24 regels met elk maximaal 40 posities bevatten. Daarbij is het ook nog mogelijk om eenvoudige tekeningen weer te geven en kan er gebruik worden gemaakt van zes kleuren plus wit. Ook gekleurde letters op een andersgekleurde achtergrond zijn mogelijk.

Symposium

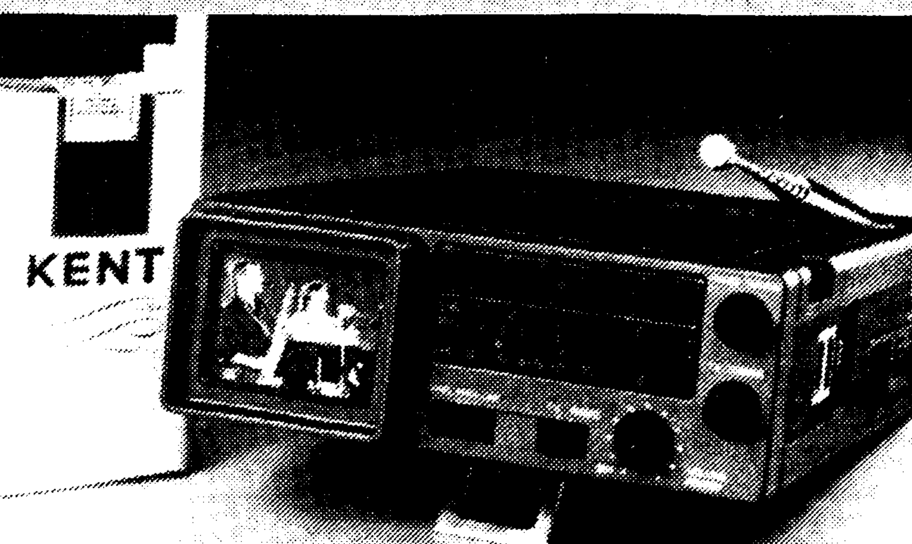
Onder het motto „Onderwijs en de micro-elektronica" wordt donderdag 28 augustus in Amsterdam het Symposium Elektron 80 gehouden. Dit symposium zal worden geopend door minister dr. ir. A.A.Th.M. van Trier van wetenschapsbeleid. Doel van de bijeenkomst is te bezien in hoeverre het onderwijs van invloed is op de micro-elektronica en omgekeerd.. Het Symposium Elektron 80 vindt plaats in de Glazen Zaal van het Internationaal Congrescentrum RAI en begint om 9.45 uur.



• *Er is een nieuwe kindercomputer gelanceerd die bijvoorbeeld kinderen ontspanning biedt tijdens lange autotochten. De computer test de kennis van de kinderen en van hun ouders.*

Nieuw op de Firato

• *Het nieuwe huis-videocentre van Philips. Een kleurentelevisie met ingebouwde videorecorder. Bovendien een extra (zwart/wit)-scherm om een tweede programma en passant in de gaten te houden. Alles met een apparaatje voor afstandbediening.*



• *De kleinste TV-ontvanger op de Firato is van ISP; niet veel groter dan een pakje sigaretten. Met het Franse, Britse en Europese systeem ingebouwd en nog een radiootje op de koop toe.*

PTT pronkt met viewdata

Evenals op de FIRATO 78. zal de PTT ook dit jaar in het Amsterdamse RAI-gebouw speciale aandacht vragen voor het viewdatasysteem. De praktijkproef met VIDITEL (PTT-viewdata) is dan al in volle gang.

Doelstelling van de VIDITEL-presentatie op de FIRATO is, dat ook anderen dan de ongeveer 150 informatieleveranciers en 3000 gebruikers die zullen deelnemen aan de praktijkproef, zich ruimschoots op de werking van het systeem kunnen oriënteren. Daartoe wordt de helft van 100 m² grote PTT-stand in de Westhal ingenomen door 10 viewdata-televisietoestellen en een informatiebalie.

Zes van de tv-toestellen zijn zogenaamde „speel-viditels". Het publiek kan deze zelf bedienen en aldus naar eigen wens putten uit de ruim honderdduizend informatiepagina's van het computerbestand van VIDITEL. Op deze wijze zal iedere FIRATO-bezoeker zelf het bedieningsgemak van het PTT-viewdatasysteem kunnen ervaren.

Twee toestellen zijn „bemand" door demonstratrices, die de huidige VIDITEL-mogelijkheden (én die van de toekomst) uitgebreid zullen toelichten.

Aantal kleuren-tv's verdubbeld in 5 jaar

Kijken naar buitenland neemt toe

Het bezit van een kleuren-tv is in 5 jaar meer dan verdubbeld. In 1975 had 33% van de Nederlanders een kleuren-tv en in 1979 was dat percentage gestegen naar 70%.

In dezelfde periode nam het bezit van een zwart/wit-tv af van 69% naar 41%. Dat blijkt uit een kijk- en luisteronderzoek van de NOS dat werd gehouden in het najaar van 1979. Het onderzoek is gebaseerd op een representatieve steekproef uit de Nederlandse bevolking van 12 jaar en ouder en omvatte 10.000 ondervraagden.

Uit het onderzoek komt ook naar voren dat het bezit van televisie met afstandsbediening is toegenomen van 10% in 1978 naar 13% in 1979. Vrijwel alle ondervraagden (97%) hadden televisie. Bij 1% was een video-recorder aanwezig. De ontvangstmogelijkheden van de buitenlandse tv-zenders nemen toe. In 1979 kon 40% van de ondervraagden de Nederlandstalige BRT ontvangen; in 1978 nog 35%. Voor de Franstalige RTB bedragen deze percentages 26% en 22%. De ontvangstmogelijkheden voor Duitsland I en II namen ook met 4% toe, respectievelijk van 64% naar 68% en van 63% naar 67%. Duitsland III: van 51% naar 56%. Voor de Engelse BBC liggen de percentages op 2% (1978) en 4% (1979).

Hoe naar de RAI

Sinds februari 1979 beschikt de RAI over een ondergrondse parkeergarage. Deze is met de auto toegankelijk vanaf de Europaboulevard. Vanuit de garage komt u rechtstreeks in het gebouw. Op weg naar het gebouw passeert u een kassa waar behalve een toegangsbewijs voor de tentoonstelling ook een uitrijkaart moet worden gekocht. Het parkeertarief is vastgesteld op ƒ 4,– per dag. Bij het verlaten van de garage wordt de uitrijkaart in de automaat geworpen waarna de slagboom de uitgang vrij maakt.
Ook het parkeren op de terreinen rond het gebouw kost tijdens de Firato ƒ 4,–.
Het parkeerterrein aan het IJsbaanpad (nabij het Olympisch Stadion) biedt gratis parkeergelegenheid. Vandaar voeren pendelbussen de bezoekers overdag gratis naar de tentoonstelling en terug.

Met het openbaar vervoer is de RAI als volgt te bereiken:

Vanaf het Centraal Station	tramlijm 4 tramlijn 25; uitstappen op de hoek Scheldestraat/Churchilllaan. Een wandeling van 5 minuten door een gezellige winkelstraat brengt u bij de RAI.
Vanaf het Amstelstation	buslijn 8, 15 en 58
Vanaf het Muiderpoortstation	buslijn 8
Vanaf het Station Sloterdijk	buslijn 15

Treinreizigers

Bezoekers die met de trein naar Amsterdam komen, doen er verstandig aan op het station een TT (trein-toegang)-biljet te kopen. Dit geeft 3x reductie; op een treinretour naar Amsterdam, dagkaart voor de Amsterdamse trams en bussen en toegang tot de Firato 80.

Cijfers en feiten

Organisatie:	De FIRATO 80 wordt in opdracht van de Stichting Firato Radiotentoonstelling georganiseerd door RAI Gebouw B.V.
Expositieprogramma	Het expositieprogramma omvat: – radio- en televisieontvangstapparaten, alsmede geluid- en beeldregistratieopname- en weergaveapparaten – antennes en antenne-installaties – elektronische muziekinstrumenten – communicatie-apparatuur voor niet-professioneel gebruik, voorzover goedgekeurd door de PTT – toebehoren en onderdelen – geluid- en beelddragers – meubelen – vakliteratuur en tijdschriften
Expositiedagen:	Vrijdag 29 augustus tot en met zondag 7 september
Openingstijden:	10 tot 17 uur en 19.30 tot 22.30 uur Zaterdag en zondag is de tentoonstelling 's avonds gesloten.
Toegangsprijs:	ƒ 8,50 per persoon Groepsbezoek van tenminste 20 personen en van te voren aangemeld ƒ 6,– Houders Bejaardenpas en jeugd tot 14 jaar ƒ 6,–
Aantal exposanten	409
Landen van herkomst van de produkten	25, te weten: België, BRD, Canada, DDR, Denemarken, Engeland, Finland, Frankrijk, Hongkong, Ierland, India, Italië, Japan, Korea, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Portugal, Singapore, Spanje, Taiwan, Verenigde Staten, Zweden en Zwitserland.
Aantal bezoekers in 1978	247.701

Antennefabeltjes doen de ronde

Satellietontvangst alleen via kabel

De eerste beelden die via een satelliet werden uitgezonden waren die van de Amerikaanse vlag in 1962 via Telstar-I. Een directe TV-verbinding vanuit de USA naar Europa was toen een feit.

Sindsdien heeft de ontwikkeling op het gebied van TV-omroepsatellieten niet stilgestaan. In een tijdsbestek van nog geen 20 jaar is een experiment uitgegroeid tot een voor algemeen gebruik systeem.

Binnen nu en enkele jaren zullen in onze huiskamers de TV-beelden te ontvangen zijn van TV-stations die via de aardse kanalen niet te ontvangen zijn. Op welke manier is reeds meer dan eens een punt van speculatie geweest. Onlangs nog waren er publikaties die het bestaan van een superantenne memoreerden. Tegen een muur bevestigd binnen de woning zou ontvangst van alle satellietzenders in de wereld mogelijk zijn. Een fabeltje dat niet waar kan zijn om meer dan één reden. Alle geostationaire satellieten – en dat zijn de satellieten waar het hier om gaat – zijn gegroepeerd rond de aarde boven de evenaar. Vanuit ons vrij noordelijk gelegen land is maar een gedeelte van die evenaarbaan „zichtbaar"; „onzichtbare" satellieten zijn niet ontvangbaar. Een ander belangrijk argument tegen de fabeltjes-antennes is dat een antenne – net als nu bij aardse ontvangst – nauwkeurig op de zender gericht moet zijn. Zomaar tegen de muur bevestigen gaat dus niet.

Momenteel is een schotelantenne met een diameter van 90 cm een goede individuele antenne. Door voortschrijdende ontwikkelingen in de halfgeleider-technieken zal in de toekomst wellicht een antennediameter van 60 cm toereikend zijn. Het plaatsen van een dergelijke antenne op een punt van waaruit de satelliet „zichtbaar" is, is – vooral in de bebouwde kom – lang niet altijd mogelijk. De „Kijkrichting" van de parabool moet voor de ontvangst van de toekomstige Belgische, Westduitse, Franse, Luxemburgse, Zwitserse, Oostenrijkse en Italiaanse satellieten 19° West zijn met een hoek van ca 30° opwaarts gericht. Voor andere satellieten – die op een andere plaats boven de evenaar hangen – is een andere „kijkrichting" nodig. Het even omzetten van de antenneschotel naar een andere richting is in de praktijk niet mogelijk door de enorme richtinggevoeligheid van de parabool. Vaak zullen dus meerdere schotels nodig zijn zoals meerdere antennes voor aardse TV-ontvangst. In wooncentra zal de kabeltelevisie voor goede ontvangst van TV-omroepsatellieten kunnen zorgen. Professionele antenneschotels met een diameter van rond 3 meter en een navenante – al dan niet van een „volg"-inrichting voorziene – opstelling zullen praktisch alleen voor toepassing in kabel-TV systemen in aanmerking komen. Voor een particuliere toepassing is een grote schotel met de benodigde opstelconstructie te duur.

KERKRADE
Notaris E.C.C. Geraedts te Nieuwenhagen,

zal op donderdag 11 september as. te 15.00 uur in het café Hanneman, Beukenbosweg 41, hoek Vinkstraat te Kerkrade, ten verzoeke van zijn principaal krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod te verkopen:

CAFÉ MET BOVENWONING

voorzien van c.v. met garage, erf en tuin aan de St.-Pieterstraat 273, kad. sectie B nummer 8494 groot 2.83 are.
Ind. beg.grond: café barruimte met oude en nieuwe bar, in staat van verbouwing, toiletten, traphal met trap naar kelder met kegelbaan in aanbouw en trap naar eerste etage alwaar: woonkamer en slaapkamer, keuken met bijkeuken en overloop met trap naar tweede verdieping alwaar een slaapkamer met zolder. Vrij van huur te aanvaarden terstond na betaling van de koopsom vóór of uiterlijk op 23 oktober as.
Bezichtiging op dinsdag 2/9 as. donderdag 4/9 as. en dinsdag 9/9 as. en donderdag 11/9 as. steeds van 14.00-16.00 uur.
Nadere inl. te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris a/d Raadhuisstraat 42, tel. 045-318585.

SUSTEREN

Mr. L.J.E. Piek, kand.-notaris, waarnemende het vacante kantoor van wijlen de te Susteren standplaats gehad hebbende notaris J.M.R.J. Moers, zal op woensdag 10 september 1980 om 15.00 uur in het café-restaurant „Bombardon", Marktstraat 40a te Susteren bij opbod publiek verkopen, ex art. 1223 BW:

het vrijstaande woonhuis

met garage en alle verdere aan- en onderhorigheden, gelegen aan de Wilhelminalaan 1 te Susteren, kadastraal bekend sectie D nummer 4301 gr. 2,75 aren.
Het pand bestaat uit:
beneden: kelder; woonkamer, toilet, badkamer, keuken, garage en ruime aanbouw; boven: 3 slaapkamers, geheel beschoten zolder (vaste trap).
aanvaarding: na betaling koopprijs.
Betaling: uiterlijk 31 oktober as.
Bezichtiging: op vertoon van door genoemde waarn.-notaris af te geven toegangsbewijs en in overleg met deze.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde waarn.-notaris, Molenl. 41 6114 GN Susteren, tel. 04499-1223.

I.G.J.M. SCHOONBROODT NOTARIS TE MEERSSEN

zal op donderdag 11 september 1980 om drie uur 's middags precies in café Perroen aan het Vrijthof 35 te Maastricht, ten verzoeke van zijn principaal, krachtens art. 1223 B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE MAASTRICHT:

bouwterrein aan de Glacisweg, kadaster gemeente St.-Pieter sectie B nummer 2410, groot 3,62 are;

GEMEENTE GELEEN:

bouwterrein aan de Rijksweg-Zuid, kadaster gemeente Geleen sectie F nummer 811, groot 3,22 are.
Aanvaarding: na betaling van de koopsommen, vrij van huur en pacht. Betaling van de koopsommen: uiterlijk 15 oktober 1980. Over de koopsommen is 18 procent omzetbelasting verschuldigd.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten notariskantore, Proost de Beaufortstraat 22, Meerssen (tel. 043-644848).

BRUNSSUM
NOTARIS M.H.M. KREIJN TE BRUNSSUM

zal op donderdag 11 september 1980 om 15.00 uur in het Verenigingsgebouw De Burcht, Wieënweg 18, Brunssum, ex artikel 1223, lid 2 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
woning met garage en berging, gelegen aan de Vondelstraat 75 te Brunssum, kadastraal bekend als gemeente Brunssum sectie B nummer 4450, groot 1 are 99 centiare;

Indeling: kelder, benedenverdieping: entree, toilet, woonkamer met open keuken; eerste verdieping: overloop, 3 slaapkamers, doucheruimte met vaste wastafel; zolder, via vaste trap bereikbaar.

Het pand is voorzien van c.v. installatie. Aanvaarding na betaling van de koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Betaling koopprijs: uiterlijk 24 oktober 1980. Gelegenheid tot bezichtiging: dinsdag 2 en 9 september as. van 14.00-15.00 uur.

Verdere inlichtingen ten kantore van de notaris voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

BUNDE BEDRIJFSCOMPLEX
Notaris J.H.P. Claessens te Sittard

zal ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster ex art. 1223 B.W. op woensdag 3 september 1980 om 3 uur in de namiddag in het lokaal van de heer J. de Vos, Vliegenstraat 58 te Bunde in het openbaar bij opbod en afslag verkopen:
het bedrijfscomplex bestaande uit: 5 koelcellen, grote overdekte loods, verkoopruimte en kantoorruimten, eventueel geschikt als woonhuis, ondergrond en erf aan de Hoekerweg 4 te Bunde, kadastraal bekend gemeente Bunde, sektie B nummer 2847 groot 12,43 aren en gemeente Itteren, sektie B nummer 994, groot 3,72 aren.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling van de koopprijs en kosten.
Betaling koopprijs: uiterlijk op 15 oktober 1980 ten kantore van de notaris.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: in overleg, tel. 043-645050 of 043-645259.
Nadere inlichtingen: ten kantore van voornoemde notaris, Walramstraat 24 te Sittard, tel. 04490-10547.

Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L.)

zal op woensdag 3 september 1980 om 3 uur namiddag in het gemeenschapshuis, Hoofdstraat 12 te Schimmert, krachtens aan hem verstrekte opdracht in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE SCHIMMERT

1. huis met tuin, gelegen Rooseveltstraat 32a, kadaster sektie A nummer 3113, groot 2 are 42 centiare.
2. vier garabeboxen, magazijn en erf, gelegen Rooseveltstraat, kadaster sektie A nummer 3138, groot 3 are 35 centiare
3. de massa van 1 en 2

Indeling van het sub 1 gemeld onroerend goed: begane grond: entree met meterkast en aparte ruimte met aansluiting wasautomaat; woonkamer met open haard en muren in veldbrand, open keuken met moderne apparatuur, badkamer met toilet, ligbad en douche. 1e verdieping: overloop met c.v.-kast, een grote- en een kleine slaapkamer;

Het pand is voorzien van aansluiting voor gas, water en licht.

Koper kan zich het feitelijk bezit verschaffen ten aanzien van 3 garageboxen onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten, krachtens de grosse van de veilingsakte na betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk dient te geschieden op 17 oktober 1980.

Bezichtiging: dinsdag- en donderdag namiddag van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen, Maastrichterlaan 45 te Beek, tel. 04402-2454.

Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L.)

zal op donderdag 4 september 1980 om 3 uur namiddag in Hotel Kempener, Pr. Mauritslaan 22 te Beek, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BEEK:

flatwoning op de derde verdieping met berging, gel. Margrietstraat 65 te Beek (L.), kad. bek. sektie G nr. 1491-A-89;

De flatwoning is voorzien van c.v. en ingedeeld als volgt:
hal, toilet, keuken, woonkamer met balkon, 3 slaapkamers;
berging in de kelderverdieping.

Koper kan zich het feitelijke bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingaktie na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 15 oktober 1980.

Bezichtiging:
donderdag 28 augustus en dinsdag 2 september 1980, telkens van 14-16 uur, op vertoon van een ten notariskantore verkrijgbaar toegangsbewijs (tel. 04402-2454).

OPENBARE VERKOOP
van een
BUNGALOW te Herkenbosch

Notaris L.C.F. David te Venlo en notaris P.A.E. Tijssen te St.-Odiliënberg zullen op donderdag 11 september 1980 om 15.00 uur namiddag in café-restaurant „Het Witte Paard", Stationsweg 9, Herkenbosch, in het openbaar verkopen ex artikel 1223 B.W.:
De bungalow, plaatselijk gemerkt nummer 6, met garage, erf en tuin, staande en gelegen aan de Henri Jonaslaan te Herkenbosch, kadastraal bekend gemeente Melick en Herkenbosch sectie A nummer 4529, groot 28 are 25 centiare.
25 centiaren.
Indeling bungalow:
Parterre: hal, toilet, garderobe, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken, bijkeuken en 2 kantoorlokalen;
1e verdieping: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet, afzonderlijke douche met toilet;
Voorts kelder, afzonderlijke verwarmingskelder (c.v.-gas) en inpandige garage.
Aanvaarding: na betaling van de kooppenningen en zo nodig na ontruiming voor rekening en ~~risico van koper met~~ behulp van de grosse van de akte van veiling;
Betaling: uiterlijk 1 november;
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst te kunnen overleggen een verklaring van een bankrelatie betreffende hun financiële gegoedheid;
Bezichtiging: donderdag 4 september en dinsdag 9 september 1980 telkens van 2 tot 3 uur namiddag.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris L.C.F. David voornoemd (tel. 077-21951).

UBACH OVER WORMS
notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 11 september aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in Hotel Moonen, Kantstraat 4A te Ubach over Worms op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN
te gemeente Ubach over Worms

Woonhuis met erf, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Hovenstraat 23, kadastraal bekend als Gemeente Ubach over Worms sectie C nummer 5249, groot een are en zesendertig centiare. Zijnde in het verkochte begrepen de helft van het achter voormeld pand gelegen voetpad.
Indeling: Benedenverdieping; keuken, badkamer en woonkamer; 1e verdieping 2 slaapkamers en zolder;
Betaling van de koopprijs uiterlijk 1 november 1980.
Aanvaarding te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: Maandag 1 september en maandag 8 september aanstaande telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

HEERLERBAAN HEERLEN
Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 10 september aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in bar-dancing Lord Nelson (eigenaar dhr. J.P. Hundscheid) Heerlerbaan 107 te Heerlen, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN

koop 1:
het woonhuis met centrale verwarming en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te **Heerlerbaan 90** te Heerlen uitmakende een gedeelte ter grootte van ongeveer 2 aren uit het kadastrale perceel Gemeente Heerlen sectie K nummer 2301.
Indeling: benedenverdieping; veranda, keuken, grote kamer; 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en grote zolder; het pand is geheel onderkelderd.
koop 2:
Bedrijfswoning met centrale verwarming en verdere aanhorigheden, **grote garage afm. 32x12 m** met oprit gelegen te Heerlen, **Heerlerbaan 92,** uitmakende een gedeelte ter grootte van circa 8,76 aren uit het kadestrale perceel Gemeente Heerlen sectie K nummer 2301, met de zich op voormeld onroerend goed bevindende 6000-litertank met pomp en 2000-litertank met pomp.
Indeling: bedrijfswoning: gelijk als onder 1 vermeld.
koop 3:
Massa der kopen 1 en 2.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 1 november 1980.
aanvaarding geheel ontruimd en ter vrije beschikking bij betaling van de koopsom.
Bezichtiging: Maandag 1 en maandag 8 september aanstaande telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

ARDENNES BELGES

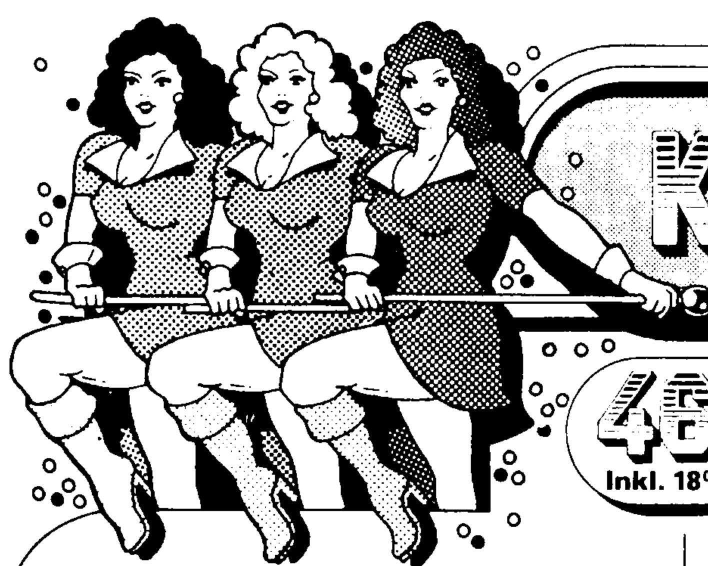
Etude de Me. José REMION, à Malmedy.
Tél. 080/77.76.20.

A VENDRE DE GRE A GRE

1) bonne maison d'habitation avec jardin et pêche, sise à Montenau/Amblève.
Construction 18ème sciècle.
Portes anciennes et placards en chène massif
2) très beau terrain à bâtir sis à BRUYERES/Waimes, à Proximité du Lac de Robertville.

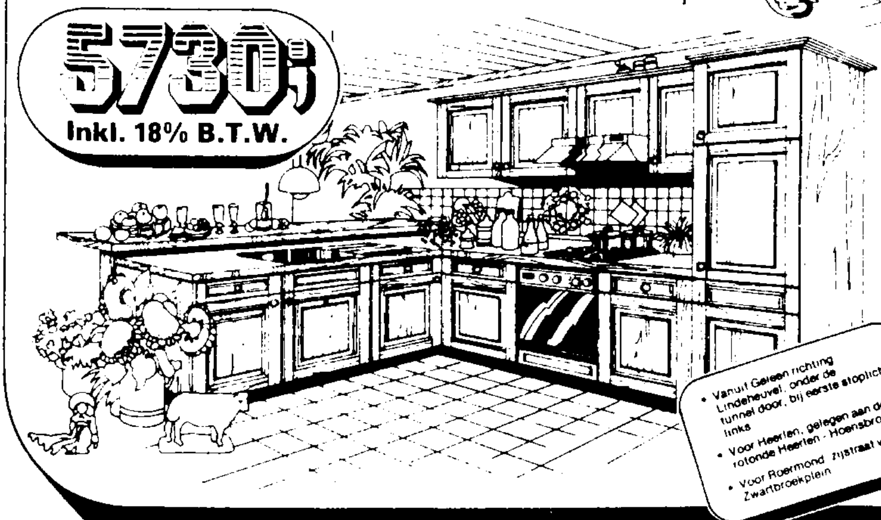
Plans et renseignements à l'étude du notaire.

KEUKENPARADE BIJ KELLERHUIS



4614,- Inkl. 18% B.T.W.

Massief eiken aanbouwkeuken type cassette. Ook in landhuisfront verkrijgbaar, kompleet met volautomatische koelkast achter massieve deur, gaskookplaat, oven met grill en draaispit en wasemkap. De binnenzijden van de kastjes zijn in beige, terwijl de zijkanten in de eiken front kleur worden uitgevoerd. Maat: 230 x 300 cm.



5730,- Inkl. 18% B.T.W.

Luxe kunststof keuken rondom afgezet met kunststof lijsten in houtstruktuur en massief eiken schelp of beugelgreep. Het front heeft een kunststofstruktuur. Kompleet met afzuigkap achter deur, automatische koelkast geïntrigeerd, oven met grill en draaispit en gaskookplaat. Spoelbak in ronde of vierkante uitvoering, van r.v.s. of geëmailleerd. Maat: 270 x 170 cm.

Kunststof keuken met structuurfront in 'n beige kleur, afgezet met mocca-bruine kunststofgrepen. Kompleet met afzuigkap in bruine uitvoering, automatische koelkast achter een deur en gaskookplaat. Kunststof blad in diverse kleuren met ronde of vierkante spoelbak leverbaar. Maat 270 cm. Aan te passen op iedere lengte. Ook in hoekopstelling verkrijgbaar.

2575,- Inkl. 18% B.T.W.



6916,- Inkl. 18% B.T.W.

Massief eiken aanbouwkeuken met stalen scharnieren en laden op kogellagers, zijwanden in eiken frontkleur. Binnenzijden van de kastjes in beige kleur. De hoek van de keuken wordt optimaal benut door de carrousselkast.
Kompleet met: afzuigkap achter deur, pelgrim oven met dubbele beglazing en uitgevoerd met draaispit, gaskookplaat geëmailleerd of r.v.s., volautomatische koelkast achter een massieve deur.
Het blad is van kunststof en in diverse kleuren leverbaar, met ronde of vierkante spoelbak van r.v.s. of geëmailleerd. Maat 300 x 180 cm.

- Vanuit Geleen richting Lindeheuvel, onder de tunnel door, bij eerste stoplicht links
- Voor Heerlen, gelegen aan de rotonde Heerlen - Hoensbroek
- Voor Roermond zijstraat van Zwartbroekplein

Geopend dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur, 's maandags gesloten. Andere tijden volgens afspraak.

Geleen, Ringovenstraat 1, telefoon 04494 - 47905.
Roermond, Schuitenberg 24, telefoon 04750 - 12430.
Heerlen, Sittarderweg 162, telefoon 045 - 721429.
Horst, Hoofdstraat 25, telefoon 04709 - 4831.

Kellerhuis bv

BRUNSSUM, Koolhofstraat
Gemod. halfvrijst. woonh., garage, c.v., provisiekelder, woonk., eetkeuken, toilet, badk., ligbad, v.w. 1e verd.: 1 sl.k. (5.60x4.00), 1 sl.k, 2e verd.: 2 sl.k., zolder berging. Aanv. direct, zeer goed onderh. Vraagprijs ƒ 129.000,-.

HEERLEN, Wagenschutsweg
Rustig gelegen halfvrijst. woonh., berging, behoorlijke tuin. Ind.: prov. kelder, woonk., keuken, 3 slpk., badk., ligbad. v.w. vliezotrap naar zolder. Bwj. 1955. Inh. 325 m3. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 129.000,-.

HEERLEN, van Limburg Styrumstraat
Voll. gemod. en gerenoveerd halfvrijst. woonh., c.v., tuin. Ind.: kelder, woonk., parketvl., open haard, keuken, 3 sl.k., badk., ligbad, zolder, vaste trap, 4e sl.k. Aanv. 15-10-80. Koopprijs ƒ 129.500,-.

HULSBERG, Dorpveldweg
Uniek gelegen vrijst. bungalow, garage, c.v., kelder, prachtige tuin, (pal zuid, div. terrassen, optimale privacy, blijvend vrij uitzicht), L-woonk., eiken aanbouwk., 3 sl.k., badk., ligbad. Opp. 850 m2. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 345.000,-.

HOENSBROEK, Wilhelminastraat
Gemoderniseerd, groot halfvrijst. woonh. (hoekp.), voll. onderkelderd, c.v., woonk., keuken, serre, 1e verd.: 3 slpk., badk., ligbad, vaste trap naar grote hobbyzolder. Inh.: 500 m3. Opp. 289 m2. Aanv. 4 mnd. Vraagprijs ƒ 129.000,-.

KERKRADE, Seringenstraat
Halfvrijst. middenst. woning, c.v., garage, carport, Z-woonk., open haard, open keuken (38 m2), 3 slpk., badk., douche, 2e toilet, vaste trap naar grote hobbyzolder. Bwj. 1978. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 153.000,-.

SCHAESBERG, Mansholtstraat
Rustig gelegen woonh., garage, kelder, woonk. (9.60-x3.50), keuken, douche, 3 slpk, zolder, vliezotrap. Aanv. 1-11-80. Koopprijs ƒ 99.500,-.

BRUNSSUM, nabij Centrum
Goed onderh. halfvrijst. woonh., c.v., garage, tuin, kelder. L-woonk., parketvloer, eetkeuken, badk. ligbad, 3 slpks., zolder. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 115.000,-.

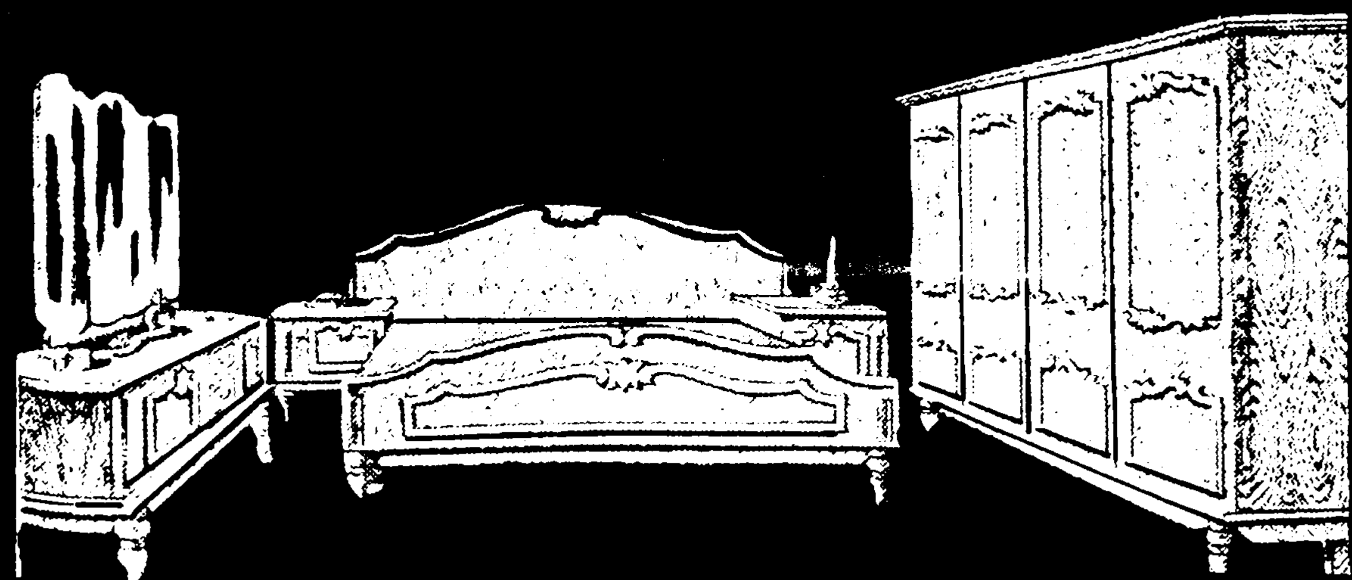
SITTARD, Ophoven
Eenv. woonh., berging, woonk., keuken, 2 slpks., zolder. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 44.000,-.

N.M.W. QUADEN
makelaar-taxateur o.g.
Mairestraat 14,
6151 GZ Munstergeleen
Telefoon 04490-19644

Openingstijden:
Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur

BEKA MEUBILERING B.V.

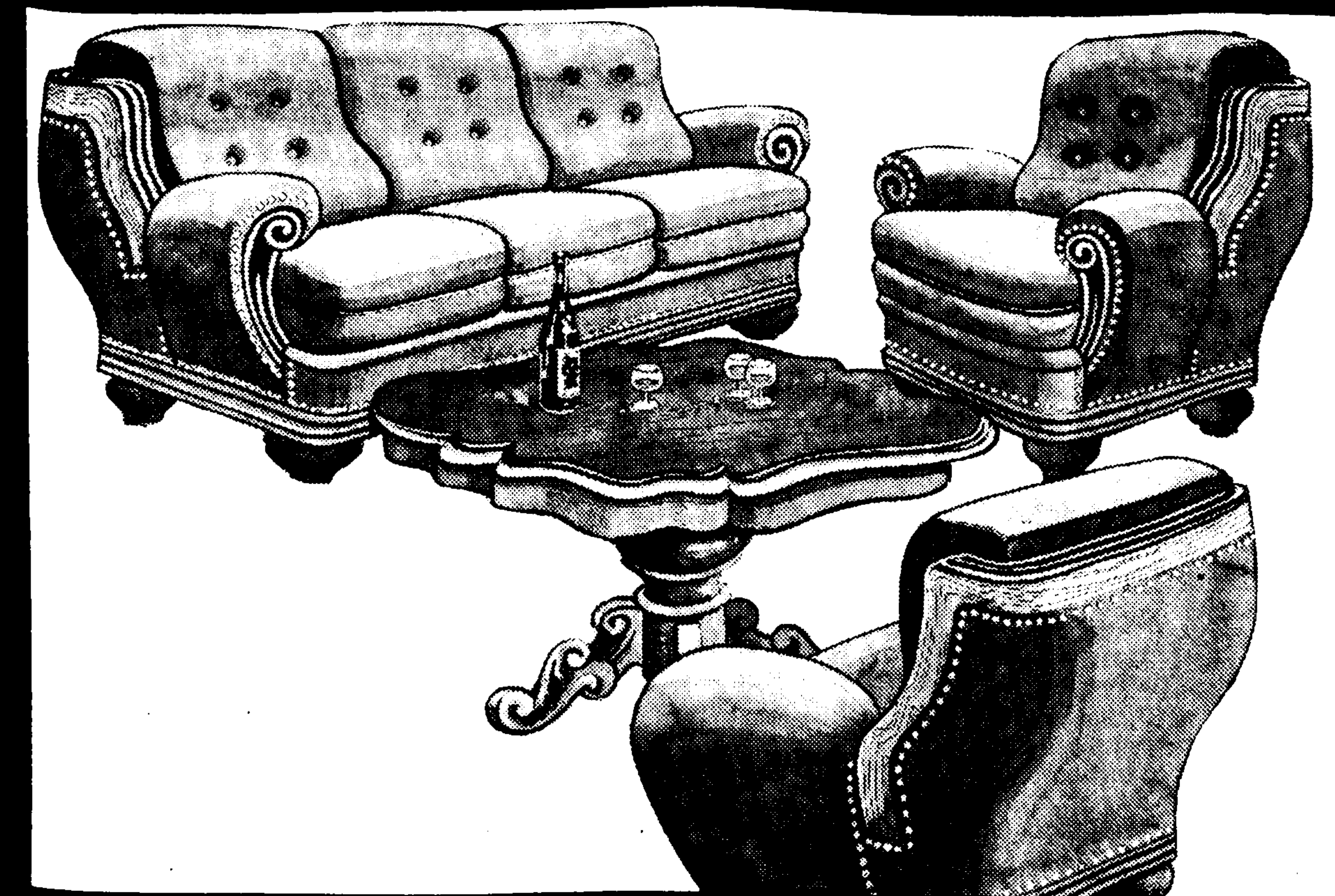
KOMT ZIET EN KOOPT BIJ BEKA WANT VOOR DEZE PRIJZEN KUNT U NERGENS KOPEN



PRACHTIGE SLAAPKAMER IN EDEL NOTENHOUT
VAN 3.475,-
VOOR

3.075,-

OVERTUIG U ZELF VAN DEZE SENSATIONELE PRIJZEN.
RUIME SORTERING IN KASTEN, IN EIKEN, NOTEN EN MODERN.
EEN BEZOEK AAN ONZE TOONZALEN IS BESLIST DE MOEITE WAARD.



PRACHTIG RUNDLEREN BANKSTEL
VAN 4.455,-
NU VOOR

3.675,-

BOVENDIEN: ★ gratis thuis bezorgd ★ geen montágekosten.
★ Onze bekende Beka service ★ desgewenst bewaren wij de meubelen voor u

ELKE DONDERDAG KOOPAVOND

BEKA MEUBILERING B.V.

MARKT 11-12 (HOEK GROTE GRACHT) MAASTRICHT.

HERENHUIS

Amandusstraat Maastricht St.-Pieter

4 slaapkamers, badkamer, zolderberging, geheel onderkelderd, tuin op het zuiden met balkon. Gunstige ligging bij het groen van de St.-Pietersberg en op loopafstand van het centrum. Vraagprijs ƒ 179.000,–. Geen makelaarskosten. Voor bezichtiging: 070-86.76.92 en 01608-14812.

HET GROTE VOORDEEL VAN ISOLATIE-GLAS MERKT U DUIDELIJK ALS U DE LAGE GASREKENING ZIET.

Nederland is vastbesloten eensgezind te gaan besparen. Ed. Stel maakt het u makkelijk, levert u een hoogwaardige Nederlandse kwaliteit isolatie-glas met Komo-keur. Geleverd en gemonteerd voor ± ƒ 145,- per m², (excl. BTW). Subsidieregeling wordt door ons verzorgd. Vraag vrijblijvend inlichtingen!

Handelsmaatschappij
ED. STEL b.v.
Isolatie-glas
Heerenweg 244 6414 AT Heerlen
Tel. 045-214545

---

parketvloeren
GER BLOEMEN



6391 HL NIEUWENHAGEN,
Rukkenerweg 9, nabij tennishal.
Tel.: 045-311106.
6006 HS WEERT, Dries 2,
nabij station. Tel. 04950-30146.

SPECIALE AANBIEDING
Eiken lamelparket ƒ 54,– (incl. B.T.W.)

- Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik
- Lamelparket om zelf te leggen
- Massief eiken planken (extra breed, lengte tot 2 mtr.)
- Grote sortering eiken plinten en deurlijsten
- Leveren en plaatsen van plafonds

★ Parket ★ stijldeuren
★ rolluiken ★ vouwwanden
★ Perzische tapijten

Showroom Nieuwenhagen geopend: maandag t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Showroom Weert geopend: dinsdag en vrijdag 15.30 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond 17.00 tot 21.00 uur. Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.
VERDER VOLGENS AFSPRAAK. DIREKT LEVERBAAR.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR

Heerlen-Noord
Riant gelegen vrijstaande VILLA met garage en kantoorruimten in royale tuin op 940 m² grond. Indeling: hal, toilet, woonkamer met open haard en terras op het zuiden, eetkamer, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, provisie-, was- en c.v.-ruimten. Aparte entree naar twee ruime kantoren. Bouwjaar 1967. Aanvaarding: in overleg. Prijs: ƒ 390.000,– k.k.

Sittard/Overhoven
Grasbroekstraat 19. Vrijstaande moderne VILLA. Ruime woonkamer met open keuken, 4 slaapkamers. Aanvaarding: direct. Prijs: ƒ 305.000,– k.k.

Geleen
Begoniasingel 73a. Vrijstaand nieuw HERENHUIS met garage en grote tuin op 694 m² grond. Indeling: ruime hal, toilet, woonkamer met open haard en overdekt terras, keuken met keukeninrichting, bijkeuken, tuinberging. 4 slaapkamers met muurkasten, complete badkamer. Zolder. C.v.-gas. Bouwjaar 1969, geïsoleerd, luxe afwerking. Aanvaarding: in overleg. Prijs: ƒ 220.000,– k.k.

Cadier en Keer
Limburgerstraat 67. Goed onderhouden halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin op 575 m² grond. Indeling: hal, toilet, woonkamer, tuinkamer, keuken. Moderne badkamer, 3 slaapkamers. Zolder (vliezotrap). C.v.-gas, bouwjaar 1974. Aanvaarding: direct. Prijs: ƒ 220.000,– k.k.

Hulsberg
Churchillstraat 7. Vrijstaand WOONHUIS. Kelder, grote woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, kantoorruimte en zwembad. Aanvaarding: direct. Prijs: ƒ 195.000,– k.k.

Heerlen
Laan Baron van Hövell tot Westerflier 6. Op rustige stand in het centrum gelegen HERENHUIS. Indeling: diverse kelders, entree, hal, toilet, woonkamer met parketvloer, keuken. 3 slaapkamers met div. vaste kasten, complete badkamer. 2 slaapkamers, zolder, berging. C.v.-gas en voor- en achtertuin. Aanvaarding: direct. Prijs: ƒ 190.000,– k.k.

Eygelshoven
Anselderlaan 35. Mooi gelegen vrijstaand LANDHUIS met garage en tuin op 580 m² grond. Indeling: hal, toilet, woonkamer (55 m²) met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, complete badkamer. Vaste trap naar zolderruimte. C.v.-gas. Bouwjaar 1976. Aanvaarding: direct. Prijs: ƒ 265.000,– k.k.

Brunssum
Ridder Thibaldstraat 15. Goed onderhouden halfvrijstaand WOONHUIS met garage, carport en tuin op 307 m² grond. Indeling: betegelde hal, toilet, woonkamer, open keuken, bergkast, 3 slaapkamers, luxe badkamer, c.v.-gas. Geheel geïsoleerd, thermopane beglazing. Aanvaarding: spoedig. Prijs ƒ 150.000,– k.k.

Kerkrade/Haanrade
Jacob Ruysdaelstraat 35. Rustig gelegen geschakelde BUNGALOW met garage en tuin op 289 m² grond. Indeling: hal, toilet, woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers. C.v.-gas. Bouwjaar 1975. Incl. stoffering. Aanvaarding: direct. Prijs: ƒ 184.000,– k.k.

Kerkrade/Holz



Abtenlaan 7. Zeer goed onderhouden vrijstaand ruim WOONHUIS met tuin. Indeling: hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken met moderne aanbouwkeuken, bijkeuken, kelder, 3 slaapkamers, luxe badkamer. Zolder. Incl. stoffering. Aanvaarding: direct. Prijs: ƒ 175.000,– k.k.

Eys/Wittem
Pastoor Duckweilerweg 14. Halfvrijstaand WOONHUIS met BEDRIJFSRUIMTE (75 m²) op 262 m² grond. Indeling: kelder, hal, L-vormige woonkamer, moderne keuken, toilet, kantoor, 3 slaapkamers, badkamer, vliering. C.v.-gas, bouwjaar 1954. Aanvaarding: spoedig. Prijs: ƒ 155.000,– k.k.

Nieuwenhagen
Dorpstraat 40-42. Tussengelegen WOONHUIS met naastgelegen winkelruimte (opp. 400 m²). Aanvaarding: direct. Prijs: op aanvraag.

Grevenbicht
Berghaven. Mooie WOONARK met ligvergunning. Afm. 19.98x4.23x0.80 meter. Indeling: woonkamer, keuken, badkamer met douche en toilet, 3 slaapkamers, c.v.-olie. Aanvaarding: spoedig. Prijs: ƒ 42.000,– k.k.

17

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen, tel. 045-716231. J.C.J. Neven, privé: 04450-2037.

Onroerend goed

Wilt u uw huis van ca. ƒ 170.000,– snel verkopen? Bel dan N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, **MUNSTERGELEEN.** Tel. 04490-19644.

Te k. **GEVRAAGD** voor diverse relaties, woonhuizen in Zuid-Limburg tot een prijs van ƒ 150.000,-. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Bem-.buro in onr. goed. Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum. Tel. 045-256161.

Patiobungalow te **GELEEN** (Haesselderveld), bj. '79, vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 51161.

SCHIMMERT. Halfvrijst. woonh. te koop, met garage, c.v. (gas), zolder te bereiken via vliezotrap, douche, 3 slpk., kamer, keuken en grote tuinkamer. Goed onderhouden, tuin met veel privacy. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Te bezichtigen na tel. afspraak. 04404-1440.

Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, **MAKELAAR** en taxateur o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. Tel. 04494-40030.

SPAUBEEK, Dorpstr. 94 te k. mooi gelegen vrijst. huis, gr. tuin. Pr. ƒ 185.000,- k.k., tel. inl. 04492-3551.

ELSLOO te k. vrijst. woonh. met bijkeuken en garage bwj. '71, pr.n.o.t.k. Wouters Burg. Maenenstr. 8, Elsloo.

BUNGALOWPARK schuureik Hoensbroek te koop in aanbouw zijnde bungalow ± 1000 ³ inhoud mooie ligging met 4 grote slaapkamers, badkamer, hal met open vide, woonkamer- keuken 69 m², Alles in 1e klas materialen. Het gehele huis is onderkelderd met grote hobbyruimte. De gehele afwerking naar eigen keuze. Prijs op aanvraag. Bouwbedrijf H. Baggen B.V. Geleen, tel. 04494-43069 of 43652.

SWEIKHUIZEN Te koop landhuizen met een prachtig landelijk uitzicht. Inhoud ± 870 m³ grote slaapkamers, luxe badkamer en terras. Het geheel is onderkelderd met grote hobbyruimte. De afwerking is naar eigen keuze. Grond opp. ± 700 m². Prijs op aanvraag. Bouwbedrijf H. Baggen B.V. Geleen, tel. 04494-43069 of 43652.

GELEEN-HOLSTERBEEK, te koop exclusieve woningen. Indeling: 3 slaapkamers en luxe badkamer, grote zolder, woonkamer en keuken ± 45 m², ruime hal en garage. Geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en buitentrap. Alles uitgevoerd in hardhout en 1e klas materialen. Inhoud ± 565 m³. Prijs op aanvraag. Bouwbedrijf H. Baggen B.V. Geleen, tel. 04494-43069 of 43652.

DOENRADE: te k. h. vrijst. woonh. luxe afw. Tel. 04492-3431.

MANDERFELD (Eifel België) te koop huis met stallen en tuin in centrum-dorp. Bellen na 18.00 uur: 09-3280228931 of 09-3287880468.

KERKRADE-WEST. Te k. ouder halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, gr. tuin, 3 slpks., badkamer met ligbad, douche. Vrpr. ƒ 145.000,– k.k. Kampstraat 149, Kerkrade-West, tel. 045-421030.

SCHAESBERG. Te k. tussenwoning. Vrpr. ƒ 119.000,– k.k. Tel. 045-315926.

Te k. **HORECAPAND** compl. m. inventaris, direct klaar v. start, m. mooie gr. privéwoning, vrij v. brouwerij. Te Spekholzerheide. Tel. 045-420750.

SCHEULDER, Scheulderdorpstraat 37 vrijst. landhuis met gar. Grondoppervl. 1.025 m2. In overleg te aanv. Kooppr. ƒ 330.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inl.: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

GELEEN-ZUID. Van part. te k. gunstig gel. halfvrijst-.woonh. met gar., c.v. en tuin. Ind.: ruime hal, woonzitk., keuken, berging, toilet, 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Vraagpr. ƒ 150.000,– Dir. te aanv. Inl. tel. 04494-43403.

HYPOTHEEK? laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht: Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

EYGELSHOVEN, St.-Janstraat 7, oud herenhuis op 1e stand en in uitst. staat. 5 slpk., 2 kelders, c.v., tuin en achteruitrit, moet weg. Speciale prijs.

HEERLEN, De Kommert 31. Patiobungalow met garage, grondopp. 496 m2. Bwj. 1975. Vrij uitzicht naar Heuvelland. Binnenkort leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 368.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

MAASTRICHT, Campagne. 20 herenhuizen nabij de Tongerseweg. Koopprijzen vanaf ƒ 227.000,– vrij op naam, doch exclusief renteverlies tijdens de bouw. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

HOENSBROEK, Lampisteriestraat 4. Halfvrijstaand woonhuis met berging en carport, v.v. gasgestookte c.v., ind. o.a. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Bouwjaar 1975, grondoppervlakte 324 m2. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 173.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

T.k. **BEEK** Bosserveldlaan 50, tel. 04402-4682, ruim vrijst. woonhuis met tuin. Ind.: woonk. 47 m2, compl. luxe keuk. bijkeuk, gr. inp. garage met berging. 4 slpks, badk. m. ligbad app. wc en cv. aanv. najaar '80 vr.pr. ƒ 238.000 k.k.

SIMPELVELD te k. goed onderh. dubbel woonh. Café-pension vrij te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-442429.

HEERLEN-MOLENBERG: te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. Ind.: souterrain, garage, hobby-, provisie- en c.v.-kelder. B.g.: royale hal, ruime woonkamer, L-vorm 45 m2, grote keuken, terras en mooie tuin, ruim 30 m diep. Verd.: 4 slaapkamers, douche en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliezotrap, beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 255.000,– k.k. Tel. 045-712288.

STEIN: vrijst woning met fraaie tuin 500 m2 opp., gar., c.v. Ind.: kelder, gr. hal, keuken L-vorm, woonk., toilet 3-4 slpks., waarvan 2 met v.w. Badk. m. douche pl. v.w. Pr. ƒ 169.000,–. Tel. 04495-4402, na 17.00 uur.

NIEUWENHAGEN halfvrijst. woonh. met 4 slpk., thermopane begl. en serre. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-315287.

HOUTSKELETBOUW woningpakketten thans ook voor de part. bouwer, die zelf over bouwgr. beschikt. Jogeko b.v. H. v. Rodenbroeckstr. 24 Hrl. tel. 045-721160.

Ons luxe vrijstaand **BOERDERIJTJE** met 750 m² tuin en weiland hebben wij in 1975 met hoogwaardige materialen geheel laten verbouwen (oude stijl). Het ligt als een blikvanger in een mooie, brede, open straat te Lanaken (België), even buiten Maastricht. Zeer dienstig voor ouder echtpaar of kleiner gezin. Oktober vrij. Zeer redelijke koopprijs ƒ 155.000,- k.k. Br. o. nr. SH 636 LD Heerlen.

Te k. in Zd.-Limburg café-biljart-petit **RESTAURANT** m. gr. woonh. event. geschikt voor pension. Prijs pand en invent. en goodwill n.o.t.k. Inl. 045-442037.

Te k. winkelwoonhuis in **UBACH OVER WORMS** winkel te gebr. als kantoor enz. Woonk. (10m) 4 slaapk., zolder, kelder, douche, keuken, grote tuin, vrpr. ƒ 149.000,- k.k., tel. 045-314889.

HEERLEN-ZUID: Ruime halfvrijst. midd. std. woning m. plm. 1300 m2 bedrijfssterr. waarop 325 m2 tradiotionele loodsen, 3 mtr. hoog. Pr.n.o.t.k., tel. 045-414936.

Comfortabele bungalow te **SCHAESBERG** Kakert, op 1100 m² m. prachtige aangel. tuin, geen makelaarskosten, hoge hypotheek met 9% mogelijk, tel. na 18.00 uur 045-310527.

Voor
onafhankelijk advies
bij
uw aankoop of verkoop.
Adviesburo voor o.g.
Burger,
Minderbroederssingel 28,
Roermond, tel.
04750-19809.

UBACH OVER WORMS, Herderstasje: ruime geschakelde woning met 40 m² woonk., 3 slpk., garage en c.v. Tuin biedt veel privacy. Perceel 232 m². Aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 163.000,- k.k. Inl. Bovass BV, assur. en makelaardij o.g. Kerkrade, tel. 045-414242 en 04402-3427.

Wegens omstandigheden te k. nieuwe mass. eiken **KEUKEN** (licht eiken), merk Bauknecht, geheel compl. voor halve prijs, tel. 04492-2995 na 18.00 uur.

HEERLEN-Douve Weien te k. ruime patiobungalow m. gar., 460 m² grond, tuin m. optimale privacy, plavuizenvloer, hal, toilet, woonk. m. open haard, glaz. schuifpui naar tuin, luxe keuken, berging, c.v.-kast en geyser, ligb. + douche, 3 slpk., ƒ 319.000,- k.k. Hypotheek va. 9,5%. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

KERKRADE-WEST: Kasperenstr. 11 en 11a, dubb. woonhuis. 1e best. uit woonk., keuken m. tegelvloer en aanb.keuken, badk. m. ligb. en douche, 3 slpk., vaste trap naar zolder, garage en gr. tuin. 2e woonk. keuken, 2 slpk., zolder, kelder. Pr. n.o.t.k. Ass.kant. W.G. Gerards, St.-Pieterstr. 18, Kerkrade, tel. 045-459200.

SITTARD groot huis, 6 slpk. mest bedrijfsruimte, opp. grond 2400 m ƒ 420.000,– k.k. Br. o. no. S 937 LD Sittard.

GELEEN ZD. Centr. gel. hoekwoning met gar., c.v., 3 slpk., zolder, kelder ƒ 152.000,– Tel. 04494-49263.

TUSSENWONING te k. met c.v., tuin enz. Kavinksbos 47 te Susteren. Direct te aanv. Inl. tel. 04499-1789.

Te k. ruim halfvrijst. **WOONHUIS** op goede ligging nabij centrum Heerlen, ruime doorzonk., mooie keuken, toilet met fontein, 3 slpk. en 1 logeerk., badk. met douche, onder het geh. pand ligt een souterrain. Het geh. is goed onderh. en dir. te aanv. Pr. ƒ 140.000,– k.k. Te bevr. tel. 045-420821.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** m. c.v., parketvl., gr. doorzonkamer, keuken, 3 slpk., en zolder, 2e toilet, badk. m. ligb. v.w. en douche, garage, tuin, tel. 04455-1600, za. na 18 u. zond. geh. dag.

OIRSBEEK te k. riant gel. halfvrijst. luxueus woonh. type landh. bwj. '76. Pr. n.o.t.k. Bachstr. 56 tel. 04492-3164.

HEERLEN-WELTEN drive-in-woning met fraai aangel. tuin en veel privacy. Ind.: souterrain: hal (leisteenvloer) en gar. en tuink. 1e etage: grote woonk. met balken plafond en mooie open haard, keuken met Amer. inr. (o.a. vaatwasser) beide met leisteenvloer. 2e etage: 3 slpk. en badk. met ligb. Kooppr. ƒ 140.000,– k.k. Dir. te aanv. Mergelsweg 68 tel. 717497.

PEY-ECHT, goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met berging en c.v. Vrpr. ƒ 107.000,- k.k. Inl. Van POL BV, Montfort, tel. 04744-1726.

VAALS te k. groot woonhuis, 8 kamers, keuken, bad, kelder, gar., c.v. (gas), rustig en mooi gelegen. Inl. Lieve Vrouwestr. 8, Vaals, tel. 04454-1493.

MARGRATEN, halfvrijst. huis. Direct te aanvaarden. Pr. ƒ 145.000,– k.k. Telef. inl. 04458-2074.

NUTH-VAESRADE, vrijst. landhuis, 750 m2 aangel. tuin, 5 slpks., splitlevel living 55 m2, badk., garage, berging, roluiken. Pr. ƒ 295.000,– k.k. Rozenstr. 56, 04447-2415.

LIMBRICHT te k. woonhuis Pagestr. 21. direct te anv. k.k. 04705-2416.

LIMBRICHT: Achter de Hoven 32, luxe vrijst. woonhuis opp. ± 450 m² grond. Ind.: kelder, provisie, kantoor, beg.gr.: royale hal, toilet, keuken, ruime woonk., garage, 1 verd.: 3 slpks., luxe badk., waszolder. 2e verd.: slpk. en 2e berg. Pr.n.o.t.k. Aanv. i.o. Te bevr. tel. 045-713939, na 18 u. 04490-17981.

ECHT: te huur luxe gestoff. vrijst. won. Huurpr. ƒ 1250,– per mnd. Te bevr. 04746-3178.

HUIS te k. Maastrichterlaan 57 Ubach o. Worms.

In **STEIN** groot huis (zakenpand) 1980 met grote hal, die voor alles geschikt is. Tel. 04495-2451.

SCHAESBERG te k.a. tussenliggend woonh. m. c.v. voor- en achtertuin, ind.: entree, toilet, woonk. 42 m², parketvloer, schuifdeur open eiken keuken m. install. 1e verd.: 3 slaapk., douche m. v.w., geheel onder keld. vr.pr. ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-310795.

Te k. **WOONHUIS** in Kerkrade-West met gr. tuin en stal. Prijs n.o.t.k. Kasperenstr. 17, na 12 uur.

Te k. vrijstaand woonhuis met erf te **MEERS-ELSLOO** te bevr. Kerkstraat 20, Meers-Elsloo.

ELSLOO Nog af te bouwen vrijstaand woonhuis met grote garage. Perc. opp. 370 m², het gehele pand is onderkelderd. Beg. grond: royale hal, woonkamer met open haard en open keuken, 1e verd. grote badkamer, 2 slaapkamers, 2e verd. vliering. Het gehele pand is opgetrokken uit handvormsteen, aluminium kozijnen met dubbele beglazing. Koopprijs is de staat waarin het zich heden bevindt. Zeer geschikt voor afbouw in eigen beheer. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

Te huur zeer gesch. voor ouder echtpaar. Luxe appartementen op goede stand centr. **HEERLEN.** Ind.: ruime hal, luxe badk., ruime living 45 m² + Am. keuken m. alle mod. comf. o.a. afwasmach., 1 slaapk., balkon 25 m², lift onderpandse gar. en 2 bergruimtes, huur ƒ 1007,–. Incl. water en service-kosten. Inl. en bez. na tel. afspr. Tel. 710227.

Te k. halfvrijst. woning centr. **KERKRADE,** c.v., inrit en tuin. Ind.: ben. halletje + trap, kamer, keuken, bad + toilet. Boven: 2 slpks. Zolder + kelder. Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. Marktstr. 46, Kerkrade. Tel. 35072, tel. 459763 (na 18 uur.)

Te koop gem. **HOENSBROEK** halfvrijstaande woning met garage en werkplaats. Indeling: b.g.g. grote T-vormige woonkamer met open haard en oud Holl. plafond, keuken voorzien van mod. aanbouwkeuken, verd. 3 slpks., badkamer. Vrijstaande werkplaats + garage (opp. 70 m²) Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k. Inlichtingen: Van Oost Assurantiën BV, Verl. Wilhelminastraat 36, 6431 XP - Hoensbroek, tel. 045-217490.

NIEUWSTADT: Te k. vrijst. luxe afgew. huis m. gar. en tuin in rustige omg. Opp.: 450 m ᵇwj. '74. Beg.gr. geh. met plav. entree, toilet, w.k. m. open haard en huisb., keuken m. compl. inr., hal m. eiken trap. 1ste ver. overl. en 3 slpk. m. parketvl., badk. m. ligb. V.w. en toilet. Gr. bergk. m. wasruimte, 2de verd.: gr. hobbyzolder en bergr. m. c.v.-install., ƒ 250.000,– k.k. Inl. 04499-3451 b.g.g. 04490-20944, aanv. dir.

LIMBRICHT: Te k. halfvrijst. woonh., land. gel. Millenderweg 2, perc. opp. 2095 m². Pr.n.o.t.k. Savelkoul. Bovenstr. 22.

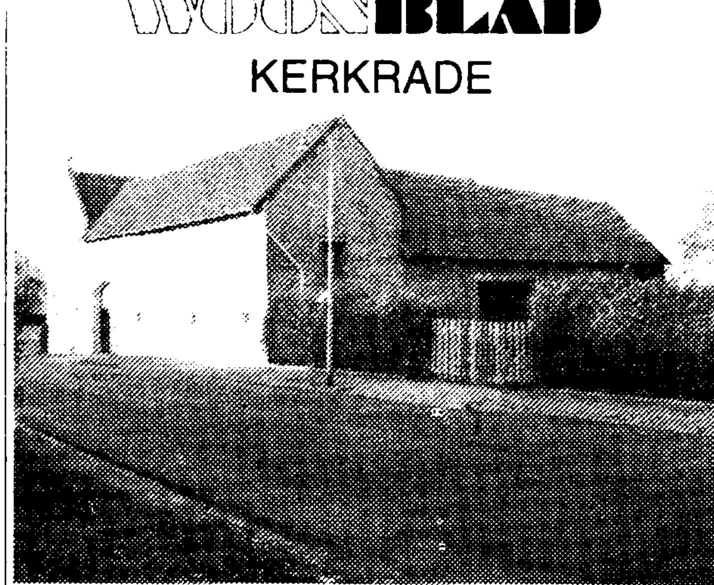
UBACH O. WORMS: Drive-in bwj. '76. Ind.: beg-.grond; hal, waskeuken, tuinkamer en garage; 1e verd.: L-vormige woonk., open keuken, toilet; 2e verd.: 3 slaapkamers, douche en 2e toilet. Vr.pr. ƒ 138.500,– k.k. Tel. 045-316506.

SCHAESBERG: Gerardsstr. Halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v., kelder, 3 slaapk., badk., zolder. Vr.pr. ƒ 135.000,–. Tel. 045-312287.

Te k. semi-bungalow in **SWALMEN.** Z. rustig gelegen. Vr.pr. ƒ 280.000,–. Br. ond. nr. RO 529 LD Roermond 6040 AA.

Te k. **BOCHOLTZ** halfvrijst. woonhuis met gar. Ind.: hal, toilet, woonk., ruime keuken, 4 slaapk., 1 m. v. wast., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Inl. tel. 045-443269.

KERKRADE



Vink, vrijstaande boerderij met 1700 m2 grond en diverse stallen. Indeling o.a.: 3 kelders. Part.: woonkamer, eetkamer en ruime keuken, garage, diverse schuren, 6 ruime stallen en binnenerf van 205 m2. 1e verd.: 4 ruime slaapkamers, opkamer en diverse ruime zolders, bovenwoning is verhuurd, 2e ruime zolder van 55 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k. Speciale financiering mogelijk!

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255

Centraal gelegen t.o.v. Maastricht, Heerlen en Aken een groot, modern landhuis te koop, zeer geschikt voor praktijkpand. De ondergelegen hobbyruimten zijn voor vele doeleinden geschikt. Het geheel in goede staat.

Inl.: **Makko Makelaardij BV**
(Dir. W. Timmermans), Stokhem 13 te Wijlre, tel. 04450-2182.

Rustig gelegen bungalow met ondergelegen garage, in de gem. Wittem (Epen). Direct te aanv.

Inl.: **Makko Makelaardij BV**
(Dir. W. Timmermans), Stokhem 13 te Wijlre, tel. 04450-2182

Beek, Veldekelaan
Te koop ruim en uitstekend onderhouden
vrijstaand woonhuis
met dubbele garage en grote tuin. Inh. 720 m3. Bez. na tel.afspraak, 04402-2797.

Te huur in Maastricht centraal en apart mooi gelegen, vlakbij toegangswegen, zeer mooie
SHOWROOM/BEDRIJFSHAL
met kantoor, magazijn, toiletten enz., vrije inrit, totale opp. 1500 m2. Showroom 1000 m2, zeer geschikt voor alle doeleinden. Te bevr. na tel. afspraak: D. Klassen, Grondexploitatie, Maastricht, tel. 043-627354.

Laat zien wat u te koop heeft...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

Te koop of te huur HEERLEN Douve Weien groot modern woonhuis met fraai aangelegde tuin. Indeling: ruime entree, woonkamer 70 m2, keuken met eetkamer 30 m2, voorzien van Arthur Bonnet inbouwkeuken. Verdieping: royale badkamer, 4 slaapkamers, hobbykamer, studeerkamer, dakterras. Het gehele pand is onderkelderd (garage, waskelder, provisiekelder). Prijs nader overeen te komen. Aanvaarding: spoedig. Inlichtingen: Van Oost assurantiën b.v., Juliana Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

Taxaties
A.J.H. Leenaers
beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

Amstenrade
Patersweg 1, te koop
vrijstaand woonhuis
op ruim 400 m2 grond. Geheel onderkelderd, met buitentrap naar tuin. Ind. beg. gr.: hal, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, grote slaapkamer en ruime badkamer. Verd.: 3 slaapkamers en badkamer aan achterkant, balkon ter breedte van woning, zolder. Koopprijs ƒ 165.000,– k.k. Direkt te aanvaarden. Inl.: 045-219175/213374.

SITTARD mooi gelegen bungalow op 900 m2 grond, vrije tuin met zwembad en tuinkamer, e.e.a. in zeer goede staat van onderhoud. Indeling: woonkamer met eetkamer, ong. 45 m2, hal, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, kelder, bergruimte, garage, c.v. Ingerichte keuken met kookapp., afzuigkap, afwasmachine, koelkast met afz. diepvr. Slaapkamers voorzien van luiken, overige kamers rolluiken en ged. isolerend glas plus zonnescherm. Woning is rustig gelegen nabij park en tennisbanen. Vraagprijs ƒ 425.000,- k.k. Tel. 04490-13329, Irenelaan 6.

SCHAESBERG: Te k. riant gel. vrijst. type landhuis op ± 550 m² grond. Ind.: hal, toilet, woonk. m. open haard en zitkuil, veel schoon m.werk en afgew. m. eik. balken, overdekt terras, open eik., aanb. keuken, bijkeuken m. doorgang in inp. garage. Bovenverd.: 4 slaapkamers en luxe badkamer. Pr. ƒ 289.000,–. Tel. 045-316013.

HOENBROEK: Te koop split level woning met gar., c.v., 3 slpks., ruime keuken. Prijs ƒ 119.000,– k.k. Het pand is keurig onderhouden. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

TREEBEEK: Te koop middenwoning met c.v., kelder, doorzonkamer, voor- en achtertuin, 3 slpks., zolder. Prijs ƒ 109.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink, Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HOENBROEK: Te koop tussenwoning met kelder, woonkamer, keuken, tuin, 3 slpks., zolder, gestoffeerd; keurig onderhouden. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink, Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Jonge a.s. ouders zk. m. spoed RUIME WON. m. tuin in **BRUNSSUM** of dir. omg. Rustig gel. Pr. ƒ 130.000,–. Tel. 254919 na 19 u.

Gemeente **HEERLEN** centrum te koop ruime halfvrijstaande woning op mooie stand. Indeling: entree, toilet, ruime woonkamer met tuindeuren naar groot balkon, aparte aanbouwkeuken. Verdieping: 3 slaapkamers + badkamer met ligbad, vaste trap naar zolderkamer. Het gehele pand is onderkelderd (prov. kelder, berging en garage). Aanvaarding i.o.o. Koopprijs ƒ 200.000,– k.k. Inlichtingen Van Oost Assurantiën BV, Verl. Wilhelminastr. 36, 6431 XP - Hoensbroek, tel. 045-217490.

BOUWGROND te Epen, zeer mooi gel. perceel grond met een opp. van 1.470 m2 voor de bouw van een landhuis. Koopprijs ƒ 125,– per m2. Inl. Kramer Makelaardij Elsstr. 13 te Beek tel. 04402-3601.

BEEK groot goed onderh. vrijst. herenhuis met gar. en tuin, grote woonk. 40 m2, ruime hal en keuken, studeerkamer en serre, vier slaapkamers en ruime badkamer, grote zolder, c.v.-kelder en prov.kelder, gelegen in het centrum, ook geschikt voor het uitoefenen van een praktijk op kantoor (W.I.R. over bedrijfsgedeelte) Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 315.000,– k.k. Inl. Kramer Makelaardij Elsstr. 13 te Beek tel. 04402-3601.

BOCHOLTZ te k. hoekwoonhuis bwj. '78 met c.v., ind.: gr. garage, w.c., woonk., openk. 3 slpks., badk. met wast. en 2e toil. ƒ 130.000,– k.k. aanv. in overleg, tel. 045-443146.

KERKRADE-WEST (TERWINSELEN). Door omstandigheden te koop, gloednieuwe tussenwoning (1977) met achtertuin op het zuiden en garage. Rustig gelegen in woonerf met supermarkt naast de deur. Binnen enkele weken vrij. Prijs ƒ 129.000,– k.k. Huis is helemaal modern gemeubileerd, vloerbedekking hele pand, overgordijnen en vitrage hele pand, lichtpunten hele pand, alles als nieuw (alles in prijs begrepen. Enig eigen geld moet aanwezig zijn! Juiste adres: Oude Maar 17, inl. tel. 045-314804 (21-22 uur).

KERKRADE-WEST halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin, 5 slpks., kelder, direct te aanvaarden vraagpr. ƒ 119.000,–, te bevr. 045-410500 of 04490-17290.

NIEUWENHAGEN: halfvrijst. woonhuis met carport en berging. Bwj. 1978, hal, toilet, c.v., ruime woonk. m. open haard, kelder, eetk. m. open aanb.keuken, 3 slaapk., badk. m. douche en ligbad, 2e toilet, vliering. Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k. Inl. Achter de Heggen 5, tel. 045-314879 b.g.g. 045-310580.

Te koop gevraagd: Heerlen e.o. **WOONHUIS** tot ca. 160.000 gulden. Zuid-Limburg, vrijstaand woonhuis tot ƒ 300.000,–. Met ABAZ goed onder dak. ABAZ Bemiddelingsburo, De Doorn 23, Heerlen-Welten, tel. 045-713222.

Te koop
zakenpand
in
Beek
Centrum met mooie bovenwoning, zeer gunstig gelegen nabij grote parkeerplaats. Voor vele doeleinden geschikt. Ind.: winkeloppervlak 125 m2, grondoppervlak 483 m2. Entree, hal, kantoor, keuken, w.c., oprit, tuin. Bovenwoning: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Het geheel is voorzien van c.v. W.I.R. is van toepassing. Prijs ƒ 178.000,- k.k. Inl. 04750-15089 (particulier).

Amstenrade
Te koop aan de V. Hövel tot Westerflierhof in aanbouw zijnde, rustig gelegen
royale luxe landhuizen
verschillend van architektuur op 860 tot 1000 m2 grond. Gevarieerd van indeling en ruim van opzet met o.a. grote woonkamer, 3, 4 of 5 slaapk., luxe kompl. inger. badk. en keuken, zolder, ruime kelders, bergingen, garage en grote tuin. Prijzen van ƒ 425.000,– tot ƒ 450.000,–.
riante woningen
in aanbouw nabij Patersweg in Amstenrade. Diverse typen, gesitueerd rond een aangelegd hofje met gevarieerde bestrating, verlichting en groenvoorziening. Uitgevoerd met o.a. garage, bijkeuken, kelder, gr. woonk. 44 m2, 3, 4 of 5 slaapk., luxe kompl. inger. badk. en keuken, zolder enz. Grondopp. 300 tot 450 m2. Prijzen ƒ 245.000,– tot ƒ 350.000,– v.o.n. Bovenstaande woningen zijn ook als ruwbouw te koop.
semi-bungalow
met garage en kelder. L-vormige woonkamer, 4 slaapkamers + 2 badkamers. Prijs ƒ 325.000,– v.o.n.
landhuis
met garage en kelder. L-vormige woonkamer. 5 slaapkamers + ruime badkamer. Prijs ƒ 325.000,– v.o.n.
Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Amstenrade
V. Hövell tot Westerflierhof 10. Tel. 045-217668, b.g.g. 045-213374 of 219175.

Unieke aanbieding in centr. **HEERLEN.** Bar-dancing discotheek (opp ± 250 m²), waarin 3 bars. Zonder pap. en eigen geld onnod. te refl. Tel. 045-221190. Tussen 19-21 uur.

Te k. **SCHAESBERG** 't Eikske half vrijst. woonhuis m. garage en grote tuin, pr. ƒ 159.000,– k.k. Tel. 045-419873.

VOERENDAAL te k. halfvrijst. hoekhuis, c.v., garage, tuin, doorz.kamer, keuken, 3 slpk., badk., zolder. ƒ 145.000,- k.k., tel. 04446-1743.

KERKRADE-HOLZ te k. woonh. met c.v., zeer goed onderh. met woonk., keuken, bijkeuken, 5 slpk., douche, zolder, kelder, hof, gr. tuin, vraagpr. ƒ 155.000,– Direkt te aanv. Tel. 045-456400.

Te k. **BRUNSSUM-NRD.** mooi halfvrijst. woonh. gunstig lig., v.- + achtertuin, gar., c.v., parkervl., bwj. '68. Pr. ƒ 156.000,–. Dir. aanv. 045-252657.

Bungalow of landhuis te k. gevr. omg. **HRL-SITTARD.** Br.o.nr. SH 651 LD Hrl.

Uniek a.d. Belg. kust te Knokke-Heist voll. inger. app.ten te koop, met overdekt zwembad, dagwinkel, restaurant etc. Va. ƒ 99.330,– all-in. Vr. vrijbl. brochure.

Van Rumpt Real-Estate Holland, 073-137825 of België 09-3250-513065

Buitenkans in de Belg. Ardennen bij Dinant, voll. inger. stenen bungalows op eigen grond, woonklaar, vanaf ƒ 70.700,– all-in. Vr. vrijbl. dok.

Van Rumpt Real-Estate Holland, 073-137825

MAASTRICHT te k. moo[i] woonhuis met grote tuin [e]n mogelijkheid tot garag[e]. Woonk. met parketvloer [en] open haard, moderne keu[ken], bijkeuken, magazijn, groot terras, 4 slaapk., gr[o]te zolder, c.v. dir. te aa[nv]. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Inl. makelaar J. Bronckers, Tongerseweg 170, Maastricht tel. 043-31999.

Te k. **SCHINVELD:** wink[el]woonhuis + magaz., o[ok] alleen als woonhuis te ge[]bruiken. Ind.: kamer, keu[]ken, bijkeuk., 3 slpks., zo[l]der. ƒ 130.000,–. k.k. Tel. 045-255538.

Te k. 4 **HUIZEN** in e[en] blok, waarvan 2 bedrijf[s]panden en garage. Kom[t] leeg. Binnenstad. Bij h[et] Vrijthof. Vrpr. ƒ 230.000,– Br.ond.nr. Ma 104 Maastricht, 6221 BN.

HEERLEN: Te koop vrij[]staand woonhuis, ruim[e] ind. o.a. kantoor- of pra[k]tijkruimte (plm. 30 m²), [] slaapk. etc., terras o[p] zuiden, bouwj. 1980. Aan[v]. dir., prijs n.o.t.k. Inl. 04[5-]317242.

HOENSBROEK Onder[s] Wehr 11, grote geschakel[]de woning met aparte g[a]rage, bwj. '75, rustige li[g]ging, vraagpr. ƒ 168.500,– k.k. aanv. in overleg, te[l]. 045-217903.

UBACH o. WORMS te [k.] vrijst. woonhuis m. loo[ds] van 100 m2, perceelop[p.] 1000 m2, bwj. '76, vr[ij] ƒ 238.000,– k.k. Reew[eg] 100, Industrieterrein Abd[is]senbosch inl. tel. 04[5-]313956.

OIRSBEEK herenhu[is] woonkamer 70 m² m[et] open haard, 5 slaap[ka]mers, keuken met bijke[u]ken en kelder, opper[vl.] 3000 m² tel. 045-2140[] prijs n.o.t.k.

MAASTRICHT plan Da[] hof. Ruime half.vr.st. wo[ning] ruime hal, woonk. 53 [] met schuifdeur en op[en] haard, eetkeuk., bijkeuk[en] 4 ruime slpk., ruime ba[dk.] m. 2e toilet, zolder, c.v. [lu]xe afwerking. ƒ 260.000,– k.k. Voor b[ez.] op afspraak. Bouwmij. B.V., Frans Erenslaan [] 6164 JE Geleen, 04494-3275.

KOOPWONINGEN TE ECHT

In de nabije toekomst zal door ons met een woningprojekt in de gemeenten ECHT worden begonnen.

Er zullen verschillende typen woningen mogen worden gebouwd, zowel

PREMIEWONINGEN als VRIJE SEKTORWONINGEN

Bij de uitwerking van het plan willen wij zoveel mogelijk gebruik maken van de woonbehoeften van hen, die zich in ECHT zouden willen vestigen.

Bent u geïnteresseerd, vraag dan middels onderstaande bon een enquêteformulier aan bij:

G. v.d. ENDEN'S AANNEMERSBEDRIJF BV

**ANTWOORDNUMMER 1010
5600 VC EINDHOVEN
(tel. 040-433684)**

✂

Stuur mij een ENQUÊTEFORMULIER, inzake bouwplan te ECHT.

Naam: ....

Straat: ....

Woonplaats: ....

Postcode: ....

In enveloppe versturen zonder postzegel

TAXATIES
ONROEREND GOED
OFFERMANS

RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40536*
BEËDIGD TAXATEUR O.G.: F.J. OFFERMANS

Voor diverse relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van fl. 80.000,- tot fl. 170.000,- in alle plaatsen

BEEK, Stegen, vrijst. woonhuis, bwj. 1976 met loods en 5 slpk. Opp. 1040 m². Prijs fl. 200.000,- k.k.

BRUNSSUM, Kerkstraat, naast V&D luxe nieuwbouw appartementen met grote living, open keuken, 3 grote slaapk., kompl. ingerichte badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels, luxe sanitair en tegelwerk. Geheel geisoleerd, dubbele beglazing en hardhouten kozijnen. Direkt te aanv. Koopsom vanaf fl. 178.233,- v.o.n.

GELEEN, Bilderdijklaan, op 1e stand gelegen halfvrijst. herenhuis met grote tuin, perc. opp. 562 m². Geheel verbouwd en gemoderniseerd. Woonk. ± 40 m² met parketvloer, 5 slpk. Koopprijs fl. 275.000,- k.k.

GELEEN-ZUID, Jos Klijnenlaan, geh. verbouwd halfvrijst. herenhuis met garage, L-vormige woonk. 50 m² met open haard, parketvloer, open keuken 14 m², 2 kelders, 4 slpk. en bergzolder. Kooppr. fl. 178.000,- k.k.

GELEEN, Koolenstraat, plan Zuid, tussenwoning, bwj. 1965 met 4 slpk., kelder, zolder en berging. Prijs fl. 118.000,- k.k.

GELEEN, Rennebeek, tussenwoning, bwj '77, met garage, woonk. 40 m², eiken aanbouwkeuken 12 m² en 4 slpk. Prijs fl. 156.000,- k.k.

GELEEN, Henri Hermanslaan, appartement 3e verd. met c.v., 3 slpk., badkamer met ligbad en kelderberging. Prijs fl. 79.000,- k.k.

GELEEN, Belgiëstraat, halfvrijst. woonhuis met gar., L-vorm. woonkamer en 3 slpk. Totaal perc. opp. 853 m² waarvan 353 m² in eigendom. Prijs fl. 169.000,- k.k.

GUTTECOVEN, Caeciliastraat, halfvrijst. woonhuis met 4 slpk. Perc. opp. 340 m². Voorzijde geen bebouwing. Prijs fl. 155.000,- k.k.

HEERLEN, Kennedylaan, uitst. onderh. ruim appartement, woonk. 28 m², grote keuken, 2 slpk., badkamer en berging. Aanv. direkt. Vraagpr. fl. 119.000,- k.k.

HEERLEN-WELTEN, De Thun, drive-in woning met 3 slaapk. Prijs fl. 135.000,- k.k.

HULSBERG, Beneluxstraat, halfvrijst. woonhuis, woonk. 36 m² met parketvloer, luxe eiken aanbouwkeuken en 3 slpk. Perc. opp. 315 m². Prijs fl. 175.000,- k.k.

KERKRADE, Meuserstraat, geheel onderkelderd vrijst. woonhuis met 3 slpk. Bwj. 1976. Tot. inh. 629 m³. Achterzijde vrij uitzicht. Prijs fl. 155.000,- k.k.

KLIMMEN, Termaar, uniek gelegen vrijstaande bungalow, bwj. '58 met panoramisch uitzicht en 4700 m² grotendeels aangelegde tuin. 2 Minuten van station. Direkt te aanv. Koopprijs fl. 385.000,- k.k.

MAASTRICHT, Pres. Rooseveltlaan, appartement, 3 slaapk. Prijs fl. 90.000,- k.k.

MEERSSEN, Weerterbroekplantsoen, vrijstaand luxueus woonhuis, bwj. '78, met L-vorm. woonk. met open haard en parketvloer, 3 slpk., badkamer met ligbad, dubb. v.w. en 2e toilet (luxe sanitair en tegelwerk). Prijs fl. 205.000,- k.k.

NIEUWSTADT, Hoordstraat, halfvrijst. luxueus woonhuis, woonk. ± 40 m², luxe keukeninr., 4 slpk., gar. (met zolder en kelder) v. 2 auto's, spouwmuur isolatie en ged. dubb. beglazing. Inh. 675 m³. Prijs fl. 190.000,- k.k.

OBBICHT, Europalaan, halfvrijst. woonhuis m. gar., c.v.-gas, woonk. 32 m² met parketvloer, 3 slpk. Bwj. 1977. Geen bebouwing aan achterzijde. Prijs fl. 155.000,- k.k.

ROOSTEREN, Steenakker, woonhuis met c.v., garage en tuin, 3 slpk. en zolder. Prijs fl. 125.000,- k.k.

SITTARD, Louis Delruellestraat, tussenwoning met garage, geheel onderkelderd en 3 slpk. Prijs fl. 110.000,- k.k.

SITTARD, Van Ostadestraat, halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas en 3 slpk., bwj. 1974. Prijs fl. 138.000,- k.k.

SPAUBEEK, Bouwterreinen voor vrijstaande woonhuizen met goedgekeurd schetsplan. Opp. 640-450-480 m². Prijs vanaf fl. 54.000,- k.k.

STEIN, Brederodestraat, halfvrijst. gelijkvloerse woning met gar., c.v.-gas. Perc. opp. 423 m². Woonk. 8.20x4.20 m, 3 slpk., kelder en vliering. Koopprijs fl. 115.000,- k.k.

TERWINSELEN, (nabij Draf- en Renbaan) vrijst. woonh. met garage, L-vormige woonk., 4 slaapk. en badkamer. Gelegen op groot perceel grond. Aanv. binnen 3 mnd. Koopprijs fl. 185.000,- k.k.

TE HUUR GELEEN, moderne woonhuizen met garage c.q. berging. Ind.: hal, toilet, woonk., luxe open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet, hobbykamer, groot dakterras. Aanv. direkt. Huurprijzen vanaf fl. 825,- per mnd.

BUCHTEN, Wieënbroek, halfvrijst. woonhuis, 4 slpk. Vraagprijs fl. 167.000,- k.k.



makelaars onroerend goed

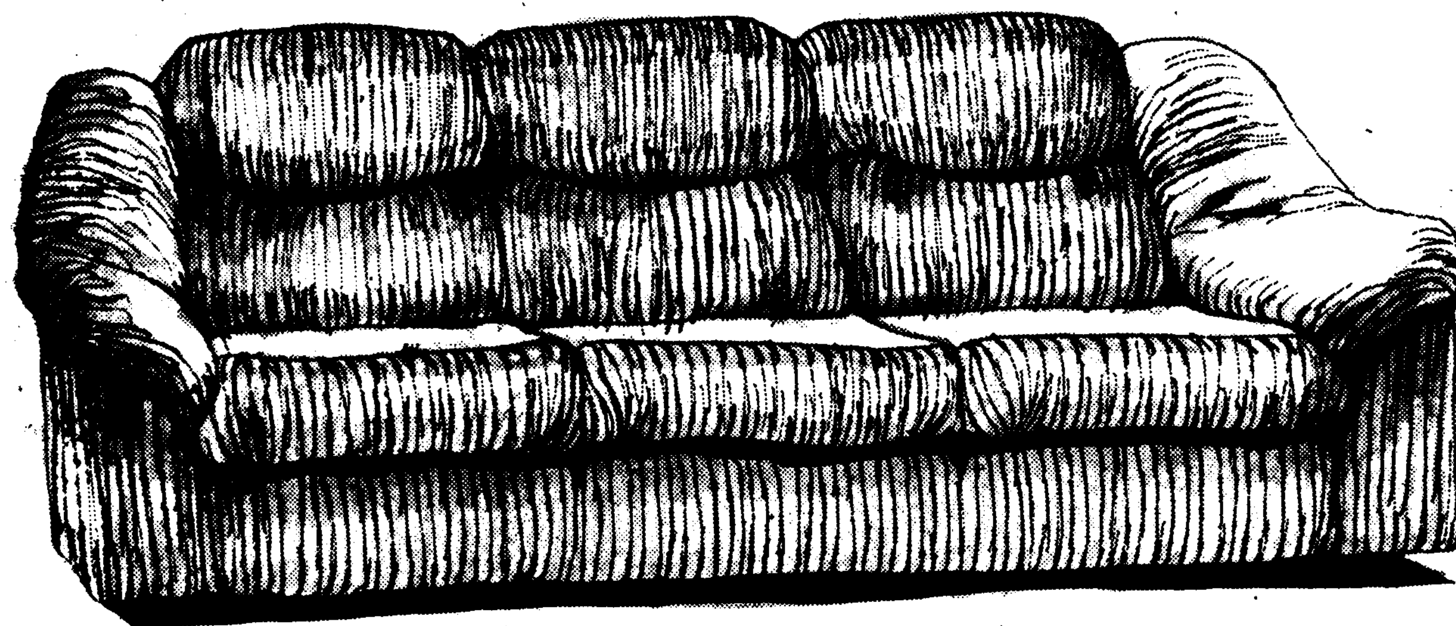
Agnes Printhagenstraat 36/ hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*

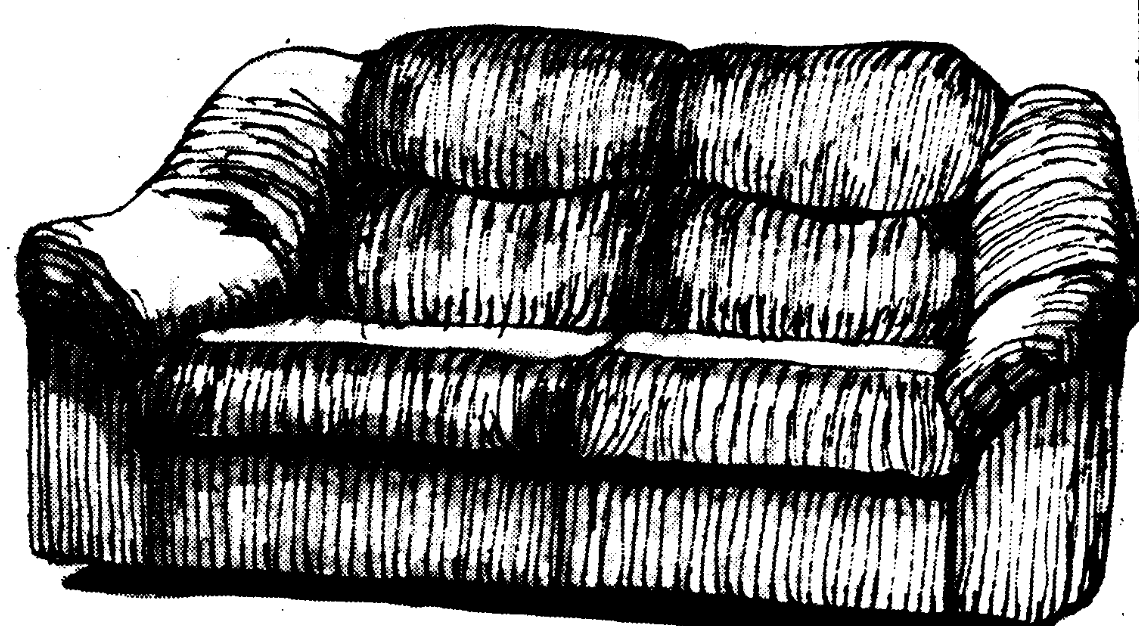
LidNBM

Kantooruren:
dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.

---

de zachtste realiteit





1395,=

méér dan goedkoop alleen

wij bieden u naast deze lage prijs ook nog een fantastische kwaliteit en vormgeving. een 2-zits en een 3-zits kombinatie. uitgevoerd in een mooie velours in zeer fraaie styling, een uiterst fraai geheel dat iedere woonkamer siert. wij nodigen u dan ook uit dit met eigen ogen te komen bezichtigen, zodat u kunt zien dat wij hiernaast nog tal van andere produkten voeren die het wonen tot een waar genoegen maken.

hey & zonen

geleen, bloemenmarkt 32, tel. 43388
geleen, rijksweg centrum 47, tel. 40050
hoensbroek, hoofdstraat 370, tel. 045-211254

Voor de vestiging van een afleveringscentrum in Limburg vragen wij te huur

BEDRIJFSRUIMTE

in de omgeving van Roermond, met een vloeroppervlak van 800-1000 m2.
Mogelijkheid voor het binnenrijden van vrachtwagens moet aanwezig zijn.

Aanbiedingen graag richten aan:

Continental

Postbus 71, Amersfoort, t.a.v. mej. H. van Meerveld.
Tel. 033-12934 toestel 135.

---

specialist in economisch vastgoed

TE KOOP te HEERLEN
WINKELPAND

met voormalig woonhuis thans in gebruik als bedrijfsruimte. Oppervl. winkel ca. 80 m2 met kantoortje, keukentje en 2 toiletten.
Prijs ƒ 345.000,– k.k.
Aanvaarding op korte termijn.
Inl.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl

Horeca echtpaar vraagt te koop of te huur

DAGZAAK

Woonruimte niet noodzakelijk. Aanbiedingen tel. 045-256686.

EURO PARKET SCHIPNICK
MEESTERBEDRIJF

Alle soorten parket, brede planken
Reparatie en onderhoud
Eiken plafonds

Schinveld (Nld.), Terhallen 16
Geopend dinsdag, donderdag van 19-21 uur, zondag van 14-16 uur.

5135 Selfkant-Schalbruch Am Südhang 4 (Dld.)
Tel. 09-4924561068 b.g.g. Heinsberg
09-492452-2972

Te Huur
het zeer bekende
Café Brand's Quelle

gelegen in het Centrum van Simpelveld.
Woongelegenheid aanwezig
Kandidaten in bezit van vereiste vestigingspapieren kunnen dagelijks tussen 8.30 uur en 10.00 uur telefonisch contact opnemen met onze heer K. Franssen onder tel.nr. 04450-1844.

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. is een gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende en ook groeiende marktpositie.
De brouwerij, bekend om haar kwaliteitsbier, heeft een klinkende naam in de Horecawereld en beschikt in deze branche over zeer goede kontakten.
Naast zeer eigen normen ten aanzien van panden, het inrichten daarvan, tapinstallaties en technische outillage, worden vooral aan het vakmanschap van de Brand Horeca-ondernemer hoge eisen gesteld.

Brand

---

sinds 1918

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.

heerlen laanderstraat 27 tel. 045-718330

WONINGEN TE KOOP

BERG EN TERBLIJT
Riante en ruime landhuizen met c.v., garage en tuin. Prijzen vanaf ƒ 260.000,– v.o.n.

BRUNSSUM
Servatiusstraat, mooi halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, garage en ruime indeling. Prijs nader overeen te komen.

BRUNSSUM
Hokkelenbergstraat, riant vrijstaand woonhuis met grote garage, c.v. en riante tuin. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

BRUNSSUM
Walcundusstraat, royaal, leuk gelegen vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Luxe afwerking. Vraagprijs ƒ 283.000,– k.k.

ETZENRADE
Etzenrade, geschakeld vrijstaand woonhuis, landelijk gelegen, met c.v., tuin, garage en ruime indeling. Totale perceeloppervlakte ca. 750 m2. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

HEERLEN
Van der Scheurstraat, riant gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

HEERLEN
Mergelsweg, aantrekkelijke drive-in-woning met c.v., garage en tuin. Het pand heeft een zeer ruime indeling.

HEERLEN
Coriovallumstraat, woonhuis met c.v. en tuin, eventueel geschikt als kantoorruimte. Vraagprijs ƒ 195.000,–. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN
Voskuilenweg, riant vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

JABEEK
Bingelraderweg, ruim woonhuis met garage, c.v. en grote tuin, totale perceeloppervlakte 1170 m2. Koopprijs ƒ 260.000,– k.k.

NUTH
Op de Kamp, kapitale verbouwde boerderij met ruime indeling en c.v. Totale perceeloppervlakte 4520 m2. Koopprijs ƒ 465.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten.

HEERLEN
Te huur kantoorruimten v.a. 100 tot 2000 m2.

HEERLEN
Te huur diverse produktie/magazijnruimten.

KERKRADE
Te koop aantrekkelijk kantoorpand, zeer geschikt als b.v. medische praktijk; totale perceeloppervlakte ca. 150 m2. Koopprijs ƒ 200.000,– k.k.

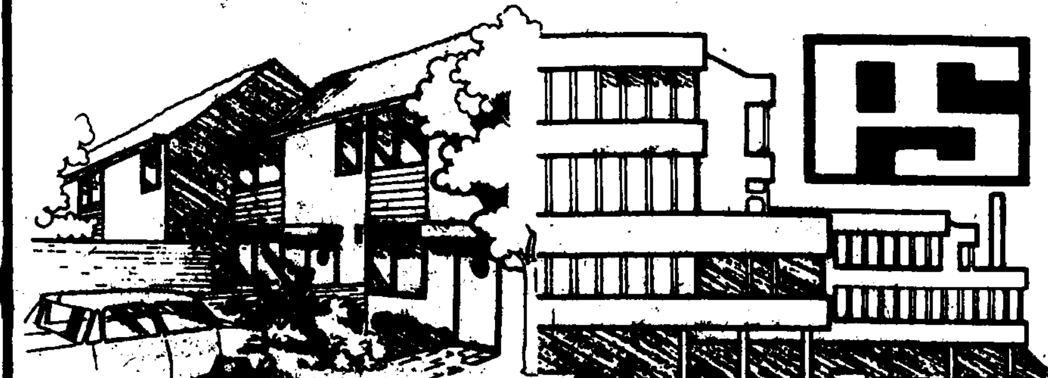
MERKELBEEK
Te koop of te huur garagebedrijf met 2 woningen.

SCHAESBERG
De Wendelstraat, te koop winkel/woonhuis, eventueel geschikt als praktijk. Koopprijs ƒ 150.000,– k.k.

SCHINNEN
Te koop enkele percelen landbouwgrond, totaal ca. 3,8 ha in twee percelen.

SUSTEREN
Te huur aan de Provincialeweg, nieuw te bouwen bedrijfsgebouw, bestaande uit 800 m2 showroom, 400 m2 kantoor en 1400 m2 bedrijfsruimte. Vrije hoogte 5,50 m, eventueel in gedeelten te huur.

ZUID-LIMBURG
Te koop diverse aantrekkelijke beleggingsobjecten v.a. ƒ 400.000,– k.k.



Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.

TE KOOP



UBACH OVER WORMS
Gunstig gelegen appartementen met grote woonkamer, open keuken, 2 slaapkamers, badkamer, berging en balkon.
Gebouw voorzien van lift.
Aantrekkelijke architektuur. **ƒ 126.700,- v.o.n.**

stienstra geleen
p.a. Bergseweg 10C
6367 HB Voerendaal
Tel. 04446-2855
Met vestigingen Roermond, Weert, Venlo en Venray

KERKRADE
LAATSTE KANS
Nog slechts 2 appartementen.
Koopprijzen **ƒ 122.000,- v.o.n.**
NIEUWE PREMIEREGELING
Subsidie tot ƒ 124.300,-
(konform premieregeling 1980)

ELSLOO Stationsstraat
2-kamerappartementen
met luxe keuken
badkamer met ligbad
balkon
Koopprijzen ƒ 119.600,- v.o.n.
Subsidie max. ƒ 124.300,-
(afhankelijk van inkomen)

BON Stuur mij vrijblijvend inlichtingen over: ____
Naam: ____
Adres: ____
Woonpl. + code: ____

Binnen de Medische Dienst van ons ziekenhuis bestaat op korte termijn op de POLI-CHIRURGIE een vakature voor een

HOOFD POLIKLINIEK (m/vr)

Op de polikliniek van de afdeling Chirurgie houden 3 specialisten samen met diverse arts-assistenten spreekuur. Zij worden hierin bijgestaan door een team van 6 medewerksters.

De taak van deze medewerk(st)er zal bestaan uit:
- het dagelijks leiding geven aan het team van 6 medewerksters;
- zorgdragen voor een goede planning, organisatie en kwaliteit van het werk;
- mee zorgdragen voor de uitvoering van een goed personeelsbeleid;
- het onderhouden van kontakten met andere disciplines in het ziekenhuis;
- de medewerksters in de uitvoering van het dagelijks werk bijstaan.

Van gegadigden voor de funktie wordt verwacht dat zij op een kollegiale wijze leiding kunnen geven en een goede relatie kunnen onderhouden met de artsen en de patiënten.

Voor deze funktie denken wij aan kandidaten met een diploma Ziekenverpleging-A en ervaring in leiding geven.
Kandidaten met "chirurgische" ervaring genieten de voorkeur.
Minimum leeftijd 30 jaar.

Salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen; echter tot een maximum van waarnemend hoofdverplegende.

Overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO ziekenhuiswezen.

Eventuele nadere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door de heer N. Leën, algemeen hoofdverpleegkundige poliklinieken.
Tel. 045-766666 zoemer 1341.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden 374 LD3008.



de wever ziekenhuis heerlen

LIMBURGSE SCHOOL VOOR HET BEDRIJFSLEVEN

HEERLEN – MAASTRICHT – SITTARD – ROERMOND

studiejaar 1980/1981

In de komende week kan men zich nog opgeven voor de

eenjarige secretaresse-opleiding

Vakken Nederlandse Bedrijfscorrespondentie, Correspondentie en Spreekvaardigheid Engels, Economie, Steno, Typen, Notuleren en Kantoorpraktijk. Extra vreemde taal mogelijk. Kosten ƒ 55,– per maand. Erkende diploma's.
Aanmeldingen en inlichtingen in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen op maandag 1 september van 19.00 - 20.30 uur, woensdag 3 september van 19.30 - 20.30 uur en vrijdag 5 september van 18.00 - 20.00 uur of d.m.v. onderstaande bon.

Tevens kan men zich opgeven voor de volgende opleidingen die in september beginnen:
HORECA-OPLEIDINGEN – examen dit schooljaar
MIDDENSTANDSDIPLOMA – eenjarig, gedeeltelijk schriftelijk en gedeeltelijk mondeling
UW BEDRIJF EN DE FISKUS – vooral gericht op het midden- en kleinbedrijf, duur drie maanden
WINST MAKEN IN EEN STAGNERENDE ECONOMIE – voor ondernemers uit het midden- en kleinbedrijf, duur 6 maanden

Voor informatie kan men ook gebruik maken van onderstaande bon.
Telefonische informatie 045-214079.

BON Stuur mij vrijblijvend inlichtingen over uw kursus ....

dhr./mevr./mej. .... voorletters ....

adres .... postcode ....

woonplaats ....

Zonder postzegel aan LSB, antwoordnummer 8, 6370 VB Schaesberg.

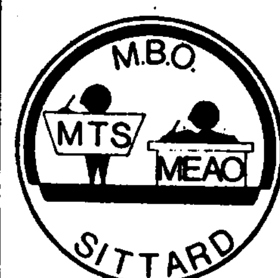
ZUIDLIMBURGSE LABORATORIUMSCHOOL SITTARD

De ZLS verzorgt dagopleidingen op MBO- of HBO-niveau in analytische chemie, klinische chemie, microbiologie en leidt tevens op voor amanuensis.
Daarnaast kent de school avondopleidingen.

Wegens vervanging door ziekte is er tijdelijk een vakature voor een

DOCENT CHEMIE

in de afdeling MBO (2e graads) voor in totaal 29 uren. De vervanging kan onmiddellijk ingaan.
Geïnteresseerden worden verzocht zo spoedig mogelijk schriftelijk te solliciteren met uitvoerige beschrijving van levensloop.
Sollicitaties, onder vermelding van 1-81L te richten aan het bestuur van de ZLS, p.a. Montgomerystraat 7, 6135 BW Sittard.
Indien gewenst zal de directie nadere gegevens verstrekken (04490-19204).
In verband met een oproep voor een sollicitatiegesprek is het gewenst dat u een telefoonnummer opgeeft, waaronder u bereikbaar bent.



R.K. STICHTING MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS SITTARD

Voor het eerste leerjaar van de 2-jarige

vervolgcursus elektronica

kunnen nog enkele leerlingen geplaatst worden.

Vereiste vooropleiding:
MTS-elektro (verklaring of diploma) of VEV-monteur of MIT (VEV) of gelijkwaardig.

Inlichtingen en aanmeldingen zo spoedig mogelijk bij de administratie van onze school, Valkstraat 10, Postbus 166, Sittard of telefonisch 04490-14943.

Ing. A. Steuns, direkteur

Particulier bejaardentehuis

Landelijk gelegen, huiselijke sfeer, heeft nog plaats voor enkele echtparen of alleenstaanden. Volledige verzorging onder deskundige leiding.
Voor informatie, tel. 04451-2059.

Gevr.
HANDLANGERS
BIJ STRATENMAKERS
Goed loon, 100% verzekerd. Staringstraat 105, Molenberg-Heerlen, tel. 415420.



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Binnen ons centrum is groeiende behoefte aan ontwikkeling van gespecialiseerde zorg voor de psychisch disfunktionerende oudere mens.

In samenwerking met
Verpleegkliniek Klevarie
Ziekenhuis Annadal (P.A.A.Z.)
Sociaal Geriatrische Dienst
hebben wij 100 behandelplaatsen voor diagnostiek (screeningsunit) en therapie (vier afdelingen voor verpleging, verzorging en begeleiding) bestemd.

Hiervoor zoekt het huidige multidisciplinair team een

1 GERIATER (m/v)

(of arts met geriatrische scholing en ervaring)

Belangrijkste voorwaarden vormen:
A. Bereidheid tot overleg en samenwerking:
1. met voornoemde instanties in het kader van een in beginsel opgebouwd bejaarden-circuit;
2. met psychiater en arts-assistenten in opleiding alsmede uit andere disciplines betrokken medewerkers binnen het projekt geriatrie in Vijverdal.

B. Geschiktheid voor leiding en stimulering:
1. van verzorgings- en behandelaktiviteiten t.b.v. in Vijverdal verblijvende psychisch gestoorde bejaarden en bejaarde psychisch gestoorden;
2. van bij- en nascholingsaktiviteiten, welke de geriatrie in specialistische richting helpen ontwikkelen.

Vakaturenummer 8010

2 MAATSCHAPPELIJK WERKENDE (m/v)

Het betreft hier een part-time funktie voor 20 uur per week. De werktijd zal gespreid zijn over vijf dagen gedurende vier uren aaneengesloten.
Van de kandida(a)t(e) wordt verwacht dat hij/zij in samenwerking met de andere disciplines van het projekt
- een bijdrage levert om te komen tot een probleemformulering (sociale diagnostiek);
- medewerkt aan het behandelingsplan alsmede op basis van de eigen discipline hieraan uitvoering geeft;
- de maatschappelijke dienstverlening verzorgt.

Een opleiding maatschappelijk werk op H.B.O. niveau is noodzakelijk.

Vakaturenummer 8011

3 AKTIVITEITENBEGELEIDER/ BEZIGHEIDSTHERAPEUT (m/v)

Wij verwachten van deze funktionaris dat hij/zij in nauwe samenwerking met het behandelingsteam aktiviteiten op de afdeling zal ontwikkelen t.b.v. een groep van±35 psychogeriatrische patiënten.
Hierbij denken wij m.n. aan aktiviteiten op het gebied van A.D.L. en handvaardigheid evenals programma's t.b.v. observatie.
Opleidingseis: Diploma Bezigheidstherapie of vergelijkbare opleiding op M.B.O. niveau.

Vakaturenummer 8012.

4 FYSIOTHERAPEUT (m/v)

Deze part-time funktionaris (20 uren per week in nader overleg te regelen) werkt nauw samen met het behandelingsteam vanuit de bestaande afdeling Fysiotherapie, die beschikt over diverse ruimten en moderne apparatuur.
Hij/zij zal zich samen met de beide collegae richten
- in het algemeen op de behandeling van poli-klinische en merendeels oudere klinische patiënten;
- in het bijzonder op het koördineren van de behandeling van een groep van±35 psycho-geriatrische patiënten.

Het diploma van Fysiotherapie of van Kinesitherapie (België) is vereist.

Vakaturenummer 8013

Voor bovengenoemde funkties strekt ervaring in de psycho-geriatrie tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden:
Honorering vindt plaats op basis van richtlijnen Nationale Ziekenhuisraad; verder is de C.A.O. Ziekenhuiswezen van toepassing.
Voor funktionele informatie kunt U zich wenden tot Dhr. D.J. Schatteman, clusterleider en/ of Dhr. J. Crombag, Hoofd Personeelszaken en Organisatie.
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijning onder vermelding van vakaturenummer te richten aan de Direktie van ons Centrum, Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

Stichting Centraal Ziekenfonds

De Stichting Centraal Ziekenfonds te Sittard is werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en A.W.B.Z. In dit kader stelt zij zich tevens ten doel een wezenlijke bijdrage te leveren aan de beleidsvoering en kostenbeheersing in de gezondheidszorg.

Ter ondersteuning van de leiding op de afdelingen Comptabiliteit en Verstrekkingen zoeken wij drie

administratief medewerkers (m/v)

die na een ruime inwerkperiode belast zullen worden met het zelfstandig uitvoeren van diverse werkzaamheden en tevens leiding kunnen geven aan kleinere groepen.

Voor deze funktie wordt naast een ruime administratief organisatorische ervaring een opleiding op

H.B.O.-niveau

noodzakelijk geacht. Gedacht kan worden aan een voltooide S.P.D.-opleiding dan wel vergevorderde studie daarvoor, een H.E.A.O.-opleiding of vergelijkbaar opleidingsniveau. Ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking strekt tot aanbeveling. Goede contactuele eigenschappen alsmede de bereidheid om zonodig aanvullende opleidingen te volgen zijn noodzakelijk. Leeftijdsindicatie: 23 - 30 jaar.

Geboden wordt een interessante funktie met perspektief, een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan de direktie van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard.

GROTE CLUBACTIE

Voor de kas van uw eigen club

Komend najaar houdt de Stichting Grote Clubactie opnieuw een grote landelijke loterij ten bate van het verenigingsleven in de sport- en vrijetijdssector. Er wordt een nettowinst gegarandeerd van 80%.

Club en krant, hand in hand

De Stichting Grote Clubactie werkt met een minimum aan kosten. Nederland is ingedeeld in 30 regio's. In elke regio is een dag- of weekbladuitgeverij belast met de uitvoering van de loterij.
In Zuid-Limburg wordt de Grote Clubactie gecoördineerd door het Limburgs Dagblad en weekblad "De Trompetter".

Vele prijzen per regio

Elk van de 30 regio's heeft een eigen prijzenpakket. In samenwerking met de Stichting stelt het Limburgs Dagblad de hoofdprijs beschikbaar:

Een volledig verzorgde veertiendaagse vliegvakantie voor het hele gezin naar Fuengirola

aan de Spaanse Costa del Sol. Daarnaast brengt elke deelnemende club een prijs in met een minimumwinkelwaarde van ƒ 75,–.

Hoe kan uw vereniging meedoen?

Wilt u meer weten over de Grote Clubactie, stuur dan de informatiebon in. Een inschrijfformulier kunt u ook telefonisch bestellen: 045-739885.

INFORMATIEBON

GROTE CLUBACTIE

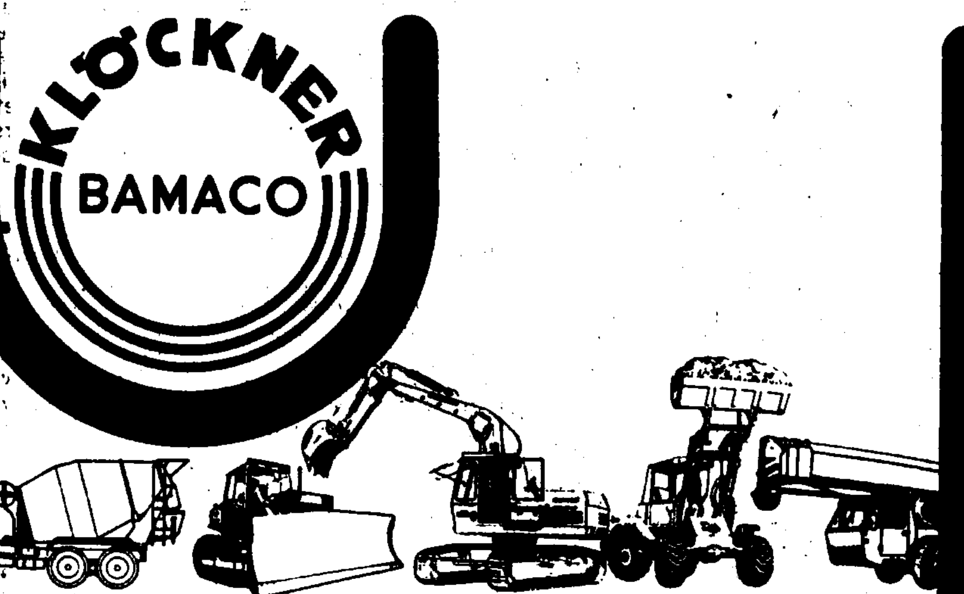
FUENGIROLA

☐ Stuur ons s.v.p. informatie over de Grote Clubactie
☐ Stuur ons s.v.p. een inschrijfformulier
(hokje zwart maken)

Naam vereniging: ....
Aard van aktiviteit: ....
Aantal leden: ....
Naam sekretaris: ....
Straat: ....
Plaats/postcode: .... Tel.no.: ....
Reg.no. Kamer van Koophandel: .... (niet verplicht)

Deze bon zenden aan Limburgs Dagblad, Grote Clubactie, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.
Vergunning staatssecretaris van justitie nr. L.O./730/445/040 dd. 8-5-'80.

MEEDOEN IS MEEDELEN



Klöckner-Bamaco B.V., bekende importeur van machines voor bouw, wegenbouw, tuinbouw en industrie, zoekt voor haar onderdelendepot in Weert een

DEPOT-MANAGER

Het depot, dat gevestigd is op het industrieterrein in Zuid-Weert, zal gerund moeten worden door een actieve, zelfstandige depothouder-manager. Deze weliswaar geen leidinggevende functie heeft wel alle verantwoordelijkheden in zich voor het geheel zelfstandig regelen van de onderdelenstroom en op eigen initiatief de verkoop van delen en machines stimuleren.
Klantenbinding moet voor hem noodzakelijk zijn.

In aanmerking komen commercieel denkende technici op Mavo/MTS-niveau, liefst uit agrarische, bouw- of autobranche.

Belangstellenden worden verzocht contact op te nemen met de heer Haije tel. 02155-10044, na 18.00 uur 02155-21568, of te solliciteren per met de hand geschreven brief aan Klöckner-Bamaco B.V., postbus 42, 3760 AA Soest, Koningsweg 12 – 3762 EC Soest.

KLÖCKNER BAMACO

Klöckner-Bamaco B.V.-Koningsweg 12-3762 EC Soest
Telefoon 02155-10044

Coöperatieve Levensmiddelen Groothandel

Enkabe-Sperwer Zuid B.A.

C.L.G. ENKABE-SPERWER ZUID B.A. is een moderne groothandel in levensmiddelen, welke de distributie verzorgt van een steeds groeiend aantal zelfstandige ondernemers in Zuid-Oost Nederland.

Als toegevoegde waarde is vooral de distributie van versgroepen in het oog springend. Hierdoor is een volledige koncentratie van de zelfstandige ondernemers met betrekking tot de groothandel mogelijk.

Werkend in een sterk teamverband is iedere werknemer binnen ons bedrijf bereid om aan deze opzet kracht bij te zetten.

Voor het leiden van de afdeling boekhouding wordt ter vervanging gezocht naar een

Chef(fin) boekhouding

Hij/zij rapporteert aan het hoofd van de boekhouding en administratie.
Op de afdeling zijn een tweetal dames en een jongeman werkzaam.
Het werk heeft een massaal karakter: de administratieve en boekhoudkundige verwerking van grote aantallen fakturen en andere stukken.

Funktie-eisen:
– voltooide opleiding MEAO (ekonomisch-administratieve richting) MBA
– leidinggevende en organisatorische kapaciteiten

Sollicitaties richten aan de directie

G.L.G. Enkabé Sperwer Zuid B.A.
Heerlerweg 158
6433 HX Hoensbroek
tel. 045-211541



HET BESTUUR VAN DE VERENIGING VOOR BEROEPSONDERWIJS "ANNA GADIOT"

vraagt voor het experiment „Jokur" een

VOLLEDIG BEVOEGD ONDERWIJZER(ES)

met aktes of andere bevoegdheid tot het geven van gymnastiek voor ± 20 lesuren per week.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur van bovengenoemde vereniging, Alexander Battalaan 79, 6221 CC Maastricht.

Inlichtingen worden verstrekt door de directrice van „Jokur" mevr. Sijben, tel. 043-31712.

De rechter-commissaris in het faillissement van **Johannes Hendrikus Josephus Koene**, handelend onder de naam **Meko**, wonende te Susteren aan de Reinoud van Gelderstraat no. 24, heeft nader bepaald, dat de verificatievergadering zal worden gehouden op woensdag 8 oktober 1980 te 9.30 uur in het gerechtsgebouw aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht en dat de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 26 september 1980.

De curator
mr. G.J.J. Nijsten
advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Sittard.

In het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht werd op 3 juli 1980 onder nummer 6064 ingeschreven de akte houdende de huwelijksvoorwaarden van de echtelieden **Henri Guillaume Essers** en **Anna Maria Jacoba Gardeniers**, wonende te Margraten, Burg. Ronckersplein 11, welke akte werd verleden op 1 juli 1980 voor de plaatsvervanger van notaris J.H.M. van Hall te Eijsden.

Kosteloos ingevolge beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 12 augustus 1980.
Ingevolge de beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 12 augustus 1980 roept **Helena Arkenbosch**, wonende te Kerkrade aan de St.-Pieterstraat no. 26, hierbij op de sedert maart 1967 vermiste **Jozefina Helena Maria Arkenbosch**, geboren te Kerkrade op 22 februari 1913, wier laatste woonplaats Kerkrade was, om te verschijnen ter terechtzitting met gesloten deuren van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, vijfde kamer, van donderdag, negen oktober 1980, des voormiddags te 9.30 uur, teneinde van haar in leven zijn te doen blijken; bedoelde beschikking is gegeven naar aanleiding van een verzoekschrift van Helena Arkenbosch voormeld, daartoe strekkende dat de rechtbank zal gelasten de vermiste op te roepen teneinde van haar in leven zijn te doen blijken en dat de rechtbank, zo hiervan niet blijkt, verklare dat er rechtsvermoeden van overlijden bestaat van Jozefina Helena Maria Arkenbosch voormeld.

Kerkrade, 28 augustus 1980
Mr. F.M.J.P. Heckmans
procureur
Graverstraat 128
6466 KZ Kerkrade

GEVR. BETREKK. · VAKANTIE · VIJS · TE HUUR GEVR. · GELD EN ... · HUIZEN · ONDER · BOUW VAK · DIEREN · RUILEN · TE KOOP AANGEB.

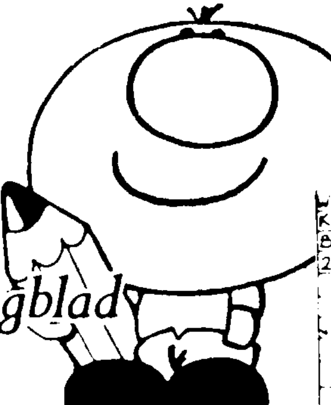
Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1,– extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2,–.

Deze piccolo kost:
1x plaatsen ƒ 6,71
3x plaatsen binnen een week ƒ 16,78

Deze bon niet gebruiken voor:
- **piccolo's voor onroerend goed op zaterdag**
- **piccolo's voor de rubriek Contacten/clubs.**

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen



VOORBEELD

plaatsen 1x	3x
4,86	12,15
4,86	12,15
4,86	12,15
6,71	16,78
8,56	21,40
10,41	26,03
12,26	30,66
14,11	35,29
15,96	39,92
17,82	44,54

Rubriek TE KOOP AANGEB

bon Laat achter elk woord een hokje open
Voor leestekens een apart hokje gebruiken

Prijzen inkl. BTW 1x	3x
4,86	12,15
4,86	12,15
4,86	12,15
6,71	16,78
8,56	21,40
10,41	26,03
12,26	30,66
14,11	35,29
15,96	39,92
17,82	44,54
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER ƒ 1,–	ƒ 2,–

Rubriek .... Plaatsingsdatum/data ....

Naam ....

Straat ....

Plaats .... Tel ....

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

VAKANTIEWONING in Ockfen (tussen Saarburg en Trier) voor 4-7 pers. Prijs DM 250 met bijk. kosten. Wijnoogst okt.-nov. Per direct vrij. Tel. 045-419589 of 09-4965813810.

N.-HOLLAND

jarino rekreatie
HERFSTVAKANTIE 18 - 25 OKTOBER

DE KOOG Texel Zeer fraai gelegen 2-, 4-, 5- en 9-pers. rekr.-bungalows met kleuren-tv en radio.
Ook Andijk IJsselmeer en Voorthuizen Veluwe

REKREATIE-VILLA'S Texel, Bergen NH, Otterlo, Diever, Roden, Leek, Garnwerd.

25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.

Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel nodig).
Tel 05908-11919, tst 216/239 Na kantoortijd 05908-19598

jarino rekreatie
HERFSTVAKANTIE 18 - 25 OKTOBER

ANDIJK IJsselmeer Park met zwembaden, tennis- en sportvelden, supermarkt, wasserette. Vissen in 't IJsselmeer. 4-6 pers. bungalows met kleuren-tv, open haard en centr. verw.
Ook De Koog Texel en Voorthuizen Veluwe.

REKREATIE-VILLA'S Texel, Bergen NH, Otterlo, Diever, Roden, Leek, Garnwerd.

25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.

Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel nodig).
Tel 05908-11919, tst 216/239 Na kantoortijd 05908-19598

GELDERLAND

jarino rekreatie
HERFSTVAKANTIE 18 - 25 OKTOBER

VOORTHUIZEN Veluwe 4-6 pers. rekr bungalows met kleuren-tv en verwarming en luxe 5-pers. rekr.bungalows.
Ook Andijk IJsselmeer en De Koog Texel.

REKREATIE-VILLA'S Texel, Bergen NH, Otterlo, Diever, Roden, Leek, Garnwerd.

25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.

Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel nodig).
Tel 05908-11919, tst 216/239 Na kantoortijd 05908-19598

DIVERSEN

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale

SAMPERMANS

Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910

ALEXANDER TOURS KERKRADE
Speciaal voor groepsreizen. Luxe touringcars.
Tel. 045-458087.

Totale WATERSPORT in Maastricht. Scheepswerf St.-Jozef Jac. Linssen B.V., Industrieweg 2, 6051 AE Maasbracht, tel. 04746-3405. Nieuwbouw voor kwaliteits motorjachten (vraagt de dikke St.-Jozef katalogus), winterberging en ligplaatsen. Handel in alle watersportartikelen (Gratis kleurenkatalogus). Zeer scherpe prijzen, reparatie en onderhoud.

Pracht **ZEILBOOT** Tabur 320 van ƒ 1995,– voor ƒ 1695,– en aanbieding Polyester visboot. G. Opgereij, Kruisberg 50 a.d. E9 Meerssen, tel. 043-643500.

ZEELAND

Voor uw vakantie in Zeeland:
pension Marja
Rustig gelegen in het oude centrum van Middelburg, Bogartstraat 14-16. Tel.: 01180-27135.

Domburg
vakantiewoning op boerderij, rustige omg., dicht bij bos en strand, met alle comfort. Vrij na 6 september. Red.pr. Tel. 01189-1428.

FRIESLAND

BUNGALOWPARK ISELMAR
TE LEMMER

is uniek gelegen tussen het IJsselmeer (direkt aan het strand) en de Friese Meren, dus schitterend viswater. De 4-, 6- en 8-persoonsbungalows zijn compleet ingericht en voorzien van kleuren-tv en verwarming. Er is een overdekt zwembad, sauna, solarium, restaurant, winkel, speeltuin, recreatiezaal, jachthaven (met ligplaatsen en/of boten te huur). Bel nu en reserveer of vraag vrijblijvend een folder aan. Bungalowpark "Iselmar". Lemmer. Plattedijk 39, tel. 05146-2575.

DE BOERKERI'J
Vakantie appartementen (self-serv.) te huur te Langedijke bij Appelscha. In het naseizoen tegen aantrekkelijke prijzen extra gezellig rond de centraal gelegen open haard. Folder: 05160-3915 of Postb. 54, 8426 ZN Appelscha.

CARAVANS

T.E. CARAVANS
King Sprinter, Weltbummler: betaalbare topkwaliteit. Spec. aanbieding in showmodellen: Polar caravans, Zweedse perfectie en styling. Limburgse Caravan Centrale, Steenweg 12, Sittard, tel. 14612 (winkelerf af station bij Rijksweg).

TOURCARAVANS te huur, vanaf ƒ 200,– per week. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

CARAVAN-CENTRUM Beckers B.V., Off. Homecar-dealer. Doorlopende Caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jr. garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen, gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service, inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen. Tel. 04490-20608 of 17090.

HENK CORTIE CARAVANSHOW
50 modellen van 4 topmerken staan voor u klaar!
Bürstner, Flipper-City, Kip, Campine, Dethleffs.
Esterel vouwbare caravans met vaste wanden en rem.
Rijksweg Zuid 17, Nederweert. Tel. 04951-31914.

CARAVANSTALLING te huur. Garage Silverentand, tel. 045-213071.

SCHOUT CARAVANING
Voor betere caravans. off.dealer voor Solifer, Graziella Home-Car. Occasions als:

Hobby 520	1977
Graziella 401 L	1975
Biod Expert	1976

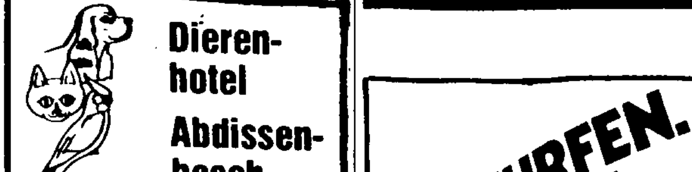
Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek
Tel. 04492-1870

„CASITA" vouwbare caravans met vaste vouwwanden van licht vliegtuigaluminium. Geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Direkt import. Wim Ubachs, Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.



Herfstvakantie 18 t/m 25-10
Wintersport 13 t/m 20-12

Oostenrijk-Hittisau
Bregenzerwald
Hotel Schiff. Uitst. hotel volpens. met alle comfort.
Incl. reisverz. en excursies. Geheel verzorgd
ƒ 490,– p.p.
TOURINGCARBEDRIJF BOOSTEN B.V.
Verl. Klinkerstraat 26. Hoensbroek. tel. 045-213218.



Dieren-hotel Abdissen-bosch
Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE
REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZEN
NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsjtang 27, tel. 045-312857
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZEN

Vraag onze gratis reiskatalogus 1980

Bij deze hebben wij de eer, u ons nieuwe vakantieprogramma voor 1980 aan te bieden. Al deze reizen zijn VOLLEDIG VERZORGD, vanaf de eerste dag met het avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief GRATIS busexcursies. Onze hotels hebben overwegend, douche-toilet-balkon-lift-hallenbad, en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen.

DUITSLAND: Zwarte Woud in het Simonswald 10 dgn. Vertrek 3/9	ƒ 630,–
OOSTENRIJK	
Vorarlberg in Hittisau, 8 dgn. 12/10 en 19/10 va.	ƒ 475,–
Salzburgerland in Saalbach, 12 dgn. Vertrek 6/9	ƒ 725,–
Kärnten in Velden, 12 dgn.; vertrek 6/9	ƒ 725,–
OOSTENRIJK-HONGARIJE: in Wenen en Budapest, 12 dgn. vertrek 19/9	ƒ 975,–
FRANKRIJK: Parijs, 5 dgn., vertrek 27/9, op basis van halfpension	ƒ 335,–
ENGELAND: Noth Stifford - Londen, 8 dgn., vertrek 11/10 Op basis van halfpension	ƒ 875,–

WINTERSPORTPROGRAMMA 1981

Bad Dürnberg Oostenrijk - bij Berchtesgaden

Vertrekdatum 27/2 voor 10 dagen	ƒ 685,–
Incl. volpension, douche, toilet en alle excursies.	

Hittisau Oostenrijk - Bregenzerwald/Vorarlberg

Vertrekdatum 28/2 voor 9 dagen	ƒ 595,–
Vertrekdatum 8/3 voor 8 dagen	ƒ 545,–
Lingenau, vertrekd. 1/3 voor 8 dgn.	ƒ 545,–
Incl. volpension, douche, toilet en alle excursies.	

VOOR BETERE - GEZELLIG EN ONBEZORGDE VAKANTIES
HUBERTUS-ALAD-REIZEN UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

GAAN WINDSURFEN. SENSATIONEEL, SPORTIEF EN SNEL GELEERD.
Windsurfer
NAZOMER AANBIEDINGEN:
- TEN CATE WINDSURFER TC-2 ƒ 700,– korting nú voor ƒ 1295,–
- DIVERSE GEBRUIKTE PLANKEN Vanaf ƒ 700,–.
- All round zeil 4,6 m^2 ƒ180,– Minizeil 3,3 m^2 ƒ 140,–

ALLEMAN REKREATIE INTERNATIONAL
Windsurfing school, off. dealer van Ten Cate, Mistral, Hifly, Dufour, Windglider
Het grootste windsurfcentrum in Limburg. Haven Rosslag, Herten. Tel. 04750-18990

ebatours

Dagtochten
naar: Tegelen, Parijs, Brugge, Luxemburg, Moezel, Vianden/Clervaux, Trier/Echternach, Givet, Eifel, Amsterdam/Volendam, Phantasialand te Brühl, Rijn en Ahrdal.

Meerdaagse toerwagenreizen
in naseizoen en herfst naar: Parijs, Londen, Wenen, Cochem, Aschaffenburg, Zuid Engeland, Europa-rondreis, Rome, Altenahr, Normandië, Lourdes.

Kerst- en winter(sport) reizen
naar: Parijs, Londen, Wenen, Cochem, Aschaffenburg, Altenahr, Tirol (Fieberbrunn, Hopfgarten, Kirchberg, Telfs), Zillertal (Zell am Ziller, Mayrhofen) en Salzburgerland (Leogang).

Inlichtingen en aanmeldingen
ebatours
Kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.
Beek L., Prins Mauritslaan 47 tel. 04402-2333
Maastricht, Stokstraat 1 tel. 043-54761
Tevens bij de meeste ANVR-reisbureau's, alsmede bij de Rabobanken.
anvr

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739382
045-739384
Telefonische advertentieverkoop

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES
LIMBURGSCHE BEDE VAART NAAR LOURDES
trein: 8 - 16/9 en 12 - 19/10.
vliegtuig: 9 - 15/9 en 13 - 18/10
vanaf Schiphol en Beek L.
Inl.: Breedestraat 13, Maastricht, 043-15715.

IEDER MENS MOET EENS IN ZIJN LEVEN LOURDES MEEMAKEN. OOK U ! ! !

REISBURO KELLER

SPANJE CALELLA★■		
4 september t/m 19 september	16 dagen	ƒ **815,–**
17 september t/m 2 oktober	16 dagen	ƒ **765,–**
30 september t/m 15 oktober	16 dagen	ƒ **745,–**
FRANKRIJK LOURDES■		
4 oktober t/m 11 oktober	8 dagen	ƒ **585,–**
PARIJS		
26 t/m 28 september 3 dagen op basis van overnachting en ontbijt		ƒ **165,–**
ITALIË RICCIONE★■		
11 sept. t/m 24 sept. hotel Golf	14 dagen	ƒ **745,–**
JOEGOSLAVIË KARLOVAC		
12 oktober t/m 23 oktober	12 dagen	ƒ **560,–**
Padua-San Damiano		
11 september t/m 17 september	7 dagen	ƒ **485,–**

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidsdiner. Reis-, bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies.
★ Alle kamers voorzien van bad/douche en toilet
■ Hotel voorzien van lift

HOOGSTRAAT 143
TEL. 045-311020
NIEUWENHAGEN

PARIJS
2 dagen ƒ **97,50**, vertrekdata 6-9, 20-9.
3 dagen ƒ **200,–**, vertrekdata 12-9, 26-9, 24-10.
4 dagen ƒ **250,–**, vertrekdatum 19-10.

LONDEN
3 dagen ƒ **230,–**, vertrek 26-9 en 25-10.
EXTRA AANBIEDING:
1× GRATIS DINER EN FLES WHISKY

LONDEN
5 dagen ƒ **375,–**, vertrek 20-10.

HAMBURG
3 dagen ƒ **240,–**, vertrek 17-10, halfpension.

OOSTENRIJK
8 DAGEN HERFSTVAKANTIE
AU-VORARLGEBERGTE va. ƒ **485,–** vertrek 18-10.

INLICHTINGEN EN BOEKEN BIJ:
Moonen's Cars bv
Touringcarbedrijf en reisbureau
Grendelplein 8
postbus 52
6300 AB Valkenburg
*Telefoon (04406) 13661**

ABC-OCCASIONS
Diverse Datsun-occasions
van 1000 tot 2600 cc
Datsun-dealer
BASTIAANS
Spoorsingel 50
Heerlen, tel. 724141

Polyester dakverhogingen voor bestelwagens
Uit voorraad leverbaar.
Montage 1 dag
HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Kerkstraat 3, 6114 JS Dieteren, tel. 04499-1545.

GARAGE J. BUISMAN
Molenstraat 23a
BORN
Tel. 04498-1614
Mercedes 230 met div. access. 79; Record Caravan 5-drs. l. 1,9 79; Record 4-drs. 1,9N 77; Suzuki Jeep m. losse huif 79; Manta GTE 3-drs. 78; Manta GTE bj. 78; Manta 16S 77; Ascona 2.0SR 79; Ascona 4-drs. 2L S 79; Kadett 4-drs. 78; Kadett 2-drs. 79; Ford Escort 1,3L 80; Ford Fiesta 1,1L 78; Renault R5TL 78.

TE KOOP ANTIEKE
SJEES
(rijtuig) in redelijke staat. Ook geschikt als decoratie o.a. in showroom of hotel of restaurant. ƒ 1900,–. Tel. 04492-2995.

LPG installaties
leveren wij tegen aantrekkelijke prijzen en een uitstekende inbouw.
LANDI DEN HARTOG
Van Dooren B.V.
In de Cramer 17
6411 RS Heerlen
Tel. 045-711778

Diversen

PALLETS gevraagd. In- en verkoop, reparatie en verhuur van pallets. Blok-, Eur-, Tweeweg, eenmalig enz. C.H. Tel. 04950-33241 of 04192-3101.

Schulden gemaakt door mijn vrouw KRAUTSCHEID-CREMERS A.H.J.M. worden vanaf heden door mij niet meer betaald. KRAUTSCHEID J.M.C., Limburgiastr. 313, Heerlen.

Een leuke sortering kinderbrillen met de bekende garanties, vindt u bij
BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711964
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

de fijnste vakantie-trips

parijs — 3 en 2 dagen v.a. ƒ 99.- vertrek elke vrijdag en zaterdag. Boeiende rondritten, hotel Méditerranée. In twee of drie dagen raakt u al aardig thuis in de stad van kunst, historie en plezier. Het Zuiden, de béste Parijsreizen.

londen — 3 dagen v.a. ƒ 199.- vertrek elke vrijdagavond. Rijke historie, oude tradities, ongekend winkelparadijs. Wij laten u Londen zien onder deskundige leiding. Penta hotel stijlvol klassehotel. Inkl. overvaarten.

berlijn — 3 dagen v.a. ƒ 199.- vertrek vrijdags. Een plezierige stad die u moet ontdekken. Rondritten door Oost- en West Berlijn. Studio hotel, modern gunstig gelegen.

kopenhagen — 3 dagen v.a. ƒ 219.- vertrek elke vrijdag. Geniet van Kopenhagen de glimlach van het Noorden. Overnachting in Kopenhagen en Hamburg. Eerste klas hotels. Inklusief overvaarten over de Oostzee.

nice — FRANSE RIVIERA Monaco Monte-Carlo Cannes St. Tropez, 7 dagen v.a. ƒ 575.- Op de beroemde Promenade des Anglais met haar palmen en uitzicht op strand en zee is ons luxe hotel gelegen. Een stralende zon brengt uw huid op kleur.

seefeld — OOSTENRIJK Tirol - 7 dagen v.a. ƒ 480.- De Tirolers heten u welkom met een onvergetelijk landschap en warme gastvrijheid. Prachtige rondritten. Hotel Klosterbräu zeldzaam mooi hotel in het centrum van Seefeld.

wenen — PRACHT EN PRAAL IN 6 dagen v.a. ƒ 480.- Operette, romantiek, muziek. Wenen bekoorlijk overdag, betoverend 's-avonds. Onze deskundige reisleidster zal u heel veel van deze stad laten zien. Tourotel gezellig klassehotel.

VRAAG FOLDER
BEL **HET ZUIDEN**
04406-15252
PLENKERTSTRAAT 44 VALKENBURG
— DAGELIJKS GEOPEND VAN 9-20 UUR —

Duitslands grootste club voor paren
Met excl. inrichting.
Entree DM 90,– incl. drankje en hapje.
„Auf der Burg", Venloer Str. 61, 4170 Geldern-Pont/Duitsland.
10 min. van Venlo, a.d. Bundesstrasse 58, tussen Pont en Geldern vindt u een met 3 bollenlantaarns verlichte laan. Tel.: 09-49-2831-6971

80 gebruikte Renaults
Bij Renault-dealer **AUTOZUID GELEEN**
R4, R5, R6, R12, R15, R16, R20, R30.
Rijksweg Noord 125, Geleen.
Tel. 04494-46333.

Vermakelijkheden

IEDERE ZATERDAG DANSEN IN
DANCING MIO
Speciaal voor oudere „jeugd"
Uniek in Limburg.
Geopend vanaf 20.30 uur.
Hoofdweg Heerlen - Brunssum.
Tafelreservering tel. 045-213350.

ST.-GEERTRUID
Zondag 31 augustus 1980
BAR-DANCING
HET GEMEENSCHAPHUIS
dansavond m.m.v.
THE SPIKES
Aanvang 20.00 uur

CASINO ROULETTE
KWIEN
VROENHOVEN
Open 21.00-6.00 uur
Hapjes en drankjes gratis

Onze nieuwe directie heet u van harte welkom.
Dagelijks driemaal gratis BINGO met een waarde van 1000 Bfr. tot 100.000 Bfr.

NIGHTCLUB PALMA BAR presenteert u uit Parijs de beroemde zanger **MARK OLIVIER** en zijn dansgroep **PUSSYCAT**

EEN NIEUWE AUTO IS TELKENS WEER DUURDER DAN DE VORIGE.

WANNEER STAPT Ú UIT DIE TREDMOLEN?

Weet u nog hoe het ging? Hoe u de trotse eigenaar werd van uw eerste auto? En dan doet het er nu niet toe van welk merk die auto was, of dat het een splinternieuwe was of niet.

Waar het om gaat: uw eerste auto wàs de goedkoopste. En uw volgende auto dan ook duurder. En de dááropvolgende ook.

Immers: ook u draaide mee in de prijsspiraal.

Dat uw nieuwe auto duurder zou zijn dan de vorige, werd een wetmatigheid, een automatisme, waaraan bijna niemand zich kon onttrekken.
Zelfs al kocht u exact hetzelfde type van precies hetzelfde merk, dan nog mocht u voor uw nieuwe auto beduidend méér betalen.

Maar laten wij teruggaan naar de actualiteit. Als u nu een nieuwe auto zou willen kopen, waar kijkt u dan naar?

U denkt dat u naar alle kanten kijkt, dat u zich breed oriënteert op de automarkt. Maar eigenlijk kijkt u alleen maar naar vòren, naar auto's, waarbij u minimaal uitgaat van het bedrag dat u ook heeft betaald voor uw huidige auto.

Want, zeg eens eerlijk, heeft u ooit folders bij een dealer opgehaald voor een model dat goedkoper was dan waarin u nu rijdt?

Waar u niet aan denkt en waar u niet naar omziet is wat er àchter u gebeurt. Wat er bruist en borrelt in de prijsklasse van de automarkt, die u nèt verlaten hebt. Er gebeurt dan ook veel in dat gedeelte van de automarkt. Heel veel zelfs.

(Dit blijft natuurlijk een auto-advertentie.)

Peugeot introduceert een nieuwe 305. De 305 Sedan, die slechts 15.995 gulden incl. B.T.W. kost.
En dat is echt weinig als u even kijkt naar de foto van de 5-persoons auto hieronder. En als u deze 305 Sedan dan vergelijkt met zijn concurrenten.

Bovendien: is de 305 Sedan een voorwiel-aandrijver met dwarsgeplaatste motor. Dat betekent géén cardantunnel, dus méér ruimte en comfort voor de passagiers.

Bovendien: heeft de 305 Sedan vier onafhankelijk geveerde wielen plus stabilisator-stangen vóór en achter voor een rotsvaste wegligging. (En natuurlijk verhoogt dat ook uw rijcomfort.)

Bovendien: heeft de 305 Sedan schijfremmen vóór en trommelremmen achter, rembekrachtiging en remdrukregelaar om „blokkeren" van uw achterwielen te voorkomen.

Bovendien: wordt de veiligheid van deze nieuwe 305 Sedan nog eens fors verhoogd door zijn stalen kooiconstructie, kreukelzones vóór en achter, zijn 3-punts rolveiligheidsgordels, kindersloten op achterportieren, mistachterlicht, verwarmde achterruit en kachelaanjager met 3 snelheden.

Bovendien: springt de 305 Sedan erg zuinig met uw dure benzine om. Hij loopt bij 90 km constant slechts 1 op 15.6 km. Zijn maximum snelheid is 147 km/uur.

Bovendien: blijft de nieuwe 305 Sedan een echte Peugeot. Dat betekent een lange levensduur, hoge restwaarde, lage onderhoudskosten.
Met andere woorden: weinig kosten per kilometer.

Kortom: doe wel en zie om.

Kijk ook eens naar àchter, als u zich oriënteert op de automarkt. Kijk eens naar de nieuwe 305 Sedan van Peugeot bij één van onze 180 dealers. En vraag dan meteen naar mogelijkheden voor LPG-installatie, naar de diesel- en break-uitvoeringen.

DE NIEUWE 305 SEDAN VAN PEUGEOT.



DE NIEUWE 305 SEDAN VAN PEUGEOT: EEN AUTO VAN NET ONDER DE 20 MILLE VOOR MAAR 15.995 GULDEN.

BERG EN TERBLIJT, Hadé, Rijksweg 167 • CADIER EN KEER, Seegers, Kerkstraat 54 • ECHT, Hendrickx, Kreyerstraat 2 • HEERLEN, Collaris, Schelsweg 45 • HOENSBROEK, Collaris, Kouvenderstraat 135-145 • KERKRADE, Ploem, Eygelshovergracht 64 • MUNSTERGELEEN, Garage Jasper, Windraak 29 • STEIN, Centrum, Heerstraat Centrum 9.

Algemene vergadering van de Rabobank te Hoensbroek

Hierdoor roept de Coöperatieve Raiffeisen Boerenleenbank W.A. gevestigd te Hoensbroek haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op woensdag 17 september 1980 om 20 uur in hotel Amicitia Markt 9, Hoensbroek.

Verkorte agenda

1 Opening
2 Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3 Notulen vorige vergadering
4 Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5 Balans en winst- en verliesrekening 1979
6 (en 6a) Bestuursverkiezing
7 (en 7a) Verkiezing Raad van Toezicht
8 Mededelingen
9 Rondvraag
10 Sluiting

De volledige agenda, alsmede de jaarrekening over 1979 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur,
S.G.M.J. Roebroek, voorzitter
H.A.M. Pieters, secretaris

Rabobank



provincie limburg mededelingen

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten

Woningwet

Maandag 1 september om 10.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Woningwet.

Openbare vergadering vaste statencommissie

Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid

Woensdag 3 september om 14.30 uur.
Agenda:
- Provinciale subsidieregeling Buitengewoon Herstel van Kerken;
- Voorstel m.b.t. subsidiëring van de stichting BOWL;
- Rijksbijdrageregeling Sociaal-Cultureel Werk.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

Exclusieve auto's bij AUTOZUID GELEEN RENAULT-DEALER

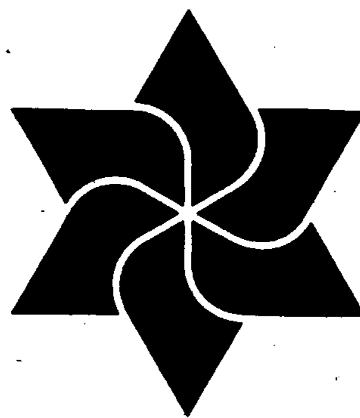
Citroën CX 2400 Injectie	1978, nieuw ƒ 40.000,–	nu ƒ 19.800,–
Renault 20 TS met LPG	1978, nieuw ƒ 30.000,–	nu ƒ 17.800,–
Lancia Beta 2000	1978, nieuw ƒ 27.000,–	nu ƒ 13.800,–
Triumph Spitfire 1500 TC	1979, nieuw ƒ 19.500,–	nu ƒ 15.900,–
Renault 15 GTL Grand Prix	1977, nieuw ƒ 20.000,–	nu ƒ 10.800,–
Renault 30 TX	nov. 1977, nieuw ƒ 38.000,–	nu ƒ 29.500,–
Volvo 242 DL met LPG	1977, nieuw ƒ 27.000,–	nu ƒ 15.400,–
Austin Princess 1800 HL	1978, nieuw ƒ 18.000,–	nu ƒ 10.600,–
Renault 20 GT diesel 17.000 km	1980, nieuw ƒ 33.000,–	nu ƒ 28.500,–

en 100 andere betrouwbare occasions.
Kom kijken bij

AUTOZUID GELEEN – RENAULT

Rijksweg Noord 125, tel. 04494-46333.

Waarom zou u uw auto duur verzekeren als 't net zo goed voor veel minder geld kan?



Wij verzekeren. Van auto tot woonhuis tot ongevallen. Dat doen wij al tientallen jaren.
Maar: op een bijzondere manier. Wij werken namelijk zonder winstoogmerk.
Want waarom zou je 't duur maken als het niet hoeft? Wij werken goedkoop. Goedkoper dan bijna elk ander.
Wat krijgt u daarvoor van ons? Een prima verzekering boordevol pluspunten. Met 50% no-claim korting bijvoorbeeld. Met direkte en snelle service erbij. Alle advies en hulp krijgt u rechtstreeks, zonder omwegen.
Wij zijn Sterpolis. Wij geven een beste polis. Voor het minste geld. Dat bewijzen we gratis en vrijblijvend. Leest u de bon er maar op na.
Vul 'm in. Knip 'm uit. Stuur 'm op.
Naar Sterpolis, Antwoordnummer 283, 6800 WC Arnhem. Er hoeft geen postzegel op de envelop.

Ik wil zo'n beste polis voor het minste geld. Stuur mij de brochure waarin staat hoe dat precies gaat. En reken meteen uit hoe voordelig mijn autoverzekering bij Sterpolis is.

Naam
Straat
Postc./plaats
Geb. datum
Telefoon
Automerk/type
Bouwjaar Nieuwprijs
Hoeveel jaar rijdt u helemaal schadevrij
Ik rijd meer/minder dan 20.000 km per jaar

LD 2

sterpolis ✱ de verzekering waar u recht op hebt

Landbouwhuis Roermondsplein 20, 6911 JN Arnhem. Telefoon 085-512413.